

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



HARVARD COLLEGE LIBRARY

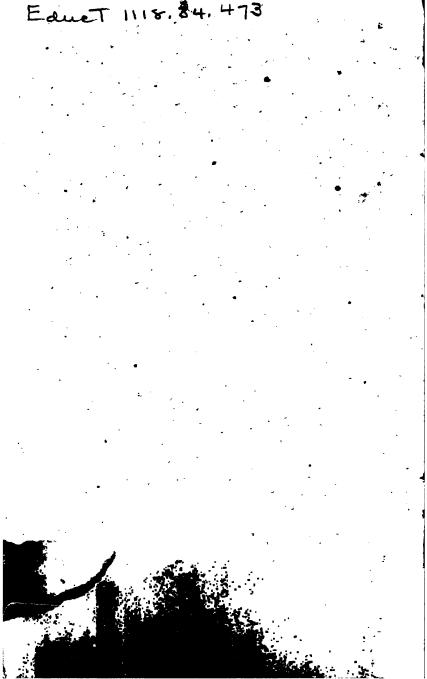


THE ESSEX INSTITUTE TEXT-BOOK COLLECTION

GIFT OF
GEORGE ARTHUR PLIMPTON
OF NEW YORK

JANUARY 25, 1924









STEREOTYPE EDITION.

THE

GREEK READER,

BY

FREDERIC JACOBS,

PROFESSOR OF THE GYMNASIUM AT GOTHA, AND EDITOR OF THE ANTHOLOGIA.

The Fourth American from the Ninth German Boltion,

ADAPTED TO

THE GRAMMARS OF BUTTMANN AND FISK;

WITH

NEW SELECTIONS FROM THE TEXT OF JACOBS, AND HIS ANNOTA-TIONS MORE AT LARGE THAN IN THE FORMER AMERICAN EDITIONS, TOGETHER WITH MANY ADDITIONAL NOTES, ORIGINAL AND SELECTED, BY THE EDITORS.

BOSTON:

PUBLISHED BY HILLIARD, GRAY & CO.

1834.

Educt, 1118,34,473

HARVARD COLLEGE LIBRARY

GIFT OF

GEORGE ARTHUR PLIMPTON

JANUARY 25, 1924

Entered according to the act of Congress, in the year 1839, by Hilliard, Gray, & Co., in the Clerk's office of the District Court of the District of Massachusetts.

CAMBRIDGE:

E. W. METCALF AND COMPANY,
Printers to the University.

PREFACE TO THIS EDITION.

The well established character of Jacobs's Greek Reader and the general use of the American selections from it in all our schools, render it unnecessary to say any thing farther than to apprise the reader of what has been done in the present edition.

It is proper to state in the first place, that although this edition is comprised in a smaller volume than the preceding American ones, vet it contains the whole of the former text, with considerable additional matter. The publishers have been enabled to make these additions by adopting a smaller type, and by dispensing with the imperfect Lexicon, which has accompanied the other editions. This Lexicon has been laid aside in conformity with the opinions of experienced instructers, and other persons, conversant with the study of the learned languages. Such partial lexicons, before we had general ones in English, were highly useful; but they are now superseded by the latter, and, in the opinion of the best judges, have a tendency to give the learner too limited and incomplete a view of a language, and thus in some measure to retard his acquisition of it.

The additions to the Text consist of prose and poetry; the first including several specimens of Epistolary composition, of which none were given in the former American editions, though some were contained in Jacobs's original work.

To the poetical part, which before only contained a few short extracts from the Iliad, and was disproportionate to the prose, have been added some of the most beautiful and entirely unexceptionable odes of Anacreon, and extracts from Bion and Moschus.

The Notes which were published in the first American edition, consisted of only a selection from those of Jacobs; but it being found, upon examining his edition, that a considerable number of valuable ones had been omitted for want of room, it has been deemed advisable to supply that deficiency from his work; so that the pupil will now have all the valuable notes of that learned editor. Numerous other notes, both selected and original, have been added, for the purpose of elucidating some points, and the better adapting it to the course of study in our schools. All the notes have been placed at the end of the work, as is done in the Collectanea Majora, the Collectanea Minora, and other approved elementary books.

A separate Historical and Geographical Dictionary, explaining all the *proper names* in the work, is also added to the present volume.

The proof sheets of the whole work have been corrected with great care; and it is confidently believed, that the present will be found to be the most correct American edition hitherto published. We may add, that notwithstanding the increased expense and labor bestowed upon it, this edition will be afforded at a much cheaper rate than any preceding one.

THE EDITORS.

Boston, August 31, 1832.

EXTRACT FROM THE PREFACE TO THE FIRST EDITION.

THE work, from which the following has been prepared. has superseded all others of the kind in Germany, and has been published in several editions in that country, under the title of "Elementarbuch der Griechischen Sprache für Anfänger und Geübtere," in four volumes. The first of these four volumes embraces the selections which are contained in the present work up to the 177th page. The second volume contains extracts from Plutarch's Lives, of which a greater part are also transferred to the present volume. The remainder of the second volume of the Elementarbuch is filled with extracts from Xenophon, Herodotus, and Thucydides, which are omitted here, both that the work might not be swelled beyond its proper size, and because several of the extracts from those authors appear scarcely adapted to the degree of proficiency expected at our schools. From the third volume of the Elementarbuch, which bears in the original the name of Socrates, and contains extracts from Plato and other Greek philosophers, nothing has been taken for the same reasons From the fourth volume, which is devoted to poetical extracts, and contains specimens of the gnomic, epic, pastoral, and lyric poetry of the Greeks, some of the selections from Homer have been adopted into this work.

It was one of the objects of the Editor to prepare a work for our schools, better adapted to them, than those now in use. It has been objected with justice to the Collectanea Græca Minora, that it contains too little; and that while, even in its easiest parts, it is not adapted to the purposes of a first book.

ú.

it makes a transition too rapid from the fables of Æsop to the obscure text of Tyrtæus. The Greek Reader, in the collection of Sentences in the first part, arranged according to the rules of Grammar, is designed to enable the learner to begin immediately to exercise himself, in putting to practice the principles and rules which he has learned in the grammar. To direct his attention, the word in which the rule is exemplified in each sentence, is distinguished in the printing. - These sentences, forming the First Course, are succeeded by a few Fables and a choice of the best Anecdotes and Apophthegms contained in the Greek writers; which will not present undue difficulties to the learner well acquainted with the grammatical exercises that precede them. - The extracts in the department of Natural History are from easy authors, and designed, in continuing the progress of the learner in the language, to afford him also matter of amusement and instruction. It must be left to the instructer to point out in what cases the limited knowledge or credulity of the ancient writers betrayed them into errors, that form a strong contrast with their general correctness. - The Mythology of the Greeks is so interwoven with their literature, their social character, and their history, that an early and intimate acquaintance with it is necessary, in order to acquire a thorough knowledge of that people. With this view the sections connected with mythology were compiled. The exquisite ridicule with which Lucian exposes the absurdities of the popular belief, makes his Dialogues a proper sequel to the mythological extracts which precede them. - The Geographical sections, notwithstanding the imperfections of the ancient geography, are still replete with instruction. viewed with the aid of a map, they will leave a store of valuable knowledge in the learner's mind, independent of the progress he will have been making in the language. - The extracts from Plutarch, with which the prose of the volume

concludes, form a brief introduction to Grecian history, and will make the learner acquainted with some of its most distinguished names and events.—Poetical specimens are given from Homer, whose poems, at once the source and the most illustrious monument of the poetical language of Greece, cannot be too early or long studied.—The table of References, which follows, will furnish the means of consulting the passages quoted, as they stand in their context, in the original authors.

A chief object of the editor, in preparing this work, has been to furnish an elementary book to our schools, in which the Greek may be learned through the medium of English. No learner at school or elsewhere can be as well acquainted with the Latin as with his mother tongue. The practice of learning Greek through the medium of Latin, has descended to us from a time when the Latin was a common language among scholars, when lectures at the universities were exclusively given in that tongue, and commentaries on authors and lexicons were published in no other. For schools, however, there is no one circumstance to recommend the continuance of this practice, not even that of becoming more familiar with the Latin. The Latin of grammars, commentaries, and lexicons, is not that which the learner ought to acquire; and while the Latin language should be studied in the pure sources of the ancient writers, the learner of Greek ought not to be embarrassed by having his attention diverted to any thing else; nor ought his perceptions to be rendered difficult or indistinct by the foreign medium through which they are made, and with which he must of course be less familiar than with his native language. In Germany and France, editions of Latin and Greek authors for the use of schools are furnished with notes in the vernacular tongue; and the best lexicons of the Greek, in those countries, are also respectively in French and German. In this country, the opinion of scholars

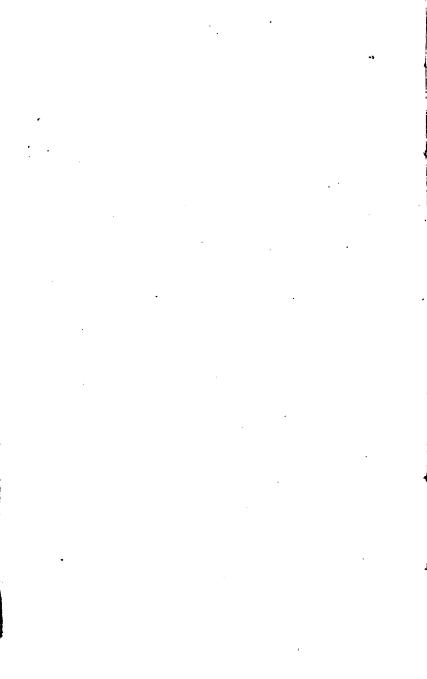
appears to be decided in the same result, and the Greek and English lexicon on the basis of Schrevelius, already in press. is expected with anxiety by the friends of Greek studies and of an improved system of conducting them in this country.* The quantity of matter contained in this work will be perceived to be considerably greater than that contained in the Collectanea Græca Minora. The editor has been led to give it this extent from the opinion that, in the improving condition of our colleges and schools, more Greek might be advantageously studied in the latter. It was also his wish to meet the desires of several respected instructers, who wished for a substitute for a portion at least of the Greek Testament. The language of the Greek Testament differs. so much from that of the heathen writers, that it does not form the best introduction to their study. The familiarity of most learners with the English of the Bible renders the thorough study of the original impossible. It may be also doubted whether the trivial use of the sacred volume as a school book, and the practice of repeating the most sublime and affecting parts of the records of our religion, as an exercise in grammar and language, be favorable to the feelings with which those records ought to be taken in hand. inexperienced learner must often fall into mistranslations, which, to say the least, are painful to the ear.

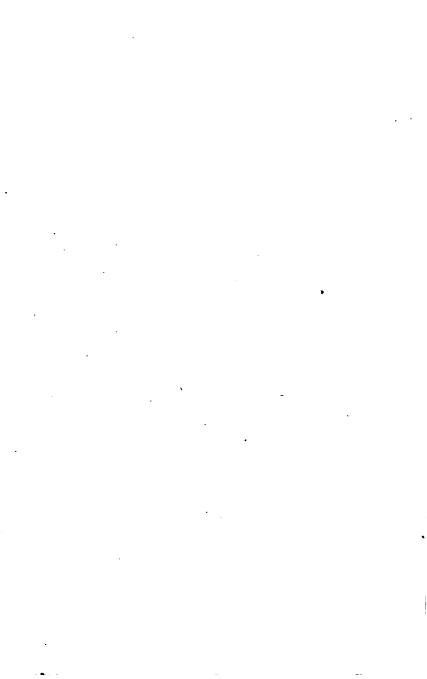
Cambridge, Nov. 1823.

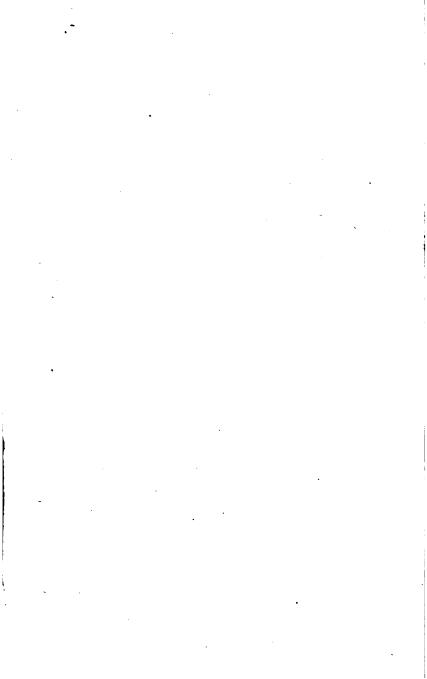
^{*} This Lexicon has been since published in this country, and reprinted in Great Britain.

FIRST COURSE.

GRAMMATICAL EXERCISES







GRAMMATICAL EXERCISES.

L

FIRST DECLENSION.

- 1. Ἡ μέθη μικοὰ μανία ἐστίν. Πολλάκις βοωχεῖα ἡδονὴ μακοὰν τίκτει λύπην. Φίλει τὴν παιδείαν, σω φροσύνην, φρόνησιν, ἀλήθειαν, οἰκονομίαν, τέχνην, εὖσέβειαν. Βίων ἔλεγε
 τὴν φιλαργυρίαν εἶναι μητρόπολιν πάσης κακίως. Οὖ πενία λύπην ἐργάζεται, ἀλλ ἐπιθυμία.
 Ὠς συμπόσιον χωρὶς ὁμιλίας, οὖτως πλοῦτος χωρὶς
 ἀρετῆς οὐδὲν ἡδονῆς ἔχει.
- 2. Λί κτήσεις τῆς ἀρετῆς μόναι βέβαιαί εἰσιν. Ἡ παιδεία ἐν μὲν ταῖς εὐτυχίαις κόσμος 10 ἐστὶν, ἐν δὲ ταῖς ἀτυχίαις καταφυγή. Πασῶν τῶν ἀρετῶν ἡγεμών ἐστιν ἡ εὐσέβεια. Προςήκει τοῖς ἀθληταῖς τὸ σῶμα ἀεὶ γυμνάζειν. Κλεινότατον ἡν ἐν ἸΟλυμπία Διὸς ἄγαλμα, Φειδίου ἔργον. Μετὰ τὸν Αἰνείου θάνατον, ᾿Ασκάνιος τὴν βασιλεί 15 κν παρέλαβεν. Ὁ Αῖνος παῖς ἡν Ἑρμοῦ καὶ μούσης Οὐρανίας. Ἡ Ἰωνικἡ φιλοσοφία ἤρξατο ἀπὸ Θαλοῦ, ἡ Ἦπλικἡ ἀπὸ Πυθαγόρου.

3. Νου μᾶς Πίστεως καὶ Τέρμονος ἱερὸν ἱδρύσατο.

— Ἡ νέα Καρχηδών κτίσμα ἐστὶν ᾿Ασδρού 6α, τοῦ δεξαμένου Βάρκαν, τὸν ᾿Αννίδα πατέρα. — Τὸ τάλαντον τὸ Βαθυλώνιον δύο καὶ ἐθδομήκοντα μνᾶς 5 ᾿Αττικὰς δύναται. — Ἐπὶ κορυ φῆ τῆς ἄκρας Σουνίου ναὸς ἐστιν ᾿Αθηνᾶς Σουνιάδος.

IT.

SECOND DECLENSION.

- 1. Ο θυμός ἀλόγιστος. Ο πλοῦτος θνη τὸς, ἡ δόξα ἀθάνατος. Ο λόγος τῆς ψυχῆς
 εἴδωλόν ἐστιν. Δειλὸν ὁ πλοῦτος καὶ φιλόψυχον
 10 κακόν τ΄ Ο Πήγασος ἵππος ἦν πτηνός. Δ
 "Η Αἴγυπτος δῶρόν ἐστι τοῦ Νείλου. Μἢ
 κατόκνει μακρὰν ὁ δὸν πορεὖεσθαι πρὸς τοὺς διδάσκειν
 τι χρήσιμον ἐπαγγελλομένους. Οἱ Ἡρακλέους ἔκγονοι
 κατῆλθον εἰς τὴν Πελοπόννησον.
- 15 2. Οἱ Αἰγύπτιοι τὸν ἢλιον καὶ τὴν σελήνην Θεοὺς εἶναι λέγουσιν. — Ὁ ᾿Αρης μισεῖ τοὺς κα κούς. — Οἱ Πυγμαῖοι τοῖς γεράνοις πολεμοῦσιν.
- 3. Λύχω καὶ ἵππω συννόμω εστόν λέαινα δὲ 20 καὶ λέων οὐ τὴν αὐτὴν ἴασιν.— Ἡ ὀργὴ καὶ ἡ ἀσυνεσία, δύω με γίστω κάκω, πολλούς ἀπώλεσαν.— Ὁ Ζεῦξις ἐποίησεν Ἱπποκένταυρον, ἀνατρέφουσαν παιδίω Ἱπποκενταύρω διδύμω, κομιδῆ νηπίω.
- 4. Οἱ τὰ ἄκρα τοῦ "Αθω ἐνοικοῦντες μακροδιώ -25 τατοι εἶναι λέγονται. — Πολλάκις ἀνθρώπων ἔργή

νόον έξεκάλυψε κρυπτόμενον. — Κάτοπτρον είδους χαλκός έστ', οίνος δέ νοῦ. — Ανδρός οίνος έδειξε νόον.

5. Έν "Ερυκι τῆς Σικελίας, "Αφροδίτης νεώς έστιν ἄγιος, ἐν ῷ πολὺ πλῆθος περιστερῶν τρέφεται. — 6 Πτολεμαῖος ὁ Φιλοπάτως κατεσκεύασεν Όμής ω νεών. — Λίροῦνται ο ἱ λαγ ὼ ὑπὸ ἀλωπέκων, τοτὲ μὲν δρόμω, τοτὲ δὲ τέχνη. — Έν τῆ Σάμω, τῆ "Ηρα πλείστος ταὼς ἔτρεφον, καὶ ἐπὶ τοῦ νομίσματος τῶν Σαμων ταὼς ἦν.

III.

THIRD DECLENSION.

- 1. Ἡ τυραντὶς ἀδικίας μήτης ἐστίν. Ὁ δειλός τῆς πατρίδος προδότης ἐστίν. ᾿Αδωνις ἔτι παῖς ἀν, ᾿Αρτέμιδος χόλω ἐν θήραις ὑπὸ συὸς ἐπλήγη. Πρόκνη ἐγένετο ἀηδών, Φιλομήλα χελιδών, Τηρεὺς ἐγένετο ἔποψ. Ὁ ἐλέφας τὸν δράκοντα ὀρόω- 15 δεῖ. Γλαῦκος, ἔτι νήπιος ὑπάρχων, μῦν διώκων, εἰς μέλιτος πίθον πεσών ἀπέθανεν.
- 2. Διεσπάσαντο τὸν Πενθέα αὶ Μαινάδες, καὶ αἱ Θρᾶτται τὸν 'Ορφέα, καὶ τὸν 'Ακταίονα αἱ κύνες. Οἱ ἀγαθοὶ ἄνδρες θεῶν εἰκόνες εἰσίν. 20
 Τὴν Ἰταλίαν ὤκησαν πρῶτοι Αὕσονες αὐτόχθο-νες. 'Απαντες οἱ λέοντές εἰσιν ἄλκιμοι.
- 3. Σταγόνες ΰδατος πέτρας ποιλαίνουσιν. Ο ὄρτυξ ἡδύφωνος καὶ μαχητικός. — Οἱ Φοίνικες τῷ Ἡρακλεῖ ὄρτυγας ἔθυον. — Οἱ πέρδικες ἐν τῆ 25

*Απτική εὖφωνοι, οἱ δὲ ἐν Βοιωτία ἰσχνόφωνοι ἦσων. —

Ή παφοιμία λέγει, παλίμπαιδας τοὺς γέφοντας
γίγνεσθαι. — Παλαιὸς μῦθος λέγει, τοὺς Μυφμιδόνας ἐκ μυφμήκων ἄνδφας γεγονέναι.

- 5 4. Οἱ Νομάδες τῶν Διθύων οὐ ταῖς ἡμίφαις, ἀλλὰ ταῖς νυξὶν ἀριθμοῦσιν. Περίανδρος ἐφωτηθεὶς, τὶ μέγιστον ἐν ἔλαχίστω, εἶπε, Φρένες ἀγαθαὶ ἐν σώματι ἀνθρώπου. Γνώμη κρείσων ἐστὶν ἡ φώμη χερῶν. Εὐωδία καὶ μῦρον γυψὶν αἰτὶα θανάτου. 10 Γυναιξὶ κόσμον ἡ σιγὴ φέρει. Καλεπόν ἐστι λίγειν πρὸς γαστέρα, ὧτα οὐκ ἔχουσαν.
- 5. Ἡφαιστος τὧ πόδε χωλός ἦν.— Ἡ Μήδεια γράφεται τὧ παϊδε δεινὸν ὑποβλέπουσα ἔχει δὲ ξἰφος ἐν χεροὶ, τὼ δὲ ἀθλίω καθήστον γελώντε, μηδέν 16 τῶν μελλόντων εἰδότε, καὶ ταῦτα ὁρώντε τὸ ξἰφος ἐν ταῖν χεροῖν τῆς μητρός.

IV.

CONTRACTED DECLENSION.

- ΄Η φρόνησις μέγιστόν ἐστιν ἀγαθόν. Ἡ φύσις ἄνευ μαθήσεως τυφλόν, ἡ δὲ μάθησις ἄνευ φύσεως ἐλλιπές. Πόλεως ψυχὴ οἱ νόμοι. —
 Οὐκ ἔστιν οὐδὲν κρεῖσσον ἢ νόμοι πόλει. Ὠ Αρἰστιππος ἔφη πρὸς τὸν ἀδελφόν Μέμνησο, ὅτι τῆς μὲν διαστάσεως οὐ ἤρξω, τῆς δὲ διαλύσεως ἐγω΄.
- 2. Ἡ ὑδραυλὶς Κτησιδίου ἐστὶν εὖρημα Αλεξαν δρέως, κουρέως τὴν τέχνην. Ομονοούντων ἀδελ25 φῶν συμδίωσις παντὸς τείχους ἰσχυροτέρα. —

"Η θους βάσανός εστιν ἀνθρώποις χρόνος. — Πελίαν, τὸν Ποσειδώνος καὶ Τυροῦς υίον, ἵππος ἔθρεψεν. — 'Απόλλων, ὁ Διὸς καὶ Αητοῦς παῖς, ὅτε τὸν Πύθωνα κατετόξευσεν, ἡλθεν εἰς Δελφοὺς καὶ παρέλαβε τὸ μαντεῖον τῆς Ιῆς. — 'Αἰδοῦς παρὰ πάσιν ἄξιος ἔση, ἐὰν δ πρῶτον ἄξξης σαυτὸν αἰδεῖσθαι.

3. Οἱ ὄφεις τὸν ἰὸν ἐν τοῖς ὀδοῦσιν ἔχουσιν.

— Ὁ Παρνασσὸς μέγα καὶ σύσκιον ὄρος ἐστίν, — Ἐν
Βοιωτία δύο εἰσὶν ἐπίσημα ὄρη, τὸ μὲν Ἑλικὼν καλούμενον, ἔτερον δὲ Κιθαιρών. — Ὁ Νεῖλος ἔχει παντοῖα 10
γ ἐν η ἰχθύων. — Κέρδη πονηρὰ ζημίαν ἀεὶ φέρει. —
Λιμὸς μέγιστον ἄλγος ἀνθρώποις ἔφυ. — Ξίφος τιτρώσκει σῶμα, τὸν δὲ νοῦν λόγος. — Δημήτριος ὁ Πολιορκήτης βία ἢρει τὰς πόλεις, κατασείων τὰ τείχη, Τιμόθεος
δὲ πείθων. — Ἐγένετα κατὰ τοὺς Τιβερίου χρόνους ἀνήρ 16
τις ᾿Απίκιος, ἀφ οὖ πλακούντων γένη πολλὰ
᾿Απίκια ὀνομάζεται. — Τίμα τοὺς γόνεις. — Αἰακὸς
τὰς κλεῖς τοῦ ἄδου φυλάττει. — Οἱ πολύποδες ἐλλοχῶσι τοὺς ἰχθῦς. — ᾿Ανάχαρσις τὴν ἄμπελον εἶπε τρεῖς
φέρειν βότρυς ˙ τὸν πρῶτον, ἡδονῆς ˙ τὸν δεύτερον, μέ- 20
θης ˙ τὸν τρίτον, ἀηδίας.

V.

Examples in all the Declensions.

1. Πόνος εὖκλείας πατής. — Εὔκλειαν ἔλαδον οὖκ ἄνευ πολλῶν πόνων. — Ψυχῆς νοσούσης ἐστὶ
φάςμακον λόγος. — Χαλεπὸν τὸ γῆς άς ἐςιν
ἀνθρώποις βάςος. — Ὠκεανοῦ καὶ Τηθύος 25
παῖς ἦν Ἰναχος, ἀφ' οὖ ποταμὸς ἐν Ἰλργει
Ἰναχος καλεῖται. — Οὔτε τὸν ἄςἰωστον ἀφελεῖ

ή χρυσή κλίνη, ούτε τὸν ἀνόητον ή ἐπίσημος εὐτυχία.

2. Οἱ τέττιγες σιτοῦνται τῆς δρόσου. — Δόξα καὶ πλοῦτος ἄνευ συνέσιος οὖκ ἀσφαλέα κτήμα5 τα. — Άγα θοκλέους ἐκλελοιπότος, πάντα ἐν Σικελία μεστὰ ἦν στάσεως καὶ ἀναρχίας.

Έχνεφέλης φέρεται χιόνος μένος ήδὲ χαλάζης,

Βροντή δ' έκ λαμπρᾶς ἀστεροπῆς φέρεται, 10 [°]Εξ ἀνέμων δὲ θάλασσα ταράσσεται.

— Ή των βροτων φύσις καὶ νόσων ήττων, καὶ γήρως, καὶ ἡ μοῖρα ἀπαραίτητος.

3. "Αργος δ πανόπτης δφθαλμούς είχε έν παντί τῷ σώματι. - Κλεάνθης ἔφη, τοὺς ἀπαιδεύτους 15 μόνη τῆ μορφῆ τῶν θηρίων διαφέρειν. — Ανάχαρσις ονειδιζόμενος, ότι Σκύθης έστίν, είπε, Τῷ γένει, αλλ' οὐ τῷ τρόπω. — Ἐξῆν καὶ τῷ Αχιλλεῖ ζῆν καὶ βασιλεύειν των Μυρμιδόνων, καὶ τῷ Νέστορι ἐν Πύλω έν είρήνη ἄρχειν, καὶ τῷ Οδυσσεῖ οἴκοι 20 μένειν, ἢ παρὰ Καλυψοῖ ἐν ἄντρῷ καταδρύτῷ καὶ κατασκίω, ἀγήρω ὄντι καὶ ἀθανάτω ἀλλ ούχ είλετο αθάνατος είναι, αργός ων, και μηδέν χρώμενος τῆ ἀρετή. - Δεῖ τοὺς νέους κοσμιότητι χρήσθαι έν πορεία καὶ σχήματι καὶ περιδολή.— 25 Ήρακλής τη χολή της Λερναίας ύδρας τοὺς οιστούς έβαψεν. -- Άχρισιος την ξαυτού θυγατέρα Δανάην μετά τοῦ παιδός Περσέως έν λάρνακι είς θάλασσαν ἔζόιψεν ή δε λάρνας προςηνέμθη Σερίφω τῆ νήσω.

- 4. Ποθεϊ ἄνθρωπος νύκτα μεθ ἢλιον, καὶ λιμόν μετὰ κόρον, καὶ δίψαν μετὰ μέθην κᾶν ἀφέλης αὐτοῦ τὴν μεταβολὴν, λύπην τὴν ἡδο τνὴν ποιεῖς. Τηθακλῆς ἔλαβε παρὰ Έρμοῦ μὲν ξίφος, παρὰ ᾿Απόλλωνος δὲ τόξα, παρὰ Ἡφαίστου δὲ θώρακα Σχυσοῦν, παρὰ δὲ ᾿Αθηνᾶς πέπλον. ΤΩ Ζεῦ, καὶ ᾿Αθηνᾶ, καὶ ᾿Απόλλον, δότε μοι ἀρετὴν ψυχῆς, καὶ ἡσυχίαν βίου, καὶ ζωὴν ἄμεμπτον, καὶ εὔελπιν θάνατον.
- 5. Ξέρξου ἐν Ἑλλάδι πολεμούντος, ἡ αὐτοῦ μήτης 10 ἐδόκει ἐν ὀνείζοις ἰδεῖν δύο γυναῖκε, μεγέθει πολὐ ἐκπρεπεστάτα, κάλλει ἀμώμω, καὶ κασιγνήτα τοῦ αὐτοῦ γένους, ᾿Ασίαν καὶ Ἑλλάδα. Φίλιππος γενόμενος κριτὴς δυεῖν πονηροῖν, ἐκέλευσε τὸν μὲν φεύγειν ἐκ Μακεδονίας, τὸν δὲ ἔτερον διώκειν.
- 6. Κολάζονται ἐν ἄδου πάντες οἱ κακοὶ, βασιλεῖς, δοῦλοι, σατράπαι, πένητες, πλούστοι, πτωχοὶ. Αἱ Φόρκου θυγατέρες γραῖαι ἦσαν ἐκ γενετῆς, ἕνα τε ὀφθαλμὸν καὶ ἕνα ὀδόντα εἰχον, τρεῖς οὖσαι, καὶ ταῦτα παρὰ μέρος ἀλλήλαις ὅπασαν. 20 Κλεάνθης εἰς ὄστρακα καὶ βοῶν ὡ μοπλάτας ἔγραφεν ἄπερ ἦκουε παρὰ τοῦ Ζήνωνος ἀπορία κερμάτων, ὡςτε ἀνήσασθαι χάρτια.
- 7. Θεὸς διάστω ὅ πλόν τι ἔνειμε, λέουσιν ἀλκὴν καὶ ταχυτῆτα, ταύροις κέρατα, μελίσ 26 σαις κέντρα, ἀνδρὶ λόγον καὶ σοφίαν. Χείρων ὁ Κένταυρος τὸν ἀχιλλέα, παῖδα ἔτι ἔντα, ἔτρεφε σπλάγχνοις λεόντων καὶ σύων ἀγρίων, καὶ ἄρκτων μυελοῖς, καὶ καρτερὸν ἔθηκε καὶ ποδώκη. Ζήνων ἔφη, δεῦν τὰς πόλεις κοσμεῖν οὖκ δο ἀναθήμασιν, ἀλλὰ ταῖς τῶν οἰκούντων ἀρε-

ταϊς. — Η Λεοναία ύδοα είχεν υπεομέγεθες σώμα, κε φαλάς δε έννέα, τάς μέν όκτω θνητάς, την δε μέσην άθάνατον.

VI.

ADJECTIVE.

- 1. Έγγὺς Ἰταλίας κεῖται ἡ Σικελία, νῆσος εὖδαί
 5 μων καὶ πολυάν θοωπος. Βοαχὺς ὁ βίος, ἡ δὲ τέχνη μακρά. Βοαχεῖα τέρψις ἡδονῆς κακῆς. Κέρδος αἰσχοὸν, βαρὺ κειμήλιον. Τὸ μέλλον ἀσαφές. Κακῆς ἀπ' ἀρχῆς γίγνεται τέλος κακόν. Τὸν πλούσιον ἀμαθῆ Διογένης πρόβατον ἐἶπε

 10 χρυσόμαλλον.
 - 2. Τυραννίς χρήμα μεν σφαλερόν, πολλοὶ δὲ αὐτῆς ἐρασταί εἰσιν. Τυ φλόν ὁ πλοῦτος. Πιστὸν ἡ γῆ, ἄπιστον ἡ θάλασσα. Καλὸν ἡσυχία. Καλὸν ἡ ἀλήθεια καὶ μόνιμον.
- 15 Τὰ μέγαλα δῶρα τῆς τύχης ἔχει φόθον,
 Καὶ τὸ πάνυ λα μπρὸν οὐκ ἀκ ἰνδυνον κυρεῖ,
 Οὐδ ἀσφαλὲς πᾶν ῦψος ἐν ϑνη τῷ γένει.
- 3. Κρεῖττόν ἐστι μετ' ὀλίγων ἀγαθῶν πρὸς ἄπαντας τοὺς αακοὺς, ἢ μετὰ πολλῶν κακῶν πρὸς 20 ὀλίγους ἀγαθοὺς μάχεσθαι. Οὐδὲν ὀργῆς ἀδικότερον. Πόλεμος ἔνδοξος εἰρήνης αἰσχρᾶς αἰρετώτερος. Βίων ἔφη, δεῖν τὸν ἀγαθὸν ἄρχοντα, παυόμενον τῆς ἀρχῆς, μὴ πλουσιώτερον, ἀλλὲνδοξότερον γεγονέναι. Οὐδὲν κτῆμα σοφίας τιθμιώτερόν ἐστιν. Σοφία πλούτου κτῆμα τιμιώτερον. Παρὰ Ταρτησσίοις νεωτέρω πρεσδυτέρου

παταμαςτυρείν οὖκ ἔξεστιν. — Δόξα ἀσθενής ἄγκυρα, πλοῦτος ἔτι ἀσθενεστέρα. — Άρετης οὐδὲν χρημασεμνότερον, οὐδὲ βεδαιότερόν ἐστιν.

4. Πολλὰ τῶν ζώων ἄναιμά ἐστι, καθόλου δὲ, ὅσα πλείους πόδας ἔχει τεττάρων. — Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, 5 τὸ δὲ κελεῦσαι ἡ άδιον. — Οὐδὲν γλύκιον τῆς πατρίδος. — Οὔκ ἐστιν οὐδὲν μητρὸς ἢ διον τέκνοις. — Κρείσσων οἰκτιρμοῦ φθόνος. — Χρὴ σιγῷν, ἢ κρείσσονα σιγῆς λέγειν. — Διὰ τοῦτο δύο ὦτα ἔχομεν, στόμα δὲ ἕν, ἵνα πλείω μὲν ἀκούωμεν, ἢ ττονα δὲ 10 λέγωμεν. — Τὸ κενὸν ἐν τῷ βἰῳ πλεϊόν ἐστι τοῦ συμφέροντος. — Άρχε σαυτοῦ μηδὲν ἢ ττον ἢ τῶν ἄλλων. — Στέργε μὲν τὰ παρόντα, ζήτει δὲ τὰ βελτίω. — Οἱ τῶν τελετῶν μετίχοντες περὶ τῆς τοῦ βἰου τελευτῆς ἡ δίους τὰς ἐλπίδας ἔχουσιν.

5. Ο μέλας οἶνός ἐστι θρεπτικώτατος, δ δἰ λευκὸς, λεπτότατος. — Ἡ Βακτριανὴ χώρα εὐδαι-μονεστάτη ἐστὶ καὶ εὐφορωτάτη. — Πρεσδύτα -τον τῶν ὅντων, θτός ' ἀγέννητος γάρ' κάλλιστον, κόσμος ' ποίημα γὰρ θεοῦ' μέγιστον, τόπος ' 20 πάντα γὰρ χωρεῖ ' τάχιστον, νοῦς ' διὰ παντὸς γὰρ τρέχει ' ἰσχυρότατον, ἀνάγκη ' κρατεῖ γὰρ πάντων' σοφώτὰτον, χρόνος ' ἀνευρίσκει γὰρ πάντα. — Ὁ κροκόδειλος ἐξ ἐλαχίστου γίγνεται μέ-γιστος' τὸ μὲν γὰρ ἀὐν οῦ μεῖζόν ἐστι χηνείου, 25 αὐτὸς δὲ γίνεται καὶ ἑπτὰ καὶ δεκάπηχυς. — Ὁ τῶν πλείστων βίος μελλησμῷ παραπάλλυται.

Κάλλιστον τὸ δικαι έτατον : ἔξατόν δ ύχιαίνειν,

"Η διστον δὲ τυχεῖν ὧν τις ἕκαστος ἐρῷ. 3
-- Ὁ Θάνατος κοινὸς καὶ τοῖς χειρίστοις καὶ τοῆς

βελτίστοις · ούτε τοὺς πονηφούς ὑπεφορῷ, ούτε τοὺς ἀγαθοὺς θαυμάζει.

- 6. Ἡ γῆ σφαιροειδής ἐστι καὶ ἐν μέσω κεῖται.

 Οἱ πλούσιοι πολλάκις ὑφ᾽ ἡδονῆς διηνεκοῦς μὴ 5 συνἰενται τῆς εὐτυχίας. Ἐπαμινώνδας πατρὸς ἦν ἀ φα νοῦς. Πάντα ἐκ τῆς ἐπιμελείας, καὶ τῆς διαρκοῦς φροντίδος, καὶ τῆς σπουδῆς τῆς ἀνεὶλιποῦς κρείττονα γίγνεσθαι δύναται. "Ομηρος τοῖς ῆρωσιν ἁπλῆν καὶ πᾶσιν ὅμοιαν δίαιταν ἀποδέδωκε. Διονύσιος ὁ τύραννος 10 τὸ ᾿Απόλλωνος ἄγαλμα περιεσύλησε, χρυσοῦς βοστρύχους ἔχον, καὶ τὴν παρακειμένην αὐτῷ χρυσῆν τράπεζαν ἀφεῖλεν. Σωκράτης ἰδών μειράκιον πλούσιον καὶ ἀπαίδευτον, Ἰδοὺ, ἔφη, χρυσοῦν ἀνδράποδον.
- 7. Τὰ ὄρη πόψόωθεν ἀ εροειδη φαίνεται καὶ λεῖα, 15 ἐγγύθεν δὲ τραχέα. Οὐ κρεῖττον, πενιχρὸν μὲν, ἄσφαλη δὲ καὶ ἀδεᾶ βίον ἀσπάσασθαι, ἢ πλούσιον καὶ ἐπικίνδυνον; Ελευθέρου ἀνδρός ἐστιν, ἀεὶ τὰληθη λέγειν. Νικοκρέων ὁ Κύπριος τετράκερων ἔλαφον εἰχεν. Έν τιγι ναῷ. Διὸς τρίκερω καὶ τετράκερω 20 πρόδατα ἢν. Άριστοτέλης ἔφη, τῆς παιδείας τὰς μὲν ρίζας εἶναι πικρὰς, γλυκεῖς δὲ τοὺς καρπούς. Τρεῖς εἰσι δικασταὶ καθ ἄδου, οῖ τοὺς εὐσε 6 εῖς καὶ πονηροὺς διακρίνουσιν. Δεινόν ἐστι τοὺς χείρους τῶν βελτιόνων ἄρχειν.
- 25 8. Ανάχαρσις κρεῖττον ἔλεγεν, ἔνα φίλον ἔχειν πολλοῦ ἄξιον, ἢ πολλοὺς μη δενὸς ἀξίους. Ἡ μιῖα, ἑξάπους οὖσα, τοῖς μὲν τέσσα ρ σι βαδίζει μόνοις, τοῖς δὲ προσθίοις δυσὶ ὡς χερσὶ χρῆται. Πύξἰρος ἐν Ἰταλία ἐπολέμησεν ἔτη δύο καὶ μῆνας τέσσα ρας. Φιλήμων ὁ κωμικὸς ἔγραψε δράματα ἑπτὰ καὶ ἐννενήκοντα, βιώσας ἔτη ἐννέα καὶ ἐννενήκοντα. ἄννων, ὁ

πρεσθύτερος, έκ τῆς Διβύης ἐπέρασε μεγάλην δύναμιν εἰς Σικελίαν, πεζών μυριάδας πέντε, ἱππεῖς δὲ ἑξακις - χιλίους, ἐλέφαντας δὲ ἑξήκοντα — Τοὺς Σῆρας ἱστοροῦσι μέχρι τριακοσίων ζῆν ἐτών, καὶ τοὺς Χαλδάιους ὑπὲρ τὰ ἑκατὸν ἔτη βιοῦν λόγος.

9. Αργανθώνιος, ὁ Ταςτησσίων βασιλεύς, πεντή - κοντα καὶ ἐκατὸν ἔτη βιώσαι λέγεται. — Κτησίδιος συγγραφεὺς ἐκατὸν εἰκοσιτεσσάρων ἐτῶν ἐν περιπάτω ἐτελεύτησεν. — Ὁ Πλάτων ἐτελεύτησε τῷ πρώτω ἔτει τῆς ὀγδόης καὶ ἑκατοστῆς Ὁλυμπιάδος, βιοὺς ἔτος 10 ἔν πρὸς τοῖς ὀγδοήκοντα. — Σιλουδου ἐνὸς δέοντα τριάκοντα ἔτη βασιλεύσαντος, Αἰνείας, υἱὸς αὐτοῦ, ἐνὶ πλείω τριάκοντα ἐτῶν τὴν δυναστείαν εἰχεν. — Οἱ Λακεδαιμόνιοι τοῖς ᾿Αθηναίοις βοηθήσοντες ἐντρισὶν ἡμεραις καὶ τοσαύταις νυξὶ διακόσια καὶ χίλια ςάδια 1ὸ διῆλθον.

VII.

PRONOUN.

- 1. Δημήτριός τις εἶπε τῷ Νέρωνι Σὐ μὰν ἀπειλεῖς ἐμοὶ τὸν θάνατον, σοὶ δὲ ἡ φύσις. Διδύμων ἀδελφῶν εἶς ἐτελεύτησε σχολαστικὸς οὖν ἀπαντήσας τῷ ζῷντι, ἢρώτα Σὐ ἀπέθανες ἢ ὁ ἀδελφός σου; Τὶ τοῦτ 20 ἐστὶν, ὡ γύναι, ὅτι ἐμ ὲ ἀπολιποῦσα ἀστυδε θαμίζεις; οὖκ ἔστι τοῦτο σωφρονεῖν, οὖχ οὕτω δέ σε ὁ πατήρ σου ἐμοὶ εἰς γάμον παρέδωκεν.
- 2. Σχολαστικός ἀπορῶν, τὰ βιβλία αὐτοῦ ἐπίπρασκε, καὶ γράφων πρὸς τὸν πατέρα ἔλεγε· Σύγχαιρε ἡμῖν, 25 πάτερ· ἦδη γὰρ ἡμᾶς τὰ βιβλία τρέφει.— Ἐν Λάτμφ

τής Καρίας απόρπιοι είναι λέγονται, οδ τούς μέν πολίτως αφίσι παίουσιν είς θάνατον, τούς δε ξένους ήσυχή.— Κορώναι άλλήλαις είσὶ πιστότοται καὶ πάνυ σφόδρα άγα-πώσι σφάς.

3. Ανάχαρσις ὁ Σκύθης ἐρωτηθεὶς ὑπό τινος, τὶ ἐςὶ πολέμιον ἀνθρώποις; Αὐτοὶ, ἔφη, ἐαντοῖς.— Ὁ Ζεὺς τὴν ᾿Αθηνᾶν ἔφυσεν ἐκ τῆς ἑαντοῦ κεφαλῆς.— Οὐδεὶς ἐλεύθερος ἑαντοῦ μὴ κρατῶν.— Νόμος οὖτος Περσικὸς, ὅταν εἰς ἀγροὺς ἐλαύνη ὁ βασιλεὺς, πάντες 10 Πέρσαι, κατὰ τὴν ἑαντοῦ δύναμιν ἕκαστος, δῶρα αὐτῷ προςκομίζουσιν.— Σχολαστικὸς οἰκίαν πωλῶν, λίθον ἀπὰ αὐτῆς εἰς δεῖγμα περιέφερεν.— Κριτὴς ῶν, ἀεὶ ταὐτὰ περὶ τῶν αὐτῶν γίγνωσκε, οὐδὲν πρὸς χάριν ποιῶν.— Ψυχῆς ἐπιμελοῦ τῆς σε αυτοῦ.— Βούλου ἀρέσκειν 15 πᾶσι, μὴ σαυτῷ μόνον.— Πάντων μάλιστα σαντὸν αἰσχύνου.

VIII.

REGULAR VERB IN W.

1. Active.

1. Οἱ πονηφοὶ εἰς τὸ κέφδος μόνον ἀπο βλέπουσιν.

— "Οςτις μὴ κολάζει τὰ πάθη, αὐτὸς ὑπ αὐτῶν κολάζεται. — Πᾶσα δύναμις καὶ πᾶς πλοῦτος ὑπείκει 20 τῆ ἀφετῆ. — "Οταν τινὰ θέλωσιν οἱ θεοὶ σώζεσθαι, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀνασπῶσι βαράθρων. — Οὐδὲν τῆς εὐμορφίας ὄφελος, ὅταν τις μὴ φρένας ἔχη. — Εὖ θνήσκοις. ὅταν σοὶ τὸ χρεών ἔλθη, — Τήρης, ὁ βασιλεὺς, ἔλεγεν, ὁπότε σχολάζοι καὶ μὴ στρατεύοιτο, τῶν ἱπποκόμων 25 οἴεσθαι μηδὲν διαφέρειν. — "Αγησίλαος ἐρωτηθεὶς, πῶς

άν τις μάλιστα παρ ἀνθρώποις εὐδοκιμοίη, Εἰ λέγοι, εἰπε, τὰ ἄριστα, πράττοι δὲ τὰ κάλλιστα.— "Αγις έρωτηθεὶς," πῶς ἄν τις έλεύθερος διαμένοι, Θανατοῦ καταφρονῶν, ἔφη.

- 2. Θάπτουσιν οἱ Αἰγύπτιοι τοὺς νεκροὺς ταρι- 5 χεύοντες, 'Ρωμαϊοι δὲ καιοντες. "Ανθρωποι τὸν θάνατον φεύγοντες, διώκουσιν. Φίλιππος τοὺς Άθηναίους εἴκαζε τοῖς Έρμαῖς, στόμα μόνον ἔχου-σιν.
- 3. Διονύσιος δ Σικελός περί την λαιρικήν έσπού- 10 δασε, καλ αὐτὸς ὶᾶτο, καλ ἔτεμνε, καλ ἕκαιε, καλ τὰ λοιπά.— Θεμιστοκλής καλ Αριστείδης ἐστασιαζέτην ἔτι παϊδε ὅντε.— Θησεὺς την Αριάδνην ἐν Νάξω κατάλιπε καλ ἐξ ἐπλευσε Διόνυσος δὲ αὐτὴν ἀπήγαγεν.— Ἡ γλῶσσα πολλοὺς εἰς ὅλεθρον ἤγαγεν.— 15 Ἐπρ ωτευσεν ἡ Δακεδαίμων της Ελλάδος εὐνομία καλ δόξη, χρόνον ἐτῶν πεντακοσίων, τοῖς Λυκούργου χρωμένη νόμοις.
- 4. °Ο Διογέτης ἔλεγεν, ὅτι οἱ μέν ἄλλοι κύνες τοὺς ἔχθρὰς δάκνουσιν, ἔγὼ δὲ τοὺς φίλους, ἵνα σώσω. 20 Μηδενὶ συμφορὰν ὄνειδίσης, κοινὴ γὰρ ἡ τύχη, καὶ τὸ μέλλον ἀόρατον. Κᾶν μόνος ἦς, φαῦλον μήτε λέξης, μήτε ἔργάση μηδέν. Λὶδοῦς παρὰ πᾶσιν ἄξιος ἔση, ἔἀν πρῶτον ἄρξης σαυτὸν αἰδεῖσθαι.
- 5. 'Αδύνατον άνευ της των ουρανίων θεωρίας γεω- 25 γραφησαι. Χαλεπόν τό ποιείν, τό δε κελευσαι φάδιον. Διογένης λύχνον μεθ ημέραν άψας, "Ανθρω-πον, φησι, ζητω. Οι Λάκωνες την της παλαιάς διαίτης σαληρότητα καταλύσαντες, εξώκειλαν εἰς τρυφήν: Ο Θησεύς μετά την Αιγέως τελευτήν συνοικίσας 30

ταϊς. — Η Λερναία ύδρα είχεν ύπερμέγεθες σώμα, κε φαλάς δε εννέα, τὰς μεν ὀκτώ θνητάς, τὴν δε μέσην ἀθάνατον.

VI.

ADJECTIVE.

- 1. Έγγὺς Ἰταλίας κεῖται ἡ Σικελία, νῆσος εὖδαί5 μων καὶ πολυάν θοω πος. Βοαχὺς ὁ βίος, ἡ δὲ τέχνη μακοά. Βοαχεῖα τέρψις ἡδονῆς κακῆς. Κέρδος αἰσχοὸν, βαοὰ κειμήλιον. Τὸ μέλλον ἀσαφές. Κακῆς ἀπ' ἀρχῆς γίγνεται τέλος κακόν. Τὸν πλούσιον ἀμαθ ῆ Διογένης πρόβατον ἔἶπε
 10 χουσόμαλλον.
 - 2. Τυραννὶς χρῆμα μεν σφαλερόν, πολλοὶ δὲ αὐτῆς ἐρασταί εἰσιν. Τυ φλόν ὁ πλοῦτος. Πιστὸν ἡ γῆ, ἄπιστον ἡ θάλασσα. Καλὸν ἡσυχία. Καλὸν ἡ ἀλήθεια καὶ μόνιμον.
- 15 Τὰ μέγαλα δῶρα τῆς τύχης ἔχει φόθον,
 Καὶ τὸ πάνυ λα μπρὸν οὐκ ἀκ Ινδυνον κυρεῖ,
 Οὐδ ἀσφαλὲς πᾶν τψος ἐν θνη τῷ γένει.
- 3. Κρεῖττόν ἐστι μετ' ὀλίγων ἀγαθῶν πρὸς ἄπαντας τοὺς αακοὺς, ἢ μετά πολλῶν κακῶν πρὸς δο λίγους ἀγαθοὺς μάχεσθαι. Οὐδὲν ὀργῆς ἀδικώτερον. Πόλεμος ἔνδοξος εἰρήνης αἰσχρᾶς αἰρετώτερος. Βίων ἔφη, δεῖν τὸν ἀγαθὸν ἄρχοντα, παυόμενον τῆς ἀρχῆς, μὴ πλουσιώτερον, ἀλλ ἐνδοξότερον γεγονέναι. Οὐδὲν κτῆμα σοφίας τιθμιώτερόν ἐστιν. Σοφία πλούτου κτῆμα τιμιώτερον. Παρὰ Ταρτησσίοις νεωτέρω πρεσδυτέρου

καταμαςτυρείν οὖκ ἔξεστιν.— Δόξα ἀσθενής ἄγκυρα, πλούτος ἔτι ἀσθενεστέρα.— Αρετής οὖδὲν χρῆμα σε μνότερον, οὖδὲ βεβαιότερόν ἐστιν.

4. Πολλὰ τῶν ζώων ἄναιμά ἐστι, καθόλου δὲ, ὅσα πλείους πόδας ἔχει τεττάρων. — Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, ὅτὸ δὲ κελεῦσαι ἡ ᾳ΄διον. — Οὐδὲν γλύκιον τῆς πατρίδος. — Οὔκ ἐστιν οὐδὲν μητρὸς ῆ διον τέκνοις. — Κρείσσων οἰκτιρμοῦ φθόνος. — Χρὴ σιγῷν, ἢ κρείσσον α σιγῆς λέγειν. — Διὰ τοῦτο δύο ὧτα ἔχομεν, στόμα δὲ ἕν, ἵνα πλείω μὲν ἀκούωμεν, ἢ ττον α δὲ 10 λέγωμεν. — Τὸ κενὸν ἐν τῷ βίῳ πλεϊόν ἔστι τοῦ συμφέροντος. — Άρχε σαυτοῦ μηδὲν ἦττον ἢ τῶν ἄλλων. — Στέργε μὲν τὰ παρόντα, ζήτει δὲ τὰ βελτίω. — Οἱ τῶν τελετῶν μετίχοντες περὶ τῆς τοῦ βίου τελευτῆς ἡ δίους τὰς ἐλπίδας ἔχουσιν.

5. Ο μέλας οἶνός ἐστι θρεπτικώτωτος, δ δἰ λευκὸς, λεπτότατος. — Ἡ Βακτριανὰ χώρα εὐδαιμον εστάτη ἐστὶ καὶ εὐφορωτάτη. — Πρεσδύτα τον τῶν ὄντων, θεός ἀγ ἐννητος γάρ κάλλιστον, κόσμος ποίημα γὰρ θεοῦ μέγιστον, τόπος 20 πάντα γὰρ χωρεῖ τάχιστον, νοῦς διὰ παντὸς γὰρ τρέχει ἐσχυρότατον, ἀνάγκη κρατεῖ γὰρ πάντων σοφ ώτὰτον, χρόνος ἀνευρίσκει γὰρ πάντα. — Ὁ κροκόδειλος ἐξ ἐλαχίστου γίγνεται μέπα. — Ὁ κροκόδειλος ἐξ ἐλαχίστου γίγνεται μέπα. — Ὁ τῶν δἰος δὲ γίνεται καὶ ἔπτὰ καὶ δεκάπηχυς. — Ὁ τῶν πλείστων βίος μελλησμῷ παραπάλλυται.

Κάλλιστον τὸ δικαιότατον. ἡἄστόν ở ύγι-

Η διστον δὲ τυχεῖν ὧν τις ἔκαστος ἐρῷ. — Ὁ Θάνατος κοινὸς καὶ τοῖς χειρίστοις καὶ τοῆς βελτίστοις οὐτε τοὺς πονηφούς ὑπεφορά, οὖτε τοὺς ἀγαθοὺς θαυμάζει.

- 6. Ἡ γῆ σφαιροειδής ἐστι καὶ ἐν μέσω κεῖται.

 Οἱ πλούσιοι πολλάκις ὑφ³ ἡδονῆς διηγεκοῦς μὴ 5 συνίενται τῆς εὐτυχίας. Ἐπαμινώνδας πατρὸς ἦν ἀ φα νοῦς. Πάντα ἐκ τῆς ἐπιμελείας, καὶ τῆς διαρκοῦς φροντίδος, καὶ τῆς σπουδῆς τῆς ἀνελλιποῦς κρείττονα γίγνεσθαι δύναται. "Ομηρος τοῖς ῆρωσιν ἁπλῆν καὶ παοιν ὅμοιαν δίαιταν ἀποδέδωκε. Διονύσιος ὁ τύραννος 10 τὸ ᾿Απόλλωνος ἄγαλμα περιεσύλησε, χρυσοῦς ἔρον, καὶ τὴν παρακειμένην αὐτῷ χρυσῆν τράπεζαν ἀφεϊλεν. Σωκράτης ἰδών μειράκιον πλούσιον καὶ ἀπαίδευτον, Ἰδοὺ, ἔφη, χρυσοῦν ἀνδράποδον.
- 7. Τὰ ὅρη πόρξωθεν ἀ εροειδῆ φαίνεται καὶ λεῖα, 15 ἐγγύθεν δὲ τραχέα. Οὐ κρεῖττον, πενιχρὸν μὲν, ἄσφαλῆ δὲ καὶ ἀδεᾶ βίον ἀσπάσασθαι, ἢ πλούσιον καὶ ἐπικίνθυνον; Ελευθέρου ἀνδρός ἐστιν, ἀεὶ τὰληθῆ λέγειν. Νικοκρέων ὁ Κύπριος τετράκερων ἔλαφον εἰχεν. Σεν τινι ναῷ Λιὸς τρίκερω καὶ τετράκερω 20 πρόδατα ἢν. Αριστοτέλης ἔφη, τῆς παιδείας τὰς μὲν ψίζας εἶναι πικρὰς, γλυκεῖς δὲ τοὺς καρπούς. Τρεῖς εἰσι δικασταὶ καθ ἄδου, οῖ τοὺς εὐ σε δεῖς καὶ πονηροὺς διακρίνουσιν. Δεινόν ἐστι τοὺς χείρους τῶν βελτιόνουν ἄρχειν.
- 25 8. Ανάχαρσις κρεῖττον ἔλεγεν, ἔνα φίλον ἔχειν πολλοῦ ἄξιον, ἢ πολλοὺς μη δενὸς ἀξίους. Ἡ μιᾶα, ἑξάπους οὖσα, τοῖς μὲν τέσσαρ σι βαδίζει μόνοις, τοῖς δὲ προσθίοις δυσὶ ὡς χερσὶ χρῆται. Πύόξος ἐν Ἰταλία ἐπολέμησεν ἔτη δύο καὶ μῆνας τέσσαρας. Φιλήμων ὁ κομικὸς ἔγραψε δράματα ἐπτὰ καὶ ἐννενήκοντα, βιώσας ἔτη ἐννέα καὶ ἐννενήκοντα. ᾿Αννων, ὁ

πρισθύτιρος, έκ της Διβύης επέρασε μεγάλην δύναμιν εἰς Σικελίαν, πεζών μυ ριάδας πέντε, ἱππεῖς δὲ ξεακις - χιλίους, ἐλέφαντας δὲ ξξήκοντα. — Τοὺς Σῆρας ἱστοροῦσι μέχρι τριακοσίων ζῆν ἐτών, καὶ τοὺς Χαλδάιους ὑπὲρ τὰ ἐκατὸν ἔτη βιοῦν λόγος.

9. 'Αργανθώνιος, ὁ Ταρτησσίων βασιλεὺς, πεντήκοντα καὶ ἐκατὸν ἔτη βιῶσαι λέγεται. — Κτησίδιος συγγραφεὺς ἐκατὸν εἰκοσιτεσσάρων ἐτῶν ἐν περιπάτω
ἔτελεὐτησεν. — Ο Πλάτων ἐτελεύτησε τῷ πρώτω ἔτει τῆς
ὀγδόης καὶ ἐκατοστῆς 'Ολυμπιάδος, βιοὺς ἔτος 10
ἔν πρὸς τοῖς ὀγδοήκοντα. — Σιλουδου ἐνὸς δέοντα
τριάκοντα ἔτη βασιλεύσαντος, Αἰνείας, υὶὸς αὐτοῦ, ἐνὶ
πλείω τριάκοντα ἐτῶν τὴν δυναστείαν εἴχεν. — Οἱ Λακεδαιμόνιοι τοῖς 'Αθηναίοις βοηθήσοντες ἐντρισὶν ἡμέραις καὶ τοσαύταις νυξὶ διακόσια καὶ χίλια ςάδια 1ὸ
διῆλθον.

VII.

Pronoun.

- 1. Δημήτοιός τις είπε τῷ Νέρωνι Σὐ μέν ἀπειλεῖς ἐμοὶ τὸν θάνατον, σοὶ δὲ ἡ φύσις. Διδύμων ἀδελφῶν εἶς ἐτελεύτησε σχολαστικὸς οὖν ἀπαντήσας τῷ ζῶντι, ἢρωτα Σὺ ἀπέθανες ἢ ὁ ἀδελφός σου; Τὶ τοῦτ 20 ἐστὶν, ὡ γύναι, ὅτι ἐμὲ ἀπολιποῦσα ἄστυδε θαμίζεις; οὖκ ἔστι τοῦτο σωφρονεῖν, οὖχ οὕτω δέ σε ὁ πατήρ σου ἐμοὶ εἰς γάμον παρέδωκεν.
- 2. Σχολαστικός ἀπορῶν, τὰ βιβλία αὐτοῦ ἐπίπρασκε, καὶ γράφων πρὸς τὸν πατέρα ἔλεγε· Σύγχαιρε ἡμῖν, 25 πάτερ· ἦδη γὰρ ἡμᾶς τὰ βιβλία τρέφει.— Έν Λάτμο

τής Καρίας απόρπιοι είναι λέγονται, οδ τούς μέν πολίτως σφίσι παίουσιν είς θάνατον, τούς δε ξένους ήσυχή.— Κορώναι άλλήλαις είσλ πιστόταται καλ πάνυ σφόδρα άγαπώσι σφάς.

8. ᾿Ανάχαρσις ὁ Σκύθης ἐρωτηθεὶς ὑπό τινος, τὶ ἐςὶ πολέμιον ἀνθρώποις; Αὐτοὶ, ἔφη, ἑαυτοῖς.— Ὁ Ζεὺς τὴν ᾿Αθηνᾶν ἔφυσεν ἐκ τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς.— Οὐδεὶς ἐλεύθερος ἑαυτοῦ μὴ κρατῶν.— Νόμος οὖτος Περσικός, ὅταν εἰς ἀγροὺς ἐλαύνη ὁ βασιλεὺς, πάντες 10 Πἰρσαι, κατὰ τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν ἕκαστος, δῶρα αὐτῷ προςκομίζουσιν.— Σχολαστικός οἰκίαν πωλῶν, λίθον ἀπὰ αὐτῆς εἰς δεἴγμα περιέφερεν.— Κριτῆς ῶν, ἀεὶ ταὐτὰ περὶ τῶν αὐτῶν γἰγνωσκε, οὐδὲν πρὸς χάριν ποιῶν.— Ψυχῆς ἐπιμελοῦ τῆς σε αυτοῦ.— Βούλου ἀρέσκειν 16 πᾶσι, μὴ σαυτῷ μόνον.— Πάντων μάλιστα σαυτὸν αἰσχύνου.

VIII.

REGULAR VERB IN ...

1. Active.

1. Οἱ πονηφοὶ εἰς τὸ κέφδος μόνον ἀπο βλέπουσιν.
— "Οςτις μὴ κολάζει τὰ πάθη, αὐτὸς ὑπὰ αὐτῶν κολάζεται. — Πᾶσα δύναμις καὶ πᾶς πλοῦτος ὑπείκει 20 τῆ ἀφετῆ. — "Οταν τινὰ θέλωσιν οἱ θεοὶ σώζεσθαι, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀνασπῶσι βαφάθρων. — Οὐδὲν τῆς εὐμορφίας ὅφελος, ὅταν τις μὴ φρένας ἔχη. — Εὖ θνήσ κοις. ὅταν σοὶ τὸ χρεών ἔλθη, — Τήρης, ὁ βασιλεὺς, ἔλεγεν, ὁπότε σχολάζοι καὶ μὴ στρατεύοιτο, τῶν ἱπποκόμων 25 οἴεσθαι μηδὲν διαφέρειν. — Αγησίλαος ἐφωτηθεὶς, πῶς

ἄν τις μάλιστα πας ἀνθοώποις εὐδοκιμοίη, Εἰ λέγοι, εἰπε, τὰ ἄριστα, πο άττοι δὲ τὰ κάλλιστα.— "Αγις ἐρωτηθεὶς," πῶς ἄν τις ἐλεύθερος διαμένοι, Θανατοῦ καταφρονῶν, ἔφη.

- 2. Θάπτουσιν οἱ Αἰγύπτιοι τοὺς νεκροὺς ταρι- 5 χεύοντες, 'Ρωμαϊοι δὲ καίοντες. 'Ανθρωποι τὸν θάνατον φεύγοντες, διώκουσιν. Φίλιππος τοὺς Αθηναίους εἴκαζε τοῖς Ερμαϊς, στόμα μόνον ἔχου-σιν.
- 3. Διονύσιος δ Σικελός περί την λαιρικήν έσπού- 10 δασε, καὶ αὐτὸς ὶᾶτο, καὶ ἔτεμνε, καὶ ἔκαιε, καὶ τὰ λοιπά.— Θεμιστοκλής καὶ Αριστείδης ἐστασιαζέτην ἔτι παϊδε ὅντε.— Θησεὺς την Αριάδνην ἐν Νάξω κατάλιπε καὶ ἐξ ἐπλευσε Διόνυσος δὲ αὐτὴν ἀπήγαγεν.— Η γλώσσα πολλοὺς εἰς ὅλεθρον ἤγαγεν.— 15 Ἐπρ ωτευσεν ἡ Δακεδαίμων της Ελλάδος εὐνομία καὶ δόξη, χρόνον ἐτῶν πεντακοσίων, τοῖς Λυκούργου χρωμένη νόμοις.
- 4. ΄Ο Διογένης ἔλεγεν, ὅτι οἱ μἐν ἄλλοι κύνες τοὺς ἐχθρὸς δάκνουσιν, ἐγὼ δὲ τοὺς φίλους, ἵνα σώσω. 20 Μηδενὶ συμφορὰν ὀνειδίσης, κοινὴ γὰρ ἡ τύχη, καὶ τὸ μέλλον ἀόρατον. Κᾶν μόνος ἦς, φαῦλον μήτε λέξης, μήτε ἐργάση μηδέν. Αἰδοῦς παρὰ πᾶσιν ἄξιος ἔση, ἐἀν πρῶτον ἄξξης σαυτὸν αἰδεῖσθαι.
- 5. 'Αδύνατον άνευ τῆς τῶν οὐρανίων θεωρίας γεω- 25 γραφῆσαι. Χαλεπὸν τὸ ποιεῖν, τὸ δὲ κελεῦσαι φάδιον. Διογένης λύχνον μεθ ἡμέραν ἄψας, "Ανθρω-πον, φησὶ, ζητῶ. Οὶ Λάκωνες τὴν τῆς παλαιᾶς διαίτης σκληρότητα καταλύσαντες, ἐξώκειλαν εἰς τρυφήν: Ο Θησεψε μετὰ τὴν Αἰγέως τελευτήν συνοικίσας 30

τοὺς τὴν 'Αττικὴν κατοικοῦντας εἰς εν ἄστυ, ενα δῆμον ἀπέφηνεν.

- 6. Το καλώς αποθανείν ίδιον τοῦς αγαθοῖς ἡ φύσις απένειμεν. Οὐπώποτε ἐγὼ κατὰ τὴν Αττικὴν ὑπέ
 5 μεινα τοσοῦτον χειμώνα. Εξ οὖ φιλοσοφεῖν ἐπενό η —

 σας, σεμνός τις ἐγένου καὶ τὰς ὀφρῦς ὑπὲρ τοὺς κροτάφους ἐπ ῆρας. "Αρτι μοι τὴν ἄλω διακαθ ή —

 ραντι ὁ δεσπότης ἐπέςη καὶ ἐπήνει τὴν φιλεργίαν. Κάδμος ἀποκτείνει δράκοντα, τῆς 'Αρείας κρήνης

 10 φύλακα, καὶ τοὺς ὀδόντας αὐτοῦ σπείρει τούτων δὲ σπαρέντων, ἀνέτειλαν ἐκ γῆς ἄνδρες ἔνοπλοι. 'Αφροσύνης ἐστὶ τὸ κρῖναι κακῶς τὰ πράγματα. Οῦτε πῦρ ἱματίω περιστεῖλαι δυνατὸν, οὕτε αἰσχρὸν ἁμάρτημα χρόνω.
- 15 7. Σχολαστικος μαθών ὅτι ὁ κόραξ ὑπέρ τὰ διακόσια ἔτη ζῆ, ἀγοράσας κόρακα εἰς ἀπόπειραν ἔτρεφεν. Φιλεῖ τῷ κάμνοντι συγκάμνειν θεός. Οὐκ ἄν δύναιο μὴ καμών εὐδαιμονεῖν. Ὁ Ἡρακλῆς τὸ ἐρόπαλον, ὅ ἐφόρει, αὐτὸς ἔτεμεν ἐκ Νεμέας. Δημοσθένους 20 εἰπόντος πρὸς τὸν Φωκίωνα, ᾿Αποκτενοῦσί σε ᾿Αθηναῖοι, ἐἀν μανῶσι, Ναὶ, εἶπεν, ἐμὲ μὲν, ἐὰν μανῶσι, σὲ δὲ, ἐἀν σωφρονῶσιν.
- 8. Πλάτων λοιδορούμενος ὑπό τινος, Λέγε, ἔφη, κακῶς, ἐπεὶ καλῶς οὐ με μά θηκας.— Ὁ καλὸς καὶ ἀγαθὸς
 25 ἀνὴς τὴν ξαυτοῦ γνώμην ὑποτέταχε τῷ διοικοῦντι
 τὰ ὅλα, καθάπες οἱ ἀγαθοὶ πολῖται τῷ νόμῳ τῆς πόλεως.
 Τὸν εὐτυχοῦντα χρὴ σοφὸν πε φυκέναι. Σχολαστικὸς κατ ὅνας δοκῶν ἦλον πεπατηκέναι, τὸν πόδα
 ῦπας περιεδήσατο ἕτεςος δὲ μαθών τὴν αἰτίαν, ἔφη Διὰ
 30 τί γὰς ἀνυπόδητος καθεύδεις; Βίων ὁ σοφιστὴς ἰδών
 φθονεςὸν σφόδςα κεκυφότα, εἶπεν Ἡ τούτω μέγα

κακόν συμβέβηκεν, ἢ ἄλλφ μέγα ἀγαθόν. — Οἱ πρός τὴν δόξαν κεχηνότες σπανίως ἔνδοξοι γίγνονται. — Εἰρήκα σι τινες, τὸν ἢλιον λίθον εἶναι καὶ μύδρον διάπυρον. — Δαίδαλος, ἀρχιτέκτων ὢν, ἐν Κρήτη κατεσκεύασε Δαβύρινθον, πεφευγώς ἐξ Αθηνῶν ἐπὶ φόνφ.

9. Αταλάντη έπεφύκει ωκίστη τοὺς πόδας. — Ἐπέπνεον οἱ ἄνεμοι, καὶ ἐπεφ ρίκει ὁ πόντος, καὶ ὁ ἀφρὸς τοῦ ὕδατος ἐξηνθήκει. — Δημοσθένης πρὸς κλέπτην εἰπόντα, Οὐκ ἢ δειν ὅτι σόν ἐστιν, "Οτι δὲ, ἔφη, σὸν οὐκ ἔστιν ἢ δεις. — Τῆς τῶν παίδων τελευτῆς 10 προςαγγελθείσης "Αναξαγόρα, εἰπεν "Η, δειν αὐτοὺς ο θνητοὺς γεννήσας. — Ὁ χρήσιμὶ εἰδως, οὐχ ὁ πόλλ εἰδως σοφός.

2. Middle.

1. Θεόκριτος έροτηθεὶς, διὰ τὶ οὖ συγγράφει, "Οτι, εἶπεν, ὡς μὲν βούλομαι, οὖ δύναμαι, ὡς δὲ 16 δύναμαι, οὖ βούλομαι. — Πάντων μάλιστα σαυτὸν αἰσχύνεο. — Οὖκ ἄμισθον τὸ εὖ ποιεῖν, κἂν μἤ παραχρῆμα τῆς εὖεργεσίας ἡ ἀντίδοσις φαίνη ται. — Οὖ τὸ πένεσθαι ἀισχρὸν, ἀλλὰ τὸ διὰ αἰσχρὰν αἰτίαν πένεσθαι ἀισχρὸν, ἀλλὰ τὸ διὰ αἰσχρὰν αἰτίαν πένεσθαι, ὄνειδος. — Τὸν ὀ ργιζόμενον 20 νόμιζε τοῦ μαινομένου χρόνω διαφέρειν. — Αντίγονος ὑποχωρῶν ποτε τοῖς πολεμίοις ἐπερχομένον ἀπίσω κεἰμενον. — Οἱ πάλαι Αθηναῖοι ἀλουργῆ ἡ μπείχοντο ὑμάτια, ποικίλους δὲ ἐνέδυνον χιτῶνας. — Ἐρωτήσαντός τινός τὸν Ανταλκίδαν, πῶς ἄν τις μάλιστα ἀρέσκοι τοῖς ἀνθρώποις; Εἰ ἡδιστα μὲν, ἔφη, αὐτοῖς διαλέγοιτο, ὡφελιμώτατα δὲ προςφέροιτο.

- 2. Γεγόναμεν ἄπαξ δὶς δ' οὐκ ἔστι γενέσσθαι. Τε οικεν ὁ βίος θεάτοω. Λί καμηλοπαφοάλεις κατὰ τὴν ψάχιν κύρτωμα παρεμφερὲς ἔχουσι κωμήλω, τῷ δέ χρώματι καὶ τῆ τριχώσει παρδάλεσιν ἐ ο ἰκασο σι. Δε δ ο ἰκα σιν αὶ μέλισσαι οὐ τοσούτον τὸ κρύος, ὅσον τὸν ὅμβρον. Οὐκ ἀ κ ή κ ο ας, ὡς οἱ τέττιγες, ὄντες ἄνθρωποι τὸ παλαιὸν, εἰς ὄρνιθας μετέβαλον; Ἐλπὶς ἐ γ ρ η γ ο ρ ό τ ο ς ἐνύπνιον. Πίνδαρος εἶπε, τὰς ἐλπίδας εἶναι ἐ γ ρ η γ ο ρ ό τ ων ἐνύπνια.
- 10 3. Δημώναξ έρωτηθείς, πότε ή ρξατο φιλοσοφείν, Ότε, ἔφη, καταγιγνώσκειν ἐμαυτοῦ ἢ ρξάμην. — Αρίστιππος ἔφη πρὸς τὸν ἀδελφὸν, Μέμνησο, ὅτι τῆς μὲν διαστάσεως σὰ ἢ ρξω, τῆς δὲ διαλύσεως ἐγώ. — Φιλόξενος, ὁ γαστρίμαργος, ἐπιμεμφόμενος τὴν 15 φύσιν, η ὕξατο γεράνου τὴν φάρυγγα ἔχειν. — Κῦρος ὁ μέγας Πυθάρχω τῷ Κυζικηνῷ, φίλω ὅντι, ἐχαρίσατο ἐπτὰ πόλεις.
- 4. Λόγισαι πρὸ ἔργου. Διογένης πρὸς τὸν ένσεἰσαντα αὐτῷ δοκὸν, εἶτα εἰπόντα, Φ ὑ λαξαι, πλήξας. 20 αὐτὸν τῆ βακτηρία, εἶπε, Φ ὑ λαξαι. Τοιοῦτος γίγνου περὶ τοὺς γονεῖς, οἵους ἂν εἴξαιο περὶ σεαυτὸν γεν ἐσ θ αι τοὺς σεαυτοῦ παῖδας. Λέγεται Ἰοὸ ἡ Ἰνάχου εἰς βοῦν μεταμορφωθεῖσα, τὸν Βόςπορον νήξα σ θ αι καὶ δοῦναι τῷ πορθμῷ τὸ ὄνομα. Σχολαν 25 στικὸς κολυμβῷν βουλόμενος, παρὰ μικρὸν ἐπνίγη τὸ μοσεν οὖν μὴ ἄψασ θ αι ὕδατος, ἐὰν μὴ πρῶτον μάθη κολυμβῷν.
 - 5. Γραῦν τινά φασι μόσχον μικρὸν ἀ ç α μ ἐ ν η ν, καὶ τοῦτο καθ ἡμέραν ποιοῦσαν, λαθεῖν βοῦν φέρουσαν.— 30 Μίλων, ὁ ἐκ Κρότωνος ἀθλητής, ταῦρον ἀ ç ά μ ε ν ο ς ἔφερε διὰ τοῦ σταδίου μέσου.— Λεύκουλλος ὁ 'Ρωμαίων

στρατηγός, δ τὸν Μιθριδάτην καὶ Τιγράνην κατ αγωνισά μενος, πρώτος διεκόμισεν εἰς ³Ιταλίαν τὸν κέρασον.

6. Έπειδη θεοί σωτηρες κυμάτων καὶ κινδύνου εμε εξείλοντο, επ εργασίαν το εψο μαι, καὶ βαδιο ῦμαι δεν τῷ ἀγρῷ διατρίβων. — Λεωνίδης ἀκούσας τὸν ηλιον επισ κιάζε σθαι τοῖς Περσῶν τοξεύμασι, Χάριεν, ἔφη, ὅτι καὶ ὑπὸ σκιᾳ μαχούμεθα. — Θεόκριτος ερωτηθεὶς ὑπὸ ἀδολέσχου, ὅπου αὐτὸν αὖριον ὄψοιτο; ἔφη, "Οπου εγὼ σὲ οὐκ ὄψο μαι.

3. Passive.

1. Έπλ τῆς κολακείας, ὡς ἐπὶ μνήματος, αὐτὸ μόνον τὸ ὄνομα τῆς φιλίας ἐπιγέγραπται.— Τπὸ τοῦ πλήθους τῶν παρόντων ἐν τῆ ἐκκλησία διατετάρα - γμαιτὴν γνώμην, καὶ ὑπότρομός εἰμι, καὶ ἡ γλῶττά μοι πεπεδημένη ἔοικε, καὶ ἐπιλέλησμαιτὸ προοίμιον τῶν 15 λόγων, ὁ παρεσκευασάμην.

Εί τοῖς ἐν οἴκο, χρήμασιν λελείμμε θα, Ἡ δ' εὐγένεια καὶ τὸ γενναῖον μένει.

2. Οὐδεμία ἔτι τῶν πόλεων ἀκέραιός ἐστιν, ἤτις οἰχ ὁμόρους ἔχει τοὺς κακῶς ποιήσοντας, ὡς τετμῆσθαι 20 μἐν τὰς χώρας, πεπορθη σθαι δὲ τὰς πόλεις, ἀναστάτους δὲ γεγενῆσθαι τοὺς οἴκους τοὺς ἰδίους, ἀνεστρά φθαι δὲ τὰς πολιτείας, καὶ καταλελύσθαι τοὺς νόμους.— ᾿Ανθρωπος ῶν, μέμνησο τῆς «κοινῆς τὺχης. — Μέμνησο ὅτι θνητὸς εἰς. — Εὐριπί- 25 δης ἐν Μακεδονία τέθαπται.

- 3. Ο Σαρδανάπαλλος έχεινος, ό τὸ σώμα ἐντετριμμένος, καὶ τὴν χαίτην διαπεπλεγμένος, καὶ
 ἐν πορφυρίσι κατορωρυγμένος, καὶ ἐν βασιλείοις
 κατακεκλεισμένος, οὐδὲν ἄλλο ἐδίωκεν ἢ εὐδαιδ μονίαν καὶ ἡδονήν. Οἱ Πυθαγορικοὶ ἔλεγον, ἐνδεδ ἐσθαι τῷ σώματι τὰς ἀνθρώπων ψυχὰς τιμωρίας
 χάριν. Τυφών, Γῆς υἱὸς καὶ Ταρτάρου, μεμιγμένην εἶχε φύσιν ἀνδρὸς καὶ θηρίου.
- 4. Του μέν ανθρώπου ή καρδία τῷ μαζῷ τῷ λαιῷ 10 προς ήρτηται, τοῖς δὲ ἄλλοις ζώοις ἐν μέσω τῷ στήθει προς πέπλασται. - 'Ρωμαίων αί πολλαί γυναϊκες τὰ αὐτὰ ὑποδήματα φορεῖν τοῖς ἀνδράσιν εί θι ÷ σμέναι εἰσίν. — Σοφοκλής μετά την έν Σαλαμινι ναυμαχίαν, έτι παῖς ών, περί τρόπαιον γυμνός α λη-15 λίμμενος εχόρευσεν. + Διογένης ίδων ποτε γυναϊκας ἀπ' έλαίας ἀπηγχονισμένας, Εἴθε γὰρ, ἔφη, πάντα τὰ δὲνδρα τοιοῦτον καρπὸν ἤνεγκεν. — Οἱ περὶ τὸν Θεμιστοκλέα Ελληνες διεσπαρμένοις Πέρσαις συνεπλέκοντο. - Το είμαρμένον διαφυ-20 γείν αδύνατον. - Ζήνων δούλον έμαστίγου έπὶ κλοπή: τοῦ δὲ εἰπόντος. Εϊμαρτό μοι κλέψαι. Καὶ δαρήναι, Ζήνων ἔφη. - Έν τοῖς Δράκοντος νόμοις μία ἄπαω ριστο τοῖς άμαρτάνουσι ζημία, θάνατος. - Οἱ Γίγαντες ἦκόντιζον εἰς οὐρανὸν πέτρας καὶ δρῦς 25 ήμμένας.

10

ο νόμος ήρξατο μέν από Μιλτιάδου, ήκμασε δε έπε Θεμιστοκλέους, κατέδη δέ είς Κίμωνα, έφυλάχθη δέ ύπὸ Περικλέους, καὶ ἐθανμάσθη ὑπὸ ᾿Αλκιδιάδου. — Πτολεμαΐος, ὁ Μακεδονίας βασιλεύς, ὑπὸ Γαλατών έσφάγη, καὶ πάσα ἡ Μακεδονικὴ δύναμις κατε - 5 κόπη καὶ διεφ θάρη. - Δοῦρις ὁ Ζάμιός φησι, Πολυσπέρχοντα, τὸν Μακεδόνων στρατηγόν, εἰ με θυσ θ ε Ι η , καίτοι πρεσδύτερον όντα, εν δείπνω δρχεῖσθαι. Αἱ τιθῆναι ἐμπτύουσι τοῖς παιδίοις, ὡς μὴ βα σχανθώσιν.

6. Νέος ών ὁ Πλάτων οῦτως ἦν αἰδήμων καὶ κόσμιος, ωςτε μηδέποτε ό φ θ η ν α ι γελών ύπεράγαν. - Λόγος τις έστὶ, Publous ν σ θ η ν α ι χουσώ, χουσήν έπ αυτους του Διός νεφέλην φήξαντος. — Ηρόδοτος λέγει, έπλ "Ατυος διὰ λιμὸν εύ ρεθηναι τὰς παιδιάς. — "Αοι- 15 άδνην οί μέν φασίν ἀπάγξασθαι ἀπολειφθείσαν ύπὸ τοῦ Θησέως, οἱ δὲ εἰς Νάξον κομισθεῖσαν Διονύσω γαμηθήναι. - Ήρακλής έν Θήβαις τραφείς καὶ παιδευ θεὶς καὶ μάλιστα ἐν τοῖς γυμνασίοις διαπονηθείς περιδόητος έγένετο. - Απόλλων καταδι - 20 κασθεὶς ἐπὶ τῷ τῶν Κυκλώπων θανάτω κάξοστρακισθελς διά τοῦτο έκ τοῦ οὐρανοῦ κατεπέμφθη ές γην, καὶ εθήτευσεν έν Θετταλία παρ Αδμήτω καὶ ἐν Φρυγία παρὰ Λαομέδοντι. -- Πόνου μεταλλαχθέντος οἱ πόνοι γλυχεῖς.

7. "Ο μέλλεις πράττειν, μη πρόλεγε αποτυχών γαρ γελασθήση. - Βασιλεύς ών, σκόπει, όπως οί βέλτιστοι μέν τὰς τιμάς έξουσιν, οἱ δὲ ἄλλοι μηδέν άδικηθήσονται) - Αίδοῦ σαυτόν, καὶ ἄλλον αὶ σχυν θήση . - Απαντα δόκει ποιείν ώς μηδένα 80 λήσων καλ γάρ έαν παραυτίκα κρύψης, υστερον δφθήση.

8. Τλας δ Θειοδάμαντος παῖς, ἐν Μυσία ἀ πο στα - λεὶς ὑδιρεύσασθαι, διὰ κάλλος ὑπὸ Νυμφῶν ἡ ο π ἐς γ η . — Σοφοκλῆς ὁ τραγωδοποιὸς, ράγα σταφυλῆς καταπιών ἀ π ε π ν ί γ η . — Ἡφαιστος ἐρ ἡ ί φ η ὑπὸ δ τοῦ Διὸς ἐξ οὐρανοῦ, ὅθεν χωλὸς ἐγένετο. — Σχολαστικός ἰατρῷ συναντήσας, ἐκρ ὑ 6 η πυθομένου δὲ τινος τὴν αἰτίαν, ἔφη Καιρὸν ἔχω μὴ ἀσθενήσας, καὶ αἰσχύνομαι εἰς ὄψιν ἐλθεῖν τοῦ ἰατροῦ. — Λέγεται, τὸν Κινέαν, ἐπεὶ τὴν τῶν Ῥωμαίων ἀρετὴν κατενόησε, τῷ Πύψρῷ εἰπεῖν, ὡς ἡ σύγκλητος αὐτῷ βασιλέων πολλών συνέδριον φ α ν εί η . — Συγκρινομένων τῶν τριῶν ἡπείρων πρὸς ἀλλήλας, μεγίστη μὲν φ α ν εί η ἀν ἡ Ασία, εἰτα ἡ Λιδύη, τελευταῖα δὲ ἡ Εὐρώπη.

IX.

CONTRACT VERBS.

1. Active.

- 1. Ο φθονέων ξαυτόν ως ξχθούν λυπέει. —
 15 Αγαθοῖσιν ὁ μίλεε. Θάφσος σὺν λόγω, αἴνεε, τὸ δὲ μετὰ ἀλογίης ὅν ἀποστύγεε. Πολλοὶ δοκέοντες ξαυτοὺς φιλέειν, οὐκ ἀληθως φιλέουσιν. Μηδενὶ φθόνει. Νόει, καὶ τότε πράττε.
- 2. Ἡ Φωκίωνος γυνὴ ἐρωτηθεῖσα, διὰ τὶ μόνη τῶν 20 ἄλλων οὐ φορεῖ χρυσοῦν κόσμον, ἔφη, Θτι αὐτάρκης κόσμος μοὶ ἐστιν ἡ τοῦ ἀνδρὸς ἀρετή. Ὁ οἶνος

τὸν ταπεινὸν μέγα φο ον εῖν ποι εῖ,
τὸν τὰ: ὀφρῦς αἴροντα συμπείθει γελᾶν,
τὸν δ' ἀσθηνῆ το λμᾶν τι, τὸν δειλὸν θο ασεῖν.
25 °Η συνήθεια κόρον γεννᾶ° οἰκοῦντες γῆν ζη -

τοῦμεν θάλασσαν, καὶ πλέοντες πάλιν περισκοποῦμεν τὸν ἀγρόν. — Οἱ πλεονεκτοῦντες πολεμοῦσιν ἀεὶ, τὸ ἐπιδουλεύειν καὶ φθονεῖν ἔμφυτον ἔχοντες. — Καυσιανοὶ τοὺς μὲν γεννωμένους θρηνοῦσι, τοὺς δὲ τελευτήσαντας μακαρίζουσιν.

Οἴνου γὰς εὕςοις ἄν τι πςακτικώτεςον; 'Ο ς ᾶς; ὅταν πίνωσιν ἄνθςωποι, τήτε Πλουτοῦσι, διαπράττουσι, νικῶσιν δίκας, Εὐδαιμονοῦσιν, ὡ φελοῦσι τοὺς φίλους.

- 3. Αἰσχύλος, ὡς λέγουσι, τὰς τραγωδίας μεθτών 10 $\dot{\epsilon}$ ποίει. 'Ορφεὺς ἄδων $\dot{\epsilon}$ κίνει λίθους τε καὶ δένδρα. Οἱ Σαρδῷοι τοῦς ἤδη γεγηρακότας τῶν πατέρων $\dot{\epsilon}$ φο $\dot{\epsilon}$ ν $\dot{\epsilon}$ ο $\dot{\epsilon}$ ν $\dot{\epsilon}$ Οἱ ἄνθρωποι τὸ παλαιὸν $\dot{\epsilon}$ ν ἄντροις ῷ κουν. Τὴν Σικελίαν τὸ παλαιὸν ταμεῖον τῆς 'Ρώμης $\dot{\epsilon}$ κ άλουν οἱ 'Ρωμαῖοι.
- 4. Ο μηδέν ἀδικῶν οὐδενὸς δεῖται νόμου. Κυδερνήτου νο σοῦντος, ὅλον συμπάσχει τὸ σκάφος. —
 Σχολαστικὸς να υα γεῖν μέλλων πινακίδας ἢτει,
 ἵνα διαθήκας γράφη τοὺς δὲ οἰκέτας ὁ ρῶν ἀλγοῦν —
 τας διὰ τοῦ κινδύνου, ἔφη Μη λυπεῖσθε, 20
 ἐλευθερῶ γὰρ ὑμᾶς. Οὐ μόνος ὁ Πλοῦτος τυφλὸς,
 ἀλλὰ καὶ ἡ ὁ δηγοῦσα αὐτὸν Τύχη. Τὴν Αχιλλέως
 ἀσπίδα "Ομηρος ἐποίησε φέρουσαν ὅλον τὸν οὐρανὸν, καὶ
 γεωργοῦντας, καὶ γα μοῦντας, καὶ δικαζομένους,
 καὶ πολεμοῦντάς.
- 5. ΄ Ο Βάκχος καὶ Αηναίος καλείται ἀπό τοῦ πατῆ σαι τὰς σταφυλὰς ἐν ληνῷ. ΄ Ο Θαλῆς λέγεται πρῶτος ἀστρο-λογῆ σαι. Έν Μακεδονία οὐκ ἔθος ἦν κατακλίνεσθαί τινα ἐν δείπνῳ, εἰ μή τις ἔξω λίνων ὖν ἄγριον κεντή-σειεν. Εκίκουρος έρωτηθεὶς, πῶς ἄν τις πλου-80

τη σειεν; Οὖ τοῖς οὖσι προςτιθεὶς, ἔφη, τῆς δὲ χρείας τὰ πολλὰ περιτέμνων. — Σχολαστικὸς ἐατρῷ συναντήσας, Συγχώρη σόν μοι, εἶπε, καὶ μή μοι μέμψη, ὅτι οὖκ ἐνόσησα. — Μηδέποτε φρονήσης ἐπὶ σεαυτῷ μέγα, 5 ἀλλὰ μηδὲ καταφρονήσης σεαυτοῦ. — Πλάτων τὴν φιλοσοφίαν θανάτου μελέτην ἐκάλεσεν.

- 6. Μ παῖ, σιώπα πολλ ἔχει σιγὴ καλά. Μὴ κακοῖς ὁ μίλει θεοὺς τίμα τὰ σπουδαῖα μελέτα μὴ ψεύδου. Γελᾳ ὁ μῶρος κἄν τι μὴ γελοῖον ἦ. 10 Ο Σαλμωνεὺς ἀντιθροντῷν ἐτόλμα τῷ Δτί. Καλὸν τὸ γηρῷν, καὶ τὸ μὴ γηρῷν καλόν. Νικίας οὐτως ἦν φιλόπονος, ὡςτε πολλάκις ἐρωτῷν τοὺς οἰκέτας, εἰ ἦρίστηκεν. ἀναξαγόρας πρὸς τὸν δυς φοροῦντα, ὅτι ἐπὶ ξένης τελευτῷ, Παντα-15 χόθεν, ἔφη, ὁμοἰα ἐστὶν ἡ εἰς ἄδου κατάβασις.
- 7. Οι πολύποδες ελλοχῶσι τοὺς ἰχθῦς τὸν τρόπον τοῦτον ὑπὸ ταῖς πέτραις κάθηνται, καὶ εαυτοὺς εἰς τὴν ἐκείνων μὲταμο ρφοῦσι χροιὰν, καὶ πέτραι εἶναι δο κοῦσιν. Οι τοίνυν ἰχθῦς προςνέουσιν, οι δὲ πολύ—20 ποδες αὐτοὺς ἀφυλάκτους ὄντας περιβάλλουσι ταῖς ξαυτῶν πλεκτάναις. Ἱππειον Ποσειδῶνα τιμῶσιν Ἑλληνες καὶ θύουσιν αὐτῷ ἐπὶ Ἰσθμῷ. Οι Κόλχοι τοὺς νεκροὺς ἐν βύρσαις θάπτουσι, καὶ ἐκ τῶν δένδρων ἐξαρτῶσιν. ᾿Αναξαγόραν τὸν Κλαζομἔνιόν φασι μὴ γελῶντά ποτε 25 ὀφθῆναι, μήτε μειδιῶντα. Διογένης ἰδών ποτε μειφάκιον ἐρυθριῶν, Θάρξει, ἔφη, τοιοῦτόν ἐστι τῆς ἀρετῆς τὸ χρῶμα. Οι ἀνθρωποι οὐδὲ τὸν ἀέρα τοῖς ὄρνισιν εἴων ἐλεύθερον.
- 8. Μάτρις ὁ Αθηναῖος, ὂν ἐ 6 l ω χρόνον, οὐδὲν ἐσιτεῖτο
 30 ἢ μυζό[νης ὀλίγον, οἴνου δὲ καὶ τῶν ἄλλων πάντων ἀπείχετο, πλὴν ὕδατος. 'Οδυσσεὺς τὸν Κύκλωπα μεθύσαντα

έξετύ φλω σεν. — "Ομηφος τον οίνον απο γυιο υν λέγει. — Βέβαιον οὐδέν έστιν έν θνητών βίω. βιο ι γάφ οὐδες ον προαιρεπται τρόπον.

2. Middle.

Μάλλον εὐλα6οῦ ψόγον ἢ κίνδυνον. — Παρά Αντιόχω τῷ Μεγάλω προςαγορευθέντι, ἐν τῷ δείπνω, πρὸς δ οπλα ωρχούντο οὐ μόνον οἱ βασιλέως φίλοι, άλλά καὶ αὐτὸς ὁ βασιλεύς. - Οἱ Ταραντίνοι ἐδουλεύοντο ποιείσθαι Πύρρον ηγεμόνα, καὶ καλείν έπὶ τὸν πόλεμον. - Εμπεδοκλής την βασιλείαν αὐτῷ διδομένην παρητήσατο, την λιτότητα δηλονότι πλέον αγαπήσας. - 10 Φίλους μὴ ταχὺ κτω. - Λάμπις, ὁ ναύκληρος, έρωτηθεὶς, πώς έκτήσατο τὸν πλούτον; Οὐ χαλεπώς, ἔφη, τὸν μέγαν, τὸν δὲ βραχὺν ἐπιπόνως. — Οὕτω πειρῶ ζῖ,ν, ώς καὶ ολίγον καὶ πολύν χρόνον βιωσόμενος. - Ήδέως μέν έχε πρός απαντας, χρω δέ τοῖς βελτίστοις. -- 15 Εὶ σὺ ἐθεάσω ἄπερ ἐγὼ, εὖ οἶδα ὅτι οὐκ ἂν ἐπαύσω γελών. — Πάντων έστιν ήδιστον και λυσιτελέστατον, πιστούς άμα καὶ χρησίμους φίλους κτασθαι ταῖς εὐεργεσίαις.

3. Passive.

Οἱ μὴ κολάζοντες τοὺς κακοὺς βούλονται ἀδι-20 κεῖσθαι τοὺς ἀγαθούς. — Οἱ καλῶς ἀγωνισάμενοι τῶν Αακεδαιμονίων καὶ ἀποθανόντες θαλλοῖς ἀνεδοῦν-το. — Κλεάνθης διε 6 ο ήθη ἐπὶ φιλοπονία πένης γὰρ ῶν, νύκτωρ μὲν ἐν τοῖς κήποις ἤντλει, μεθ ἡμέραν δὲ ἐν τοῖς λόγοις ἐγυμνάζετο. — Κόλαζε τὰ πάθη, ἵνα μὴ 25 ὁπ' αὐτῶν τιμωρῆ. — Ἰππόλυτος ὑπὸ τῆς ᾿Αρτέμιδος

έτιματο καὶ ἐν λόγοις ἦν. — "Οταν αἱ μέλισσαι σκιρτήσωσιν ἢ πλανη θ ῶ σιν, οἱ σμηνουργοὶ κροτοῦσι κρότον τινὰ ἐμμελῆ, οὖ ἀκούουσαι αἱ μέλισσαι ὑποστρέφουσιν. — Αγάθων ἔφη, τὸν ἄρχοντα τριῶν δεῖν με μν ἢ σ θ αι ι πρῶτον μὲν, ὅτι ἀνθρώπων ἄρχει ὁ δεύτερον, ὅτι κατὰ νόμους ἄρχει τρίτον, ὅτι οὖκ ἀεὶ ἄρχει. — Παρ Ἡνδοῖς ὁ τεχνίτου πηρώσας χεῖρα ἢ ὀφθαλμὸν, θανάτω ζη μιοῦται. — Φινεὺς ὁ μάντις τὰς ὄψεις πε πηρωμένος ἢν πηρωθήν και δέ φασιν αὐτὸν ὑπὸ θεῶν, ὅτι προῦλεγε τοῖς ἀνθρώποις τὰ μέλλοντα. — Πλάτων πρός τινα τῶν παίδων, Με μαστίγωσο ἄν, ἔφη, εἰ μὴ ὧργιζόμην.

X.

Verbs in μi

1. Active.

- 1. Σοὸς πάντα τίθησιν, ὅκη θέλει. Τί τὸν νεκρὸν ὁ κωκυτὸς ὁ νίν ησι; Λέοντα νοσούντα οὐθέν ἄλλο 15 ὁ νίν ησι φάρμακον, εἰ μὴ βρωθεὶς πίθηκος. Χίλων έρωτηθεὶς, τὶ χαλεπώτατον; Τὸ γιγνώσκειν δαυτὸν, ἔφη πολλὰ γὰρ ὑπὸ φιλαυτίας ἕκαστον δαυτῷ προςτιθέναι μάτην. Σόλων τοῦς ἐν Πρυτανεἰφ σιτουμένοις μάζαν παρέχειν κελεύει, ἄρτον δὲ ταῦς δορταῖς προςπαρα 20 τιθέναι.
- 2. Τούτον τον νόμον ο θεός τέθεικεν Ε΄ τι άναθον θέλεις, παρά σεαυτού λαβέ.— Οι παλαιοί τοῦς ἀποθανούσιν ὀβολὸν εἰς τὸ στόμα κατέθηκαν.— Ράβιον εξ ἀγαθού θεῖναι κακὸν, ἢ ἐκκακού ἐσθλόν.— Αθηνά 25 ἐν μέση τῆ ἀσπίδι τὴν τῆς Γοργόνος κεφαλὴν ἀνέθη -

κεν. — Νόμος έστι Θηβαϊκός, ὅτι οὐκ ἔξεστιν ἀνδρὶ Θηβαίω ἐκθεῖν αι παιδίον. — Φασὶ τοὺς Φοίνικας οὖκ ἐξ ἀρχῆς εὐρεῖν τὰ γράμματα, ἀλλὰ τοὺς τύπους μεταθεῖν αι μόνον. — Αντίγονος, ὁ βασιλεὺς, Διόνυσον πάντα ἐμιμεῖτο, κισσὸν περιτιθεὶς τῆ κεφαλῆ ἀντὶ διαδήματος, καὶ θύρσον ἀντὶ σκήπτρου φέρων. — Λυκοῦργον, τὸν θέντα Λακεδαιμονίοις νόμους, μάλιστα θαυμάζω καὶ σοφώτατον εἶναι ἡγοῦμαι.

- 3. Βὶ ἀηδών ἤ μην, ἐποίουν ἀν τὰ τῆς ἀηδόνος εἰ κύκνος, τὰ τοῦ κύκνου ' νῦν δὲ λογικός εἰμι, ὑμνεῖν 10 με δεῖ τὸν Θεόν ' τοῦτό μου τὸ ἔργον ἐστίν. Οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη, εἰς κοίρανος ἔστω, εἰς βασιλεύς. Ἐὰν ἦς φιλομαθὴς, ἔση πολυμαθής. Οἱ Λουσιτανοὶ παιᾶνας ἄδουσιν, ὅταν ἐν μάχη ἐπίωσι τοῦς ἀντιτεταγμένοις. Εὐκολον ἔφασκεν ὁ Βίων τὴν εἰς ἄδου 15 ὁδόν ' καταμύοντας γὰρ αὐτὴν ἰ ἐναι. Μαρίου μέν τὸν πατέρα οὐκ ἴσμεν, αὐτὸν δὲ θαυμάζομεν διὰ τὰ ἔργα.
- 4. Ο Τάνταλος εν τῆ λίμνη αὖος ἔστηκεν. Τριπτολέμο μεν ἱερὰ καὶ βωμοὺς ἀνέστησαν, ὅτι τὰς ἡμερους τροφὰς ἡμῖν ἔδωκεν τῷ δὲ τὴν ἀλήθειαν εὐρόντι 20 τἰς ὑμῶν βωμὸν ἱδρύσατο; Αριστῶντι Διογένει ἐν ἀγορῷ οἱ περιεστῶτες συνεχὲς ἔλεγον Κύον, κυον ὑ δὲ, Τμεῖς, εἶπεν, ἐστὲ κύνες, οἱ με ἀριστῶντα περιεστή κατε. Οὐδὲ τὸν ἀέρα οἱ ἄνθρωποι τοῖς ὅρνισιν εἴων ἐλεύθερον, παγίδας καὶ νεφέλας ἱστάντες. Τὸν Κρό- 25 νον λέγουσι τοὺς καθ ἑαυτόν ἀνθρώπους ἐξ ἀγρίας διαίτης εἰς βίον ῆμερον μεταστῆσαι.
- 5. Οὐδέν τῶν μὴ καλῶν δίδωσι Θεός ἀλλ' έστλ ταῦτα δωρεὰ τύχης ἀλόγου. 'Απλῆν 'Όμηρος Θεοῖς δίαιταν ἀποδίδωσιν: Δίδου παζόησίαν τοῖς εὖ 30 φρονοῦσιν. Τένθης τις δαπτυλήθρας ἔχων ἄσθιε τδ

όψον, "iν' είς θερμότατον αναδιδοίη τη γλώττη.—
Ή φύσις τα δάκρυα εδωκεν ήμιν παραμυθίαν έν ταϊς τύχαις.— Προμηθεύς, Ιαπάτου υίὸς, τὸ πῦρ τοῖς ἀνθρώποις εδωκεν.— Οἱ Φοίνικες τοῖς Ελλησι τὰ 5 γράμματα παραδεδώ κασιν.— Φασὶν Εὐριπίδην Σωκράτη, ἀποδόντα τι Ήρακλείτου σύγγραμμα, ερεσθαι, Τί δοκεῖ; τὸν δὲ φάναι, "Αμὲν συν η κα, γενναῖα, οἶμαι δὲ καὶ ἃ μὴ συν η κα.

6. Ὁ οἶνος μέτριος μέν ληφθεὶς ἡ ώννυσι, πλείων δε 10 παρίησιν. — Ἡ πλαστική δείκνυσι τὰ εἴδη τῶν θεων, τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐνίοτε καὶ τῶν θηρῶν. — Ἁπλοῦς ὁ μῦθος τῆς ἀληθεἰας ἔ φυ. — Οὐδὲν θαλάσσης ἀπιστότερον πλοῦτον γὰρ διδοῦσα, αὐτὸν πάλιν ἀφαιρεῖται, καὶ μετ' αὐτοῦ ἀφαιρεῖται τὰς ψυχάς καὶ τις ἀναλοθεὶς μετὰ πολλῶν χρημάτων, ἢ συγκατέδυ τοῖς χρήμασιν ἢ ἀπεσώθη γυμνός. — Ἡ σαλαμάνδρα, ὡς φασι, διὰ τοῦ πυρὸς βαδίζουσα κατασβέγνησι τὸ πῦρ.

2. Middle.

1. "Ότε είλε τὴν Θηδαίων πόλιν ᾿Αλέξανδρος, ἀπέδοτο τοὺς ελευθέρους πάντας.— Ἡρακλεῖ ἡ ἀρετἡ τὴν
το προςηγορίαν ἔθετο Ἡρακλῆς γὰρ προςηγορεύθη, ὅτι
δι Ἡραν κλίος ἔσχεν.— Ὁ νόμος λέγει Ὁ μὴ κατέθου, μὴ λάμβανε.— Ξενοφῶντι θύοντι ἦκέ τις ἐκ
Μαντινείας ἄγγελος, λέγων, τὸν υἱὸν αὐτοῦ, τὸν Γρύλλον, τεθνάναι κἀκεῖνος ἀπέθετο μὲν τὸν στέφανον,
διετέλει δὲ θύων ἐπεὶ δὲ ὁ ἄγγελος προςέθηκε καὶ
ἐκεῖνο, ὅτι νικῶν τέθνηκε, πάλιν ὁ Ξενοφῶν ἐπέθετο
τὸν στέφανον.— Ἡρακλῆς χειρωσάμενος τὸν λέοντα, τὴν
μέν δορὰν ἡ μφιέσατο; τῷ χάσματι δὲ ἐχρήσατο κόρυδι.— Οἱ Αθηναῖοι τὸν Πειραῖα ἐμπόριον ἐν μίσφ τῆς

*Ελλάδος κατεστήσαντο. — Κακόν οὐδέν φύεται έν ἀνδολ, Θεμέλια Θεμένφ τοῦ βίου σωφοροσύνην καὶ έγκράτειαν.

2. ἀρετή, κᾶν θάνη τις, οὐκ ἀπόλλυται.— Ἐν
Τήνω κρήνη ἐστὶν, ἦς τῷ ὕδατι οἶνος οὐ μίγνυται. — 5
Όσον ἐν πολέμω σίδηρος δύναται, το σοῦτον ἐν πολιτείαις
ἰσχύει λόγος. — Οὐκ ᾶν δύναιο μὴ καμῶν εὐδαιμονεῖν. — Οἱ ἀθηναῖοι ἐψηφίσαντο, Αἰγινητῶν ἐκάστω τὸν μέγαν ἀποκόψαι τῆς χειρὸς δάκτυλον τῆς δεξιᾶς,
ἵνα δόρυ μὲν βαστάζειν μὴ δύνωνται, κώπην δὶ 10
ἐλαύνειν δύνωνται. — Μίγα κακὸν τὸ μὴ δύνασθα:
φέρειν κακόν. — Σχολαστικὸς οἰκίαν πριάμενος, τῆς
θυρίδος προκύψας, ἡρώτα τοὺς παριόντας, εἰ πρέπει αὐτῷ
ἡ οἰκία. — Τὰ Τέμπη χωρός ἐστι κείμενος μεταξὺ τοῦ
Ολύμπου καὶ τῆς Θσσης.

3. Passive.

1. Έωράκαμεν ἀνθρώπους οῖ καὶ κυνών θανάτω καὶ ἵππων αἰσχρῶς ὑπὸ λύπης διετέθησαν. — Δάφνιν τὸν βούκολον λέγουσι τεχθέντα έκτεθ ῆναι ἐν δάφνη, ὅθεν καὶ τὸ ὄνομα ἔλαδεν. — Οἱ ἑστιῶντες τὸν ᾿Αλέξανδρον τὸν Φιλίππου τῶν φίλων, τὸ μέλλον παρατεθ ή- 20 σεσθαι τῶν τραγημάτων περιεχρύσουν. — Τοῦ Καράνου ἐν Μακεδονία γάμους ἑστιῶντος, τοῖς συγκεκλημένοις εὐθέως ἐδόθησαν φιάλαι ἀργυραῖ, ἐκαστῷ μία, δωρεά. — Ἡρακλῆς τὸν Ἐρυμάνθιον κάπρον διώξας μετὰ κραυγῆς εἰς χιόνα πολλὴν, παρειμένον ἐνεδρόχισεν.

2. Πλάτων πρὸς Αρίστιππον είπε Σοὶ μόνω δέδο - 25 ται καὶ χλαμύδα εὖ φορεῖν καὶ ράκος. — Πυθαγόρας Έλεγε, δύο ταῦτα έκ τῶν θεῶν τοῖς ἀνθρώποις δεδόσθαι

8. Τλας δ Θειοδάμαντος παϊς, ἐν Μυσία ἀποσταλεὶς ὑδιρεύσασθαι, διὰ κάλλος ὑπὸ Νυμφῶν ἡ ρπάγη. — Σοφοκλῆς ὁ τραγφδοποιὸς, ρᾶγα σταφυλῆς
καταπιῶν ἀπεπνίγη. — Ήφαιστος ἐρρίφη ὑπὸ
τοῦ Διὸς ἔξ οὐρανοῦ, ὅθεν χωλὸς ἐγένετο. — Σχολαστικός ἰατρῷ συναντήσας, ἐκρύ6η πυθομένου δέ
τινος τὴν αἰτίαν, ἔφη Καιρὸν ἔχω μὴ ἀσθενήσας, καὶ
αἰσχύνομαι εἰς ὅψιν ἐλθεῖν τοῦ ἰατροῦ. — Λέγεται, τὸν
Κινέαν, ἐπεὶ τὴν τῶν Ῥωμαίων ἀρετὴν κατενόησε, τῷ
10 Πύρρῷ εἰπεῖν, ὡς ἡ σύγκλητος αὐτῷ βασιλέων πολλῶν
συνέδριον φανείη. — Συγκρινομένων τῶν τριῶν ἡπείρων πρὸς ἀλλήλας, μεγίστη μὲν φανείη ἂν ἡ Ασία, εἶτα
ἡ Λιδύη, τελευταῖα δὲ ἡ Εὐρώπη.

IX.

CONTRACT VERBS.

1. Active.

- 1. Ο φθονέων ξαυτόν ως έχθοδν λυπέει.—
 15 Αγαθοϊσιν δμίλεε. Θάφσος σὺνλόγω αἴνεε, τὸ δὲ
 μετὰ ἀλοχίης ὅν ἀποστύγεε. Πολλοὶ δοκέοντες ξαυτοὺς φιλέειν, οὐκ ἀληθῶς φιλέουσιν. —
 Μηδενὶ φθόνει. Νόει, καὶ τότε πράττε.
- Ή Φωκίωνος γυνή έρωτηθεῖσα, διὰ τὶ μόνη τῶν
 ἄλλων οὐ φορεῖ χρυσοῦν κόσμον, ἔφη, "Οτι αὐτάρκης κόσμος μοὶ ἐστιν ἡ τοῦ ἀνδρὸς ἀρετή. — 'Ο οἶνος

τὸν ταπεινόν μέγα φουνεῖν ποιεῖ,
τὸν τὰ: ὀφρῦς αἴροντα συμπείθει γελῷν,
τὸν δ' ἀσθηνῆ τολμῷν τι, τὸν δείλὸν θοα σεῖν.
25 °Η συνήθεια κόρον γεννῷ οἰκοῦντες γῆν ζη-

τοῦμεν θάλασσαν, καὶ πλέοντες πάλιν περισκοποῦμεν τὸν ἀγρόν. Ο Επλεονεκτοῦντες πολεμοῦσιν ἀεὶ, τὸ ἐπιβουλεύειν καὶ φθονεῖν ἔμφυτον
ἔχοντες. — Καυσιανοὶ τοὺς μὲν γεννωμένους θηνοῦσι,
τοὺς δὲ τελευτήσαντας μακαρίζουσιν.

Οἴνου γὰς εὕςοις ἄν τι πρακτικώτεςον; 'Ο ς ᾶς; ὅταν πίνωσιν ἄνθςωποι, τήτε Πλουτοῦσι, διαπράττουσι, νικῶσιν δίκας, Εὐδαιμονοῦσιν, ὡ φελοῦσι τοὺς φίλους.

- 3. Αἰσχύλος, ὡς λέγουσι, τὰς τραγωδίας μεθύων 10 ἐποίει. Ορφεὺς ἄδων ἐκίνει λίθους τε καὶ δένδρα.

 Οἱ Σαρδῷοι τοῦς ἤδη γεγηρακότας τῶν πατέρων φοπάλοις ἀνή ρουν. Οἱ ἄνθρωποι τὸ παλαιὸν ἐν ἄντροις ῷ κουν. Τὴν Σικελίαν τὸ παλαιὸν ταμεῖον τῆς 'Ρώμης ἐκάλουν οἱ 'Ρωμαῖοι.
- 4. Ο μηδέν ἀδικών οὐδενὸς δεϊται νόμου. Κυδερνήτου νοσοῦντος, ὅλον συμπάσχει τὸ σκάφος. —
 Σχολαστικὸς ναυαγεῖν μέλλων πινακίδας ἤτει,
 ἵνα διαθήκας γράφη * τοὺς δὲ οἰκέτας ὁ ρ ὥν ὰ λγοῦν τας διὰ τοῦ κινδύνου, ἔφη * Μἡ λυπεῖσθε, 20
 ἐλευθερῶ γὰρ ὑμᾶς. Οὐ μόνος ὁ Πλοῦτος τυφλὸς,
 ἀλλὰ καὶ ἡ ὁ δηγοῦσα αὐτὸν Τύχη. Τὴν Αχιλλέως
 ἀσπίδα "Ομηρος ἐποίησε φέρουσαν ὅλον τὸν οὐρανὸν, καὶ
 γεωργοῦντας, καὶ γαμοῦντας, καὶ δικαζομένους,
 καὶ πολεμοῦντάς.
- 5. ΄ Ο Βάκχος καὶ Αηναίος καλείται ἀπό τοῦ πατῆσαι
 τὰς σταφυλὰς ἐν ληνῷ. ΄ Ο Θαλῆς λέγεται πρῶτος ἀστρο –
 λογῆσαι. Ἐν Μακεδονία οὖκ ἔθος ἦν κατακλίνεσθαί
 τινα ἐν δείπνῳ, εἰ μή τις ἔξω λίνων ὖν ἄγριον κεντή –
 σειεν. Ἐπίκουρος έρωτηθεὶς, πῶς ἄν τις πλου 30

τη σειεν; Οὖ τοῖς οὖσι προςτιθεὶς, ἔφη, τῆς δὲ χρείας τὰ πολλὰ περιτέμνων. — Σχολαστικός ἐατρῷ συναντήσας, Συγχώρ η σόν μοι, εἶπε, καὶ μή μοι μέμψη, ὅτι οὖκ ἐνόσησα. — Μηδέποτε φρονήσης ἐπὶ σεαυτῷ μέγα, 5 ἀλλὰ μηδὲ καταφρονήσης σεαυτοῦ. — Πλάτων τὴν φιλοσοφίαν θανάτου μελέτην ἐκάλεσεν.

- 6. ¾ παῖ, σιώ παὶ πολλὶ ἔχει σιγὴ καλά. Μὴ κακοῖς ὁ μίλει ' θεοὺς τίμα' τὰ σπουδαῖα μελέτα ' μὴ ψεύδου. Γελῷ ὁ μῶρος κἄν τι μὴ γελοῖον ἢ. 10 'Ο Σαλμωνεὺς ἀντιθροντῷν ἐτόλμα τῷ Διῖ. Καλὸν τὸ γηρῷν, καὶ τὸ μὴ γηρῷν καλόν. Νικίας οὐτως ἢν φιλόπονος, ὡςτε πολλάκις ἐρωτῷν τοὺς οἰκέτας, εἰ ἢρίστηκεν. ἀναξαγόρας πρὸς τὸν δυς φοροῦντα, ὅτι ἐπὶ ξένης τελευτῷ, Παντα- 15 χόθεν, ἔφη, ὁμοἰα ἐστὶν ἡ εἰς ἄδου κατάβασις.
- 7. Οι πολύποδες ελλοχῶσι τοὺς ἰχθῦς τὸν τρόπον τοῦτον ὑπὸ ταῖς πέτραις κάθηνται, καὶ εαυτοὺς εἰς τὴν ἐκείνων μὲταμο φφοῦσι χροιὰν, καὶ πέτραι εἶναι δο κοῦσιν. Οι τοίνυν ἰχθῦς προςνέουσιν, οι δὲ πολύ—20 ποδες αὐτοὺς ἀφυλάκτους ὄντας περιβάλλουσι ταῖς ἑαυτῶν πλεκτάναις. "Ιππειον Ποσειδῶνα τιμῶσιν "Ελληνες καὶ θύουσιν αὐτῷ ἐπὶ Ἰσθμῷ. Οι Κόλχοι τοὺς νεκροὺς ἐν βύρσαις θάπτουσι, καὶ ἐκ τῶν δένδρων ἐξαρτῶσιν. ᾿Αναξαγόραν τὸν Κλαζομένιόν φασι μὴ γελῶντά ποτε 25 ὀφθῆναι, μήτε μειδιῶντα. Διογένης ἰδών ποτε μειράκιον ἐρυθριῶν, Θάρξει, ἔφη, τοιοῦτόν ἐστι τῆς ἀρετῆς τὸ χρῶμα. Οι ἀνθρωποι οὐδὲ τὸν ἀέρα τοῖς ὄρνισιν εἴων ἐλεύθερον.
- 8. Μάτρις ὁ Αθηναΐος, ὅν ἐ ϐ ἱ ω χρόνον, οὐδἐν ἐσιτεῖτο 30 ἢ μυφό[νης ολίγον, οἴνου δὲ καὶ τῶν ἄλλων πάντων ἀπείχετο, πλὴν ὕδατος. 'Οδυσσεὺς τὸν Κύκλωπα μεθύσαντα

έξετύ φλω σεν. — Ομηρος τον οίνον ἀπογυιο ῦν λέγει. — Βέβαιον οὐδέν ἐστιν ἐν θνητῶν βίω ' βιο ῖ γὰρ οὐδεὸς ὂν προαιρεκται τρόπον.

2. Middle.

ψόγον η κίνδυνον. - Παρά Μᾶλλον εὐλαβοῦ Αντιόχω τῷ Μεγάλω προςαγορευθέντι, ἐν τῷ δείπνω, προς 6 οπλα ωρχούντο οὐ μόνον οἱ βασιλέως φίλοι, άλλά καὶ αὐτὸς ὁ βασιλεύς. - Οἱ Ταραντίνοι ἐβουλεύοντο ποιεῖσθαι Πύροον ἡγεμόνα, καὶ καλεῖν ἐπὶ τὸν πόλεμον. - Εμπεδοκλής την βασιλείαν αυτώ διδομένην παρητήσατο, την λιτότητα δηλονότι πλέον αναπήσας. - 10 Φίλους μη ταχύ κτω. - Λάμπις, ὁ ναύκληρος, έρωτηθείς, πώς έκτήσατο τὸν πλούτον; Οὐ χαλεπώς, ἔφη, τὸν μέγαν, τὸν δὲ βραχὺν ἐπιπόνως. — Οὕτω πειρῶ ζῖ, τ, ώς καὶ ολίγον καὶ πολύν χρόνον βιωσόμενος. — Ήδέως μέν έχε πρός απαντας, χρω δέ τοῖς βελτίστοις. -- 15 Εὶ σὺ ἐθεάσω ἄπερ ἐγω, εὖ οἶδα ὅτι οὖκ ᾶν ἐπαύσω γελών. - Πάντων έστιν ήδιστον και λυσιτελέστατον, πιστούς αμα καὶ χρησίμους φίλους κτασθαι ταϊς εθεργεσίαις.

3. Passive.

Οἱ μὴ κολάζοντες τοὺς κακοὺς βούλονται ἀδι-20 κεῖσθαι τοὺς ἀγαθούς. — Οἱ καλῶς ἀγανισάμενοι τῶν Αακεδαιμονίων καὶ ἀποθανόντες θαλλοῖς ἀνεδοῦν-το. — Κλεάνθης διεδοήθη ἐπὶ φιλοπονία πένης γὰρ ῶν, νύκτωρ μὲν ἐν τοῖς κήποις ἤντλει, μεθ ἡμέραν δὲ ἐν τοῖς λόγοις ἐγυμνάζετο. — Κόλαζε τὰ πάθη, ἵνα μὴ 25 ὑπ' αὐτῶν τιμω ρῆ. — Ἰππόλυτος ὑπὸ τῆς ᾿Αρτέμιδος

ετιμάτο καὶ ἐν λόγοις ἦν.— "Οταν αἱ μέλισσαι σκιρτήσωσιν ἢ πλανη θῶσιν, οἱ σμηνουργοὶ κροτοῦσι κρότον τινὰ ἐμμελῆ, οὖ ἀκούουσαι αἱ μέλισσαι ὑποστρέφουσιν.— 'Αγάθων ἔφη, τὸν ἄρχοντα τριῶν δεῖν με μν ἢ σθαι' 5 πρῶτον μὲν, ὅτι ἀνθρώπων ἄρχει' δεύτερον, ὅτι κατὰ νόμους ἄρχει' τρίτον, ὅτι οὐκ ἀεὶ ἄρχει.— Παρ' Ἰνδοῖς ὁ τεχνίτου πηρώσας χεῖρα ἢ ὀφθαλμὸν, θανάτω ζη μιούται.— Φινεὺς ὁ μάντις τὰς ὄψεις πεπηρωμένος ἦν' πηρωθηναι' δὲ φασιν αὐτὸν ὑπὸ θεῶν, ὅτι προῦλεγε τοῖς ἀνθρώποις τὰ μέλλοντα.— Πλάτων πρός τινα τῶν παίδων, Με μαστίγωσο ἄν, ἔφη, εἰ μὴ ὡργι΄ζόμην.

X.

VERBS IN ML

1. Active.

- 1. Σοὸς πάντα τίθησιν, ὅαη θόλει. Τί τὸν νεκρὸν ὁ κωκυτὸς ὁ νίνησι; Λίοντα νοσούντα οὐθὲν ἄλλο 15 ὁ νίνησι φάρμακον, εἰ μὴ βρωθεὶς πίθηκος. Χίλων ἐρωτηθεὶς, τί χαλεπώτατον; Τὸ γιγνώσκειν ἑαυτὸν, ἔφη πολλὰ γὰρ ὑπὸ φιλαυτίας ἕκαστον ἑαυτῷ προςτιθέναι μάτην. Σόλων τοῖς ἐν Πρυτανείῳ σιτουμένοις μάζαν παρέχειν κελεύει, ἄρτον δὲ ταῖς ἑορταῖς προςπαρα 20 τιθέναι.
- 2. Τούτον τον νόμον ο θεός τέθεικεν Ε΄ τι άναθον θέλεις, παρά σεαυτού λαβέ. — Οι παλαιοί τοις άποθανούσιν όβολον είς το στόμα κατέθηκαν. — 'Ράδιον εξ άγαθού θείναι κακον, ή έκκακού έσθλόν. — 'Αθηνά 26 έν μέση τῆ ἀσπίδι την της Γοργόνος κεφαλήν ἀνέθη -

κεν. — Νόμος έστὶ Θηβαϊκός, ὅτι οὐκ ἔξεστιν ἀνδρὶ Θηβαίω ἐκθεῖν αι παιδίον. — Φασὶ τοὺς Φοίνικας οὖκ ἐξ ἀρχῆς εὖρεῖν τὰ γράμματα, ἀλλὰ τοὺς τύπους μεταθεῖν αι μόνον. — Αντίγονος, ὁ βασιλεὺς, Διόνυσον πάντα ἐμιμεῖτο, κισσὸν περιτιθεὶς τῆ κεφαλῆ ἀντὶ διαδήματος, καὶ θύρσον ἀντὶ σκήπτρου φέρων. — Λυκοῦργον, τὸν θέν τα Λακεδαιμονίοις νόμους, μάλιστα θαυμάζω καὶ σοφώτατον εἶναι ἡγοῦμαι.

- 3. Εἰ ἀηδών ἤ μην, ἐποίουν ἄν τὰ τῆς ἀηδόνος εἰ κύκνος, τὰ τοῦ κύκνου νῦν δὲ λογικός εἰμι, ὑμνεῖν 10 με δεῖ τὸν Θεόν τοῦτό μου τὸ ἔργον ἐστίν. Οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη, εἰς κοίρανος ἔστω, εἰς βασιλεύς. Ἐὰν ἦς φιλομαθὴς, ἔση πολυμαθής. Οἱ Λουσιτανοὶ παιᾶνας ἄδουσιν, ὅταν ἐν μάχη ἐπίωσι τοῦς ἀντιτεταγμένοις. Εὐκολον ἔφασκεν ὁ Βίων τὴν εἰς ἄδου 15 ὁδόν καταμύοντας γὰρ αὐτὴν ἰ ἐν αι. Μαρίου μέν τὸν πατέρα οὐκ ἴσμεν, αὐτὸν δὲ θαυμάζομεν διὰ τὰ ἔργα.
- 4. Ο Τάνταλος εν τῆ λίμνη αὐος ἔστη κεν. Τριπτολέμο μεν εροὰ καὶ βωμοὺς ἀνέστη σαν, ὅτι τὰς ἡμέρους τροφὰς ἡμῖν ἔδωκεν τῷ δὲ τὴν ἀλήθειαν εὐρόντι 20 τἰς ὑμῶν βωμὸν εδρύσατο; ᾿Αριστῶντι Κιορένει ἐν ἀγορῷ οἱ περιεστῶτες συνεχὲς ἔλεγον Κύον, κυον ὑ δὲ, Τμεῖς, εἶπεν, ἐστὲ κύνες, οἱ με ἀριστῶντα περιεστή κατε. Οὐδὲ τὸν ἀέρα οἱ ἄνθρωποι τοῖς ὄρνισιν εἴων ἐλεύθερον, παγίδας καὶ νεφέλας ἱστάντες. Τὸν Κρό- 25 νον λέγουσι τοὺς καθ ἑαυτὸν ἀνθρώπους ἐξ ἀγρίας διαίτης εἰς βίον ἡμερον μεταστῆ σαι.
- 5. Οὐδέν τῶν μὴ καλῶν δίδωσι Θεός ἀλλ' ἐστλ ταῦτα δωρεὰ τύχης ἀλόγου. Απλῆν "Ομηρος Θεοῖς δίαιταν ἀποδίδωσιν: Δίδου παρρίησίαν τοῖς εὖ 39 φρονούσιν. Τένθης τις δακτυλήθρας ἔχων ἦσθιε τδ

όψον, τη δε θερμότατον ἀναδιδοίη τη γλώττη. — Η φύσις τὰ δάκρυα ἔδωκεν ἡμῖν παραμυθίαν ἐν ταῖς τύχαις. — Προμηθεὺς, Ἰαπέτου υίὸς, τὸ πῦρ τοῖς ἀνθρώποις ἔδωκεν. — Οἱ Φοίνικες τοῖς Ἑλλησι τὰ δ γράμματα παραδεδώ κασιν. — Φασὶν Εὐριπίδην Σωκράτη, ἀπο δόντα τι Ἡρακλείτου σύγγραμμα, ἔρεσθαι, Τὶ δοκεῖ; τὸν δὲ φάναι, Αμὲν συν ῆκα, γενναῖα, οἶμαι δὲκαὶ ἃ μὴ συν ῆκα.

6. Ο οἶνος μέτριος μέν ληφθεὶς ἡ ώννυσι, πλείων δε
10 παρίησιν. — Η πλαστική δείκνυσι τὰ εἴδη τῶν θεῶν, τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐνίοτε καὶ τῶν θηρῶν. — Απλοῦς ὁ
μῦθος τῆς ἀληθείας ἔ φυ. — Οὐδὲν θαλάσσης ἀπιστότερον πλοῦτον γὰρ διδοῦσα, αὐτὸν πάλιν ἀφαιρεῖται,
καὶ μετ αὐτοῦ ἀφαιρεῖται τὰς ψυχάς καί τις ἀνα15 χθεὶς μετὰ πολλῶν χρημάτων, ἢ συγκατ ἐδυ τοῖς χρήμασιν ἢ ἀπεσώθη γυμνός. — Η σαλαμάνδρα, ῶς φασι,
διὰ τοῦ πυρὸς βαδίζουσα κατασβέγνυσι τὸ πῦρ.

2. Middle.

1. "Ότε είλε τὴν Θηδαίων πόλιν ᾿Αλέξανδρος, ἀπέδοτο τοὺς έλευθέρους πάντας.— Ἡρακλεῖ ἡ ἀρετή τὴν
προςηγορίαν ἔθετο Ἡρακλῆς γὰρ προςηγορεύθη, ὅτι
δι Ἡραν κλέος ἔσχεν.— Ὁ νόμος λέγει Ὁ μὴ κατέθου, μὴ λάμβανε.— Ξενοφῶντι θύοντι ἦκέ τις ἐκ
Μαντινείας ἄγγελος, λίγων, τὸν υἱὸν αὐτοῦ, τὸν Γρύλλον, τεθνάναι κἀκεῖνος ἀπέθετο μὲν τὸν στέφανον,
διετέλει δὲ θύων ἐπεὶ δὲ ὁ ἄγγελος προςέθηκε καὶ
ἐκεῖνο, ὅτι νικῶν τέθνηκε, πάλιν ὁ Ξενοφῶν ἐπέθετο
τὸν στέφανον.— Ἡρακλῆς χειρωσάμενος τὸν λέοντα, τὴν
μέν δορὰν ἡ μφιέσατο; τῷ χάσματι δὲ ἐχρήσατο κόρυδι.— Οἱ Αθηναῖοι τὸν Πειραῖα ἐμπόριον ἐν μίσφ τῆς

*Ελλάδος κατεστήσαντο. — Κακόν οὐδέν φύεται έν ἀνδολ, Θεμέλια Θεμένω τοῦ βίου σωφοροσύνην καλ έγκράτειαν.

2. Αρετή, καν θάνη τις, οὐκ ἀπόλλυται.— Έν Τήνω κρήνη ἐστὶν, ής τῷ ὕδατι οἶνος οὐ μίγνυται. — 5 Τόνω κρήνη ἐστὶν, ής τῷ ὕδατι οἶνος οὐ μίγνυται. — 5 Τοσον ἐν πολεμω σίδηρος δύναται, το σο ῦτο ν ἐν πολιτείαις ἰσχύει λόγος. — Οὐκ ἀν δ ύ ν αι ο μὴ καμών εὐδαιμονεῖν. — Οἱ Αθηναῖοι ἐψηφίσαντο, Αἰγινητῶν ἐκάστω τὸν μέγαν ἀποκόψαι τῆς χειρὸς δάκτυλον τῆς δεξιᾶς, ἵνα δόρυ μὲν βαστάζειν μὴ δ ὑ νωνται, κώπην δὶ 10 ἐλαύνειν δ ὑ νωνται. — Μέγα κακὸν τὸ μὴ δ ὑ ν ασ θ α εφέρειν κακόν. — Σχολαστικὸς οἰκίαν πριάμενος, τῆς θυρίδος προκύψας, ἡρώτα τοὺς παριόντας, εἰ πρέπει αὐτῷ ἡ οἰκία. — Τὰ Τέμπη χωρός ἐστι κείμενος μεταξὺ τοῦ Γολύμπου καὶ τῆς "Οσσης.

3. Passive.

- 1. Έωράκαμεν ἀνθρώπους οι καὶ κυνών θανάτω καὶ ιππων αἰσχρῶς ὑπὸ λύπης διετέθησαν. Δάφνιν τὸν βούκολον λέγουσι τεχθέντα εκτεθηναι έν δάφνη, ὅθεν καὶ τὸ ὄνομα ἔλαβεν. Οι ξατιώντες τὸν ᾿Αλέξανδρον τὸν Φιλίππου τῶν φίλων, τὸ μέλλον παρατεθή- 20 σεσθαι τῶν τραγημάτων περιεχρύσουν. Τοῦ Καράνου ἐν Μακεδονία γάμους ἐστιῶντος, τοῖς συγκεκλημένοις εὐθέως ἐδόθησαν φιάλαι ἀργυραϊ, ἐκαστῷ μία, δωρεά. Ἡρακλῆς τὸν Ἐρυμάνθιον κάπρον διώξας μετὰ κραυγῆς εἰς χιόνα πολλὴν, παρειμένον ἐνεβρόχισεν.
- 2. Πλάτων πρός Αρίστιππον είπε Σοί μόνω δέδο 28 ται καὶ χλαμύδα εὐ φορεῖν καὶ ζάκος. Πυθαγόρας ἔλεγε, δύο ταῦτα ἐκ τῶν θεῶν τοῖς ἀνθρώποις δεδόσθαι

κάλλιστα, τό τε άληθεύειν καὶ τό εὖεργετεῖν. — Ταῖς Μούσαις λέγουσι παρά Διὸς τὴν γραμμάτων εὕρεσιν δοθηναι. — Ο οἶνος εἰς τὴν ἰατρικὴν χρησιμώτατος πολλάκις γὰρ τοῖς ποτοῖς φαρμάκοις κεράννυται. — Νεως ἐν δ Քωμη δείκνυται, οὐ πρόσω τῆς ἀγορᾶς, ἐν ὧ αἰ εἰκόνες τῶν Τρωϊκῶν θεῶν κεῖνται.

XI.

Some Irregular Verbs.

- 1. Κρεϊττον εἰς κόρακας ἢ εἰς κόλακας ἐμπεσεῖν οἱ μὲν γὰρ νεκροὺς, οἱ δὲ ζῶντας ἐσθίουσιν. ᾿Απέκειρεν ἡμῶν ἡ χάλαζα βαρέως ἐμπεσοῦσα τὰ λήϊα, καὶ 10 λιμοῦ φάρμακον οὐδέν. Εἰπόντος τινὸς τῶν στρατιωτῶν πρὸς Πελοπίδαν, Ἐμπεπτώκαμεν εἰς τοὺς πολεμίους, Τὶ μᾶλλον, εἶπεν, ἢ εἰς ἡμᾶς ἐκεῖνοι; Νῖνος Σεμίραμιν ἔγημε, τὴν ἐπιφανεστάτην ἀπασῶν τῶν γυναικῶν, ὧν παρειλή φαμεν. Ὁ Κάτων φησὶν, 15 αὐτὸς πλείονας εἰληφέναι πόλεις, ὧν διήγαγεν ἡμερῶν ἐν Ἰδηρία. Πολὺς ὁ χειμών πάντα ἡ χιὼν κατείλη φε, καὶ λευκανθίζουσιν οὐχ οἱ λόφοι μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ κοῦλα τῆς γῆς. ἸΩ δαϊμον, ὅς με εἴληχας, ὡς πονηρὸς εἶ, καὶ λυπεῖς, ἀεὶ τῆ πενία συνδέων.
- 20 2. Lie τοῦτό τινες ἀνοίας εληλύθασιν, ὅςθ ὑπειλή φασι, τὴν μεν ἀδικίαν ἐπονείδιστον μεν εἶναι, κεςδαλέαν δὲ, τὴν δὲ δικαιοσύνην, εὖδόκιμον μεν, ἀλυσιτελῆ δὲ. Ἐὰν τὰ παρεληλυθότα μνημονεύης, ἀμείνων καὶ περὶ τῶν μελλόντων βουλεύση. Μαρσύας 25 εὑρὼν αὐλοὺς, οὺς ἔφριψεν ᾿Αθηνᾶ, ἦλθεν εἰς ἔριν περὶ μουσικῆς Ἦπόλλωνι. Σχολαστικὸς βουλόμενος περάσαι κοταμὸν, ἀνῆλθεν ἐς τὸ πλοῖον ἔφιππος πυθομένον

δέ τινος την αιτίαν, ξφη, σπουδάζειν. — Γαλατών στρατιά Μακεδονίαν καὶ Θεσσαλίαν επέδρα με, καὶ πολλά λεηλατούντες εἰς την 'Ασίαν διέδη σαν.

3. Μακαριώτατον εν ἀνθρώποις εὐτυχοῦντα ἀποθανεῖν.— Ὁ Ἑλλήςποντος εκλήθη ἀπὸ τῆς Ἑλλης δ
εν αὐτῷ θανούσης. — Περικλῆς τοὺς εν Σάμῳ τεθνηκότας εἰγκωμιάζων επὶ τοῦ βήματος, ἀθανάτους
ελεγε γεγονέναι, καθάπερ τοὺς θεούς. — Τεθνάνα ε
πολὺ κρεῖττον ἢ δι' ἀκρασίαν τὴν ψυχὴν ἀμαυρῶυαι. —
Πρακλῆς τυχὼν ἀθανασίας καὶ διαλλαγεὶς Πρα, τὴν 10
ἐκείνης θυγατέρα Πόην ἔγημεν. — Τὸ κάλλος ἢ χρόνος
ἀνήλωσεν, ἢ νόσος ἐμάρανεν ἡ δὲ τῆς ἀρειῆς κτῆσις
συγγηράσκει. — Τἰς οὐκ οὶδεν, οἰα ἔπαθεν ὁ
Προμηθεὺς, διότι καθ' ὑπερβολὴν φιλάνθρωπος ἢν; —
Δίκαια δράσας συμμάχου τεύξη θεοῦ.

4. Πολλά λυπηρά ὁ βίος ἐν ἑαυτῷ φέρει. — Ανὴρ σοφός τὰς ἐν βίω συμφορὰς ράον οἴσει τῶν ἄλλων. --Μέγιστον μέν καὶ θεοῦ μόνον τὸ ἀναμάρτητον • γενναίων δὲ, μετὰ τὸ ἄμάρτημα ὡς τάχιστα ἀνενεγκεϊν. — Θάμυρις κάλλει διενεγκών καὶ κιθαρφδία, 🗙 περί μουσικής ήρισε Μούσαις. - 'Ότε οἱ Γαλάται κατέδραμον την Ιωνίαν καὶ τὰς πόλεις ἐπόρθουν, έν Μιλήτω Θεσμοφορίων όντων, καὶ συνηθροισμένων γυναικών έν τῷ ἱερῷ, ὁ βραχὺ τῆς πόλεως ἀπέχει, μέρος τι των βαρβάρων διηλθεν είς την Μιλησίαν, και έξα- 25 πιναίως επιδραμόν είλε τὰς γυναϊκας. - Η Σφίγξ, Οιδίποδος το αὐτῆς αἴνιγμα εύρόντος, έκ σκοπέλου ξαυτήν ψίψασα ανείλεν. - Αδμήτου μέλλοντος θανείν, "Αλκηστις είλετο ύπερ αὐτοῦ θάνατον. -- Λεγεται ότι ὁ Λερναίος ὄφις πεντήκοντα κεφαλάς είχε, σώμα δέ 30 εν και οπότε Ήρακλης αφέλοιτο κεφαλήν μίαν, δύο άνεφύοντο.

- 5. Γλαῦκος, ὁ Σισύφου υίὸς, ὑφ' ἴππων κατε 6 φ ώθη. Φασὶ 'Ακταίωνα μὲν ὑπὸ τῶν ἰδίων κυνῶν κατα 6 φ ω θ ἢ ναι 'πολλοὶ δὲ ὑπὸ κολάκων καὶ παφασίτων κατα 6 ι 6 φ ώ σ κονται. Κύκνος ὑπ' 'Αχιλλέως πλη8 γεὶς λίθω οὐκ ἐτ φ ώ θ η' ¨ Θθεν ἄτφωτος γεγονέναι λέγεται. Μίνως, ὁ Κρήτης βασιλεὺς, Δαίδαλον καὶ
 "Γκαφον καθεῖφξε ' Δαίδαλος δὲ ποιήσας πτέφυγας προςθετὰς ἐξ ἔπτ η μετὰ τοῦ Ικάφου. ΄Ο δὲ 'Γκαφος τελευτᾶ ἐν τῷ πελάγει ¨ Θθεν ἀπ' ἐκείνου Γκάφιον πέλαγος
 10 ἐκλ ἡ θ η . Φρίξος μαθών ὅτι ὁ πατὴφ αὐτὸν μέλλει
 θύειν, λα 6 ών τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ καὶ ἀν α 6 ὰς σὺν αὐτῆ ἐπὶ κριὸν, διὰ τῆς θαλάσσης ἀ φίκετο εἰς τὸν Εὔξεινον πόντον.
- 6. Μηδέποτε μηδέν αἰσχοὸν ποιήσας ἔλπιζε λήσειν.
 15 καὶ γὰο ἄν τοὺς ἄλλους λάθης, σαυτῷ γε συνειδήσεις.
 Πύρξος ἐπεὶ συμβαλῶν τοῖς 'Ρωμαίοις δὶς ἐνίκησε, πολλοὺς τῶν φίλων καὶ ἡγεμόνων ἀπολέσας, 'Αν ἔτι μίαν, ἔφη, μάχην 'Ρωμαίους νικήσωμεν, ἀπολώλαμεν. Θεμιστοκλῆς τῆς 'Ελλάδος ἐκπεσῶν, πλού-20 σιος γενόμενος, πρὸς τοὺς παϊδας εἶπεν' ΄ Τι παϊδες, ἀπωλόμεθα ἄν, εἰ μὴ ἀπολώλειμεν.
- 7. Οὐδεὶς ἀνθρώπων ἢξιώθη τοῖς θεοῖς ὁμιλεῖν, πλὴν οσοι μετεσχήκασι κάλλους. Πέλοψ γὰρ τούτου χάριν ἀμβροσίας μετέσχε, καὶ Γανυμήδης, καὶ ἄλλοι 25 χινές. Ο Θησεὺς τὴν Ἑλένην ἢρπασε, Πειρίθουν παραλαβών κοινωνοῦντα, καὶ μέγιστην ἔσχεν αὐτῷ χάριν τῆς συμμαχίας ταύτης. Ἡ γὰρ Ἐλένη πλεῖστον μέρος μετέσσχηκε κάλλους. Δαναὸς ἐξ Αἰγύπτου φυγών Αργος κατέσχεν.

XII.

MISCELLANEOUS EXAMPLES OF THE VERBS.

- 1. Οἱ Πέρσαι θύουσι πυρὶ, καὶ ἐπιφοροῦν- ς
 τες αὐτῷ τὴν πυρὸς τροφὴν, λέγουσι Ἡῦρ, δέσποτα,
 ἔσθιε. Οἱ Αἰγύπτιοι θηρία τιμῶσι, καὶ οἱ αὐτῶν
 θεοὶ ἀποθνήσκουσὶ, καὶ πενθοῦνται, καὶ
 δείκνυνται τάφοι θεῶν Τοῖς μὲν διὰ τοῦ ἡλίου 5
 πορευομένοις ἔπεται κατ ἀνάγκην σκιά τοῖς δὲ διὰ
 τῆς δόξης βαδίζουσιν ἀκολουθεῖ φθόνος. —
 Τὸ ἐσθιειν πολλὰ τοὺς μὲν λογισμοὺς ἐξαιρεῖ, καὶ
 τὰς ψυχὰς ποιεῖται βραδυτέρας, ὀργῆς δὲ καὶ
 σκληρότητος ἐμπίπλησιν. Ὁ ᾿Αθάμας, δυναστεύων 10
 Βοιωτίας, ἐκ Νεφέλης τεκνοῖ μὲν παῖδα Φρίζον, θυγατέρα δὲ Ἑλλην αὐθις δὲ Ἰνω γαμεῖ, ἐξ ἦς αὐτῷ Δέαρχος
 καὶ Μελικέρτης ἐγένοντο.
- 2. 'Αριστοφάνης λέγει περὶ τοῦ Περικλέους, ὅτι ἤστραπτεν, ἐδρόντα, ξυνεκύκα τὴν Ἑλλά-15 δα.— Ἐν τῷ Πελοποννησιακῷ πολέμῳ εἶς ἀνὴρ, ὁ Περικλῆς, ἐξώρθου τὴν πόλιν, καὶ ἀνίστη, καὶ ἀντετάττετο καὶ τῷ λοιμῷ καὶ τῷ πολέμῳ.
- 3. Αλέξανδρος στε ενίκησε Δαρείον ἀπέστειλε τοῖς Έλλησι θεὸν αὐτὸν ψηφίσασθαι. ΊΙρα δύο 20
 δράκοντας ἀπέστειλεν, ἀναλώσοντας Ἡρακλέα, ἔτι
 βρέφος ὄντα. Ο δὲ παῖς οὐ καταπλαγεὶς ἑκατέρα τῶν
 χειρῶν τὸν αὐχένα σφίγξας, ἀπέπνιξε τοὺς δράκοντας. Κόνων τῆ περὶ Κνίδον ναυμαχία νική σας
 Αρκεδαιμονίους, ἑκατόμβην θύσας, πάντας Αθηναίους 25
 εἰστίασε. Τἰς λοιμὸς ἢ σεισμὸς τοσαύτας πόλεις
 ἐκένωσεν ἢ τοσαῦτα γένη ἀνθρώπων ἢ φάνισεν

η κατέδυσεν, όσα η των βασιλέων φιλοτιμία; — Αθηνά Κάδμω βασιλείαν κατεσκεύασε · Ζεὺς δὲ ἔδωκεν αὐτῷ γυναϊκα 'Αρμονίαν, καὶ πάντες θεοὶ, καταλιπόντες τὸν οὐρανὸν, ἐν τῆ Καδμεία τὸν γάμον ε εὐωχούμενοι ἀνύμνησαν. — Ο Ξέρξης τῷ στρατοπέδω ἔπλευσε μὲν διὰ τῆς ἡπείρου, ἐπέζευσε δὲ διὰ τῆς θαλάσσης, τὸν μὲν 'Ελλήςποντον ζεύξας, τὸν δὲ 'Αθω διορύξας.

4. Ο Ζεὺς τοῖς θεοῖς ἀπειλήσας, Ἡν ἐθελήσω, ἔφη, 10 ἐγὼ μὲν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ σειρὰν καθήσω, ὑμεῖς δ³, ἢν ἀποκρεμασθέντες βιάζησθέ με, μάτην πον ἡ σετε: οὐ γὰρ δἡ καθ ελκύσετε: εἰ δ³ ἐγὼ ἐθελήσαιμαι, οὐ μόνον ὑμᾶς, ἀλλὰ καὶ τὴν γῆν ἄμα καὶ τὴν θάλασσαν συναφτήσας μετεωριώ.— Πυθαγόρας ὁ Σάμιος πρῶτος 15 ἐν τοῖς Ἑλλησιν ἐτόλμησεν εἰπεῖν, ὅτι τὸ μὲν σῶμα τεθνήξεται, ἡ δὲ ψυχὴ ἀναπτάσα οἰχήσεται ἀθάνατος καὶ ἀγήρως.— Ἐμπεδοκλῆς τὴν τῶν ἀκραγαντίνων τρυφῶν ἰδὼν, ἔλεγεν ἀκραγαντίνοι τρυφῶσι μὲν ὡς αὕριον ἀποθανούμενοι, οἰκίας δὲ κατα- 20 σκευάζονται ὡς πάντα τὸν χρόνον βιωσόμενοι.— Ἡρακλῆς τὴν Ἡσιόνην ἰδὼν κήτει ἐκκειμένην, ὑπέσχετο σώσειν αὐτὴν, εἰ τὰς ἵππους τοῦ Λαομέδοντος λήψεται.

5. Τω 'Αλωέως παϊδε, ατασθάλω όντε, δίκας έτι25 σάτην, η κλίμακα έπὶ τὸν οὐρανὸν ἐποιησάσθην.— Πολλὰ ήσαν ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις θεῶν
ἀγάλματα, ὧν τὰ μὲν δι' ἔκπληξιν ἐσεδάσθη, τὰ
δὲ διὰ τὸ κάλλος ἐπην ἐθη.— Μηδέποτε ἐπὶ μηδενὸς
εἴπης, ὅτι ἀπώλεσα αὐτὸ, ἀλλ' ὅτι ἀπέδωκα
30 τὸ παιδίον ἀπέθανεν, ἀπεδόθη τὸ χωρίον ἀφηρέθη, οὐκουν καὶ τοῦτο ἀπεδόθη.— 'Ακταίων τραφεὶς παρὰ Χείρωνι, κυνηγὸς ἐδιδάχθη, καὶ υστε-

φον κατε 6 φώθη έν τῷ Κιθαιφῶνι ὑπὸ τῶν **ἰδίων** κυνῶν.

- 6. Τὰ χρήματα τοῖς πλουσίοις ἡ τύχη οὖ δεδώ ρηται, ἀλλὰ δεδάνεικεν. ᾿Αλεξάνδρου ἡ σκηνή
 πολυτελής ἦν χρυσοῖ γὰρ κίονες διειλή φεσαν 6
 αὐτὴν, καὶ τὸν ὅροφον διάχρυσος ἦν, καὶ ἐκπεπόνη το ποικίλμασι πολυτελέσι. Καὶ πρῶτοι μὲν Πέρσαι
 πεντακόσιοι περὶ αὐτὴν είστήκεσαν, πορφυρᾶς
 καὶ μηλίνας ἢ σθη μένοι στολάς ἐπ ἀὐτοῖς δὲ
 τοξόται χίλιοι, φλόγινα ἐνδεδυκότες καὶ ὑσγινοδαφῆ. 10
- 7. Γνώθι σαυτόν μη πολλά λάλει τον τετελευτηκότα μακάριζε τοὺς πρεσθυτέρους σέθου ή γλώσσά σου μη προτρεχέτω τοῦ νοῦ θυμοῦ
 κράτει ἀδικούμενος διαλλάσσου, ὑθριζόμενος
 δὲ τιμωροῦ. Φίλων παρόντων καὶ ἀπόντων μέ- 15
 μνησο.

'Αγάπα τον πλησίον νόμω πείθου θεούς σίδου γονεῖς αἰδοῦ ἄρχε σεαυτοῦ πρόνοιαν τιμα κακίας ἀπέχου χρόνου φείδου ὅρα τὸ μέλλον σοφοῖς χρῶ.— Λαθὼν ἀπόδος τὸ συμ- 20 φέρον θηρῶ ἐπὶ ἡωμης μὴ καυχῶ κακοῖσι μὴ προςομίλει ἀνδράσιν, ἀλλ' ἀεὶ τῶν ἀγαθῶν ἔχου ' θεοὺς δείδιθι ἐπίορκον μὴ ἐπό μνυθι.

Mlνως. ΄Ο μέν λησής οὖτος ές τὸν ΠυριφλεγέΦοντα έμβεβλήσθω ΄ ὁ δ' ἰερόσυλος ὑπὸ τὴς Χι- 25
μαίρας διασπασθήτω ΄ ὁ δὲ τύραννος ὑπὸ τῶν
γυπῶν χειρέσθω τὸ ἦπαρ ΄ ὑμεῖς δὲ οἱ ἀγαθοὶ ἄπιτε
ἐς τὸ Ἡλύσιον πεδίον, καὶ τὰς μακάρων νήσους χατοιχεῖτε, ἀνθ ὧν δίκαια ἐποιεῖτε κατὰ τὸν βίον.

8. Σωμράτης έλεγε, τους μέν άλλους ανθρώπους ζήν, 80 κα έσθιοιεν, αυτόν δέ έσθιειν ενα ζώη. — Ο αυτός

ηξίου τοὺς νέους συνεχῶς κατοπτρίζεσθαι, ἵν², εἰ μὲν καλοὶ εἶεν, ἄξιοι γίγνοιντο εἰ δὲ αἰσχροὶ, παιδεία τὴν δυςειδείαν ἐπικαλύπτοιεν. — Σόλων ἐρωτηθεὶς, πῶς ᾶν μὴ γίγνοιτο ἀδίκημα ἐν τῆ πόλει, 5 εἶπεν, Εἰ δμοίως ἀγανακτοῖεν οἱ μὴ ἀδικούμενοι τοῖς ἀδικουμένοις. — Πυθαγόρας ἐρωτηθεὶς, πῶς ᾶν οἰνόφλυξ τοῦ μεθύειν παύσαιτο, Εἰ συνεχῶς, ἔφη, θεωροίη τὰ ὑπ² αὐτοῦ πρασσόμενα. — Ανάχαρσις ἐρωτηθεὶς, πῶς ἄν τις μὴ μεθύσκοι. — Θεόπομπος πρὸς τὸν ἐρωτήσαντα, πῶς ἄν τις ἀσφαλῶς τη ροίη τὴν βασιλείαν, Εἰ τοῖς μὲν φίλοις, ἔφη, μεταδιδοίη παρόξησίας δικαίας, τοὺς δὲ ἀρχομένους κατὰ δύναμιν μὴ περιορ ἡ η ἀδικουμένους.

15 Εὐαγόρας τοσοῦτον ταῖς τοῦ σώματος καὶ ταῖς τῆς ψυχῆς ἀρεταῖς διήνεγκεν, ὡςτε, ὁπότε μὲν αὐτὸν ὁ ρ ῷ ε ν οἱ τότε βασιλεύοντες, ἐκπλήττεσθαι καὶ φοδεῖσθαι περὶ τῆς ἀρχῆς ὁπότε δὲ εἰς τοὺς τρόπους ἀ π ο 6 λ ἐ ψ α ι ε ν , οὔτω σφόδρα πιστεύειν, ὡςτε καὶ εἴ τις ἄλλος τ ο λ μ ἡ η 20 περὶ αὐτοὺς ἐξαμαρτάνειν, νομίξειν Εὐαγόραν αὐτοῖς ἔσεσθαι βοηθόν. — Οἱ ποιηταὶ τοιούτους λόγους περὶ τῶν θεῶν εἰρήκασιν, οῦς οὐδεὶς ἀν περὶ τῶν ἐχθρῶν τ ο λ μ ή σ σ ε ι ε λέγειν.

Εὐκλείδης ὁ Σωκρατικὸς, ἀκούσας τοῦ ἀδελφοῦ λί25 γοντος ᾿ Απολοίμην, εἰμήσε τιμω ρησαίμην, Εγώ δὲ, εἶπεν, εἰμήσε φιλεῖν ἡμᾶς πείσαιμι. —
Εἴτις τὸν τῆς εὐκλείας ἔρωτα ἐκ 6 άλοι ἐκ τοῦ βἰου, τὶ ᾶν ἔτι ἀγαθὸν ἡμῖν γ ἐνοιτο, ἢ τἰς ἄντι λαμπρὸν ἐργάσασθαι ἐπιθυμήσειεν; — Τῷ αὐτῷ φυσήματι 30 τὸ μὲν πῦρ ἀνακαύσειας ᾶν καὶ μεῖζον ποιήσειας ἐν βραχεῖ, καὶ τὸ τοῦ λύχνου φῶς ἀποσ6 ἐσειας. — Μάλιστα ᾶν εὐδοκιμοίης, εἰ φαίνοιο τοῦτα μἡ πράττων, ἃ τοῖς ἄλλοις ᾶν πράττουσιν ἐπιτιμῷ ης. — Εἰ ἄπαντες μιμησαίμεθα τὴν Λακε-

δαιμονίων ἀργιαν καὶ πλεονεξίαν, εὐθὺς ἂν ἀπολοίμεθα εἰ δὲ τοῖς τῶν Αἰγυπτίων χρῆσθαι νομίμοις βουληθείημεν, εὐδαιμόνως ᾶν τὸν βloν διατέλοιμεν.

9. Σωχράτης λέγει των άλλων ανθρώπων διαφέρειν, 5 καθόσον οι μέν ζωσιν, εν' έσθ l ω σιν, αὐτὸς δὲ ἐσθίει, ίνα ζη. - Θεώρει ώς περ έν κατόπτρω τὰς σαυτοῦ πράξεις, ἵνα τὰς μέν καλὰς έπικοσμῆς, τὰς δ' αἰσχοὰς καλύπτης. - Ο Πίττακος τῷ μεθύοντι, ἐὰν άμάρτη, διπλην ζημίαν έθηκεν, ίνα μη μεθύοιεν οί 10 πολίται. - Τον οίνον ην πίνη τις μετρίως, το σωμα ώνησε, την δε ψυχην ούκ έβλαψεν ήν δε πίνη πρός ύπερβολήν, και ήδη μεθύσκηται, αίσχρα πάσχει, καί γελοΐον θέαμα τοῖς άλλοις παρέχει. - Απόλλων ήτήσατο παρά τῶν Μοιρῶν, ἵνα, ὅταν ᾿Αδμητος μέλλη 15 τελευτάν, απολυθείη του θανάτου, αν έχουσίως τις ύπερ αὐτοῦ θνήσκειν έληται. - Πομπηίου καὶ Καίσαρος διαςάντων, δ Κικέρων έφη Γιγνώσκω ών φύγω, μη γιγνώσκων πρὸς ον φύγω. - Οι δραπέται, κᾶν μη διώκωνται, φοδούνται, οἱ δὲ ἄφρονες κᾶν μὴ κακῶς 20 πράττωσι, ταράττονται.

Οἱ Κρῆτες τοὺς παϊδας μανθάνειν τοὺς νόμους κελεύουσι μετά τινος μελφδίας, ἵνα ἐκ τῆς μουσικῆς ψυχαγωγῶνται, καὶ εὐκολώτερον αὐτοὺς τῆ μνήμη παραλαμβάνωσιν.— Διογένης ἰδῶν τοξότην 25
ἀφυῆ, παρὰ τὸν σκοπὸν ἐκάθισεν, εἰπῶν, Ἅνα μὴ
πληγῶ.

— Χωρὶς τῶν ἀναγκαίων κακῶν αὐτοὶ παρὰ αὐτῶν ετερα προςπορίζομεν λυπούμεθὰ, ἢν πτάρη τις ἢν εἔπη κακῶς, ὀργιζόμεθὰ ἢν ἔδη τις ἐνύπνιον, σφόδρα φοβούμεθὰ ἢν γλαὺξ ἀν ακράγη, δεδοίκαμεν.

36 XII. Miscellancous Examples of the Verbs.

10. Ἐδιδάχθη Ἡρακλῆς ά ρ μ α τ η λ α τ ε ῖ ν μὲν ὑπὸ ᾿Αμφιτρύωνος · π α λ α l ε ι ν δὲ ὑπὸ τοῦ Αὐτολύκου · τ ο ξ ε ύ ε ι ν δὲ ὑπὸ Εὐρύτου · ὁ π λ ο μ α χ ε ῖ ν δὲ ὑπὸ Κάςορος · κ ι θ α ρ ω δ ε ῖ ν δὲ ὑπὸ Λίνου · οὖτος δὲ ὑπὸ δ Ἡρακλέους τῆ κιθάρα πληγεὶς ἀπέθανεν · ἐπιπλήξαντα γὰρ αὐτὸν ὀργισθεὶς ἀπέκτεινεν.

Πυθαγόρας λέγεται παρεγγυ ἄν τοῖς μαθηταῖς, τοὺς πρεσθυτέρους τιμ ἄν, μὴ ὁ μνύναι θεο ὺς, ἀνομία πο λεμεῖν, φυτὸν ἤμερον μήτε φθείρειν 10 μήτε σίνεσθαι, μνήμην ἀσκεῖν, ἐν ὀργῆ μήτε τι λέν γειν, μήτε πράσσειν. — Χείλων, εἶς τῶν ἑπτὰ σοφῶν, προςἐταττε, γλῶττης κρατεῖν, μὴ κακολογεῖν τοῖς πλησίον, γῆρας τιμ ἄν, ζημίαν αἱρεῖσθαιμᾶλλον ἢ κέρδος αἰσχρὸν, ἀτυχοῦντι μὴ ἐπιγελ ἄν, 15 νόμοις πείθεσθαι.

Κάθμον φασὶ τὸν ᾿Αγήνορος ἔκ Φοινίκης ὑπὸ τοῦ βασιλέως ἀπο σταλ ῆναι πρὸς ζήτησιν τῆς Εὐρώπης, ἐντολὰς λαβόντα, ἢ τὴν παρθένον ἀγαγεῖν, ἢ μὴ ἀνακάμπτειν εἰς τὴν Φοινίκην. Μὴ δυνάμε20 νον δὲ ἀνευρεῖν, ἀπογνῶναι τὴν ἐς οἶκον ἀνακομιδὴν, καὶ κατά τινα χρησμὸν κτίσαι τὰς Θήδας. Ἐνταῦθα δὲ κατοικήσαντα γῆμαι μὲν Ἅρμονίαν, γεννῆσαι δὲ ἐξ αὐτῆς Σεμέλην, καὶ Ἰνὼ, καὶ Αὐτονόην, καὶ Ἰγαύην.

25 11. Δέγεται Ἐμπεκοκλῆς εἰς τοὺς κρατῆρας τῆς Αἴτνης ἐνάλασθαι, καὶ ἀφανισθῆναι, βουλόμενος τὴν περὶ αὐτοῦ φήμην βε δαιῶσαι, ὅτι γεγόνοι θεός ὑστερον δὲ γνωσθῆναι, ἀναρριπισθείσης αὐτοῦ μιᾶς τῶν κρηπίδων χαλκᾶς γὰρ εἴθιστο ὑπο-20 δεῖσθαι.

Τό μέν έγκαλέσαι καὶ έπιτιμῆσαι φάδιον το δὲ, ὅπως τὰ παφόντα βελτιὰ γένηται, συμ6ουλεῦσαι, τοῦτ᾽ ἔμφρονος συμ6ούλου ἔργον. — Θεὸν μέν νο η σαι χαλεπόν, φρά σαι δε αδύνατον το γάρ ασώματον σώματι σημηναι αδύνατον.

Οἱ ᾿Αθηναϊοι τὸν Ἦχονοιον ἐκ τῆς γῆς ἀναδὸ -
θῆναί φασι, καὶ τοὺς πρώτους ἀνθρώπους ἐκ τῆς ᾿Αττικῆς ἀναφῦναι οἱ Θηβαϊοι δὲ ἐξ ὄφεως ὀδόντων Β
ἄνδρας ἀναδεδλαστη κέναι λέγουσιν. — Οἱ Νάξιοι μυθολογοῦσι τὸν Διόνυσον παρ᾽ αὐτοῖς τραφῆναι
καὶ διὰ τοῦτο τὴν νῆσον αὐτῷ γεγονέναι προςφιλεστάτην.

Αόγος έστι Δήλον τὴν νῆσον, πρὶν μέν ἀνθρώποις 10 φαν ῆναι τὸν Ἀπόλλωνα, τῷ πελάγει κρύπτεσθαι, φανέντος δὲ τοῦ θεοῦ ἀναδραμεῖν ἐκ τῶν βυθῶν καὶ στῆναι ἐν μέσοις τοῖς κύμασιν.

12. Αναξαγόρας λέγεται ἀσεδείας κριθηναι, διότι τὸν ῆλιον μύδρον ἔλεγε διάπυρον ἀπολογησαμένου δὲ 15 ὑπὲρ αὐτοῦ Περικλέους, πέντε ταλάντοις ζημιωθη-ναι καὶ φυγαδευθηναι. — Σχολαστικὸς νοσοῦντα ἐπισκεπτόμενος, ἢρώτα περὶ τῆς ὑγιείας ὁ δὲ οὖκ ἢδύνατο ἀποκριθηναι ὁργισθεὶς οὖν, Ἐλπίζω, ἔφη, κάμὲ νοσή σειν, καὶ ἐλθόντι σοὶ μὴ ἀποκριθνεί νεῖσθαι. — Λέγεται, τὴν Χίμαιραν τραφηναι μὲν ὑπὸ ᾿Αμισωδάρου, γεννηθηναι δὲ ἐκ Τυφῶνος καὶ Ἐχίδνης.

Ξέρξης ως επύθετο τὸν Ελλήςποντον εζευχθαι, καὶ τὸν Αθω διεσκάφθαι, προήγεν εκ των Σάρ-25 δεων.— Ο Πλάτων τοῖς μεθύουσι συνεβούλευε κατοπτρίζεσθαι ἀποστήσεσθαι γὰρ τῆς τοιαύτης ἀσχημοσύνης.

Καὶ ζῶν ὁ φαῦλος καὶ θανῶν κολάζεται. — Οἱ δελφῖνες ἀνασκιφτῶντες χειμῶνα ἐπιόντα μη- 30 νύουσιν. — Οἱ περὶ τὴν Σαλαμῖνα διατρίδοντες Άθηναῖοι, θεωφοῦντες τὴν Αττικὴν πυφπολου-

38

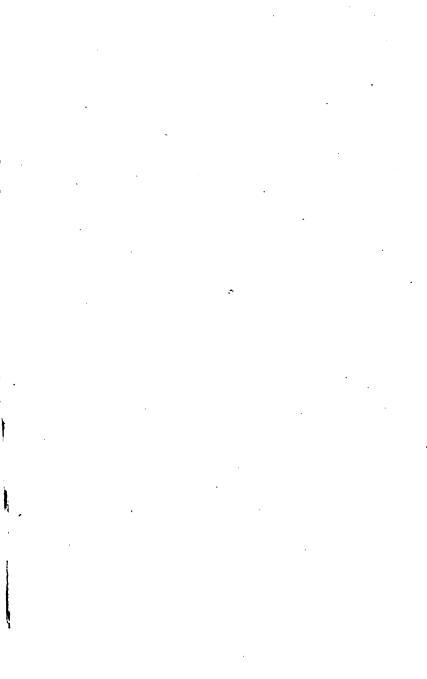
μένην, καὶ τὸ τέμενος τῆς ᾿Αθηνᾶς ἀκούοντες κατεσκάφθαι, δεινῶς ἦθύμουν.

Δαίδαλος πρώτος αγαλμάτων τὰ σκέλη δια 6 ε 6 η πότα, καὶ τὰς χεῖρας διατεταμένας ποιών, ζώντα 5 ἀγάλματα κατασκευάζεσθαι ελέγετο. Οἱ γὰρ πρὸ αὐτοῦ τεχνῖται κατεσκεύαζον τὰ ἀγάλματα τοῖς μὲν ὅμμασι με μυ πότα, τὰς δὲ χεῖρας ἔχοντα καθειμένας, καὶ ταῖς πλευραῖς κε κολλημένας.

- 10 13. Βασκάνου τινός έσκυ θο ωπακότος, ὁ Βίων, Ἡ τούτω, ἔφη, κακὸν γέγονεν ἢ ἄλλω ἀγαθόν. Ὁ αὐτὸς πρὸς τὸν τὰ χωρία κατε δη δο κότα, Τὸν μὲν ᾿Αμφιά-ραον, ἔφη, ἡ γῆ κατέπιε, σὺ δὲ τὴν γῆν. Τὸν Μίνω βε 6α σιλευκότα νομιμώτατα, καὶ μάλιστα δικαιοσύνης 15 πε φροντικότα, δικαστήν καθ᾽ ἄδου ἀποδεδεῖχθαι λέγουσι. Τὰ παιδία, ἄχρι γένηται τετταράκοντα ἡμερῶν, ἐγρηγορότερα.
- 14. Λάμαχος ἐπετίμα τινι τῶν λοχαγῶν ἁμαςτά-20 νοντι τοῦ δὲ φήσαντος, μηκέτι τοῦτο ποιήσειν, Οὖκ ἔστιν, εἶπεν, ἐν πολέμῳ δὶς ἁμαςτάνειν. — Δημοσθένης λοιδος ουμένου τινὸς αὐτῷ, Οὖ συγκαταδαίνω, εἶπεν, εἰς ἀγῶνα, ἐν ῷ ὁ ἡττώμενος τοῦ νικῶντός ἐστι κρείττων.
- 25 Ε΄ τις οἴεται τερπνότερον εἶναι τον ἐν ἄστει βίον τοῦ ἐν ἀγροῖς, ἐνθυμηθήτω πρὸς ἑαυτὸν, οἶον μέν ἐστι βότος όρὰν ἔξ ἀμπέλου κρ εμαμένους, οἶον δὲ ἀλεῖν λήῖα Ζεφύρων αὕραις κινούμενα, οἶον δὲ ἀκοῦσαι βοῶν μυκωμέκων καὶ προβάτων βληχωμένων, 80 οἶον δὲ θέαμα δαμάλεις σκιρτῶσαι καὶ ἕλκουσαι γάλα ἐμοὶ γὰρ δοκεῖ τὰ ἐν τοῖς θεάτροις δεικνύμμενα μηδὲν εἶναι πρὸς τὴν ἀπὶ ἐκείνων ἡδονήν.

Μυθολογούσι την Δήμητραν, μη δυναμένην ευρεϊν την θυγατέρα, λαμπάδας έκ των κατά την Αξτνην πρατήρων άναψα μένην, έπελθεϊν έπλ πολλά μέρη της ολκουμένης, των δ' άνθρωπων τους μάλιστα ταύτην προςδεξα μένους εὐεργετησαι, τὸν των πυρών καρπόν ξ άντιδω ρησαμένην.

Τοῦ Κρόνου τὰ ἐαυτοῦ τέκνα κατεσθίοντος, ὁ Ζεὖς, κλαπεὶς ὑπὸ τῆς 'Ρέας, καὶ ἐς τὴν Κρήτην ἐκτεΘεὶς, ὑπὶ αἰγὸς ἀνετραφη.—'Ο Ἰκαρος, ὁ τοῦ Δαιδάλου υἰὸς, τακέντος αὐτῷ τοῦ κηροῦ, καὶ τῶν πτερῶν 10
περιβ ὑ ὑντων, εἰς τὸ πέλαγος ἐνέπιπτεν.



SECOND COURSE.

EXERCISES IN READING



FABLES AND ANECDOTES.

I. FABLES.

1. The Wolf.

Αύκος ὶδῶν ποιμένας ἐσθίοντας ἐν σκηνῆ πρόβατον, ἔγγὺς προςελθῶν, Ἡλίκος, ἔφη, ᾶν ἦν θόρυβος, εἰ ἐγῶ τοῦτο ἐποίουν!

2. The Lioness.

Δέαινα, ονειδιζομένη ὑπὸ ἀλώπεκος, ἐπὶ τὸ διὰ παντός ἔνα τίκτειν, Ένα, ἔφη, ἀλλὰ λέοντα.

3. The Fly and the Oz.

Κώνωψ έπὶ πέρατος βοὸς ἐκαθέσθη καὶ ηὖλει· εἶπε δὲ πρὸς τὸν βοῦν· Εἰ βαρῶ σου τὸν τένοντα. ἀναχωρήσω. Ὁ δὲ ἔφη· Οὕτε ὅτε ἡλθες ἔγνων, οὕτε ἐὰν μένης, μελήσει μοι.

4. The Peasant and the Serpent.

Γεωργός χειμώνος ὧρα ὄφιν εύμων ύπο χρύσυς πεπη- 10 γότα, τοῦτον λαβών ὑπὸ χόλπου χατέθετο. Θερμανθεὶς δὲ ἐκεῖνος, καὶ ἀναλαβών τὴν ὶδίαν φύσιν, ἔπληξε τον εὐεργέ- την.

5. The Fox and the Grapes.

Βότουας πεπείρους άλωπηξ κοεμαμένους ίδουσα, τούτους ἐπειρατο καταφαγείν. Πολλά δε καμούσα και μή δυνη- 15 θείσα ψαύσαι, την λύπην παραμυθουμένη, Ελεγεν · "Ομφα-

6. The Kid and the Wolf.

Εριφος επί τινος δώματος εστώς, επειδή λύκον παριόντα είδεν, ελοιδόρει καὶ εσκωπτεν αὐτόν: Ο δε λύκος εφη • Το 5 οὖτος, οὐ σύ με λοιδορεῖς, ἀλλὰ ὁ τόπος.

7. The Boy, bathing.

Παῖς λουσάμενος έν ποταμῷ έκινδύνευε πνιγήναι καὶ ἰδών τινα παροδίτην, ἐπεφώνει, Βοήθησον. 'Ο δὲ ἐμέμφετο τῷ παιδὶ τὴν τολμηρίαν. Τὸ δὲ παιδίον εἶπεν ' ᾿Αλλὰ νῦν μοι βοήθησον, ὖστερον δὲ σωθέντι 10 μέμφου.

8. The Dog and the Fox.

Κύων θηφευτικός λέοντα ίδων, τοῦτον εδίωκεν ως δε επιστραφείς έκεῖνος εδρυχήσατο, ὁ κύων φοδηθείς εἰς τὰ ὀπίσω ἔφυγεν. ᾿Αλώπης δε θεασαμένη αὐτὸν ἔφη το κακή κεφαλή, σὰ λέοντα εδίωκες, οὖτινος οὐδε τον 15 βρυχηθμὸν ὑπήνεγκας;

9. The Wolf and the Lamb.

Αύκος ἄμνον εδίωκεν. ΄Ο δε εἰς ναὸν κατέφυγε. Προςκαλουμένου δε τοῦ λύκου τὸν ἄμνον, καὶ λέγοντος, ὅτι Θυσιάσει αὐτὸν ὁ ἱερεὺς τῷ Θεῷ, ἐκεῖνος ἔφη πρὸς αὐτόν ΄ 'Αλλ' αἰρετώτερον μοί ἐστι Θεῷ Θυσίαν εἶναι, ἢ ὑπὸ σοῦ 20 διαφθαρῆναι.

10. The Ass in the Lion's Skin.

"Ονος δοράν λέοντος έπενδυθείς, λέων ένομίζετο πάσι, καὶ φυγή μέν ήν άνθρώπων, φυγή δὲ ποιμνίων. 'Ως δὲ ἄνεμος βιικότερον πνεύσας έγύμνου αὐτὸν τοῦ προκαλύμματος, τότε πάντες ἐπιδραμόντες ξύλοις καὶ ψοπάλοις 25 αὐτὸν ἔπαιον.

11. The Woman and the Hen.

Ιντή τις χήρα ὄρνιν είχε, καθ' εκάστην ήμέραν ωὸν αὐτή τίκτουσαν. Νομίσασα δέ, ως, εἰ πλείους τῆ ὄρνιθι πριθάς παραδάλοι, δὶς τέξεται τῆς ήμέρας, τοῦτο πεποίηκεν. Ἡ δὲ ὄρνις πιμελής γενομένη οὐδ' απαξ τῆς ἡμέρας τεκεϊν ήδύνατο.

12. The Birds and the Peacock.

Τών ὀρνίθων βουλομένων ποιήσαι βασιλέα, ταώς ξαυτόν
ηξίου διὰ τὸ κάλλος χειροτονεῖν. Αἰρουμένων δὲ τοῦτον
τών ἄλλων, ὁ κολοιὸς ὑπολαβών ἔφη ' ᾿Αλλ' εἰ, σοῦ βασιλεύοντος, ὁ ἀετὸς ἡμᾶς καταδιώκειν ἐπιχειρήσει, πῶς ἡμᾶν
ἐπαρκίσεις;

II. ANECDOTES OF PHILOSOPHERS.

Zeno.

1. Ζήνων δούλον έπὶ κλοπῆ έμαστίγου. Τοῦ δὲ εἰπόντος, Εἴμαρτό μοι κλέψαι, Καὶ δαρῆναι, ἔφη. — 2. Πρὸς τὸ φλυαροῦν μειράκιον, Διὰ τοῦτο, εἶπε, δύο ὧτα ἔχομεν, στόμα δὲ εν, ἵνα πλείω μὲν ἀκούωμεν, ῆττονα δὲ λέγωμεν. — 3. Νεανίσκου πολλὰ λαλοῦντος, Ζήνων 15 ἔφη, Τὰ ἀντά σου εἰς τὴν γλῶσσαν συνεξόψηκεν. — 4. Ζήνων ἀντιγόνου πρέσδεις ἀθήναζε πέμψαντος, κληθεὶς ὑπὰ αὐτῶν σὺν ἄλλοις φιλοσόφοις ἐπὶ δέῖπνον, κὰκείνων παρὰ πότον σπευδόντων ἐπιδείκνυσθαι τὴν αὐτῶν πολυμαθίαν, αὐτὸς ἑσίγα. Τῶν δὲ πρεσδέων ζητούντων, 20 τὶ ἀπαγγείλωσι περὶ αὐτοῦ πρὸς ἀντίγονον; Τοῦτὰ αὐτὸ, ἔφη, ὅ βλέπετε, φιλόσοφον εἶναι ἐν ἀθήναις σιγῷν ἐπιστάμενον.

Aristotle.

5. Αριστοτέλης ονειδιζόμενός ποτε, ότι πονηρφ ανθρώπω έλεημοσύνην έδωκεν, Οὐ τὸν τρόπον, ἔφη, ἀλλὰ τὸν ἄνθρωπον ἢλέησα. — 6. Τοὺς ᾿Αθηναίους ἔφασκεν εὐρηκέναι πυροὺς καὶ νόμους ἀλλὰ πυροῖς μὲν χρῆσθαι, 5 νόμοις δὲ μή. — 7. Πρὸς τὸν καυχώμενον, ὡς ἀπὸ μεγάλης πόλεως εἴη, Οὐ τοῦτο, ἔφη, δεῖ σκοπεῖν, ἀλλὰ εἴ τις μεγάλης πατρίδος ἄξιός ἐστιν. — 8. Ἐρωτηθεὶς, πῶς ἂν προκόπτοιεν οἱ μαθηταὶ, ἔφη, Ἐὰν τοὺς προέχοντας διώκοντες, τοὺς ὑστεροῦντας μὴ ἀναμένωσιν. — 9. Ἐρωτηθεὶς, 10 πῶς ἂν τοῖς φίλοις προςφεροίμεθα, ἔφη, ʿΩς ᾶν εὐξαίμεθα αὐτοὺς ἡμῖν προςφέρεσθαι. — 10. ᾿Αριστοτέλης ἐνοχλούμενος ὑπὸ ἀδολέσχου, καὶ κοπτόμενος ἀτόποις τιοὶ διηγήμασι, πολλάκις αὐτοῦ λέγοντος, Οὐ θαυμαστὸν ὅ τι λέγω; Οὐ τοῦτο, φησὶ, θαυμαστὸν, ἀλλὰ εἴ τις πόδας ἔχων σὲ 15 ὑπομένει.

Plate.

11. Πλάτων Φρασυνόμενον ὶδών τινα πρός τὸν ἐαυτεκ πατέρα, Οὐ παύση, μειράκιον, εἶπε, τούτου καταφρονών, δι ὅν μέγα φρονεῖν ἀξιοῖς; — 12. Πλάτων ὀργιζόμενός ποτε τῷ οἰκέτη, ἐπιστάντος Ξενοκράτους, Δαθών, ἔφη, τοῦτον, 20 μαστίγωσον ὁ ἐγὼ γὰρ ὀργίζομαι.

Socrates.

13. Πρὸς ᾿Αλιμβιάδην εἰπόντα, οὐκ ἀνεκτὴ ἡ Κανθιππη λοιδοροῦσα, Οὐ καὶ σὺ, εἶπε, χηνῶν βοώντων ἀνέχη; — 14. Ἡ Κανθιππη ἔφη, μυρίων μεταβολῶν τὴν πόλιν καὶ αὐτοὺς κατασχουσῶν, ἐν πάσαις ὅμοιον τὸ Σωκράτους πρόςωπον θεάσωσθαι, καὶ προϊόντος ἐκ τῆς οἰκίας, καὶ ἐπανιόντος.

Diogenes.

15. Διογένης πρός τον εἰπόντα, κακόν είναι το ζην, Ου τὸ ζην, είπεν, αλλά τὸ κακώς ζην. - 16. Διογένης ὁ Σινωπεύς, δ Κύων έπικαλούμενος, παντί τόπω έχρητο είς πάντα, άριστών τε καὶ καθεύδων, καὶ διαλεγόμενος. Βακτηρία έπηρείσατο ασθενήσας επειτα μέντοι καί 5 διαπαντός έφόρει αυτήν. Καὶ πήραν έχομίσατο, ένθα αύτῷ τὰ σιτία ην. Ἐπιστείλας δέ τινι οἰκίδιον αὐτῷ προνοήσασθαι, καὶ βραδύνοντος, πίθον τινὰ ἔσχεν οἰκίαν. - 17. Διογένης ήνίπα απέλιπε την πατρίδα, είς αὐτῷ των οίκετων ηκολούθει, όνομα Μάνης δς ου φέρων 10 την μετ' αὐτοῦ διατριθην ἀπέδρα. Προτρεπόντων δέ τινων ζητεϊν αὐτὸν, ἔφη, Οὐκ αἰσχρόν ἐστι, Μάνην μέν μή δείσθαι Διογένους, Διογένην δε Μάνους; - 18. Θεασάμενός ποτε παιδίον ταις χερσί πίνον, έξεροιψε της πήρας την κοτύλην, είπων, Παιδίον με νενίκηκεν εὐτελεία... 15 Εξέβαλε δέ καὶ τὸ πρυβλίον, ὁμοίως παιδίον θεασάμενος, έπειδή κατέαξε τὸ σκεύος, τῷ κοίλο ἄρτω τὴν φακῆν ύποδεχόμενον. - 19. Δύχνον μεθ' ημέραν αψας, "Ανθρωπον, έφη, ζητώ. - 20. "Οτε άλοὺς καὶ πωλούμενος ήρωτήθη, τι οίδε ποιείν, απεκρίνατο, Ανδρών άρχειν και 20 πρός τον κήρυκα, Κήρυσσε, έφη, εί τις έθέλει δεσπότην αύτω πρίασθαι. — 21. "Ελεγε τω Ξενιάδη, τω πριαμένω αὐτὸν, δεῖν πείθεσθαι αὐτῷ, εἰ καὶ δοῦλος εἰη καὶ γὰο τατρός η κυβερνήτης εί δούλος είη, πεισθήναι δείν αυτώ. - 22. Μοχθηροῦ τίνος ανθρώπου επιγράψαντος επὶ 25 την οικίαν Μηδέν είς τω κακόν δ οὖν κύριος τῆς οίκίας, ἔφη, ποῦ εἰςελθοι ἄν; — 23. Ἐκ τοῦ βαλανείου έξιων, τῷ μέν πυθομένω, εἶ πολλοί ἄνθοωποι λούνται, ηρνήσατο τῷ δὲ, εἰ πολὺς ὅχλος, ὡμολόγησεν. - 24. Πρὸς τους ξοπύσαντας έπι την τράπεζαν μύς, Ιδού, φησί, 30 καὶ Διογένης παρασίτους τρέφει. - 25. Πρός τον πυθόí

μενον, ποία ώρα δεϊ άριστζω, Εί μέν πλούσιος, έφη, δταν θέλη, εὶ δὲ πένης, όταν ἔχη. - 26. Πλάτωνος δρισαμένου, "Δυθρωπος έστὶ ζώον δίπουν, ἄπτερον, καὶ εὐδοκιμοῦντος, τίλας αλεκτρυόνα εἰςήνεγκεν εἰς τὴν σχολὴν αὐτοῦ, καὶ 5 έφη, Οὖτός έστιν ὁ Πλάτωνος ἄνθρωπος. - 27. Διογένης άσωτον ήτει μνάν του δε είπόντος, Διά τι τους μέν αλλους τριώθολα, έμε δε μναν αιτείς; έφη, Παρά μέν των άλλων έλπίζω πάλιν λαβείν, παρά δέ σοῦ οὐκέτι. — 28. Αττικού τινος έγκαλούντος αὐτῷ, διότι Λακεδαιμονίους 10 μάλλον έπαινών, πας έκείνοις οὐ διατρίδει. γὰρ ἐατρός, εἰπεν, ὑγιείας ὢν ποιητικός, ἐν τοῖς ὑγιαίνουσι την διατριδήν ποιείται. - 29. Διογένης την είς Αθήνας έκ Κορίνθου, καὶ πάλιν εἰς Κόρινθον έκ Θηδών μετάβασιν αύτου παρέβαλε ταις του βασιλέως, ξαρος μέν εν Σού-15 σοις, καὶ χειμώνος έν Βαβυλώνι, Θέρους δ' έν Μηδία διατριβαῖς.

Antisthenes.

30. 'Αντισθένης ποτέ έπαινούμενος ὑπὸ πονηρῶν, 'Αγωνιῶ, ἔφη, μή τι κακὸν εἴργασμαι. — 31. Ἐρωτηθείς, τὶ αὐτῷ περιγέγονεν ἐκ φιλοσοφίας, ἔφη, Τὸ δύνασθαι ἑαυ-20 τῷ ὁμιλεῖν. — 32. Ἐρωτηθείς, τὶ τῶν μαθημάτων ἀναγκαιότατον, ἔφη, Τὸ κακὰ ἀπομαθεῖν. — 33. Συνεδούλευεν 'Αθηναίοις, τοὺς ὄνους ἵππους ψηφίσασθαι. "Αλογον δὲ ἡγουμένων, 'Αλλὰ μὴν καὶ στρατηγοὶ, φησὶ, γίγνονται παρ' ὑμῶν μηδὲν μαθόντες, μόνον δὲ χειροτονηθέντες. — 25 34. Αἰρετώτερον εἶπεν εἶναι, εἰς κόρακας ἐμπεσεῖν ἢ εἰς κόλακας τοὺς μὲν γὰρ ἀποθανόντος τὸ σῶμα, τοὺς δὲ ζῶντος τὴν ψυχὴν λυμαίνεσθαι.

Aristippus.

35. Αρίστιππος, έρωτηθεὶς, τὶ αὐτῷ περιγέγονεν ἐκ
 30 φιλοσοφίας, ἔφη, Τὸ δύνασθαι πᾶσι θαρρούντως ὁμιλεῖν.
 36. Ἐρωτηθεἰς ποτε, τὶ πλέον ἔχουσιν οἱ φιλόσοφοι,

ἔφη, Ἐὰν πάντες οἱ τόμοι ἀναιρεθώσιν, ὁμοίως βιώσομεν. - 37. Έρωτηθείς ποτε, τίνι διαφέρει ὁ σοφός τοῦ μη σοφού, έφη, Είς άγνωτα τόπον τους δύο γυμνους απόςειλον, καὶ εἴση. — 38. Ἐρωτηθεὶς, τίνι διαφέρουσιν οί πεπαιδευμένοι των απαιδεύτων, έφη, Ταπερ οί δεδαμασμέ- 5 νοι ίπποι των άδαμάστων. - 39. Έρωτηθείς, τίνα έστίν, α δεί τους παίδας μανθάνειν, έφη, Οίς ανδρες γενόμενοι χρήσονται. — 40. Έρωτη θελς υπό τινος, τι αυτού ὁ υίὸς αμείνων έσται παιδευθείς, Καὶ εί μηδέν άλλο, είπεν, έν γούν τῷ θεάτρω οὖ καθεδήσεται λίθος ἐπὶ λίθω. - 10 41. Συνίσταντός τινος αὐτῷ υίδν, ἤτησε πεντακοσίας δραχμάς τοῦ δὲ εἰπόντος, Τοσούτου δύναμαι ἀνδράποδον ωνήσασθαι, Πρίω, έφη, καὶ έξεις δύο. - 42. Τοῦ θεράποντος εν όδῷ βαστάζοντος ἀργύριον, καὶ βαρυνομένου, Απόχεε, έφη, τὸ πλέον, καὶ δσον δύνασαι βάςαζε. - 15 43. Έρωτηθεὶς ὑπὸ Διονυσίου, διὰ τί οἱ μέν φιλόσοφοι έπὶ τὰς τῶν πλουσίων θύρας ἔρχονται, οἱ δὲ πλούσιοι έπὶ τὰς τῶν φιλοσόφων οὖκέτι, ἔφη, "Οτι οἱ μέν ἴσασιν ών δέονται, οί δὲ οὐκ ἴσασι. - 44. Διογένης ποτὲ λάγανα πλύνων Αρίςιππον παριόντα έσκωψε καὶ έφη 20 Εὶ ταῦτα ἔμαθες προςφέρεσθαι, οὐκ ἂν τυράννων αὐλὰς έθεράπευες · δ δέ, Καὶ σὐ, εἰπεν, εἴπερ ἤδεις ἀνθρώποις ομιλείτ, οὐκ ἂν λάχανα ἔπλυνες. — 45. Εἰς Κόρινθον αυτώ πλέοντι ποτε, και γειμαζομένω, συνέδη ταραχθήναι πρός οὖν τὸν εἰπόντα, Ἡμεῖς μέν οἱ ἰδιῶται οὐ δεδοίκαμεν, 25 ύμεῖς δε οἱ φιλόσοφοι δειλιᾶτε · Οὐ γὰρ περὶ ὁμοίας, ἔφη, ψυχής αγωνιώμεν έχαστοι.

Solon. Gorgias.

46. Σόλων ἀποθαλών υίδν ἔκλαυσεν. Εἰπόντος δέ τινος πρὸς αὐτὸν, ὡς οὐδὲν προύργου ποιεῖ κλαίων, Διὰ αὐτὸ γάρ τοι τοῦτο, ἔφη, κλαίω. — 47. Γοργίας δ 30 Λεοντῖνος ἐρωτηθεὶς, ποία διαίτη χρώμενος εἰς μακρὸν γῆρας ἡλθεν, Οὐδὲν οὐδέποτε, ἔφη, πρὸς ἡδονὴν οὖτε

φαγών, οὖτε δράσας. — 48. Γοργίας ἤδη γηραιός ὑπάρχων, ἐρωτηθεὶς, εἶ ἡδέως ἀποθνήσκοι, Μάλιστα, εἴπεν ˙ ωςπερ γὰρ ἐκ σαπροῦ καὶ ρέοντος οἰκιδίου ἀσμένως ἀπαλλάττομαι. — 49. ˙ Ο αὐτὸς ἐπὶ τέρματι ων 5 τοῦ βίου, ὑπὶ ἀσθενείας καταληφθεὶς, κατὶ ὀλίγον εἰς ὑπνον ὑπολισθαίνων ἔκειτο. Εἰ δέ τις αὐτὸν των ἐπιτηδείων ἤρετο, τὶ πράττοι; δ Γοργίας ἀπεκρίνατο ˙ Ἦδή με δ ὑπνος ἄρχεται παρακατατίθεσθαι τῷ ἀδελφῶ.

Pittacus. Xenophon.

50. Πιττακός αδικηθεὶς ὑπό τινος καὶ ἔχων έξουσίαν αὐτὸν κολάσαι, ἀφῆκεν, εἰπών, Συγγνώμη τιμωρίας ἀμείνων τὸ μἐν γὰρ ἡμέρου φύσεως ἐστὶ, τὸ δὲ θηριώδους.
51. Γρύλλος, ὁ Σενοφῶντος υἰὸς, ἐν τῆ μάχη περὶ Μαντίνειαν ἰσχυρῶς ἀγωνισάμενος ἐτελεύτησεν. Ἐν ταύτη τὸ τῆ μάχη καὶ Ἐπαμινώνδας ἔπεσε. Τηνικαῦτα δὴ καὶ τὸν ἔενοφῶντα φασὶ θύειν ἐστεμμένον ἀπαγγελθέντος δὲ αὐτῷ τοῦ θανάτου τοῦ παιδὸς, ἀποστεφανώσασθαι ἔπειτα μαθόντα ὅτι γενναίως, πάλιν ἐπιθέσθαι τὸν στέφανον. Ενιοι δὲ οὐδὲ δακρῦσαι φασὶν αὐτὸν, ἀλλὰ γὰρ, εἰπεῖν, ἤδειν
20 θνητὸν γεγεννηκώς.

III. ANECDOTES OF POETS AND ORA-TORS.

52. Ανακρέων δωρεάν παρά Πολυκράτους λαβών πέντε τάλαντα, ώς ἐφρόντισεν ἐπ' αὐτοῖς δυοῖν νυκτοῖν, ἀπέδωκεν αὐτὰ, εἰπών Μισῷ δωρεὰν ἥτις ἀναγκάζει ἀγρυπνεῖν.
 53. Σιμωνίδης ἔλεγεν, ὅτι λαλήσας μἐν πολλάκις μετενόησε, σιωπήσας δὲ οὐδέποτε.
 54. Λἰσχύλος δ

τραγωδός εκρίνετο ἀσεβείας επί τινι δράματι. Έτοίμων οὖν ὄντων 'Αθηναίων βάλλειν αὐτὸν λίθοις, 'Αμεινίας ὁ νεώτερος άδελφὸς, διακαλυψάμενος τὸ ίμάτιον, ἔδειξε τὸν πηχυν έρημον της χειρός. Έτυχε δε άριστεύων εν Σαλαμίνι ὁ Αμεινίας, ἀποδεβληκώς την χείρα, καὶ πρώτος δ Αθηναίων των αριστείων έτυχεν. Επεί δε είδον οί δικασταί τοῦ ἀνδρὸς τὸ πάθος, ὑπεμνήσθησαν τῶν έργων αὐτοῦ, καὶ ἀφήκαν τὸν Αἰσχύλου. - 55. Φιλόξενος παραδοθείς ύπὸ Διονυσίου είς τὰς λατομίας, διὰ τὸ φαυλίζειν τὰ ποιήματα αὐτοῦ, καὶ ἀνακληθείς, ἔπειτα 10 πάλιν έπὶ τὴν ἀκρόασιν αὐτῶν ἐκλήθη. Μέχρι δέ τινος υπομείνας, ανέστη. Πυθομένου δε του Διονυσίου, Ποῖ δὴ σύ; Εἰς τὰς λατομίας, εἶπεν. — 56. Σοφοκλῆς, ό τραγωδοποιός, ύπὸ τοῦ Ιοφώντος τοῦ υἰέος ἐπὶ τέλει του βίου παρανοίας κρινόμενος, ανέγνω τοῦς δικασταῖς 15 Οἰδίπουν τὸν ἐπὶ Κολωνῷ, ἐπιδεικνύμενος διὰ τοῦ δράματος, ὅπως τὸν νοῦν ὑγιαίνεν ὁς τοὺς δικαστάς τὸν μέν ύπερθαυμάσαι, καταψηφίσασθαι δε του υίου αυτου μανίαν. - 57. Φιλήμων, δ κωμικός, έπτὰ πρός τοῖς έννενήκοντα έτη βιούς, κατέκειτο μέν έπι κλίνης ήρεμών 20 θεασάμενος δε όνον τὰ παρεσκευασμένα αὐτῷ σῦκα κατεσθίοντα, ώρμησε μέν είς γέλωτα, καλέσας δε τον οἰκέτην, καὶ σὺν πολλῷ καὶ ἀθρόω γέλωτι εἰπών, προςδοῦναι τῷ όνω ακράτου φοφείν, αποπνιγείς υπό του γέλωτος απέθανεν. - 58. Φιλήταν λέγουσι τον Κώον λεπτότατον γε- 25 νέσθαι το σωμα. Επεί τοίνυν ανατραπήναι ράδιος ήν έκ πάσης προφάσεως, μολίβδου, φασί, πεποιημένα είχεν έν τοῖς ὑποδήμασι πέλματα, ἵνο μὴ ἀνατρέποιτο ὑπὸ τῶν ανέμων, εί ποτε σκληφοί κατέπνεον. - 59. Φιλιππίδης δ κωμφδοποιός, φιλοφρονουμένου του βασιλέως αὐτόν Δυ- 30 σιμάχου, καὶ λέγοντος, Τίνος σοὶ μεταδῶ τῶν ἐμῶν; Οὖ βούλει, φησίν, ὦ βασιλεῦ, πλην τῶν ἀποζόήτων. — 60. Ἰσοπράτης, ὁ φήτωρ, νεανίου τινὸς λάλου σχολάζειν αὐτῷ

βουλομένου, διττούς ἤτησε μισθούς. Τοῦ δὲ τὴν αἰτίαν πυθομένου, Ένα, ἔφη, μὲν, ἵνα λαλεῖν μάθης, τὸν δὶ ἔτερον, ἵνα σιγἄν. — 61. Λυσίας τινὶ δίκην ἔχοντι λόγον συγγράψας ἔδωκεν ὁ δὲ πολλάκις ἀναγνούς, ἦκε πρὸς τὸν Αυσίαν 5 ἀθυμῶν καὶ λέγων, τὸ μὲν ποῶτον αὐτῷ διεξιόντι θαυμαστὸν φανῆναι τὸν λόγον, αὖθις δὲ καὶ τρίτον ἀναλαμβάνοντυ παντελῶς ἀμβλὺν καὶ ἄπρακτον ὁ δὲ Αυσίας γελάσας, Τὶ οὖν, εἶπεν, οὖχ ἄπαξ μέλλεις λέγειν αὐτὸν ἐπὶ τῶν δικαστῶν:

IV. ANECDOTES OF PRINCES AND STATESMEN.

10 62. Έν φυγῆ τινι, τῆς ἀποσκευῆς ᾿Αρταξέρξου τοῦ Μνήμονος διαρπαγείσης, ξηρὰ σῦκα καταφαγών καὶ κρι-θίνον ἄρτον, Οἵας, εἰπεν, ἡδονῆς ἄπειρος ἤμην. — ⑤β. Χαριέντως ὁ βασιλεὺς ᾿Αρχέλαος, ἀδολέσχου κουρέως περιδαλόντος αὐτῷ τὸ ἀμόλινον, καὶ πυθομένου, Πῶς σε κείρω, 15 βασιλεῦ; Σιωπῶν, ἔφη. — 64. Ὁ νεώτερος Διονύσιος ἔλεγε πολλοὺς τρέφειν σοφιστώς, οὐ θαυμάζων ἐκείνους, ἀλλὰ δι᾽ ἐκείνων θαυμάζεσθαι βουλόμενος.

Philip, King of Macedonia.

65. Φίλιππος ελεγε, χρείττον είναι στρατόπεδον ελάφων, λέοντος στρατηγούντος, ἢ λεόντων, ελάφου στρατηγούντος. ἢ λεόντων, ελάφου στρατηγούντος. 20 — 66. Φίλιππος, ὁ ᾿Αλεξάνδρου πατὴρ, ᾿Αθηναίους μακαρίζειν ελεγεν, εἰ καθ᾽ Εκαστον ἐνιαυτὸν αἰρείσθαι δέκα. στρατηγούς εὐρίσκουσιν αὐτὸς γὰρ ἐν πολλοῖς ἔτεσιν ενα μόνον στρατηγὸν εὐρηκέναι, Παρμενίωνα. — 67. Φίλιππος ἐρωτώμενος, οὕςτινας μάλιστα φιλεῖ, καὶ οὕςτινας μάλιστα μισεί, Τοὺς μέλλοντας, ἔφη, προδιδόναι μάλιστα

φιλώ, τους δ' ήδη προδεδωκότως μάλιστα μιοώ. - 68. Νεοπτόλεμον, τὸν τῆς τραγωδίὰς ὑποκριτὴν, ἡρετό τις, τί θαυμάζοι των υπ' Αισχύλου λιχθέντων, η Σοφοκλέους, η Ευριπίδου; ουδέν μέν τούτων, είπεν, ο δ' αὐτὸς έθεάσατο έπὶ μείζονος σκηνής, Φίλιππον έν τοῖς τής θυγα- 5 τρὸς Κλεοπάτρας γάμοις πομπεύσαντα, καὶ τριςκαιδέκατον θεον επικληθέντα, τη έξης επισφαγέντα εν τώ θεάτοω, καὶ ἐφόιμμένον. — 69. Τριών Φιλίππω προςαγγελθεντων εύτυχημάτων ύφο ενα καιρόν, πρώτου μέν, ότι τεθρίππω νενίκηκεν 'Ολύμπια' δευτέρου δέ, ότι Παρμενίων δ στρατη- 10 γός μάχη Δαρδανείς ενίκησε τρίτου δ', ότι άρύεν αὐτῷ παιδίον ἀπεκύησεν 'Ολυμπιάς' ἀνατείνας ές οὐφανὸν τὰς χείρας, 'Ω δαίμον, είπε, μετριόν τι τούτρις αντίθες έλαττωμα! είδως ότι τοῖς μεγάλοις εὐτυχήμασι φθονεῖν πέφυκεν ή Τύχη. - 70. Γεν Χαιρωνεία τους 'Αθηναίους μεγάλη 15 νίκη ένίκησε Φίλιππος. Έπαρθεὶς δὲ τη εὐπραγία, ώετο δείν αύτον ύπομιμνήσκεσθαι, ότι άνθρωπός έστιν, καί προς έταξε τινι παιδί τουτο έργον έχειν. έκαστης ήμέρας ὁ παῖς ἔλεγεν αὐτῷ • Φίλιππε, ἄνθρωπος εἶ.

Alexander.

71. Ο Αλέξανδρος Διογένει εἰς λόγους έλθων, οὕτω κατεπλάγη τὸν βίον καὶ τὸ ἀξίωμα τοῦ ἀνδρὸς, ώςτε πολλάκις αὐτοῦ μνημονεύων λέγειν, Εἰ μὴ Αλέξανδρος ἤμην, Διογένης ᾶν ἤμην. — 72. Αλέξανδρος μόνον ἐκέ-λευε Αύσιππον εἰκόνας αὐτοῦ δημιουργεῖν μόνος γὰρ 25 οὖτος κατεμήνυε τῷ χαλκῷ τὸ ἦθος αὐτοῦ, καὶ συνεξέφερε τῆ μορφῆ τὴν ἀρετήν οἱ δὲ ἄλλοι τὴν ἀποστροφὴν τοῦ τραχήλου, καὶ τῶν ὀμμάτων τὴν ὑγρότητα μιμεῖσθαι θέλοντες, οὐ διεφύλαττον αὐτοῦ τὸ ἀξψενωπὸν καὶ λεοντῶδες. — 73. Αλέξανδρος Αναξάρχου περὶ κόσμων 80

απειρίας απούων εδάπρυε, καὶ τῶν φίλων ερωτησάντων αὐτον, τι δαπρύει, Οὖπ ἄξιον, ἔφη, δαπρύειν, εἰ πόσμων ὅντων ἀπείρων, ένὸς οὐδέπω πύριοι γεγόναμεν;

Successors of Alexander.

74. Πτολεμαϊόν φασι τὸν Λύγου, καταπλουτίζοντα τοὺς 5 φίλους αὅτοῦ ὑπερχαίρειν ἔλεγε δὲ, ἄμεινον εἰναι πλουτίζειν ἢ πλουτεῖν. — 75. Αντίγονος πρός τινα μακαρίζουσαν αὐτὸν γραῦν, Εὶ ἤδεις, ἔφη, ὧ μῆτερ, ὅσων κακῶν μεστόν ἐστι τουτὶ τὸ ῥάκις, δείξας τὸ διάδημα, οὐκ ἄν ἐπὶ κοπρίας κείμενον αὐτὸ ἐδάστασας. — 76. Αντίγονος ὁ βα-10 σιλεὺς, ἐρωτήσαντος αὐτὸν τοῦ υἱοῦ, πηνίκα μέλλουσιν ἀναζευγνύειν, Τὶ δέδοικας, εἶπε, μὴ μόνος οὐκ ἀκούσης τῆς σάλπιγγος;

Alexander of Phera.

77. ᾿Αλέξανδρος, ὁ Φεραίων τύραννος, θεώμενος τραγωδὸν, ἐμπαθέστερον διετέθη πρὸς τὸν οἶκτον ἀναπηδήσας 15 οὖν ἐκ τοῦ θεάτρου ἀπιῶν ϣχετο, δεινὸν εἶναι λέγων, εἰ τοσούτους ἀποσφάξας πολίτας, ὀφθήσεται τοῖς Εκάβης καὶ Πολυξένης πάθεσιν ἐπιδακρύων.

Cræsus.

78. Το Εκροϊσος ήρχε Λυδών, τον άδελφον μεθ' αύτοῦ κατέστησεν ἄρχοντα. Προςελθών δέ τις τών Λυδών, 12 20 βασιλεῦ, εἶπε, πάντων ἐπὶ γῆς καλών ὁ ήλιος ἀνθρώποις αἴτιός ἐστι, καὶ οὐδὲν ἂν εἴη τῶν ἐπὶ γῆς, μὴ τοῦ ἡλίου ἐπιλάμποντος ἀλλ' εἰ θέλουσι δύο ήλιοι γενέσθαι, κίνδυνος πάντα συμφλεχθέντα διαφθαρήναι. Οὕτως ἕνα μὲν βασιλέα δέχονται Λυδοὶ, καὶ σωτῆρα πιστεύουσιν εἶναι, δύο δὲ ἄμα 25 οὐκ ἄν ἀνάσχοιντο.

Themistocles.

79. Θεμιστοκλής έτι μειράκιον ών έν πότοις έκυλινδείτο επεὶ δὲ Μιλτιάδης στρατηγών ἐνίκησεν ἐν Μαραθωνι τους βαρβάρους, ουκ έτι ήν έντυχειν ατακτουντι Θεμιστοκλεί. Πρός δε τούς θαυμάζοντας την μεταβολήν • έλεγεν, Οὐκ έᾳ με καθεύδειν, οὐδέ φαθυμεῖν τὸ Μιλτιά- 5 δου τρόπαιον. — 80. Ερωτηθείς δέ, πότερον Αχιλλεύς έβούλετ' αν είναι ή "Ομηρος; Σὺ δὲ αὐτὸς, ἔφη, πότερον ηθελες ο νικών εν Ολυμπιάσιν η ο κηρύσσων τους νικώντας είναι; - 81. Θεμιστοκλής πρός τον Ευρυβιάδην τον Δακεδαιμόνιον έλεγε τι υπεναντίον, καὶ ανέτεινεν αυτώ 10 την βακτηρίαν δ Ευρυδιάδης. Ο δέ, Πάταξον μέν, έφη, ακουσον δέ. "Ηιδει δέ, ότι α μέλλει λέγειν, τῷ κοινῷ λυσιτελεί. - 82. Σεριφίου τινός πρός αὐτὸν εἰπόντος, ώς οὐ δι' αὐτὸν, ἀλλὰ διὰ τὴν πόλιν ἔνδοξός ἐστιν, 'Αληθή λέγεις, εἶπεν, Αλ' οὐτ' αν έγω Σερίφιος ων έγενόμην 15 ένδοξος, ούτε σύ, Αθηναΐος. - 83. Πρός δε Σιμωνίδην έξαιτούμενον τινα κρίσιν ου δικαίαν, έφη, μήτ' αν έκεῖνον γενέσθαι ποιητήν άγαθον, άδοντα παρά μέλος, μήτ' αὐτὸν ἄρχοντα χρηστὸν, δικάζοντα παρά τὸν νόμον. - 84. Απείκαζεν αύτὸν ταῖς πλατάνοις, αἶς ὑποτρέχουσι 20 χειμαζόμενοι, γενομένης δε ευδίας τίλλουσιν οι παρερχόμενοι καὶ κολούουσιν.

Epaminondas.

85. Ἐπαμινώνδας ἕνα εἶχε τρίθωνα εἰ δέ ποτε αὐτὸν ἔδωκεν εἰς γναφεῖον, αὐτὸς ὑπέμενεν οἴκοι δι ἀπορίαν ετέρου. — 86. Ἐπαμινώνδας, ὁ Θηθαῖος, ἰδών στρατόπε- 25 δυν μέγα καὶ καλὸν, στρατηγὸν οὐκ ἔχον, Ἡλίκον, ἔφη, θηρίον, καὶ κεφαλὴν οὐκ ἔχει. — 87. Ἐλεγε πρὸς Πελοπίδαν, μὴ πρότερον ἀπαλλάττεσθαι τῆς ἀγορᾶς ἡμέρα, πρὶν ἢ φίλον τοῦς ἀρχαίοις τινὰ προςπορίσαι νεώτερον.

- 88. Τον Επαμινώνδιαν ο Σπίνθαρος επαινών, έφη, μήτε πλείονα γιγνώσκοντι, μήτε ελάττονα φθεγγομένο **ξιφδίως** εντυχείν ετέρο.

Pelopidas and other Commanders.

89. Πελοπίδας, ἀνδρείου στρατιώτου διαβληθέντος αὐ
5 τῷ, ὡς βλασφημήσαντος αὐτὸν, Ἐγὼ τὰ μὲν ἔργα, ἔφη, αὐτοῦ βλέπω, τῶν δὲ λόγων οὐκ ἤκουσα. — 90. Ἰφμκράτης τὸ στράτευμα οὕτως ἔφασκε δεῖν συντετάχθαι, ὡς εν σῶμα ΄ θώρακα μὲν ἔχον τὴν φάλαγγα, χεῦρας δὲ τοὺς ψιλοὺς, πόδας δὲ τοὺς ἱππέας, κεφαλὴν δὲ τὸν στρα10 τηγόν. —-91. Ὁ Περικλῆς ἐν τῷ λοιμῷ τοὺς παῖδας ἀποδαλὼν, ἀνδρειότατα τὸν θάνατον αὐτῶν ἤνεγκε, καὶ πάντας
᾿Αθηναίους ἔπεισε τοὸς τῶν φιλτάτων θανάτους εὐθυμότερον φέρειν. — 92. ᾿Οδυρομένων τῶν μετὰ Φωκίωνος μελλόντων ἀποθνήσκειν, εἶπεν ὁ Φωκίων, Εἶτα οὐκ ἀχμπῷς, Θούδιππε,
15 μετὰ Φωκίωνος ἀποθνήσκων.

V. ANECDOTES OF SPARTANS.

93. "Αγις ὁ βασιλεὺς ἔφη, τοὺς Λακεδαιμονίους μὴ ἔφωτῷν, ὁπόσοι εἰσὶν , ἀλλὰ ποῦ εἰσὶν οἱ πολέμιοι; καὶ ἔφωτῷν, ὁπόσοι εἰσὶν , ἀλλὰ ποῦ εἰσὶν οἱ πολέμιοι; καὶ ἔφωτῶντός τινος, πόσοι εἰσὶ Λακεδαιμόνιοι, "Οσοι, ἔφη, [κανοὶ τοὺς κακοὺς ἀπεφύκειν. — 94. Δημάφατος, ἀνθφώ-20 που τινὸς πονηφοῦ κόπτοντος αὐτὸν ἀκαἰφοις ἔφωτήμασι, καὶ δὴ τοῦτο πολλάκις ἰςωτῶντος, τίς ἄφιστος Σπαφτιατῶν, ἔφη, 'Ο σοὶ ἀνομοιότατος. — 95. Πλειστώναξ, ὁ Παυσανίου, 'Αττικοῦ τινος ἡήτοφος τοὺς Λακεδαιμονίους ἀμαθεῖς ἀποκαλοῦντος, 'Οφθῶς, ἔφη, λέγεις' μόνοι γὰς τῶν Ελλή-

νων ἡμεῖς οὐδὲν κακὸν μεμαθήκαμεν παρ' ὑμῶν.—
96. ᾿Αγησίπολις, ὁ Κλεομβρότου, εἰπόντος τινὸς, ὅτι
Φίλιππος ἐν ὀλίγαις ἡμέραις ϶Ολυνθον κατέσκαψε, Μὰ τοὺς
θεοὺς, εἶπεν, ἄλλην τοιαύτην ἐν πολλαπλασίονι χρόνω οὐκ
οἰκοδομήσει.—97. Χαρίλαος ἔρωτηθεὶς, διὰ τί τοὺς νόμους δ
ὁ Λυκοῦργος οὕτως ὀλίγους ἔθηκεν, εΌτι, ἔφη, τοῖς ὀλίγα
λέγουσιν ὀλίγων καὶ νόμων ἐστὶ χρεία.

98. 'Αθηναίου τινός πρός 'Ανταλκίδαν εἰπόντος, 'Αλλά μην ἡμεῖς ἀπό τοῦ Κηφισσοῦ πολλάκις ὑμᾶς ἐδιώξαμεν, 'Πμεῖς δὲ οὐδέποτε, εἶπεν, ὑμᾶς ἀπό τοῦ Εὐρώτα. — 99. 'Ο 10 αὐτὸς, σοφιστοῦ τινος μέλλοντος ἀναγιγνώσκειν ἐγκώμιον 'Ηρακλέους, ἔφη, Τίς γὰρ αὐτὸν ψέγει; — 100. 'Αρχίδαμος πρὸς τὸν ἐπαινοῦντα κιθαρφδον, καὶ θαυμάζοντα τὴν δύναμιν αὐτοῦ, 'Ω λῷστε, ἔφη, ποτον γέρας παρὰ σοῦ τοῖς ἀγαθοῖς ἀνδράσιν ἔσται, ὅταν κιθαρφδὸν οῦτως ἐπαινῆς. 15 — 101. Ταῖς θυγατράσιν αὐτοῦ ἱματισμὸν πολυτελῆ Διονυσίου τοῦ τυράννου Σικελίας πέμψαντος, οὐκ ἐδέξατο, εἶπών, Φοδοῦμαι μὴ περιθέμεναι αὶ κόραι φανῶσὶ μοι αἰσχοιλ — 102. 'Αρχίδαμος, ὁ 'Αγησιλάου, καταπελτικὸν βέλος ἰδών, τότε πρώτως ἐκ Σικελίας κομισθέν, ἀνεδόησεν, 'Ω 20 'Ηράκλεις, ἀπόλωλεν ἀνδρὸς ἀρετά. .

103. Αγησίλαος παρακαλούμενός ποτε ἀκούσαι τοῦ τὴν ἀηδόνα μιμουμένου, παρητήσατο φήσας Αὐτῆς ἀκήκοα πολλάκις. — 104. Κατηγορούσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι Αγησιλάου τοῦ βασιλέως, ὡς ταῖς συνεχέσι καὶ πυκναῖς 25 εἰς τὴν Βοιωτίαν ἐμδολαῖς καὶ στρατείαις τοὺς Θηδαίους ἀντιπιίλους τοῖς Λακεδαιμονίοις κατασκευάσαντος. Διὸ καὶ τετρωμένον αὐτὸν ἰδὼν ὁ Ανταλκίδας, Καλὰ, ἔφη, τὰ διδασκάλια παρὰ Θηδαίων ἀπολαμδάνεις, μὴ βουλομένους αὐτοὺς, μήδ εἰδότας μάχεσθαι διδάξας. — 105. 80 Ανὴρ εἰς Λακεδαίμονα ἀφίκετο Κεῖος, γέραν ἤδη ῶν, τὰ μὲν ἄλλα ἀλαζών, ἢδεῖτο δὲ ἐπὶ τῷ γήρα, καὶ διὰ ταῦτα τὴν τρίχα, πολιὰν οὖσαν, ἐπειρᾶτο βαφῆ ἀφανίζειν παρελθών οὖν εἶπεν ἐκεῖνα ὑπὲρ ὧν καὶ ἀφίκετο. Αναστὰς

οὖν ὁ Αρχίδαμος, ὁ τῶν Αακεδαιμονίων βασιλεὺς, Τί δ' ἄν, ἔφη, οὖτος ὑγιὲς εἴποι, ὡς οὐ μόνον ἐπὶ τῆ ψυχῆ τὸ ψεῦδος, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῆ κεφαλῆ πευιφέρει;

106. Ελεγεν ὁ Κλεομένης, ὁ τῶν Λακεδαιμονίων βα-5 σιλεύς, κατά τὸν ἐπιχώριον τρόπον, τὸν Θμηρον Δακεδαιμονίων είναι ποιητήν, ώς χρή πολεμείν λέγοντα, τον δε Πσίοδον των Είλωτων, λέγοντα, ώς χρή γεωργείν. -107. Αυκούργος, δ Λακεδαιμόνιος, πηρωθείς υπό τινος των πολιτών οφθαλμών τον έιερον, καὶ παραλαδών τον 10 γεανίσκον παρά τοῦ δήμου, ϊνα τιμωρήσαιτο, ὅπως αὐτὸς βούληται, τούτου μέν απέσχετο, παιδεύσας δέ αὐτον, καὶ ἀπόφηνας ἀνδοα ἀγαθὸν, παρήγαγεν είς τὸ θέατρον. Θαυμαζόντων δέ τῶν Λακεδαιμονίων, Τοῦτον μέντοι λαβών, ἔφη, πας' ὑμῶν ὑβριστὴν καὶ βίαιον, ἀπο-15 δίδωμι υμίν επιεική και δημοτικόν. - 108. Περσών την Ελλάδα λεηλατούντων, Παυσανίας, ο των Δακεδαιμονίων στρατηγός, ἀπὸ ξέρξου πεντακόσια τάλαντα χρυσίου λαβών, ἔμελλε προδιδόναι την Σπάρτην. Τών δὲ ἐπιστολών μεσολαβηθεισών, Ἡγησίλαος, ὁ πατής του προειρημέ-20 νου, περί των συμβεβηχότων αχούσας, τον υίον μέχρι τοῦ ναοῦ τῆς χαλκιοίκου συνεδίωξεν Αθηνάς, καὶ τὰς θύρας του τεμένους πλίνθοις έμφράξας, μετά της γυναικός την είζοδον έφρούρησε, και λιμώ τον προδότην ανείλεν, ον ή μήτης ἀείρασα ύπες τους δρους ἔροιψεν.

25 109. Ο Βρασίδας μῦν τινα συλλαδών ἐν ἰσχάσι, καὶ δηχθεὶς, ἀφῆκεν εἶτα πρὸς ἐαυτὸν, Ὠ Ἡράκλεις, ἔφη, ὡς οὐδέν ἐστιν οὕτω μικρὸν, οὐδ' ἄσθενες, ὁ μὴ ζήσεται, τολμῶν ἀμύνασθαι! — 110. Ο Δεωνίδας, ὁ Δακεδαιμόνιος, καὶ οἱ σὺν αὐτῷ τριακόσιοι, τὸν μαντευόμενον αὐτοῖς 30 θάνατον εἵλοντο ἐν Πύλαις, καὶ ὑπὲς τῆς Ἑλλάδος εὐ καὶ καλῶς ἀγωνισάμενοι τέλους ἔτυχον εὐκλεοῦς, καὶ δόξαν ἑαυτοῖς ἀθάνατον ἀπίλιπον, καὶ φήμην ἀγαθὴν δι' αἰῶνος. — 111. Δέγοντός τινος, ἀπὸ τῶν διστευμάτων τῶν βαρβάρων οὐδὲ τὸν ῆλιον ἰδεῖν ἔστιν, Οὐκοῦν, ἔφη,

χαρίεν, εἰ ὑπὸ σκιὰν αὐτοῖς μαχεσόμεθα. — 112. Βουλόμενος ἦδη τοῖς πολεμίοις ἐπιτίθεσθαι, τοῖς στρατιώταις παρήγγειλεν, ἀριστοποιεῖσθαι, ὡς ἐν ἄδου δειπνοποιησομένους.

Spartan Women

113. Αι Λακεδαιμονίων μητέρες, όσαι επυνθάνοντο 5 τους παίδας αύτων έν τη μάχη κείσθαι, αύται άφικόμεναι, τὰ τραύματα αὐτῶν ἐπεσκόπουν, τά τε ἔμπροσθεν, καὶ τὰ όπισθεν. Καὶ, εἰ ἦν πλείω τὰ ἐναντία, αίδε γαυρούμεναι τούς παίδας είς τὰς πατρῷας ἔφερον ταφάς εἰ δὲ ἑτέρως είχον των τραυμάτων, ένταθθα αίδούμεναι καὶ θρηνοθσαι, 10 καί, ως ένι μάλιστα, λαθείν σπεύδουσαι απηλλάττοντο, κατάλιπουσαι τούς νεκρούς έν τῷ πολυανδρίω θάψαι, ή λάθρα είς τὰ οἰκεῖα ήρια ἐκόμιζον αὐτούς. - 114. Δάκαινα γυνή, του υίου αυτής εν παρατάξει χωλωθέντος καὶ δυςφορούντος έπὶ τούτω, Μὴ λυπού, τέκνον, εἶπε καθ 15 έχαστον γὰρ βημα της ίδιας ἀρετης ὑπομνησθήση. -.115. Γοργώ, ή Λακεδαιμονία, Λεωνίδου γυνή, του υίου αὐτῆς ἐπὶ στρατείαν πορευομένου, τὴν ἀσπίδα ἐπιδιδούσα, είπεν "Η ταύταν η έπι ταύτα. - 116. Ειπούσης τινός, ώς ἔοικε, ξένης πρός Γοργώ, την Δεωνίδου γυναϊκα, ώς 20 Μόναι των ανδρων άρχετε υμείς αι Λάκαιναι, Μόναι γάρ, έφη, τίκτομεν ἄνδρας.

117. Ἡ Βρασίδου μήτης, ᾿Αυγιλεωνὶς, ὡς ἀφικόμενοὶ τινες εἰς Αακεδαίμονα τῶν ἐξ ᾿Αμφιπόλεως εἰςῆλθον πρὸς αὐτὴν, ἦρώτησεν, εἰ καλῶς ὁ Βρασίδας ἀπέθανε, καὶ τῆς 28 Σπάρτης ἄξίως; Μεγαλυνόντων δὲ ἐκείνων τὸν ἄνδρα, καὶ λεγόντων, ὡς οὐκ ἔχει τοιοῦτον ἄλλον ἡ Σπάρτη, Μὴ λέγετε, εἶπεν, ὡ ξένοι Ἡ καλὸς μὲν γὰρ ἦν καὶ ἀγαθὸς ὁ Βρασίδας, πολλοὺς δ᾽ ἄνδρας ἡ Αακεδαίμων ἔχει κείνου κρείττονας. — 118. Αάκαινά τις ἐκπέμψασα τοὺς υἱοὺς 30 αὐτῶς πέντε ὄντας ἐπὶ πόλεμον, ἐν τοῖς προαστείοις

είστήκει, καραδοκούσα, τι έκ τῆς μάχης ἀποδήσοιτο ὁς δὲ παραγενόμενός τις πυθομένης ἀπήγγειλε, τοὺς παϊδας ἄπαντας τετελευτηκέναι, 'Αλλ' οὐ τοῦτο ἐπυθόμην, εἶπε, κακὸν ἀνδράποδον, ἀλλὰ τί πράσσει ἡ πατρίς. Φήσαντος 5 δὲ, ὅτι νικᾶ, 'Ασμένη, τοίνυν, εἶπε, δέχομαι καὶ τὸν τῶν παίδων θάνατον.

119. Λακών τρωθείς έν πολίμω, καὶ βαδίζειν οὐ δυνάμενος, τετραποδιστί ωθευεν αίσχυνομένω δ' αὐτῷ ἐπὶ τῷ γελοίω, ἡ μήτηρ, Καὶ πόσο βέλτιον, οι τέχνον, είπε, 10 μαλλον έπὶ τῆ ἀνδρεία γεγηθέναι ἢ αἰσχύνεσθαι έπὶ γέλωτι ἀνοήτω ! — 120. Σεμνυνομένης γυναικός τινος Ιωνικής επί τινι των έαυτής ύφασμάτων όντι πολυτελεί, Λάκαινα επιδείξασα τοὺς τέσσαρας υίοὺς όντας κοσμιωτάτους, τοιαύτα έφη δείν είναι τὰ τῆς καλῆς καὶ ἀγαθῆς 15 γυναικός έργα, καὶ έπὶ τούτοις ἐπαίρεσθαι καὶ μεγαλαυχεῖν. - 121. Γοργώ, ή βασιλέως Κλεομένους θυγάτηρ, Αρισταγόρου τοῦ Μιλησίου παρακαλούντος αὐτὸν ἐπὶ τὸν πρὸς βασιλέα πόλεμον ὑπὲρ Ἰώνων, ὑπισχνουμένου χοημάτων πλήθος, καὶ ὅσω ἀντέλεγε, πλείονα προςτιθέντος, Κατα-20 φθερεί σε, ὧ πάτερ, ἔφη, τὸ ξενύλλιον, ἐὰν μὴ τάχιον αὐτὸν τῆς οἰκίας ἐκβάλης. — 122. Τὸν δὲ ᾿Αρισταγόραν ύπό τινος των οίκετων ύποδούμενον θεασαμένη, Πάτις, έφη, ὁ ξένος χεῖρας οὐκ ἔχει.

VI. MISCELLANEOUS ANECDOTES.

123. Ο Ζεύξις, αἰτιωμένων αὐτὸν τινῶν, ὅτι ζωγρα25 φεῖ βραδέως, Ὁμολογῶ, εἶπεν, ἐν πολλῷ χρόνῳ γράφειν,
καὶ γὰρ εἰς πολύν. — 124. Οἱ ἔφοροι Ναυκλείδην, τὸν
Πολυδιάδου, ὑπερσαρκοῦντα τῷ σώματι, καὶ ὑπέρπαχυν

διὰ τρυφήν γενόμενον, εἰς τὴν ἐκκλησίαν κατήγαγον, καὶ ἢπείλησαν αὐτῷ φυγῆς προςτίμησιν, ἐὰν μὴ τὸν βίον, ὅν ἐδίου τότε, τοῦ λοιποῦ μεθαρμόσηται ' φέρειν γὰρ αὐτοῦ τὸ εἰδος καὶ τὴν τοῦ σώματος διάθεσιν αἰσχύνην, καὶ τῆ Λακεδαίμονι, καὶ τοῖς νόμοις. — 125. Δημάδης, ὁ ψήτωρ, 5 ληφθεὶς αἰχμάλωτος ἐν τῆ κατὰ Χαιρώνειαν μάχη ὑπὸ Φιλίππου, καὶ συσταθεὶς αὐτῷ, ἐκείνου παρὰ πότον σεμνυνομένου, ποῦ ἡ εὐγένεια καὶ ὑπεροχὴ τῆς Αθηναίων πόλεως, Έγνως ἀν, ἔφη, τὴν τῆς πόλεως δύναμιν, εἰ λθηναίων μὲν Φίλιππος, Μακεδόνων δὲ Χάρης ἐστρα- 10 τήγει.

126. Σιμωνίδης ὁ τῶν μελῶν ποιητής, Παυσανίου τοῦ βασιλέως τῶν Λακεδαιμονίων μεγαλαυχουμένου συνεχῶς ἐπὶ ταῖς αὐτοῦ πράξεσι, καὶ κελεύοντος ἐπαγγεῖλαὶ τι αὐτῷ σοφὸν μετὰ χλευασμοῦ, συνεὶς αὐτοῦ τὴν ὑπερηφα- 16 νίαν, συνεδούλευε μεμνῆσθαι, ὅτι ἄνθρωπός ἐστιν.— 127. Θηραμένης ὁ γενόμενος ᾿Αθήνησι τῶν τριάκοντα τυράννων, συμπεσούσης τῆς οἰκίας ἐν ἢ μετὰ πλειόνων ἐδείπνει, μόνος σωθεὶς καὶ πρὸς πάντων εὐδαιμονιζόμενος, ἀναφωνήσας μεγάλῃ τῷ φωνἢ, Ἦς τύχη, εἰπεν, εἰς τίνα με 20 καιρὸν ἄρα φυλάττεις; μετ᾽ οὐ πολὺν δὲ χρόνον καταστρε- δλωθεὶς ὑπὸ τῶν συντυράννων ἐτελεύτησεν.

128. Μενεκφάτους τοῦ ἰατροῦ, ἐπεὶ κατατυχὼν ἔν τισιν ἀπεγνωσμέναις Θεραπείαις Ζεὺς ἐπεκλήθη, φορτικῶς ταύτη χρωμένου τῆ προςωνυμία, καὶ δὴ πρὸς τὸν Αγησί- 25 λαον ἐπιστεῖλαι τολμήσαντος οὕτω, Μενεκράτης Ζεὺς βασιλεῖ Αγησιλάω χαίρειν οἰκ ἀναγνοὺς τὰ λοιπὰ ἀντέγραψε, Βασιλεὺς Άγησίλαος Μενεκράτει ὑγιαίνειν. — 129. Μενεκράτης, ὁ ἰατρὸς, εἰς τοσοῦτον προῆλθε τύφου, ὡςτε ἐαυτὸν ὀνομάζειν Δία. Εἰστία ποτὲ μεγαλοπρεπῶς 30 ὁ Φίλιππος, καὶ δἡ καὶ τοῦτον ἐπὶ θοίνην ἐκάλεσε, καὶ ἰδία κλίνην αὐτῷ ἐκέλευσε παρεσκευάσθαι, καὶ κατακλιθέντι θυμιατήριον παρέθηκε, καὶ ἐθυμιᾶτο αὐτῷ οἱ δὲ λοιποὶ εἰστιῶντο, καὶ ἢν μεγαλοπρεπὲς τὸ δεῖπκον.

Ο τοίνυν Μενεκράτης τὰ μὲν πρῶτα ἐνεκαρτέρει, καὶ ἔχαιρε τῆ τιμῆ ἐπεὶ δὲ κατὰ μικρὸν ὁ λιμὸς περιῆλθεν αὐτὸν, καὶ ἤλέγχετο, ὅτι ἦν ἄνθρωπος, καὶ ταῦτα εὐήθης, ἐξαναστὰς ἀπιὼν ώχετο, καὶ ἔλεγεν ὑδρίσθαι, ἐμμελῶς πάνυ 5 τοῦ Φιλίππου τὴν ἄνοιαν αὐτοῦ ἐκκαλύψαντος.

130. Θράσυλλός τις παράδοξον ενόσησε μανίαν. Απολιπών γάρ το άστυ, καὶ κατελθών εἰς τον Πειραιά, καὶ ένταῦθα οἰχών, τὰ πλοῖα τὰ καταραίροντα έν αὐτώ πάντα έαυτου ενόμιζεν είναι, και απεγράφετο αυτά, και αυ 10 πάλιν έξέπεμπε, καὶ τοῖς περισωζομένοις καὶ εἰςιοῦσιν εἰς τον λιμένα υπερέχαιρε. Χρόνους δε διετέλεσε πολλούς συνοικών τω αδρωστήματι τούτω. Έκ Σικελίας δε αναχθείς δ άδελφὸς αὐτοῦ, παρέδωκεν αὐτὸν ἰατρῷ ἰάσασθαι, καὶ έπαύσατο τῆς νόσου οῦτως. Ἐμέμνητο δὲ πολλάκις τῆς 15 εν μανία διατριδής, καὶ ελεγε, μηδέποτε ήσθήναι τοσούτον, δσον τότε ηδετο έπλ ταϊς μηδέν αὐτώ προςηκούσαις ναυσίν αποσωζομέναις. - 131. Τίμων, δ μισάνθρωπος, εθημερήσαντα ίδων τον Αλκιδιάδην, και προπεμπόμενον από της έππλησίας επιφανώς, οὐ παρηλθεν, οὐδ' εξέπλινεν, ώς περ n sim θει τους άλλους, άλλ' απαντήσας και δεξιωσάμενος, Ευ γ, ἔφη, ποιεῖς αὐξόμενος, ὧ παῖ μέγα γὰρ αὔξη κακὸν **απασι** τούτοις.

132. Σώστρατος, ὁ αὐλητής, ὀνειδιζόμενος ὑπό τινος ἐπὶ τῷ γονέων ἀσήμων εἶναι, εἶπε, Καὶ μὴν διὰ τοῦτο 25 ἄφειλον μαλλον Φαυμάζεσθαι, ὅτι ἀπὶ ἐμοῦ τὸ γένος ἄφχεται. — 133. Ψάλτης Αντιγόνω ἐπεδείκνυτο · τοῦ δὲ βασιλέως πολλάκις λέγοντος, Τὴν νήτην ἐπίσφιγξον, εἶτα πάλιν, Τὴν μέσην, ὅδε ἀγανακτήσας, ἔφη · Μὴ γένοιτό σοι οὕτω κακῶς, ὧ βασιλεῦ, ὡς ἐμοῦ ταῦτα ἀκριδοῦν 30 μᾶλλον.

134. Ἡ Φωκίωνος γυνή έρωτη θεῖσα, διὰ τι μόνη τῶν ἄλλων ἐν συνόδω οὐ φορεῖ χρυσοῦν κόσμον, ἔφη, Θτι αὐτάρκης κόσμος μοι ἐστὶν ἡ τοῦ ἀνδρὸς ἀρετή. — 135. Θε- ανώ, ἡ Πυθαγορική φιλόσοφος, ἐρωνηθεῖσα, τι πρέπον

εξη γυναικὶ, Τὸ τῷ ἰδίῳ, ἔφη, ἀφέσκειν ἀνδρί. — 136. Στρατονίκη, ἡ Σελεύκου γυνὴ, φαλακρὰ οὖσα, τοῖς ποιηταῖς ἀγῶνα προῦθηκε περὶ ταλάντου, ὅςτις ἀν ἄμεινον ἐπαινέσαι αὐτῆς τὴν κόμην.

NATURAL HISTORY.

Syrian Sheep.

Έν τῆ Συρία τὰ πρόδατα τὰς οὐρὰς ἔχει τὸ πλάτος 5
πήχεως, τὰ δὲ ὧτα αἱ αἰγες σπιθαμῆς καὶ παλαιστῆς καὶ
ἐνίαι συμβάλλουσι τὰ ὧτα κάτω ἀλλήλοις.

The Elephant.

- 2. 'Οξόωδει ὁ ελέφας κεράστην κριὸν καὶ χοίρου βοήν. Οὐτω τοίνυν, φασὶ, καὶ 'Ρωμαϊοι τοὺς σὺγ Πύξόω τῷ 'Ηπειρώτη ἐτρέψαντο ἐλέφαντας, καὶ ἡ νίκη σὺν τοῖς 'Ρω- 10 μαίοις λαμπρῶς ἐγένετο. 3. Τῷ ἐλέφαντι ὁ μυκτής ἐστι μακρὸς καὶ ἰσχυρός 'καὶ χρῆται αὐτῷ ῶςπερ χειρί λαμ- βάνει γὰρ τούτω, καὶ εἰς τὸ στόμα προςφέρεται τὴν τροφην, καὶ τὴν ὑγρὰν καὶ τὴν ξηρὰν, μόνον τῶν ζώων. 4. Οἱ ἐλέφαντες μάχονται σφοδρῶς πρὸς ἀλλήλους, καὶ τύπτουσι 16 τοῖς ὀδοῦσι σφᾶς αὐτούς ' ὁ δὲ ἡττηθεὶς δουλοῦται, καὶ οὐχ ὑπομένει τὴν τοῦ νικήσαντος φωνήν. Διαφέρουσι δὲ καὶ τῷ ἀνδρεία οἱ ἐλέφαντες θαυμαστὸν ὅσον.
- 5. Οἱ ἐλέφαντες ζωσιν ἔτη πλείω των διακοσίων. Των δὲ Διθυκών οἱ Ἰνδικοὶ μείζους τέ εἰσιν καὶ ζωμαλεώτεροι. 20

Ταϊς γούν προβοσκίσιν ἐπάλξεις καθαιρούσι, καὶ δένδρα ανασπώσι πρόρφιζα, διανιστάμενοι είς τους όπισθίους πόδας. Τοσούτον δε είσιν ευτιθάσσευτοι καὶ θυμόσοφοι, ωςτε και λιθάζειν έπι σκοπον μανθάνουσι, και δπίοις 5 χρησθαι, καὶ νεῖν. - 6. Εν 'Ρώμη ποτέ πολλών έλεφάντων προδιδασκομένων στάσεις τινάς ιστασθαι παραβόλους, καὶ κινήσεις δυςελίκτους ανακυκλείν, είς ὁ δυςμαθέστατος αὐτῶν, ἀκούων κακῶς ἐκάστοτε, καὶ κολαζόμενος πολλάκις, ώφθη νυκτός αὐτός ἀφ' ξαυτοῦ πρός την σελήνην τὰ 10 μαθήματα μελετών. — 7. "Αλλος τις ὑπὸ τῶν παιδαρίων προπηλακισθείς έν 'Ρώμη, τοῖς γραφείοις την προδοσκίδα κεντούντων, ενα αὐτῶν συλλαδών καὶ μετέωρον έξάρας, ξπίδοξος ήν αποτυμπανίσειν κραυγής δε τών παρόντων γενομένης, ατρέμα πρός την γην πάλιν απηρείσατο, καὶ 15 παρήλθεν, άρχουσαν ήγούμενος δίκην τῷ τηλικούτω φο-6ηθ ήναι. - 8. Περί δέ των άγρίων καὶ αὐτονόμων έλεφάντων άλλα τε θαυμάσια καὶ τὰ περὶ τὰς διαβάσεις τῶν ποταμών ίστορουσι προδιαβαίνει γάρ επιδούς εαυτόν ο νεώτατος και μικρότατος οι δε έστωτες αποθεωρούσιν, 🔊 ώς, αν έχεινος υπεραίρη τω μεγέθει το δεύμα, πολλήν τοις μείζοσι πρός τὸ θαρόεῖν περιουσίαν τῆς ἀσφαλείας οὖσαν. 9. Π θήρα των έλεφάντων τοιάδε έστίν. Αναβάντες έπι τινας των τιθασσών και ανδρείων διώκουσι, και σταν καταλάβωσι, τύπτειν προςτάττουσι τούτοις, έως αν εκλύ-25 σωσι. Τότε δε δ έλεφαντιστής έπιπηδήσας κατευθύνει τω δρεπάνω: ταχίως δέ μετά ταυτα τιθασσεύεται καί πειθαρχεί. Ἐπιθεδηκότος μέν οὖν τοῦ έλεφαντιστοῦ ἄπαντες πραείς είσιν σταν δ' αποδή, οι μέν, οι δ' ου αλλά των έξαγριουμένων τὰ πρόσθια σκέλη δεσμεύουσι σειραίς, εν 30 ήσυχάζωσιν.

The Rhinoceros.

10. Εστι ζωον, ο καλείται μέν από του συμβεβηκότος ψινόκερως, άλκη δε καὶ βία παραπλήσιον ελέφαντι, τῷ δὲ ὖψει ταπεινότερον. Τὴν μὲν δορὰν ἰσχυροτάτην ἔχει, τὴν δὲ χρόαν πυξοειδῆ. Ἐπὶ δ' ἄκρων τῶν μυκτήρων φέρει κέρας τῷ τύπῳ σιμὸν, τῆ δὲ στερεότητι σιδήρῳ παρεμφερές. Τοῦτο περὶ τῆς νομῆς ἀεὶ διαφερόμενον έἰέφαντι, τὸ μὲν κέρας πρός τινα τῶν μειζόνων πετρῶν δ θήγει, συμπεσὸν δ' εἰς μάχην τῷ προειρημένω θηρίω, καὶ ὑποδῦνον ὑπὸ τὴν κοιλίαν ἀναβψήττει τῷ κέρατι, καθάπερ ξίφει, τὴν σάρκα. "Οταν δὲ ὁ ἐλίφας, φθώσας τὴν ὑπὸ τὴν κοιλίαν ὑποδοσκίδι προκαταλάδηται τὸν ὁινόκερων, περιγίγνεται ψαδίως, τύπτων τοῖς ὀδοῦσι, 10 καὶ τῆ βία πλέον ἰσχύων.

The Hippopotamus.

11. Ο καλούμενος ϊππος τῷ μεγέθει μέν ἐστιν οὖκ ἐλάττων πηχῶν πέντε, τετράπους δ' ῶν καὶ δίχηλος παροπλησίως τοῖς βουσὶ, τοὺς χαυλιόδοντας ἔχει μείζους τῶν ἀγρίων ὑῶν, τρεῖς ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν ἀτα δὲ καὶ 15 κέρκον καὶ φωνὴν ἵππῳ παρεμφερῆ, τὸ δ' ὅλον κύτος τοῦ σώματος οὖκ ἀνόμοιον ἐλέφαντι, καὶ δέρμα πάντων σχεδὸν τῶν θηρίων ἰσχυρότατον. Ποτάμιον ὑπάρχον καὶ χερσαῖον, τὰς μὲν ἡμέρας ἐν τοῖς ὕδασι διατρίδει, τὰς δὲ νύκτας ἐπὶ χώρας κατανέμεται τόν τε σῖτον καὶ τὸν χόρτον 20 ῶςτε εἰ πολύτεκνον ἦν τοῦτο τὸ ζῶον, καὶ κατ ἐνιαυτὸν ἔτικτεν, ἐλυμαίνετο ᾶν ὁλοσχερῶς τὰς γεωργίας τὰς κατ Δἴγυπτον.

The Camel.

12. Αι κάμηλοι τόιον τχουσι παρά τὰ ἄλλα τετράποδα τὸν καλούμενον ὕθον ἐπὶ τῷ νώτῷ ὁιαφέρουσι δὲ αι 25 Βάκτριαι τῶν ᾿Αραδίων αι μὲν γὰρ δύο ἔχουσιν ὕθους, αι δ΄ ἔνα μόνον. Ἡ κάμηλος κύει μὲν δέκα μῆνας, τίκτει τὰ τὰ μόνον. Ζῆ δὲ χρόνον πολὺ πλείω ἢ πεντήκοντα

The Ape with a Dog's Head.

13. Οἱ ὀνομαζόμενοι κυνοκέφαλοι τοῖς μὲν σώμασιν ἀνθρώποις δυςειδέσι παρεμφερεῖς εἰσὶ, ταῖς δὲ φωναῖς μυγμοὺς ἀνθρωπίνους προἵενται. Αγριώτατα δὲ ταῦτα τὰ ζῶα καὶ παντελῶς ἀτιθάσσευτά ἐστιν.

The Crocottas.

14. Ο λεγόμενος παρὰ Αἰθίοψι προκόττας μεμιγμένην ἔχει φύσιν πυνὸς καὶ λύπου, τὴν δὲ ἀγριότητα φοβερωτέραν ἀμφοτέρων τοῖς δὲ ὀδοῦσι πάντων ὑπεράγει. Πᾶν γὰρ ὀστῶν μέγεθος συντρίβεται ἡαδίως, καὶ τὸ καταποθέν διὰ τῆς κοιλίας πέττει παραδόξως.

The Fox.

10 15. Οἱ Θρᾶκες ὅταν παγέντα ποταμὸν διαβαίνειν ἐπιχειρῶσιν, ἀλώπεκα ποιοῦνται γνώμονα τῆς τοῦ πάγου στεβέρτητος. Ἡσυχῆ γὰρ ὑπάγουσα παραβάλλει τὸ οὖς καν μὲν αἴσθηται ψόφω τοῦ ξεύματος ἐγγὺς ὑποφερομένου, τεκμαιρομένη μὴ γεγονέναι διὰ βάθους τὴν πῆξιν, ἀλλὰ λεπτὴν καὶ ἀβέβαιον, ἵσταται, κῶν ἐᾶ τις, ἐπανέρχεται τῷ δὲ μὴ ψοφεῖν θαβξοῦσα, διῆλθεν.

The Deer.

16. Τών ελάφων αι θήλειαι μάλιστα τίχτουσι παρά την διδόν, όπου τὰ σαρχοβόρα θηρία μη πρόςεισιν οι δε ἄρξενες, όταν αισθωνται βαρείς ὑπὸ πιμελης και πομλυσαρχίας ὅντες, ἐκτοπίζουσι, σώζοντες αὐτοὺς τῷ λανθάνειν, ότε τῷ φεύγειν οὐ πεποίθασιν.

The Hedgehog.

17. Η των χερσαίων εχίνων περὶ των σκυμνίων πρόνοια πάνυ γλαφυρά έστι. Μετοπώρου γὰρ ὑπο τος ἄμπέλους ὑποδυόμενος, καὶ τοῖς ποσὶ τὰς ράγας τοῦς σείσας τοῦ βότουος χαμάζε, καὶ περικυλισθεὶς, ἀναλαμδάνει ταῖς ἀκάνθαις εἶτα καταδὺς εἰς τὸν φωλεὸν, τοῖς σκύμνοις χρῆσθαι, καὶ λαμδάνειν ἀπὰ αὐτοῦ ταμιευομένοις παραδίδωσι. Τὸ δὲ κοιταῖον αὐτῶν ὀπὰς ἔχει δύο, τὴν μὲν πρὸς νότον, τὴν δὲ πρὸς βορέαν βλέπουσαν · ὅταν δὲ προαίσθωνται τὴν διαφορὰντοῦ ἀἐρος, ἐμφράσσουσι τὴν κατὰ ἄνιμον, τὴν δὲ ἐτέραν ἀνοίγουσιν.

The Dog.

18. Πύρόςος, ὁ βασιλεὺς, ὁδεύων ἐνέτυχε χυνὶ φρουροῦντι σῶμα πεφονευμένου, καὶ πυθόμενος τρίτην ἡμέραν ἐκείνην ἄσιτον παραμένειν καὶ μὴ ἀπολιπεῖν, τὸν μὲν 10
νεκρὸν ἐκέλευσε θάψαι, τὸν δὲ κύνα μεθ' ἐαυτοῦ κομίζειν.
'Ολίγαις δὲ ὑστερον ἡμέραις ἔξέτασις ἦν τῶν στρατιωτῶν,
καὶ πάροδος καθημένου τοῦ βασιλέως, καὶ παρῆν ὁ κύων
ἡσυχίαν ἔχων ἐπεὶ δὲ τοὺς φονέας τοῦ δεσπότου παριόντας εἰδεν, ἔξέδραμε μετὰ φωνῆς καὶ θυμοῦ ἐπ' αὐτοὺς, 15
καὶ καθυλάκτει πολλάκις μεταστρεφόμενος εἰς τὸν Πύρόςον
ωςτε μὴ μόνον ἐκείνω δι' ὑποψίας, ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς
παροῦσι τοὺς ἀνθρώπους γενέσθαι διὸ συλληφθέντες
εὐθὺς καὶ ἀνακρινόμενοι, μικρῶν τινων τεκμηρίων ἔξωθεν
προςγενομένων, ὁμολογήσαντες τὸν φόνον, ἐκολάσθησαν.

19. Αυσίμαχος κύνα είχεν Τοκανόν. Ούτος νεκοώ τε μόνος παφέμεινεν αὐτῷ, καὶ καιομένου σοῦ σώματος ἐνδραμών αὐτὸς ξαυτὸν ἐπέφιμε. Τὰ δ' αὐτὰ καὶ τὸν Αστὸν δρᾶσαι λέγουσιν, ὃν Πυρόςος, οὐχ ὁ βασιλεὺς, ἀλλ' ἔτερός τις ἰδιώτης, ἔθρεψεν ἀποθανόντος γὰρ αὐτοῦ περὶ τὸ 25 σῶμα διατρίθων, καὶ περὶ τὸ κλινίδιον αἰωρούμενος ἐκφερομένου, τέλος εἰς τὴν πυρὰν ἀφῆκεν ξαυτὸν καὶ συγκατέκαυσε. — Φασὶ τὸν πρωτεύοντα κύνα τῶν Ἰνδικῶν εἰςαχθέντα πρὸς Αλέξανδρον, ἐλάφου ἀφιεμένου καὶ κάπρου καὶ ου, ἡσυχίαν ἔχοντα κεἴσθαι, καὶ περιορᾶν ἀφθέντος δὲ 30 ος εὐθύς ἐξαναστῆναι καὶ διακονίεσθαι, καὶ φανερὸν

είναι αυτοῦ ποιούμενον ἀνταγωνιστὴν, τῶν δὲ ἄλλων ὑπερφρονοῦντα πάντων.

The Raven.

20. Ο κόρας δ ήδη γέρων, δταν μη δύνηται τρέφειν τους νεοττους, έαυτον αὐτοῖς προτείνει τροφήν οι δε δε δαθίουσι τον πατέρα. Καὶ την παροιμίαν έντεῦθέν φασι την γένεσιν λαβεῖν, την λέγουσαν Κακοῦ κόρακος κακὸν ο΄ν.

The Pelican.

21. Φασὶ τοὺς πελεκάνας τὰς ἐν τοῖς ποταμοῖς γενομένας κόγχας ὀρύττοντας κατεσθίειν ἔπειτα ὅταν πλήθος εἰςφο10 φήσωσιν αὐτῶν, έξεμεῖν, εἶθ' οὔτως τὰ μὲν κρέα ἐσθίειν τῶν κογχῶν, τῶν δὲ ὀστράκων μὴ ἄπτεσθαι.

The Ostrich.

22. Οἱ στρουθοκάμηλοι μέγεθος ἔχουσι νεογενεῖ καμήλφ παραπλήσιον τὰς δὲ κεφαλὰς πεφρικυίας θριξὶ λεπταῖς, τοὺς δὲ ὀφθαλμοὺς μεγάλους, καὶ κατὰ τὴν χρόαν μέλανας. 15 Μακροτράχηλον δ' ὑπάρχον, ρύγχος ἔχει βραχὺ παντελῶς, καὶ εἰς ὀξὺ συνηγμένου. Ἐπτέρωται δὲ ταρσοῖς μαλακοῖς καὶ τετριχωμένοις, καὶ δινοὶ σκέλεσι στηριζόμενον, καὶ ποσὶ διχήλοις, χερσαῖον ἄμα φαίνεται καὶ πτηνόν. Διὰ δὲ τὸ βάρος οὐ δυνάμενον έξαραι καὶ πέτεσθαι, κατὰ τῆς γῆς δι ἀκεως ἀκροβατεῖ, καὶ διοικόμενον ὑπὸ τῶν ἱππέων τοῖς ποσὶ τοὺς ὑποπίπτοντας λίθους οὕτως εὐτόνως ἀποσφενδονᾶ πρὸς τοὺς διώκοντας, ῶςτε πολλάκις καρτεραῖς πληγαῖς αὐτοὺς περιπίπτειν.

The Magpie.

23. Κουφεύς τις έργαστήφιον έχων έν 'Ρώμη προδού 25 τεμένους, ο καλουσιν Ελλήνων άγοραν, θαυμαστή το

χοημα πολυφώνου κίττης έτρεφεν, η ανθρώπου φήματα καὶ θηρείους φθόγγους άνταπεδίδου, καὶ ψόφους όργάνων, μηδενός άναγχάζοντος, άλλ' αύτην έθίζουσα, φιλοτιμουμένη μηδέν ἄρόητον απολιπεῖν, μηδέ αμίμητον. "Ετυχε δέ τις έχει των πλουσίων έχχομιζόμενος υπό σάλπιγξι 5 πολλαῖς, καὶ γενομένης, ώς περ εἴωθε, κατὰ τὸν τόπον έπιστάσεως, εὐδοκιμούντες οἱ σαλπιγκταὶ καὶ κελευόμενοι, πολύν χρόνον ενδιετριψαν. Η δε κίττα μετά την ημέραν έπείνην ἄφθογγος ην και ἄναυδος. Τοίς οὖν πρότερον αὐτῆς θαυμάζουσι τὴν φωνὴν τότε θαῦμα μεῖζον ἡ σιωπὶ 10 παρείχεν τποψίαι δε φαρμάχων επί τούς δμοτέχνους ήσαν οι δε πλεϊστοι τὰς σάλπιγγας εἴκαζον ἐκπλῆξαι τὴν ακοίην, τη δ' ακοή συγκατεσδέσθαι την φωνήν. Τη δέ οὐδέτερα τούτων, άλλ' ἄσκησις, ώς ἔοικεν άφνω γάρ αῦθις ἀφηκεν, οὐδεν τῶν συνήθων καὶ παλαιῶν μιμημάτων 15 έχείνων, αλλά τὰ μέλη των σαλπίγγων, αὐταῖς περιόδοις φθεγγομένη, καὶ μεταβολάς πάσας διεξιούσα.

The Crocodile.

24. Ο κροκόδειλος έξ έλαχίστου γίνεται μέγιστος, ώς ἄν ωὰ μέν τοῦ ζώου τίκτοντος τοῖς χηνείοις παραπλήσια, τοῦ δὲ γεννηθέντος αὐξομένου μέχρι πηχών εκκαίδεκα. 20 Τὸ δὲ σῶμα θαυμαστῶς ὑπὸ τῆς φύσεως ἀχύρωται. Τὸ μὲν γὰρ δέρμα αὐτοῦ πᾶν φολιδωτόν ἐστι καὶ τῆ σκληρότητι διαφέρον, ὀδόντες δὲ έξ ἀμφοτέρων τῶν μερών ὑπάρχουσι πολλοὶ, δύο δὲ οἱ χαυλιόδογτες, πολὺ τῷ μεγέθει τῶν ἄλλων διαλλάττοντες. Σαρκοφαγεῖ δὲ οὐ μόνον ἀνθρώπους, 25 ἀλλὰ καὶ τῶν ἐπὶ τῆς γῆς ζώων τὰ προςπελάζοντα τῷ ποταμῷ. Πλῆθος δ' αὐτῶν ἀμύθητόν ἐστι κατὰ τὸν Νεϊλον καὶ τὰς παρακειμένας λίμνας, ὡς ᾶν πολυγόνων τε ὅντων καὶ σπανίως ὑπὸ τῶν ἀνθρώπουν ἀναιρουμένων. Τοῖς μὲν γὰρ ἐγχωρίων τοῖς πλείστοις νόμιμόν ἐστιν ὡς θεὸν σε. 80 δεσθαι τὸν κροκόδειλον τοῖς δ' ἀλλοφύλοις ἀλυστελής ἐστιν ἡ θήρα παντελῶς, οὐκ οὕσης ἐδωδίμου τῆς σαρκός.

Αλλ' όμως τοῦ πλήθους τούτου φυομένου κατὰ τῶν ἀνθφώπων, ἡ φύσις κατεσκεύασε μέγα βοήθημα. Ο γὰρ καλούμενος ἰχνεύμων παραπλήσιος ῶν μικρῷ κυνὶ, περιέρχεται τὰ τῶν κρονοδείλων ὧὰ συντρίδων, τίκτοντος τοῦ δ ζωου παρὰ τὸν ποταμόν. — 25. Ο κροκόδειλος ἔχει ὀφθαλμοὺς μὲν ὑὸς, ὀδόντας δὲ μεγάλους καὶ χαυλιόδοντας κατὰ λόγον τοῦ σώματος γλῶσσαν δὲ μόνον θηρίων οὐκ ἔφυσε οὐδὲ τὴν κάτω κινεῖ γνάθον, ἀλλὰ τὴν ἄνω γνάθον προςάγει τῆ κάτω ' ἔχει δὲ ὄνυχας καρτεροὺς, καὶ 10 δέρμα λεπιδωτὸν ἄξψηκτον ἐπὶ τοῦ νώτου ' τυφλὸν δὲ ἐν ῦδατι, ἐν δὲ τῆ αἰθρία ὀξυδερκέστατον.

The Ephemeron.

26. Περὶ τὸν "Τπανιν ποταμὸν τὸν περὶ Βόςπορον τὸν Κιμμέριον, γίγνεται ζῶον πτερωτὸν, τετράπουν. Ζῆ δὲ τοῦτο καὶ πέτεται ἐξ ἐωθινοῦ μέχρι δείλης καταφε15 ρομένου δὲ τοῦ ἡλίου, ἀπομαραίνεται, καὶ ἄμα δυομένω ἀποθνήσκει, βιοῦν ἡμέραν μίαν διὸ καὶ καλέῖται Ἐφήμερον.

Bees. Geese.

27. Θαύματος άξια τὰ τῶν Κρητικῶν μελισσῶν, καὶ τὰ τῶν ἐν Κιλικία χηνῶν. Ἐκεῖναι μὲν γὰρ ἀνεμῶθές τι μέλ20 λουσαι κάμπτειν ἀκρωτήριον, ἑρματίζουσιν ἐαυτὰς, ὑπὲρ τοῦ μὴ παραφέρεσθαι, μικροῖς λιθιδίοις. Οἱ δὲ χῆνες τοὺς ἀετοὺς δεδοικότες, ὅταν ὑπερβάλλωσι τὸν Ταῦρον, εἰς τὸ στόμα λίθον εὐμεγέθη λαμβάνουσιν, οἰον ἐπιστομίζοντες αὐτῶν καὶ χαλινοῦντες τὸ φιλόφωνον καὶ λάλον, ὅπως λάθω—
25 σι σιωπῆ παρελθόντες.

Of some Marine Animals.

28. Της νάρκης η δύναμις οὐ μόνον τοὺς Οιγόντας αὐτης εκπηγνυσι, αλλά και διά της σαγήνης βαρύτητα

ναρχώδη ταϊς χεραί τῶν ἀντιλαμβανομένων ἐμποιεί. Ἐνιον δὲ ἱστοροῦσι, πεῖραν αὐτῆς ἐπιπλέον λαμβανόντες, ἀν ἐκπέση ζῶσα, κατασκεδαννύντες ὖδωρ ἄνωθεν, αἰσθάνεσθαι τοῦ πάθους ἀνατρέχοντος ἐπὶ τὴν χεῖρα, καὶ τὴν ἀφὴν ἀμβλύνοντος, ὡς ἔοικε, διὰ τοῦ ὖδατος τρεπομένου 5 καὶ προπεπονθότος. — 29. Ὁ πινοτήρας ζωόν ἐστι καρκινώδες, καὶ τῆ πίνη σύνεστι, καὶ πυλωρεῖ τὴν κόγχην προκαθήμενος, ἐων ἀνεωγμένην καὶ διακεχηνύταν, ἄχρι προςπέση τι τῶν άλωσίμων αὐτοῖς ἰχθυδίων τότε δὲ τὴν σάρκα τῆς πίνης δακών παρειςῆλθεν ἡ δὲ συνέκλεισε τὴν 10 κόγχην, καὶ κοινῶς τὴν ἄγραν ἐντὸς ἔρκους γενομένην καττεσθίουσιν.

The Pilot-fish and the Whale.

30. Ο καλούμενος ήγεμων ἀελ σύνεστιν ένὶ τῶν μεγάλων κητῶν, καὶ προνήχεται, τὸν δρόμον ἐπευθύντον, ὅπως οὐκ ἐνσχεθήσεται βράχεσιν, οὐδὲ εἰς τέναγος ἢ τιτα 15 πορθμὸν ἐμπεσεῖται δυσέξοδον. Ἐπεται γὰρ αὐτῷ τὸ κῆτος, ὡςπερ οἴακι ναῦς, παραγόμενον εὐπειθῶς καὶ τῶν μὲν ἄλλων ὅ, τι ἀν παραλάδη τῷ χάσματι ζῶον ἢ σκάφος ἢ λίθον, εὐθὺς διέφθαρται καὶ ἀπόλωλε, πᾶν ἐμβεθυθισμένον ἐκεῖνο δὲ γιγνῶσκον, ἀναλαμβάνει τῷ στόματ, 20 καθάπερ ἄγκυραν ἐντός. Ἐγκαθεύδει γὰρ αὐτῷ, καὶ το κῆτος ἔστηκεν ἀναπαυομένου καὶ δρμεῖ πορελθύντος δὲ αὐθις ἐπακολουθεῖ, μήτε ἡμέρας, μήτε νυκτὸς ἀπολειπόμενον, ἢ ψὲμβεται καὶ πλανᾶται καὶ πολλὰ διεφθάρη, καθάπερ ἀκυβέρνητα πρὸς γῆν ἐξενεχθέντα.

The Tortoise.

31. Θαυμαστή ή της χελώνης περί την γένεσιν καὶ σωτηρίαν τών γεννωμένων επιμέλεια. Τίκτει μέν γάρ έκβαίνουσα της θαλάττης πλησίον επωάζειν δε μή δυναμένη, μηδε χερσεύειν πολύν χρόνον, εντίθησι τη

ψάμμω τὰ ἀἀ, καὶ τὸ λειότατον ἐπαμᾶται τῆς θινὸς αὐτοῖς καὶ μαλακώτατον · ὅταν δὲ καταχώση καὶ ἀποκρύψη βεβαίως, οἱ μὲν λέγουσι τοῖς ποσὶν ἀμύττειν καὶ κατασατίζειν τὸν τόπον, εὖσημον ἑαυτῆ ποιοῦσαν, οἱ δὲ, τὴν δ θήλειαν ὑπὸ τοῦ ἄξόξενος τρεπομένην, τύπους ἰδίους καὶ σφραγίδας ἐναπολείπειν. Θ δὲ τούτου θαυμασιώτερόν ἐστιν, ἡμέραν ἐκφυλάξασα τεσσαρακοστὴν (ἐν τοσαύταις γὰρ ἐκπέττεται καὶ περιβφήγνυται τὰ ἀὰ) πρόςεισι, καὶ γνωρίσασα τὸν ἑαυτῆς ἑκάστη θησαυρὸν, ὡς οὐδεὶς χρυσίου θήκην ἄνθρωπος, ἀσμένως ἀνοίγει καὶ προθύμως.

The Magnet. Nitre.

32. Ἡ λίθος, ἢν Εὐριπίδης μὲν μαγνητιν ὧνόμασεν, οἱ δὲ πολλοὶ ἡρακλείαν, οὐ μόνον αὐτοὺς τοὺς δακτυλίους ἄγει τοὺς σιδηροῦς, ἀλλὰ καὶ δύναμιν ἐντίθησι τοῖς δακτυλίους ἰος, ὡςτε δύνασθαι ταὐτὸν τοῦτο ποιεῖν, ὅπερ ἡ λίθος, 15 ἄλλους ἄγειν δακτυλίους ὑςτὶ ἐνίοτε ὁρμαθὸς μακρὸς πάνυ σιδηρῶν δακτυλίων ἐξ ἀλλήλων ἤρτηται, πᾶσι δὲ τούτοις ἐξ ἐκείνης τῆς λίθου ἡ δύναμις ἀνήρτηται. — 33. Ἐν τῆ ᾿Ασκανία λίμνη οὕτω νιτρῶδές ἐστι τὸ ὕδωρ, ὡςτε τὰ ἡμάτια οὐδενὸς ἐτέρου ξύμματος προςδεῖσθαι κᾶν πλείω 20 χρόνον ἐντῷ ὕδατι ἐάση τις, διαπίπτει.

MYTHOLOGY.

Mythological Notices.

1. Ο οὐρανὸς χαλκοῦς ἐστι τὰ ἔξω. Ὑπερβάντι δὲ καὶ ἐκὶ τοῦ νώτου γενομένω φῶς τε λαμπρότερον φαίνεται,

καὶ ἢλιος καθαρώτερος, καὶ ἀστρα διαυγέστερα, καὶ χρυσοῦν τὸ δάπεδον. Εἰςιόντι δὲ, πρῶτον μὲν οἰκαῦσιν αἱ Ὠραι · πυλωροῦσι γάρ · ἔπειτα δὲ, ἡ Ἰρις, καὶ ὁ Ἑρμῆς, ὅντες ὑπηρέται καὶ ἀγγελιαφόροι τοῦ Διός. Ἑξῆς δὲ τοῦ Ἡφαίστου τὸ χαλκεῖον, ἀνάμεστον ἀπάσης τέχνης · μετὰ δὲ, δ αἱ τῶν θεῶν οἰκίαι, καὶ τοῦ Διὸς τὰ βασίλεια, ταῦτα πάντως περικαλλῆ τοῦ Ἡφαίστου κατασκευάσαντος. Οἱ δὲ θεοὶ παρὰ Ζηνὶ καθήμενοι εὐωχοῦνται, νέκταρ πίνοντες καὶ ἀμβροσίαν ἐσθίοντες. Πάλαι μέν οὖν καὶ ἄνθρωποι συνειστιῶντο, καὶ συνέπινον αὐτοῖς, ὁ Ἰξίων καὶ ὁ Τάνταλος · 10 ἐπεὶ δὲ ἦσαν ὑβρισταὶ καὶ λάλοι, ἐκεῖνοι μὲν ἔτι καὶ νῦν κολάζονται, ἄβατος δὲ τῷ θνητῶν γένει καὶ ἀπόρξητος ὁ οὐρανός.

- 2. Οι θεοι οὐτε σίτον ἔδουσιν, οὐτε πίνουσιν οἰνον, ἀλλὰ τὴν ἀμβροσίαν παρατίθενται, καὶ τοῦ νέκταρος με- 16 θύσκονται, μάλιστα δὲ ἥδονται σιτούμενοι τὸν ἐκ τῶν θυσιῶν καπνὸν αὐτῆ κνίσση ἀνηνεγμένον, καὶ τὸ αἶμα τῶν ἱερείων, ὅ τοῖς βωμοῖς οἱ θύοντες περιχέουσι. 3. Θυσίας ἄλλοι ἄλλας τοῖς θεοῖς προςάγουσι βοῦν μὲν ὁ γεωργὸς, ἄρνα δὲ ὁ ποιμὴν, καὶ αἶγα ὁ αἰπόλος ὁ δὲ τις λιβανω- 20 τὸν ἢ πόπανον ὁ δὲ πένης ἱλάσκεται τὸν θεὸν φιλήσας μόνον τὴν αὐτοῦ δεξιάν.
- 4. Οι πλάσται τον μέν Δία αναπλάττουσι γενειήτην καὶ σκήπτρον έχοντα, Ποσειδώνα κυανοχαίτην, τὴν 'Αθηνάν παρθένον καὶ ην, γλαυκώπιν, αἰγίδα ἀνεζωσμένην, κόρυν 25 φέρουσαν, δόρυ ἔχουσαν, τὴν "Ηραν λευκώλενον, εὐώπιν, εὐείμονα, βασιλικὴν, ἱδρυμένην ἐπὶ χρυσοῦ θρόνου, Απόλλωνα μειράκιον γυμνὸν ἐν χλαμυδίω, τοξότην, διαβεβηκότα τοῦς ποσὶν ωςπερ θέοντα. Εκαστος των θεων τέχνην τινὰ ἔχει ἢ θεοῖς ἢ ἀνθρώποις χρησίμην. 'Ο Απόλλων μαντεύεται ' 30 ὁ Ασκληπιὸς ἰᾶται ' ὁ Ερμής παλαίειν διδάσκει ' ή "Αρτεμες μαιεύεται ' οἱ Διόςκουροι τοὺς ἐν θαλάσση χειμαζομένους ναύτας σώζουσιν, ἄλλοι δὲ ἄλλα τοιαῦτα ἐπιτη-δεύουσιν.

5. Τοὺς Διὸς ἐκγόνους φασὶ γενέσθαι, θεὰς μέν, Αφροδίτην καὶ Χάριτας, πρὸς δὲ ταύταις Εἰλείθυιαν, καὶ τὴν ταύτης συνεργόν "Αρτεμιν, καὶ τὰς προςαγορευομένας "Ωρας, Εύνομίαν τε καὶ Δίκην, έτι δ' Εἰρήνην ' Θεούς δέ, "Ηφαι-5 στον καὶ "Αρεα καὶ 'Απόλλωνα, πρὸς δὲ τούτοις Ερμῆν. --Τούτων δε εκάστω μυθολογούσι τον Δία των εύρεθέντων ύπ' αὐτοῦ καὶ συντελουμένων ἔργων τὰς ἐπιστήμας καὶ τάς τιμάς της ευρέσεως απονείμαι, βουλόμενον αιώνιον αθτοίς περιποιήσαι μνήμην παρά πάσιν άνθρώποις. Πα-10 ραδοθήναι δέ τη μέν Αφροδίτη τήν τε των παρθένων ήλιnlar, έν οίς χρόνοις δει γαμείν αὐτάς, καὶ τὴν άλλην ἐπιμέλειαν, την έτι καὶ νῦν έν τοῖς γάμοις γινομένην μετὰ θυσιῶν καὶ σπονδών, ας ποιούσιν ἄνθρωποι τη θεώ ταύτη. δέ Χάρισι δοθήναι την της όψεως κόσμησιν, καὶ τὸ κατάρχειν 15 εθεργεσίας, και πάλιν άμειδεσθαι ταϊς προςηκούσαις χάρισι τούς εὐποιήσαντας.

6. Εἰλείθυιαν δὲ λαβεῖν τὴν περὶ τὰς τικτούσας ἐπιμέλειαν, καὶ θεραπείαν τῶν ἐν τῷ τίκτειν κακοπαθουσῶν
διὸ καὶ τὰς ἐν τοῖς τοιούτοις κινδυνευούσας γυναϊκας
20 ἐπικαλεῖσθαι μάλιστα τὴν θεὸν ταύτην. ᾿Αρτεμιν δέ
φασιν εὐρεῖν τὴν τῶν νηπίων παιδίων θεραπείαν, καὶ τροφάς τινας ἄρμοζούσας τῆ φύσει τῶν βρεφῶν ᾿ ἀφ᾽ ἦς
αἰτίας καὶ Κουροτρόφον αὐτὴν ὀνομάζεσθαι. Τῶν δὲ
δνομαζομένων Ωρῶν ἐκάστη δοθῆναι τὴν ἐπώνυμον
25 τάξιν τε καὶ τοῦ βίου διακόσμησιν, ἐπὶ τῆ μεγίστη τῶν
ἀνθρώπων ὡφελεία μηδὲν γὰρ εἶναι μᾶλλον δυνάμενον
ευδαίμονα βίον παρασκευάσαι τῆς Εὐνομίας, καὶ Δίκης, καὶ
Εἰρήνης.

7. Αθηνά δε προςάπτουσι τήν τε των ελαιών ήμερωσιν 30 και φυτείαν παραδούναι τοῖς ἀνθρώποις, και τὴν τοῦ καρπού τούτου κατεργασίαν πρὸς δε τούτοις τὴν τῆς ἐσθῆτος κατασκευὴν, και τὴν τεκτονικὴν τέχνην, ἔτι δε πολλὰ των ἐν ταῖς ἄλλαις ἐπιστήμαις εἰςηγήσασθαι τοῖς ἀνθρώποις εὐρεῖν δε και τὴν τῶν αὐλῶν κατασκευὴν, καὶ

την διὰ τούτων συντελουμένην μουσικήν, καὶ το σύνολον πολλὰ τῶν φιλοτέχνων ἔργων, ἀρ᾽ ὧν Ἰ Εργάνην αὐτήν προς-αγορεύεσθαι.

- 8. Ταῖς δὲ Μούσαις δοθηναι παρὰ τοῦ πατρὸς τὴν τῶν γραμμάτων εὖρεσιν, καὶ τὴν τῶν ἐπῶν σύνθεσιν, τὴν προς- 5 αγορευομένην ποιητικήν. Ἡφαιστον δὲ λέγουσιν εὐρετὴν γενέσθαι τῆς περὶ τὸν σίδηρον ἐργασίας ἀπάσης, καὶ τῆς περὶ τὸν χαλκὸν καὶ χρυσὸν, καὶ ἄργυρον, καὶ τῶν ἄλλων ὅσα τὴν ἐκ τοῦ πυρὸς ἐργασίαν ἐπιδέχεται. Τὸν Ἅρην δὲ μυθολογοῦσι πρῶτον κατασκευάσαι πανοπλίαν, καὶ 10 στρατιώτας καθοπλίσαι, καὶ τὴν ἐν ταῖς μάχαις ἐναγώνιον ἐνέργειαν εἰςηγήσασθαι, φονεύοντα τοὺς ἀπειθοῦντας τοῖς θεοῖς.
- 9. Απόλλωνα δε της κιθάφας εύφετην άναγοφεύουσι, καὶ της κατ' αὐτην μουσικης ετι δε την ὶατφικην επι- 16 στημην εξενεγκείν, διὰ της μαντικης τέχνης γινομένην, δι' ης μαντικης τέχνης γινομένην, δι' ης τὸ παλαιὸν συνέβαινε θεφαπείας τυγχάνειν τοὺς άρφωστούντας εύφετην δε καὶ τοῦ τόξου γενόμενον, διδάξαι τοὺς έγχωρίους τὰ περὶ την τοξείαν. Απόλλωνος δε καὶ Κοφωνίδος Δυκληπιὸν γεννηθέντα, καὶ πολλά 20 παρὰ τοῦ πατρὸς τῶν εἰς ἰατφικην μαθόντα, προςεξευφείν την τε χειρουργίαν καὶ τὰς τῶν φαρμάκων σκευασίας, καὶ διζῶν δυνάμεις, καὶ καθόλου προδιδάσαι τὴν τέχνην ἐπὶ τοσοῦτον, ὡςτε ὡς ἀρχηγὸν αὐτης καὶ κτίστην τιμᾶσθαι.
- 10. Τῷ δ' Ἑρμῆ προςάπτουσι τὰς ἐν τοῖς πολέμοις 25 γινομένας ἐπικηρυκείας καὶ διαλλαγὰς καὶ σπονδάς. Φασὶ δ' αὐτὸν καὶ μέτρα καὶ σταθμὰ, καὶ τὰ ἐκ τῆς ἐμπορίας κέρδη πρῶτον ἐπινοῆσαι, καὶ τὸ λάθρα τὰ τῶν ἄλλων σφετερίζεσθαι. Εἰςηγητὴν δ' αὐτὸν καὶ παλαίστρας γενέσθαι, καὶ τὴν ἀπὸ τῆς χελώνης λύραν ἐπινοῆσαι. Διόνουσον δὲ μυθολογοῦσιν εῦρετὴν γενέσθαι τῆς ἀμπέλου, καὶ τῆς περὶ ταύτην ἐργασίας, ἔτι δ' οἰνοποιίας, καὶ τοῦ πολλοὺς τῶν ἐκ τῆς ὁπώρας καρπῶν ἀποθησαυρίζειν.
 - 11. Δι Μούσαι Διός και Μνημοσύνης θυγατέρες είναι

λέγονται. 'Holodos τὰ ὀνόματα αὐτῶν ἀποφαίνεται οὕτως ·

Κλειώ τ', Εὐτέρπη τε, Θάλειά τε, Μελπομένη τε, Τερψιχόρη τ', Έρατώ τε, Πολύμνιά τ', Ούρανίη τε, Καλλιόπη θ', ή σφεων προφερεστάτη έστιν άπασέων.

12. Ο πολύς ὅμιλος, οῦς ἰδιώτας οἱ σοφοὶ καλούσι», Ομήρω τε καὶ Ἡσιόδω πειθόμενοι, τόπον τινὰ ὑπὸ τῆ γη πάνυ βαθύν "Αδην ύπειλήφασι, μέγαν τε καλ πολύχωρον τούτον είναι, καὶ ζοφερόν καὶ ἀνήλιον. Βασιλεύειν δὲ τοῦ χάσματος ἀδελφόν τοῦ Διὸς, Πλούτωνα κεκλημένον. 10 Περιδόεισθαι δε την χώραν αύτου ποταμοίς μεγάλοις τε καὶ φοδεροῖς, καὶ ἐκ μόνων τῶν ὀνομάτων Κωκυτοὶ γὰρ, καὶ Πυριφλεγέθοντες, καὶ τὰ τοιαῦτα κέκληνται. μέγιστον, ή Αχερουσία λίμνη πρόκειται, πρώτη δεχομένη τους απαντώντας, ην ουκ ένι διαπλεύσαι, η παρελθείν, άνευ 15 κοῦ πορθμέως. Πρός δὲ αὐτῆ τῆ καθόδω καὶ πύλη, οὐση άδαμαντίνη, άδελφιδούς του βασιλέως Αλακός έστι, την γ φρουράν επιτετραμμένος, και παρ' αὐτῷ κύων τι πέφαλος. Περαιωθέντας δε την λίμνην λειμών υποδέχεται μέγας, καὶ ποτόν, μνήμης πολέμιον. Δήθης γοῦν διὰ τοῦτο 20 ωνόμασται. Ο μέν οὖν Πλούτων καὶ ή Περσεφόνη δυναστεύουσιν, ύπηρετούσι δε αυτοίς Εριννύες, και Φόβοι, ικαὶ Ερμής. Δικασταὶ δὲ κάθηνται δύο, Μίνως τε καὶ Ραδάμανθυς, Κοῆτες όντες, καὶ υίοὶ τοῦ Διός. Οὖτοι δὲ τούς μέν άγαθούς των άνδρων και δικαίους πέμπουσιν ές 25 το Μλύσιον πεδίον, τῷ ἀρίστω βίω συνεσομένους τοὺς δέ πονηρούς ταῖς Έριννύσι παραδόντες, ές τὸν τῆς κολάσεως χώρον έκπέμπουσιν.

13. ΄Ο Κέρβερος, ὁ τοῦ ἄδου φρουρὸς, εἶχε τρεῖς μἐν κυνῶν κεφαλὰς, τὴν δὲ οὐρὰν δράκοντος, κατὰ δὲ τοῦ 30 νώτου παντοίων ὄφεων κεφαλάς. — 14. ΄Ο Τάρταρος τόπος ἐστὶν ἐρεδώδης ἐν ἄδου, τοσοῦτον ἀπὸ γῆς ἔχων διάστημα, ὅσον ἀπὸ οὐρανοῦ γῆ.

MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

I. APOLLO AND DIANA.

- 1. Αητώ, ή τοῦ Κοίου θαγάτης, κατὰ τὴν γῆν ἄπασαν ὑφ Ἰος ήλούνετο, μέχρις εἰς Δῆλον ελθούσα, γεννῷ πρώτην ᾿Αρτεμιν ˙ ὑφ ᾽ ἦς μαιωθεῖσα, ὕστερον ᾿Απόλλωνα ἐγίννησεν.— ᾿Αρτεμις μέν οὖν, τὰ περὶ θήραν ἀσκήσασα, παρθένος ἔμεινεν. ᾿Απόλλων δὲ, τὴν μαντικὴν μαθών δ παρὰ τοῦ Πανθς, ἦκεν εἰς Δελφούς, χρησμοδούσης τότε Θέμιδος. Ὠς δὲ ὁ φρουρῶν τὸ μαντεῖον Πύθων ὄφις ἐκώλυεν αὐτὸν παρελθεῖν ἐπὶ τὸ χάσμα, τοῦτον ἀνελὼν τὸ μαντεῖον παραλαμβάνει.
- 2. 'Απόλλων 'Αδμήτω, τῷ βασιλεῖ τῶν Φερῶν ἐν Θεσσα- 10 λἰᾳ, ἐθήτευσε, καὶ ἢτήσατο παρὰ Μοιρῶν, ἵνα, ὅταν ''Αδμητος μέλλη τελευτᾳν, ἀπολυθῆ τοῦ θανάτου, ἀν ἑκουσίως τις ὑπὲρ αὐτοῦ θνήσκειν ἕληται. 'Ως δὲ ἦλθεν ἡ τοῦ θνήσκειν ἡμέρα, μήτε τοῦ πατρὸς, μήτε τῆς μητρὸς ὑπὲρ αὐτοῦ θνήσκειν θελόντων, ''Αλκηστις, ἡ αὐτοῦ ἄλοχος, ὑπεραπέθα- 15 νε. Καὶ αὐτὴν πάλιν ἀνέπεμψεν ἡ Κόρη '' ὡς δὲ ἔνιοι λέγουσιν, 'Πρακλῆς μαχεσάμενος τῷ Θανάτω.
- 3. 'Απόλλων καὶ Ποσειδών, τὴν Λαομείδοντος ὕδοιν πειράσαι θέλοντες, εἰκασθέντες ἀνθρώποις, ὑπέσχοντο ἐπὶ μισθῷ τειχιεῖν τὸ Πέργαμον τοῖς δὲ τειχίσασι τὸν μισθὸν 20 οὐκ ἀπεδίδου. Διὰ τοῦτο 'Απύλλων μὲν λοιμὸν ἔπεμψε. Ποσειδών δὲ κῆτος, ὁ τοὺς ἐν τῷ πεδίῳ συνήρπαζεν ἀνθρώπους. Χυησμών δὲ λεγόντων, ἀπαλλαγὴν ἔσεσθαι τῶν συμφορῶν, ἐὰν προθῷ Λαομέδων Ἡσιόνην, τὴν θυγατέρε

αὐτοῦ, βορὰν τῷ κήτεί, οὖτος προῦθηκε, ταῖς πλησίον τῆς Φαλάυσης πέτραις προςαρτήσας αὐτήν. Ταύτην ἰδὼν έκκειμένην Ἡρακλῆς, ὑπέσχετο σώσειν αὐτὴν, εἰ τὰς ἵππους παρὰ Λαομέδοντος λήψεται, ἃς ὁ Ζεὺς ποινὴν τῆς Γανυ-6 μήδους άρπαγῆς ἔδωκεν αὐτῷ δώσειν δὲ Λαομέδοντος εἰπόντος, κτείνας τὸ κῆτος Ἡσιόνην ἔσωσε. Μὴ βουλομένου δὲ τὸν μισθὸν ἀποδοῦναι, Ἡρακλῆς αὐτὸν ἀπέκτεινε, καὶ τὴν πόλιν εἰλεν.

 Τάνταλος μὲν Διὸς ἦν παῖς, πλούτω δὲ καὶ δόξη 10 διαφέρων, κατώκει της Ασίας περί την νύν ονομαζομένην Παφλαγονίαν. Διὰ δὲ τὴν εὐγένειαν, ώς φασι, φίλος έγένετο των θεων έπὶ πλείον. Τστερον δὲ τὴν εὐτυχίαν ου φέρων, και μετασχών κοινής τραπέζης και πάσης παόφησίας, απήγγελλε τοῖς ανθρώποις τὰ παρὰ τοῖς άθανά-15 τοις απόρύητα. Δι' ην αίτίαν και ζων εκολάσθη, καί τελευτήσας αλωνίου τιμωρίας ήξιώθη, καταχθείς είς τούς ασεβείς. - Τούτου δ' έγένετο Πέλοψ υίὸς καὶ Νιόδη θυγάτης. Αυτη δ' έγεννησεν υίους έπτα, και θυγατέρας τας έσας, ευπρεπεία διαφερούσας. Επὶ δὲ τῷ πλήθει 20 των τέχνων μέγα φουαττομένη, πλεονάχις έχαυχατο, καὶ της Αητούς ξαυτήν εύτεκνοτέραν απεφαίνετο. Είθ' ή μεν Αητώ χολωσαμένη, προς έταξε τῷ μεν Απόλλωνι, κατατοξεύσαι τοὺς υἱοὺς τῆς Νιόβης, τῆ δ' Αρτεμίδι, τὰς θυγατέρας. Τούτων δ' ὑπακουσάντων τῆ μητρὶ, καὶ κατὰ τὸν 25 αὐτὸν καιρὸν κατατοξευσάντων τὰ τέκνα τῆς Νιόδης, συνέδη αὐτὴν ὑφ' ἔνα καιρὸν όξέως αμα εὐτεκνον καὶ ἄτεκνον γενέσθαι. - 5. Νιόδη δὲ Θήβας ἀπολιποῦσα, πρὸς τὸν πατέφα Τάνταλον ήμεν είς Σίπυλον της Ασίας κάμει Διὶ εύξαμένη, την μορφήν είς λίθον μετέβαλε, και χείται δάκρυα 30 νύκτως καὶ μεθ' ἡμέραν.

6. Απταίων, Αυτυνόης καὶ Αρισταίου παῖς, τραφεὶς παρὰ Χείρωνι, κυνηγὸς ἐδιδάχθη, καὶ ὕστερον κατεδρώθη ἐν τῷ Κιθαιρῶνι ὑπὸ τῶν ἰδίων κυνῶν. Καὶ τοῦτον ἐτελεύτησε τὸν τρόπον, ὅτι τὴν Αρτεμιν λουομένην εἶδε. Καὶ φασὶ, τὴν

θεὸν ταραχρῆμα αὐτοῦ τὴν μορφὴν εἰς ἔλαφον ἀλλάξαι, καὶ τοῖς ἐπομένοις αὐτῷ πεντήκοντα κυσὶν ἐμβαλεῖν λύσσαν, ὑφ᾽ οἶν κατὰ ἄγγοιαν ἐβρώθη ἀπολομένου δὲ Ακταίωνος, οἱ κύνες ἐπιζητοῦντες τὸν δεσπότην, κατωρύοντο, καὶ ζήτησιν ποιούμενοι, παρεγένοντο ἐπὶ τὸ τοῦ Χείρωνος ἄντρον, ὃς δεἴδωλον κατεσκεύασεν Ακταίωνος, ὃ καὶ τὴν λύπην αὐτῶν ἔπαυσεν.

7. 'Ασκληπιὸς 'Απόλλωνος παῖς ἦν καὶ Κορωνίδος. Τοῦτον, τῆς αὐτοῦ μητέρος ἀποθανούσης, ἔτι βρέφος ὄντα, πρὸς Χείρωνα τὸν Κένταυρον ἤνεγκεν 'Απόλλων, παρ' ὧ 10 καὶ τὴν ἰατρικὴν καὶ τὴν κυνηγετικὴν τρεφόμενος ἐδιδύχθη. Καὶ γενόμενος χειρουργικὸς, καὶ τὴν τέχνην ἀσκήσας ἐπὶ πολὺ, οὐ μόνον ἐκώλυἐ τινας ἀποθνήσκειν, ἀλλ' ἀνήγειρε καὶ τοὺς ἀποθανόντας. Ζεὺς δὲ φοβηθεὶς, μὴ λαβόντες οἱ ἄνθρωποι θεραπείαν παρ' αὐτοῦ, βοηθωσιν 15 ἀλλήλοις, ἐκεραύνωσεν αὐτόν καὶ διὰ τοῦτο ὀργισθεὶς 'Απόλλων κτείνει Κύκλωπας, τοὺς τὸν κεραυνὸν Διὶ κατασκευάσαντας. Ζεὺς δὲ ἐμέλλησε ἐίπτειν αὐτὸν εἰς Τάρταρον ὁ δεηθείσης δὲ Αητοῦς, ἐκέλευσεν αὐτὸν ἐνιαυτὸν ἀνδρὶ θητεῦσαι. 'Ο δὲ παραγενόμενος εἰς Φερὰς πρὸς 'Αδμητον, 20 τὸν Φέρητος, τούτω λατρεύων ἐποίμαινε, καὶ τὰς θηλείας βόας πάσας διδυματόκους ἐποίησεν.

II. BACCHUS.

1. Αυκούργος, παῖς Δρύαντος, ἸΙδωνῶν βασιλεύων, οἱ Στρυμόνα ποταμὸν παροικούσιν, ἐξίδαλε Διόνυσον σὺν ταῖς Βάκχαις εἰς Θράκην ἐλθόντα. Καὶ Διόνυσος μὲν 25 εἰς βάλασσαν πρὸς Θέτιν, τὴν Νηρέως, κατέφυγε, Βάκχαι δὲ ἐγένοντο αἰχμάλωτοι, καὶ τὸ αὐτῷ συνεπόμενον Σατύρων πλῆθος. Αἱ δε Βάκχαι ἐλύθησαν ἐξαίφνης, Λυκούργῷ δὲ μανίαν ἐνεποίησε Διόνυσος. ΄Ο δὲ μεμηνὼς Δρύαντα

τὸν παῖδα, ἀμπέλου νομίζων κλήμα κόπτειν, πελέκει πλήξας ἀπέκτεινε, καὶ ἀκρωτηριάσας ἑαυτὸν ἐσωφρόνησε. Τῆς δὲ γῆς ἀκάψπου μενούσης, ἔχρησεν ὁ θεος, καρποφορήσειν αὐτὴν, ἀν θανατωθῆ Δυκοῦργος. ἸΙδωνοὶ δὲ ἀκούσαντες, δεἰς τὸ Παγγαῖον αὐτὸν ἀπαγαγόντες όρος, ἔδησαν κάκεῖ κατὰ Διονύσου βούλησιν ὑφ' ἵππων διαφθαρεὶς ἀπέθανεν.

- Διελθών δὲ Θράκην, καὶ τὴν Ἰνδικὴν ἄπασαν, στήλας ἐκεῖ στήσας, ἦκεν εἰς Θήβας, καὶ τὰς γυναῖκας ἠνάγκασε καταλιπούσας τὰς οἰκίας βακχεύειν ἐν τῷ Κιθαιρῶνι.
 Πενθεὺς δὲ, Ἰκχίονος υἰὸς, παρὰ Κάδμου εἰληφώς τὴν βασιλείαν, διεκώλυε ταὕτα γίγνεσθαι, καὶ παραγενόμενος εἰς Κιθαιρῶνα, τῶν Βακχῶν κατάσκοπος, ὑπὸ τῆς μητρὸς Ἰγαύης κατὰ μανίαν ἐμελεϊσθη. Ἰενόμισε γὰρ αὐτὸν
- θηρίον εἶναι.

 3. Βουλόμενος δὲ ἀπὸ τῆς Ἰκαρίας εἰς Νάξον διακομισθηναι, Τυρμηνών ληστρικήν εμισθώσατο τριήρη οἱ δὲ αὐτὸν ἐνθέμενοι, Νάξον μεν παρεπλεον, ἢπείγοντο δὲ εἰς τὴν ἸΛσίαν ἀπεμπωλήσοντες. Ο δὲ τὸν μὲν ἱστὸν καὶ τὰς κώπας ἐποίησεν ὄφεις, τὸ δὲ σκάφος ἔπλησε κισσοῦ καὶ 20 βοῆς αὐλῶν οἱ δὲ ἐμμανεῖς γενόμενοι, κατὰ τῆς θαλάσσης ἔφυγον, καὶ ἐγένοντο δελφῖνες.
- Ικάριος τὸν Διόνυσον, εἰς τὴν ᾿Αττικὴν ἐλθόντα, ὑπεδεξατο, καὶ λαμδάνει παρ᾽ αὐτοῦ κλῆμα ἀμπέλου. Καὶ τὰ περὶ τὴν οἰνοποιίαν μανθάνων, καὶ τὰς τοῦ θεοῦ 25 δωρήσασθαι θέλων χάριτας ἀνθρώποις, ἀφικνεῖται πρός τινας ποιμένας, οῦ γευσάμενοι τοῦ ποτοῦ, καὶ χωρὸς ὕδατος δι᾽ ἡδονὴν ἀφειδῶς ἐλκύσαντες, πεφαρμάχθαι νομίζοντες, ἀπέκτειναν αὐτόν. Μεθ᾽ ἡμέραν δὲ νοἡσαντες, ἔθαψαν αὐτόν. ἸΙριγόνη δὲ τῆ θυγατρὶ, τὸν πατέρα 30 μαστεύουση, κύων συνήθης, ὄνομα Μαίρα, ἡ τῷ Ἰκαρίω συνείπετο, τὸν νεκρον ἐμήνυσε κἀκείνη ὀδυρομένη τὸν πατέρα, ἑαυτὴν ἀνήρτησεν.

III. MERCURY.

Ερμής, Μαίας καὶ Διὸς υίὸς, ἔτι ἐν σπαργάνοις ὢν, έκδυς, είς Πιερίαν παραγίγνεται, καὶ κλέπτει βόας, ας ένεμεν 'Απόλλων. 'Ίνα δὲ μὴ φωραθείη ὑπὸ τῶν ἰχνῶν, ύποδήματα τοῖς ποσὶ περίεθηκε, καὶ κομίσας εἰς Πύλον, είς σπήλαιον απέκρυψε. Καὶ ταχέως είς Κυλλήνην ώχετο, 5 καὶ εύρισκει πρό τοῦ ἄντρου νεμομένην χελώνην. Ταύτην έκκαθάρας, είς τὸ κῦτος χορδάς έντείνας, λύραν εὖρε καὶ πληκτρον. - Απόλλων δὲ τὰς βόας ζητών, εἰς Πύλον άφικνεῖται, καὶ τοὺς κατοικοῦντας ἀνέκρινεν. Οἱ δὲ ἰδεῖν μεν παίδα ελαύνοντα έφασκον, οὐκ έχειν δε είπεῖν, ποῖ 10 ποτε ηλάθησαν, δια το μη εύρειν ίχνος δύνασθαι. Μαθών δὲ ἐχ τῆς μαντικῆς τὸν κεκλοφότα, πρὸς Μαΐαν εἰς Κυλλήνην παραγίγνεται, καὶ τὸν Ερμην ἢτιᾶτο ἡ δὲ ἀπέδειξεν αὐτὸν έν τοῖς υπαργάνοις. ᾿Απόλλων δὲ αὐτὸν τὸν παῖδα πρὸς Δία πομίσας, τὰς βόας ἀπήτει. Διὸς δὲ κελεύοντος ἀποδοῦναι, 15 ηρνείτο. Μή πείθων δέ, άγει τον Απόλλωνα εἰς Εύλον, καὶ τὰς βόας ἀποδίδωσιν. - Ακούσας δὲ τῆς λύρας ὁ Απόλλων, αντιδίδωσι τας βόας. Ερμής δε ταύτας νέμων, σύριγγα πηξάμενος έσύριζεν. Απόλλων δε και ταύτην βουλόμενος λαβείν, την χουσήν δάβδον έδίδου αὐτῷ, ην 20 έκέκτητο βουκολών, καὶ την μαντικήν εδιδάξατο αὐτόν. Ζεύς δὲ αὐτὸν κήρυκα έαυτοῦ καὶ θεῶν ὑποχθονίων τί-Sygur.

IV. MINERVA.

1. Κίκρωψ αὐτοχθών, συμφυές ἔχων σώμα ἀνδρός καὶ δράκοντος, τῆς Αττικῆς ἐβασίλευσε πρῶτος, καὶ τὴν γῆν 25 πρότερον λεγομένην Ακτην, ἀφὶ ἐαυτοῦ Κεκροπίαν ἀνόμασεν. Ἐπὶ τούτου, φασὶν, ἔδοξε τοῖς θεοῖς πόλεις καταλα-

βέσθαι, ἐν αἶς ἔμελλον ἔχειν τιμὰς ἰδίας ἕκαστος. Πκεν οὖν πρῶτος Ποσειδῶν ἐπὶ τὴν ἀττικὴν, καὶ πλήξας τῆ τριαίνη, κατὰ μέσην τὴν ἀκρόπολιν ἀνέφηνε θάλασσαν, ἢν νῦν Ἐρεχθηϊδα καλοῦσι. Μετὰ δὲ τοῦτον ἦκεν ἀθηνᾶ 5 καὶ ἐφύτευσεν ἐλαίαν, ἢ νῦν ἐν τῷ Πανδροσίῳ δεἰκνυται. Γενομένης δὲ ἔριδος ἀμφοῖν περὶ τῆς χώρας, ἀθηνᾶν καὶ Ποσειδῶνα διαλύσας Ζεὺς, κριτὰς ἔδωκε θεοὺς τοὺς δώδεκα. Καὶ τούτων δικαζόντων, ἡ χώρα τῆς ἀθηνᾶς ἐκρίθη, Κέκροπος μαρτυρήσαντος, ὅτι πρῶτον τὴν ἐλαίαν ἐφύτευσεν. 10 ἀθηνᾶ μὲν οὖν ἀφὶ ἑαυτῆς τὴν πόλιν ἐκάλεσεν ἀθήνας Ποσειδῶν δὲ, θυμῷ ὀργισθεὶς, τὸ Θριάσιον πεδίον ἐπέκλυσε καὶ τὴν ἀττικὴν ΰφαλον ἐποίησεν.

2. Ἡν παρὰ Θηβαίοις μάντις Τειρεσίας, Εὐήρους καὶ Χαρικλοῦς νύμφης, γενόμενος τυφλὸς τοὺς ὀφθαλμούς.

16 Οὖ περὶ τῆς πηρώσεως καὶ μαντικῆς, λόγοι λέγονται διάφοροι. ᾿Αλλοι μέν γὰρ αὐτὸν ὑπὸ τῶν θεῶν φασὶ τυφλωθῆναι, ὅτι τοῖς ἀνθρώποις, ἃ κρύπτειν ἤθελον, ἐμήνυεν ἄλλοι δὲ, ὑπὸ ᾿Αθηνἄς αὐτὸν τυφλωθῆναι, ὅτι αὐτὴν γυμνὴν ἐν λουτρῷ εῖδε. Χαρικλοῦς δὲ δεομένης τὴν 20 θεὸν (ἦν δὲ προςφιλὴς τῷ ᾿Αθηνᾶ ἡ Χαρικλω) ἀποκαταστῆσαι πάλιν τοὺς ὀφθαλμοὺς, μὴ δυναμένη τοῦτο ποιῆσαι, τὰς ἀκοὰς διακαθάρασα, πάσαν ὀρνίθων φωνὴν ἐποίησε συνιέναι, καὶ σκῆπτρον αὐτῷ ἐδωρήσατο, ὁ φέρων ὁμοίως τοῖς βλέπουσιν ἐβάδιζεν.

V. HERCULES.

Πρώτα μὲν ἐν Νεμέα βριαρὸν κατέπεφνε λέοντα.
 Δεύτερον, ἐν Δέρνη πολυαύχενον ἔκτανεν ὕδραν.
 Τὸ τρίτον αὖτ' ἐπὶ τοῖς Ἐρυμάνθιον ἔκτανε κάπρον.
 Χρυσόκερων ἔλαφον μετὰ ταῦτ' ἤγρευσε τέταρτον.
 Πέμπτον, δ' ὄρνιθας Στυμφαλίδας ἐξιδίωξεν.

Έκτον, Αμαζονίδος κόμισε ζωστήρα φαεινόν. Εβδομον, Αὐγείου πολλήν κόπρον έξεκάθηρεν. Όγδοον, έκ Κρήτηθε πυρίπνοον ήλασε ταῦρον. Εἴνατον, έκ Θρήκης Διομήδεος ήγαγεν ἵππους. Γηρυόνου, δέκατον, βόας ήλασεν έξ Έρυθείης. Ένδέκατον, κύνα Κέρβερον ήγαγεν έξ Αίδαο. Δωδέκατον δ, ήνεγκεν ές Ελλάδα χρύσεα μήλα.

- 2. 'Ηρακλέα μυθολογούσιν έκ Διὸς γενέσθαι. Οὖτος, ψώμη σώματος πολὺ τῶν ἀπάντων διενέγκας, ἐπῆλθε τὴν οἰκουμένην, κολάζων μέν τοὺς ἀδίκους, ἀναιρῶν δὲ τὰ 10 τὴν χώραν ἀοίκητον ποιοῦντα θηρία 'πᾶσι δ' ἀνθρώποις τὴν ἐλευθερίαν περιποιήσας, ἀήττητος μὲν ἐγένετο καὶ ἄτρωτος, διὰ δὲ τὰς εὐεργεσίας ἀθανάτου τιμῆς ἔτυχε παρ' ἀνθρώποις.
- 3. Ήρακλέος παιδός όντος δκταμηνιαίου, δύο δράκοντας 13 υπερμεγέθεις Ήρα έπι την αυτου ευνην έπεμψε, διαφθαρή.-ναι τὸ βρέφος θέλουσα. Ἐπιδοωμένης δὲ ἀλκμήνης Αμφιτρύωνα, Ήρακλης διαναστάς άγχων έκατέραις ταῖς χερσίν αὐτοὺς διέφθειζεν. - 4. Εὐρυσθεὺς ἐπέταξε τῷ Ἡρακλεῖ τοῦ Νεμέου λέοντος τὴν δορὰν κομίζειν. Τοῦτο δὲ ζῶον 20 ην άτρωτον, έκ Τυφωνος γεγεννημένον. Πορευόμενος οὖν έπὶ τὸν λέοντα, καὶ εἰς τὴν Νεμέαν ἀφικόμενος, τὸν λέοντα έτόξευσε πρώτον. 'Ως δε έμαθεν άτρωτον όντα, τω φοπάλω έδίωκε. Φυγόντος δε τοῦ λεοντος εἰς ἀμφίστομον σπήλαιον αὐτοῦ, Ἡρακλής τὴν έτέραν ἀπωκοδόμησεν εἴςοδον, διὰ δέ 25 της ετέρας έπειςηλθε τῷ θηρίω, και περιθείς την χείρα τῷ τραχήλο, κατέσχεν άγχων, ξως ἔπνιξε, καὶ θέμενος έπλ των ώμων, έκομιζεν είς Μυκήνας. - 5. Εκτον έπεταξεν άθλον αὐτῷ τὰς Στυμφαλίδας ὄρνιθας έκδιῷξαι. Ἡν δέ έν Στυμφάλω, πόλει της Αρκαδίας, Στυμφαλίς λεγομένη λίμνη, 30 πολλή συνηρεφής ύλη. Είς ταύτην όργεις συνέφυγον απλετοι. Αμηχανούντος οὖν Ήρακλέος, πῶς ἐκ τῆς ὕλης τας όρνιθας έκβάλη, χάλκεα κρόταλα δίδωσιν αὐτῷ Αθηνά,

- παρ' Ἡφαίστου λαθούσα. Ταῦτα κρούων ἐπί τινος ὅρους τῆ λίμνη παρακειμένου, τὰς ὅρνιθας ἐφόδει. Τὰ δὲ τὸν δοῦπον οὐχ ἑπομένουσαι, μετὰ δέους ἀνίπταντο, καὶ τοῦτον τὸν τρόπον Ἡρακλῆς ἐτόξευσεν αὐτάς.
- 5 6. Λιδύης έδασίλευε παῖς Ποσειδώνος, Ανταῖος, ὃς τοὺς ξένους ἀναγκάζων παλαίειν ἀνήρει. Τούτῳ δὲ παλαίειν ἀναγκαζόμενος Ἡρακλῆς, ἀράμενος ἄμμασι μετέωρον ἀπέπτεινε ψαύοντα γὰρ γῆς ἰσχυρότατον συνέθη γίγνεσθαι. Διὸ καὶ Γῆς τινες ἔφασαν τοῦτον εἰναι παῖδα. 7. Μετὰ
- 10 Λιδύην Ἡρακλῆς Αἴγυπτον διεξήει. Ταύτης ἐδασίλευε Βούσιοις, Ποσειδῶνος παῖς. Οὖτος τοὺς ξένους ἔθυεν ἐπὶ βωμῷ Διὸς, κατά τι λόγιον. Ἐννέα γὰς ἔτη ἀφορία τὴν Αἴγυπτον κατέλαβε. Θράσιος δὲ ἐλθών ἐκ Κύπρου, μάντις τὴν ἐπιστήμην, ἔφη, τὴν ἀφορίαν παύσεσθαι, ἐὰν
- 16 ξένον ἄνδρα τῷ Δἱὶ σφάξωσι κατ' ἔτος. Βούσιρις δὲ ἐκεῖνον πρῶτον σφάξας τὸν μάντιν, πάντας τοὺς κατιόντας ξένους ἔσφαζε. Συλληφθεὶς οὖν καὶ Ἡρακλῆς τοῖς βωμοῖς προςεφέρετο τὰ δὲ δεσμὰ διαφρήξας, τόν τε Βούσιριν καὶ τὸν ἐκείνου παῖδα Ἀμφιδάμαντα ἀπέκτεινεν.
- 20 8. Μεταστάντος δὲ Ἡρακλέους εἰς ઝεοὺς, οἱ παίδες αὐτοῦ, φυγόντες Εὐουσθέα, ἦλθον εἰς Ἀθήνας, καὶ κα θεσθέντες ἐπὶ τὸν Ἐλέου βωμὸν, ἢξίουν βοηθεῖσθαι. Εὐρυσθέως δὲ ἐκείνους ἐκδιδόναι λέγοντος, καὶ πόλεμον ἀπειλοῦντος, οἱ Ἀθηναϊοι οὐκ ἐκδιδόντες αὐτοὺς πόλεμον πρὸς αὐτὸν ὑπέστησαν. Καὶ τοὺς μὲν παϊδας αὐτοῦ ἀπέκτειναν αὐτὸν δὲ Εὐρυσθέα φεύγοντα ἐφ᾽ ἄρματος κτείνει διώξας Ἦλος, καὶ τὴν μὲν κεφαλὴν ἀποτεμῶν, ᾿Αλκμήνη δίδωσιν ἡ δὲ κερκίσι τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐξώρυξεν αὐτοῦ.

VI. EXPEDITION OF THE ARGONAUTS.

- 1. Φρίξον, τον Αθάμαντος, μυθολογούσι, διὰ τὰς ἀπό της μητουιάς επιδουλάς αναλαδόντα την αδελφήν Ελλην, φυγείν έκ της Ελλάδος. Περαιουμένων δε αὐτών κατά τινα θεών πρόνοιαν έκ της Ευρώπης είς την Ασίαν έπλ κριού χρυσομάλλου, την μέν παρθένον αποπεσείν είς την 5 θάλασσαν, ην απ' εκείνης Έλληςποντον ονομασθηναι τον δε Φρίζον είς τον Πόντον πορευθέντα κατενεχθήναι μέν πρός την Κολχίδα, κατά τε τι λόγιον θύσαντα τον κριον, αναθείναι τὸ δέρας εἰς τὸ τοῦ Αρεος ἱερόν. Μετὰ δε ταῦτα βασιλεύοντι της Κολχίδος Αλήτη χρησμόν έππεσείν, ότι 10 τύτε καταστρέψει τὸν βίον, ὅταν ξένοι καταπλεύσαντες τὸ χουσόμαλλον δέρας απενέγκωσι. Δια δή ταύτας τας αίτίας, καὶ διὰ τὴν ἰδίαν ώμότητα καταδείξαι θύειν τοὺς ξένους, ίνα διαδοθείσης της φήμης είς απαντα τόπον περί της Κόλχων αγριότητος, μηδείς των ξένων επιδήναι τολμήσαι 15 τῆς χώρας.
- 2. Τῷ Πελία, τῆς Ἰωλκου ἐν Θεσσαλία βασιλεῖ, ἐθέσπισεν ὁ θεὸς, τὸν μονοσάνδαλον φυλάξασθαι. Τὸ μἐν οὖν πρῶτον ἡγνόει τὸν χρησμόν ὑστερον δὲ αὐτὸν ἔγνω. Τελῶν γὰρ ἐπὶ τῆ θαλάσση Ποσειδῶνι θυσίαν, ἄλλους τε 20 πολλοὺς ἐπὶ ταὐτη, καὶ τὸν Ἰάσονα μετεπέμψατο. Ὁ δὲ πόθω γεωργίας ἐν τοῖς χωρίοις διατελῶν, ἔσπευσεν ἐπὶ τὴν θυσίαν. Διαδαίνων δὲ ποταμὸν Ἄναυρον, ἐξῆλθε μονοσάνδαλος, τὸ ἔτερον ἀπολέσας ἐν τῷ φείθρω πέδιλον. Θεασάμενος δὲ Πελίας αὐτὸν, καὶ τὸν χρησμὸν συμβαλών, 25 ἡρώτα προςελθών, τὶ ᾶν ἐποίησεν, ἐξουσίαν ἔχων, εὶ λόγιον ἦν αὐτῷ πρός τινος φονευθήσεσθαι τῶν πολιτῶν; Ὁ δὲ ἔρη, Τὸ χρυσόμαλλον δέρας προσέταττον ᾶν φέρειν αὐτῷ. Τοῦτο Πελίας ἀκούσας, εὐθύς ἐπὶ τὸ δίρας ἐλθεῖν ἐκίλεν-

σεν αὐτόν. Τοῦτο δὲ ἐν Κόλχοις ἦν, ἐν Αρεος ἄλσει κρεμάμενον ἐκ δρυὸς, ἐφρουρεῖτο δὲ ὑπὸ δράκοντος ἀὕπνου.

- Ἐπὶ τοῦτο πεμπόμενος Ἰάσων, Αργον παρεκάλεσε τὸν Φρίξου κἀκεῖνος, Αθηνᾶς ὑποθεμένης, πεντηκόντορον ναῦν κατεσκεύασε, τὴν προςαγορευθεῖσαν ἀπὸ τοῦ κατασκευάσαντος Αργώ κατὰ δὲ τὴν πρώραν ἐνήρμοσεν Αθηνᾶ φωνῆεν φηγοῦ τῆς Δωδωνίδος ξύλον ώς δὲ ἡ ναῦς κατεσκευάσθη, χρωμένω ὁ θεὸς πλεῖν ἐπέτρεψε, συναθροίσαντι τοὺς ἀρίστους τῆς Ἑλλάδος.

3. Ο υτοι ναυαρχούντρς Ιάσονος αναχθέντες καταντώσιν είς την της Θράκης Σαλμυδησσόν, ένθα ώκει Φινεύς μάντις, τὰς ὄψεις πεπηρωμένος. Τοῦτον οἱ μὲν Αγήνορος είναι λέγουσιν, οἱ δὲ Ποσειδώνος υἱόν καὶ πηρωθήναι φασίν αὐτὸν, οἱ μέν ὑπὸ θεών, ὅτι προὔλεγε ημ τοῖς ανθρώποις τὰ μέλλοντα, οἱ δὲ, ὑπὸ Βορέου καὶ τῶν Αργοναυτών, ότι, πεισθείς μητρυιά, τους ίδιους έτυφλωσε παϊδας. "Επεμψαν δε αὐτῷ καὶ τὰς Αρπυίας οἱ θεοί. Πτερωταί δε ήσαν αθται, καί έπειδη τῷ Φινεῖ παρετίθετο τράπεζα, έξ οὐρανοῦ καθιπτάμεναι, τὰ μέν πλείονα ἀνήρ-20 παζον, ολίγα δε δσα δσμής ανάπλεα κατέλειπον, ώςτε μή δύνασθαι προςενέγκασθαι. Βουλομένοις δέ τοις Αργοναύταις τὰ περί τοῦ πλοῦ μαθεῖν, ὑποθήσεσθαι τὸν πλοῦν έφη, των Αρπυιών αὐτὸν ἐὰν ἀπαλλάξωσιν. Οἱ δὲ παρέθεσαν αὐτῷ τράπεζαν έδεσμάτων. Αρπυιαι δὲ έξαίφνης 25 σὺν βοῆ καταπτάσαι τὴν τροφὴν ἦρπαζον. δε οί Βορέου παϊδες, Ζήτης καὶ Κάλαϊς, όντες πτηρωτοὶ, σπασάμενοι τὰ ξίφη, δι' ἀέρος ἐδίωκον. Ην δὲ ταῖς Aprolais xosod redvávai bad tav $oldsymbol{B}$ opsov $oldsymbol{\pi}$ aldav $oldsymbol{ au}$ tois δε Βορέου παισί, τότε τελευτήσειν, ότε αν διώκοντες μή 20 καταλάβωσι. Διωκομένων δέ των Αρπυιών, ή μέν είς ποταμόν τινα έμπίπτει, ή δε ετέρα μέχρις Έχινάδων ήλθε νήσων, αι νύν απ' έκείνης Στροφάδες καλούνται · έστράφη γάρ, ως ήλθεν έπλ ταύτας, καλ γενομένη κατά την ηϊόνα δπο καμάτου πίπτει σύν τῷ διώκοντι. Απολλώνιος δὲ ξως Στροφάδων νήσων φησίν αὐτὰς διωχθήναι, καὶ μηδέν παθεῖν, δυύσας ὅρχον, τὸν Φινέα μηχετι ἀδικήσειν.

- 4. Απαλλαγείς δε των Αρπυιων Φινεύς, εμήνυσε τον πλούν τοις Αργοναύταις, και περί των Συμπληγάδων υπέθετο πετρών των κατά την του Πόντου εἴςοδον. ³Ησαν δέ 5 ύπερμεγέθεις αύται, συγκρουόμεναι δὲ άλλήλαις, ὑπὸ τῆς των πνευμάτων βίας, τον δια θαλάσσης πόρον απέκλειον. Εφέρετο δὲ πολλή μὲν ἀπ' αὐτῶν ομίχλη, πολύς δὲ πάταγος την δε αδύνατον και τοις πετεινοίς δι' αυτών έλθειν. Είπεν ούν αύτοις αφείναι πελειάδα διά των πετρών, και 10 ταύτην εάν μεν έδωσι σωθείσαν, διαπλείν καταφρονούντας · έαν δε απολομένην, μη πλεϊν βιάζεσθαι. ανήγοντο ακούσαντες, καὶ, ὡς πλησίον ἦσαν τῶν πετρῶν, ἀφιάσιν έχ τῆς πρώρας πελειάδα τῆς δὲ ἱπταμένης, τὰ άκρα της οὐρας ή σύμπτωσις των πετρων απεθέρισεν. 15 Αναχωρούσας οὖν ἐπιτηρήσαντες τὰς πέτρας, μετ' εἰρεσίας έντόνου, συλλαβομένης Ηρας, διήλθον, τὰ ἄκρα τῶν ἀφλάστων της νηὸς περικοπείσης. Αι μέν οὖν Συμπληγάδες έκτοτε έστησαν γρεών γάρ ήν αθταϊς, νηδς περαιφθείσης, στήναι παντελώς.
- 5. Οἱ δὲ ᾿Αργοναῦται παραπλεύσαντες Θερμώδοντα καὶ Καύκασον, ἐπὶ Φᾶσιν ποταμὸν ἤλθον. Οὖτος τῆς Κολ-χικῆς ἐστι γῆς. Καθορμαθείσης δὲ τῆς νηὸς, ἦκε πρὸς Αἰήτην Ἰάσον, καὶ τὰ ἐπιταγέντα ὑπὸ Πελίου λέγων, παρεκάλει δοῦναι τὸ δέρας αὐτῷ ὁ δὲ δώσειν ὑπέσχετο, ἐἀν 25 τοὺς χαλκόποδας ταύρους μόνος καταζεύξη ἡ ἦσαν δὲ ἄγριο παρ᾽ αὐτῷ οὖτοι ταῦροι δύο, μεγέθει διαφέροντες, δῶρου Ἡφαίστου, οῦ χαλκοῦς μὲν εἶχον πόδας, πῦρ δὲ ἐκ στομάτων ἐφύσων. Τούτους αὐτῷ ζεύξαντι ἐπετάσσετο σπείρειν δράκοντος ὀδόντας εἶχε γὰρ λαβών παρ᾽ ᾿Αθηνᾶς τοὺι 16 ἡμίσεις ὧν Κάδμος ἔσπειρεν ἐν Θήβαις.
- 6. Απορούντος δε του Ἰάσονος, πως αν δύναιτο τους ταύρους καταζεύξαι, Μήδεια αὐτοῦ ἔρωτα ἔσχει ἡν δι αῦτη θυγάτηρ Αἰήτου καὶ Ἰδυίας τῆς Ωκεανοῦ, φαφ-

μακίς. Δεδοικυΐα δὲ, μὴ πρὸς τῶν ταύρων διαφθαρῆ, κρύφα τοῦ πατρὸς συνεργήσειν αὐτῷ πρὸς τὴν κατάζευξιν τῶν ταύρων ἐπηγγείλατο, καὶ τὸ δέρας ἐγχειριεῖν,
ἐὰν ὀμόση αὐτὴν ἔξειν γυναῖκα, καὶ εἰς Ἑλλάδα σύμπλουν
δ ἀγάγηται. Ὁ μόσαντος δὲ Ἰάσονος, φάρμακον δίδωσιν, ῷ
καταζευγνύναι μέλλοντα τοὺς ταύρους ἐκέλευσε χρῖσαι τήν
τε ἀσπίδα, καὶ τὸ δόρυ, καὶ τὸ σῶμα τούτῷ γὰρ χρισθέντα, ἔφη, πρὸς μίαν ἡμέραν μήτε ὑπὸ πυρὸς ἀδικηθήσεσθαι, μήτε ὑπὸ σιδήρου. Ἐδήλωσε δὲ αὐτῷ, σπειρο10 μένων τῶν ὀδόντων, ἐκ γῆς ἄνδρας μέλλειν ἀναδύεσθαι
ἐπὰ αὐτὸν καθωπλισμένους, οὺς ἐπειδὰν ἀθρόους θεάσηται,
ἐκέλευσε βάλλειν εἰς μέσον λίθους ἄποθεν ὅταν δὲ ὑπὲρ
τούτου μάχωνται πρὸς ἀλλήλους, τότε κτείνειν αὐτούς.

7. Ίάσων δὲ τοῦτο ἀκούσας, καὶ χρισάμενος τῷ φαρ16 μάκῳ, παραγενόμενος εἰς τὸ τοῦ νεω ἄλσος, ἐμάστευσε τοὺς
ταύρους, καὶ σὺν πολλῷ πυρὶ ὁρμήσαντας αὐτοὺς κατέζευξε.
Σπείροντος δὲ αὐτοῦ τοὺς ὀδόντας, ἀνέτελλον ἐκ τῆς γῆς
ἄνδρες ἔνοπλοι· ὁ δὲ, ἄπου πλείονας ἑώρα, βάλιλον ἐξ
ἀφανοῦς λίθους πρὸς αὐτοῦς, μαχομένους πρὸς ἀλλίλους.
20 προςιών, ἀνήρει. Κατεζευγμένων δὲ τῶν ταύρων, οὐκ
ἐδίδου τὸ δέρας Αἰήτης ἐβούλετο δὲ τῆν τε Αργώ καταφλέξαι, καὶ κτείναι τοὺς ἐμπλέοντας. Φθάσασα δὲ Μήδεια,
τὸν Ἰάσονα νυκτὸς ἐπὶ τὸ δέρας ἤγαγε, καὶ τὸν φυλάσσοντα
δράκοντα κατακοιμίσασα τοῖς φαρμάκοις, μετὰ Ἰάσονος
25 ἔχουσα τὸ δέρας ἐπὶ τὴν Αργώ παρεγένετο. Συνείπετο δὲ
αὐτῆ καὶ ὁ ἀδελφὸς Ἰφυρτος. Οι δὲ νυκτὸς μετὰ τούτων
ἀνήχθησαν.

8. Πελίας δὲ, ἀπογνοὺς τὴν ὑποστοροφὴν τῶν Αργοναυτῶν, Αἴσονα, τὸν Ἰάσονος πατέρα, κτεῖναι ἤθελεν 30 ὁ δὲ, αἰτησάμενος ἑαυτὸν ἀνελεῖν, θυσίαν ἐπιτελῶν, ἀδεῶς ταύρου αἰμα σπασάμενος ἀπέθανεν. Ἡ δὲ Ἰάσονος μήτης ἐπαρασαμένη Πελία, νήπιον ἀπολιποῦσα παῖδα Πρόμαχον, ἑαυτὴν ἀνήρτησε Πελίας δὲ καὶ τὸν καταλειφθέντα παῖδα ἀπέκτεινεν αὐτῆς. Ὁ δὲ Ἰάσων κατελθών, τὸ μὲν

δέρας ἔδωκε περὶ ὧν δὲ ηδικήθη μετελθεῖν ἐθελων, καιρὸν έξεδέχετο. Καὶ τότε μὲν ἐς Ἰσθμὸν μετὰ τῶν ἀριστέων
πλεύσας, ἀνέθηκε τὴν ναῦν Ποσειδῶνι αὐθις δὲ Μήδειαν
παρακαλεῖ ζητεῖν, ὅπως Πελίας αὐτῷ δίκας ὑποσχῷ. Ἡ δὲ
εἰς τὰ βασίλεια τοῦ Πελίου παρελθοῦσα πείθει τὰς θυγατέρας αὐτοῦ, τὸν πατέρα κρεουργῆσαι καὶ καθεψῆσαι,
διὰ φαρμάκων αὐτὸν ἐπαγγελλομένη ποιήσειν νέον καὶ τοῦ
πιστεῦσαι χάριν, κριὸν μελίσασα καὶ καθεψήσασα, ἐποίησεν
ἄρνα. Αἱ δὲ πιστεύσασαι, τὸν πατέρα κρεουργοῦσι καὶ
καθεψοῦσιν. Ἄκαστος δὲ μετὰ τῶν τὴν Ἰωλκὸν οἰκούντων 10
τὸν πατέρα θάπτει, τὸν δὲ Ἰάσονα μετὰ τῆς Μηδείας τῆς
Ἰωλκοῦ ἐκδιίλλει.

VII. MISCELLANEOUS FABLES.

- 1. ³Ορφεύς, Καλλιόπης Μούσης καὶ Οἰάγρου υίδς, ἄδων εκίνει λίθους τε καὶ δέτδρα. ³Αποθανούσης δὲ Εὐρυδίκης, τῆς γυ αικὸς αὐτοῦ, δηχθείσης ὑπὸ ὄφεως, κατῆλθεν εἰς 15 ἄδου, καὶ Πλούτωνα ἔπεισεν ἀναπέμψαι αὐτήν. ⁶Ο δὲ ὑπέσχετο τοῦτο ποιήσειν, ἄν μὴ πορευόμενος ³Ορφεὺς ἐπιστραφῆ, πρὶν εἰς τὴν οἰκίαν αὑτοῦ παραγενέσθαι. ⁶Ο δὲ ἀπιστῶν ἐπιστραφεὶς ἐθεάσατο τὴν γυναῖκα ἡ δὲ πάλιν ὑπέστρεψεν.
- 2. Πολλοί τῶν ποιητῶν φασί, Φαέθοντα τὸν Πλίου μὲν υίὸν, παίδα δὲ τὴν ἡλικίαν ὅ τα, πεῖσαι τὸν πατέρα, μίαν ἡμέραν παραχωρῆσαι τοῦ τεθρίππου. Συγχωρηθέντος δὲ αὐτῷ τούτου, τὸν μὲν Φαέθοντα ἐλαύνοντα τὸ τέθριππον, μὴ δύνασθαι κρατεῖν τῶν ἡνιῶν, τοὺς δὲ ἵππους κατα-25 φρονήσαντας τοῦ παιδὸς, ἐξενεχθῆναι τοῦ συνήθους δρόμου καὶ τὸ μὲν πρῶτον κατὰ τὸν οὐρανὸν πλανωμέ-νους ἐκπυρῶσαι τοῦτον, καὶ ποιῆσαι τὸν νῦν γαλαξίαν καλούμενον κύκλον μετὰ δὲ ταῦτα, πολλὴν τῆς οἰκου-

μένης κατακαίειν χώραν. Διὸ καὶ τὸν Δία ἄγανακτήσαντα ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις, κεραυνώσαι μέν τὸν Φαέθοντα, ἄποκαταστήσαι δὲ τὸν Ἡλιον ἐπὶ τὴν συνήθη πορείαν.
Τοῦ δὲ Φαέθοντος πεσόντος πρὸς τὰς ἐκδολὰς τοῦ νῦν 5 Πάδου καλουμένου ποταμοῦ, τὸ δὲ παλαιὸν Ἡριδανοῦ προςαγορευομένου, θρηνήσαι μὲν τὰς ἀδελφὰς αὐτοῦ τὴν τελευτὴν, διὰ δὲ τὴν ὑπερδολὴν τῆς λύπης μετασχηματισθήναι τὴν φύσιν, γενομένας αἰγείρους. Ταύτας δὲ κατ ἐνιαυτὸν κατὰ τὴν αὐτὴν ώραν δάκρυον ἀ ιέναι, καὶ 10 τοῦτο πηγνύμενον ἀποτελεῦν τὸ καλούμενον ἤλεκτρον.

3. Προμηθεύς, Ίαπετοῦ καὶ Ασίας νίος, εξ ύδατος καὶ γῆς ἀνθυώπους πλάσα;, ἔδωκεν αὐτοῖς καὶ πῦρ, λάθρα Διὸς, ἐν νάρθηκι κρύψας. ٰΩς δὲ ἤσθετο Ζεὺς, ἐπέταξεν Ηφαίστω τῷ Καυκάσω ὄρει τὸ σῶμα αὐτοῦ προςηλῶσαι. 15 Τοῦτο δὲ Σκυθικὸν ὄρος ἐστίν. Ἐν δὲ τούτω προςηλωθεὶς Ἡρομηθεὺς πολλῶν ἐτῶν ἀριθμὸν διετέλεσε. Καθ ἑκάστην δὲ ἡμέραν ἀετὸς ἐφιπτάμενος, τὸ ἡπαρ αὐτοῦ ἐνέμετο, αὐξανόμενον διὰ νυκτός. Καὶ Προμηθεὺ: μεν πυρὸς κλαπέντος δίκην ἔτινε ταύτην, μέχρις Ἡρακλῆς αὐτὸν

20 έλυσεν.

4. Προμηθέως δὲ παῖς Δευχαλίων ἐγένετο. Οὖτος βασιλεύων τῶν περὶ τὴν Φθίαν τόπων, γαμεῖ Πύρξαν, τὴν Ἐπιμηθέως καὶ Πανδώρας, ἢν ἔπλασαν οἱ θεοὶ πρώτην γυναῖκα. Ἐπεὶ δὲ ἀφανίσαι Ζεὺς τὸ χαλκοῦν γει ος ἢθέλη25 σεν, ὑποθεμένου Προμηθέως, Δευκαλίων τεκτηνάμενος λάρνακα, καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἐνθέμενος, εἰς ταύτην μετὰ Πύρξας εἰςέδη. Ζεὺς δὲ πολύν ὑετὸν ἀπ' οὐρανοῦ χέας, τὰ πλεῖστα μέρη τῆς Ἑλλάδος κατέκλυσεν ' ὡςτε διαφθαρηναι πάντας ἀνθρώπους, ὀλίγων χωρὶς, οἱ συνέφυγον εἰς τὰ πλησίον ὑψηλὰ ὅρη. Δευκαλίων δὲ ἐν τῆ λάρνακι διὰ τῆς θαλάσσης φερόμενος ἐφ' ἡμέρας ἐννέα καὶ νύκτας ἴσας, τῷ Παρνασσῷ προςίσχει, κἀκεῖ τῶν ὅμβρων παῦλαν λαῆόντων, ἐκδὰς ἔθυσε Διὰ Φυξίῳ. Ζεὺς δὲ πέμψας 'Ερμῆν πρὸς αἰτὸν, ἐπέτρεψεν αἰτεῖσθαι ὅ τι βούλεται' ὁ δὲ αίρεῖται

ανθρώπους αὐτῷ γενέσθαι. Καὶ, Διὸς εἰπόντος, ὑπὲρ κεφαλῆς αἴρων ἔθαλε λίθους, καὶ οῦς μὲν ἔθαλε Δευκαλίων, ἄνδρες ἐγένοντο οῦς δὲ Πύρρα, γυναϊκες. "Οθεν καὶ λαοὶ μεταφορικῶς ωνομάσθησαν ἀπὸ τοῦ λᾶας, δλίθος.

- 5. Σαλμωνεὺς διὰ τὴν ἀσέθειαν ἐχολάσθη. "Ελεγε γὰρ ἑαυτὸν εἶναι ⊿ία, καὶ τὰς ἐκείνου ἀφελόμενος θυσίας, ἑαυτῷ προς ἐτασσε θύειν καὶ βύρσας μἐν ἐξηραμμένας ἐξ ἄρματος μετὰ λεθήτων χαλκῶν σύρων, ἔλεγε βροπτῶν βάλλων δὲ εἰς οὐρανὸν αἰθομένας λαμπάδας, ἔλεγεν ἀστράπτειν. Ζεὺς 10 δὲ αὐτὸν κεραυνώσας, τὴν κτισθεϊσαν ὑπὰ αὐτοῦ πόλιν καὶ τοὺς οἰκήτορας ἦφάνισε πάντας.
- 6. Βήλος ὁ Αἰγύπτου βασιλεύς, παϊδας είχε διδύμους, Αίγυπτον καὶ Δαναόν. Αίγύπτω μεν εγένοντο παίδες πεντήμοντα, θυγατέρες δε Δαναώ πεντήμοντα. Στα- 15 σιασάντων δε αὐτων πρὸς αλλήλους περὶ τῆς ἀρχῆς ύστερον, Δαναός τους Αιγύπτου παϊδας δεδοικώς, υποθεμένης Αθηνάς αὐτῷ, ναῦν κατεσκεύασε πεντηκόντορον, καὶ τὰς θυγατέρας ένθέμενος, ἔφυγεν εἰς Αργος. Οἱ δὲ Αλγύπτου παίδες καλ αύτολ ελς "Αργος έλθόντες, παρε- 20 κάλουν τὸν Δαναὸν, τῆς τε ἔχθρας παύσασθαι, καὶ τὰς θυγατέρας αὐτοῦ γαμεῖν ήξίουν. Δαναός δὲ, αμα μὲν απιστών αὐτών τοῖς ἐπαγγέλμασιν, ἄμα δὲ καὶ μνησικακῶν περί τῆς φυγῆς, ὡμολόγει τοὺς γάμους, καὶ διεκλήρου τάς πόρας. Ώς δὲ ἐκληρώσαντο τοὺς γάμους, ξυτιάσας 25 έγχειοίδια δίδωσι ταϊς θυγατράσιν αί δε κοιμωμένους τούς νυμφίους απέκτειναν πλην Τπερμνήστρας. Αυγκέα διέσωσε ' διὸ καθείρξας αὐτὴν Δαναὸς έφρούρει. Αί δὲ ἄλλαι τῶν Λαναοῦ θυγατέρων τὰς μέν κεφαλάς τῶν νυμφίων έν τη Λέρνη κατώρυξαν, τὰ δέ σώματα πρὸ της 80 πόλεως έκήδευσαν. Καὶ αὐτὰς ἐκάθηραν Αθηνά τε καὶ Ερμής, Διὸς πελεύσαντος. Δαναός δε υστερον Τπερμνήστραν Λυγκεί συνώκισε τας δέ λοιπάς θυγατέρας είς γυμνικόν άγωνα τοῖς νικώσιν ἔδωκεν.

- 7. Μίνως θαλασσοκρατών έπολέμησε στόλω τὰς Αθήνας, καὶ Μέγαρα εἶλε, Νίσου βασιλεύοντος, τοῦ Πανδίονος. Απέθανε δὲ ὁ Νίσος διὰ θυγατρὸς προδοσίαν. Έχοντι γὰρ αὐτῷ πορφυρέαν ἐν μέση τῆ κεφαλῆ τρίχα (ἦς ἀφαιρε-5 θείσης αὐτὸν μοῦρα ἦν τελευτῷν), ἡ θυγάτηρ αὐτοῦ Σκύλλα, ἐρασθεἴσα Μίνωος, ἐξεῖλε τὴν τρίχα κοιμωμένω. Μίνως δὲ, Μεγάρων κρατήσας, ἀπέπλευσε, καὶ τὴν Σκύλλαν, τῆς πρύμνης τῶν ποδῶν ἐκδήσας, ὑποδρύχιον ἐποίησεν.
- 8. Σφίγγα μυθολογούσι, θηφίον δίμορφον, παραγενο10 μένην εἰς τὰς Θήδας, αἴνιγμα προτιθέναι τῷ δυναμένῳ λῦσαι, καὶ πολλοὺς ὑπὰ αὐτῆς διὰ ἀποφίαν ἀναιφεῖσθαι. Ἡν δὲ τὸ προτεθέν ὑπὸ τῆς Σφιγγός Τί ἐστι τὸ αὐτὸ δίπουν, τρίπουν, καὶ τετράπουν

αλλ' οπόταν βαίνη πλείστοισι πόδεσσι,

- 9. Έλένη, Λήδας καὶ Τυνδάρεω θυγάτηρ, ὡς δὲ ἄλλοι λέγουσι, Διὸς, κάλλει ἦν διαπρεπής. Παρεγένοντο δὲ εἰς 25 Σπάρτην ἐπὶ τὸν αὐτῆς γάμον πολλοὶ τῶν βασιλευόντων Ἑλλάδος. Τούτων ὁρῶν τὸ πλῆθος Τυνδάρεως, ἐδεδοίκει μὴ, κριθέντος ἐνὸς, στασιάσωσιν οἱ λοιποὶ, ἐξορκίζει τοὺς μνηστῆρας βοηθήσειν, ἐὰν ὁ προκριθεὶς νυμφίος ὑπὸ ἄλλου τινὸς ἀδικῆται περὶ τὸν γάμον, καὶ αἰρεῖται τὸν Μενέλαον το νυμφίον, καὶ τὴν βασιλείαν τῆς Σπάρτης αὐτῷ παραδίδωσιν.
 - 10. Ἡ Θέτις ἐκ Πηλέως βρέφος ἐγέννησε, τὸν Αχιλλέα. ἀθάνατον δὲ θέλουσα ποιῆσαι τοῦτο, κρύφα Πηλέως εἰς τὸ πῦρ ἐγκρυβοῦσα τῆς νυκτὸς, ἔφθειρεν ὁ ἦν αὐτῷ θνητὸν

πατρώου μεθ' ήμεραν δε έχριεν ἀμβροσία. Πηλευς δε επιτηρήσας, και ἀσπαίροντα τον παϊδα ιδών επί του πυρός, εδόησε και Θέτις, κωλυθεϊσα την προαίρεσιν τελειώσαι, νήπιον τον παϊδα ἀπολιπούσα, πρός Νηρείδας ώχετο. Κομίζει δε τον παϊδα πρός Χείρωνα Πηλευς. Ο δε λαδών δαυτόν έτρεφε σπλάγχνοις λεόντων και συών ἄγρίων και ἄρκτων μυελοϊς.

11. Αλακός, ὁ Διὸς ἔκγονος, τοσοῦτον διήνεγκεν, ώςτε γενομένων αύχμων έν τοις Ελλησι, και πολλών ανθρώπων διαφθαρέντων, έπειδή το μέγεθος της συμφοράς υπερέ- 10 δαλεν, ήλθον οί προεστώτες των πόλεων ίκετεύοντες αυτόν, νομίζοντες, δια της ευγενείας και της ευσεβείας της έκείνου, τάχιστ' αν εύρεσθαι παρά των θεων των παρόντων κακων απαλλαγήν. Σωθέντες δε και τυχόντες απάντων ων έδεήθησαν, ίερον εν Αίγίνη κατεστήσαντο κοινόν των 15 Έλλήνων, ούπες έκεϊνος έποιήσατο την εύχην. Και κατ έχεῖτον μέν τὸν χρόνον ἕως ἦν μετ' ἀνθρώπων, μετά καλλίστης δόξης ων διετέλεσεν επειδή δε μετήλλαξε τον βίον, λέγεται παρά Πλούτωνι καὶ Κόρη τιμάς μεγίστας έχων παρεδρεύειν έκείνοις. - Τούτου δε παϊδες ήσαν Τελαμών 20 καὶ Πηλεύς. 'Ων ὁ μεν ετερος μεθ' 'Ηρακλέους έπὶ Λαομέδοντα στρατευσάμενος, των άριστείων έτυχε ' Πηλεύς δέ έν τη μάχη τη πρός Κενταύρους άριστεύσας, καὶ κατά πολλούς άλλους κινδύνους εὐδοκιμήσας, Θέτιδι, τῆ Νηρέως, θνητός ών άθανάτω, συνώκησε καὶ μόνου τούτου 25 φασί των προγεγενημένων ύπο θεων έν τοῖς γάμοις ύμέraiov ασθηναι. Τούτοιν δ' ξκατέροιν, Τελαμώνος μέν Αίας και Τεύκρος έγεννήθη, Πηλέως δ' Αχιλλεύς. μέγιστον καὶ σαφέστατον ἔλεγχον ἔδοσαν τῆς αὐτῶν ἀρετῆς. Ου γάρ έν ταϊς αυτών πόλεσιν έπρώτευσαν μόνον, ουδέ 30 έν τοῖς τόποις, έν οἶς κατώκουν αλλά στρατείας τοῖς Ελλησιν έπὶ τοὺς Βαρβάρους γιγνομένης, καὶ πολλών μέν ξκατέρωθεν άθροισθέντων, ούδενος δε των δνομαστών απολειωθέντος, έν τούτοις τοῦς κινδύνοις Αχιλλεύς μέν

άπάντων διήνεγκεν, Αΐας δὲ μετ ἐκεῖνον ἡρίστευσε. Τεῦκρος δὲ τῆς τούτων συγγενείας ἄξιος, καὶ τῶν ἄλλων οὐδενὸς χείρων γενόμενος, ἐπειδή Τροίαν συνεξεῖλεν, ἀφικόμενος εἰς Κύπρον Σαλαμῖνα κατφκισεν.

12. Θησεύς, ὁ Αἰγέως, Ααπίθαις σύμμαχος γενόμενος καὶ στρατευσάμενος ἐπὶ Κενταύρους τοὺς διφυεῖς, οἱ καὶ τάχει καὶ ζώμη καὶ τόλμη διέφερον, τούτους μάχμ νικήσας, εὐθὺς μὲν τὴν ϋδριν αὐτῶν ἔπαυσεν, οὐ πολλῷ δ' ϋστερον τὸ γένος ἐξ ἀνθρώπων ἡφάνισεν. — Κατὰ δὲ 10 τοὺς αὐτοὺς χρόνους οἱ Αθηναῖοι τῷ Μινωταύρω, τῷ ἐν Κρήτη τραφέντι, δασμὸν ἀπέστειλαν δὶς ἑπτὰ παῖδας, οῦς ἰδὸν ἀγομένους, οῦτως ἡγανάκτησεν, ὡςθ' ἡγήσατο κρεῖττον εἶναι τεθνάναι, ἡ ζῆν αἰσχρῶς, ἄρχων τῆς πόλεως τῆς οῦτως οἰκτρὸν τοῖς ἐχθροῖς φόρον ὑποτελεῖν ἡναγκασμένης. 15 Σύμπλους δὲ γενόμενος, καὶ κρατήσας τῆς φύσεως ἐξ ἀνδρὸς καὶ ταύρου μεμιγμένης, τοὺς μὲν παῖδας τοῖς γονεῦσιν ἀπέδωκε, τὴν δὲ πατρίδα οῦτως δεινοῦ προςτάγματος ἡλευθέρωσεν.

MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

I. JUPITER AND MERCURY.

Ζεύς. Τὴν τοῦ Ἰνάχου παϊδα οἶσθα, τὴν καλὴν, δο Ἐρμῆ;

Έρμης. Ναὶ, τὴν Ἰω λέγεις.

- Ζ. Οὐκέτι παῖς έκείνη ἐυτὶν, ἀλλά δάμαλις.
- Έ. Τεράστιον τοῦτο 'τῷ τρόπῳ δ' ἐνηλλάγη;
- Z. Ζηλοτυπήσασα ή Hea μετέδαλεν αὐτήν · άλλά καλ

10

άλλο τι δεινόν επιμεμηχάνηται τη κακοδαίμονι. βουκόλον τινά πολυόμματον "Αργον τουνομα επέστησεν, ος νέμει τὴν δάμαλιν, ἄΰπνος ὧν.

Έ. Τί οὖν ἡμᾶς χοἠ ποιεῖν ;

Ζ. Καταπτάμενος ές την Νεμέαν (έκει δέ που ὁ "Αργος 5 βουχολεί) έκείνον μέν ἀπόκτεινον, την δε Ιω διά τοῦ πελάγους ές την Αίγυπτον απαγαγών, Ίσιν ποίησον. Καὶ τολοιπόν ἔστω θεός τοῖς ἐκεῖ καὶ τὸν Νεῖλον ἀναγέτω, καὶ τοὺς ἀνέμους ἐπιπεμπέτω, καὶ σωζέτω τοὺς πλέθντας.

II. VULCAN AND JUPITER.

Η φ. Τί με, ο Ζευ, δεί ποιείν; ήκω γάρ, ως έκέλευσας, έχων τὸν πέλεκυν ὀξύτατον, εἰ καὶ λίθους δέοι μιᾳ πληγ $\tilde{\eta}$ διατεμεῖν.

Ζ. Εὖγε, ὦ ήφαιστε. 'Αλλὰ δίελέ μου τὴν κεφαλὴν ές δύο κατενεγκών.

"Η φ. Πειρά μου, εὶ μέμηνα; Πρόςταττε δ' οὖν τάληθές, οπερ θέλεις σοί γενέσθαι.

Ζ. Διαιρεθήναι μοι το χρανίον εί δε άπειθήσεις, οὐ νῦν πρώτον όργιζομένου πειράση μου · άλλά χρή καθικνεῖσθαι παντί τῷ θυμῷ, μηδέ μέλλειν · ἀπόλλυμαι γὰρ ὑπό 20 των ωδίνων, αι μοι τον έγκεφαλον αναστρέφουσιν.

"Ηφ. "Όρα, ὧ Ζεῦ, μή κακόν τι ποιήσωμεν ' ὀξὺς γὰρ δ πέλεκύς έστι, και ούκ αναιμωτί, ούτε κατά την Ειλείθυιαν μαιώσεταί σε.

Z. Κατένεγκε μόνον, ω Ηφαιστε, θαβρών οἰδα γαρ 25 ένο τὸ συμφέρον.

"Ηφ. "Ακων μέν, κατοίσω δέ τι γάο χρή ποιείν, σου κελεύοντος; ("Ηφαιστος διατόμνω το του Διός nearies.) Τί τοῦτο; πόρη ἔνοπλος; — μέγα, ω Ζεῦ, πακὸν εἶχες ἐν τη κεφαλή εἰκότως γοῦν ὀξύθυμος ἦσθα, τηλικαύτην ὑπὸ τῆ μήνιγγι παρθένον ζωογονών, καὶ ταῦτα ἔνοπλον ἡ που στρατόπεδον, οὐ κεφαλὴν ἐλελήθεις ἔχων ἡ δὲ πηδᾳ, καὶ πυρρίχζει, καὶ τὴν ἀσπίδα τινάσσει, καὶ τὸ δόρν 5 πάλλει, καὶ ἐνθουσιᾳ καὶ τὸ μέγιστον, καλὴ πάνυ καὶ ἀκμαία γεγένηται ἤδη ἐν βραχεῖ γλαυκώπις μὲν, ἀλλὰ κοσμεῖ καὶ τοῦτο ἡ κόρυς.

III. JUPITER, ESCULAPIUS, HERCULES.

Z. Παύσασθε, ὧ 'Ασκληπιε καὶ 'Ηράκλεις, ερίζοντες πρὸς ἀλλήλους ὥςπερ ἄνθρωποι. 'Απρεπη γὰρ ταῦτα, καὶ ἀλ-10 λότρια τοῦ συμποσίου τῶν θεῶν.

Ή ο . 'Αλλά εθέλεις, ω Ζεῦ, τουτονὶ τον φαρμακέα προ-

κατακλίνεσθαί μου ;

'Ασκ. Νη Δία, καὶ άμείνων γάρ είμι.

Ή ο . Κατά τί, ὧ έμδο όντητε; ἢ διότι σε ὁ Ζεὺς ἐκεραύ-15 νωσεν, ὢ μὴ θέμις ποιούντα, νῦν δὲ κατ᾽ ἔλεον αὐθις ἀθανασίας μετείληφας;

'Ασκ. Επιλέλησαι γάρ καὶ σὺ, ὧ ''Ηρακλες, έν τῆ Οἴτη καταφλεγεὶς, ὅτι μοι ὀνειδίζεις τὸ πῦρ;

- 'Η ρ. Ο υκουν ζσα καὶ δμοια βεδίωται ἡμῖν δς Διὸς 20 μεν υίος εἰμι, τοσαυτα δε πεπόνηκα, εκκαθαίρων τὸν βίον, θηρία καταγωνιζόμενος, καὶ ἀνθρώπους ὑδριστὰς τιμωρούμενος. Σὰ δε ρίζοτόμος εἶ, καὶ ἀγύρτης, νοσοῦσι μεν τσως ἀνθρώποις χρήσιμος ἐπιθήσειν τῶν φαρμάκων, ἀνδρῶδες δε οὐδὲν ἐπιδεδειγμένος.
- 25 'Aσx. Εὐ λέγεις, ὅτι σου τὰ ἐγκαύματα ἰασάμην, ὅτε πρώην ἀνῆλθες ἡμίφλεκτος, ὑπ' ἀμφοῖν διεφθαρμένος τὸ σῶμα, τοῦ χιτῶνος, καὶ μετὰ τοῦτο, τοῦ πυρός. Ἐγὰ δἰ, εἰ καὶ μηδὲν ἄλλο, οὖτε ἐδούλευσα ῶςπερ σὺ, οὖτε ἔξαινον

έρια εν Αυδία, πορφυρίδα ένδεδυκώς, καὶ παιόμενος ὑπὸ τῆς Ομφάλης χρυσῷ σανδάλο, ἀλλ οὐδὲ μελαγχολήσας ἀπέκτεινα τὰ τέκνα καὶ τὴν γυναϊκα.

Z. Παύσασθε, φημὶ, καὶ μὴ ἐπιταράττετε ἡμῖν τὴν συνουσίαν, ἢ ἀμφοτέφους ἀποπέμψομαι ὑμᾶς τοῦ συμποσίου. Καίτοι εὔγνωμον, ὧ Ἡρακλες, προκατακλίνεσθαί 10 σου τὸν ἀσκληπιὸν, ἄτε καὶ πρότερον ἀποθανόντα.

IV. JUNO AND LATONA.

Ή ο . Καλά μέν γάο, ὧ Αητοί, καὶ τά τέκνα έτεκες τῷ Δίτ.

Αητ. Οὖ πᾶσαι, ὧ Ἡρα, τοιούτους τίκτειν δυνάμεθα, οἶος ὁ Ἡραιστός ἐστιν.

Ή ο . Αλλ' οὐτος μεν ὁ χωλὸς, ὅμως χρήσιμός γε ἐστὶ, τεχνίτης ῶν ἄριστος, καὶ κατακεκόσμηκεν ἡμῖν τὸν οὐρανόν οἱ δὲ σοὶ παῖδες, ἡ μὲν αὐτῶν ἀἰρενικὴ πέρα τοῦ μέτρου, καὶ ὅρειος, καὶ τὸ τελευταῖον, ἐς τὴν Σκυθίαν ἀπελθοῦσα, πάντες ἴσασιν οἶα ἐσθίει, ξενοκτονοῦσα, καὶ μιμουμένη 20 τοὺς Σκύθας αὐτοὺς, ἀνθρωποφάγους ὅντας. ΄Ο δ' Απόλλων προςποιεῖται μὲν πάντα εἰδέναι, καὶ τοξεύειν, καὶ κιθαρίζειν, καὶ ἰατρὸς εἶναι, καὶ μαντεύεσθαι, καὶ καταστησάμενος ἐργαστήρια τῆς μαντικῆς, τὸ μὲν ἐν Δελφοῖς, τὸ δ' ἐν Κλάρω, καὶ ἐν Διδύμοις, ἐξαπατᾶ τοὺς χρωμένους 26 αὐτοῖ, λοξὰ ἀποκρινόμενος, ὡς ἀκίνδυνον εἶναι τὸ σφάλμα. Καὶ πλουτεῖ μὲν ἀπὸ τοιούτου πολλοὶ γὰρ οἱ ἀνόητοι καὶ παρέχοντες αὐτοὺς καταγοητεύεσθαι πλὴν ούκ ἀγνοεῖταί

γε ύπὸ τῶν συνετωτέρων τὰ πολλὰ τερατευόμενος αὐτὸς γοῦν ὁ μάντις ἢγνόει, ὅτι φονεύσει μέν τὸν ἐρώμενον τῷ δίσκῳ, οὐ προεμαντεύσατο δὲ, ὡς φεύξεται αὐτὸν ἡ Δάφνη, καὶ ταὕτα οῦτω καλὸν καὶ κομήτην ὅντα. ἹΩςτε δοὐχ ὁρῶ καθότι καλλιτεκνοτέρα τῆς Νιόθης ἔδοξας.

Αητ. Ταύτα μέντοι τὰ τέκνα, ἡ ξενοκτόνος, καὶ ὁ ψευδόμαντις, οἶδα, ὅπως λυπεῖ σε, ὁρώμενα ἐν τοῖς ઝεοῖς, καὶ μάλιστα, ὅταν ἡ μέν ἐπαινῆται ἐς τὸ κάλλος, ὁ δὲ κιθα-ρίζη ἐν τῷ συμποσίῳ ઝαυμαζόμενος ὑφ᾽ ἀπάντων.

10 Ἡ ç. Ἐγελασα, ὧ Αητοὶ ἐκεῖνος Φαυμαστὸς, ὅν ὁ Μαρσύας, εἰ τὰ δίκαια αἱ Μοῦσαι δικάσαι ἤθελον, ἀπέσειρεν ἄν, αὐτὸς κρατήσας τῆ μουσικῆ; νῦν δὲ κατασοφισθεὶς ἀθλίος ἀπόλωλεν, ἀδίκως ἁλούς ἡ δὲ καλή σου παρθένος οῦτω καλή ἐστιν, ὡςτε ἐπεὶ ἔμαθεν ὀφθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ακταίωνος, φοδηθεῖσα μή ὁ νεανίσκος ἐξαγορεύση τὸ αἶσχος αὐτῆς, ἐπαφῆκεν αὐτῷ τοὺς κύνας.

Αητ. Μέγα, ω Ἡρα, φοριεῖς, ὅτι ξύνει τῷ Δίι, καὶ συμβασιλεύεις αὐτῷ, καὶ διὰ τοῦτο ὑβρίζεις ἀδεῶς πλὴν ἀλλ ὄψομαι σε μετ ὀλίγον αὖθις δακρύουσαν, ὁπόταν σὲ 20 καταλιπών ές τὴν γῆν κατίη, ταῦρος ἢ κύκνος γενόμενος.

V. JUNO AND JUPITER.

Η ρ. Έγω μέν βσχυνόμην αν, ω Ζευ, εξ μοι τοιούτος ψν υίος, θήλυς οθεω καὶ διεφθαρμένος υπό της μέθης μέτρα μέν ἀναδεδεμένος την κόμην, τὰ πολλὰ δὲ μαινομέναις γυναιξὶ συνών, άδρότερος ριὐτων έκείνων, ὑπὸ τυμπάνοις καὶ αὐλοῖς καὶ κυμβάλοις χορεύων καὶ ὅλως παντὶ μαϊλον ἐοικώς, ἢ σοὶ τῷ πατρί.

Z. Kal μην οὖτός γε ὁ θηλυμίτρης, ὁ άδρότερος τῶν γυναικῶν, οὖ μόνον, ὧ Ήρα, την Λυδίαν έχειρώσατο, καὶ

τοὺς κατοικοῦντας τὸν Τμῶλον ἔλαδε, καὶ τοὺς Θράκας ὑπηγάγετο, ἀλλὰ καὶ ἐπ' Ἰνδοὺς ἐλάσας τῷ γυναικεἰφ τοὑτῷ στρατιωτικῷ, τοὑς τε ἐλέφαντας εἶλε, καὶ τῆς χώρας ἐκράτησε, καὶ τὸν βασιλέα πρὸς ὀλίγον ἀντιστῆναι τολμήσαντα, αἰχμάλωτον ἀπήγαγε καὶ ταῦτα ἄπρατα ἔπραξεν, δ ὀρχούμενος ὰμα, καὶ χορεύων, θύρσοις χρώμενος κεττίνοις, μεθύων, ὡς φῆς, καὶ ἐνθεάζων. Εἰ δε τις ἐπεχεἰρησε λοιδορήσασθαι αὐτῷ, ὑδρίσας ἐς τὴν τελετὴν, καὶ τοῦτον ἐτιμωρήσατο, ἢ καταθήσας τοῖς κλήμασιν, ἢ διασπασθῆναι ποιήσας ὑπὸ τῆς μητρὸς ὡςπερ νεδρόν. Ὁρᾶς ὡς ἀνδρεῖα 10 ταῦτα, καὶ οὐκ ἀνάξια τοῦ πατρός; εἰ δὶ παιδιὰ καὶ τρυφὴπρόςστιν αὐτοῖς, οὐδεὶς φθόνος καὶ μάλιστα εἰ λογίσαιτό τις, οἶος ἂν νήφων οὖτος ἦν, ὅπου ταῦτα μεθύων ποιεῖ.

VI. MERCURY AND MAIA.

 $^*E \
ho \ \mu$. $^*E \
ho \ r$ $ho \
ho \$

Μαῖ. Μη λέγε, ὧ Έρμη, τοιοῦτον μηδέν.

Έρμ. Τἱ μὴ λίγω, ὅς τοσαῦτα πράγματα ἔχω, μόνος κάμνων, καὶ πρὸς τοσαύτας ὑπηρεσίας διασπώμενος; ἔωθεν μέν γὰρ ἐξαναστάντα σαίρειν το συμπόσιον δεῖ 20 καὶ διαστρώσαντα τὴν κλισίαν, εἶτα εὐθετήσαντα ἕκαστα, παρεστάναι τῷ Δίζ, καὶ διαφέρειν τὰς ἀγγελίας τὰς παρὰ αὐτοῦ, ἄνω καὶ κάτω ἡμεροδρομοῦντα καὶ ἐπανελθόντα ἔτι κεκονιμένον παρατιθέναι τὴν ἀμβροσίαν. Πρὶν δὲ τὸν νεώνητον τοῦτον οἰνοχόον ἤκειν, καὶ τὸ νέκταρ ἐγὼ 26 ἐνέχεον. Τὸ δὲ πάντων δεινότατον, ὅτι μηδὲ νυκτὸς καθεύδω μόνος τῶν ἄλλων, ἀλλὰ δεῖ με καὶ τότε τῷ Πλούτωνι ψυχαγωγεῖν, καὶ νεκροπομπὸν εἶναι, καὶ παρ-

εστάναι τῷ δικαστηρίφ. Οὐ γὰρ ἱκανά μοι τὰ τῆς ἡμέρας ξογα, έν παλαίστραις είναι, κάν ταῖς έκκλησίαις κηρύττειν, καλ φήτορας έκδιδάσκειν, άλλ' έτι νεκρικά συνδιαπράττειν μεμερισμένον. Καίτοι τὰ μέν της Λήδας τέκνα παρ' ήμέ-5 ραν εκάτερος έν ουρανώ η έν άδου είσιν · έμοι δε καθ · εκάστην ημέραν καὶ ταυτα κάκειια ποιείν αναγκαίον. Καὶ οί μεν Αλκμήνης και Σεμέλης, έκ γυναικών δυστήνων γενόμενοι, εθωχούνται αφρόντιδες · ὁ δὲ Maiaς της 'Atlayτίδος, διακονούμαι αὐτοῖς. Καὶ τῦν ἄρτι ηκοντά με ἀπο 10 Σιδώνος παρά της Αγήνορος θυγατρός, εφ' ην πέπομφέ με δψόμενον ο τι πράττει ή παῖς, μηδὲ αναπνεύσαντα, πέπομφεν αὖθις ές τὸ "Αργος ἐπισκεψόμενον την Δανάην" είτ' έπειθεν ές Βοιωτίαν, φησίν, έλθων, έν παρόδω την Αντιόπην ίδε. Καὶ ὅλως ἀπηγόρευκα ήδη. Εὶ γοῦν μοι 15 อิบานาอา ที่ง, ที่อิเตร ฉึง ที่ปลอด กรกอลิตอิณ, ดีรูกรอ อธ์ รัง ๆที่ κακώς δουλεύοντες.

Μαϊ. Έα ταύτα, ὧ τέκνον χρή γάρ πάντα ὑπηρετεϊν τῷ πατρὶ, νεανίαν ὅντα καὶ κῶν, ὧςπερ ἐπταφθης, σόδει ἐς Αργος, εἶτα ἐς τἦν Bourtlav, μἦ καὶ πλιγές βρα-20 δύνων λάβης.

VII. ZEPHYR AND NOTUS.

Z έ φ. Οὐ πώποτε πομπὴν ἐγὰ μεγαλοπ**ρεπεστέραν** εἰδον ἐν τῆ θαλάσση, ἀφ' οὖ γε εἰμὶ, καὶ πνέω. Σὰ δὲ οὐκ εἰδες, ἀ Νότε;

Νότ. Τίνα ταύτην λέγεις, ω Ζέφυρε, την πομπήν; η 35 τίνες οἱ πέμποντες ησαν;

Z έ φ · Ήδιστου Θεάματος ἀπελείφθης, οίον οὖπ Εν Ελλο Όδοις ἔτι.

Νότ. Παρά την έρυθραν γάρ θάλασσαν είργαζόμην.

έπίπνευσα δέ τι καὶ μέρος τῆς Ινδικῆς, ὅσα παράλια τῆς χώρας ΄ οὐδὲν οὖν οἰδα ὧν λέγεις.

Ζέφ. Αλλά τὸν Σιδώνιον Αγήνορα οἶδας;

Νότ. Ναί τὸν τῆς Εὐρώπης πατέρα τι μήν;

Ζ έ φ. Περὶ αὐτῆς ἐκείνης διηγήσομαί σοι.

Νότ. Μῶν ὅτι ὁ Ζεὺς ἐραστὴς ἐκ πολλοῦ τῆς παιδός; τοῦτο γὰρ καὶ πάλαι ἦπιστάμην.

Ζέφ. Οὐκοῦν τὸν μὲν ἔρωτα οἶσθα τὰ μετὰ ταῦτα
δὲ ἤδη ἄκουσον. Ἡ μὲν Εὐρώπη κατεληλύθει ἐπὶ τὴν
ἢεόνα παίζουσα, τὰς ἡλικιώτιδας παραλαβοῦσα ὁ Ζεὺς 10
δὲ, ταύρῳ εἰκάσας ἑαυτὸν, συνέπαιζεν αὐταῖς, κάλλιστος
φαινόμενος λευκός τε γὰρ ἦν ἀκριδῶς, καὶ τὰ κέρατα
εὐκαμπὴς, καὶ τὸ βλέμμα ἢμερος. Ἐσκίρτα οὖν καὶ αὐτὸς
ἐπὶ τῆς ἢιόνος, καὶ ἐμυκατο ἢδιστον, ὡςτε τὴν Εὐρώπην
τολμῆσαι καὶ ἀναβῆναι αὐτόν. Ὠς δὲ τοῦτ ἐγένετο, δρο 16
μαῖος μὲν ὁ Ζεὺς ὡρμησεν ἐπὶ τὴν θάλασσαν φέρων αὐτὴν,
καὶ ἐνήχετο ἐμπεσών ἡ δὲ πάνυ ἐκπλαγεῖσα τῷ πράγματι,
τῆ λαιῷ μὲν εἴχετο τοῦ κέρατος, ὡς μὴ ἀπολισθάνοι τῆ
ἐτέρα δὲ ἦνεμωμένον τὸ πέπλον συνεῖχεν.

Νότ. Ἡδὺ τοῦτο θέαμα, οἶ Ζέφυρε, εἶδες.

Ζέφ. Καὶ μὴν τὰ μετὰ ταῦτα ἡδὶω παραπολὺ, ὁ Νότο ἡ γὰρ θάλασσα εὐθὺς ἀκύμων ἐγένετο, ἡμεῖς δὲ πάντες ἡσυχίαν ἄγοντες παρηκολουθοῦμεν. Ερωτες δὲ παραπετώμενοι μικρὸν ὑπὲρ τὴν θάλασσαν, ὡς ἐνίστε ἄκροις τοῖς ποσὶ ἐπιψαύειν τοῦ ὕδατος, ἡμμένας τὰς 25 δἄδας φέροντες, ἦδον ἄμα τὸν ὑμέναιον. Αἱ Νηρηΐδες δὲ ἀναδῦσαι παρίππευον ἐπὶ τῶν δελφίνων, ἐπικροτοῦσαι, ἡμίγυμνοι αἱ πολλαί τό τε τῶν Τριτώνων γένος, καὶ εἴ τι ἄλλο μὴ φοδερὸν ἰδεῖν τῶν θαλασσίων, ἄπαντα περιεχόρευε τὴν παϊδα ὁ μὲν γὰρ Ποσειδῶν ἐπιδεδηκὼς ἄρματος, 30 παροχονμένην τε καὶ τὴν Αμφιτρίτην ἔχων, προῆγε γεγηθώς, προοδοιπορῶν νηχομένω τῷ ἀδελφῷ. Ἐπὶ πᾶσι δὲ τὴν Αφροδίτην δύο Τρίτωνες ἔφερον, ἐπὶ κόγχης κατακεμένην, ἄνθη παντοῖα ἐπιπάττουσαν τῆ νύμφη. Ταῦτα ἐπ

Φοινίκης ἄχρι τῆς Κρήτης έγένετο. Επεὶ δὲ ἐπόδη τῆ νήσω, ὁ μὲν ταῦρος οὐκέτι ἐφαίνετο · ἡμεῖς δὲ ἐμπεσόντες, ἄλλος ἄλλο τοῦ πελάγους μέρος διεκυμαίνομεν.

Νότ. ³Ω μακάριε Ζέφυρε τῆς θέας! ²Εγώ δὶ γρύπας, δ καὶ ἐλέφαντας, καὶ μέλανας ἀνθρώπους ἑώρων.

VIII. THE CYCLOPS POLYPHEMUS AND NEPTUNE.

Κυκ. 3Ω πάτερ, οἶα πέπονθα ὑπὸ τοῦ καταράτου ξένου, ὃς μεθύσας ἐξετύφλωσέ με, κοιμωμένω ἐπιχειρήσας. Ποσ. Τές δὲ ὁ ταῦτα τολμήσας, ὧ Πολύφημε;

Κυχ. Το μέν πρώτον Ούτιν ξαυτον απεκάλει ' έπελ 10 δὲ διέφυγε, καὶ ἔξω ἦν βέλους, 'Οδυσσεὺς ονομάζεσθαι ἔφη.

Πο σ. Οἶδα ον λέγεις, τον Ἰθακήσιον ἐξ Ἰλίου δ' ἀνέπλει. ᾿Αλλὰ πῶς ταῦτ᾽ ἔπραξεν, οὐδὲ πάνυ εὐθαρ-σης ἀν;

 γε προςέτι, ετύφλωσε με καθεύδοντα καὶ ἀπ' εκείνου τυφλός εἰμί σοι, ὧ Πόσειδον.

Κυκ. Αλλ' έγω ἀφείλον, ως μάλλον αὐτον λάβοιμι ἐξιόντα καὶ καθίσας παρὰ τὴν θύραν ἐθήρων τὰς χείρας ἐκπετάσας, μόνα παρεὶς τὰ πρόβατα ἐς τὴν νομὴν, ἐντειλάμενος τῷ κριῷ, ὁπόσα ἐχρῆν πράττειν αὐτον ὑπὲρ 10 ἐμοῦ.

Πο σ. Μανθάνω, ὑπ' ἐκείνοις ὅτι γε ἔλαθεν ὑπεξελθών σε. 'Αλλά τοὺς ἄλλους γε Κύκλωπάς σ' ἔδει ἐπιβοήσασθαι ἐπ' αὐτόν.

Κυ κ. Συνεκάλεσα, ὧ πάτερ, καλ ἦκον επελ δε ἤροντο 15 τοῦ ἐπιβουλεύσαντος τοῦνομα, κάγω ἔφην, ὅτι Οῦτις ἐστὶ, μελαγχολῷν οἰηθέντες με, ῷχοντο ἀπιόντες. Οὕτω κατεσοφίσατό με ὁ κατάρατος τῷ ὀνόματι. Καλ ὃ μάλιστα ἦνλασέ με, ὅτι καλ ὀνειδίζων ἐμολ τὴν συμφορὰν, Οὐδ ὁ πατὴρ, φησὶν, ὁ Ποσειδῶν ἰάσεταί σε.

Πο σ. Θάρσει, ὧ τέκνον, ἀμυνοῦμαι γὰρ αὐτὸν, ὧς μάθη, ὅτι, εἰ καὶ πήρωσίν μοι ὀφθαλμῶν ἰᾶσθαι ἀδύνατον, τὰ γοῦν τῶν πλεόντων ἐπ' ἐμοὶ ἐστί πλεῖ δὲ ἔτι.

IX. PANOPE AND GALENE.

Η αν. Είδες, ὧ Γαλήνη, χθες, οἶα ἐποίησεν ἡ Ἐρις πα- 25 ρὰ τὸ δεϊπνον ἐν Θετταλία, διότι μὴ καὶ αὐτὴ ἐκλήθη ἐς τὸ συμπόσιον;

Γαλ. Οὐ συνειστιώμην ὑμῖν ἔγωγε ὁ γὰρ Ποσειδών

ἐκέλευσε με, οὖ Πανόπη, ἀκύμαντον ἐν τοσούτο φυλάττειν τὸ πέλα; ος. Τἱ δ᾽ οὖν ἐποίησεν ἡ Ἐρις μὴ παροῦσα;

Παν. Ἡ Θέτις μεν ήδη καὶ ὁ Πηλεύς ἀπεληλύθεσαν. Ή δ' Έρις έν τοσούτω λαθούσα πάντας, έδυνήθη δέ όα-5 δίως, των μεν πινόντων, ένίων δε κροτούντων, η τω Απόλλωνι κιθαρίζοντι, η ταίς Μούσαις άδούσαις προςεχόντων τὸν νοῦν, ἐνέβαλεν ές τὸ συμπόσιον μηλόν τι πάγκαλον, χρυσούν όλον, ω Γαλήνη έπεγέγραπτο δέ, Ή καλή λα δ έτω. Κυλινδούμενον δε τουτο, ως περ έξεπίτηδες, ήπεν 10 ένθα Ήρα τε, καὶ Αφροδίτη, καὶ Αθηνά κατεκλίνοντο. Καπειδή ὁ Ερμης ανελόμενος ἐπελέξατο τὰ γεγραμμένα, αί μέν Νηρηίδες ήμεις απεσιωπήσαμεν τι γάρ έδει ποιεί», έκείνων παρουσών: αί δε αντεποιούντο εκάστη, και αύτης είναι τὸ μῆλον ήξίουν. Καὶ εἰ μή γε ὁ Ζεὺς διέστησεν 15 αὐτὰς, καὶ ἄχρι χειρών ᾶν προύχωρησε τὸ πράγμα. ᾿Αλλఄ εκείνος, Αυτός μέν ου κρινώ, φησί, περί τούτου (καίτοι έκειναι αὐτὸν δικάσαι ήξίουν), ἄπιτε δὲ ἐς τὴν Ἰδην παρά τὸν Πριάμου παϊδα ' ος οἶδέ τε διαγνώναι τὸ καλλίον, φιλόπαλος ων, καὶ οὐκ αν ἐκεῖνος δικάσειε κακως.

20 Γαλ. Τι οὖν αί θεαὶ, ὧ Πανόπη;

Παν. Τήμερον, οἶμαι, ἀπίασι πρὸς τὴν Ἰδην, καί τις ηξει μετὰ μικρὸν ἀπαγγελών ἡμῖν τῆν κρατοῦσαν.

Παν. Ἡδη σοι φημὶ, οὐκ ἄλλη κρατήσει, τῆς ᾿Αφροδίτης ἀγωνιζομένης, ἢν μή τι πάνυ ὁ διαιτητὴς ἀμδλυώττη.

X. XANTHUS AND THE SEA.

- Σάν'. Δέξαι με, δ Θάλαττα, δεινά πεπονθότα, καλ κατάσδεσὸν μου τὰ τραύματα.
 - Θάλ. Τί τοῦτο, ὧ Ξάνθε; τίς σε κατίκαυσεν;
- Ξάν. "Ηφαιστος" αλλ' απηνθοάκωμαι όλως δ κακοδαίμων, καί ζέω.
 - Θάλ. Διὰ τί δέ σοι καὶ ἐνέβαλε τὸ πῦρ;
- Ξάν. Διὰ τὸν ταύτης υἱὸν τῆς Θέτιδος ἐπεὶ γὰρ φονεύοντα τοὺς Φρύγας ἐκέτευσα, ὁ δ' οὐκ ἐπαύσατο τῆς
 ὀργῆς, ἀλλὶ ὑπὸ τῶν νεκρῶν ἀπέφραττέ μοι τὸν ὁοῦν, ἐλεήσας
 τοὺς ἀθλίους ἐπῆλθον, ἐπικλύσαι θέλων, ὡς φοδηθεὶς 10
 ἀπόσχοιτο τῶν ἀνδρῶν. Ἐνταῦθα ὁ Ἡφαιστος, ἔτυχε γὰρ
 πλησίον που ῶν, πᾶν, οἰμαι, ὅσον ἐν τῆ Λήμνφ πῦρ εἰχε, καὶ
 ὅσον ἐν τῆ Αἰτη, καὶ εἰποθι ἄλλοθι, φέρων ἐπῆλθέ μοι
 καὶ κατέκαυσε μἐν τὰς πτελέας καὶ μυρίκας · ῶπτησε θὲ
 καὶ τοὺς κακοδαίμονας ἰχθῦς, καὶ τὰς ἐγχέλεις · αὐτὸν δὲ 15
 ἐμὲ ὑπερκαχλάσαι ποιήσας μικροῦ δεῖν ὅλον ξηρὸν εἴργασται. 'Ορῷς δ' οὖν, ὅπως διάκειμαι ὑπὸ τῶν ἐγκαυμάτων.
- Θ ά λ. Θολεφός, ὧ Σάνθε, καὶ θεφμός, ὡς εἰκός το αἶμα μεν ἀπὸ τῶν νεκρῶν ἡ θέφμη δὲ, ὡς φής, ἀπὸ τοῦ 20 πυρός. Καὶ εἰκότως, ὧ Σάνθε, ὡς ἐπὶ τὸν ἐμὸν υίωνὸν ὡρμησας, οὖκ αἰδεσθεὶς ὅτι Νηρηΐδος υίὸς ἦν.
- Εάν. Οὐκ ἔδει οὖν έλεῆσαι γείτονας ὅντας τοὖς Φού-
- Θ ά λ . Τον "Ηφαιστον δε ούα εδει ελεήσαι Θέτιδος υίον 25 οντα τον 'Agillea;

XI. ÆACUS, PROTESILAUS, MENELAUS, PARIS.

(In the Lower World.)

- Αὶ. Τὶ ἄγχεις, ὧ Πρωτεσίλαε, τὴν Ελένην προςπεσών; Πρωτ. "Οια διὰ ταύτην, ὧ Αὶακὲ, ἀπέθανον, ἡμιτελή μὲν τὸν δόμον καταλιπών, χήραν δὲ τὴν νεόγαμον γυναϊκα.
- Αὶ. Αἰτιοῖ τοἱνυν τὸν Μενέλαον, ὅςτις ὑμᾶς ὑπὲς τοιαύτης γυναικὸς ἐπὶ Τροίαν ἤγαγεν.

Ποωτ. Εὖ λέγεις ' ἐπεῖνόν μοι αἰτιατέον.

Μεν. Οὖκ ἐμὲ, ὧ βέλτιστε, αλλὰ δικαιότερον τον Πάριν, ὃς ἐμοῦ τοῦ ξένου τὴν γυναϊκα παρὰ πάντα τὰ δί10 καια ὅχετο ἀρπάσας. Οὖτος γὰρ οὖχ ὑπὸ σοῦ μόνου, ἀλλὰ ὑπὸ πάντων Ἑλλήνων καὶ Βαρδάρων ἄξιος ἄγχεσθαι, τοσούτοις θανάτου αἔτιος γεγενημένος.

Πρωτ. Αμεινον ουτω. Σε τοιγαρούν, ω Δύςπαρι, ουκ αφήσω ποτε από των χειρών.

- 15 Πα ο . "Αδικα ποιών, ω Ποωτεσίλαε, καὶ ταῦτα ὁμότεχνον ὅντα σοι ' ἐρωτικὸς γὰρ καὶ αὐτός εἰμι, καὶ τῷ αὐτῷ Θεῷ κατέσχημαι. Οἰσθα δὲ, ως ἀκούσιόν τι ἐστὶ, καὶ ὅτι ἡμᾶς ὁ δαίμων ἄγει, ἔνθα ἄν ἐθέλη ' καὶ ἀδύνατόν ἐστιν ἀντιτάττεσθαι αὐτῶ.
- 20 Ποωτ. Εἰ λέγεις εἴθε οὖν μοι τὸν Ἐρωτα ἐνταῦθα λαβεῖν δυνατὸν ἦν.
- Αὶ. Ἐγώ τοι καὶ περὶ τοῦ Ἐρωτος ἀποκρινοῦμαὶ σοι τὰ δίκαια. Φήσει γὰρ αὐτὸς μὲν τοῦ ἐρἄν τῷ Πάριδι ἔσως γεγενῆσθαι αἴτιος, τοῦ θανάτου δὲ σοὶ οὐδένα ἄλλον, 25 ὧ Πρωτεσίλαε, ἢ σεαυτόν ὁς ἐκλαθόμενος τῆς νεογάμου χυναικὸς, ἐπεὶ προςεφέρεσθε τῆ Τρωάδι, οὖτω φιλοκινδύνως καὶ ἀπονενοημένως προεπήδησας τῶν ἄλλων, δόξης ἐρασθεὶς, δι' ἢν πρώτος ἐν τῆ ἀποδάσει ἀπέθανες.

Π Q ωτ. Οὐκοῦν καὶ ὑπὸρ ἐμαυτοῦ σοι, ὧ Αἰακὸ, ἀπο-

κοινούμαι δικαιότερα. Οὐ γάρ έγω τούτων αξτιος, αλλ ή Μοίρα, και τὸ έξ άρχης οὐτως έπικεκλωσθαι.

Ai. 'Ορθώς' τι οὖν τούτους αἰτιᾶ;

XII. A TRITON, AND IPHIANASSA AND DORIS (Nevetds).

Το. Το κήτος ύμων, ω Νηρηίδες, ο έπι την του Κηφέως Φυγατέρα την Ανδρομέδαν έπέμψατε, ούτε την παϊδα ήδι. 5 κησεν, ως οίεσθε, και αὐτο ήδη τέθνηκεν.

Νη ο . Τπὸ τίνος, ω Τρίτων ; ἢ ὁ Κηφεὺς, καθάπεο δέλεαο προθεὶς τὴν κόρην, ἀπέκτεινεν ἐπιων, λοχήσας μετὰ πολλής δυνάμεως ;

Τ' ρ. Οὔκ ἀλλ' ἔστε, οἶμαι, ω Ἰσμάνασσα καὶ Δωρὶ, τὸν 10 Περσέα, τὸ τῆς Δανάης παιδίον, ὅ μετὰ τῆς μητρὸς ἐν τῆ κιθωτῷ ἐμβληθέν ἐς τὴν θάλατταν ὑπὸ τοῦ μητροπάτορος. ἐυώσατε, οἰκτείρασαι αὐτούς.

Ίφ. Οἶδα ὅν λίγεις εἰκὸς δὲ ήδη νεανίαν εἶναι, καὶ μάλα γενναϊόν τε καὶ καλὸν ἰδεῖν.

Τ' Q . Οὖτος ἀπέκτεινε τὸ κῆτος.

² Ι φ . Διὰ τί, ὧ Τρίτων ; οὐ γὰρ δὴ σῶστρα ἡμῖν τοιαῦτα ἐκτίνειν αὐτὸν ἐχρῆν.

Το. Έγω υμίν φράσω το παν, ως έγένετο. Έστα— λη μέν οὖν έπὶ τὰς Γοργόνας, αλθόν τινα τοῦτον τῷ βα-20 σιλεῖ έπιτελῶν έπεὶ δὲ ἀφίκετο ές τὴν Λιδύην, ἔνθα $\frac{1}{9}$ σαν. . .

Τφ. Πῶς, ὧ Τφίτων, μόνος, ἢ καὶ ἄλλους συμμάχους ἦγεν, ἄλλως γὰς δύςποςος ἡ ὁδός.

Τ ρ . Διὰ τοῦ ἀέρος ὑπόπτερον γὰρ αὐτὸν ἡ Ἀθηνᾶ 25
ἐθηκεν. Ἐπεὶ δ' οὖν ἦκεν, ὅπου διητώντο, αὶ μὲν ἐκάθευδον, οἶμαι, ὁ δὲ ἀποτεμών τῆς Μεδούσης τὴν κεφαλὴν ῷζετ'
ἀποπτάμενος.

Ἰφ. Πῶς ἰδών; ἀθέατοι γάφ εἰσιν' ἢ ος ἄν ἴδη, οὐκ ἄν τι ἄλλο μετὰ ταῦτα ἴδοι.

Το. Ἡ Αθηνά την ἀσπίδα προφαίνουσα (τοιαύτα γὰρ ἦκουσα διηγουμένου αὐτοῦ πρός τὴν Ανδρομέδαν, καὶ **5 πρός τον Κηφέα υστερον)** ή 'Αθηνά δή έπι της ασπίδος αποστιλβούσης, ώς περ έπλ κατόπτρου, παρέσχεν αὐτῷ ίδεῖν την είκονα της Μεδούσης είτα λαθόμενος τη λαιά της κόμης, ένορων δε ές την είκονα, τη δεξιά την άρπην έχων, απέτεμε την κεφαλήν αύτης. και πρίν ανεγρέσθαι τάς 10 ἀδελφὰς, ἀνέπτατο. Ἐπεὶ δὲ κατὰ τὴν παράλιον ταύτην της Λίθιοπίας έγένετο, ήδη πρόςγειος πετόμενος, όρα την Αιδρομέδαν προκειμένην έπί τινος πέτρας προβλήτος, προςπεπατταλευμένην, καλλίστην, & θεοί, καθειμένην τὰς κόμας , και ημίγυμνον. Και το μέν πρώτον, οίκτείρας την τύχην 15 αὐτῆς, ἀνηρώτα τὴν αἰτίαν τῆς καταδίκης κατά μικρὸν δε άλους έρωτι βοηθείν διέγνω. Κάπειδή το κήτος έπήει μάλα φοδερον, ώς καταπιόμενον την Ανδρομέδαν, ύπεραιωρηθείς δ νεανίσκος, πρόκωπον έχων την άρπην, τη μέν καθικνείται, τη δε προδεικνύς την Γοργόνα λίθον 20 εποίει αὐτό. Το δε τέθνηκεν όμου, και πέπηγεν αὐτου τὰ πολλά, όσα είδε την Μέδουσαν. Ο δε λύσας τὰ δεσμά τῆς παρθένου, ύποσχών την χείρα, ύπεδέξατο άκροποδητί κατιούσαν έκ της πέτρας, όλισθηρας ούσης και νύν γαμεί έν τοῦ Κηφέως, καὶ ἀπάξει αὐτὴν ές "Αργος " ώςτε άντὶ θανά-25 του γάμον οὐ τὸν τυχόντα εὖρετο.

Ίφ. Έγω μέν οὐ πάνυ έπὶ τῷ γεγονότι ἄχθομαι τι γὰρ ἡ παῖς ἡδίκει ἡμᾶς, εἴ τι ἡ μήτης έμεγαλαύχει τότε, καὶ ἦξίου καλλίων εἶναι;

Δω φ. "Οτι ούτως αν ήλγησεν έπὶ τῆ θυγατρὶ μήτης γε 30 ούσα.

³Ιφ. Μηκέτι μεμνώμεθα, ω Δωρί, έκείνων, εἴ τι βάρβαφος γυνή ὑπέρ τὴν ἀξίαν ἐλάλησεν Ἑκανὴν γὰρ ἡμῖν τιμωρίαν ἔδωκε, φοβηθεῖσα ἐπὶ τῆ παιδί. Χαίρωμεν οὖν τῷ γάμω.

GEOGRAPHY.

I. EUROPE.

- 1. Ἡ Εὐφώπη σύμπασα οἰκήσιμός ἐστι πλὴν ὀλίγης τῆς ἀοικήτου διὰ ψύχος αῦτη δ' ὁμορεῖ τοῖς Αμαξικοῖς, τοῖς περὶ τὸν Τάναϊν, καὶ τὴν Μαιῶτιν, καὶ τὸν Βορυσθένη. Τῆς δὲ οἰκησίμου, τὸ μὲν δυςχείμερον καὶ τὸ ὁρεινὸν μοχ θηρῶς οἰκεῖται τῆ φύσει ἐπιμελητὰς δὲ λαδόντα ἀγα- 5 θοὺς καὶ τὰ φαύλως οἰκούμενα ἡμεροῦται. Καθάπερ οἱ Ἑλληνες ὅρη καὶ πέτρας κατέχοντες, ῷκουν καλῶς διὰ τὴν πρόνοιαν τὴν περὶ τὰ πολιτικὰ, καὶ τὰς τέχνας, καὶ τὴν ἄλλην σύνεσιν τὴν περὶ βίον. 'Ρωμαῖοί τε πολλὰ ἔθνη παραλαβόντες κατὰ τὴν φύσιν ἀνήμερα, καὶ τοὺς ἀγριωτέ- 10 ρους πολιτικῶς ζῆν ἐδίδαξαν.
- 2. Διαφέρει δε ή Ευρώπη και ταύτη, διότι τους καρπους εκφέρει τους άριστους, και τους άναγκαιους τῷ βίῳ, και μέταιλα ὅσα χρήσιμα Θυώματα δε και λίθους πολυτελείς ἔξωθεν μέτεισιν, ὧν τοῖς σπανιζομένοις οὐδεν χείρων ὁ βίος 15 ἐστὶν, ἢ τοῖς εὐπορουμένοις. Ώς δ' αὕτως βοσκημάτων μέν πολλῶν ἀφθονίαν παρέχει, θηρίων δε σπάνιν.
 - 3. Της Ίδηρίας τὸ μέν πλέον οἰκεῖται φαυλώς δρη γὰρ καὶ δρυμοὺς καὶ πεδία λεπτὴν ἔχοντα γῆν, οὐδε ταύτην ὁμαλῶς εὔυδρον οἰκοῦσι τὴν πολλήν ἡ δὲ πρόςδορέρος το ψυχρά ἐστι τελέως πρὸς τῆ τραχύτητι. Ἡ δὲ νότιος πᾶσα εὐδαίμων σχεδόν τι, καὶ διαφερόντως ἡ ἔξω στηλῶν.
 - 4. Την Βαιτικήν διαφόει ὁ Βαϊτις ποταμός, εξ ἀνατολών ὁρμώμενος. Οἰκοῦσιν αὐτην Τουρδιτανοὶ, σοφώτατοι τών Ἰδήρων ὄντες. Ὁ Βαϊτις ἀναπλέεται ὁλκάσι μεγάλαις, καί 25 ἐσι περὶ τὰς ὄχθας αὐτοῦ μέταλλα ἄλλα τε καὶ ἄργυρος

πλεϊστος. Ἰβηρία πάσα των όλεθρίων θηρίων σπανίζει, πλην των γεωρύχων λαγιδίων. Αυμαίνονται γάρ οὖτοι καὶ φυτά καὶ σπέρματα ρίζοφαγούντες.

- 5. Ή Τουρδιτανία καὶ ἡ προςεχης αὐτῆ γῆ εὔκαρπός ἐστι,
 5 καὶ μετάλλοις πληθύει. Οὔτε γὰρ χρυσὸς, οὔτε ἄργυρος, οὖδὲ δὴ χαλκὸς, οὖδὲ σίδηρος, οὖδαμοῦ τῆς γῆς οὔτε τοσοῦτος,
 οὖθ' οὖτως ἀγαθὸς ἑξήτασται γεννώμενος μέχρι νῦν '
 δ δὲ χρυσὸς οὖ μεταλλεύεται μόνον, ἀλλὰ καὶ σύρεται
 καταφέρουσι δὲ οἱ ποταμοὶ καὶ οἱ χείμαρδοι τὴν χρυσῖτιν
 10 ἄμμον, πολλαχοῦ καὶ ἐν τοῖς ἀνύδροις τόποις οὖσαν ' ἀλλ'
 ἐκεῖ μὲν ἀφανής ἐστιν, ἐν δὲ τοῖς ἐπικλύστοις ἀπολάμπει τὸ
 τοῦ χρυσοῦ ψῆγμα. Ἐν δὲ τοῖς ψήγμασι τοῦ χρυσίου φασὶν
 εὖρίσκεσθαί ποτε καὶ ἡμιλιτριαίας βώλους, ἃς καλοῦσι π ά
 λ ας , μικρᾶς καθάρσεως δεομένας.
- 16 6. Τών δὲ Ἰβήρων ἀλκιμώτατοι μέν εἰσιν οἱ καλούμενοι Αυσιτανοί. Φοροῦσι δ' ἐν τοῖς πολέμοις πέλτας
 μικράς παντελῶς, διαπεπλεγμένας νεύροις, καὶ δυναμένας
 σκέπειν τὸ σῶμα περιττότερον διὰ τὴν στερεότητα. Χρῶνται δὲ καὶ σαυνίοις ὁλοσιδήροις ἀγκιστρώδεσιν ἀκοντί20 ζουσι δὲ εὐστόχως καὶ μακράν. Εὐκίνητοι δὲ ὅντες καὶ
 κοῦφοι, ἐράδιως καὶ φεύγουσι καὶ διώκουσιν. Ἐπιτηδεύουσι
 δὲ κατὰ μἐν τὴν εἰρήνην ὅρχησίν τινα κούφην καὶ περιέχουσαν πολλὴν εὐτονίαν σκελῶν ἐν δὲ τοῖς πολέμοις πρὸς
 ξυθμὸν ἐμβαίνουσι, καὶ παιᾶνας ἄδουσιν, ὅταν ἐπίωσι τοῖς
 25 ἀντιτεταγμένοις.
- 7. Τὰ Πυρηναϊα ὅρη κατὰ τὸ ὕψος καὶ κατὰ τὸ μεγεθος ὑπάρχει διάφορα τῶν ἄλλων. Πολλῶν δὲ ὅντων ἐν
 αὐτοῖς δρυμῶν, φασὶν ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις ὑπό τινων
 νομέων, ἀφέντων πῦρ, κατακαῆναι παντελῶς ἄπασαν τὴν
 30 ὁρεινὴν χώραν. Διὸ καὶ συχνὰς ἡμέρας συνεχῶς πυρὸς
 ἔπιφλέγοντος, καῆναι τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, καὶ τὰ μὲν
 ὅρη διὰ τὸ συμδεδηκός κληθῆναι Πυρηναϊα, τὴν δὲ ἐπιφάνειαν τῆς κατακεκαυμένης χώρας ἀργύρο ὑυῆναι πολλῷ,
 καὶ ὁύακας γενέσθαι πολλοὺς ἀργύρου καθαροῦ. Τῆς

δὲ τούτου χρείας ἀγνουμένης παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις, τοῦς Φοίνικας, ἐμπορίαις χρωμένους καὶ τὸ γεγονὸς μαθόντας, ἀγοράζειν τὸν ἄργυρον μικρᾶς τινὸς ἀντιδόσεως ἄλλων φορτίων. Διὸ τὴ τοὺς Φοίνικας μεγάλους περιποιήσασθαι πλούτους.

- 8. Καταντικού δὲ τῆς Ἰθηρίας νῆσοι ὑπάρχουσιν, ὑπο μὲν τῶν Ἑλλήνων ὀνομαζόμεναι Γυμνήσιαι, διὰ τὸ τοὺς ἐνοικοῦντας γυμνοὺς τῆς ἐσθῆτος βιοῦν κατὰ τὴν τοῦ θέρους ὡραν ὑπὸ δὲ τῶν ἐγχωρίων καὶ τῶν Ῥωμαίων προςαγορεύονται Βαλλιαρεῖς, ἀπὸ τοῦ βάλλειν ταῖς σφενδό- 10 ναις λίθους μεγάλους κάλλιστα τῶν ἁπάντων ἀνθρώπων. ΄Οπλισμὸς δ᾽ ἔστιν αὐτοῖς τρεῖς σφενδόναι, καὶ τούτων μίαν μὲν περὶ τὴν κεφαλὴν ἔχουσιν, ἄλλην δὲ περὶ τὴν γαστέρα, τρίτην δ᾽ ἐν ταῖς χερσί. Κατὰ δὲ τὰς πολεμικός χρείας βάλλουσι λίθους πολύ μείζους τῶν ἄλλων, 16 οὕτως εὐτόνως, ὡςτε δοκεῖν τὸ βληθὲν ἀπό τινος καταπέλτου φέρεσθαι.
- 9. Ἡ Γαλατία, κειμένη κατὰ το πλεῖστον ὑπὸ τὰς άρκτους, γειμέριος έστι καλ ψυχρά διαφερόντως. Κατά γὰρ τὴν χειμερίνην ώραν, ἐν ταῖς συννεφέσιν ἡμέραις, 28 αντί μέν των ομβρων χιόνι πολλή νίφεται, κατά δὲ τὰς αίθρίας κρυστάλλω και πάγοις έξαισίοις. πληθύει, δι' ών οί ποταμοί πηγνύμενοι, δια της ίδιας φύσεως γεφυρούνται. Οὐ μόνον γὰρ οἱ τυχόντες ὁδῖται κατ' ὀλίγους κατὰ τοῦ κρυστάλλου πορευόμενοι διαβαίνουσιν, άλλά καλ στρατο- 25 πέδων μυριάδες μετά σκευοφόρων καὶ άμαξων γεμουσών ασφαλώς περαιούνται. Πολλών δε και μεγάλων ποταμών φεόντων διά της Γαλατίας, και τοις φείθροις ποικίλως την πεδιάδα τεμνόντων, οί μέν έκ λιμνών αδύσσων φέουσιν, οί δε έκ των δρων έχουσι τας πηγάς και τας επιδροίας • την 80 δε εκδολήν οι μεν είς τον 'Ωκεανόν ποιούνται, οι δε είς τήν καθ' ήμας θάλασσαν. Μέγιστος δ' έστι των είς το καθ' ήμας πέλαγος φεόντων ὁ Ρόδανος, τὰς μεν γονὰς έχων έν τοῖς Αλπείοις ὄρεσι, πέντε δὲ στόμασην έξερευγόμενος εἰς

την θάλασσαν. — 10. Εὐφυῶς δὲ κεῖνται οἱ τῆς χώρας ποταμοὶ, ῶςτε ἀπὸ τοῦ Ἰλκεανοῦ εἰς την ἔσω θάλασσαν καὶ ἔμπαλιν τὰ φόρτια διὰ τῶν ποταμῶν οἱ ἔμποροι διαδιδάζουσιν, ὀλίγων τινῶν χωρίων πεζῆ κομίζεσθαι ἀναγκα5 ζόντων.

11. Κατά τὴν Γαλατίαν ἄργυρος μέν τὸ σύνολον οὐ γίγνεται, χρυσὸς δὲ πολὺς, ὃν τοῖς ἐγχωρίοις ἡ φύσις ἄνευ κακοπαθείας ὑπουργεῖ. Ἐν γἀρ βόθροις ὀρυχθεῖσιν ἐπὶ μικρὸν εὑρίσκονται καὶ χειροπληθεῖς χρυσίου πλάκες, ἔσθ' ὅτε μι10 κρᾶς ἀποκαθάρσεως δεόμεναι. Τὸ δὲ λοιπὸν, ψῆγμά ἐστι καὶ βῶλοι, καὶ αὖται κατεργασίαν οὐ πολλὴν ἔχουσαι. —
12. Τῷ δὲ χρυσῷ καταχρῶνται πρὸς κόσμον, οὐ μόνον αἱ γυναἴκες, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνθρες. Περὶ μὲν γὰρ τοὺς καρποὺς καὶ τοὺς βραχίονας ψέλλια φοροῦσι περὶ δὲ τοὺς αὐχένας
15 κρίκους παχεῖς ὁλοχρύσους, καὶ δακτυλίους ἀξιολόγους, ἔτι δὲ χρυσοῦς θώρακας.

13. Το σύμπαν έθνος, δ νύν Κελτικόν τε καὶ Γαλατικόν καὶ Γαλλικόν καλείται, θυμικόν έστι καὶ μάχιμον, καλ μάλιστα îππική μάχη εὐδοκιμοῦν, καὶ το κράτιστον 20 ' Pωμαίοις, ἱππικὸν οὖτοι παρέχουσιν. Εἰσίν δὲ τοῖς τρόποις άπλοϊ, και οὐ κακοήθεις τῷ δὲ άπλῷ και θυμικῷ πολύ τὸ ἀνόητον καὶ ἀλαζονικὸν πρόςεστι τοῖς Γαλάταις καὶ τὸ φιλόκοσμον. - 14. Τοῖς μέν σώμασίν εἰσιν εὑμήκεις, ταϊς δε σαρξί κάθυγροι καί λευκοί ταϊς δε κόμαις οὐ 25 μόνον έκ φύσεως ξανθοί, άλλα και δια της κατασκευης έπιτηδεύουσιν αύξειν την φυσικήν της χρόας ίδιότητα. Τιτάνου γαρ αποπλύματι σμώντες τας τρίχας συκεχώς, ενα διαφανείς ώσι, και από των μετώπων έπι την κορυφήν και τους τένοντας ανασπώσιν : ώςτε την πρόςοψιν αυτών φαί-30 νεσθαι Σατύροις καὶ Πάσιν έοικυζαν παχύνονται γάρ αξ τρίχες από της κατεργασίας, ώςτε μηδέν της των ίππων χαίτης διαφέρειν. Τὰ δὲ γένειά τινες μέν ξυρώνται, τινές δέ μετρίως υποτρέφουσιν οι δ' ευγενείς τας μέν παρειάς

απολειαίνουσι, τὰς δ' ὑπήνας ἀνειμένας ἐωσιν, ωζτε τὰ στόματα αὐτων ἐπικαλύπτεσθαι.

15. Εν δε ταϊς όδοιπορίαις και ταϊς μάχαις χρώνται συνωρίσιν, έχοντος τοῦ ἄρματος ήνίοχον καὶ παραβάτην. Κατὰ δὲ τὰς παρατάξεις εἰώθασι προάγειν τῆς παρα- 5 τάξεως, καὶ προκαλεῖσθαι τῶν ἀντιτεταγμένων τοὺς ἀρίστους είς μονομαχίαν, προανασείοντες τὰ ὅπλα καὶ καταπληττόμενοι τους έναντίους. Όταν δέ τις υπακούση πρός την μάχην, τάς τε των προγόνων ανδραγαθίας έξυμνοῦσι, καὶ τὰς ξαυτών άρετὰς προφέρονται, καὶ τὸν άντιταττόμε- 10 νον έξονειδίζουσι. Τών δὲ πεσόντων πολεμίων τὰς πεφαλας αφαιρούντες, περιάπτουσι τοῖς αὐχέσι τῶν ἵππων τὰ δε σχύλα τοῖς θεράπουσι παραδόντες ήμαγμένα λαφυραγωγούσι, παιανίζοντες καὶ ἄδοντες υμνον επινίκιον καὶ τα απροθίνια ταύτα ταϊς οἰκίαις προςηλούσιν, ώςπερ έν 16 κυνηγίαις τισί κεχειρωμένοι θηρία. Των δε έπιφανεστάτων πολεμίων πεδρώσαντες τας πεφαλάς, έπιμελώς τηρούσιν έν λάρνακι, καὶ τοῖς ξένοις ἐπιδεικνύουσιν.

16. Κατὰ τὴν Γαλατίαν τὴν παρωκεανῖτιν, καταντικοῦ τῶν Ερκυνίων ὀνομαζομένων ὀρυμῶν νῆσοι πολλαὶ κατὰ 20 τὸν Ωκεανὸν ὑπάρχουσιν, ὧν έστὶ μία καὶ μεγίστη Βρεττανικὴ καλουμένη. Αὐτη δὲ τῷ σχήματι τρίγωνος οὖσα παραπλησίως τῷ Σικελίᾳ, τὰς πλευρὰς οὖν ἰσοκώλους ἔχει. Κατοικεῖν δέ φασι τὴν Βρεττανικὴν αὐτόχθονα γένη, καὶ τὸν παλαιὸν βίον ταῖς ἀγωγαῖς διατηφοῦντα. "Αρμασι μὲν 25 γὰρ κατὰ τοὺς πολέμους χρῶνται, καθάπερ οἱ παλαιοὶ τῶν Ελλήνων ῆρωες ἐν τῶ Τρωϊκῷ πολέμο κεχρῆσθαι παραδέδονται καὶ τὰς οἰκήσεις εὐτελεῖς ἔχουσιν, ἐκ καλάμων ῆ ξύλων κατὰ τὸ πλεῖστον συγκειμένας. Τοῖς δὲ ἤθεσιν ἀπλοῦς εἰναι αὐτοὺς λέγουσι, καὶ πολὺ κεχωρισμένους τῆς 30 τῶν τῦν ἀνθρώπων ἀγχινοίας καὶ πονηρίας τάς τε διαίτας εὐτελεῖς ἔχειν, καὶ τῆς ἐκ τοῦ πλούτου γεννωμένης τρυφῆς πολὸ διαλλάττοντας · βασιλεῖς τε καὶ δυνάστας πολλούς

έκελευσε με, ω Πανόπη, ακύμαντον εν τοσούτω φυλάττειν το πελα; ος. Τί δ' οὐν εποίησεν ή Ερις μη παρούσα;

Παν. Ἡ Θέτις μὲν ἤδη καὶ ὁ Πηλεύς ἀπεληλύθεσαν. Η δ' Ερις έν τοσούτω λαθούσα πάντας, έδυνήθη δέ όα-5 δίως, των μέν πινόντων, ένίων δέ κροτούντων, η τω Απόλλωνι κιθαρίζοντι, η ταῖς Μούσαις ἀδούσαις προςεχόντων τὸν νοῦν, ἐνέβαλεν ἐς τὸ συμπόσιον μῆλόν τι πάγκαλον, χρυσούν όλον, ω Γαλήνη έπεγέγραπτο δέ, Ή καλή λα δ έτω. Κυλινδούμενον δε τούτο, ώς περ έξεπίτηδες, ήπεν 10 ένθα Ήρα τε, καὶ Αφροδίτη, καὶ Αθηνά κατεκλίνοντο. Κάπειδη δ Ερμης ανελόμενος επελέξατο τα γεγραμμένα, αί μέν Νηρηΐδες ήμεῖς ἀπεσιωπήσαμεν τι γὰρ ἔδει ποιεί», έκείνων παρουσών: αί δὲ ἀντεποιούντο έκάστη, καὶ αὐτῆς είναι τὸ μηλον ήξίουν. Καὶ εἰ μή γε ὁ Ζεὺς διέστησεν 15 αὐτὰς, καὶ ἄχρι χειρῶν ᾶν προύχώρησε τὸ πρᾶγμα. ᾿Αλλ΄ έκείνος, Αυτός μέν ου κρινώ, φησί, περί τούτου (καίτοι έκεϊναι αὐτὸν δικάσαι ήξίουν), ἄπιτε δέ ές τὴν Ἰδην παρά τὸν Πριάμου παϊθα ' ος οἶδέ τε διαγνώναι τὸ καλλίον, φιλόχαλος ών, καὶ οὐχ ᾶν ἐχεῖνος δικάσειε κακώς.

10 Γαλ. Τίοὖν αίθεαὶ, ὧ Πανόπη;

Παν. Τήμερον, οίμαι, ἀπίασι πρὸς τὴν Ἰδην, καί τις ηξει μετὰ μικρὸν ἀπαγγελών ἡμῖν τῆν κρατούσαν.

Παν. Ἡδη σοι φημὶ, οὐκ ἄλλη κρατήσει, τῆς ᾿Αφροδίτης ἀγωνιζομένης, ῆν μή τι πάνυ ὁ διαιτητής ἀμδλυώττη.

X. XANTHUS AND THE SEA.

Ξάν. Δέξαι με, ο Θάλαττα, δεινά πεπονθότα, καλ κατάσδεσον μου τὰ τραύματα.

Θάλ. Τι τοῦτο, ω Εάνθε; τίς σε κατέκαυσεν;

Ξάν. "Ηφαιστος" αλλ' απηνθράκωμαι όλως ὁ κακοδαίμων, καὶ ζέω.

Θάλ. Διὰ τί δέ σοι καὶ ἐνέβαλε τὸ πῦρ;

Σάν. Διὰ τὸν ταύτης υἱον τῆς Θέτιδος ἐπεὶ γὰς φονεύοντα τοὺς Φρύγας ἱκέτευσα, ὁ δ' οὐκ ἐπαύσατο τῆς ὁργῆς, ἀλλ' ὑπὸ τῶν νεκρῶν ἀπέφραττέ μοι τὸν ροῦν, ἐλεήσας τοὺς ἀθλίους ἐπῆλθον, ἐπικλύσαι θέλων, ὡς φοδηθεὶς 10 ἀπόσχοιτο τῶν ἀνδρῶν. Ἐνταῦθα ὁ Ἡφαιστος, ἔτυχε γὰς πλησίον που ῶν, πᾶν, οἰμαι, ὅσον ἐν τῆ Δήμνος πῦς εἰχε, καὶ ὅσον ἐν τῆ Δῖτη, καὶ εἴποθι ἄλλοθι, φέρων ἐπῆλθε μοι καὶ κατέκαυσε μὲν τὰς πτελέας καὶ μυρίκας ¨ ῶπτηρε δὲ καὶ τοὺς κακοδαίμονας ἰχθῦς, καὶ τὰς ἐχχέλεις ˙ αὐτὸν δὲ 15 ἐμὲ ὑπερκαχλάσαι ποιήσας μικροῦ δεῖν ὅλον ξηρὸν εἴργωσται. ΄Ορᾶς δ' οὖν, ὅπως διάκειμαι ὑπὸ τῶν ἐγκαυμάτων.

Θ ά λ. Θολεφὸς, ὧ Ξάνθε, καὶ θερμὸς, ὡς εἰκός το αἶμα μεν ἀπὸ τῶν νεκρῶν ἡ θέρμη δὲ, ὡς φὴς, ἀπὸ τοῦ 20 πυρός. Καὶ εἰκότως, ὧ Ξάνθε, ὅς ἐπὶ τὸν ἐμὸν υἰωνὸν ὧρμησας, οὖκ αἰδεσθεὶς ὅτι Νηρηΐδος υίὸς ἦν.

Ξάν. Οὖκ ἔδει οὖν ελεῆσαι γείτονας ὅντας τοὺς Φούγας ;

Θ ά λ . Τὸν Ἡφαιστον δὲ οὖα ἔδει έλεῆσαι Θέτιδος υίον 26 οντα τὸν Ἁχιλλέα;

XI. ÆACUS, PROTESILAUS, MENELAUS, PARIS.

(In the Lower World.)

- Αὶ. Τὶ ἄγχεις, ὧ Ποωτεσίλαε, τὴν Ελένην προςπεσών; Ποωτ. "Οτω διὰ ταύτην, ὧ Αὶακὲ, ἀπέθανον, ἡμιτελή μὲν τὸν δόμον καταλιπών, χήραν δὲ τὴν νεόγαμον γυναϊκα.
- Αὶ. Αἰτιῶ τοίνυν τὸν Μενέλαον, ὅςτις ὑμᾶς ὑπὲρ τοιαύ της γυναικὸς ἐπὶ Τροίαν ἤγαγεν.

Ποωτ. Εὐ λέγεις ' ἐκεῖνόν μοι αἰτιατέον.

Μεν. Οὖκ ἐμε, ὧ βέλτιστε, αλλὰ δικαιότερον τον Πάριν, ος ἐμοῦ τοῦ ξένου τὴν γυναῖκα παρὰ πάντα τὰ δί10 καια ὅχετο ἄρπάσας. Οὖτος γὰρ οὖχ ὑπὸ σοῦ μόνου, ἀλλὰ ὑπὸ πάντων Ἑλλήνων καὶ Βαρδάρων ἄξιος ἄγχεσθαι, τοσούτοις θανάτου αἕτιος γεγενημένος.

Π' ρ ω τ . "Αμεινον ούτω. Σε τοιγαρούν, ω Δύςπαρι, ούκ αφήσω ποτε από των χειρών.

- 15 Πα ο . "Αδικα ποιών, ο Ποωτεσίλαε, καὶ ταῦτα ὁμότεχνον ὄντα σοι ' ἐρωτικὸς γάρ καὶ αὐτός εἰμι, καὶ τῷ αὐτῷ Θεῷ κατέσχημαι. Οἶσθα δὲ, ως ἀκούσιόν τι ἐστὶ, καὶ ὅτι ἡμᾶς ὁ δαίμων ἄγει, ἔνθα ᾶν ἐθέλη ' καὶ ἀδύνατόν ἐστιν ἀντιτάττεσθαι αὐτῷ.
- 20 Ποωτ. Εὶ λέγεις εἴθε οὖν μοι τὸν Ἐρωτα ἐνταῦθα λαβεῖν δυνατὸν ἦν.
- Αὶ. Ἐγώ τοι καὶ περὶ τοῦ Ἐρωτος ἀποκρινοῦμαὶ σοι τὰ δίκαια. Φήσει γὰρ αὐτὸς μὲν τοῦ ἐρἄν τῷ Πάριδι ἔσως γεγενῆσθαι αἔτιος, τοῦ θανάτου δὲ σοὶ οὐδένα ἄλλον, 25 ὧ Πρωτεσίλαε, ἢ σεαυτόν ὁς ἐκλαθόμενος τῆς νεογάμου χυναικὸς, ἐπεὶ προςεφέρεσθε τῆ Τρωάδι, οὖτω φιλοκινδύνως καὶ ἀπονενοημένως προεπήδησας τῶν ἄλλων, δόξης ἐρασθεὶς, δι ἢν πρώτος ἐν τῆ ἀποδάσει ἀπέθανες.

Πρωτ. Οὐκοῦν καὶ ὑπὲρ ἐμαυτοῦ σοι, ὧ Αἰακέ, ἀπο-

κρινούμαι δικαιότερα. Οὐ γὰρ ἐγώ τούτων αἔτιος, αἰλ' ἡ Μοϊρα, καὶ τὸ ἐξ ἀρχῆς οῦτως ἐπικεκλῶσθαι.

Ai. 'Oodis' માં ભાષ માં માં માં મુંદ્ર છે.

XII. A TRITON, AND IPHIANASSA AND DORIS (Neretds).

Το. Το κήτος ύμων, ω Νηρηίδες, ο έπι την του Κηφέως Φυγατέρα την Ανδρομέδαν έπέμψατε, ούτε την παίδα ηδί- 5 κησεν, ως οίεσθε, και αὐτο ήδη τέθνηκεν.

Νη ο . Τπὸ τίνος, ω Τρίτων ; ἢ ὁ Κηφεὺς, καθάπερ δέλεαρ προθεὶς τὴν κόρην, ἀπέκτεινεν ἐπιων, λοχήσας μετὰ πολλῆς δυνάμεως ;

Τ' ο . Οὖκ ' ἀλλ' ἔστε, οἶμαι, ω Ἰσμάνασσα καὶ Δωρὶ, τὸν 10 Περσέα, τὸ τῆς Δανάης παιδίον, ὅ μετὰ τῆς μητρὸς ἐν τῷ κιθωτῷ ἐμβληθέν ἐς τὴν θάλατταν ὑπὸ τοῦ μητροπάτορος. ἐσώσατε, οἰκτείρασαι αὐτούς.

Ίφ. Οἶδα ὅν λέγεις εἰκὸς δὲ ήδη νεανίαν εἶναι, καὶ μάλα γενναῖόν τε καὶ καλὸν ἰδεῖν.

Τ' ο . Οὖτος ἀπέκτεινε τὸ κῆτος.

²Ι φ. Διά τί, ὧ Τρίτων; οὐ γὰρ δὴ σῶστρα ἡμ**ῖν τοιαῦτα** ἐκτίνειν αὐτόν ἐχρῆν.

Τ ϱ . Έχο ὑμῖν φράσω τὸ πᾶν, ὡς ἐγένετο. Ἐστάλη μέν οὖν ἐπὶ τὰς Γοργόνας, ἀλθόν τινα τοῦτον τῷ βα-20σιλεῖ ἐπιτελῶν ἐπεὶ δὲ ἀφίκετο ἐς τὴν Λιθύην, ἔνθα ἦσαν . . .

Ίφ. Πῶς, ο Τρίτων, μόνος, ἢ καὶ άλλους συμμάχους ἦγεν; άλλως γὰρ δύςπορος ἡ ὁδός.

Το. Διὰ τοῦ ἀέρος ὑπόπτερον γὰρ αὐτὸν ἡ Ἀθηνᾶ 25
Εθηκεν. Ἐπεὶ δ' οὖν ἦκεν, ὅπου διητώντο, οἱ μὲν ἐκάθευδον, οἶμαι, ὁ δὲ ἀποτεμών τῆς Μεδούσης τὴν κεφαλὴν ῷζετ ἀποπτάμενος.

Ίφ. Πῶς ἰδών; ἀθέατοι γάφ εἰσιν ἡ ος αν ἴδη, οὐκ ἄν τι ἄλλο μετὰ ταῦτα ἴδοι.

Το. Ἡ Αθηνα την ασπίδα προφαίνουσα (τοιαύτα γαρ ήπουσα διηγουμένου αὐτοῦ πρός τὴν Ανδρομέδαν, καὶ κ πρός τον Κηφέα υστερον) ή Αθηνα δή έπι της ασπίδος αποστιλβούσης, ώς περ έπλ κατόπτρου, παρέσχεν αὐτῷ ίδεῖν την είκονα της Μεδούσης, είτα λαβόμενος τη λαιά της κόμης, ένορων δε ές την είκονα, τη δεξιά την άρπην έχων, απέτεμε την κεφαλήν αυτής και πρίν ανεγρέσθαι τας 10 άδελφας, ανέπτατο. Επεὶ δέ κατά την παράλιον ταύτην της Λιθιοπίας έγένετο, ήδη πρόςγειος πετόμενος, όρα την Ανδρομέδαν προκειμένην έπί τινος πέτρας προδλήτος, προςπεπατταλευμένην, καλλίστην, ο θεοί, καθειμένην τας κόμας καὶ ἡμίγυμνον. Καὶ τὸ μέν πρώτον, οἰκτείρας τὴν τύχην 15 αὐτῆς, ἀνηρώτα τὴν αἰτίαν τῆς καταδίκης κατά μικρὸν δε άλους έρωτι βοηθείν διέγνω. Κάπειδή το κήτος έπήει μάλα φοδερόν, ώς καταπιόμενον την Ανδρομέδαν, ύπεραιωρηθείς δ νεανίσκος, πρόκωπον έχων την άρπην, τή μέν καθικνείται, τη δε προδεικνύς την Γοργόνα λίθον 20 εποίει αὐτό. Το δε τέθνηκεν όμου, και πέπηγεν αὐτου τά πολλά, ὅσα εἶδε τὴν Μέδουσαν. ΄Ο δὲ λύσας τὰ δεσμὰ τῆς παρθένου, ύποσχών την χείρα, ύπεδέξατο άκροποδητί κατιουσαν έκ της πέτρας, όλισθηρας ούσης και νύν γαμεί έν τοῦ Κηφέως, καὶ ἀπάξει αὐτὴν ές "Αργος ' ώςτε άντὶ θανά-25 του γάμον οὐ τὸν τυχόντα εθρετο.

Ιφ. Έγω μεν οὐ πάνυ ἐπὶ τῷ γεγονότι ἄχθομαι τι γὰρ ἡ παῖς ἡδίκει ἡμᾶς, εἴ τι ἡ μήτηρ ἐμεγαλαύχει τότε, καὶ ἦξίου καλλίων εἶναι;

Δω φ. "Οτι ούτως αν ήλγησεν έπλ τῆ θυγατολ μήτης γε 30 ούσα.

³ Ιφ. Μηκέτι μεμνώμεθα, ω Δωρί, έκείνων, εἴ τι βάρδαφος γυνη ὑπέρ τὴν ἀξίαν ἐλάλησεν ἱκανὴν γὰρ ἡμῖν τιμωρίαν ἔδωκε, φοθηθεῖσα ἐπὶ τῆ παιδί. Χαίρωμεν οὖν τῷ γάμω.

GEOGRAPHY.

I. EUROPE.

- 1. Ἡ Εὐφώπη σύμπασα οἰκήσιμός ἐστι πλὴν ὀλίγης τῆς ἀοικήτου διὰ ψύχος ' αὕτη δ' ὁμορεῖ τοῖς 'Αμαξικοῖς, τοῖς περὶ τὸν Τάναϊν, καὶ τὴν Μαιῶτιν, καὶ τὸν Βορυσθένη. Τῆς δὲ οἰκησίμου, τὸ μὲν δυςχείμερον καὶ τὸ ὀρεινὸν μοχθηρῶς οἰκεῖται τῆ φύσει ' ἐπιμελητὰς δὲ λαβόντα ἀγα- 5 θοὺς καὶ τὰ φαύλως οἰκούμενα ἡμεροῦται. Καθάπερ οἱ Ἑλληνες ὅρη καὶ πέτρας κατέχοντες, ῷκουν καλῶς διὰ τὴν πρόνοιαν τὴν περὶ τὰ πολιτικὰ, καὶ τὰς τέχνας, καὶ τὴν ἀλλην σύνεσιν τὴν περὶ βίον. 'Ρωμαῖοί τε πολλὰ ἔθνη ταραλαβόντες κατὰ τὴν φύσιν ἀνήμερα, καὶ τοὺς ἀγριωτέ- 10 μους πολιτικῶς ζῆν ἐδίδαξαν.
- 2. Διαφέρει δὲ ἡ Εὐρώπη καὶ ταύτη, διότι τοὺς καρποὺς ἐκφέρει τοὺς ἀρίστους, καὶ τοὺς ἀναγκαίους τῷ βίω, καὶ μέταλλα ὅσα χρήσιμα ' θυώματα δὲ καὶ λίθους πολυτελεῖς ἔξωθεν μέτεισιν, ὧν τοῖς σπανιζομένοις οὐδὲν χείρων ὁ βίος 15 ἐστὶν, ἢ τοῖς εὐπορουμένοις. 'Ως δ' αὕτως βοσκημάτων μὲν πολλῶν ἀφθονίαν παρέχει, θηρίων δὲ σπάνιν.
- 3. Της Ίδηρίας τὸ μέν πλέον οἰκεῖται φαυλώς δρη γάρ καὶ δρυμοὺς καὶ πεδία λεπτήν ἔχοντα γην, οὐδε ταύτην ὁμαλώς εὔυδρον οἰκοῦσι τὴν πολλήν ἡ δὲ πρόςδορόρος το ψυχρά ἐστι τελέως πρὸς τῆ τραχύτητι. Ἡ δὲ νότιος πάσα εὐδαίμων σχεδόν τι, καὶ διαφερόντως ἡ ἔξω στηλών.
- 4. Τὴν Βαιτικὴν διαφόεῖ ὁ Βαῖτις ποταμὸς, εξ ἀνατολών ὁρμώμενος. Οἰκοῦσιν αὖτὴν Τουρδιτανοὶ, σοφώτατοι τῶν Ἰδήρων ὄντες. ὑ Βαῖτις ἀναπλέεται ὁλκάσι μεγάλαις, καὶ 25 ἐἰσι περὶ τὰς ὄχθας αὐτοῦ μέταλλα ἄλλα τε καὶ ἄργυρος

πλείστος. Ιθηφία πάσα των όλεθρίων θηφίων σπανίζει, πλην των γεωρύχων λαγιδίων. Αυμαίνονται γάφ οὖτοι καὶ φυτά καὶ σπέρματα φίζοφαγούντες.

- 5. Ή Τουρδιτανία καὶ ἡ προςεχής αὐτῆ γῆ εὔκαρπός εστι,
 5 καὶ μετάλλοις πληθύει. Οὔτε γὰρ χρυσὸς, οὖτε ἄργυρος, οὖδὲ δὴ χαλκὸς, οὐδὲ σίδηρος, οὐδαμοῦ τῆς γῆς οὔτε τοσοῦτος,
 οὖθ' οὖτως ἀγαθὸς ἐξήτασται γεννώμενος μέχρι νῦν '
 δ δὲ χρυσὸς οὖ μεταλλεύεται μόνον, ἀλλὰ καὶ σύρεται
 καταφέρουσι δὲ οἱ ποταμοὶ καὶ οἱ χείμαρροι τὴν χρυσῖτιν
 10 ἄμμον, πολλαχοῦ καὶ ἐν τοῖς ἀνύδροις τόποις οὖσαν ἀλλὰ
 ἐκεῖ μὲν ἀφανής ἐστιν, ἐν δὲ τοῖς ἐπικλύστοις ἀπολάμπει τὸ
 τοῦ χρυσοῦ ψῆγμα. Ἐν δὲ τοῖς ψήγμασι τοῦ χρυσίου φασὶν
 εὖρίσκεσθαί ποτε καὶ ἡμιλιτριαίας βώλους, ᾶς καλοῦσι π ά
 λ α ς , μικρᾶς καθάρσεως δεομένας.
- 15 6. Των δὲ Ἰδήρων ἀλκιμώτατοι μέν εἰσιν οἱ καλούμενοι Αυσιτανοί. Φοροῦσι δ' ἐν τοῖς πολέμοις πέλτας μικρὰς παντελῶς, διαπεπλεγμένας νεύροις, καὶ δυναμένας σκέπειν τὸ σῶμα περιττότερον διὰ τὴν στερεότητα. Χρῶνται δὲ καὶ σαυνίοις ὁλοσιδήροις ἀγκιστρώδεσιν ἀκοντίως ζουσι δὲ εὐστόχως καὶ μακράν. Εὐκίνητοι δὲ ὄντες καὶ κοῦφοι, ἀρδίως καὶ φεύγουσι καὶ διώκουσιν. Ἐπιτηδεύουσι δὲ κατὰ μὲν τὴν εἰρήνην ὅρχησίν τινα κούφην καὶ περιέχουσαν πολλὴν εὐτονίαν σκελών ἐν δὲ τοῖς πολέμοις πρὸς ἡυθμὸν ἐμδαίνουσι, καὶ παιάνας ἤδουσιν, ὅταν ἐπίωσι τοῖς ἀντιτεταγμένοις.
- 7. Τὰ Πυρηναϊα ὅρη κατὰ τὸ ὕψος καὶ κατὰ τὸ μέγεθος ὑπάρχει διάφορα τῶν ἄλλων. Πολλῶν δὲ ὅντων ἐν
 αὐτοῖς δρυμῶν, φασὶν ἐν τοῖς παλαιοῖς χρόνοις ὑπό τινων
 νομέων, ἀφέντων πῦρ, κατακαῆναι παντελῶς ἄπασαν τὴν
 30 ὀρεινὴν χώραν. Διὸ καὶ συχνὰς ἡμέρας συνεχῶς πυρὸς
 ἐπιφλέγοντος, καῆναι τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, καὶ τὰ μὲν
 ὄρη διὰ τὸ συμδεδηκὸς κληθῆναι Πυρηναῖα, τὴν δὲ ἐπιφάνειαν τῆς κατακεκαυμένης χώρας ἀργύρω ὑυῆναι πολλῷ,
 καὶ ὁύακας γενέσθαι πολλοὺς ἀργύρου καθαροῦ. Τῆς

δὲ τούτου χρείας ἀγνουμένης παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις, τοὺς Φοίνικας, ἐμπορίαις χρωμένους καὶ τὸ γεγονὸς μαθόντας, ἀγοράζειν τὸν ἄργυρον μικρᾶς τινὸς ἀντιδόσεως ἄλλων φορτίων. Διὸ τὴ τοὺς Φοίνικας μεγάλους περιποιήσασθαι πλούτους.

- S. Καταντικού δὲ τῆς Ἰβηρίας νῆσοι ὑπάρχουσιν, ὑπο μὲν τῶν Ἑλλήνων ὀνομαζόμεναι Γυμνήσιαι, διὰ τὸ τοὺς ἐνοικοῦντας γυμνοὺς τῆς ἐσθῆτος βιοῦν κατὰ τὴν τοῦ θέρους ῶραν ὑπὸ δὲ τῶν ἐγχωρίων καὶ τῶν Ῥωμαίων προςαγορεύονται Βαλλιαρεῖς, ἀπὸ τοῦ βάλλειν ταῖς σφενδό- 10 ναις λθους μεγάλους κάλλιστα τῶν ἁπάντων ἀνθρώπων. Τοπλισμὸς δ' ἔστιν αὐτοῖς τρεῖς σφενδόναι, καὶ τούτων μίαν μὲν περὶ τὴν κεφαλὴν ἔχουσιν, ἄλλην δὲ περὶ τὴν γαστέρα, τρίτην δ' ἐν ταῖς χερσί. Κατὰ δὲ τὰς πολεμικός χρείας βάλλουσι λίθους πολύ μείζους τῶν ἄλλων, 15 οῦτως εὐτόνως, ῶςτε δοκεῖν τὸ βληθὲν ἀπό τινος καταπέλτου φέρεσθαι.
- 9. Η Γαλατία, κειμένη κατά το πλείστον υπό τάς άρκτους, χειμέριός έστι καλ ψυχρά διαφερόντως. Κατά γὰρ τὴν χειμερίνην ώραν, ἐν ταῖς συννεφέσιν ἡμέραις, 26 άντὶ μέν των όμβρων χιόνι πολλή νίφεται, κατά δέ τάς αίθρίας κρυστάλλω καὶ πάγοις έξαισίοις πληθύει, δι' ών οί ποταμοί πηγνύμενοι, δια της ίδιας φύσεως γεφυρούνται. Οὖ μόνον γὰρ οἱ τυχόντες ὁδῖται κατ' ὀλίγους κατὰ τοῦ κουστάλλου πορευόμενοι διαβαίνουσιν, άλλα και στρατο- 25 πέδων μυριάδες μετὰ σκευοφόρων καὶ άμαξων γεμουσών ασφαλώς περαιούνται. Πολλών δέ καὶ μεγάλων ποταμών φεόντων διά της Γαλατίας, και τοις φείθροις ποικίλως την πεδιάδα τεμνόντων, οί μεν έκ λιμνών αδύσσων φέουσιν, οί δε έκ των δρων έχουσι τὰς πηγάς καὶ τὰς ἐπιφφοίας • τὴν 30 δε εκβολήν οι μεν είς τον 'Ωκεανόν ποιούνται, οι δε είς την καθ' ήμας θάλασσαν. Μέγιστος δ' έστι των είς το καθ' ήμας πέλαγος φεόντων ὁ 'Ρόδανος, τὰς μέν γονὰς έχων έν τοις Αλπείοις δρεσι, πέντε δε στόμασην εξερευγόμενος είς

την θάλασσαν. — 10. Εὐφυῶς δὲ κεῖνται οἱ τῆς χώρας ποταμοὶ, ῶςτε ἀπὸ τοῦ Ἰλκεανοῦ εἰς την ἔσω θάλασσαν καὶ ἔμπαλιν τὰ φόρτια διὰ τῶν ποταμῶν οἱ ἔμποροι δια-διδάζουσιν, δλίγων τινῶν χωρίων πεζή κομίζεσθαι ἀναγκα-5 ζόντων.

11. Κατά την Γαλατίαν ἄργυρος μέν το σύνολον οὐ γίγνεται, χρυσός δὲ πολύς, ὃν τοῖς έγχωρίοις ἡ φύσις ἄνευ κακοπαθείας ὑπουργεῖ. Ἐν γὰρ βόθροις ὀρυχθεῖσιν ἐπὶ μικρὸν εὐρίσκονται καὶ χειροπληθεῖς χρυσίου πλάκες, ἔσθ' ὅτε μι10 κρᾶς ἀποκαθάρσεως δεόμεναι. Τὸ δὲ λοιπὸν, ψῆγμά ἐστι καὶ βῶλοι, καὶ αὐται κατεργασίαν οὐ πολλὴν ἔχουσαι. —
12. Τῷ δὲ χρυσῷ καταχρῶνται πρὸς κόσμον, οὐ μόνον αἱ γυναῖκες, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄνδρες. Περὶ μὲν γὰρ τοὺς καρποὺς καὶ τοὺς βραχίονας ψέλλια φοροῦσι περὶ δὲ τοὺς αὐχένας
15 κρίκους παχεῖς ὁλοχρύσους, καὶ δακτυλίους ἀξιολόγους, ἔτι δὲ χρυσοῦς θώρακας.

13. Τὸ σύμπαν ἔθνος, δ νῦν Κελτικόν τε καὶ Γαλατικόν καὶ Γαλλικόν καλείται. Ουμικόν έστι καὶ μάγιμον, καλ μάλιστα έππική μάχη εὐδοκιμούν, καλ το κράτιστον 20 'Pωμαίοις, ίππικον οὖτοι παρέχουσιν. Εἰσὶν δὲ τοῖς τρόποις απλοί, και ου κακοήθεις τῷ δὲ απλῷ και θυμικῷ πολύ τὸ ἀνόητον καὶ ἀλαζονικὸν πρόςεστι τοῖς Γαλάταις καὶ τὸ φιλόκοσμον. — 14. Τοῖς μέν σώμασιν εἰσιν εὖμήκεις, ταϊς δὲ σαρξὶ κάθυγροι καὶ λευκοί ταϊς δὲ κόμαις οὐ 25 μόνον έκ φύσεως ξανθοί, αλλά και διά της κατασκευής έπιτηδεύουσιν αύξειν την φυσικήν της χρόας ιδιότητα. Τιτάνου γαρ αποπλύματι σμώντες τας τρίχας συκεχώς, ίνα διαφανείς ώσι, και από των μετώπων έπι την κορυφήν και τους τένοντας ανασπώσιν ώςτε την πρόςοψιν αυτών φαί-30 νεσθαι Ζατύροις καὶ Πάσιν έοικυῖαν παχύνονται γάρ αἰ τρίχες ἀπὸ τῆς κατεργασίας, ώςτε μηδέν τῆς τῶν ἵππων χαίτης διαφέρειν. Τὰ δὲ γένειά τινες μέν ξυρώνται, τινές δέ μετρίως υποτρέφουσιν οί δ' εθγενείς τας μέν παρειάς

απολειαίνουσι, τὰς δ' ὑπήνας ἀνειμένας ἐωσιν, ωςτε τὰ στόματα αὐτων ἐπικαλύπτεσθαι.

15. Εν δέ ταῖς ὁδοιπορίαις καὶ ταῖς μάχαις χρώνται συνωρίσιν, έχοντος του αρματος ήνίοχον και παραβάτην. Κατὰ δὲ τὰς παρατάξεις εἰώθασι προάγειν τῆς παρα- 5 τάξεως, καὶ προκαλεῖσθαι τῶν ἀντιτεταγμένων τοὺς ἀρίστους είς μονομαχίαν, προανασείοντες τὰ ὅπλα καὶ καταπληττόμενοι τους έναντίους. Όταν δέ τις υπακούση πρός την μάχην, τάς τε των προγόνων ανδραγαθίας έξυμνοῦσι, καὶ τὰς ξαυτών άρετὰς προφέρονται, καὶ τὸν άντιταττόμε- 10 νον έξονειδίζουσι. Των δε πεσόντων πολεμίων τας πεφαλας αφαιρούντες, περιάπτουσι τοῖς αὐχέσι τῶν ἵππων τά δὲ σχυλα τοῖς θεράπουσι παραδόντες ἡμαγμένα λαφυραγωγούσι, παιανίζοντες καὶ ἄδοντες ύμνον ἐπινίκιον καὶ τὰ ἀκροθίνια ταῦτα ταῖς οἰκίαις προςηλοῦσιν, ώςπερ έν 15 χυνηγίαις τισί κεγειρωμένοι θηρία. Των δε έπιφανεστάτων πολεμίων κεδρώσαντες τὰς κεφαλάς, ἐπιμελῶς τηροῦσιν ἐν λάρνακι, καὶ τοῖς ξένοις ἐπιδεικνύουσιν.

16. Κατὰ τὴν Γαλατίαν τὴν παρωκεανῖτιν, καταντικοῦ τῶν Ἑρκυνίων ὀνομαζομένων δουμῶν νῆσοι πολλαὶ κατὰ 20 τὸν Ωκεανὸν ὑπάρχουσιν, ὧν έστὶ μία καὶ μεγίστη Βρεττανικὴ καλουμένη. Αὐτη δὲ τῷ σχήματι τρίγωνος οὖσα παραπλησίως τῷ Σικελία, τὰς πλευρὰς οὖν ἰσοκώλους ἔχει. Κατοικεῖν δέ φασι τὴν Βρεττανικὴν αὐτόχθονα γένη, καὶ τὸν παλαιὸν βίον ταῖς ἀγωγαῖς διατηροῦντα. ဪμασι μὲν 25 γὰρ κατὰ τοὺς πολέμους χρῶνται, καθάπερ οἱ παλαιοὶ τῶν Ἑλλήνων ῆρωες ἐν τῷ Τρωϊκῷ πολέμο κεχρῆσθαι παραδέδονται καὶ τὰς οἰκήσεις εὐτελεῖς ἔχουσιν, ἐκ καλάμων ἢ ξύλων κατὰ τὸ πλεῖστον συγκειμένας. Τοῖς δὲ ἤθεσιν ἀπλοῦς εἰναι αὐτοὺς λέγουσι, καὶ πολὺ κεχωρισμένους τῆς 30 τῶν τῦν ἀνθρώπων ἀγχινοίας καὶ ποτηρίας τάς τε διαίτας εὐτελεῖς ἔχειν, καὶ τῆς ἐκ τοῦ πλούτου γεννωμένης τρυφῆς πολὸ διαλλάττοντας βασιλεῖς τε καὶ δυνάστας πολλούς

το το προς αλλήλους κατά το πλεϊστον είρηνικώς δυαπεισθαι.

- · 17. Της Βρετταννικής κατά τὸ ακρωτήριον τὸ καλούμενον Βελέριον οί κατοικούντες φιλόξενοί τε διαφερόντως 5 είσὶ, καὶ διὰ τὴν τῶν ξένων ἐμπόρων ἐπιμιζίαν ἐξημερωμένοι τὰς ἀγωγάς. Οὖτοι τὸν κασσίτερον κατασκευάζουσι, φιλοτέχνως ξργαζόμενοι την φέρουσαν αυτόν γην. - 18. Ή πλείστη τῆς μεγάλης Βρεττανίας πεδιάς έστι καὶ κατάδρυμος, πολλά δ' έχει καὶ ὀρεινά. Φέρει δὲ σῖτον καὶ βοσκήματα 10 και μέταλλα χουσού και άργύρου και σιδήρου · και δέρματα δέ και ανδράποδα γορηγεί και κύνας κυνηγετικούς. Κελτοί δε και τοῖς κυσι τούτοις χρώνται πρός τοὺς πολέμους. Είσὶ δ' οἱ Βρεττανοὶ εὐμήκεις τοῖς σώμασι, τὰ δὲ ήθη άπλούστερα καὶ βαρδαρώτερα έχουσιν ήπερ οἱ Κελτοὶ, 15 ωςτ' ένιοι διά τὸ άγνοείν, καίτοι γαλακτός εὐπορούντες, ού τυροποιούσιν. άπειροι δ' είσι και κηπείας και άλλων γεωργικών. Πολείς δε αὐτών είσιν οι δρυμοί. Φράξαντες γαρ δένδρεσι καταδεβλημένοις εὐρυχωρή κύκλον, καὶ αὐτοὶ ένταῦθα καλυδοποιούνται, καὶ τὰ βοσκήματα κατα-20 σταθμεύουσιν, οὐ πρὸς πολύν χρόνον. "Επομβροι δ' εἰσὶν οί αέρες μαλλον η νιφετώδεις. Έν δὲ ταῖς αἰθρίαις ὁμίχλη κατέχει πολύν χρόνον, ώςτε, δι' ήμέρας **όλης, έπλ τρεῖς μό**νον η τέτταρας ώρας τὰς περί την μεσημβρίαν δράσθαι τὸν ndior.
- 25 19. Οἱ Γερμανοὶ μικρὸν ἐξαλλάττουσι τοῦ Κελτικοῦ φὐλου τῷ τε πλεονασμῷ τῆς ἀγριότητος, καὶ τοῦ μεγέθους, καὶ τῆς ξανθότητος τάλλα δὲ παραπλήσιοι καὶ μορφαῖς καὶ νόμοις, ὅθεν καὶ Γερμανοὶ ὑπὸ ρωμαίων καλοῦνται δύναται δὲ τὸ ὄνομα γνήσιοι. Τὰ βορειότερα ἔθνη τῶν Γερμανῶν άμαξόδιά ἐστι καὶ νομαδικὰ, καὶ ραδίως μεταναστεύειν ἔτοιμα, διὰ τὸ μὴ θησαυρίζειν.—20. Οἱ παρωκεανῖται Γερμανοὶ καλοῦνται Κἰμβροι. ἔθος δὲ τι αὐτῶν διηγοῦνται τοιοῦτον, ὅτι ταῖς γυναιξὶν αὐτῶν συστρατευούσαις τοῖς ἀνδράσι παρηκολούθουν γυναῖκες προ-

μάντεις ίίρειαι, πολιότριχες, λευχείμονες, καρπασίνας έφαπτίδας έπιπεπορπημέναι, ζώσμα χαλκοῦν ἔχουσαι, γυμνόποδες. Τοῖς οὖν αἰχμαλώτοις διὰ τοῦ στρατοπέδου
συνήντων ξιφήρεις καταστέψασαι δὲ αὐτοῖς, ἢγον ἐπὶ
πρατῆρα χαλκοῦν, ὅσον ἀμφορέων εἴκοσιν. Εἰχον δὲ ἀναδάθραν, ἢν ἀναβᾶσα ἡ ἱέρεια ὑπερπετὴς τοῦ λέβητος
ἐλαιμοτόμει ἕκαστον μετεωρισθέντα. Έκ δὲ τοῦ προχεομένου αἵματος εἰς τὸν κρατῆρα μαντείαν τινὰ ἐποιοῦντο.
Αλλαι δὲ διασχίσασαι ἐσπλάγχνευον, ἀναφθεγγόμεναι νίκην
τοῖς οἰκείοις. Έν δὲ τοῖς ἀγῶσιν ἔτυπτον τὰς βύρσας, 10
τὰς περιτεταμένας τοῖς γέρψοις τῶν άρμαμαξῶν, ὡςτε ἀποτελεῖσθαι ψόφον ἐξαίσιον.

21. Μετὰ τὴν ὑπώρειαν τῶν ᾿Αλπεων ἀρχή ἐστι τῆς ᾿Ιταλίας. Καὶ τὰ μὲν ὑπὸ ταῖς ᾿Αλπεσιν ἔστι πεδίον εὐδαιμον σφόδρα, καὶ γεωλοφίαις εὐκάρποις πεποικιλμέ- 16 νον. Διαιρεῖ δ᾽ αὐτὸ μέσον πως ὁ Πάδος. ᾿Απασα μὲν οὖν ἡ χώρα ποταμοῖς πληθύει καὶ ἕλεσι, μάλιστα δὲ ἡ τῶν Ἐνετῶν. — Παρὰ τοῖς Ἐνετοῖς τῷ Διομήδει ἀποδεδειγμέναι τινὲς ἱστοροῦνται τιμαί καὶ γὰρ θύεται λευκὸς ἵππος αὐτῷ καὶ δύο ἄλση, τὸ μὲν Ἡρας ᾿Αργείας δείκνυται, τὸ 20 δ᾽ ᾿Αρτέμιδος Αἰτωλίδος. Προςμυθείουσι δὲ ἐν τοῖς ἄλσεσι τούτοις ἡμεροῦσθαι τὰ θηρία, καὶ λύκοις ἐλάφους συναγελάζεσθαι προςιόντων δὲ τῶν ἀνθρώπων καὶ καταφαιόντων ἀνίχεσθαι τὰ δὲ διωκόμενα ὑπὸ τῶν κυνῶν, ἐπειδὰν καταφύγη δεῦρο, μηκέτι διώκεσθαι.

22. Οἱ Λίγυες νέμονται χώραν τραχεῖαν καὶ παντελῶς λυπράν τοῖς δὲ πόνοις καὶ ταῖς κατὰ τὴν λειτουργίαν συνεχίσι κακοπαθείαις ἐπίπονον τινὰ βίον καὶ ἀτυχῆ ζῶσι. Καταδίνδρου γὰρ τῆς χώρας οὖσης, οἱ μὲν αὐτῶν ὑλοτομοῦσι δι' ὅλης τῆς ἡμέρας, οἱ δὲ τὴν γῆν ἐργαζόμενοι 30 τὸ πλεῖον πέτρας λατομοῦσι διὰ τὴν ὑπερδολὴν τῆς τραχύτητος — οὐδεμίαν γὰρ βῶλον τοῖς ἐργαλείοις ἀνασπώσεν ἄνευ λίθου — καὶ τοιαύτην ἔχοντες ἐν τοῖς ἔργοις κακαπάθειαν, τῆ συνεχεία περιγίγνονται τῆς φύσεως · καὶ

πολλά μοχθήσαντες, όλίγους καρπούς καὶ μόλις λαμβάνουσι. Πρός δὲ τὴν κακοπάθειαν ταύτην συνεργούς ἔχουσι τὰς γυναϊκας, εἰθισμένας ἐπίσης τοῖς ἀνδράσιν ἐργάζεσθαι. Κυνηγίας δὲ ποιοῦνται συνεχεῖς, ἐν αἶς πολλὰ τῶν θηρίων 5 χειρούμενοι, τὴν ἐκ τῶν καρπῶν σπάνιν διορθοῦνται. Ορασεῖς δ' εἰσὶ καὶ γενναῖοι, οὐ μόνον εἰς πόλεμον, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὰς ἐν τῷ βίῳ περιστάσεις τὰς ἐχούσας δεινότητας. Ἐμπορευόμενοι γὰρ πλέουσι τὰ Σαρδῷον καὶ τὰ Διθυκὸν πέλαγος, ἑτοίμως ἑαυτοὺς ῥίπτοντες εἰς ἀβοηθή-10 τους κινδύνους. Σκάφεσι γὰρ χρώμενοι τῶν σχεδιῶν εὐτελεστέροις, καὶ τοῖς ἄλλοις τοῖς κατὰ ναῦν χρησίμοις ἡκιστα κατεσκευασμένοις, ὑπομένουσι τὰς ἐκ τῶν χειμώνων φοδερωτάτας περιστάσεις καταπληκτικῶς.

23. Συνεχείς τούτοις είσιν οί Τυβόηνοι, οί παρά τοῖς 15 'Ρωμαίοις Έτρουσκοι καὶ Τούσκοι προςαγορεύονται, τὰ πεδία έχοντες τὰ μέχρι τοῦ ποταμοῦ τοῦ Τιβέριδος. 'Ρεῖ δέ έκ των Απεννίνων ορων ο Τίβερις πληρούται δέ έκ πολλών ποταμών μέρος μέντοι δι' αὐτῆς φερόμενος τῆς Τυρόηνίας, τὸ δ' ἐφεξῆς διορίζων ἀπ' αὐτῆς, πρῶτον μὲν 20 την Ομβρικήν, είτα τούς Σαβίνους και Λατίνους, τούς πρός τῆ Γνώμη μέχοι τῆς παραλίας. - 24. Οἱ Τυζόηνοὶ, τὸ μὲν παλαιον ανδρεία διενέγκαντες, χώραν πολλήν κατεκτήσαντο, καὶ πόλεις ἀξιολόγους καὶ πολλάς ἔκτισαν. 'Ομοίως δὲ καὶ ναυτικαῖς δυνάμεσιν ἰσχύσαντες, καὶ πολλούς χρόνους 25 θαλατιοχρατήσαντες, τὸ μέν παρά την Ιταλίαν πέλαγος αφ' ξαυτών έποίησαν Τυρόηνικον προςαγορευθήναι τὰ δέ πατά τὰς πεζικάς δυνάμεις ἐκπονήσαντες, τήν τε σάλπιγγα έξευρον, καὶ πολλὰ ἄλλα, ὧν τὰ πλεῖστα Ρωμαῖοι μιμησάμενοι μετήνεγκαν έπὶ τὴν ιδίαν πολιτείαν. Γράμματά 30 τε καὶ φυσιολογίαν καί θεολογίαν έξεπόνησαν έπὶ πλεῖον, καὶ τὰ περὶ τὴν κεραυνοσκοπίαν μάλιστα πάντων ἀνθρώπων έξειργάσαντο. Χώραν δε νεμόμενοι παμφόρον, καὶ ταύτην έξεργαζόμενοι, καρπών αφθονίαν έχουσιν. Ενδοξότατοι δε το πρίν όντες, είς τρυφήν ώλίσθησαν, και έν πότοις

τε καὶ ὁραθυμίαις βισύντες, τὴν ἐκ παλαιών χρόνων παρ αντοῖς ζηλουμένην άλκὴν καὶ τὴν τῶν πατέρων δόξαν ἐν τοῖς πολέμοις ἀποδεδλήκασιν.

25. Ἡ τῶν Λατίνων χώρα μεταξὺ κείται τῆς τε ἀπὸ τῶν Ἰλοτίων παραλίας, μέχρι πόλεως Σινυέσσης καὶ τῆς 6 Σαθινῆς · ἐκτείνεται δὲ ἐπὶ μῆκος μέχρι τῆς Καμπανίας καὶ τῶν Σαυνιτικῶν ὁρῶν. — 26. Ἰπασα ἡ Λατίνη, οὖ Ῥώμη κεῖται, ἐστὶν εὐδαίμων καὶ παμφόρος, πλὴν ὀλίγων χωρίων τῶν κατὰ τὴν παραλίαν, ὅσα ἐλώδη καὶ νοσερὰ, ἢ εἴ τινα ὀρεινά καὶ πετρώδη · καὶ ταῦτα δ' οὖ τελίως ἀργὰ, 10 οὐδ' ἄχρηστα, ἀλλὰ νομὰς παρέχει δαψιλεῖς ἢ ῦλην, ἢ καρπούς τινας ἱλείους ἢ πετραίους. Τὸ δὲ Καίκουδον ἱλῶδες ⑤ν, εὐοινοτάτην ἄμπελον τρέφει, τὴν δενδρῖτιν.

27. Το Καμπανίας πεδίον εὐδαιμονέστατον τῶν ἀπάντων ἐστί περίκεινται δ' αὐτῷ γεωλοφίαι τε εὔκαρπον, 16 καὶ ὅρη τά τε τῶν Σαυνιτῶν καὶ τὰ τῶν Ἰσκον. Διὰ δὲ τὴν ἀρετὴν περιμάχητον ἢν τὸ πεδίον. Ἱστορεῖται δὲ ἔνια τῶν πεδίων σπεἰρεσθαι δι' ἔτους, δὶς μὲν τῆ ζέᾳ, τὸ δὲ τρίτον ἐλύμῳ, τινὰ δὲ καὶ λαχανεύεσθαι τῷ τετάρτῷ σπόφο. Καὶ μὴν τὸν οἶνον τὸν κράτιστον ἐντεῦθεν ἔχουσι τὰ Ῥωμαῖοι, τὸν Φάλερνον, καὶ τὸν Στάτανον καὶ Κάληνον. 'Ως δ' αὔτως εὐέλαιός ἐστι, καὶ πᾶσα ἡ περὶ τὸ Οὐέναφρον ὅμορον τοῦς πεδίοις ὄν.

28. Τπέρκειται δὲ τῶν τόπων τούτων ὅρος τὸ Οὐεσσοῦς ν, ἀγροῖς περιοικούμενον παγκάλοις, πλην τῆς κορυ- 26 φῆς αὐτη δ' ἐπίπεδος μὲν πολὺ μέρος ἐστὶν, ἄκαρπος δ' ὅλη ' ἐκ δὲ τῆς ὄψεως τεφρώδης, καὶ κοιλάδας φαίνει σηραγγώδεις πετρῶν αἰθαλωδῶν κατὰ τὴν χρύαν, ὡς ἂν ἐκδεδρωμένων ὑπὸ πυρός ' ὡς τεκμαίροιτ' ἄν τις, τὸ χωρίον τοῦτο καίεσθαι πρότερον, καὶ ἔχειν κρατῆρας πυρὸς, σδε- 30 σθῆναι δ' ἐπιλιπούσης τῆς ῦλης.

29. Η Κρότων, ην Μύσκελλος έκτισε, δοκεί τά τε πολέμια καλώς ασκήσαι, και τὰ περί την άθλησιν. Εν μεξ γεθν Ολυμπιάδι οι των άλλων προτερήσαντες τῷ

σταδίο έπτὰ ἀνδρες ἀπαντες ὑπηρξαν Κροτωνιάται ' ωςτ' είκότως είρησθαι δοκεί, διότι Κροτωνιατών ὁ ἔσχατος πρώτος ην των άλλων Έλλήνων. Πλείστους ουν 'Ολυμπιονίκας έσχε, καίπες ού πολύν χρόνον οίκηθείσα, διά 5 τον φθόρον των έπὶ Σάγρα πεσόντων ανδρών, πλείστων τὸ πληθος. Προςέβαλε δὲ τῆ τῆς πόλεως δόξη καὶ τὸ τῶν Ηυθαγορείων πλήθος, καὶ Μίλων, ἐπιφανέστατος μέν τῶν άθλητων γεγονώς, δμιλητής δέ Πυθαγόρου, διατρίψαντος έν τη πόλει πολύν χρόνον. Φασί δὲ έν τῶ συσσιτίω ποτὲ 10 των φιλοσόφων πονήσαντος στύλου, τον Μίλωνα υποδύντα σωσαι απαντας, ύποσπάσαι δε ξαυτόν. Τη δε αυτή δωμη πεποιθότα εἰκός ἐστιν εὑρέσθαι καὶ τὴν τοῦ βίου καταστροφήν. Λέγεται γούν όδοιπορών ποτε δι' ύλης βαθείας εύρειν ξύλον μέγα έσφηνωμένον εμβαλών δε χείρας αμα 15 καὶ πόδας εἰς τὴν διάστασιν, βιάζεσθαι πρὸς τὸ διασχίσαι τελέως τοσούτον δ' ζαχυσε μόνον, ώστ' έκπεσείν τούς σφηνας, είτ' εύθυς συμπεσείν τὰ μέρη του ξύλου, ἀποληφθέντα δ' αὐτὸν έν τῆ τοιαύτη πάγη θηρόδρωτον γενέσθαι.

20 30. Έφεξης δ' έυτιν Αχαιών ατίσμα ή Σύβαρις, δυοίν ποταμών μεταξύ, Κράθιδος καὶ Συβάριδος. Τοσούτον δ' εὐτυχία διήνεγαεν ή πόλις αὕτη τὸ παλαιὸν, ὡς τεττάρων μὲν ἐθνών τῶν πλησίον ἐπῆρξε, πέντε δὲ καὶ εἴκοσι πόλεις ὑπηκόους ἔσχε, τριάκοντα δὲ μυριάσιν ἀνδρών ἐπὶ ΣΕ Κροτωνιάτας ἐστράτευσαν, πεντήκοντα δὲ σταδίων αύκλον συνεπλήρουν οἰκούντες ἐπὶ τῷ Κράθιδι. Τπὸ μέντοι τρυφής καὶ ὕβρεως τὴν εὐδαιμονίαν ἄπασαν ἀφηρέθησαν ὑπὸ Κροτωνιατών, ἐν ἡμέραις ἐβδομήκοντα ' ἐλόντες γὰρ τὴν πόλιν, ἐπήγαγον τὸν ποταμὸν, καὶ κατέκλυσαν.

30 31. Διαθόητοι εἰσιν ἐπὶ τρυφή οι Συθαρϊται, οι τὰς ποιούσας ψόφον τέχνας οὐκ ἐῶσιν ἐπιδημεῖν τή πόλει, οἶον χαλκέων καὶ τεκτόνων καὶ τῶν ὁμοίων, ὅπως αὐτοῖς πανταχόθεν ἀθόρυθοι ὧσιν οι ὑπνοι. Οὐκ ἔξήν δ' οὐδ' ἐλεκτρυόνα ἐν τή πόλει τρέφεσθαι. Ἱστορεῖ δὲ περὶ αὐτῶν

Τίμαιος, ότι άνηο Συδαρίτης, είς άγρόν ποτε πορευόμενος. έφη, έδων τούς έργατας σκάπτοντας, αὐτὸς όῆγμα λαβείν. πρός δν αποκρίνασθαί τινα των ακουσάντων, Αυτός δέ. σοῦ διηγουμένου απούων πεπόνηκα την πλευράν. - "Αλλος δε Συδαρίτης παραγενόμενος είς Λακεδαίμονα, και κληθείς 5 είς φειδίτιον, έπὶ τῶν ξύλων κατακείμενος καὶ δειπνῶν μετ' αὐτῶν, πρότερον μεν έφη καταπεπληχθαι τὴν τῶν Δακεδαιμονίων πυνθανόμενος ανδρείαν, νύν δέ θεασάμενος νομίζειν μηδέν των άλλων αύτους διαφέρειν και γάρ τον ανανδρότατον μαλλον αν ελέσθαι αποθανείν, η τοιούτον 10 βίον ζώντα καρτερείν. - 32. Δοκεί δε μετά της εύδαιμορίας αὐτών καὶ ὁ τῆς πόλεως τόπος παροξύναι αὐτοὺς έχτρυφήσαι ή γάρ πόλις αὐτῶν έν κοίλο κειμένη, τοῦ μέν θέρους, ξωθέν τε και πρός ξοπέραν ψύχος ύπερδάλλον έχει, τὸ δὲ μέσον τῆς ἡμέρας καῦμα ἀνύποιστον ' ὅθεν καὶ 15 όηθηναι, ότι τὸν βουλόμενον ἐν Συβάρει μὴ πρὸ μοίρας αποθανείν, ούτε δυόμενον, ούτε ανίσχοντα τον ήλιον δράν δεί. - 33. Ές τηλικούτον δ' ήσαν τρυφής έληλακότες, ώς καὶ παρὰ τὰς εὐωχίας τοὺς ἵππους ἐθίσαι πρὸς αὐλὸν Τουτ' οὖν εἰδότες οἱ Κροτωνιάται, ὅτε 20 αὐτοῖς ἐπολέμουν, ἐνέδοσαν τὸ ὀρχηστικὸν μέλος συμπαρησαν γαρ αὐτοῖς καὶ αὐληταὶ ἐν στρατιωτική σκευή καὶ αμα αθλούντων ακούοντες οί ξπποι, οθ μόνον έξωρχήσαντο, άλλα και τους αναβάτας έχοντες ηθτομόλησαν πρός τους Κροτωνιάτας.

34. Ή Σικελία πασών των νήσων καὶ κρατίστη εσ: λ, καὶ τῆ παλαιότητι τῶν μυθολογουμένων πεπρώτευκεν. Ἡ γὰρ νῆσος τὸ παλαιὸν ἀπὸ μέν τοῦ σχήματος Τρινακρία κληθεῖσα, ἀπὸ δὲ τῶν κατοικησάντων αὐτὴν Σικανῶν Σικανία προςαγορευθεῖσα, τελευταῖον ἀπὸ τῶν Σικελῶν τῶν 30 ἐκ τῆς Ἰταλίας πανθημεὶ περαιωθέντων ἀνόμασται Σικελία. Ἐστι δ' αὐτῆς ἡ περίμετρος σταδίων ὡς τετρακιςχιλίων τριακοσίων ἐξήκοντα. Οἱ ταύτην οὖν κατοικοῦντες Σικελιῶται παρειλήφασι παρὰ τὼν προγόνων, ἀεὶ τῆς

φήμης έξ αίωνος παραθεδομένης τοῖς έγγόνοις, ίερων έπάρχειν την νήσον Δήμητρος καὶ Κόρης, καὶ ταύτας τὰς θεάς έν αὐτῆ πρώτως φανήναι, καὶ τὸν τοῦ σίτου καρπὸν ταύτην πρώτην ανείναι, δια την αρετήν της χώρας. - 35. 5 Καὶ τῆς άρπαγῆς τῆς κατὰ τὴν Κόρην ἐν ταύτη γενομένης απόδειξιν είναι λέγουσι φανερωτάτην, ότι τας διατριβάς αί θεαί κατά ταύτην την νησον εποιούντο, διά το στέργεσθαι μάλιστα παρ' αὐταῖς ταύτην. Γενέσθαι δέ μυθολογούσι της Κόρης την άρπαγην έν τοῖς λειμώσι τοῖς κατά 10 την Ένναν. Εστι δ' ὁ τόπος οὖτος πλησίον μέν της πόλεως, τοις δέ και τοις άλλοις άνθεσι παντοδαποίς εὐπρεπής και θέας άξιος. Δια δέ την από των φυομένων ανθών εύωδίαν, λέγεται τοὺς κυνηγεῖν εἰωθότας κύνας μή δύνασθαι στιδεύειν, έμποδίζομένους την φυσικήν αἴσθησιν. Εστι 15 δε δ προειρημένος λειμών, άνωθεν μεν δμαλός και παντελώς εύυδρος, κύκλω δε ύψηλος, και πανταχόθεν κρημνοῖς ἀπύτομος ' δοχεῖ δ' έν μέσω χεῖσθαι τῆς ὅλης νήσου, διὸ χαὶ Σικελίας ομφαλός υπό τινων ονομάζεται. Εχει δέ καὶ πλησίον άλση και λειμώνας και περί ταυτα έλη, και σπή-20 λαιον εθμέγεθες, έχον χάσμα κατάγειον, πρός την άρκτον νενευχός δι' οδ μυθολογούσι τὸν Πλούτωνα μεθ' ἄρματος έπελθόντα, ποιήσασθαι την άρπαγην της Κόρης. Μετά δέ την άρπαγην μυθολογούσι την Δήμητραν, μη δυναμένην εύρειν την θυγατέρα, λαμπάδας έκ των κατά την Αίτνην 25 χρατήρων αναψαμένην, έπελθεῖν έπὶ πολλά μέρη τῆς οἰκουμένης · τῶν δ' ἀνθρώπων τοὺς μάλιστα ταύτην προςδεξαμένους εὐεργετήσαι, τὸν τῶν πυρῶν καρπὸν ἀντιδωρησαμένην.

36. Τὰ ἄνω τῆς Αἴττης χωρία ψιλὰ ἐστὶ, καὶ τεφρώδη,
30 καὶ χιόνος μεστὰ τοῦ χειμώνος τὰ κάτω δὲ δρυμοῖς καὶ φυτείαις διείληπται παντοδαπαῖς. Ἐσικε δὲ λαμβάνειν μεταβολὰς πολλὰς τὰ ἄκρα τοῦ ὅρους διὰ τῆν νομὴν τοῦ πυρὸς, τοτὲ μέν εἰς ἕνα κρατῆρα συμφερομένου, τοτὲ δὲ σχιζομένου, καὶ τοτὲ μέν ξύακας ἀναπέμποντος, τοτὲ δὲ

φλόγας καὶ λιγνῦς, ἄλλοτε δὲ καὶ μύδρους ἀναφυσώντος. Νύκτωρ μὲν καὶ φέγγη φαίνεται λαμπρὰ ἐκ τῆς κορυφῆς, μεθ' ἡμέραν δὲ καπνῷ καὶ ἀχλύϊ κατέχεται.

- 37. Ἡ Κύρνος, νῆσος, ἡ ὑπὸ τῶν Ῥωμαίων καὶ τῶν έγχωρίων Κόρσικα ονομάζεται, εύμεγέθης οδσα, πολλήν 5 τῆς χώρας ὀρεινήν ἔχει, πεπυχασμένην δρυμοῖς συνεχέσι, και ποταμοίς διαφέεομένην μικροίς. Οί δ' έγχώριοι τροφαϊς μέν χρώνται γάλακτι καὶ μέλιτι καὶ κρέασι, δαψιλώς πάντα ταυτα παρεχομένης τῆς χώρας τὰ δὲ πρὸς ἀλλήλους βιούσιν έπιεικώς καὶ δικαίως, παρά πάντας σχεδόν 10 τούς άλλους βαρδάρους. Τά τε γάρ κατά την δρεινήν έν τοῖς δένδρεσιν εύρισκόμενα κηρία των πρώτων εύρισκόντων έστὶ, μηδενός αμφιςθητούντος τὰ δὲ πρόβατα σημείοις διειλημμένα, καν μηδείς φυλάττη, σώζεται τοῖς κεκτημένοις. έν τε ταϊς άλλαις ταϊς έν βίω οίκονομίαις θαυμαστώς προτι- 15 μώσι τὸ δικαιοπραγείν. Φύεται δέ κατὰ τὴν νῆσον ταύτην καὶ πύξος πλείστη καὶ διάφορος, δι' ήν καὶ τὸ μέλι τὸ γιγνόμενον εν αυτή παντελώς γίγνεται πικρόν. Κατοικούσι δ' αὐτην βάρβαροι, την διάλεκτον ἔχοντες ἐξηλλαγμένην καὶ δυςκατανόητον τον δ' άριθμον υπάρχουσιν υπέρ τους 20 τοιςμυοίους.
- 38. Ἡ Πελοπόννησος ἐοικυῖά ἐστι φύλλω πλατάνου τὸ σχῆμα, ἴση δὲ σχεδόν τι κατὰ μῆκος καὶ κατὰ πλάτος. Ἐχουσι δὲ τῆς χεξύονήσου ταύτης τὸ μὲν ἑσπέριον μέρος Ἡλεῖοι καὶ Μεσσήνιοι, κλυζόμενοι τῷ Σικελίκῷ πελάγει 25 ἔξῆς δὲ μετὰ τὴν Ἡλεἰαν ἐστὶ τὸ τῶν ἀχαιῶν ἔθνος, πρὸς ἄφκτους βλέπον, καὶ τῷ Κορινθιακῷ κόλπω παρατεῖνον τελευτῷ δὲ εἰς τὴν Σικυωνίαν. Ἐντεῦθεν δὲ Σικυὼν καὶ Κόφινθος ἐκδέχεται μέχρι τοῦ ἰσθμοῦ. Μετὰ δὲ τὴν Μεσσηνίαν ἡ Λακωνικὴ, καὶ ἡ ἀργεία, μέχρι τοῦ ἰσθμοῦ καὶ αὐτή. 80 Μέση δὲ ἐστὶν ἡ ἀρκαδία, πᾶσιν ἐπικειμένη, καὶ γειτνιῶσα τοῦς ἄλλοις ἔθνεσιν.
- 39. Πολλά μέν δή καὶ άλλα ίδοι τις αν έν Ελλάδι καὶ ἀκούσαι θαύματος άξια, μάλιστα δὲ τὰ ἐν Ολυμπία. Αὐτη

ή πόλις την επιφάνειαν έσχεν έξ άρχης μέν δια το μαντείον του 'Ολυμπίου Διός ' έκείνου δ' έκλειφθέντος, οὐδεν ήττον συνέμεινεν ή δόξα τοῦ ίεροῦ, καὶ τὴν αὐξησιν, δοην ἴσμεν, έλαδε διά τε την πανήγυριν και τον άγωνα τον 'Ολυμπιακόν, ς μεγίστον των απαντων. Έκοσμήθη δ' έκ τοῦ πλήθους των αναθημάτων, απερ έκ πάσης ανετίθετο της Ελλάδος, ών ήν καὶ ὁ χρυσοῦς σφυρήλατος Ζεὺς, ἀνάθημα Κυψέλου του Κορινθίων τυράννου. Μέγιστον δέ τούτων υπηρξε τὸ τοῦ Διὸς ξόανον, ὁ ἐποίησε Φειδίας, Χαρμίδου, Αθη-10 ναΐος. - 40. Καθέζεται μέν δη ό θεός έν θρόνω, χρυσού πεποιημένος και έλέφαντος. Στέφανος δε επίκειται οι τη κεφαλή, μεμιμημένος έλαίας κλώνας. Έν μέν τή δεξιά φέρει Νίκην έξ έλέφαντος, καὶ ταύτην χρυσοῦ ταινίαν τε έχουσαν, καὶ έπὶ τῆ κεφαλή στέφανον τη δὲ ἀριστερῷ 15 του θεού χάριεν έστι σκηπτρον μετάλλοις τοις πάσιν ήνθισμένον. Ο δε όρνις, δ έπι τω σκήπτρω καθήμενος, έστιν δ αετός. Χουσού δε και τα υποδήματα τῷ θεῷ και ίμάτιον ώς αύτως έστί. Τῷ δὲ ἱματίο ζώδιά τε καὶ τῶν ἀνθῶν τά κρίνα έστιν έμπεποιημένα. Ο δε θρόνος ποικίλος 20 μεν χουσώ και λίθοις, ποικίλος δε και έβενω τε και έλέφαντι.

41. Τὴν μὲν Λακωνικὴν Εὐοιπίδης φησὶν ἔχειν πολλην μὲν ἄροτον, ἐκπονεῖν δ' οὐ ράδιαν κοίλη γὰρ, ὅρεσι περίδρομος, τραχεῖά τε, δυςεἰςβολός τε πολεμίοις τὴν δὲ Μεσσηνιακὴν καλλίκαρπον ὁ αὐτὸς λέγει, καὶ κατάρξυτον, καὶ βουσὶ καὶ ποίμναισιν εὐβοτωτάτην. — Εὐσειστος δὲ ἡ Λακωνικὴ, καὶ δή τοῦ Ταϋγέτου κορυφάς τινας ἀπορραγῆναί τινες μνημονεύουσιν. Εἰσὶ δὲ λατομίαι λίθου πολυτελοῦς, τοῦ μὲν Ταιναρίου ἐν Ταινάρφ παλαιαί νεωστὶ 30 δὲ καὶ ἐν τῷ Ταϋγέτφ μέταλλον ἀνέφξάν τινες εὐμέγεθες, χορηγὸν ἔχοντες τὴν τῶν 'Ρωμαίων πολυτέλειαν.

42. Λακεδαιμονίοις τέχνας μανθάνειν άλλας ή τας είς πόλεμον, αισχρόν έστιν. Έστιωνται δε πάντες έν κοινώ

τοὺς δὲ γέροντας αἰσχύνονται οὐδὶν ἦττον ἢ πατίρας '
γυμνάσια δ' ὡςπες ἀνδρῶν ἐστὶν οὐτω καὶ παρθένων.
Ξένοις δ' ἐμδιοῦν οὐκ ἔξεστιν ἐν Σπάρτη, οὐτε Σπαρτιάταις
ξενιτεύειν. Χρηματίζεσθαι αἰσχρὸν Σπαρτιάτη ' νομίσματι
δὲ χρῶνται σκυτίνω ' ἐὰν δὲ παρά τινι εὐρεθἢ χρυσὸς ἢ 5
ἄργυρος, θανάτω ζημιοῦται. Σεμνύνονται δὲ πάντες ἐπὶ
τῷ ταπεινοὺς αὐτοὺς παρέχειν καὶ κατηκόους ταῖς ἀρχαῖς.
Μακαρίζονται δὲ μᾶλλον παρ' αὐτοῖς οἱ γενναίως ἀποθνήσκοντες ἢ οἱ εὐτυχῶς ζῶντες. Οἱ δὲ παῖδες νομίμως περὶ
τὸν τῆς 'Ορθίας βωμὸν περιϊόντες μαστιγοῦνται. Αἰσχρὸν 10
δὲ ἐστι δειλῶν σύσκηνον ἢ συγγυμναστὴν ἢ φίλον γενέσθαι. Μάχονται δὲ ἐστεφανωμένοι. 'Τπανίστανται βασιλεῦς πάντες, πλὴν Ἐφόρων. 'Ομνύει δὲ πρὸ τῆς ἀρχῆς ὁ βασιλεὺς κατὰ τοὺς τῆς πόλεως νόμους βασιλεύσειν.

43. Ἱεροπρεπής ἐστι πᾶς ὁ Παρνασὸς ἔχων ἄντρα τε 16 καὶ ἄλλα χωρία, τιμώμενά τε καὶ άγιστευόμενα ' ὧν ἐστὶ γνωριμώτατον καὶ κάλλιστον τὸ Κωρύκιον ἄντρον. Τῶν δὲ πλευρῶν τοῦ Παρνασοῦ τὸ μὰν ἐσπέριον νέμονται Λοκροί τε οἱ ᾿Οζόλαι, καὶ τινες τῶν Δωριέων, καὶ Λὶτωλοί ' τὸ δὲ πρὸς εω Φωκεῖς καὶ Δωριεῖς ' τὸ δὲ νότιον κατέχουσιν οἱ 20 Δελφοὶ, πετρῶδες χωρίον, θεατροειδὲς, κατὰ κορυφὴν ἔχον τὸ μὰντεῖον καὶ τὴν πόλιν, σταδίων ἐκκαίδεκα κύκλον πληροῦσαν. Φασὶ δ' εἶναι τὸ μαντεῖον ἄντρον κοῖλον, οὐ μάλα εὐρύστομον ' ἀναφέρεσθαι δ' ἐξ αὐτοῦ πνεῦμα ἐνθουσιαστικόν ' ὑπερκεῖσθαι δὲ τοῦ στομίου τρίποδα ὑψηλὸν, ἐφ' ὅν τὴν 25 Πυθίαν ἀναβαίνουσαν, δεχομένην τὸ πνεῦμα, ἀποθεσπίζειν ἔμμετρά τε καὶ ἄμετρα.

44. Ἡ των Αθηναίων χώρα πέφυκεν οια πλείστας προςόδους παρίχεσθαι. Τὰς μὲν γὰρ ώρας ἐνθάδε πραρτάτας εἶναι καὶ αὐτὰ τὰ γιγνόμενα μαρτυρεῖ ἃ γοῦν 30
πολλαχοῦ οὐδὲ βλαστάνειν δύναιτ ἄν, ἐνθάδε καρποφορεῖ
ωςπερ δὲ ἡ γῆ, οῦτω καὶ ἡ περὶ τὴν χώραν θάλαττα
παμφορωτάτη ἐστί. Καὶ μὴν ὅσα πὲρ οἱ θεοὶ ἐν ταῦς
ωραις ἀγαθὰ παρέχουσι, καὶ ταῦτα πάντα ἐνταῦθα πρωϊαἰ-

τατα μὲν ἄρχεται, ὀψιαίτατα δὲ λήγει. Οὐ μόνον δὲ κρατεῖ τοῖς ἐπ² ἐνιαυτὸν θάλλουσί τε καὶ γηράσκουσικ, ἀλλὰ καὶ ἀἴδια ἀγαθὰ ἔχει ἡ χώρα. Πέφυκε μὲν γὰρ λίθος ἐν αὐτῆ ἄφθονος, ἐξ οὖ κάλλιστοι μὲν ναοὶ, κάλλιστοι δὲ βωμοὶ γίγνονται, εὐπρεπέστατα δὲ θεοῖς ἀγάλματα πολλοὶ δ² αὐτοῦ καὶ Ἑλληνες καὶ βάρθαροι προςδέονται. Ἐστι δὲ καὶ γῆ, ἣ σπειρομένη μὲν οὐ φέρει καρπὸν, ὀρυσσομένη δὲ πολλαπλασίους τρέφει, ἢ εὶ σῖτον ἔφερε καὶ μὴν ὑπαργυρός ἐστι θεία μοίρα. Πολλών γοῦν πόλεων ο παροικουσῶν καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, εἰς οὐδεμίαν τούτων οὐδὲ μικρὰ φλέψ ἀργυρίτιδος διήκει.

45. Έν τῆ παραλία τῆς 'Αττικῆς ἐστὶν ἡ Ἐλευσὶς πόλις,
ἐν ἦ τὸ τῆς Δήμητιρος ἱερὸν τῆς Ἐλευσινίας · καὶ ὁ μυστικὸς
σηκὸς, ὃν κατεσκεύασεν Ἰκτίνος, ὃς καὶ τὸν Παρθενώνα
15 ἐποίησε τὸν ἐν ἀκροπόλει τῆ 'Αθηνᾶ, Περικλέους ἐπιστατοῦντος τῶν ἔργων. Ἐν δὲ τοῖς δήμοις καταριθμεῖται ἡ
πόλις. — 46. Λόφος δ' ἐστὶν ἡ Μουνυχία χερφονησίζων.
Τὸ μὲν οὖν παλαιὸν ἐτετείχιστο καὶ συνώκιστο ἡ Είσιντιχία,
προςειληφυΐα τῷ περιδόλφ τὸν Πειραια καὶ τοὺς λιμένας
20 πλήρεις νεωρίων · ἀξιόν τε ἦν ναύσταθμον τετρακοσίαις
ναυσίν. Τῷ δὲ τείχει τούτω συνῆπται τὰ καθειλκυσμένα
έκ τοῦ ἄστεος σκέλη · ταῦτα δ' ἦν μακρὰ τείχη, τετταράκυντα σταδίων τὸ μῆκος, συνάπτοντα τὸ ἄστυ τῷ Πειραιεῖ.
Οἱ δὲ πολλοὶ πόλεμοι τὸ τεῖχος κατήρειψαν, καὶ τὸ τῆς
25 Μουνυχίας ἔρυμα, τόν τε Πειραια συνέστειλαν εἰς ὀλίγην
κατοικίαν.

47. Πόλεις εἰσὶν ἐν τῆ Κρήτη νήσω πλείους μὲν, μέγισται δὲ καὶ ἐπιφανέσταται τρεῖς, Κνωσσὸς, Γόρτυνα,
Κυδωνία. Διαφερόντως δὲ τὴν Κνωσσὸν καὶ "Ομηρος
80 ὑμνεῖ, μεγάλην καλῶν, καὶ βασίλειον τοῦ Μίνω, καὶ οἱ
ὕστερον. Καὶ δὴ καὶ διετέλεσε μέχρι πολλοῦ φερομένη τὰ
πρῶτα εἶτα ἐταπεινώθη, καὶ πολλὰ τῶν νομίμων ἀφηρόθη.
"Υστερον δὲ ἀνέλαβε πάλιν τὸ παλαιὸν σχῆμα τὸ τῆς μητροπόλεως. Γστορεϊται δὲ ὁ Μίνως νομοθέτης γενίσθαι

σπουδαίος, θαλαττοχρατήσαι τε πρώτος. Προςεποιείτο δε Μίνως παρά τοῦ Διὸς αὐτοῦ μεμαθηκέναι τοὺς νόμους, δι ἐννέα ἐτῶν εἰς τι ὄρος φοιτῶν, ἐν ῷ Διὸς ἄντρον ἐλέγετο, κἀκείθεν ἀεί τινας νόμους φέρων τοῖς Κρησί. "Ομηρος αὐτὸν Διὸς μεγάλου ὀαριστὴν λέγει. Οἱ ἀρχαῖοι δὲ περὶ καὐτοῦ πάλιν ἄλλους εἰρήκασι λόγους ὑπεναντίους τούτοις τοῦ τυραννικός τε γένοιτο, καὶ βίαιος, καὶ δασμολόγος τραγμοδοῦντες τὰ περὶ τὸν Μινώταυρον, καὶ τὸν Δαδύρινθον, καὶ τὰ Θησεῖ συμβάντα καὶ Δαιδάλω.

II. ASIA.

- 1. Τη δ' Εὐφώπη συνεχής έστιν ή 'Ασία κατά τὸν Τά- 10 ναϊν συνάπτουσα αὐτη' περὶ ταύτης οὖν έφεξης ὑητέον, διελόντας φυσικοῖς τισιν ὅροις τοῦ σαφοῦς χάριν. 'Ο Ταῦρος μέσην πως διέξωκε ταύτην τὴν ἤπειρον, ἀπὸ τῆς ἱσπερίας ἐπὶ τὴν ἕω τεταμένος, τὸ μὲν αὐτης ἀπολείπων πρὸς Βορῷᾶν, τὸ δὲ, μεσημβρινόν ' καλοῦσι δ' αὐτῶν οἱ 15 Ελληνες, τὸ μὲν, ἐντὸς τοῦ Ταύρου, τὸ δὲ, ἐκτός. Οἱ δὲ ποταμοὶ, ὅσοι κατὰ τὴν 'Ασίαν λόγου ἄξιοι, ἐκ τοῦ Ταύρου τε καὶ τοῦ Καυκάσου ἀνίσχοντες, οἱ μὲν ὡς ἐπ' ἄρκτον τετραμμένον ἔχουσι τὸ ὕδωρ, οἱ δὲ ὡς ἐπὶ νότον ἄνεμον, ὁ Εὐφράτης τε καὶ ὁ Τἰγρης, καὶ ὁ Ἰνδός τε καὶ ὁ Τδάσπης, το καὶ 'Ακεσίνης, καὶ 'Τδραώτης, καὶ 'Τφασις, καὶ ὅσοι ἐν μέσω τούτων τε καὶ τοῦ Γάγγου ποταμοῦ εἰς θάλασσαν ἐςδάλλουσιν, ἢ ἐς τενάγη ἀναχεόμενοι ἀφανίζονται, καθάπερ ὁ Εὐφράτης ποταμὸς ἀφανίζεται.
- 2. ΄Ο Καύκασος όρος έστλν ύπερκείμενον τοῦ πελάγους 25
 ἐκατέρου, τοῦ τε Ποντικοῦ καὶ τοῦ Κασπίου, διατειχίζον
 τὸν ἰσθμὸν, τὸν διείργοντα αὐτά. Εὐδενδρον δ' ἐστλν
 ἄλη παντοδαπῆ, τῆ τε ἄλλη καὶ τῆ ναυπηγησίμω. 75

ἄχοα τοῦ Καυκάσου κατέχουσιν οἱ Σόανες, κράτιστοι ὅντες κατ' ἀλκὴν καὶ δύναμιν. Παρὰ τούτοις δὲ λέγεται χρυσὸν καταφέρειν τοὺς χειμάρψους ὑποδέχεσθαι δὲ αὐτὸν τοὺς βαρβάρους φάτναις κατατετρημέναις, καὶ μαλλωταῖς δο-

- 5 φαϊς άφ' οὖ δή μεμυθεῦσθαι καὶ τὸ χουσόμαλλον δέρος. 3. Τὰ μέν οὖν ἄλλα ἔθνη τὰ πλησίον περὶ τὸν Καύκασον, λυπρά καὶ μικρόχωρα το δε των Αλβανων έθνος, καὶ τὸ τῶν Ἰδήρων, ἃ δὴ πληροῖ μάλιστα τὸν λεχθέντα ισθμόν, εὐδαίμονα χώραν έχει καὶ σφόδρα καλώς οἰκεῖσθαι 10 δυναμένην. - Καὶ δή καὶ ήγε Ἰβηρία οἰκεῖται καλῶς το πλέον πόλεσί τε καὶ ἐποικίοις, ώςτε καὶ κεραμωτάς εἶναι στέγας, καὶ ἀρχιτεκτονικήν την των οἰκήσεων κατασκευήν, καὶ ἀγορὰς καὶ τάλλα κοινά. Τῆς δὲ χώρας τὰ μὲν κύκλφ τοις Καυκασίοις όρεσι περιέχεται εν μέσω δέ έστι πεδίον 15 ποταμοῖς διάρουτον, ο οί γεωργικώτατοι τῶν Ἰθήρων οἰκοῦσιν, Αρμενιστί τε καὶ Μηδιστὶ ἐσκευασμένοι. όρεινην οί πλείους, καὶ μάχιμοι κατέχουσι, Σκυθών δίκην ζώντες, καὶ Σαρματών, ώνπερ καὶ όμοροι καὶ συγγενεῖς είσιν. - 4. 'Αλδανοί δε ποιμενικώτεροι, καὶ τοῦ νομαδικοῦ 20 γένους έγγυτέρω, πλην ούκ άγριοι ταύτη δέ και πολεμικοὶ μετρίως. Οἰκοῦσι δὲ μεταξύ τῶν Ἰδήρων, καὶ τῆς Κασπίας θαλάττης, χώραν νεμόμενοι αρίστην και παν φυτὸν ἐκφέρουσαν ἄνευ ἐπιμελείας. Εὐερνῆ δ' ἐστὶ καὶ τὰ βοσκήματα παρ' αὐτοῖς, τά τε ήμερα καὶ τὰ ἄγρια. 25 Καὶ οἱ ἄνθρωποι κάλλει καὶ μεγέθει διαφέροντες, άπλοῖ δέ καὶ οὖ καπηλικοί · οὐδὲ γὰρ νομίσματι τὰ πολλά χρώνται, οὐδὲ ἀριθμον ἴσασι μείζω τῶν ξκατον, ἀλλά φορτίοις τὰς ἀμοιδὰς ποιοῦνται καὶ πρὸς τάλλα δὲ τὰ τοῦ βίου δαθύμως έχουσιν. 'Απειροι δ' είσι και μέτρων των έπ' 30 απριβές, καὶ σταθμών, καὶ πολέμου τε καὶ πολιτείας καὶ γεωργίας απρονοήτως έχουσιν.
 - 5. Η Αραδία κείται μέν μεταξί Συρίας καὶ τῆς Αἰγύπεταυ, πολλοῖς δὲ καὶ παντοδαποῖς ἔθνεσι διείληπται. Τὰ μέν οὖκ πρὸς τὴν ἕω μέρη κατοικοῦσικ Αραβες, οῦς ὀνο-

μάζουσι Νάβαταίους, νεμόμενοι χώραν την μέν έρημον, την δε άνυδρον, όλιγην δε παρποφόρον. Έχουσι δε βίον ληστρικόν, καὶ πολλήν τῆς δμόρου χώρας κατατρέχοντες ληστεύουσιν, όντες δύςμαγοι κατά τους πολέμους. γὰρ την ἄνυδρον χώραν λεγομένην κατεσκευακότες εὔκαιρα φρέατα, καὶ ταῦτα πεποιηκότες τοῖς άλλοις ἔθνεσιν άγνωστα, συμφεύγουσιν είς την χώραν ταύτην ακινδύνως. Αύτοί μεν γάρ είδότες τὰ κατακεκουμμένα των ύδάτων, καὶ ταὐτ ανοίγοντες, χρώνται δαψιλέσι πότοις οί δε τούτους έπιδιώκοντες άλλοεθνείς, σπανίζοντες της ύδρείας δια την 10 άγνοιαν των φρεάτων, οἱ μεν ἀπόλλυνται διὰ τὴν σπάνιν τῶν ὑδάτων, οἱ δὲ, πολλὰ κακοπαθήσαντες, μόλις εἰς τὴν οίκελαν σώζονται. Διόπες οί ταύτην την χώραν κατοικούντες Αραβες, όντες δυςκαταπολέμητοι, διατελούσιν άδούλωτοι. 15

6. Ἡ δ' ἐχομένη τῆς ἀνύδρου καὶ ἐρήμου χώρας ᾿Αραδία τοσοῦτο διαφέρει ταύτης, ὥςτε, διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἐν αὐτῆ φυομένων καρπῶν τε καὶ τῶν ἄλλων ἀγαθῶν, εὐδαίμονα ᾿Αραδίαν προςαγορευθῆναι. Κάλαμον μὲν γὰς καὶ σχοῖνον καὶ τὴν ἄλλην ὑλην τὴν ἀρωματίζουσαν πολλὴν φέρει, 20 καὶ καθόλου παντοδαπὰς φύλλων εὐωδίας ΄ καὶ τῶν ἀποσταζόντων δακρύων ὀσμαῖς ποικίλαις διείληπται. Τήν τε γὰς σμύρναν, καὶ τὸν προςφιλέστατον τοῖς θεοῖς, εἴς τε τὴν οἰκουμένην πᾶσαν διαπόμπιμον λιδανωτὸν αὶ ταύτης ἐσχατιαὶ φέρουσιν. Ἐν δὲ τοῖς ὄφεσιν οὐ μόνον ἐλάτη καὶ πεύκη 25 φύεται δαφιλὴς, ἀλλὰ καὶ κέδρος καὶ ἄρκευθος ἄπλατος, καὶ τὸ καλούμενον βόρατον. Πολλαὶ δὲ καὶ ἄλλαι φύσεις εὐωόδεις καρποφοροῦσαι τὰς ἀποφέροίας καὶ προςπνσύςεις ἔχουσι τοῖς ἑγγίσασι προςηνεστάτας.

7. Μεταλλεύεται δε καὶ κατὰ τὴν Αραδίαν καὶ ἡ προςα- 30 γορευόμενος ἄπυρος χρυσὸς, οὐχ ὥςπερ παρὰ τοῖς ἄλλοις ἐκ ψηγμάτων καθεψόμενος, ἀλλὶ εὐθὺς ὀρυττόμενος εὐρισκεται, τὸ μέγεθος καρύοις κασταναϊκοῖς παραπλήσιος, τὴν δὲ κρόαν οὕτως φλογώδης, ὥςτε τοὺς ἐντιμοτάτους λίθους

δπό των τεχνιτων ένδεθέντας ποιείν τὰ κάλλιστα των κοσμημάτων. Θρεμμάτων δὲ παντοδαπών τοσούτο κατ' αὐτήν
ὑπάρχει πίηθος, ώςτε ἔθνη πολλὰ, νομάδα βίον ἡρημένα,
δύνασθαι καλώς διατρέφεσθαι, σίτου μὲν μὴ προςδεόμενα,
δ τῆ δ' ἀπὸ τούτων δαψιλεία χορηγούμενα.

8. Τὰ δὲ πρὸς δυσμάς μέρη κεκλιμένα τῆς Αραβίας διείληπται πεδίοις αμμώδεσι, δι' ων οί τας όδοιπορίας ποιούμενοι, καθάπερ οἱ ἐν τοῖς πελάγεσι, πρὸς τὰς ἀπὸ τών αστέρων σημασίας την διέξοδον ποιούνται. 10 υπολειπόμενον μέρος της Αραβίας, τὸ πρὸς την Συρίαν κεκλιμένον, πληθύει γεωργών καὶ παντοδαπών έμπόρων. - Ή δε παρά τὸν ώκεανὸν Αραβία κεῖται μεν ὑπεράνω τῆς εὐδαίμονος, ποταμοῖς δὲ πολλοῖς καὶ μεγάλοις διειλημμένη πολλούς ποιεί τόπους λιμνάζοντας. Τοίς δε έκ των ποτα-15 μων έπακτοῖς θδασι καὶ τοῖς έκ των θερινών ὄμβρων γιγνομένοις ἀρδεύοντες πολλήν χώραν, καὶ διπλοῦς καρπούς λαμβάνουσι. Τρέφει δέ ὁ τόπος οὖτος έλεφάντων ἀγέλας, καὶ άλλα ζωα κητώδη · πρὸς δὲ τούτοις θρεμμάτων παντοδαπών πληθύει, καὶ μάλιστα βοών καὶ προβάτων, τών τὰς 20 μεγάλας καὶ παχείας οὐρὰς ἐχόντων. Πλεῖστα δὲ καὶ διαφορώτατα γένη καμήλων τρέφει, ών αί μεν γάλα παρεχόμεναι καὶ κοεοφαγούμεναι, πολλήν παρέχονται τοῖς έγχωρίοις δαψίλειαν αί δε πρός νωτοφορίαν ήσκημέναι πυρών μεν ανα δέκα μεδίμνους νωτοφορούσιν, ανθρώπους 25 δε κατακειμένους επί κλίνης πέντε βαστάζουσιν αί δ' ανάκωλοι και λαγαραί ταϊς συστάσεσι δρομάδες είσι, και διατείνουσι πλείστον όδου μήκος, χρήσιμαι μάλιστα πρός τας δια της ανύδρου και έρημου συντελουμένας όδοιπορίας. Αἱ δ' αὐταὶ καὶ κατὰ τοὺς πολέμους εἰς τὰς μάχας ἔχουσαι 30 τοξότας άγονται δύο, αντικαθημένους άλλήλοις άντινώτους. Τούτων δὲ ὁ μὲν τοὺς κατὰ πρόςωπον ἀπαντῶντας, ὁ δὲ τούς έπιδιώκοντας αμύνεται.

9. Των ποταμών, του τε Εὐφράτου καὶ του Τίγρητος. οι την μέσην σφών Συρίαν ἀπείργουσιν (ὅθεν καὶ τὸ

δνομα Μεσοποταμία πρὸς τῶν ἐπιχωρίων κληϊζεται), ὁ μὲν Τίγρης πολύ τι ταπεινότερος φέων τοῦ Εὐφράτου, διώρυχάς τε πολλὰς ἐκ τοῦ Εὐφράτου ἐςδέχεται, καὶ πολλοὺς
ἄλλους ποταμοὺς παραλαδών, καὶ ἐξ αὐτῶν αὐξηθεὶς
ἐςδάλλει ἐς τὸν πόντον τὸν Περσικόν, μέγας τε καὶ οὐδαμοῦ 5
διαδατὸς ἔς τε ἐπὶ τὴν ἐκδολὴν, καθότι οὐ καταναλίσκεται
αὐτοῦ οὐδὲν ἐς τὴν χώραν. 'Ο δὲ Εὐφράτης μετέωρός τε
ģεῖ καὶ ἰσοχείλης πανταχοῦ τῆ γῆ, καὶ διώρυχές τε πολλαὶ
ἀπὶ αὐτοῦ πεποίηνται, αὶ μὲν ἀένναοι, ἀφὶ ῶν ὑδρεύονται
οἱ παρὶ ἐκάτερα φισμενοι τὰς δὲ καὶ πρὸς καιρὸν 10
ποιοῦνται, ὁπότε σφίσιν ὕδατος ἐνδεῶς ἔχοι, ἐς τὸ ἐπάρδειν τὴν χώραν (οὐ γὰρ ὕεται τὸ πολὺ ἡ γῆ αὕτη ἐξ οὐρανοῦ), καὶ οῦτως ἐς οὐ πολὺ ὕδωρ ὁ Εὐφράτης τελευτῶν, καὶ
τεναγώδες τοῦτο, οῦτως ἀποπαύεται.

10. Ή χώρα των Ἰνδων ποταμούς ἔχει πολλούς καὶ με- 15 γάλους πλωτούς, οἱ τὰς πηγὰς ἔχοντες ἐν τοῖς ὅρεσι, τοῖ5 πρὸς τὰς ἄρκτους κεκλιμένοις, φέρονται διὰ τῆς πεδιάδος ' ἄν οὐκ ὅλλγοι συμμίσγοντες ἀλλήλοις, ἐμβάλλουσιν εἰς ποταμὸν τὸν ὀνομαζόμενον Ιάγγην. Οὖτος δὲ τὸ πλάτος γενόμενος σταδίων τριάκοντα, φέρεται μὲν ἀπὸ τῆς ἄρκτου 20 πρὸς μεσημβρίαν, ἐξερεύγεται δὲ εἰς τὸν Ἰλκεανόν. 'Ο δὲ παραπλήσιος τῷ Γάγγη ποταμὸς προςαγορευόμενος δὲ ἰς τὸν Ἰλκεανόν, ἀφορίζει τὴν Ἰνδικήν ' πολλὴν δὲ διεξιών πεδιάδα χώραν, δίχεται ποταμούς οὐκ ὀλλγους πλωτούς, 25 ἐπιφανεστάτους δὲ Ἰπανιν καὶ Ἰδάσπην καὶ Ἰλκεσίνον. Χωρὶς δὲ τούτων, ἄλλο πλήθος ποταμών παντοδαπών διαφρίξι, καὶ ποιεῖ κατάρψιτον πολλοῖς κηπεύμασι καὶ καρποῖς παντοδαποῖς τὴν χώραν.

11. Έκ δὲ τῆς ἀναθυμιάσεως τῶν τοσούτων ποταμῶν, 30 καιὶ ἐκ τῶν ἐτησίων βρέχεται τοῦς θερινοῦς ὅμβροις η Ἰρδικὴ, καὶ λιμνάζει τὰ πεδία. Ἡν μὲν οὖν τούτοις τοῦς ὅμβροις λίνον σπείρεται καὶ κίγχρος * πρὸς τούτοις σήσαμον, συζα, βόσμορον * τοῦς χειμερινοῖς δὲ καιροῖς πυροὶ, κριθαὶ,

σσηρια καὶ ἄλλοι καρποὶ ἐδωδιμοι, ων ἡμεῖς ἄπειροι. —

12. Ἐστι δένδρα ἐν τῆ Ἰνδικῆ, ων τοῖς κλάδοις ἔρια ὑπαν
θεῖ, ἐξ ων σινδόνες ὑφαίνονται. Ἐστι δὲ καὶ ἄλλα τινὰ
δένδρα παρ' αὐτοῖς, ων τὰ φύλλα οὐκ ἐλάττω ἀσπίδος

ἐστίν ἄλλα δὲ ἐπὶ δέκα ἢ δώδεκα πήχεις κλάδους αὐξήσαντα, είτα τὴν λοιπὴν αἴξησιν κατωφερῆ λαμδάνουσιν,
ἔως ἀν ἄψωνται τῆς γῆς εἶτα πάλιν ὁιζωθέντα αὐθις
αὐξάνονται πρὸς τὸ ἀνω ἐξ οὖ πάλιν ὁμοίως τῆ αὐξήσει
κατακαμφθέντα, ἄλλην κατώρυγα ποιοῦσιν, εἶτ ἄλλην, καὶ
οῦτως ἐφεξῆς, ωςτ ἀφ' ἐνὸς δένδρου σκιάδιον γενέσθαι μακρὸν, πολυστύλω σκηνῆ ὅμοιον. Ἐστι δὲ καὶ δένδρα, ων τὰ
στελέχη καὶ πέντε ἀνθρώποις ἐστὶ δυςπερίληπτα.

13. Ἡ Καφμανία παμφόρος ἐστὶ καὶ μεγαλόδενδοος, καὶ ποταμοῖς κατάριντος. Τὴν δὲ Γεδρωσίαν ἀκαφπία 15 κατέχει πολλάκις ὁ διὸ φυλάττουσι τὸν ἐνιαύσιον καφπὸν εἰς ἔτη πλείω. Μετὰ δὲ τὴν Καφμανίαν ἡ Πεφσίς ἐστι, πολλὴ μέν ἐν τῆ παφαλία τοῦ ἀπ' αὐτῆς ὀνομαζομένου κόλπου πολλῷ δὲ μείζων ἐν τῆ μεσογαία. Τριπλῆ δ' ἐστὶ καὶ τῆ φύσει, καὶ τῆ τῶν ἀξρων κράσει ἡ μέν 20 γὰρ παφαλία καυματηρά τε καὶ ἀνεμωδης, καὶ σπανιστή καρποῦ ἐστὶ πλὴν φοινίκων. Ἡ δ' ὑπὲρ ταύτης ἐστὶ παμφόρος καὶ πεδινή, καὶ θρεμμάτων ἀρίστη τροφὸς, ποταμοῖς τε καὶ λίμναις πληθύει. Τρίτη δ' ἐστὶν ἡ πρὸς βοφίραν χειμέριος καὶ ὀρεινή.

25 14. Ἡ Περσέπολις, μητρόπολις οὖσα τῆς Περσῶν βασιλείας, πλουσιωτάτη ἦν τῶν ὑπὸ τὸν ἥλιον. Οὖκ ἀνοἰκειον δ' εἶναι νομίζομεν, περὶ τῶν ἐν ταὐτη τῆ πόλει βασιλείων, διὰ τὴν πολυτέλειαν τῆς κατασκευῆς, βραχέα διελθεῖν. Οὖσης γὰρ ἄκρας ἀξιολόγου, περιείληφεν αὐτὴν τριπλοῦν τεῖχος, οὖ τὸ μὲν πρῶτον ὑψος εἶχε πηχῶν ἑκκαίδεκα ἐπάλξεσι κεκοσμημένον τὸ δὲ δεύτερον τὴν μὲν ἄλλην κατασκευὴν ὁμοίαν ἔχει τῷ προειρημένο, τὸ δ' ὑψος διπλάσιον. Ό δὲ τρίτος περίβολος τῷ σχήματι μέν ἐστιτεράπλευρος, τὸ δὲ τούτου τεῖχος ὑψος ἔχει πηχῶν ἑξήκοντα,

λίθω σκληρώ καὶ πρὸς διαμονὴν αἰωνίαν εὖ πεφυκότι κατεσκευασμένον. Έκαστη δὲ τῶν πλευρῶν ἔχει πύλας χαλκᾶς. Ἐν δὲ τῷ πρὸς ἀνατολὰς μέρει τῆς ἄκρας τέτταρα πλέθρα διεστηκὸς ὅρος ἐστὶ, τὸ καλούμενον βασιλικὸν, ἐν ῷ τῶν βασιλίων ὑπῆρχον οἱ τάφοι. Πέτρα γὰρ ἦν κατε- 5 ξαμμένη καὶ κατὰ μέσον οἴκους ἔχουσα πλείονας, ἐν οἶς σηκοὶ τῶν τετελευτηκότων ὑπῆρχον πρόςβασιν μέν οὐ-δεμίαν ἔχοντες, ὑπ' ὀργάνων δὲ τινων χειροποιήτων, ἔξαιρομένων τῶν νεκρῶν δεχόμενοι τὰς ταφάς. Κατὰ δὲ τὴν ἄκραν ταύτην ἦσαν καταλύσεις βασιλικαὶ πλείους, καὶ θη- 10 σαυροὶ πρὸς τὴν τῶν χρημάτων παρὰφυλακὴν εὐθέτως κατεσκευασμένοι. Ταῦτα τὰ βασίλεια ὁ ᾿λλέξανδρος ἐνέπρησε, τιμωρῶν τοῖς Ἑλλησιν, ὅτι κἀκείνων ἱιρὰ καὶ πόλεις οἱ Πέρσαι πυρὶ καὶ σιδήρω διεπόρθησαν.

15. Οι Πέρσαι αγάλματα και βωμούς ούχ ιδούονται 15 τιμώσι δε ήλιον, καὶ σελήνην, καὶ πῦρ, καὶ γην, καὶ ἀνέμους, καὶ ύδωρ. Εἰ δέ τις εἰς πῦρ φυσήσειεν, ἡ νεκρὸν έπιθείη, η όνθον, θανατούται παρ' αύτοῖς : ριπίζοντες δέ έξάπτουσι την φλόγα. - 16. Οἱ τῶν Περσῶν παῖδες εἰς τὰ διδασκαλεΐα φοιτώντες, διάγουσι μανθάνοντες δικαιοσύ- 20 νην, καὶ λέγουσιν, ὅτι ἐπὶ τοῦτο ἔρχονται, ώςπερ παρ' ημίν οι τὰ γράμματα μαθησόμενοι. Οι δὲ ἄρχοντες αὐτών διατελούσι το πλεϊστον μέρος της ημέρας δικάζοντες αὐτοῖς. Γίγνεται γάρ δή καὶ παισὶ πρὸς άλλήλους, ώς περ άνδράσιν, έγκλήματα καὶ κλοπής, καὶ άρπαγής, καὶ βίας, καὶ ἀπάτης, 25 καὶ κακολογίας, καὶ ἄλλων, οίων δη είκός. Ους δ' αν γνωσι τούτων τι άδικουντας, τιμωρούνται. Κολάζουσι δέ καὶ οῦς ἄν ἀδίκως έγκαλοῦντας εύρίσκωσι. Δικάζουσι δέ καὶ ἐνκλήματος, οὖ ἕνεκα ἄνθρωποι μισοῦσι μεν ἀλλήλους μάλιστα, δικάζονται δέ ήκιστα, άχαριστίας, καὶ ὃν αν γνώσι 30 δυνάμενον μεν χάριν αποδιδόναι, μη αποδιδόντα δε, κολάζουσι καὶ τούτον ἰσχυρώς. Οἴονται γάρ, τοὺς ἀχαρίστους καί περί θεούς αν μάλιστα αμελώς έχειν, καί περί γυνέας, και πατρίδα, και φίλους.

17. Διδάσκουσι δὲ αὐτούς καὶ σωφροσύνην, καὶ πείθευθαι τοῖς ἄρχουσι, καὶ ἐγκρατεῖς εἶναι γαστρὸς καὶ ποτοῦ.
Μέγα δὲ εἰς τοῦτο συμβάλλεται, ὅτι οὐ παρὰ μητρὶ σιτοῦνται οἱ παιδες, ἀλλὰ παρὰ τῷ διδασκάλῳ, ὅταν οἱ ἄρχοντες
5 σημήνωσι. Φέρονται δὲ οἴκοθεν σῖτον μὲν, ἄφτους, ὄψον
δὲ, κάρδαμον πιεῖν δ', ἤν τις διψῆ, κώθωνα, ὡς ἀπὸ
τοῦ ποταμοῦ ἀρύσασθαι. Πρὸς δὲ τούτοις μανθάνουσι
τοξεύειν καὶ ἀκοντίζειν. Μέχρι μὲν δὴ ἔξ ἢ ἔπτακαίδεκα
ἐτῶν ἀπὸ γενεᾶς οἱ παῖδες ταῦτα πράττουσιν ἐκ τούτου δὲ
10 εἰς τοὺς ἐφήδους ἐξέρχονται.

III. AFRICA.

1. Ο Νείλος, ος Αίγυπτος το παλαιον έκαλειτο, από των Αιθιοπικών τερμόνων όει έπ' εύθείας πρός άρκτους, έως του καλουμένου χωρίου Δέλτα, είτα σχιζόμενος τριγώνου σχημα αποτελεί. Πολλά δε στόματα του Νείλου, ών τά 15 ἔσχατα, τὸ μὲν έν δεξιᾶ Πηλουσιακόν, τὸ δὲ έν ἀριστερᾶ Κανωδικόν καλείται καὶ 'Ηρακλειωτικόν · μεταξύ δὲ τούτων άλλαι πέντε είσιν έκουλαί, αι γε άξιόλογοι, λεπτότεραι δέ πλείους. - 2. Μέγιστος δ' ων των απάντων ποταμών καὶ πλείστην γην διεξιών, καμπάς ποιείται μεγάλας, ποτέ μέν 20 έπὶ την ανατολήν καὶ την Αραβίαν επιστρέφων, ποτέ δ' έπὶ την δύσιν καὶ την Διβύην έκκλινων. Φέρεται γάρ από των Αίθιοπικών δρών μέχρι της είς θάλατταν έκβολης στάδια μάλιστά πως μύρια καὶ διεχίλια, σὺν αἶς ποιεῖται καμπαίς. Κατά δέ τους υποκάτω τόπους συστέλλεται 25 τοις όγχοις, αξέ μαλλον αποσπωμένου του δεύματος έπ' άμφοτέρας τὰς ἢπείρους. Τῶν δ' ἀποσχιζομένων μερῶν, τὸ μέν είς την Λιδύην έπιλένον ύπ' άμμου καταπίνεται, τό Bados trovous anioron to d' els tun Apablan évantlus

εἰςχεόμενον, εἰς τέλματα παμμεγέθη καὶ λίμνας ἐκτρέπεται μεγάλας καὶ περιοικουμένας γένεσι πολλοϊς.

- 3. Έν ταῖς ἀναβάσεσι τοῦ Νείλου, πᾶσα ἡ χώρα καλύπτεται, καὶ πελαγίζει, πλήν τῶν οἰκήσεων αὐται δ' ἐπὶ λόφων αὐτοφυῶν ἡ χωμάτων ἱδρυνται, πόλεις τε ἀξιόλογοι καὶ κῶμαι, νησίζουσαι κατὰ τὴν πόρφωθεν ὄφιν. Πλείους δ' ἢ τετταράκοντα ἡμέρας τοῦ θέρους διαμείναν τὸ ὑδωρ, ἔπειθ' ὑπόβασιν λαμβάνει κατ' ὀλίγον, καθάπερ καὶ τὴν αὕξησιν ἔσχεν ἐν ἐξήκοντα δὲ ἡμέραις τελέως γυμνοῦται τὸ πεδίον. Πληροῦται δὲ ὁ Νεῖλος ὑπὸ τῶν ὄμβρων τῶν 10 θερινῶν, τῆς Λὶθιόπης τῆς ἄνω κλυζομένης καὶ μάλιστα ἐν τοῖς ἐσχάτοις ὄρεσι παυσαμένων δὲ τῶν ὅμβρων παύεται κατ' ὀλίγον καὶ ἡ πλημμυρίς.
- 4. Φασίν οι Αιγύπτιοι, κατά την έξ άρχης των όλων γένεσιν πρώτους άνθρώπους γενέσθαι κατά την Αίγυπτον, 15 διά τε την εὐκρασίαν της χώρας, καὶ διά την φύσιν τοῦ Νείλου. Τοῦτον γὰρ πολύγονον ὅντα, καὶ τὰς τροφάς αὐτοφυεῖς παρεχόμενον, ὁραδίως ἐκτρέφειν τὰ ζωογονηθέντα. Τῆς δ' ἐξ άρχης παρ' αὐτοῖς ζωογονίας τεκμήριον πειρώνται φέρειν, τὸ καὶ νῦν ἔτι την ἐν τῆ Θηβαίδι χώραν κατά τινας 20 καιροὺς τοσούτους καὶ τηλικούτους μῦς γεννῆν, ὡςτε τοὺς ἰδόντας τὸ γενόμενον ἐκπλήττεσθαι. Ἐνίους γὰρ αὐτῶν ἔως μέν τοῦ στήθους καὶ τῶν ἐμπροσθίων ποδῶν διατετυπῶσθαι, καὶ κίνησιν λαμβάνειν, τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ σώματος ἔχειν ἀδιατύπωτον, μενούσης ἔτι κατὰ φύσιν τῆς 25 βοίλου.
- 5. Τετταράκοντα ἀπὸ τῆς Μέμφιδος σταδίους προελθόντι, ὀρεινή τις ὀφρύς ἐστιν, ἐφ² ἦ πολλαὶ μὲν πυραμίδες
 εἰσὶ, τάφοι τῶν βασιλέων τρεῖς δ² ἀξιόλογοι τὰς δὲ δύο
 τούτων καὶ ἐν τοῖς ἑπτὰ θεάμασι καταριθμοῦνται. Ἐν 30
 Αρσινόη πόλει, ἣ πρότερον Κροκοδείλων πόλις ἐκαλεῖτο,
 χειροήθης ἱερὸς κροκόδειλος ἐτρέφετο. Ἐν δὲ Ἡρακλέους
 πόλει ὁ Ἰχνεύμων τιμάται, ἐχθρὸς ῶν κροκοδείλοις καὶ

αστίσεν. 'Εν τῷ Κυνοπολίτη νομῷ καὶ τῆ Κυνών πόλει ο "Δουτός τιμάται, καὶ τοῖς κυσὶ τιμή καὶ σίτισες τέτακταί τις ἐκρά. Τενὰ αἐν γὰρ τῶν ζώων ἄπαυτες κοινῆ τιμώσεν Δητίπετος, καθώπερ βούν, κένα, αἴλουρον, ἱέρακα, καὶ ἴδεν 3 ἄλλα δ ἔντιν ὧ τικώσε καθ ἐακτούς ἔκαστοι.

6. Τὰς Θίζας 'Ομυρος έκπτομπίλους καλεί, καὶ πλείστα ἐκὰ κτί κατα κεϊσθαι λέγει. Καὶ νύν δείκνυται ἔχνη τοῦ αιγοθους αὐτῆς ἐκὶ ὀγδούκωντα σταδίους τὸ μῆκος ἔστι δ' ἐκὰ κλείω. Καὶ τούτων δὲ τὰ πολλὰ ἤκρωτηρίασε κ Καικλυγς ' νουὶ δὲ κωμηδών στνοικεῖται. Έν τῆ περαία ἐκὰ τὸ Μεμουνου. Έντανθα δὲ δυοῦν κολοσοῦν ὅντων μαναλέθων ἀλιγλων πλησίων, ὁ μὰν σώξεται, τοῦ δὲ ἐτέρου τὰ ἀνα ακη, τὰ ἀπὸ τῆς καθέδρας, κέπτωκε σεισμοῦ μαιφθένους ὡς φαικ. Πεπίστευται δ' ὅτι ἀπαξ καθ' βαρμα παικτιν υσφος, ὡς ἐν πληγῆς οὐ μεγάλης, ἀποτελέδου ἀπὸ τοῦ κενωτος ἐν τῷ θρώνο καὶ τῆ βάσει μέρους. Υτὰ δε τιὰ Μεμουνία θηκαι βακλέων ἐν σπηλαίοις ἐντομοίοις καικτινού του περιούς ἐντομοίοις ἐντομ

Header is the constraint of th

δεδεμένοι, προςκαρτερούσι τοῖς ἔργοις συνεχώς, καὶ μεθ? ημέραν και δι' όλης της νυκτός, ανάπαυσιν μέν οὐδεμίαν λαμβάνοντες, δρασμού δε παντός φιλοτίμως ειργόμενοι. Τῆς δὲ τὸν χουσὸν έχούσης γῆς τὴν μέν σκληροτάτην πυρλ πολλώ καύσαντες καλ ποιήσαντες γαύνην, προςάγουσι την 5 διά των χειρών κατεργασίαν την δε άνειμένην πέτραν καλ μετριώ πόνω δυγαμένην υπείκειν λατομικώ σιδήρω καταπονοῦσι μυριάδες ἀπληρούντων ἀνθρώπων. Καὶ τῆς μέν ὅλης πραγματείας ὁ τὸν λίθον διακρίνων τεχνίτης καθηγείται, καὶ τοῖς ἐργαζομένοις ὑποδείκνυσι τῶν δὲ πρὸς τὴν ἀτυχίαν 10 ταύτην αποδειχθέντων, οί μέν σώματος φώμη διαφέροντες τυπίσι σιδηραίς την μαρμαρίζουσαν πέτραν κόπτουσιν, ου τέχνην τοῖς ἔργοις, ἀλλὰ βίαν προςάγοντες. Καὶ οὖτοι μὲν τὰ λατομούμενα θραύσματα εἰς ἔδαφος καταβάλλουσι, καὶ τούτο αδιαλείπτως ένεργούσι πρός έπιστάτου βαρύτητα καλ 15 πληγής. Οἱ δὲ ἀνηβοι παϊδες εἰςδυόμενοι διὰ τῶν ὑπονόμων είς τὰ κεκοιλωμένα τῆς πέτρας, ἀναβάλλουσιν ἐπιπόνως την ψιπτουμένην κατά μικρόν πέτραν, και πρός τον έκτος τοῦ στομίου τόπον εἰς ὕπαιθρον ἀποκομίζουσιν. Ο δε δε ὑπεο έτη τριάχοντα παρά τούτων λαμβάνοντες ώρισμένον μέτρον 20 τοῦ λατομήματος, ἐν ὅλμοις λιθίνοις τύπτουσι σιδηροῖς ύπέροις, άχρις αν δρόβου τὸ μέγεθος κατεργάσωνται. Παρα δέ τούτων τον οφοβίτην λίθον αι γυναϊκές και οι πρεσβύτεροι των ανδρων έκδέχονται, και μύλων έξης πλειόνων όντων, έπλ τούτους έπιβάλλουσι, καὶ παραστάντες ανα τρεῖς ἢ δύο πρός 25 την κώπην αλήθουσιν, ές σεμιδάλεως τρόπον το δοθέν μέτρον κατεργαζόμενοι. Το δε τελευταϊον οί τεχνίται παραλαβόντες τὸν ἀληλεσμένον λίθον, πρὸς τὴν ὅλην ἄγουσι συντέλειαν. Επί γὰρ πλατείας σανίδος μικρον έγκεκλιμένης τρίβουσι την κατειργασμένην μάρμαρον, ύδωρ έπιχέοντες. Είτα το μέν 30 γεώδες αὐτης έπτηπόμενον διὰ τῶν ὑγρῶν καταρρεί κατὰ τὴν της σανίδος έγκλισιν, το δε χουσίον έχον επί του ξύλου παραμένει διὰ τὸ βάρος. Πολλάκις δὲ τοῦτο ποιούντες, τὸ μέν πρώτον ταϊς χερσίν έλαφρώς τρίβουσι, μετά δε ταύτα σπόγγοις ἄραιοῖς κούφως ἐπιθλίβοντες, τὸ χαῦνον καὶ γεῶδες διὰ τούτων ἀναλαμβάνουσι, μέχρις ᾶν ὅτου καθαρὸν γένηται τὸ ψῆγμα τοῦ χρυσοῦ. Τὸ δὲ τελευταῖον ἄλλοι τεχνῖται παραλαμβάνοντες μέτρω καὶ σταθμῷ τὸ συνηγμένον εἰς κεραμέους 5 χύτρους ἐμβάλλουσι. Μίξαντες δὲ κατὰ τὸ πλῆθος ἀνάλογον μολίβδου βῶλον και χόνδρους άλῶν, ἔτι δὲ βραχὺ κασσιτέρου, καὶ κρίθινον πίτυρον προςεμβάλλουσιν. 'Αρμοστὸν δ' ἐπίθεμα ποιήσαντες, καὶ πηλῷ φιλοπόνως περιχρίσαντες, ὀπτῶσιν ἐν καμίνω πέντε ἡμέρας καὶ νύκτας ἴσας ἀδιαλείπτως. 'Επειτοίς ἀγγείοις, τὸν δὲ χρυσὸν καθαρὸν λαμβάνουσιν, ὀλίγης ἀπουσίας γεγενημένης. 'Η μὲν οὖν τῶν μετάλλων τούτων εῦρεσις ἀρχαία παντελῶς ἐστὶν, ὡς ᾶν ὑπὸ τῶν παλαιῶν βασιλέων καταδεινθεῖσα.

8. Ο Αλέξανδρος πρίνας έν Αλγύπτω πόλιν μεγάλην κτίσαι, προςέταξε τοῖς ἐπὶ τὴν ἐπιμέλειαν ταύτην καταλειπομένοις, ανα μέσον της τε λίμνης και της θαλάσσης οικίσαι την πόλιν. Διαμετρήσας δε τον τόπον, και δυμ στομήσας gelotering the moles, and eauted agoshyogerary Al-26 εξάνδρειαν, εὐχαιρότατα μέν χειμένην πλησίον τοῦ Φάρου λιμένος, τη δ' εὐστοχία της φυμοτομίας ποιήσας διαπνείσθαι την πόλιν έτησίοις ανέμοις. Καὶ τούτων πνεόντων μέν διά τοῦ μεγίστου πελάγους, καταψυχόντων δὲ τὰν κατὰ τὴν πόλιν άέρα, πολλήν τοῖς κατοικοῦσιν εὐκρασίαν καὶ ὑγίειαν κατε-25 σκεύασε: Καὶ τὸν μὲν περίβολον αὐτῆς ὑπεστήσατο τῷ τε μεγέθει διαφέροντα καὶ κατὰ τὴν ὀχυρότητα θαυμάσιον. Ανὰ μέσον γὰρ ῶν μεγάλης λίμνης καὶ τῆς θαλάττης, δύο μόνον ἀπὸ τῆς γῆς ἔχει προςόδους στένας καὶ παντελώς εὐφυ-Τον δε τύπον της πόλεως αποτελών χλαμύδι παρα-30 πλήσιον, ήγε πλατεΐαν, μέσην σχεδον την πόλιν τέμνουσαν, καὶ τῷ τε μεγέθει καὶ πλάτει θαυμαστήν. Από γὰρ πύλης ἐπὶ πύλην διήκουσα, τεσσαράκοντα μέν σταδίων έχει το μήκος, πλέθρου δέ το πλάτος, οίκιων δέ και ίερων πολυτελέσι κατασκευαϊς πάσα κεκόσμηται. Προςέναζε δ' δ 'Αλέξανδρος καλ

10

βασίλεια κατασκευάσαι θαυμαστά κατά τό μέγεθος καλ βάρος των έργων. Οὐ μόνον δ' ὁ Αλέξανδρος, άλλα και οι μετ' αὐτον βασιλεύσαντες Αίγύπτου σχεδον απαντες πολυτελέσι κατασκευαίς ηθέησαν αθτά τὰ βασίλεια. Καθόλου δὲ ή πόλις τοσαύτην επίδοσιν έλαβεν έν τοῖς ύστερον χρόνοις, ώςτε παρά 5 πολλοίς αὐτὴν πρώτην ἀριθμεῖσθαι τῶν κατὰ τὴν οἰκουμένην. Καὶ γὰο κάλλει, καὶ μεγέθει, καὶ προςόδων πλήθει καὶ τῶν πρός τροφήν άνηκόντων πολύ διαφέρει των άλλων. των κατοικούντων οἰκητόρων αὐτὴν πληθος ὑπερβάλλει τοὺς έν ταϊς άλλαις πόλεσιν οἰκήτορας.

9. Οἱ Αἰθίοπες κακόβιοί τε καὶ γυμνῆτές εἰσι τὰ πολλά, καὶ νομάδες τὰ δὲ βοσκήματα αὐτοῖς ἐστὶ μικρὰ πρόβατα καὶ αίγες και βόες και κύνες μικροί. Ζώσι δ' από κέγχρου, καί κριθης, αφ' ών και ποτόν ποιούσιν αύτοις. Οὐδ' ακρόδρυα έχουσι πλην φοινίκων όλίγων έν κήποις βασιλικοῖς ενιοι δέ 15 καὶ πόαν σιτούνται, καὶ κλώνας άπαλοὺς, καὶ λωτὸν, καὶ καλά-Κρέασι δε χρώνται, καὶ αίματι, καὶ γάλακτι, καὶ τυρώ.-- 10. Οἱ Αἰθίοπες χρώνται τόξοις τετραπήχεσι ξυλίνοις. πεπυρακτωμένοις. Οπλίζουσι δέ καὶ τὰς γυναϊκας, ὧν αί πλείους χεχρίχωνται τὸ χεῖλος τοῦ στόματος χαλχῷ χρίχο κω- 20 διοφόροι δ' είσιν, έρεαν ούκ έχοντες, των προβάτων αίγοτριχούντων · οί δε γυμνήται είσιν, η και περιέζωνται μικρά κώδια η τρίχινα πλέγματα εὖυφή. Θεὸν δὲ νομίζουσι, τὸν μὲν άθάνατον, τούτον δ' είναι τὸν αἴτιον τῶν πάντων, τὸν δὲ θνητὸν, ἄνώνυμόν τινα καὶ οὐ σαφη ΄ ως δ' ἐπιτοπολύ τοὺς εὐεργέτας καὶ 25 τους βασιλέας θεους νομίζουσι. Τους δε νεκρους οι μεν είς τὸν ποταμὸν ἐκρίπτουσιν, οἱ δ' οἴκοι κατέχουσι περιχέαντες υαλον, τινές δε εν κεραμίαις σοροῖς κατορύττουσι κύκλφ τῶν Βασιλέας καθιστάσι τούς κάλλει διαφέροντας, η αρετή πτηνοτροφίας, η ανδρείας, η πλούτου.

11. Τούτων διευκρινημένων, ολκείον αν εξη διελθείν περλ των Λιβύων των πλησίον Αλγύπτου κατοικούντων καλ τής ομόρου χώρας. Τὰ γὰρ περί Κυρήνην καὶ τὰς Σύρτεις, ἔτι δέ την μεσόγειον της κατά τοὺς σόπους τούτους χέρσου,

12*

κατοικεί τέτταρα γίνη Λιβύων . ών οί μεν ονομαζόμενοι Νασαμώνες νέμονται τὰ νεύοντα μέρη πρὸς νότον, οἱ δ' Αὐχῖσαι τὰ πρὸς τὴν δύσιν οἱ δὲ Μαρμαρίδαι κατοικοῦσι τὴν μεταξύ ταινίαν Αλγύπτου καλ Κυρήνης, μετέχοντες καλ τῆς παραλίας **δ** οἱ δὲ Μάχαι πολυανθοωπία τῶν ὁμοεθνῶν ποοέχοντες, νέμονται τοὺς τόπους τοὺς περί τὴν Σύρτιν. Τῶν δὲ προειρημένων Λιβύων γεωργοί μέν είσιν, οίς υπάρχει χώρα δυναμένη παρπόν φέρειν δαψιλή, τομάδες δ', όσοι των πτηνών την έπιμέλειαν ποιούμενοι, τας τροφάς έχουσιν από τούτων. 'Δμ-10 φότερα δε τὰ γένη ταῦτα βασιλέας έχει, καὶ βιον οὐ παντελώς άγριος, οὐδ' ἀνθρωπίνης ήμερότητος έξηλλαγμέτος. Το δε τρίτον γένος ούτε βασιλέως ύπακοῦον, ούτε τοῦ δικαίου λόγον οὐδ ἔννοιαν ἔχον, ἀεὶ ληστεύει : ἀπροςδοκήτως δὲ τὰς έμβολάς έπ της ερήμου ποιούμενον, άρπάζει τὰ παρατυχόντα, 15 καὶ ταχέως άνακάμπτει πρὸς τὸν αὐτὸν τόπον. οί Λίβυες ούτοι θηριώδη βίον έχουσιν ύπαίθριοι διαμένοντες, καὶ τὸ τῶν ἐπιτηδευμάτων ἄγριον ἐζηλωκότες * οὐτε γὰρ ημέρου διαίτης, οὐτ' έσθητος μετέχουσιν, αλλά δοραίς αίγων σκεπάζουσι τὰ σώματα. Ο δ' ὁπλισμὸς αὐτῶν ἐστὶν οἰκεῖος 20 της τε χώρας και των έπιτηδευμάτων. Κουφοι γάρ όντες τοῖς σώμασι, καὶ χώραν οἰκοῦντες κατὰ τὸ πλεῖστον πεδιάδα. πρὸς τοὺς πινδύνους δρμώσι, λογχας ἔχοντες τρεὶς καὶ λίθους έν άγγεσι σκυτίνοις. ξίφος δ' οὐ φοροῦσιν, οὐδὲ κράνος, οὐδ' οπλον ουδεν έτερον, στοχαζόμενοι του προτερείν ταίς εύκι-25 νησίαις έν τοῖς διωγμοῖς, καὶ πάλιν έν ταῖς ἀπογωρήσεσι. Διόπερ εύθετώτατοι πρός δρόμον είσι και λιθοβολίαν, διαπεπονηκότες τη μελέτη καὶ τη συνηθεία τὰ της φύσεως προτερήματα. Καθόλου δε πρός τους άλλοφύλους ούτε το δίκαιον οὖτε τὴν πίστιν κατ' οὐδένα τρόπον διατηροῦσιν.

30 12. Της δε χώρας ή μεν όμορος τη Κυρήνη γεώδης εστικαί πολλούς φερουσα καρπούς. Οὐ μόνον γὰφ ὑπάρχει σιτοφόρος, ἀλλὰ καὶ πολλην ἄμπελον, ἔτι δ' ελαίαν ἔχει, καὶ την ἀγρίαν ϋλην, καὶ ποταμούς εὐχρηστίαν παρεχομένους ἡ δ' ὁπερ τὸ νότνον μέψος ὑπερτείνουσα, ἄσπορος οὐσκ καὶ

σπανίζουσα ναματιαίων ύδάτων, την πρόςοψιν ἔχει πελάγει παρεμφερή, οὐδεμίαν δὲ παρεχομένη ποικιλίαν, ἐρήμῳ γῆ περιέχεται. Διόπερ οὐδ ἄργεον ἱδεῖν ἔστιν, οὐ τετράπουν ἐν αὐτῆ ζῶον, πλην δορχάδος καὶ βρός οὐ μὴν οὔτε φυτὸν, οὐτ ἄλλο τῶν δυναμένων ψυχαγωγῆσαι τὴν ὅρασιν, ὡς ἄν τ τῆς εἰς μεσόγειον ἀνηχούσης γῆς ἐχούσης ἐπὶ τὸ μῆκος ἀθρόους Θῖνας. Εφ ὅσον δὲ σπανίζει τῶν πρὸς ἡμερον βίον ἀνηχόντων, ἐπὶ τοσοῦτον πληθύει παντοίων ταῖς ἰδέαις καὶ τοῖς μεγέθεσιν ὄφεων, μάλιστα δὲ τῶν τοιουτῶν, οῦς προςαγορεύουσι κεράστας οῦ τὰ μὲν δήγματα θανατηφόρα 10 ποιοῦνται, τὴν δὲ χρόαν ἄμμῳ παραπλησίαν ἔχουσι. Διόπερ ἐξωμοιωμένων αὐτῶν κατὰ τὴν πρόςοψιν τοῖς ὑποκειμένοις ἐδώφεσιν ὀλίγοι μὲν ἐπιγιγνώσκουσιν, οῦ πολλοὶ δὶ ἀγνοοῦντες πατοῦσι, καὶ κινδύνοις περιπίπτουσιν ἀπροςδοκήτοις.

13. Ἡ Καρχηδών ἐπὶ χεζόρνήσου τινὸς ἵδρυται, περιγρα- 15 φούσης κύκλον, τριακοσίων εξήκοντα σταδίων έχοντα τείχος. Κατά μέσην δὲ τὴν πόλιν ἡ ἀκρόπολις, ἡν ἐκάλουν Βύρσαν, όφους ίκανως όρθία, κύκλω περιοικουμένη, κατά δέ την κοουφήν έχουσα Ασκληπιείον, όπερ κατά την άλωσιν της πόλεως ή γυνή τοῦ Ασδρούβα συνέπρησεν αυτή. Υπόκεινται δέ 20 τη ακροπόλει οίτε λιμένες, καὶ ὁ Κώθων, νησίον περιφερές Εὐρίπω περιεχόμενον, έχον τε νεωςοίκους έκατέρωθεν κύκλω. Κτίσμα δ' έστὶ Διδούς, αγαγούσης έκ Τύρου λαόν ούτω δ εὐτυχής ή ἀποικία τοῖς Φοίνιξιν ὑπῆρξε καὶ αὕτη, καὶ ή μέχοι της Ίβηρίας της τε άλλης και της έξω στηλών, ώςτε και 25 της Ευρώπης την αρίστην ένειμαντο οί Φοίνικες κατά την ηπειρον, καὶ τὰς προςεχεῖς νήσους τήν τε Λιβύην κατεχτήσαντο πάσαν, όσην μη νομαδικώς οδόν τ' ήν οίχειν. Αφ' ής δυνάμεως πόλιν τε άντιπαλον τη Ρώμη κατεσκευάσαντο, καὶ τρεῖς ἐπολέμησαν πρὸς αὐτοὺς μεγάλους πολέμους. 30

14, Γένοιτο δ' αν εύδηλος ή δύναμις αὐτων έκ τοῦ ὑστάτου πολέμου, ἐν ῷ κατελύθησαν ὑπὸ Σκηπίωνος, τοῦ Αἰμιλιανοῦ, καὶ ἡ πόλις ἄρδην ἡφανίσθη. Θτε γὰρ ῆρξαντο πολεμεῖν, πόλεις μὲν εἶχον τριακοσίας ἐν τῆ Λιβύη ἀνθρώ-

πων δ' εν τη πόλει μυριάδας εβδομήκοντα πολιορκούμενοι δε καὶ ἀναγκασθέντες τραπέσθαι προς ἔνδοσιν, πανοπλιών μεν έδοσαν μυριάδας είκοσι, καταπελτικά δε δργανα τριζειλια, ώς ου πολεμηθησόμενοι. Κριθέντος δε πάλιν του 5 αναπολεμείν, έξαίφνης δπλοποιίαν συνεστήσαντο, και εκάστης ημέρας ανεφέροντο θυρεοί μέν έχατον καί τετταράκοντα πεπηγότες ' μάχαιραι δὲ τριακόσιαι, καὶ λόγχαι πεντακόσιαι, γίλια δε βέλη καταπελτικά τοίχα δε τοῖς καταπέλταις αξ θεράπαιναι παρείχου. Ετι τοίνυν ναῦς ἔχοντες δώδεκα, 10 τότε, καίπερ ήδη συμπεφευγότες είς την Βύρσαν, έν διμήνω κατεσκευάσαντο ναύς είκοσι καὶ έκατὸν καταφράκτους, καὶ του στόματος του Κώθονος φρουρουμένου, διώρυξαν άλλο στόμα, καὶ προήλθεν αἰφνιδίως ὁ στόλος · ὕλη γὰμ ἦν αποκειμένη παλαία, καὶ τεχνιτών πλήθος προςεδρεύον καὶ σι-15 ταρχούμενον δημοσία. Τοιαύτη δ΄ οὖσα Καρχηδών, ομως δάλω καὶ κατεσκάφη.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

I.

SOLON.

Solon procures the Athenians the Possession of Salamis.

Επεὶ μακρύν τινα καὶ δυςχερῆ πόλεμον οἱ ἐν ἄστει περὶ τῆς Σαλαμινίων νήσου Μεγαρεῦσι πολεμοῦντες ἐξέκαμον, καὶ νόμον ἔθεντο, μήτε γράψαι τινὰ, μήτ εἰπεῖν αὖθις, ὡς χρὴ τὴν πόλιν ἀντιποιεῖσθαι τῆς Σαλαμῖνος, ἢ θανάτω ζημιοῦσθαι, βαρέως φέρων τὴν ἀδοξίαν ὁ Σόλων, καὶ τῶν 5 νέων ὁρῶν πολλους δεομένους ἀρχῆς ἐπὶ τὸν πόλεμον, κυὐτοὺς δὲ μὴ θαρξοῦντας ἄρξασθαι διὰ τὸν νόμον, ἐσκήψατο μὲν ἔκστασιν τῶν λογισμῶν, καὶ λόγος εἰς τὴν πόλιν ἐκτῆς οἰκίας διεδόθη παρακινητικῶς ἔχειν αὐτόν. Ἐλεγεῖα δὲ, κρύφα συνθεὶς, καὶ μελετήσας ὡςτε λέγειν ἀπὸ στόματος, 10 ἐξεπήδησεν εἰς τὴν ἀγορὰν ἄφνω, πιλίον περιθέμενος. "Οχλου δὲ πολλοῦ συνδραμόντος, ἀναβὰς ἐπὶ τὸν τοῦ κήρυκος λίθον, ἐν ιἡδη διεξῆλθε τὴν ἐλεγείαν, ἦς ἐστιν ἀρχή:

Αὐτὸς κῆρυξ ἦλθον ἀφ' ἱμερτῆς Σαλαμῖνος,

Κόσμον έπέων, ώδην αντ αγορής, θέμενος.

15

Τοῦτο τὸ ποίημα Σ α λ α μ λ ς ἐπιγέγραπται, καὶ στίχων ἐκατόν ἐστι, χαριέντως πάνυ πεποιημένων. Τότε δὲ ἀσθεντος αὐτοῦ, καὶ τῶν φίλων τοῦ Σόλωνος ἀρξαμένων ἐπαινεῖν, μάλιστα δὲ τοῦ Πεισιστράτου τοῖς πολίταις ἐγκελευομένου καὶ παρορμῶντος πεισθήναι τῷ λέγοντι, λύσαντες τὸν νόμον 20 αὖθις ἤπτοντο τοῦ πολέμου, προστησάμενοι τὸν Σόλωνα.

Τὰ μέν οὖν δημώδη τῶν λεγομένων τοιαῦτ ἐστὶν, ὅτι πλεύσας έπὶ Κωλιάδα μετὰ τοῦ Πεισιστράτου, καὶ καταλαβών αὐτύθι πάσας τὰς γυναϊκας τῆ Δήμητοι τὴν πάτριον θυσίαν ἐπιτελούσας, έπεμψεν άνδρα πιστόν είς την Σαλαμίνα, προς-5 ποιούμενον αὐτόμολον εἶναι, κελεύσοντα τοὺς Μεγαρεῖς, εἰ βούλονται των 'Αθηναίων τας πρώτας λαβείν γυναίκας, έπὶ Κωλιάδα μετ' αύτοῦ πλεῖν τὴν ταγίστην. 'Ως δὲ πεισθέντες οί Μεγαρείς άνδρας έξέπεμψαν έν τω πλοίω, και κατείδεν δ Σόλων το πλοΐον έλαυνόμενον από της νήσου, τας μέν γυ-10 ναϊκας έκποδών απελθεϊν έκέλευσε, των δε νεωτέρων τους μηδέπω γενειώντας ένδύμασι καὶ μίτραις καὶ ὑποδήμασι τοῖς έχείνων σχευασαμένους, καὶ λαβόντας έγχειρίδια κρυπτά, παίζειν και χορεύειν προςέταξε πρός τη θαλάσση, μέχρις αν αποβωσιν οί πολέμιοι, και γένηται τὸ πλοΐον υποχείριον. 15 Ούτω δή τουτων πραττομένων, ύπαχθέντες οί Μεγαρείς τη όψει, έξεπήδων ώς έπι γυναϊκας άμιλλώμενοι πρός άλλήλους: ώςτε μηδένα διαφυγείν, αλλά πάντας απολέσθαι, και την νησον επιπλεύσαντας εὐθὺς ἔχειν τοὺς 'Αθηναίους. ''Allo. δὲ άλλον τινὰ τρόπον γενέσθαι τὴν κατάληψιν λέγουσιν.

II.

ARISTIDES.

Passages from the Life of Aristides.

20 'Αριστείδης ὁ Αυσιμάχου, φυλής μέν ἦν Αντιοχίδος, τὸν δὲ δῆμον Αλωπεκῆθεν. Περὶ δ' οὐσίας αὐτοῦ λόγοι διάφοροι γεγόνασιν, οἱ μέν, ὡς ἐν πενία συντόνω καταβιώσαντος, καὶ μετὰ τὴν τελευτὴν ἀπολιπόντος θυγατέρας δύο πολὺν χρόνον ἀνεκδότους δὶ ἀπορίαν γεγενημένας. Πρὸς δὲ τοῦτον 5 τὸν λόγον ὑπὸ πολλῶν εἰρημένον ἀντιτασσόμενος ὁ Φαληρεὺς Λημήτριος, χωρίον τε Φαληροὶ φησὶ γινώσκειν 'Αριστείδου λεγόμενον, ἐν ῷ τέθαπται, καὶ ἄλλα τεκμήρια τῆς περὶ τὸν οἶκον εὐπορίας ἀγείρει, οῦ μάλα πιθανὰ, φιλοτιμούμενος αὐτὸν τῆς πενίας ἐξελέσθαι, ὡς μεγαλου κακοῦ.

Θαυμαστή δέ τις έφαίνετο αὐτοῦ παρὰ τὰς ἐν τῆ πολιτεία μεταβολὰς ἡ εὐστάθεια, μήτε ταῖς τιμαῖς ἐπαιφομένου, πρός τε τὰς δυςημερίας ἀθορύβως καὶ πράως ἔχοντος, καὶ ὁμοίως ἡγουμένου χρῆναι τῆ πατρίδι παρέχειν ἑαυτόν, οὐ χρημάτων μόνον, ἀλλὰ καὶ δόξης προῦκα καὶ ἀμισθὶ πολιτευόμενον. "Οθεν τῶν εἰς ᾿Αμφιάραον ὑπ᾽ Αἰσχύλου πεποιημένων ἰαμβείων ἐν τῷ θεάτρο λεγομένων,

Οὖ γὰο δοκεῖν δίκαιος, ἀἰλ΄ εἶναι θέλει,
Βαθεῖαν ἄλοκα διὰ φοενὸς καρπούμενος,
᾿Λφ᾽ ἦς τὰ κεδνὰ βλαστάνει βουλεύματα,
πάντες ἀπέβλεψαν εἰς ᾿Αριστείδην, ὡς ἐκείνω μάλιστα τῆς
ἀρετῆς ταύτης προςηκούσης.

Οὖ μόνον δὲ πρὸς εὖνοιαν καὶ χάριν, ἀλλὰ καὶ πρὸς ὀργὴν καὶ πρὸς ἔχθραν ἰσχυρότατος ἦν ὑπὲρ τῶν δικαίων ἀντι-βῆναι. Δέγεται γοῦν ποτε διώκων ἐχθρὸν ἐν δικαστηρίω, 15 μετὰ τὴν κατηγορίαν οὐ βουλομένων ἀκούειν τοῦ κινδυκεύοντος τῶν δικαστῶν, ἀλλὰ τὴν ψῆφον εὐθὺς αἰτούντων ἐπὰ αὐτὸν, ἀναπηδήσας τῷ κρινομένο, συνικετεύειν, ὅπως ἀκουστῶν, αλαπηδήσας τῷ κρινομένο, συνικετεύειν, ὅπως ἀκουστείη καὶ τύχοι τῶν νομίμων.

Πάλιν δε κρίνων ἰδιώταις δυσὶ, τοῦ ἔτέρου λέγοντος, ὡς 20 πολλὰ τυγχάνει τὸν Αριστείδην ὁ ἀντίδικος λελυπηκώς, Αέγ, ὡ γαθ ε, ἔφη, μᾶλλον εἴ τι σε κακὸν πεποίηκε σοὶ γὰρ, οὖκ ἐμαυτῷ, δικάζω.

Πασῶν δὲ τῶν περὶ αὐτὸν ἀρετῶν ἡ δικαιοσύνη μάλιστα τοῖς πολλοῖς αἴσθησιν παρεῖχε, διὰ τὸ τὴν χρείαν ἐνδελεχεστάτην 25 αὐτῆς καὶ κοινοτάτην ὑπάρχειν. "Οθεν, ἀνὴρ πένης καὶ δημοτικὸς, ἐκτήσατο τὴν βασιλικωτάτην καὶ θειοτάτην προςηγορίαν τ ὁ ν Δ l κ α ι ο ν. "Ο τῶν βασιλέων καὶ τυράννων οὐδεὶς ἔξήλωσεν, ἀλλὰ Πολιορκηταὶ, καὶ Κεραυνοὶ, καὶ Νικτορες, ἔνιοι δ' Λετοὶ καὶ Ἱέρακες ἔχαιρον προςαγορευόμε— 80 νοι, τὴν ἀπὸ τῆς βίας καὶ τῆς δυνάμεως, ὡς ἔοικε, μᾶλλον, ἢ τὴν ἀπὸ τῆς ἀρετῆς δόξαν ἀγαπῶντες.

Τῷ δ' οὖν 'Αριστείδη συνέβη τὸ πρῶτον ἀγαπωμένω διὰ τὴν ἐπωνυμίαν, ὕστερον φθονεῖσθαι. 'Ο γὰρ δῆμος ἐπὶ τῆ

ασπίσιν. Έν τῷ Κυνοπολίτη νομῷ καὶ τῆ Κυνῶν πόλει ο Ανουθις τιμάται, καὶ τοῖς κυσὶ τιμή καὶ σίτισις τέτακταί τις ໂερά. Τινὰ μέν γὰρ τῶν ζώων ἄπαντες κοινῆ τιμῶσιν Αἰγύπτιοι, καθάπερ βοῦν, κύνα, αἴλουρον, ໂέρακα, καὶ ἴδιν το ἄλλα δ' ἔστιν ἃ τιμῶσι καθ' ξαυτοὺς ἕκαστοι.

- 6. Τὰς Θήβας "Ομηφος ἐκατομπύλους καλεῖ, καὶ πλεϊστα ἐκεῖ κτήματα κεῖσθαι λέγει. Καὶ νῦν δείκνυται ἔχνη τοῦ μεγέθους αὐτῆς ἐπὶ ὀγδοήκοντα σταδίους τὸ μῆκος Ἐστι δ' ἱερὰ πλείω. Καὶ τούτων δὲ τὰ πολλὰ ἡκρωτηφίασε 10 Καμβύσης ' νυνὶ δὲ κωμηδὸν συνοικεῖται. Ἐν τῆ περαἰα ἐστὶ τὸ Μεμνόνιον. Ἐνταῦθα δὲ δυοῖν κολοσσῶν ὅντων μονολίθων ἀλλήλων πλησίον, ὁ μὲν σώζεται, τοῦ δὲ ἐτέφου τὰ ἄνω μέρη, τὰ ἀπὸ τῆς καθέδρας, πέπτωκε σεισμοῦ γενηθέντος, ὡς φασι. Πεπίστευται δ' ὅτι ἄπαξ καθ' τῆμέραν ἐκάστην ψόφος, ὡς ἄν πληγῆς οὐ μεγάλης, ἀποτελεῖται ἀπὸ τοῦ μένοντος ἐν τῷ θρόνῳ καὶ τῆ βάσει μέρους. Ὑπὲρ δὲ τοῦ Μεμνονίου θῆκαι βασιλέων ἐν σπηλαίοις λατομηταὶ περὶ τετταράκοντα, θαυμαστῶς κατεσκευασμέναι, θέας ἄξιαι.
- 7. Περὶ τὰς ἐσχατιὰς τῆς Αἰγύπτου καὶ τὴς ὁμορούσης Αραβίας τε καὶ Αἰθιοπίας, τόπος ἐστὶν ἔχων μέταλλα πολλὰ καὶ μεγάλα χρυσοῦ, συναγομένου πολλῆ κακοπαθεία τε καὶ δαπάνη. Τῆς γὰρ γῆς μελαίνης οὐσης τῆ φύσει, καὶ διαφυὰς καὶ φλέβας ἐχούσης μαρμάρου, τῆ λευκότητι δια-25 φερούσας, καὶ πάσας τὰς περιλαμπομένας φύσεις ὑπερβαλλούσας τῆ λαμπρότητι, οἱ προςεδρεύοντες τοῖς μεταλλικοῖς ἔργοις τῷ πλήθει τῶν ἐργαζομένων κατασκευάζουσι τὸν χρυσόν. Οἱ γὰρ βασιλεῖς τῆς Αἰγύπτου τοὺς ἐπὶ κακουργία καταδικασθέντας, καὶ τοὺς κατὰ πόλεμον αἰχμα-50 λωτισθέντας, ἔτι δὲ τοὺς ἀδίκοις διαβολαῖς περιπεσόντας, καὶ διὰ θυμὸν εἰς φυλακὰς παραδεδομένους, ποτὲ μὲν αὐτοὺς, ποτὲ δὲ καὶ μετὰ πάσης συγγενείας ἀθροίσαντες, παραδιδόασι πρὸς τὴν τοῦ χρυσοῦ μεταλλείαν. Οἱ δὲ παφαδοθέντες, πολλοὶ μὲν τὸ πλήθος ὅντες, πάντες δὲ πέδαις

δεδεμένοι, προςκαρτερούσι τοις έργοις συνεχώς, και μεθ? ημέραν καὶ δι' όλης της νυκτός, ανάπαυσιν μέν οὐδεμίαν λαμβάνοντες, δρασμού δὲ παντὸς φιλοτίμως εἰργόμενοι. Της δε τον χουσον έχούσης γης την μεν σκληροτάτην πυρλ πολλώ καύσαντες καὶ ποιήσαντες χαύνην, προςάγουσι την 5 διά των χειρών κατεργασίαν την δε άνειμένην πέτραν καξ μετριώ πόνω δυναμένην υπείκειν λατομικώ σιδήρω καταπονουσι μυριάδες απληρούντων ανθρώπων. Καὶ τῆς μέν όλης πραγματείας δ τον λίθον διακρίνων τεχνίτης καθηγείται, καλ τοῖς ἐργαζομένοις ὑποδείκνυσι τῶν δὲ πρὸς τὴν ἀτυγίαν 10 ταύτην αποδειχθέντων, οί μέν σώματος δώμη διαφέροντες τυπίσι σιδηραίς την μαρμαρίζουσαν πέτραν κόπτουσιν, οὐ τέχνην τοῖς ἔργοις, ἀλλὰ βίαν προςάγοντες. Καὶ οὖτοι μέν τὰ λατομούμενα θραύσματα εἰς ἔδαφος καταβάλλουσι, καὶ τούτο άδιαλείπτως ένεργούσι πρός έπιστάτου βαρύτητα καί 16 πληγάς. Οἱ δὲ ἄνηβοι παϊδες εἰςδυόμενοι διὰ τῶν ὑπονόμων είς τὰ κεκοιλωμένα της πέτρας, ἀναβάλλουσιν ἐπιπόνως την ψιπτουμένην κατά μικρόν πέτραν, καὶ πρός τον έκτος τοῦ στομίου τόπον εἰς βπαιθρον ἀποκομίζουσιν. Ο δε δε ὑπεο έτη τριάχοντα παρά τούτων λαμβάνοντες ώρισμένον μέτρον 20 τοῦ λατομήματος, ἐν ολμοις λιθίνοις τύπτουσι σιδηροῖς ὑπέροις, ἄχρις ᾶν ὀρόβου τὸ μέγεθος κατεργάσωνται. δε τούτων τον οροβίτην λίθον αι γυναϊκές και οι πρεσβύτεροι των ανδρων έκδεχονται, και μύλων έξης πλειόνων όντων, έπλ τούτους ἐπιβάλλουσι, καὶ παραστάντες ἀνὰ τρεῖς ἢ δύο πρὸς 25 την κώπην αλήθουσιν, ές σεμιδάλεως τρόπον τὸ δοθέν μέτρον πατεργαζόμενοι. Το δε τελευταΐον οί τεχνίται παραλαβόντες τον αληλεσμένον λίθον, πρός την όλην άγουσι συντέλειαν. Επί γὰο πλατείας σανίδος μικοόν έγκεκλιμένης τοίβουσι τὴν κατειργασμένην μάρμαρον, δδωρ έπιχέοντες. Είτα τὸ μέν 30 γεώδες αὐτης έπτηπόμενον διά των ύγρων καταβρεί κατά την της σανίδος έγκλισιν, το δε χουσίον έχον έπὶ τοῦ ξύλου παραμένει διὰ τὸ βάρος. Πολλάκις δὲ τοῦτο ποιούντες, τὸ μέν πρώτον τοῦς χεροίν έλαφρώς τρίβουσι, μετά δὲ ταῦτα σπόγγοις ἀραιοῖς κούφως ἐπιθλίβοντες, τὸ χαῦνον καὶ γεῶδες διὰ τούτων ἀναλαμβάνουσι, μέχρις ἀν ὅτου καθαρὸν γένηται τὸ ψῆγμα τοῦ χρυσοῦ. Τὸ δὲ τελευταῖον ἄλλοι τεχνῖται παραλαμβάνοντες μέτρω καὶ σταθμῷ τὸ συνηγμένον εἰς κεραμέους δχύτρους ἐμβάλλουσι. Μίξαντες δὲ κατὰ τὸ πλῆθος ἀνάλογον μολίβδου βῶλον και χόνδρους άλῶν, ἔτι δὲ βραχὺ κασσιτέρου, καὶ κρίθινον πίτυρον προςεμβάλλουσιν. 'Αρμοστὸν δ' ἐπίθεμα ποιήσαντες, καὶ πηλῷ φιλοπόνως περιχρίσαντες, ὁπτῶσιν ἐν καμίνω πέντε ἡμέρας καὶ νύκτας ἴσας ἀδιαλείπτως. 'Επειτοῖς ἀγγείοις, τὸν δὲ χρυσὸν καθαρὸν λαμβάνουσιν, ὀλίγης ἀπουσίας γεγενημένης. 'Η μέν οὖν τῶν μετάλλων τούτων εὐρεσις ἀρχαία παντελῶς ἐστὶν, ὡς ᾶν ὑπὸ τῶν παλαιῶν βασιλέων καταδειχθεῖσα.

8. 6 Αλέξανδρος πρίνας έν Αιγύπτω πόλιν μεγάλην κτίσαι, προςέταξε τοῖς ἐπὶ τὴν ἐπιμέλειαν ταύτην καταλειπο μένοις, ανα μέσον της τε λίμνης και της θαλάσσης οικίσαι την πόλιν. Διαμετρήσας δέ τον τόπον, καὶ δυμετομήσας φιλοτέχνως την πόλιν, αφ ξαυτού προςηγόρειων Αλ-26 εξάνδρειαν, εὐκαιρότατα μέν κειμένην πλησίον τοῦ Φάρου λιμένος, τη δ' ευστοχία της δυμοτομίας ποιήσας διαπνείσθαι την πόλιν ετησίοις ανέμοις. Καὶ τούτων πνεόντων μεν διά τοῦ μεγίστου πελάγους, καταψυχόντων δε τὸν κατὰ τὴν πόλιν άέρα, πολλήν τοῖς κατοικοῦσιν εὐκρασίαν καὶ ὑγίειαν κατε-25 σκεύασε: Καὶ τὸν μέν περίβολον αὐτῆς ὑπεστήσατο τῶ τε μεγέθει διαφέροντα καὶ κατά την όχυρότητα θαυμάσιον. Ανά μέσον γάρ ων μεγάλης λίμνης και της θαλάττης, δύο μόνον από της γης έχει προςόδους στένας και παντελώς εύφυλάκτους. Τον δε τύπον της πόλεως αποτελών χλαμύδι παρα-80 πλήσιον, ήγε πλατείαν, μέσην σχεδόν την πόλιν τέμνουσαν, καὶ τῶ τε μεγέθει καὶ πλάτει θαυμαστήν. Απὸ γὰο πύλης ἐπὶ πύλην διήκουσα, τεσσαράκοντα μέν σταδίων έχει το μήκος, πλέθρου δὲ τὸ πλάτος, οἰκιῶν δὲ καὶ ἱερῶν πολυτελέσι κατασκευαϊς πάσα κεκόσμηται. Προςέταζε δ' δ 'Αλέξανδρος και

10

βασίλεια κατασκευάσαι θαυμαστά κατά τό μέγεθος καὶ βάρος των έργων. Οὐ μόνον δ ὁ Αλέξανδρος, άλλα καὶ οἱ μετ αὐτὸν βασιλεύσαντες Αίγύπτου σχεδον απαντες πολυτελέσι κατασκευαίς ηθέησαν αθτά τὰ βασίλεια. Καθόλου δὲ ή πόλις τοσαύτην επίδοσιν έλαβεν έν τοῖς ύστερον χρόνοις, ώςτε παρά 5 πολλοῖς αὐτὴν πρώτην ἄριθμεῖσθαι τῶν κατὰ τὴν οἰκουμένην. Καὶ γὰρ κάλλει, καὶ μεγέθει, καὶ προςόδων πλήθει καὶ τῶν πρός τροφήν ανημόντων πολύ διαφέρει των άλλων. των κατοικούντων οικητόρων αθτήν πληθος υπερβάλλει τους έν ταϊς άλλαις πόλεσιν οἰκήτορας.

9. Οἱ Αἰθίοπες κακόβιοί τε καὶ γυμνῆτές εἰσι τὰ πολλά, καὶ νομάδες · τὰ δὲ βοσκήματα αὐτοῖς ἐστὶ μικρὰ πρόβατα καὶ αίγες και βόες και κύνες μικροί. Ζώσι δ' από κέγχρου, και κριθης, αφ' ών και ποτόν ποιούσιν αύτοις. Οὐδ' ακρόδρυα έχουσι πλήν φοινίκων όλίγων εν κήποις βασιλικοῖς * ένιοι δε 15 καὶ πόαν σιτούνται, καὶ κλώνας άπαλοὺς, καὶ λωτὸν, καὶ καλά-Κρέασι δέ χρώνται, καὶ αίματι, καὶ γάλακτι, καὶ τυρώ.-- 10. Οἱ Αἰθίοπες χρώνται τόξοις τετραπήχεσι ξυλίνοις πεπυρακτωμένοις. 'Οπλίζουσι δέ καὶ τὰς γυναϊκας, ὧν αί πλείους κεκρίκωνται τὸ χεϊλος τοῦ στόματος χαλκῷ κρίκῳ κω- 20 διοφόροι δ' είσιν, έρεαν ούκ έχοντες, των προβάτων αίγοτριχούντων · οί δε γυμνηταί είσιν, η και περιέζωνται μικρά κώδια ή τρίχινα πλέγματα εὖυφή. Θεὸν δὲ νομίζουσι, τὸν μὲν ἀθάνατον, τούτον δ' είναι τὸν αἰτιον τῶν πάντων, τὸν δὲ θνητὸν, ἀνώνυμόν τινα καὶ οὖ σαφή ΄ ὧς δ' ἐπιτοπολὺ τοὺς εὖεργέτας καὶ 25 τούς βασιλέας θεούς νομίζουσι. Τούς δέ νεκρούς οί μέν είς τὸν ποταμὸν ἐκρίπτουσιν, οἱ δ' οἴκοι κατέχουσι περιχέαντες υαλον, τινές δέ έν κεραμίαις σοροίς κατορύττουσι κύκλω των Βασιλέας καθιστάσι τους κάλλει διαφέροντας, ή άρετη πτηνοτροφίας, η άνδρείας, η πλούτου.

11. Τούτων διευχρινημένων, οἰκεῖον αν εξη διελθεῖν περλ των Λιβύων των πλησίον Αιγύπτου κατοικούντων και της ομόρου χώρας. Τὰ γὰρ περί Κυρήνην και τὰς Σύρτεις, ἔτι δέ την μεσόγειον της κατά τους τόπους τούτους χέρσου,

κατοικεί τέτταρα γίνη Λιβύων . ὧν οί μεν ονομαζόμενοι Νασαμώνες νέμονται τὰ νεύοντα μέρη πρός νότον, οἱ δ' Αὐχῖσαι τὰ πρός την δύσιν : οἱ δὲ Μαρμαρίδαι κατοικοῦσι την μεταξύ ταινίαν Αλγύπτου καλ Κυρήνης, μετέχοντες καλ τῆς παραλίας B οί δε Μάχαι πολυανθρωπία των διιοεθνών προέχοντες, νέμονται τους τόπους τους περί την Σύρτιν. Των δέ προειρημένων Λιβύων γεωργοί μέν είσιν, οίς ὑπάρχει χώρα δυναμένη μαρπόν φέρειν δαψιλή, νομάδες δ', όσοι των κτηνών την έπιμέλειαν ποιούμενοι, τὰς τροφάς έχουσιν ἀπὸ τούτων. ' Δυ-10 φότερα δε τὰ γένη ταῦτα βασιλέας έχει, καὶ βιον οὐ παντελώς άγριον, ουδ ανθρωπίνης ήμερότητος έξηλλαγμένον. Το δε τρίτον γένος ούτε βασιλέως υπακούον, ούτε του δικαίου λόγον οὐδ' ἔννοιαν ἔχον, ἀεὶ ληστεύει ' ἀπροςδοκήτως δὲ τὰς έμβολάς έπ της έρημου ποιούμενον, άρπάζει τὰ παρατυχόντα, 15 καὶ ταχέως ἀνακάμπτει πρὸς τὸν αὐτὸν τόπον. οί Λίβυες οὖτοι θηριώδη βίον ἔχουσιν ὑπαίθριοι διαμένοντές, καὶ τὸ τῶν ἐπιτηθευμάτων ἄγριον ἐζηλωκότες · οὐτε γάρ ημέρου διαίτης, οὐτ' έσθητος μετέχουσιν, άλλα δοραίς αίγων σκεπάζουσι τὰ σώματα. Ο δ' δπλισμός αὐτῶν ἐστὶν οἰκεῖος 20 της τε χώρας καὶ τῶν ἐπιτηδευμάτων. Κοῦφοι γὰρ ὅντες τοῖς σώμασι, καὶ χώραν οἰκοῦντες κατὰ τὸ πλεῖστον πεδιάδα, πρός τους κινδύνους δρμώσι, λογγας έχοντες τρείς καὶ λίθους έν άγγεσι σκυτίνοις : ξίφος δ' οὐ φοροῦσιν, οὐδὲ κράνος, οὐδ' οπλον ουθέν έτερον, στοχαζόμενοι του προτερείν ταις εύχι-25 νησίαις έν τοῖς διωγμοῖς, καὶ πάλιν έν ταῖς ἀποχωρήσεσι. Διόπες εύθετωτατοι πρός δρόμον είσι και λιθοβολίαν, διαπεπονηκότες τη μελέτη καλ τη συνηθεία τα της φύσεως προ-Καθόλου δε πρός τους αλλοφύλους ούτε τὸ δίκαιον οὖτε τῆν πίστιν κατ' οὐδένα τρόπον διατηροῦσιν.

30 12. Τῆς δὲ χώρας ἡ μὲν ὅμορος τῆ Κυρήνη γεώδης ἐστὶ καὶ πολλοὺς φέρουσα καρπούς. Οὐ μόνον γὰρ ὑπάρχει σιτοφόρος, ἀλλὰ καὶ πολλὴν ἄμπελον, ἔτι δ' ἐλαἰαν ἔχει, καὶ τὴν ἀγρίαν ὕλην, καὶ ποταμοὺς εἰχρηστίαν παρεχομένους ' ἡ δ' ὑπέρ τὸ τότον μέψος ὑπερτείνουσα, ἄσπορος οὐσα 'καὶ

σπανίζουσα ναματιαίων ὑδάτων, τὴν πρόςοψιν ἔχει πελάγει παρεμφερῆ, οὐδεμίαν δὲ παρεχομένη ποικιλίαν, ἐρήμῳ γῆ περιέχεται. Διόπερ οὐδ ἄρνεον ἱδεῖν ἔστιν, οὐ τετράπουν ἐν αὐτῆ ζῶον, πλὴν δορχάδος καὶ βρός οὐ μὴν οὔτε φυτὸν, οὐτ ἄλλο τῶν δυναμένων ψυχαγωγῆσαι τὴν ὅρασιν, ὡς ἄν ε τῆς εἰς μεσόγειον ἀνηκούσης γῆς ἐχούσης ἐπὶ τὸ μῆκος ἀθρόους Θίνας. Εφ ὅσον δὲ σπανίζει τῶν πρὸς ῆμερον βίον ἀνηκόντων, ἐπὶ τοσοῦτον πληθύει παντοίων ταῖς ἰδέαις καὶ τοῖς μεγέθεσιν ὄφεων, μάλιστα δὲ τῶν τοιουτῶν, οῦς προςαγορεύουσι κεράστας οἱ τὰ μὲν δήγματα θανατηφόρα 10 ποιοῦνται, τὴν δὲ χρόαν ἄμμῳ παραπλησίαν ἔχουσι. Διόπερ ἐξωμοιωμένων αὐτῶν κατὰ τὴν πρόςοψιν τοῖς ὑποκειμένοις ἐδάφεσιν ὀλίγοι μὲν ἐπιγιγνώσκουσιν, οἱ πολλοὶ δὶ ἀγνοοῦντες πατοῦσι, καὶ κινδύνοις περιπίπτουσιν ἄπροςδοκήτοις.

13. Ἡ Καρχηδών ἐπὶ χεζόρνήσου τινὸς ϊδρυται, περιγρα- 15 φούσης κύκλον, τριακοσίων έξήκοντα σταδίων έχοντα τείχος. Κατά μέσην δε την πόλιν ή ακρόπολις, ην εκάλουν Βύρσαν, όφους ίκανως δοθία, κύκλω περιοικουμένη, κατά δέ την κοουφήν έχουσα Ασκληπιείον, όπες κατά την άλωσιν της πόλεως ή γυνή τοῦ Ασδρούβα συνέπρησεν αὐτῆ. Τπόκεινται δὲ 20 τη ακροπόλει οίτε λιμένες, καὶ ὁ Κώθων, νησίον περιφερές Εὐρίπω περιεχόμενον, έχον τε νεωςοίκους έκατέρωθεν κύκλω. Κτίσμα δ' έστι Διδούς, αγαγούσης έκ Τύρου λαόν ούτω δ εὐτυχής ή ἀποικία τοῖς Φοίνιξιν ὑπῆρξε καὶ αὕτη, καὶ ή μέχοι της Ίβηρίας της τε άλλης και της έξω στηλών, ώςτε και 25 της Ευρώπης την αρίστην ένειμαντο οι Φοίνικες κατά την ηπειρον, καὶ τὰς προςεχεῖς νήσους τήν τε Λιβύην κατεκτήσαντο πάσαν, όσην μη νομαδικώς οδόν τ' ήν οἰκεῖν. Αφ ής δυνάμεως πόλιν τε άντιπαλον τῆ Ρώμη κατεσκευάσαντο, καὶ τρεῖς ἐπολέμησαν πρὸς αὐτοὺς μεγάλους πολέμους. 30

14, Γένοιτο δ' αν εύδηλος ή δύναμις αυτών έκ τοῦ υστάτου πολέμου, ἐν ος κατελύθησαν ὑπὸ Σκηπίωνος, τοῦ Αἰμιλιανοῦ, καὶ ἡ πόλις ἄρδην ἡφανίσθη. "Ότε γὰρ ῆρξαντο πολεμεῖν, πόλεις μὲν εἶχον τριακοσίας ἐν τῆ Λιβύη ἀνθρώ-

πων δ' εν τη πόλει μυριάδας εβδομήκοντα πολιορχούμενοι δε καὶ ἀναγκασθέντες τραπέσθαι προς ἔνδοσιν, πανοπλιών μέν έδοσαν μυριάδας είκοσι, καταπελτικά δε δργανα τριςχιλια, ως οὐ πολεμηθησόμενοι. Κριθέντος δὲ πάλιν τοὺ 5 αναπολεμεϊν, εξαίφνης δπλοποιίαν συνεστήσαντο, καὶ εκάστης ημέρας ανεφέροντο θυρεοί μέν έκατον και τετταράκοντα πεπηγότες ' μάχαιραι δὲ τριακόσιαι, καὶ λόγχαι πεντακόσιαι, χίλια δε βέλη καταπελτικά τρίχα δε τοῖς καταπέλταις αξ θεράπαιναι παρείχον. Ετι τοίνυν ναῦς ἔχοντες δώδεκα, 10 τότε, καίπες ήδη συμπεφευγότες είς την Βύρσαν, έν διμήνο κατεσκευάσαντο ναύς είκοσι και έκατον καταφράκτους, και τοῦ στόματος τοῦ Κώθονος φρουρουμένου, διώρυξαν άλλο στόμα, καὶ προήλθεν αἰφνιδίως ὁ στόλος · ὕλη γὰυ ἦν αποκειμένη παλαία, καὶ τεχνιτών πλήθος προςεδρεύον καὶ σι-15 ταρχούμενον δημοσία. Τοιαύτη δ' οὖσα Καρχηδών, ὅμως δάλω καὶ κατεσκάφη.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

I.

SOLON.

Solon procures the Athenians the Possession of Salamis.

Επεὶ μακρών τινα καὶ δυςχερῆ πόλεμον οἱ ἐν ἄστει περὶ τῆς Σαλαμινίων νήσου Μεγαρεῦσι πολεμοῦντες ἐξέκαμον, καὶ νόμον ἔθεντο, μήτε γράψαι τινὰ, μήτ εἰπεῖν αὖθις, ὡς χρὴ τὴν πόλιν ἀντιποιεῖσθαι τῆς Σαλαμῖνος, ἢ θανάτω ζημιοῦσθαι, βαρέως φέρων τὴν ἀδοξίαν ὁ Σόλων, καὶ τῶν δ νέων ὁρῶν πολλους δεομένους ἀρχῆς ἐπὶ τὸν πόλεμον, αὐτοῦς δὲ μὴ θαρξοῦντας ἄρξασθαι διὰ τὸν νόμον, ἐσκήψατο μὲν ἔκστασιν τῶν λογισμῶν, καὶ λόγος εἰς τὴν πόλιν ἐκτῆς οἰκίας διεδόθη παρακινητικῶς ἔχειν αὐτόν. Ἐλεγεῖα δὲ, κρύφα συνθεὶς, καὶ μελετήσας ὡςτε λέγειν ἀπὸ στόματος, 10 ἐξεπήδησεν εἰς τὴν ἀγορὰν ἄφνω, πιλίον περιθέμενος. Ἦχου δὲ πολλοῦ συνδραμόντος, ἀναβὰς ἐπὶ τὸν τοῦ κήρυκος λίθον, ἐν ιἰδη διεξῆλθε τὴν ἐλεγείαν, ἦς ἐστιν ἀρχή.

Αὐτὸς κῆρυξ ἦλθον ἀφ' ἱμερτῆς Σαλαμῖνος, Κόσμον ἐπέων, ἀδὴν ἀντ' ἀγορῆς, θέμενος.

Τούτο τὸ ποίημα Σ α λ α μ λ ς ἐπιγέγραπται, καὶ στίχων ἑκατόν ἐστι, χαριέντως πάνυ πεποιημένων. Τότε δὲ ἀσθεντος αὐτοῦ, καὶ τῶν φίλων τοῦ Σόλωνος ἀρξαμένων ἐπαινεῖν, μάλιστα δὲ τοῦ Πεισιστράτου τοῖς πολίταις ἐγκελευομένου καὶ παρορμῶντος πεισθήναι τῷ λέγοντι, λύσαντες τὸν νόμον 20 αὖθις ἤπτοντο τοῦ πολέμου, προστησάμενοι τὸν Σόλωνα.

15

Τὰ μέν οὖν δημώδη τῶν λεγομένων τοιαῦτ' ἐστὶν, ὅτι πλεύσας έπὶ Κωλιάδα μετὰ τοῦ Πεισιστράτου, καὶ καταλαβών αὐτύθι πάσας τὰς γυναϊκας τῆ Δήμητοι τὴν πάτριον θυσίαν ἐπιτελούσας, ἔπεμψεν ἀνδρα πιστὸν εἰς τὴν Σαλαμῖνα, προς-5 ποιούμενον αὐτόμολον εἶναι, κελεύσοντα τοὺς Μεγαρεῖς, εἰ βούλονται των 'Αθηναίων τας πρώτας λαβείν γυναίκας, έπλ Κωλιάδα μετ' αὐτοῦ πλεῖν τὴν ταχίστην. 'Ω; δὲ πεισθέντες οί Μεγαρείς άνδρας έξέπεμψαν έν τω πλοίω, και κατείδεν δ Σόλων τὸ πλοῖον έλαυνόμενον ἀπὸ τῆς νήσου, τὰς μέν γυ-10 ναϊκας έκποδών απελθείν έκέλευσε, των δε νεωτέρων τούς μηδέπω γενειώντας ένδύμασι καὶ μίτραις καὶ ὑποδήμασι τοῖς έχείνων σχευασαμένους, καὶ λαβόντας έγχειρίδια κρυπτά, παίζειν καὶ χορεύειν προςέταξε πρός τῆ θαλάσση, μέχρις αν αποβώσιν οἱ πολέμιοι, καὶ γένηται τὸ πλοῖον ὑποχείριον. 15 Ούτω δή τουτων πραττομένων, ύπαχθέντες οἱ Μεγαρείς τῆ όψει, έξεπήδων ώς έπὶ γυναϊκας αμιλλώμενοι προς αλλήλους. ώςτε μηδένα διαφυγείν, άλλα πάντας απολέσθαι, και την νήσον επιπλεύσαντας εὐθὺς ἔχειν τοὺς Αθηναίους. "Allor δε άλλον τινά τρόπον γενέσθαι την κατάληψιν λέγουσιν.

II.

ARISTIDES.

Passages from the Life of Aristides.

20 ^{*}Αριστείδης ὁ Δυσιμάχου, φυλης μὲν ην Αντιοχίδος, τὸν δὲ δημον Αλωπεκηθεν. Περὶ δ΄ οὐσίας αὐτοῦ λόγοι διάφοροι γεγόνασιν, οἱ μὲν, ὡς ἐν πενία συντόνω καταβιώσαντος, καὶ μετὰ τὴν τελευτὴν ἀπολιπόντος θυγατέρας δύο πολὺν χρόνον ἀνεκδότους δὶ ἀπορίαν γεγενημένας. Πρὸς δὲ τοῦτον τὸν λόγον ὑπὸ πολλῶν εἰρημένον ἀντιτασσόμενος ὁ Φαληρεὺς Δημήτριος, χωρίον τε Φαληροῖ φησὶ γινώσκειν Αριστείδου λεγόμενον, ἐν ῷ τέθ απται, καὶ ἄλλα τεκμήρια τῆς περὶ τὸν οἶκον εὐπορίας ἀγείρει, οῦ μάλα πιθανὰ, φιλοτιμούμενος αὐτὸν τῆς πενίας ἐξελέσθαι, ὡς μεγαλου κακοῦ.

Θαυμαστή δέ τις έφαίνετο αὐτοῦ παρὰ τὰς ἐν τῆ πολιτεία μεταβολὰς ἡ εὐστάθεια, μήτε ταῖς τιμαῖς ἐπαιρομένου, πρός τε τὰς δυςημερίας ἀθορύβως καὶ πράως ἔχοντος, καὶ ὁμοίως ἡγουμένου χρῆναι τῆ πατρίδι παρέχειν ἑαυτόν, οὐ χρημάτων μόνον, ἀλλὰ καὶ δόξης προϊκα καὶ ἀμισθὶ πολιτευόμενον. "Οθεν τῶν εἰς ᾿Αμφιάραον ὑπ᾽ Αἰσχύλου πεποιημένων ἰαμβείων ἐν τῷ θεάτρο λεγομένων,

Οὖ γὰρ δοκεῖν δίκαιος, ἀλλ' εἶναι θέλει,
Βαθεῖαν ἄλοκα διὰ φρενὸς καρπούμενος,
᾿Αφ᾽ ἦς τὰ κεδνὰ βλαστάνει βουλεύματα,
πάντες ἀπέβλεψαν εἰς ᾿Αριστείδην, ὡς ἐκείνω μάλιστα τῆς
ἀρετῆς ταύτης προςηκούσης.

Οὐ μόνον δὲ πρὸς εὖνοιαν καὶ χάριν, ἀλλὰ καὶ πρὸς ὀργὴν καὶ πρὸς ἔχθραν ἰσχυρότατος ἦν ὑπὲρ τῶν δικαίων ἀντιβῆναι. Λέγεται γοῦν ποτε διώκων ἐχθρὸν ἐν δικαστηρίω, 15 μετὰ τὴν κατηγορίαν οὐ βουλομένων ἀκούειν τοῦ κινδυνεύοντος τῶν δικαστῶν, ἀλλὰ τὴν ψῆφον εὐθὺς αἰτούντων ἐπὰ αὐτὸν, ἀναπηδήσας τῷ κρινομένω συνικετεύειν, ὅπως ἀκουσθείη καὶ τύχοι τῶν νομίμων.

Πάλιν δε κρίνων ιδιώταις δυσί, τοῦ ετέρου λέγοντος, ὡς 20 πολλὰ τυγχάνει τὸν Αριστείδην ὁ ἀντίδικος λελυπηκώς, Αεγ', ὡ 'γαθ ε, ἔφη, μᾶλλον εἴ τι σε κακὸν πεποίηκε ' σοὶ γὰρ, οὖκ ἐμαυτῷ, δικάζω.

Πασών δὲ τών περὶ αὐτὸν ἀρετών ἡ δικαιοσύνη μάλιστα τοῖς πολλοῖς αἴσθησιν παρείχε, διὰ τὸ τὴν χρείαν ἐνδελεχεστάτην 25 αὐτῆς καὶ κοινοτάτην ὑπάρχειν. "Οθεν, ἀνὴρ πένης καὶ δημοτικὸς, ἐκτήσατο τὴν βασιλικωτάτην καὶ θειοτάτην προςηγορίαν τ ὁ ν Δ l κ α ι ο ν. "Ο τῶν βασιλέων καὶ τυράννων οὐδεὶς ἔξήλωσεν, ἀλλὰ Πολιορκηταὶ, καὶ Κεραυνοὶ, καὶ Νικάτορες, ἔνιοι δ' Λετοὶ καὶ Ἱέρακες ἔχαιρον προςαγορενόμε- 80 νοι, τὴν ἀπὸ τῆς βίας καὶ τῆς δυνάμεως, ὡς ἔοικε, μᾶλλον, ἢ τὴν ἀπὸ τῆς ἀρετῆς δόξαν ἀγαπῶντες.

Τῷ δ' οὖν' Αριστείδη συνέβη τὸ πρῶτον ἀγαπωμένο διὰ τὴν ἐπωνυμίαν, ῧστερον φθονεῖσθαι. 'Ο γὰρ δῆμος ἐπὶ τῆ

νίκη μέγα φρονών, ήχθετο τοῖς ὄνομα καὶ δόξαν ὑπὲρ τοὺς πολλούς έχουσι. Καὶ συνελθόντες εἰς ἄστυ πανταχόθεν, έξοστρακίζουσι τὸν Αριστείδην, ὄνομα τῷ φθόνῳ τῆς δόξης φόβον τυραννίδος θέμενοι. Μοχθηρίας γάρ οὐκ ήν ζημία 5 ὁ έξοστρακισμός, άλλ' έκαλεῖτο μέν, δι' εὐπρέπειαν, ὄγκου καὶ δυνάμεως βαρυτέρας ταπείνωσις καὶ κόλασις.

Γραφομένων οὖν τότε τῶν ὀστράκων, λέγεταί τινα τῶν αγραμμάτων καὶ παντελώς αγροίκων, αναδόντα τω Αριστείδη τὸ ὄστρακον, ως ένὶ των τυχόντων, παρακαλείν, ὅπως 10 'Α οι στείδην έγγράψει. Τοῦ δὲ θαυμάσαντος καὶ πυθομένου, μή τι κακον αυτώ Αριστείδης πεποίηκεν, Ουδέν, είπεν, οὖδὲ γινώσκω τὸν ἄνθρωπον, ἀλλ' ἐνοχλοῦμαι πανταχοῦ τὸν Δίκαιον ἀκούων. Ταῦτ ἀκούσαντα τὸν Αριστείδην αποκρίνασθαι μέν οὐδέν, έγγράψαι δὲ τοΰνομα τῷ 15 οστράκω και αποδούναι. Της δε πόλεως απαλλαττόμενος ήδη, τὰς χεῖρας ἀνατείνας εἰς τὸν οὐρανὸν, ηὕξατο, μηδένα καιρον Αθηναίους καταλαβείν, ος αναγκάσει τον δημον Αριστείδου μνησθηναι.

Οἱ "Ελληνες έτέλουν μέν τινα, καὶ Λακεδαιμονίων ήγου-20 μένων, αποφοράν είς τον πόλεμον, ταχθήναι δε βουλόμενοι κατὰ πόλιν ξκάστοις τὸ μέτριον, ἦτήσαντο παρὰ τῶν Αθηναίων Αριστείδην, και προς έταξαν αυτώ, χώραν τε και προς όδους επισκεψάμενον δρίσαι το κατ' άξιαν ξκάστω και δύναμιν. Ο δε τηλικαύτης έξουσίας κύριος γενόμενος, καὶ τρό-25 πον τινὰ τῆς Ελλάδος ἐπ' αὐτῷ μόνῳ τὰ πράγματα πάντα θεμένης, πένης μέν εξήλθεν, έπανήλθε δε πενέστερος, οδ μόνον καθαρώς και δικαίως, άλλα και προςφιλώς πάσι και άρμοδίως την έπιγραφην των χρημάτων ποιησάμενος. Ώς γάρ οί παλαιοί τὸν ἐπὶ Κρόνου βίον, οὕτως οἱ σύμμαχοι τῶν Αθη-30 ναίων τὸν ἐπ Αριστείδου φόρον, εὐποτμίαν τινὰ τῆς Ελλάδος ονομάζοντες, υμνουν, και μάλιστα μετ ού πολύν χρόνον διπλασιασθέντος, ελτ' αὖθις τριπλασιασθέντος.

Αριστείδης είς το άρχειν άνθρώπων τοσούτων καταστήσας την έαυτου πατρίδα, αὐτὸς ἐνέμεινε τῆ πενία, καὶ τὴν ἀπο

του πένης είναι δόξαν οὐδέν ήττον άγαπων της ἀπό των τροπαίων διετέλεσε. Δήλον δ' έκειθεν. Καλλίας ὁ δαδούχος ήν αὐτῷ γένει προςήκων · τούτον οί έχθροὶ θανάτου διώχοντες έπεὶ περὶ ών έγράψαντο μετρίως κατηγόρησαν, εἶπόν τινα λόγον ἔξωθεν τοιοῦτον, πρὸς τοὺς δικαστάς. Αριστείδην, έφησαν, ίστε, τὸν Αυσιμάχου, θαυμαζόμενον έν τοις Ελλησι τούτω πως οίεσθε τὰ κατ οίκον έχειν, δρώντες αὐτὸν έν τρίβωνι τοιούτω προερχόμενον εἰς τὸ δημόσιον; άρ' οθα είκός έστι, τον φιγούντα φανερώς, και πεινήν οίκοι, καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδείων σπανίζειν ; τοῦτον μέντοι Καλλί- 10 ας, ανεψιον αυτώ όντα, πλουσιώτατος ών Αθηναίων, περιορά μετά τέχνων καὶ γυναικός ένδεόμενον, πολλά κεχρημένος τῷ ανδρί, και πολλάκις αὐτοῦ τῆς παρ ὑμῖν δυνάμεως ἀπολελανκώς. Ο δε Καλλίας δρών επιτούτω μάλιστα θορυβούντας τους δικαστάς καὶ χαλεπώς πρός αὐτὸν ἔχοντας, ἐκάλει τὸν Αρι- 15 στείδην, άξιων μαρτυρήσαι πρός τούς δικαστάς, δτι πολλάκις αὐτοῦ πολλά καὶ διδόντος καὶ δεομένου λαβεῖν, οὖκ ἡθέλησεν, αποκρινόμενος, ώς μαλλον αυτώ δια την πενίαν μέγα φρονείν η Καλλία δια τον πλούτον προςήκει. ²Αριστείδου τῷ Καλλία προςμαρτυρήσαντος, οὐδεὶς ἦν τῶν 20 ακουόντων, ως ούκ απήει πένης μαλλον, ως Αριστείδης, είναι βουλόμενος, η πλουτείν, ώς Καλλίας.

III.

THEMISTOCLES.

Αέγεται ὁ Θεμιστοκλής, Νεοκλέους υίὸς, ούτω παράφορος πρὸς δόξαν είναι, καὶ πράξεον μεγάλων ὑπὸ φιλοτιμίας έραστης, ώςτε νέος ῶν ἔτι, τῆς ἐν Μαραθώνι μάχης πρὸς 25 τοὺς βαρβάρους γενομένης, καὶ τῆς Μιλτιάδου στρατηγίως διαβοηθείσης, σύννους ὁρᾶσθαι τὰ πολλὰ πρὸς ἐσυτῷ, καὶ

τὰς νύκτας ἀγρυπνεῖν, καὶ τοὺς πότους παραιτεῖσθαι τοὺς συνήθεις, καὶ λέγειν πρὸς τοὺς ἐρωτῶντας καὶ θαυμάζοντας τὴν περὶ τὸν βίον μεταβολὴν, ὡς καθεύθειν αὐτὸν οὖκ ἐબἡ τὸ τοῦ Μιλτιάδου τρόπαιον. Οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι πέρας ἤοντο 5 τοῦ πολέμου τὴν ἐν Μαραθῶνι τῶν βαρβάρων ἦτταν εἴναι, Θεμιστοκλῆς δὲ ἀρχὴν μειζόνων ἀγωνων, ἐφὶ οῦς ἑαυτὸν ὑπὲρ τῆς ὅλης Ἑλλάδος ἤλειφεν ἀεὶ, καὶ τὴν πόλιν ἤσκει, πόρξω-θεν ἦδη προςδοκῶν τὸ μέλλον.

Καὶ πρώτον μέν τὴν Λαυριωτικὴν πρόςοδον ἀπό τών 10 αργυρείων μετάλλων έθος έχόντων Αθηναίων διανέμεσθαι, μόνος είπειν ετόλμησε παρελθών είς τον δημον, ώς χρή, την διανομήν εάσαντας, εκ των χρημάτων τούτων κατασκευάσασθαι τριήρεις έπὶ τὸν πρὸς Αἰγινήτας πόλεμον. "Ηκμαζε γὰρ ούτος έν τη Ελλάδι μάλιστα, καὶ κατείχον οί Αιγινήται 15 πλήθει νεών την θάλασσαν. ΤΗι καὶ όᾶον Θεμιστοκλής συνέπεισεν, οὐ Δαρεῖον, οὐδὲ Πέρσας (μακράν γὰρ ἦσαν ούτοι, καὶ δέος οὐ πάνυ βέβαιον ως ἀφιξόμενοι παρείχον) έπισείων, άλλὰ τῆ πρὸς Αἰγινήτας ὀργῆ καὶ φιλονεικία τῶν πολιτών ἀποχοησάμενος εὐκαίρως ἐπὶ τὴν παρασκευήν. 20 Έκατον γαρ από των χρημάτων έκείνων έποιήθησαν τριήρεις, αι και πρός Εέρξην εναυμάχησαν. Εκ δε τούτου κατά μικρον υπάγων και καταβιβάζων την πόλιν προς την θάλασσαν, ως τὰ πεζὰ μέν οὐδὲ τοῖς ὁμόροις ἀξιομάχους ὔντας, τῆ δ' ἀπὸ τῶν νεῶν ἀλκῷ καὶ τοὺς βαρβάρους ἀμύνασθαι, καὶ 25 της Ελλάδος άρχειν δυναμένους, αντί μονίμων δπλιτών, ώς φησι Πλάτων, ναυβάτας καὶ θαλαττίους έποίησε καὶ διαβολήν καθ' αύτοῦ παρέσχεν, ώς άρα Θεμιστοκλής τὸ δόρυ και την ασπίδα των πολιτων παρελόμενος, είς ύπηρέσιον και κώπην συνέστειλε τὸν τῶν Αθηναίων δῆμον. Ἐπραζε δὲ 30 ταύτα Μιλτιάδου πρατήσας αντιλέγοντος. Εί μέν δη την ακρίβειαν καὶ τὸ καθαρὸν τοῦ πολιτεύματος ἔβλαψεν, ἢ μη, ταύτα πράξας, έστω φιλοσοφώτερον έπισκοπείν. "Οτι δ ή τότε σωτηρία τοῖς Ελλησιν έχ τῆς θαλάσσης ὑπῆρξε, καὶ τὴν * Αθηναίων πόλιν λυθείσαν έστησαν αί τριήρεις έκεϊναι, τά

τ άλλα, καὶ Ξέρξης αὐτὸς έμαρτύρησε. Τῆς γὰρ πεζικῆς δυνάμεως ἀθραύστου διαμενούσης, ἔφυγε μετὰ τὴν τῶν νεῶν ἦτταν, ὡς οὐκ ὢν ἀξιόμαχος. Καὶ Μαρδόνιον ἐμποδὼν εἶναι τοῖς Ἑλλησι τῆς διώξεως μᾶλλον, ἢ δουλωσόμενον αὐτοὺς, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, κατέλιπεν.

IV.

THEMISTOCLES.

Incidents in the Second Persian War.

Θεμιστοκλής παραλαβών την άρχην, εὐθύς μέν έπεχείρ τοὺς πολίτας ἐμβιβάζειν εἰς τὰς τριήρεις, καὶ τὴν πόλιν ἔπεισεν ἐκλιπόντας ως προσωτάτω τῆς Ἑλλάδος ἀπαντῷν τῷ βαρβάρο κατά θάλασσαν. Προςεχόντων δε των Αθηναίων αὐτῷ, πέμπεται μετὰ νεῶν ἐπ ἀρτεμίσιον τὰ στενὰ φυλάζων. 10 Ευθα δη των μέν Ελλήτων Εθρυβιάδην και Aaneδαιμονίους ήγεισθαι κελευόντων, των δε Αθηναίων, ότι πλήθει των νεών σύμπαντας όμοῦ τι τοὺς ἄλλους ὑπερέβαλλον, οὐκ άξιούντων έτέροις επεσθαι, συνιδών τὸν κίνδυνον ὁ Θεμιστοκλής, αὐτός τε την ἀρχην Εύρυβιάδη παρήκε, καὶ κατεπράυ- 15 νε τοὺς Αθηναίους, ὑπισχνούμενος, ἂν ἄνδρες ἀγαθοί γένωνται πρὸς τὸν πολεμον, ἐκόντας αὐτοῖς παρέξειν εἰς τὰ λοιπά πειθομένους τούς Ελληνας. Δί οπες δοκεί της σωτηρίας αἰτιώτατος γενέσθαι τῆ Ελλάδι, καὶ μάλιστα τοὺς Αθηναίους προαγαγείν είς δόξαν, ως ανδρεία μέν των πο- 20 λεμίων, εθγνωμοσύνη δε των συμμάχων περιγενομένους.

Αί δε γενόμεναι τότε πρὸς τὰς τῶν βαρβάρων ναῦς περὶ τὰ στενὰ μάχαι κρίσιν μεν εἰς τὰ ὅλα μεγάλην οὖκ ἐποίησαν, τῆ δε πείρα μάλιστα τοὺς Ελληνας ὤνησαν, ὑπὸ τῶν ἔργων παρὰ τοὺς κινδύνους διδαχθέντας, ὡς οὖτε πλήθη νεῶν, οὖτε κόσμοι καὶ λαμπρότητες ἐπισήμων, οὖτε κραυγαὶ κομπώδεις,

η βάρβαροι παιάνες έχουσι τι δεινον ἀνδράσιν επισταμένοις εἰς χεῖρας ἰέναι, καὶ μάχεσθαι τολμώσιν ἀλλὰ δεῖ τών τοιούτων καταφρονοῦντας ἐπ αὐτὰ τὰ σώματα φέρεσθαι, καὶ πρὸς ἐκεῖνα διαγωνίζεσθαι συμπλακέντας. "Ο δη καὶ Πίν-5 δαρος οὐ κακῶς ἔοικε συνιδών ἐπὶ τῆς ἐπ ᾿ Αρτεμισίω μάχης εἰπεῖν, ὅ θ ι παῖδες ᾿Αθηναίων ἐβάλοντο φαεννὰν κρηπῖδα ἐλευθερίας. ᾿ Αρχηγὰρ ὄντως τοῦ νικὰν τὸ θαρρεῖν.

Σέρξου δὲ διὰ τῆς Δωρίδος ἄνωθεν ἐμβαλόντος εἰς τὴν
10 Φωκίδα, καὶ τὰ τῶν Φωκέων ἄστη πυρπολοῦντος, οὐ προςήμυνον οἱ Ἑλληνες, καἰπερ τῶν Αθηναίων δεομένων εἰς τὴν Βοιωτίαν ἀπαντῆσαι πρὸ τῆς Αττικῆς, ὡςπερ αὐτοὶ κατὰ θάλασσαν ἐπὰ Αρτεμίσιον ἐβοήθησαν. Μηδενὸς δὶ ὑπακούοντος αὐτοῖς, ἀλλὰ τῆς Πελοποννήσου περιεχομένων, καὶ πᾶσαν ἐντὸς
15 Ἰσθμοῦ τῆν δύναμιν ὡρμημένων συνάγειν, καὶ διατειχιζόντων τὸν Ἰσθμὸν εἰς θάλασσαν ἐκ θαλάσσης, ἄμα μὲν ὀργὴ
τῆς προδοσίας εἰχε τοὺς Αθηναίους, ἄμα δὲ δυςθυμία καὶ
κατήφεια μέμονωμένους. Μάχεσθαι μὲν γὰρ οὐ διασείντο
μυριάσι στρατοῦ τοσαύταις ὁ δὶ ἦν μόνον ἀναγκαὶον ἐν τῷ
20 παρόντι, τὴν πόλιν ἀφέντας ἐμφῦναι ταῖς ναυσὶν, οἱ πολλοὶ
χαλεπῶς ἤκουον, ὡς μήτε νίκης δεόμενοι, μήτε σωτηρίαν ἐπιστάμενοι, θεῶν τε ἱερὰ καὶ πατέρων ἢρία προϊεμένων.

Ένθα δη Θεμιστοκίης απορών τοις ανθρωπίνοις λογισμοίς προςάγεσθαι το πλήθος, σημεία δαιμόνια καὶ χρη26 σμούς έπηγεν αὐτοῖς, καὶ κρατήσας τῆ γνώμη, ψήφισμα γράφει, την μέν πόλιν παρακαταθέσθαι τῆ Αθηνεί τῆ Αθηναίων μεδεούση, τοὺς δ' ἐν ἡλικία πάντας ἐμβαίνειν εἰς τὰς τριήφεις, παϊδας δὲ καὶ γυναϊκας καὶ ἀνδράποδα σώζειν ἔκαστον ώς δυνατόν. Κυρωθέντος δὲ τοῦ ψηφίσματος, οἱ πλεϊστοι τῶν Αθηναίων ὑπεξέθεντο γονέας καὶ γυναϊκας εἰς Τροιζήνα, φιλοτίμως πάνυ τῶν Τροιζηνίων ὑποδεχομένων. Καὶ γὰρ τρέφειν ἐψηγίσαντο δημοσία, δύο ὀβολοὺς ἑκάστω διδόντες, καὶ τῆς ὀπώρας λαμβάνειν τοὺς παϊδας ἐξεϊναι πανταχόθεν, ἔτι δ' ὑπὲρ αὐτῶν διδασκάλοις τελεϊν μισθούς.

Ἐκπλεούσης δὲ τῆς πόλεως, τοῖς μὲν οἶκτον τὸ θέαμα, τοῖς δὲ θαῦμα τῆς τόλμης παρεῖχε, γονέας μὲν ἄλλη προπεμπόντων, αὐτῶν δ' ἀκάμπτων πρὸς οἰμωγὰς καὶ δάκρυα γυναικῶν καὶ τέκνων περιβολὰς διαπερώντων εἰς τὴν νῆσον. Καίτοι πολλοὶ μὲν διὰ γῆρας ἀπολιμπανόμενοι τῶν πολιτῶν δ ἔλεον εἰχον. Ἡν δέ τις καὶ ἀπὸ τῶν ἡμέρων καὶ συντρόφων ζώων ἐπικλῶσα γλυκυθυμία, μετ ἀρυγῆς καὶ πόθου συμπαραθεόντων ἐμβαίνουσι τοῖς ἑαυτῶν τροφεῦσιν. Ἐν οἰς ἱστορεῖται κνών Ξανθίππου, τοῦ Περικλέους πατρὸς, οὐκ ἀνασχόμενος τὴν ἀπ αὐτοῦ μόνωσιν, ἐναλέσθαι τῆ θαλάσση, 10 καὶ τῆ τριήψει παρανηχόμενος, ἐμπεσεῖν εἰς τὴν Σαλαμῖνα καὶ λειποθυμήσας ἀποθανεῖν εὐθύς. Οὖ καὶ τὸ δεικνύμενον ἄχρι νῦν καὶ καλούμενον Κυνὸς σῆμα τάφον εἰναι λέγουσι.

Ταῦτα δη μεγάλα τοῦ Θεμιστοκλέους. Εὐουβιάδου την 15 μέν ηγεμονίαν των νεων έχοντος δια το της Σπάρτης άξίωμα, μαλαχοῦ δὲ περὶ τὸν χίνδυνον ὄντος, αἴρειν δὲ βουλομένου καὶ πλεῖν ἐπὶ τὸν Ἰσθμὸν, ὅπου καὶ τὸ πεζὸν ἤθροιστο τῶν Πελοπονησίων, ὁ Θεμιστοκλής αντέλεγεν ότε καὶ τά μνημονευόμενα λεχθήναι φασι. Του γάρ Εὐρυβιάδου πρὸς 20 αὐτὸν εἰπόντος : 3Ω Θεμιστόκλεις, ἐν τοῖς ἀγῶσι τοὺς προεξανισταμένους φαπίζουσι ' Ναὶ, εἶπεν ὁ Θεμιστοκλης, ἀλλά τους απολειφθέντας ου στεφανούσιν. Επαραμένου δε την βακτηρίαν ώς πατάξοντος, ὁ Θεμιστοκλης ἔφη Πάταξον μέν, ἄκουσον δέ. Θαυμάσαντος δέ τὴν πραότητα τοῦ Εὐ- 25 ουβιάδου, καὶ λέγειν κελεύσαντος, ὁ μέν Θεμιστοκλής ἀνηγεν αὐτὸν ἐπὶ τὸν λόγον. Εἰπόντος δέ τινος, ὡς ἀνὴρ ἄπολις οὐκ όρθως διδάσκει τους έχοντας έγκαταλιπείν και προέσθαι τὰς πατρίδας, ὁ Θεμιστοκλῆς ἐπιστρέψας τὸν λόγον, Ἡμεῖς τοι, είπεν, δ μοχθηρέ, τὰς μέν οἰκίας καὶ τὰ τείχη καταλελοίπα- 30 μεν, οὐκ ἀξιούντες, ἀψύχων ενεκα, δουλεύειν πόλις δ' ἡμῖν έστι μεγίστη των Ελληνίδων, αί διακόσιαι τριήρεις, αι νύν ύμεν παρεστάσι βοηθοί σώζεσθαι δί αὐτών βουλομένοις. Εὶ δ' ἄπιτε δεύτερον ἡμας προδόντες, αὐτίκα πεύσεται τις

Ελλήνων, Αθηναίους καὶ πόλιν έλευθέραν, καὶ χώραν οὐ χείρονα κεκτημένους, ἦς ἀπέβαλον. Ταῦτα τοῦ Θεμιστοκλέους εἰπόντος, ἔννοια καὶ δέος ἔσχε τὸν Εὐρυβιάδην τῶν ᾿Αθηναίων, μὴ σφᾶς ἀπολιπόντες οἴχωνται.

Αέγεται δ' ὑπό τινων, τὸν μὲν Θεμιστοκλέα περὶ τούτων από του καταστρώματος άνωθεν της νεώς διαλέγεσθαι, γλαυκα δ' δωθήναι διαπετομένην έπὶ τὰ δεξιὰ τῶν νεῶν, καὶ τοῖς καρχησίοις ἐπικαθίζουσαν · δι ο δη καὶ μάλιστα προςέθεντο τη γνώμη, καὶ παρεσκευάζοντο ναυμαχήσοντες. 'Αλλ' 10 έπεὶ τῶν πολεμίων ὁ στόλος τῆ ἀΑττικῆ κατὰ τὸ Φαληρικὸν προςφερόμενος, τους πέριξ απέκρυψεν αιγιαλούς, αὐτός τε βασιλεύς μετά του πεζού στρατού καταβάς έπὶ την θάλλασσαν άθρους ώφθη, των δινάμεων όμου γενομένων, έξεφφύησαν οί τοῦ Θεμιστοκλέους λόγοι τῶν Ελλήνων, καὶ πάλιν 15 ἐπάπταινον οἱ Πελοποννήσιοι πρὸς τὸν Ἰσθμὸν, εἴ τις ἄλλο τι λέγοι γαλεπαίνοντες. Εδόκει δέ της γυκτός απογωρείν καὶ παρηγγέλλετο πλούς τοῖς κυβερνήταις. "Ενθα δή βαρέως φέρων ὁ Θεμιστοκλής, εί την ἀπὸ τοῦ τόπου καὶ τῶν στενών προέμενοι βοήθειαν οί Ελληνες διαλυθήσονται 20 κατά πόλεις, έβουλεύετο καὶ συνετίθει την περὶ τόν Σίκιντον πραγματείαν. την δε το γένει Πέρσης δ Σίκιντος αίγμάλωτος, είνους δε τῷ Θεμιστοκλεῖ, καὶ τῶν τέκνων αὐτοῦ παιδαγωγός. "Ον έκπέμπει πρός τον Πέρσην κρύφα, κελεύσας λέγειν, ότι Θεμιστοκλής, ὁ των Αθηναίων στρατηγός, αίρού-25 μενος τὰ βασιλέως, έξαγγέλλει ποῶτος αὐτῷ τοὺς Ελληνας αποδιδράσκοντας, καὶ διακελεύεται μη παρείναι φυγείν αὐτοῖς, ἀλλ' ἐν ῷ ταράσσονται τῶν πεζῶν χωρὶς ὅντες, ἐπιθέσθαι καὶ διαφθεϊραι την ναυτικήν δύναμιν. Ταῦτα δ' ὁ Ξέρξης ώς ἀπ' εὐνοίας λελεγμένα δεξάμενος, ήσθη, καὶ τέλος 30 εὐθὺς ἐξέφερε πρὸς τοὺς ἡγεμόνας τῶν νεῶν, τὰς μὲν ἄλλας πληρούν καθ' ήσυχίαν, διακοσίαις δ' αναχθέντας ήδη περιβαλέσθαι τὸν πόρον ἐν κύκλω πάντα, καὶ διαζώσαι τὰς νήσους, όπως έκφύνη μηδείς των πολεμίων. Οθτως οξ Ελληνος έκινήθησαν ανάγκη πρός τον κίνδυνον.

10

¾μα δ΄ ἡμέρα ἔέρξης μὲν ἄνω καθήστο τὸν στόλον ἐποπτεύων καὶ τὴν παράταξιν, ὡς μὲν Φανόδημός φησιν, ὑπὲρ τὸ Ἡράκλειον, ἢ βραχεῖ πύρω διείςγεται τῆς Αττικῆς ἡ νῆσος, ὡς δ΄ Ακεστόδωρος, ἐν μεθορίω τῆς Μεγαρίδος, ὑπὲρ τῶν. καλουμένων Κεράτων, χρυσοῦν δίφρον θέμενος, καὶ γραμματεῖς πολλοὺς παραστησάμενος, ὧν ἔργον ἦν ἀπογράφεσθαι κατὰ τὴν μάχην τὰ πραττόμενα.

Περὶ δὲ τοῦ πλήθους τῶν βαφβαρικῶν νεῶν Λἰσχύλος ὁ ποιητὴς, ἐν τραγωδία Πέρσαις, λέγει ταῦτα

Σέοξη δὲ (καὶ γὰο οἶδα) χιλιὰς μὲν ἦν
Γνεῶν τὸ πλῆθος · αἱ δ' ὑπέοκομποι τάχει
Έκατὸν δὶς ἦσαν, ἐπτά θ' · ὧδ ἔχει λόγος ·

τῶν δ΄ Αττικῶν, έκατὸν ὀγδοήκοντα τὸ πλῆθος οὐσῶν, ἐκάστη τοὺς ἀπὸ τοῦ καταστρώματος μαχομένους ὀκτωκαίδεκα εἶχεν ἀν τοξόται τέσσαρες ἦσαν, οἱ λοιποὶ δ΄ ὁπλῖται. Δο- 15 κεῖ δ΄ οὐχ ἦττον εὖ τὸν καιρὸν ὁ Θεμιστοκλῆς, ἢ τὸν τόπον, συνιδών καὶ φυλάξας, μὴ πρότερον ἀντιπρώρους καταστῆσαι ταῖς βαρβαρικαῖς τὰς τριήρεις, ἢ τὴν εἰωθυῖαν ὥραν παραγενέσθαι, τὴν τὸ πνεῦμα λαμπρὸν ἐκ πελάγους ἀεὶ καὶ κῦμα διὰ τῶν στενῶν κατάγουσαν ὅ τὰς μὲν Ἑλληνικὰς οὐκ 20 ἔβλαπτε ναῦς, άλιτενεῖς οὕσας καὶ ταπεινοτέρας, τὰς δὲ βαρβαρικὰς, ταῖς τε πρύμναις ἀνεστώσας καὶ τοῖς καταστρώμασιν ὑψορόφους καὶ βαρείας ἐπιφερομένας ἔσφαλλε προςπίπτον, καὶ παρεδίδου πλαγίας τοῖς Ἑλλησιν ὀξέως προςφερομένοις, καὶ τῷ Θεμιστοκλεῖ προςέχουσιν, ὡς ὁρῶντι μάλιστα τὸ συμ- 25 φέρον.

Τοῦ δὲ ἀγῶνος ἤδη πολὺ προβεβηκότος, φῶς μὲν ἐκλάμψαι μέγα λέγουσιν Ἐλευσικόθεν, ἦχον δὲ καὶ φωνὴν τὸ Θριάσιων κατέχειν πεδίον, ἄχρι τῆς θαλάσσης, ὡς ἀνθρώπων
ὅμοῦ πολλῶν τὸν μυστικὸν ἔξαγαγόντων Ἰακχον. Ἐκ δὲ 30
τοῦ πλήθους τῶν φθεγγομένων κατὰ μικρὸν ἀπὸ γῆς ἀναφερόμενον νέφος ἔδοξεν αὖθις ὑπονοστεῖν καὶ κατασκήπτειν
εἰς τὰς τριήρεις. Ετεροι δὲ φάσματα καὶ εἴδωλα καθορξεν

ἔδοξαν ἐνόπλων ἀνδρῶν, ἀπ ΑίγΙνης τὰς χεῖρας ἀνεχόντων προ τῶν Ἑλληνικῶν τριηρῶν ' οῦς εἰκαζον Αἰακίδας εἰναι, παρακεκλημένους εὐχαῖς πρὸ τῆς μάχης ἐπὶ τὴν βοήθτιαν. Πρῶτος μὲν οὖν λαμβάνει ναῦν Αυκομήδης, ἀνὴρ ἀθηναῖος, τριξηραρχῶν, ἦς τὰ παράσημα περικόψας ἀνέθηκεν Απόλλωνι δαφνηφόρο. Οἱ δ' ἄλλοι τοῖς βαυβάροις ἐξισούμενοι τὸ πλῆθος, ἐν στενῷ κατὰ μέρος προςφερομένους καὶ περιπίπτοντας ἀλλήλοις, ἐτρέψαντο μέχρι δείλης ἀντισχόντας, ὡς εἴρηκε Σιμωνίδης, τὴν καλὴν ἐκείνην καὶ περιβόητον ἀράμενοι 10 νίκην, ἦς οὕθ' Έλλησιν, οὕτε βαρβάροις ἐνάλιον ἔργον εἴργασται λαμπρότερον, ἀνδρεία μὲν καὶ προθυμία κοινῆ τῶν ναυμαχησάντων, γνώμη δὲ καὶ δεινότητι Θεμιστοκλέους.

Πόλεων μέν οὖν την Αίγινητῶν ἀριστεῦσαί φησιν Ἡρόδοτος, Θεμιστοκλεῖ δὲ, καίπερ ἄκοντες ὑπὸ φθόνου, τὸ πρω-15 τείον ἀπέδοσαν απαντες, Επεί γαο άναχωρήσαντες είς τον Ισθμόν από του βωμού την ψηφον έφερον οι στρατηγοί, πρώτον μεν εκαστος εαυτον απέφαινεν αρετή, δεύτερον δε μεθ' ξαυτόν Θεμιστοκλέα. Λακεδαιμόνιοι δέ είς την Σπάρτην αὐτὸν καταγαγόντες, Εὐουβιάδη μέν ἀνδοείας, ἐκείνο δὲ 20 σοφίας αριστείον έδοσαν, θαλλού στέφανον και τών κατά την πόλιν άθματων τὸ πρωτεύον έδωρήσαντο, καὶ τριακοσίους τῶν νέων πομποὺς ἄχρι τῶν ὅρων συνεξέπεμψαν. γεται δ', 'Ολυμπίων των έφεξης αγομένων, καλ παρελθόντος είς τὸ στάδιον τοῦ Θεμιστοκλέους, ἀμελήσαντας τῶν ἀγωνι-25 στών τους παρόντας, όλην την ήμεραν έχεινον θείασθαι, χαί τοῖς ξένοις έπιδεικνύειν, ἄμα θαυμάζοντας καὶ κροτούντας ώςτε και αὐτὸν ήσθέντα πρὸς τοὺς φίλους δμολογήσαι τὸν καρπον απίχειν των ύπερ της Ελλάδος αὐτω πονηθέντων.

V.

CIMON.

Κίμων ο Μιλτιάδου, ούτε τόλμη Μιλτιάδου λειπόμενος, ούτε συνέσει Θεμιστοκλίους, δικαιότερος άμφοϊν δμολογεϊται γενέυθαι, καὶ ταῖς πολεμικαῖς οὐδὲ μικρον ἀποδέων ἀρεταῖς έκείνων, αμήχανον όσον έν ταῖς πολιτικαῖς • ὑπερβαλέσθαι, νέος ων έτι και πολέμων άπειρος. "Ότε γάρ τον δημον, έπι- 5 όντων Μήδων, Θεμιστοκλής έπειθε, προέμενον την πόλιν, καὶ την χώραν εκλιπόντα, πρό της Σαλαμίνος εν ταίς ναυσί τὰ ὅπλα θέσθαι, καὶ διαγωνίσασθαι κατὰ θάλασσαν, έκπεπληγμένων των πολλών τὸ τόλμημα, πρώτος Κίμων ώφθη διά τοῦ Κεραμεικοῦ φαιδρός άνιων εἰς τὴν ἀκρόπολιν μετά 10 των εταίρων, ίππου τινά χαλινόν άναθείναι τη θεώ διά χειρών κομίζων ώς οὐδεν εππικής άλκης, άλλα ναυμάχων άνδρών εν τω παρόττι της πόλεως δεομένης. Αναθείς δέ τον γαλιτόν, και λαβών έκ των περί τον ναον κρεμαμένων ασπίδων, καὶ προςευξάμενος τῦ θεῷ, κατέβαινεν ἐπὶ θάλασσαν, 15 ούχ ολίγοις άρχη του θαρφείν γενόμενος. Ήν δε και την ίδεαν οὐ μεμπτὸς ἀλλὰ μέγας, πολλή καὶ οὔλη τριχὶ κομών την κεφαλήν. Φανείς δέ κατ αυτόν τον αγώνα λαμπρός καὶ ἀνδρώδης, ταχὺ δόξαν ἐν τῆ πόλει μετ εὐνοίας ἔσχεν, άθροιζομένων πολλών πρός αὐτὸν, καὶ παρακαλούντων ἄξια 20 του Μαραθώνος ήδη διανοείσθαι και πράσσειν. Ορμήσαντα δ' αὐτὸν ἐπὶ τὴν πολιτείαν ἄσμενος ὁ δημος ἐδέξατο, καὶ μεστὸς ών τοῦ Θεμιστοκλέους, ανήγε πρὸς τὰς μεγιστας έν τῆ πόλει τιμάς καὶ ἀρχάς, εὐάρμοστον ὄντα καὶ προςφιλή τοῖς πολλοῖς, διὰ πραότητα καὶ ἀφέλειαν. Οὐχ ηκιστα δ' 25 αὐτὸν ηὕξησεν Αριστείδης ὁ Αυσιμάχου τὴν εὐφυΐαν ένορῶν το ήθει, και ποιούμενος οξον αντίπαλον πρός την Θεμιστο**κλέους δεινότητα καὶ τόλμαν.**

Έπελ δέ, Μήδων φυγόντων έκ τῆς Ελλάδος, ἐπέμφθη στρα-

τηγός κατά θάλασσαν, οὔπω τὴν ἀρχὴν Αθηναίων ἐχόντων,
ἔτι δὲ Παυσανία καὶ Λακεδαιμονίοις ἐπομένων, πρῶτον μέν
ἐν ταῖς στρατηγίαις ἀεὶ παρεῖχε τοὺς πολίτας κόσμω τε θαυμαστοὺς καὶ προθημία πολὺ πάντων διαφέροντας. "Επειτα
β Παυσανίου τοῖς μέν βας βάςοις διαλεγομένου περὶ προδοσίας, καὶ βασιλεῖ γράφοντος ἐπιστολὰς, τοῖς δὲ συμμάχοις
τραχέως καὶ αὐθάδως προςφερομένου, καὶ πολλὰ δί ἐξουσίαν καὶ ὄγκον ἀνόητον ὑβρίζοντος, ὑπολαμβάνων πράως τοὺς
ἀδικουμένους, καὶ φιλανθρώπως ἐξομιλῶν, ἔλαθεν οὐ δι'
10 ὅπλων τὴν Ελλάδος ἡγεμονίαν, ἀλλὰ λόγω καὶ ἡθει παρελόμενος. Προςετίθεντο γὰρ οἱ πλεϊστοι τῶν συμμάχων ἐκείνω
τε καὶ Αριστείδη, τὴν χαλεπότητα τοῦ Παυσανίου καὶ
ὑπεροφίαν μὴ φεροντες.

Κίμων δέ, των συμμάχων ήδη προςκεχωρηκότων αὐτῷ, 15 στρατηγός είς Θράκην ἔπλευσε, πυνθανόμενος, Περσών άνδρας ένδόξους καὶ συγγενεῖς βασιλέως, Ἡιόνα πόλιν, ἐπὶ τῷ Στούμονι κειμένην ποταμῷ, κατέχοντας, ἐνοχλεῖν τοῖς περί τὸν τόπον ἐκεῖιον Ελλησιν. Πρῶτον μέν οὖν μάχη τούς Πέρσας αὐτούς ἐνίκησε, καὶ κατέκλεισεν εἰς τὴν πόλιν. 20 Έπειτα τοὺς ὑπέρ Στουμόνα Θράκας, ὅθεν αὐτοῖς ἐφοίτα σῖτος, ἀναστάτους ποιῶν, καὶ τὴν χώραν παραφυλάττων üπασαν, εὶς τοσαύτην ἀπορίαν τοὺς πολιορχουμένους κατέστησεν, ώςτε Βούτην, τὸν βασιλέως στρατηγόν, ἀπογνόντα τὰ πράγματα; τῆ πόλει πῦρ ἐνεῖναι, καὶ συνδιαφθεῖραι μετά 25 των φίλων καὶ των χρημάτων ξαυτόν. Οθτω δε λαβών την πόλιν, άλλο μέν οὐδέν άξιον λόγου ώφελήθη, των πλείστων τοῖς βαρβάροις συγκατακαέντων την δὲ χώραν, εὐφυεστάτην οὖσαν καὶ καλλίστην, οἰκησαι παρέδωκε τοῖς Αθηraloic.

30 Ἡθη δ' εὐπορῶν ὁ Κίμων, ἐφόδια τῆς στρατηγίας, ἃ καλῶς ἀπὸ τῶν πολεμίων ἔδοξεν ωἰφελῆσθαι, κάλλιον ἀνήλισκεν εἰς τοὺς πολίτας. Τῶν τε γὰρ ἀγρῶν τοὺς φραγμοὺς ἀφείλεν, ἵνα καὶ τοῖς ξένοις καὶ τῶν πολιτῶν τοῖς δεομένοις ἀδεῶς ὑπάρχη λαμβάνειν τῆς ὁπώρας ΄ καὶ δεῖπνον οἴκοι παρ² αὐτῷ, λιτόν μὲν, ἀρχοῦν δὲ πολλοῖς, ἐποιεῖτο καθ' ἡμέραν ἐφ ὁ τῶν πενήτων ὁ βουλόμενος εἰςἡει, καὶ διατροφὴν εἰχεν ἀπράγμονα, μόνοις τοῖς δημοσίοις σχολάζων. 'Ως δ' Αριστοτέλης φησὶν, οὐχ ἀπάντων Αθηναίων, ἀλλὰ τῶν δημοτῶν αὐτοῦ Λακιαδῶν παρεσκευάζετο τῷ βουλομένῳ τὸ δεῖπνον. 5 Αὐτῷ δὲ νεανίσκοι παρείποντο συνήθως δύο, ἢ τρεῖς, ἀμπεχόμενοι καλῶς ' ὧν ἕκαστος, εἴ τις συντύχοι τῷ Κίμωνι τῶν ἀστῶν πρεσβύτερος, ἡμφιεσμένος ἐνδεῶς, διημείβετο πρὸς αὐτὸν τὰ ἱμάτια. Καὶ τὸ γινόμενον ἐφαίνετο σεμνόν. Οἱ δ' αὐτοὶ καὶ νόμισμα κομίζοντες ἄφθονον, παριστάμενοι 10 τοῖς κομψοῖς τῶν πενήτων ἐν ἀγορῷ, σιωπῆ τῶν κερματίων ἐνέβαλλον εἰς τὰς χεῦρας.

Τοῦ μεγάλου βασιλέως οὐδεὶς ἐταπείνωσε καὶ συνέστειλε τὸ φρόνημα μᾶλλον ἢ Κίμων. Οὐ γὰρ ἀνῆκεν ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἀπηλλαγμένον, ἀλλὰ ὅσπερ ἐκ ποδὸς διώκων, πρὶν δι. 15 απνεῦσαι καὶ στῆναι τοὺς βαρβάρους, τὰ μὲν ἐπύρθει καὶ κατεστρέφετο, τὰ δὰ ἀφίστη καὶ προςήγετο τοῖς Ἑλλησιν, ὡςτε τὴν ἀπὰ Ἰωνίας Ασίαν ἄχρι Παμφυλίας παντάπασι Περσικών ὅπλων ἐρημῶσαι.

του των βασιλικών νεών Τιθραύστης, του δέ πε- 20 ζου, ως μεν Εφορος λέγει, Φερενδάτης Καλλισθένης δέ Αριομάνδην τὸν Γωβρύου φησὶ κυριώτατον ὄντα τῆς δυνάμέως, παρά τὸν Εὐρυμέδοντα ταῖς ναυσὶ παρορμεῖν, οὖκ όντα μάχεσθαι τοῖς Ελλησι πρόθυμον, άλλὰ προςδεχόμενον ογδοήκοντα ναθς Φοινίσσας από Κύπρου προςπλεούσας. 25 Ταύτας φθηναι βουλόμενος ὁ Κίμων ἀνήχθη, βιάζεσθαι παρεσκευασμένος, αν έκύντες μη ναυμαχώσιν. Οἱ δὲ πρώτον μέν, ώς μη βιασθείεν, είς τον ποταμόν είςωρμίσαντο, προςφερομένων δε των Αθηναίων αντεξέπλευσαν, ως ίστορεί Φανόδημος, έξακοσίαις ναυσίν, ώς δ' Έφορος, πεντήκοντα 30 καὶ τριακοσίαις. Εργον δὲ κατά γοῦν τῆν θάλασσαν οὐδὲν ύπ αὐτων ἐπράχθη τῆς δυνάμεως ἄξιον, ἄλλ εὐθύς εἰς τὴν γην αποστρέφοντες, έξέπιπτον οί πρώτοι, καὶ κατέφευγον είς τὸ πεζὸν έγγὺς παρατεταγμένον οί δὲ καταλαμβανόμενοι διεφθείροντο μετά τών νεών.

Των δε πεζων επικαταβάντων προς την θάλασσαν, μέγα μεν έργον εφαίνετο τω Κίμωνι το βιάζεσθαι την απόβασιν. καὶ κεκμηκότας ἀκμῆσι καὶ πολλαπλασίοις ἐπάγειν τοὺς "Ελληνας · όμως δε φώμη και φρονήματι του κρατείν δρών έπήρ-Β μένους καὶ προθύμους ὁμόσε χωρεῖν τοῖς βαρβάροις, ἀπεβίβαζε τοὺς ὁπλίτας ἔτι θερμοὺς τῷ κατὰ τὴν ναυμαχίαν ἀγῶνι, μετὰ κραυγής καὶ δρόμου προςφερομένους. Τποστάντων δε των Περσων και δεξαμένων ουκ αγεννώς, κρατερά μάχη συνέστη και των Αθηναίων άνδρες άγαθοι και τοῖς άξιώ-10 μασι πρώτοι καὶ διαπρεπεῖς ἔπέσον : πολλώ δ' άγωνι τρεψάμενοι τοὺς βαρβάρους ἔκτεινον, εἶτα ἥρουν αὐτούς τε καὶ σχηνάς παντοδαπών χυημάτων γεμούσας. Κίμων δ', ώςπερ άθλητής δεινός, ήμερα μια δύο καθηρηκώς αγωνίσματα, καὶ τὸ μὲν ἐν Σαλαμῖνι πεζομαχία, τὸ δ' ἐν Πλαταιαῖς ναυ-15 μαχία παρεληλυθώς τρόπαιον, έπηγωνίσατο ταϊς νίκαις, καὶ τὰς ὀγδοήκοντα Φοινίσσας τριήρεις, αι της μάχης ἀπελείφθησαν, Τδρω προςβεβληκέναι πυθόμενος, δια τάχους Επλευσεν. οὐδεν εἰδότων βεβαιον οὖπω περὶ τῆς μείζονος δυνάμεως των στρατηγών, άλλὰ δυςπίστως ήδη καὶ μετεώρως έχόντων: 20 ή και μαλλον έκπλαγέντες, ἀπώλεσαν τὰς ναῦς ἀπάσας, καὶ των ανδρών οί πλείστοι συνδιεφθάρησαν.

Τοῦτο τὸ ἔργον οῦτος ἐταπείνωσε τὴν γνώμην τοῦ βασιλέως, ὤςτε συνθέσθαι τὴν περιβόητον εἰρήνην ἐκείνην, ἵππου μὲν δρόμον ἀεὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἀπέχειν θαλάσσης, ἔνδον δἰ ²⁵ Κυνανέων καὶ Χελιδονίων μακρῷ νηῖ καὶ χαλκεμβόλο μη πλέειν.

VI.

ALCIBIADES

Passages from the Life of Alcibiades.

Τὸ τοῦ Αλκιβιάδου ἦθος πολλὰς ἀνομοιότητας πρὸς αὐτὸ καὶ μεταβολὰς ἐπεδείξατο. Φύσει δὲ πολλῶν ὅντων καὶ μεγάλων παθῶν ἐν αὐτῷ, τὸ φιλόνεικον ἐσχυρότατον ἦν, καὶ τὸ φιλόπρωτον, ὡς δῆλόν ἐστι τοῖς παιδικοῖς ἀπομνημονεύμασιν. Ἐν μὰν γὰς τῷ παλαίειν πιεζόμενος, ὑπὲς τοῦ μἢ δ πεσεῖν ἀναγαγών πρὸς τὸ στόμα τὰ ἄμματα τοῦ πιεζοῦντος, οἶος ἦν διαφαγεῖν τὰς χεῖρας. Αφέντος δὲ τὴν λαβὴν ἐκείνου, καὶ εἰπόντος, Δάκνεις, ὧ Αλκιβιάδη, καθάπες αὶ γυναϊκες · Οὐκ ἔγωγε, εἶπεν, ἀλλ ὡς οἱ λέοντες.

Έτι δὲ μικρὸς ὢν ἔπαίζεν ἀστραγάλοις ἐν τῷ στενωπῷ. 10 Τῆς δὲ βολῆς καθηκούσης εἰς αὐτὸν, ἄμαξα φορτιων ἐπῆει. Πρῶτον μὲν οὖν ἐκέλευε περιμεῖναι τὸν ἄγοντα τὸ ζεῦγος ὑπέπιπτε γὰρ ἡ βολὴ τῆ παρόδω τῆς ἄμάξης. Μὴ πειθομένου δὲ δὶ ἀγροικίαν, ἀλλ ἐπάγοντος, οἱ μὲν ἄλλοι παΐδες ὑιέσχον, ὁ δ᾽ ᾿Αλκιβιάδης καταβαλών ἐπὶ στόμα πρὸ τοῦ ζεῦ- 15 γους, καὶ παρατείνας ἑαυτὸν, ἐκέλευεν οῦτως, εἰ βούλεται, διεξελθεῖν · ὡςτε τὸν μὲν ἄνθρωπον ἀνακροῦσαι τὸ ζεῦγος ὀπίσω, δείσαντα, τοὺς δ᾽ ἰδοντας ἐκπλαγῆναι καὶ μετὰ βοῆς συνδραμεῖν πρὸς αὐτόν.

Έπεὶ δ' εἰς τὸ μανθάνειν ἦκε, τοῖς μὲν ἄλλοις ὑπήκουε 20 διδασκάλοις ἐπιεικῶς, τὸ δ' αὐλεῖν ἔφευγεν ῶς ἀγεννὲς καὶ ἀνελεύθερον. Πλήκτρου μὲν γὰρ καὶ λύρας χρῆσιν οὐδὲν οὐτε σχήματος οὐτε μορφῆς ἐλευθέρω πρεπούσης διαφθείφειν, αὐλοὺς δὲ φυσῶντος ἀνθρώπου στόματι καὶ τοὺς συνήθεις ᾶν πάνυ μόλις διαγνῶναι τὸ πρόςωπον. Ἐτι δὲ τἦν 25 μὲν λύραν τῷ χρωμένω συμφθέγγεσθαι καὶ συνάδειν, τὸν δ' αὐλὸν ἐπιστομίζειν καὶ ἀποφράττειν, ἐκάστου τήν τε φωνἦν

καὶ τὸν λόγον ἀφαιρούμενον. Αὐλείτωσαν οὖν, ἔφη, Θηβαίων παϊδες οὖ γὰρ ἴσασι διαλέγεσθαι ἡμῖν δὲ τοῖς
Αθηναίοις, ὡς οἱ πατέρες λέγουσιν, ἀρχηγέτις Αθηνᾶ
καὶ πατρῷος Απόλλων ἐστίν ὧν ἡ μὲν ἔρξιψε τὸν αὐλὸν, ὁ
δὲ καὶ τὸν αὐλητὴν ἐξέδειρε. Τοιαῦτα παίζων ἄμα καὶ
σπουδάζων ὁ Αλκιβιάδης αὐτόν τε τοῦ μαθήματος ἀπέστησε
καὶ τοὺς ἄλλους. Ταχὺ γὰρ διῆλθεν ὁ λόγος εἰς τοὺς παῖδας, ὡς εὖ ποιῶν ὁ Αλκιβιάδης βδελύττοιτο τὴν αὐλητικὴν,
καὶ χλευάζοι τοὺς μανθάνοντας · ὅθεν ἐξέπεσε κομιδῆ τῶν
10 ελευθέρων διατριβῶν, καὶ προεπηλακίσθη παντάπασιν ὁ
αὐλός.

Περικλεϊ ποτε βουλόμενος έντυχεϊν, έπὶ θύρας ἦλθεν αὐτοῦ. Πυθόμενος δὲ μὴ σχολάζειν, ἀλλὰ σκοπεϊν καθ' ἐαυτον, ὅπως ἀποδώσει λόγον Αθηναίοις, ἀπιὼν ὁ Αλκιβιάδης, 15 Εἶτα, ἔφη, βέλτιον οὐκ ἦν σκοπεϊν αὐτὸν, ὅπως οὐκ ἀποδώσει λόγον Αθηναίοις;

"Ετι δὲ μειράκιον ὢν, ἐστρατεύσατο τὴν εἰς Ποτίδαιαν στρατείαν, καὶ Σωκράτη σύσκηνον εἰχε, καὶ παραστάτην ἐν τοῖς ἀγῶσιν. 'Ισχυρᾶς δὲ γενομένης μάχης, ἡρίστευσαν μὲν 20 ἀμφότεροι τοῦ δ' Αλκιβιάδου τραύματι περιπεσόντος, ὁ Σωκράτης προέστη καὶ ἤμυνε, καὶ μάλιστα δὴ προδήλως ἔσωσεν αὐτὸν μετὰ τῶν ὅπλων. 'Εγίνετο μὲν οὖν τῷ δικαιοτάτῷ λόγῷ Σωκράτους τὸ ἀριστεῖον ' ἐπεὶ δὲ οἱ στρατηγοὶ διὰ τὸ ἀξίωμα τῷ 'Αλκιβιάδη σπουδάζοντες ἐφαινοντο περιτιμον ἐν τοῖς καλοῖς αὐτοῦ, πρῶτος ἐμαρτύρει καὶ παρεκάλει στεφανοῦν ἐκεῖνον καὶ διδόναι τὴν πανοπλίαν.

Πρώτην δ' αὐτῷ πάφοδον εἰς τὸ δημόσιον γενέσθαι λέγουσι μετὰ χρημάτων ἐπιδόσεως, οὐχ ἐκ παρασκευῆς, ἀλλὰ 30 παριόντα, θορυβούντων Αθηναίων, ἐρέσθαι τῆν αἰτίαν τοῦ θορύβου πυθόμενον δὲ, χρημάτων ἐπίδοσιν γίνεσθαι, παρελθεῖν καὶ ἐπιδοῦναι τοῦ δὲ δήμου κροτοῦντος καὶ βοώντος, ὑῷ ἡδονῆς ἐπιλαθέσθαι τοῦ ὄρτυγος, ὑν ἐτύγχανεν ἔχων ἐν τῷ ἱματίῳ. Πτοηθέντος οὖν καὶ διαφυγόντος, ἔτι

μάλλον ἐκβοῆσαι τοὺς ᾿Αθηναίους, πολλοὺς καὶ συνθη**ρῷν** ἀναστάντας, λαθεῖν δ᾽ αὐτὸν ᾿Αντίοχον τὸν κυβερνήτην, καὶ ἀποδοῦναι ὁ διὸ καὶ προςφιλέστατον τῷ ᾿Λλκιβιάδη γενέσθαι.

Αὶ δ' ἱπποτροφίαι περιβόητοι μὲν ἐγένοντο καὶ τῷ πλή
θει τῶν ἀρμάτων : ἐπτὰ γὰρ ἄλλος οὐδεὶς καθῆκεν 'Ολυμπι- 6

άσιν ἰδιώτης, οὐδὲ βασιλεὺς, μόνος δ' ἐκεῖνος. Καὶ τὸ νικῆσαι δὲ καὶ δεύτερον γενέσθαι καὶ τέταρτον, ὡς Θουκυδίδης
φησὶν, ὁ δ' Εὐριπίδης, τρίτον, ὑπερβάλλει λαμπρότητι καὶ
δόξη πάσαν τὴν ἐν τούτοις φιλοτιμίαν. Λέγει δ' δ

Εὐριπίδης ἐν τῷ ἄρματι ταῦτα ' Σὲ δ' ἀείσομαι, ὡ Κλεινίον 10

παῖ ' καλὸν ἁ νίκα ' κάλλιστον δ' (ὃ μηδεὶς ἄλλος 'Ελλάνων),
ἄρματι πρῶτα δραμεῖν, καὶ δεύτερα καὶ τρίτα.

Επεί δ' ἀφηιεν αύτον εἰς τὴν πολιτείαν ἔτι μειράκιον ῶν, τοὺς μὲν ἄλλους εὐθὺς ἐταπείνωσε δημαγωγοὺς, ἀγῶνα δ' εἰχε πρός τε Φαίακα τὸν Ἐρασιστράτου, καὶ Νικίαν τὸν 15 Νικηράτου τὸν μὲν, ἤδη καθ' ἡλικίαν προήκοντα, καὶ στρατηγὸν ἄριστον εἶναι δοκοῦντα · Φαίακα δ' ἀρχόμενον, ῶςπερ αὐτὸς, αὐξάνεσθαι τότε, καὶ γνωρίμων ὅντα πατέρων, ἐλαττούμενον δὲ τοῖς τ' ἄλλοις καὶ περὶ τὸν λόγον. Ἐντευκικὸς γὰρ ἰδία καὶ πιθανὸς ἐδόκει μᾶλλον, ἡ φέρειν ἀγῶ- 20 νας ἐν δήμω δυνατός. Ἦν γὰρ, ὡς Εὔπολίς φησι,

Λαλείν ἄριστος, άδυνατώτατος λέγειν.

Ήν δέ τις Τπέρβολος Περιθοίδης, οὖ μέμνηται μέν ὡς ἀνθρώπου πονηροῦ καὶ Θουκυδίδης, τοῖς δὲ κωμικοῖς ὁμοῦ τι πᾶσι διατριβὴν, ἀεὶ σκωπτόμενος ἐν τοῖς θεἀτροις, παρεῖ- 25 χεν. "Ατρεπτος δὲ πρὸς τὸ κακῶς ἀκούειν καὶ ἀπαθὴς ῶν, ὀλιγωρία δόξης, οὐδενὶ μέν ἤρεσκεν, ἐχρῆτο δ' αὐτῷ πολλάκις ὁ δῆμος, ἐπιθυμῶν προπηλακίζειν τοὺς ἐν ἀξιώματι καὶ συκοφαντεῖν. "Αναπεισθεὶς οὖν ὖπ αὐτοῦ τότε, τὸ ὅστρακον ἐπιφέρειν ἔμελλεν, ῷ κολούοντες ἀεὶ τὸν προῦχοντα δόξη 30 καὶ δυνάμει τῶν πολιτῶν ἐλαύνουσι, παραμυθούμενοι τὸν φθόνον μᾶλλον ἢ τὸν φόβον. "Επεὶ δὲ δῆλον ἦν, ὅτι ἐνὶ τῶν τριῶν τὸ ὅστρακον ἐποίσουσι, συνήγανε τὰς

στάσεις εἰς ταὐτὸν ὁ ᾿Αλκιβιάθης, καὶ διαλεχθεὶς πρὸς τὸν Νικίων, κατὰ τοῦ Ἱπερβόλου τὴν ὀστρακοφορίαν ἔτρεψεν.

VII.

ALCIBIADES.

Death of Alcibiades.

Αθηναίοι χαλεπώς μέν έφερον της ήγεμονίας αποστερη-5 θέντες. Επεί δε καί την έλευθερίαν αφελόμενος αὐτών δ Αύσανδρος ανδράσι τριάκοντα παρέδωκε την πόλιν, οίς ούκ έχρήσαντο σώζεσθαι δυνάμενοι λοχισμοῖς, ἀπολωλότων ἤδη των πραγμάτων, συνίεσαν, όλοφυρόμενοι και διεξιόντες τάς άμαρτίας αύτων και άγνοίας. ων μεγίστην εποιούντο τήν 10 δευτέρου προς Αλκιβιάδην δργήν. Απεβέλφη γαυ σίδεν αδικών αὐτὸς, αλλ' ὑπηρέτη χαλεπήναντες ολίγας ἀποβαλόντι ναύς αλόχοως, αλόχιον αύτολ τον κράτιστον καλ πολειικώτατον αφείλοντο της πόλεως στρατηγόν. "Ετι δ' οὖν ὅμως έκ των παρόντων ανέφερε τις έλπις αμυδρά, μη παντάπασιν 15 ἔφψειν τὰ πράγματα τῶν Αθηναίων, Αλκιβιάδου περιόντος. Οὔτε γὰο πρότερον ἢγάπησε φεύγων ἀπραγμόνως ζῆν καὶ μεθ' ήσυχίας, ούτε νύτ, εὶ τὰ καθ' ξαυτόν ίκανῶς ἔχοι, περιόψεται Λακεδαιμονίους ύβρίζοντας, καὶ τοὺς τριάκοντα παροινούντας. Ταύτα δ' ούκ ήν άλογον όνειροπολείν ούτω 20 τους πολλούς, οπότε και τοῖς τριάκοντα φροντίζειν ἐπήει και διαπυνθάνεσθαι, καὶ λόγον ἔχειν πλεῖστον ὧν ἐκεῖνος ἔπραττε καὶ διενοείτο. Τέλος δὲ Κριτίας ἐδίδασκε Λύσανδρον, ώς οθα Εσται, Αθηναίων δημοκρατουμένων, ασφαλώς άρχειν Λακεδαιμονίοις της Ελλάδης Αθηναίους δέ, καν πράως πάνυ και καλώς πρός όλιγαρχίαν έχωσιν, ούκ έάσει ζών Αλκιβιάδης άτρεμεῖν ἐπὶ τῶν καθεστώτων. Οὐ μὴν ἐπείσθη γε πρότερον τούτοις ὁ Αὐσανθρος, ἢ παρὰ τῶν οἴκοι τελῶν σκυτάλην ἐλθεῖν, κελεύουσαν ἐκποδών ποιήσασθαι τὸν ᾿Αλκιβιάθην εἔτε κἀκείνων φοβηθέντων τὴν ὀξύτητα καὶ μεγαλοπαραγμοσύνην τοῦ ἀνδρὸς, εἴτε τῷ Ἅγιδι χαριζομένων.

΄ Ως οὖν ὁ Αυσανδρος ἔπεμψε πρὸς τὸν Φαρνάβαζον ταῦτα πράττειν πελεύων, ὁ δὲ Μαγαίω τε τῷ ἀδελφῷ καὶ Σουσαμίθρη τῷ θείῳ προς έταξε τὸ ἔργον, ἔτυχε μεν ἐν κώμη τινὶ τῆς Φρυγίας ὁ Αλκιβιάδης τότε διαιτώμενος, έχων Τιμάνδραν μετ' αύτου την εταίραν. - Οι δε πεμφθέντες πρός αύτον σύκ 10 έτόλμησαν είςελθεῖν, άλλα κύκλω την οἰκίαν περιστάντες ένεπίμποασαν. Αίσθόμενος δ' δ Αλκιβιάδης, των μέν ίματίων τὰ πλεϊστα καὶ τῶν στρωμάτων συναγαγών, ἐπέρδιψε τῷ Τη δ' άριστερά χειρί την έαυτου χλαμύδα περιελίξας, τη δε δεξιά σπασάμενος τὸ έγχειρίδιον, έξέπεσεν άπαθής ὑπὸ 15 τοῦ πυρός, πρὶν ἢ διαφλέγεσθαι τὰ ἱμάτια, καὶ τοὺς βαρβάρους δφθείς διεσκέδασεν. Οὐδείς γὰρ ὑπέμεινεν αὐτὸν, οὐδ είς χείρας συνήλθεν, άλλ' αποστάντες έβαλλον ακοντίοις καί τοξεύμασιν. Ούτω δ' αὐτοῦ πεσόντος, καὶ τῶν βαρβάρων απελθόντων, ή Τιμανδρα τον νεχρον ανείλετο, και τοῖς αυ- 20 τῆς περιβαλούσα καὶ περικαλύψασα χιτωνίσκοις, ἐκ τῶν παρόντων έχήδεύσε λαμπρώς και φιλοτίμως.

VIII.

PERICLES.

Beginning of the Peloponnesian War.

Ἐνέβαλον εἰς τὴν ᾿Αττικὴν στρατῷ μεγάλῷ Λακεδαιμόνιοι μετὰ τῶν συμμάχων, ᾿Αρχιδάμου τοῦ βασιλίως ἡγουμένου, καὶ δηϊοῦντες τὴν χώραν προῆλθον εἰς ᾿Αχαρνὰς, καὶ κατε- 25

στρατοπέδευσαν, ώς των 'Αθηναίων ούκ ανεξομένων, αλλ' ύπ' όργης καὶ φρονήματος διαμαγουμένων πρὸς αὐτούς. Τῷ δὲ Περικλεί δεινόν έφαίνετο πρός έξακιςμυρίους Πελοποννησίων καὶ Βοιωτών ὁπλίτας (τοσούτοι γὰρ ἦσαν οἱ τὸ πρώτον έμδ βαλόντες) ὑπὲρ αὐτῆς τῆς πόλεως μάχην συνάψαι τοὺς δὲ βουλομένους μάχεσθαι, καὶ δυςπαθούντας πρὸς τὰ γινόμενα, κατεπράθνε λέγων, ως δένδρα μέν τμηθέντα καὶ κοπέντα φύεται ταχέως, ανδρών δε διαφθαρέντων αύθις τυχείν ού φαδιόν έστι. Τον δε δημον είς εκκλησίαν ου συνηγε, δεδιώς 10 βιασθήναι παρά γνώμην, άλλ' ώς περ νεώς πυβερνήτης, άνέμου κατιόντος έν πελάγει, θέμενος εδ πάντα και κατατείνας τὰ ὅπλα, χρῆται τῆ τέχνη, δάκρυα καὶ δεήσεις ἐπιβατῶν ναυτιώντων και φοβουμένων έάσας, ούτως έκεινος, τό τ' άστυ συγκλείσας, καλ καταλαβών πάντα φυλακαῖς πρὸς ἀσφά-15 λειαν, έχρητο τοῖς αὐτοῦ λογισμοῖς, βραχέα φροντίζων τῶν καταδοώντων καὶ δυεχεραινόντων. Καίτοι πολλοὶ μέν αὖτοῦ τῶν φίλων δεόμενοι προςέκειντο, πολλοί δὲ τῶν έχθρῶν άπειλούντες και κατηγορούντες πολλοί δ' ήδον μοματα καί σκώμματα πρός αλσχύνην, έφυβρίζοντες αύτοῦ τὴν στρατη-20 γίαν, ως άναιδοον καὶ προϊεμένην τὰ πράγματα τοῖς πολεμίοις. Έπεφύετο δε καὶ Κλέων, ήδη διὰ τῆς πρὸς έκεῖνον δυγής των πολιτών πορευόμενος έπι την δημαγωγίαν.

Πλην υπ' οὐδενὸς έκινήθη τῶν τοιούτων ὁ Περικλῆς, ἀλλὰ πρῷως καὶ σιωπῆ την ἀδοξίαν καὶ την ἀπέχθειαν ὑφιστάμε25 νος, κιὰ νεῶν ἐκατὸν ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον στόλον ἐκπέμπων, αὐτὸς οὐ συνεξέπλευσεν, ἀλλ' ἔμειι εν οἰκουρῶν καὶ διὰ χειρὸς ἔχων τὴν πόλιν, ἕως ἀπηλλάγησαν οἱ Πελοποννήσιοι. Θεραπείων δὲ τοὺς πολλοὺς, ὅμως ἀσχάλλοντας ἐπὶ τῷ πολέμοι, διανομαῖς τε χρημάτων ἀνελίμβανε, καὶ κληρουχίας ἀνέγρα30 φεν. Αἰγινήτας γὰρ ἐξελάσας ἄπαντας, διένειμε τὴν νῆσον Αθηναίων τοῖς λαχούσιν. Ἡν δὲ τις πὰρηγορία καὶ ἀφ ὧν ἔπασχον οἱ πολέμιοι. Καὶ γὰρ οἱ περιπλέοντες τὴν Πελοπόννησον, χώραν τε πολλὴν, κώρας τε καὶ πόλεις μικρὰς διεπόρθησαν. Καὶ κατὰ γῆν αὐτὸς ἐμβαλὼν εἰς τὴν Με-

γαρικήν, έφθειρε πάσαν. ΤΗ καὶ δήλον ήν, ὅτι πολλά μέν δρώντες κακὰ τοὺς Αθηναίους, πολλὰ δὲ πάσχοντες ὑπ ἐκείνων ἐκ θαλάσσης, οὐκ ἂν εἰς μῆκος πολέμου τοσοῦτον προῦβησαν, ἀλλὰ ταχέως ἀπεῖπον, ὡςπερ ἐξ ἀρχῆς ὁ Περικλῆς προηγόρευσεν, εἰ μή τι δαιμόνιον ὑπεναντιώθη 5 τοῦς ἀνθρωπίνοις λογισμοῖς.

IX.

PERICLES.

Death of Pericles.

Τοῦ Περικλέους ἤδη πρὸς τῷ τελευτἄν ὅντος, περικαθήμενοι τῶν πολιτῶν οἱ βέλτιστοι, καὶ τῶν φίλων οἱ περιόντες,
λόγον ἐποιοῦντο τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς δυνάμεως, ὅση γένοιτο,
καὶ τὰς πράξεις ἀνεμετροῦντο, καὶ τῶν τροπαίων τὸ πλῆθος. 10
Έντἐα γὰρ ἦν ἃ στρατηγῶν καὶ νικῶν ἔστησεν ὑπὲρ τῆς πόλεως. Ταῦτα, ὡς οὐκέτι συνιέντος, ἀλλὰ καθηρημένου τὴν
αἴσθησιν αὐτοῦ, διελέγοντο πρὸς ἀλλήλους ὁ δὲ πᾶσιν
ἐτύγχανε τὸν νοῦν προςεσχηκώς, καὶ φθεγξάμενος εἰς μέσον,
ἔφη θαυμάζειν, ὅτι ταῦτα μὲν ἐπαινοῦσιν αὐτοῦ καὶ μνημο- 15
νεψουσιν, ἃ καὶ πρὸς τύχην ἐστὶ κοινὰ, καὶ γέγονεν ἤδη πολλοῖς στρατηγοῖς ὁ τὸ δὲ κάλλιστον καὶ μέγιστον οὖ λέγουσιν.
Οὐδεὶς γὰρ, ἔφη, δι ἐμὲ τῶν ὅντων Αθηναίων μέλαν ὑμάτιον
περιεβάλετο.

Θαυμαστός οὖν ὁ ἀνὴρ οὐ μόνον τῆς ἐπιεικείας καὶ πραό- 20 τητος, ἣν ἐν πράγμασι πολλοῖς καὶ μεγάλαις ἀπέχθείαις διετή- ρησεν, ἀλλὰ καὶ τοῦ φρονήματος, εἰ τῶν αὐτοῦ καλῶν ἡγεῖτο βέλτιστον εἶναι τὸ μήτε φθόνω, μήτε θυμῷ χαρίσασθαι μη- δὲν ἀπὸ τηλικαύτης δυνάμεως, μηδὲ χρήσασθαί τινι τῶν ἐχθρῶν ὡς ἀνηκέστω.

X.

LYSANDER.

End of the Peloponnesian War, and the Taking of
Athens.

Έκ δὲ τούτου πλέων ὁ Λύσανδρος ἐπὶ τὰς πόλεις, Αθηναίων μέν οξς έπιτύχοι, έκέλευε πάντας εξς Αθήνας απιέναι φείσεσθαι γάρ οὐδενὸς, άλλ' ἀποσφάξειν, ον αν έξω λάβη της πόλεως. Ταύτα δ' ἔπραττε καὶ συνήλαυνεν απαντας εἰς 5 τὸ ἄστυ, βουλόμενος έν τῆ πόλει ταχὺ λιμὸν ἰσχυρὸν γενέσθαι καὶ σπάνιν, όπως μὴ πράγματα παράσχοιεν αὐτῷ τὴν πολιορχίαν εὐπόρως ὑπομένοντες. Καταλύων δὲ τοὺς δήμους, καὶ άλλας πολιτείας, ένα μεν άρμοστην εκάστη Λακεδαιμόνιον κατέλιπε, δέκα δ' ἄρχοντας έκ τῶν ὑπ' αὐτοῦ συγκεκρο-10 τημένων κατά πόλιν έταιριών. Καὶ ταῦτα πράττων δμοίως εν τε ταις πολεμίαις και ταις συμμάχοις γεγενημέναις πόλεσι, παρέπλει σχολαίως, τρόπον τινά κατασκευαζόμενος ξαυτώ την της Ελλάδος ήγεμονίαν. Ούτε γαρ αριστίνδην ούτε πλουτίνδην απεδείχνυε τούς άρχοντας, αλλ' έταιρίαις καί 15 ξενίαις χαριζόμενος τὰ πράγματα, καὶ κυρίους ποιών τιμῆς τε καὶ κολάσεως, πολλαϊς δὲ παραγινόμενος αὐτὸς σφαγαϊς, καλ συνεκβάλλων τους των φίλων έχθρους, ουκ έπιεικές έδιδου τοῖς Ελλησι δεῖγμα τῆς Δακεδαιμονίων ἀρχῆς. Αλλά και δ κωμικός Θεόπομπος έσικε ληρείν, απεικάζων 30 τους Αακεδαιμονίους ταῖς καπηλίσιν, ὅτι τους Ελληνας ηδιστον ποτόν της έλευθερίας γεύσαντες, όξος ένέχεαν. Εύθύς γὰρ ἦν τὸ γεῦμα δυςγερές καὶ πικρὸν, αὖτε τοὺς δήμους πυρίους των πραγμάτων έωντος είναι του Αυσάνδρου, καλ των όλίγων τοῖς θρασυτάτοις καὶ φιλονεικοτάτοις τὰς πόλεις M CHELESCONTOS

Διατρίψας δὶ τερὶ ταῦτα χρόνον οὐ πολὺν, καὶ προπέμψας εἰς Δακεδαίμονα τοὺς ἀπαγγελοῦντας, ὅτι προςπλεῖ
μετὰ νεῶν διακοσίων, συνέμιξε περὶ τὴν Αττικὴν ᾿Αγιδι καὶ
Παυσανία, τοῖς βασιλεῦσιν, ὡς ταχὺ συναιρήσων τὴν πόλιν.
Ἐπεὶ δ᾽ ἀντεῖχὸν οἱ Αθηναῖοι, λαβὼν τὰς ναῦς πάλιν εἰς δ
᾿Ασίαν διεπέρασε, καὶ τῶν μὲν ἄλλων πόλεων ὁμαλῶς ἀπασῶν κατέλυε τὰς πολιτείας, καὶ καθίστη δεκαδαρχίας, κολλῶν
μέν ἐν ἐκάστη σφαττομένων, πολλῶν δὲ φευγόντων, Σαμίους
δὲ πάντας ἐκβαλὼν, παρέδωκε τοῖς φυγάσι τὰς πόλεις.

Τόπ δὲ τοὺς ἐν ἄστει κακῶς ἔχειν ὑπὸ λιμοῦ πυνθανόμενος, κα- 10
τέπλευσεν εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ παρεστήσατο τὴν πόλιν, ἀναγκασθεῖσαν ἐφ᾽ οἰς ἐκεῖνος ἐκέλευε, ποιήσασθαι τὰς διαλύσεις.

Ο δ΄ οὖν Αύσανδρος, ὡς παρέλαβε τάς τε ναῦς ἀπάσας, πλην δώδεκα, καὶ τὰ τείχη τῶν Αθηναίων, ἕκτη ἐπὶ δεκάτη Μουνυχιῶνος μηνὸς, ἐν ἢ καὶ τὴν ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίαν ἐνίκων 15 τὸν βάρβαρον, ἐβούλευσεν εὐθὺς καὶ τὴν πολιτείαν μεταστησαι. Δυςπειθῶς δὲ καὶ τραχέως φερόντων, ἀποστείλας πρὸς τὸν δῆμον, ἔφη, τὴν πόλιν εἰληφέναι παρασπονδοῦσαν · ἐστάναι γὰρ τὰ τείχη, τῶν ἡμερῶν, ἐν αἶς ἔδει καθηρῆσθαι, παρωχημένων · ἐτέραν οὖν ἐξ ἀρχῆς προθήσειν γνώμην περὶ αὐν τῶν, ὡς τὰς ὁμολογίας λελυκότων. Ἐνιοι δὲ καὶ προτεθηναὶ φασὶν ὡς ἀληθῶς ὑπὲρ ἀνδραποδισμοῦ γνώμην ἐν τοῖς συμμάχοις · ὅτε καὶ τὸν Θηβαῖον Ἐρίανθον εἰςηγήσασθαι, τὸ μὲν ἄστυ κατασκάψαι, τὴν δὲ χώραν ἀνεῖναι μηλόβοτον. Εἶτα μέντοι συνουσίας γενομένης τῶν ἡγεμόνων, καὶ παρὰ 25 πότον τινὸς Φωκέως ἄσαντος ἐκ τῆς Εὐριπίδου Ἡλέκτρας τὴν πάροδον, ἦς ἡ ἀρκή·

'Αγαμέμνονος ὧ κόρα, ἤλυθον, 'Ηλέκτρα, Ποτὶ σὰν ἀγρότειραν αὐλάν

πάττας έπικλασθήναι, καὶ φανήναι σχέτλιον ἔργον, τὴν οὕ- 30 τως εὖκλεᾶ καὶ τοιούτους ἄνδρας φέρουσαν ἀνελεῖν διεργά- σασθαι πόλιν.

'Ο δ' οὖν Αύσανδρος, ενδόντων τῶν 'Αθηναίων πρὸς Επαντα, πολλάς μὲν έξ ἄστεος μεταπεμψάμενος αὐλητρίδας,

πάσας δὲ τὰς ἐν τῷ στρατοπέδῳ συναγαγὼν, τὰ τεἰχη κατέσκαπτε, καὶ τὰς τριήρεις κατέφλέγε πρὸς τὸν αὐλὸν, ἐστεφανωμένων καὶ παιζόντων ἄμα τῶν συμμάχων, ὡς ἐκεἰνην τὴν ἡμέραν ἄρχουσαν τῆς ἐλευθερίας. Ευθὺς δὲ καὶ τὰ περὶ τὴν πολιτείαν ἐκίνησε, τριάκοντα μὲν ἐν ἄστει, δέκα δ' ἐν Πειραιεὶ καταστήσας ἄρχοντας, ἐμβαλὼν δὲ φρουρὼν εἰς τὴν ἀκρόπολιν, καὶ Καλλίβιον άρμοστὴν, ἄνδρα Σπαρτιάτην, ἐπιστήσας. Ἐπεὶ δὲ οὖτος Αὐτόλυκον, τὸν ἀθλητὴν τὴν βακτηρίαν διαράμενος παίσειν ἔμελλεν, ὁ δὲ, τῶν σκελῶν συνατοράμενος, ἀνέτρεψεν αὐτὸν, οὐ συνηγανάκτησεν ὁ Λύσανδρος, ἀλλὰ καὶ ἐπετίμησε, φήσας, οὐκ ἐπίστασθαι τὸν Καλλίβιον ἐλευθέρων ἄρχειν. ᾿Αλλὰ τὸν Αὐτόλυκον οἱ τριάκοντα, τῷ Καλλιβίο, χαριζόμενοι, μικρὸν ὕστερον ἀνεῖλον.

XI.

PHOCION.

Φωκίωνα οὔτε γελάσαντά τις, οὔτε κλαύσαντα ρφάίως
15 Αθηναιων εἶδεν, οὖδ ἐν βαλανείω δημοσιεύοντι λουσάμενον,
οὖδ ἐκτὸς ἔχοντα τὴν χεῖρα τῆς περιβολῆς, ὅτε τύχοι περιβεβλημένος. Ἐπεὶ κατά γε τὴν χώραν καὶ τὰς στρατείας ἀνυπόδητος ἀεἰ καὶ γυμνὸς ἐβάδιζεν, εἰ μὴ ψύχος ὑπερβάλλον εἴη καὶ δυςκαρτέρητον, ὡςτε καὶ παίζοντας ἤδη τοὺς στρατευομένους σύμβολον μεγάλου ποιεἴσθαι χειμώνος ἐνδεδυμένον Φωκίωνα.

Τῷ δ ἢ Ͽει προςηνέστατος ῶν καὶ φιλανθρωπότατος, ἀπό τοῦ προςώπου δυςξύμβολος ἐφαίνετο καὶ σκυθρωπὸς, ὡςτε μὴ ἡ ἀδίως ἄν τινα μόνον ἐντυχεῖν αὐτῷ τῶν ἀσυνήθων. 26 Διὸ καὶ Χάρητί ποτε πρὸς τὰς ὀφρῦς αὐτοῦ λέγοντι, τῶν ᾿Αθηναίων ἐπιγελώντων, Οὐδὲν, εἶπεν, αῦτη ὑμᾶς λελύπηκεν ἡ ὀφρύς ὁ δὲ τούτων γέλως πολλὰ κλαῦσαι τὴν πόλιν κυσείωκεν.

Ο Φωκίωνος λόγος πλεϊστον έν έλαχίστη λέξει νοῦν εἰχε. Καὶ πρὸς τοῦτ ἔοικεν ἀπιδών ὁ Σφήττιος Πολύευκτος εἰπεῖν, ὅτι ψήτωρ μέν ἄριστος εἰη Δημοσθένης, εἰπεῖν δὲ δεινότατος ὁ Φωκίων. Ο δὲ Δημοσθένης τῶν μέν ἄλλων κατεφρόνει πολὺ ψητόρων, ἀνισταμένου δὲ Φωκίωνος, εἰώθει λέγειν ἀτψέμα πρὸς τοὺς φίλους 'Η τῶν ἐμῶν λόγων κοπὶς πάρεστιν. 'Αλλὰ τοῦτο μὲν ἴσως πρὸς τὸ ἤθος ἀνοιστέον. Ἐπεὶ καὶ ψῆμα καὶ νεῦμα μόνον ἀνδρὸς ἀγαθοῦ μυρίοις ἐνθυμήμασι καὶ περιόδοις ἀντίρψοπον ἔχει πίστιν.

Οἱ τῶν Αθηναίων σύμμαχοι καὶ οἱ νησιῶται τοὺς Αθήνη- 10 θεν ἀποστόλους, ἐτέρου μἐν ἐκπλέοντος στρατηγοῦ, πολεμίους νομίζοντες, ἐφράγνυντο τείχη, καὶ λιμένας ἀπεχώννυσαν, καὶ κατεκόμιζον ἀπὸ τῆς χώρας εἰς τὰς πόλεις βοσκήματα, καὶ ἀνδράποδα, καὶ γυναῖκας, καὶ παῖδας εἰ δὲ Φωκίων ἡγοῖτο, πόρὸω ναυσὶν ἰδίαις ἀπαντῶντες ἐστεφανωμένοι, καὶ χαίρον 15 τες, ὡς αὐτοὺς κατῆγον.

"Πδη δε των Αθηναίων προς Φίλιππον έκπεπολεμωμενων παντώπασι, καὶ στρατηγύν, αὐτοῦ μὴ παρόντος, ετερον ἐπὶ τὸν πόλεμον βρημένων, ὡς κατέπλευσεν ἀπό τῶν νήσων, πρῶτον μὲν ἔπειθε τὸν δῆμον, εἰρηνικῶς ἔχοντος τοῦ Φιλίππου, 20 καὶ φοβουμένου τὸν κίνδυνον, ἰσχυρῶς δέχεσθαι τὰς διαλύσεις καὶ τινὸς ἀντικρούσαντος αὐτῷ τῶν εἰωθότων συκοφαντεῖν, καὶ εἰπόντος ' Δὰ ὁ τολμᾶς, ὡ Φωκίων, ἀποτρέπειν Αθηναίους ἤδη τὰ ὅπλα διὰ χειρῶν ἔχοντας; Ἐγώ γε, εἶπε, καὶ ταῦτ εἰδὼς, ὅτι, πολέμου μὲν ὅντος, ἐγὼ σοῦ, εἰρήνης δὲ χρενομένης, σὰ ἐμοῦ ἄρξεις. ΄ Ως δ΄ οὰκ ἔπειθεν, ἀλλ ὁ Δημοσθένης ἐκράτει, κελεύων ὡς πορφωτάτω τῆς Αττικῆς θέσται μάχην τοὺς Αθηναίους ΄ Ω τῶν, ἔφη, μὴ, ποῦ μαχώμεθα, σκοπῶμεν, ἀλλὰ πῶς νικήσωμεν. Οὐτω γὰρ ἔσται μακοὰν ὁ πόλεμος ἡττωμένοις δὲ πῶν ἀεὶ δεινὸν ἐγγὺς πάρεστι. 30

Συνεβούλευεν 'Αλεξάνδρφ ὁ Φωκίων, εἰ μὲν ἡσυχίας ὀρέγεται, Θίσθαι τὸν πόλεμον εἰ δὲ δύξης, μεταθέσθαι πρὸς τοὺς βαρβάρους ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων τραπόμενον. Καὶ πολλά καὶ πρός τὴν 'Αλεξάνδρου φύσιν καὶ βούλησιν εὐστόχως εἰπὼν, οὕτω μετέβαλε καὶ κατεπράϋνεν αὐτόν, ὡςτ εἰπεῖν, ὅπως προςέξουσι τὸν νοῦν 'Αθηναῖοι τοῖς πράγμασιν,
ὡς, εἴ τι γένοιτο περὶ αὐτὸν, ἐκείνοις ἄρχειν προςῆκον.
5 Ἰδία δὲ τὸν Φωκίωνα ποιησάμενος αὐτοῦ φίλον καὶ ξένον, εἰς
τοσαύτην ἔθετο τιμὴν, ὅσην εἰχον ὀλίγοι τῶν ἀεὶ συνόντων.
Ό γοῦν Δοῦρις εἴρηκεν, ὡς μέγας γενόμενος, καὶ Δαρείου
κρατήσας, ἀφεῖλε τῶν ἐπιστολῶν τὸ Χαίρειν, πλὴν ἐν
ὅσαις ἔγραφε Φωκίωνι. Τοῦτον δἔ μόνον μετὰ τοῦ Χαί10 ρειν προςηγόρευε.

Τὸ μέντοι περὶ τῶν, χρημάτων ὁμολογούμενον ἔστιν, ὅτι δωρεάν αὐτῶ κατέπεμψεν ξκατὸν τάλαντα. Τούτων χομισθέντων είς Αθήνας, ήρωτησεν ο Φωκίων τους φέροντας, τί δή ποτε, πολλών όντων Αθηναίων, αὐτῷ μόνω τοσαῦτα δί-15 δωσιν Αλέξανδρος; Εἰπόντων δ' έκείνων, 'Ότι σὲ κρίνει μότον άνδρα καλόν και άγαθόν. Οθκούν, είπεν ο Φωκίων, έασάτω με καὶ δοκεῖν ἀεὶ καὶ είναι τοιοῦτον. 'Ως δ' ἀκολουθήσαντες είς οίκον αὐτῷ πολλὴν ξώρων εὐτέλειαν, τὴν μεν γυναϊκα μάττουσαν, δ δε Φωκίων αὐτὸς ἀνιμήσας ὕδωρ 20 έχ του φρέατος απενίπτετο τους πόδας, έτι μαλλον ένέχειντο, καὶ ηγανάκτουν, δεινόν είναι λέγοντες, εἰ φίλος ῶν τοῦ βασιλέως οθτω διαιτήσεται πονηρώς. Ιδών οδν ο Φωκίων πένητα πρεσβύτην, έν τριβωνίω φυπαρώ πορευόμενον, ήρώτησεν, εὶ τούτου χείρονα νομίζουσιν αὐτόν · εὐφημεῖν δ' ἐκείνων δε-25 ομένων, Καὶ μὴν οὖτος, εἶπεν, ἀπὶ ἐλαττόνων ἐμοῦ ζῆ, καὶ άρκεῖται. Τὸ δ' ὅλον, ἢ μὴ χρώμενος, ἔφη, μάτην εξω τοσούτον χουσίον, η χρώμενος, ξμαυτόν αμα κακείνον διαβαλώ προς την πόλιν. Οθτω μέν οθν έπανηλθε πάλιν τα χρήματα έξ 'Αθηνών, ἐπιδείξαντα τοῖς Ελλησι πλουσιώτερον τοῦ δι-30 δόντος τοσαῦτα τὸν μὴ δεόμενον

XII.

PHOCION.

Phocion's Condemnation and Death.

Τὸν δὲ Φωκίωνα καὶ τοὺς μετ αὐτοῦ Κλεῖτος εἰς Αθήνας ανηγε, λόγω μεν κριθησομένους, έργω δε αποθανείν κατακεκριμένους. Καὶ προςῆν τὸ σχημα τη κομιδη λυπηρον. έφ άμάξαις κομιζομένων αύτων διά του Κεραμεικού πρός τὸ θέατρον. Ἐκεῖ γὰρ αὐτούς προςαγαγών ὁ Κλεῖτος συνείχεν, άχρις οὖ τὴν εκκλησίαν ἐπλήρωσαν οἱ ἄρχοντες, οὖ δούλον, οὐ ξένον, οὐκ ἄτιμον ἀποκρίναντες, ἀλλὰ πᾶσι καλ πάσαις αναπεπταμένον το βημα και το θέατρον παρασχόντες. Έπεὶ δ' ή έπιστολή τοῦ βασιλέως ανεγνώσθη, λέγοντος, αίτῷ μέν έγνῶσθαι προδότας γεγονέναι τοὺς ἄνδρας, έκεί- 10 νοις δε διδόναι την πρίσιν, ελευθέροις ήδη καὶ αυτονόμοις οὖσι, καὶ τοὺς ἄνδρας ὁ Κλεῖτος εἰςήγαγεν, οἱ μέν βέλτιστοι των πολιτων, οφθέντος του Φωκίωνος, ένεκαλύψαντο, καλ κάτω κύψαντες έδάκουον είς δ' άναστας έτόλμησεν είπεϊν, ότι τηλικαύτην κρίσιν έγκεχειρικότος τῷ δήμω τοῦ βασιλέως, 15 καλώς έγει τούς δούλους καὶ τούς ξένους απελθεῖν έκ τῆς έκκλησίας. Οὐκ ἀνασχομένων δὲ τῶν πολλῶν, ἀλλ' ἀνακραγόντων βάλλειν τοὺς όλιγαρχικοὺς καλ μισοδήμους, άλλος μέν οὐδεὶς ὑπέρ τοῦ Φωκίωνος ἐπεχείρησεν εἰπεῖν, αὐτὸς δὲ χαλεπως καὶ μόλις έξακουσθείς, Πότερον, εἶπεν, ἀδίκως ἢ δικαί- 20 ως αποκτείναι βουλεσθε ήμας; Αποκριναμένων δέ τινων, οτι δικαίως ' Καὶ τοῦτο, ἔφη, πῶς γνώσεσθε, μὴ ἀκούσαντες ; Έπεὶ δ' οὐδεν μαλλον ήκουον, έγγυτέρω προςελθών, Έγω μέν, εἶπεν, ἀδικεῖν ὁμολογω, καὶ θανάτου τιμώμαι τὰ πεπολιτευμένα έμαυτο τούτους δ, ανδρες Αθηναίοι, δια τί 25 άποκτενείτε, μηδέν άδικοῦντας; Αποκρινομένων δέ πολλών Ότι σοὶ φίλοι εἰσίν ὁ μέν Φωκίων ἀποστάς ήσυχίαν ήγεν.

ο δ' Αγνωνίδης ψήφισμα γεγραμμένον έχων ανέγνω, καθ' ο τον δημον έδει χειροτονείν περί των ανδρών, εί δοκούσιν άδικείν τους δ' άνδρας, αν καταγειροτονηθώσιν, αποθνή-GXELV.

Αναγνωσθέντος δε του ψηφίσματος, ηξίουν τινές προςγράφειν, οπως καὶ στρεβλωθείς Φοκίων αποθάνοι, καὶ τὸν τροχόν εἰςφέρειν, καὶ τοὺς ὑπημέτας καλεῖν προςέταττον. ΄Ο δ' Αγνωνίδης καὶ τὸν Κλεῖτον ὁρῶν δυςχεραίνοντα, καὶ τὸ πράγμα βαρβαρικόν είναι καὶ μιαρόν ήγούμενος "Όταν, 10 έφη, Καλλιμέδοντα τον μαστιγίαν λάβωμεν, ω άνδρες Αθηναῖοι, λαβόντες στρεβλώσομεν περί δε Φωκίωνος οὐδεν εγώ γράφω τοιούτον. Ενταύθα των έπιεικων τις υπεφώνησεν . Ορθώς γε συ ποιών : αν γαρ Φωκίωνα βασανίσωμεν, σὲ τί ποιήσομεν; Ἐπικυρωθέντος δέ τοῦ ψηφίσματος, καὶ τῆς 15 χέφοτονίας αποδοθείσης, οὐδεὶς καθήμενος, αλλα πάντες έξαναστάντες, οί δε πλείστοι και στεφανωσάμενοι, κατεχειροτόνησαν αὐτῶν θάνατον. Το Το Το Το Φωκίωνι Νικοκλης, Θούδιππος, Ήγήμων, Πυθοκλης Δημητρίου δέ τοῦ Φαληρέως, καὶ Καλλιμέδοντος, καὶ Χαρικλέους, καὶ τινων 20 άλλων απόντων κατεψηφίσθη θάνατος.

· Ως οὖν διαλύσαντες την έκκλησίαν ήγον εἰς τὸ δεσμωτήριον τους ἄνδρας, οι μεν άλλοι, περιπλεκομένων των φίλων αὐτοῖς καὶ οἰκείων, οδυφόμενοι καὶ καταθοηνοῦντες ἐβάδιζον το δέ Φωκίωνος πρόςωπον, οξον ότε στρατηγών απ' 25 έκκλησίας προυπέμπετο βλέποντες, έθαύμαζον την απάθειαν καὶ μεγαλοψυχίαν τοῦ ἀνδρός οίδ έχθροὶ κακῶς ἔλεγον παρατρέχοντες είς δε και προςέπευσεν έξεναντίας προςελθών. "Ότε καλ τὸν Φωκίωνα λέγεται βλέψαντα πρὸς τοὺς άρχοντας εἰπεῖν. Οὐ παύσει τις ἀσχημονοῦντα τοῦτον; **30** Επεί δε Θούδιππος έν τῷ δεσμωτηρίω γενόμενος, καὶ τὸ κώνειον δρών τριβόμενον, ήγανάκτει, καὶ κατέκλαιε τὴν συμφοράν, ώς οὐ προςηκόντως τῷ Φωκίωνι συναπολλύμενος, Εἶτ' οὐκ αγαπάς, είπεν, δτι μετά Φωκίωνος αποθνήσκεις; Έρομένου δέ τινος των φίλων, εἴ τι πρός Φωκον λέγει, τὸν υίόν · Πάνυ

👪 μέν οὖν, ἔφη, λέγω μή μνησικακεῖν 19ηναίοις.

Πεπωχότων δε ήδη πάντων το κώνειον, το φάρμαχον έπελιπε, και ο δημόσιος οὐκ ἔφη τρίψειν ἔτερον, εἰ μὴ λάβοι δώδεκα δραχμάς, ὅσου τὴν ολκὴν ἀνεἴται. Χρονου δὲ γενομένου καὶ διατριβῆς, ὁ Φωκίων καλέσας τινὰ τῶν φίλων καὶ εἰπών, ὅΠ μηδὲ ἀποθανεῖν ᾿Αθήνησι δωρεάν ἐστιν, ἐκέ- 5 λευσε τῷ ἀνθρώπω δοῦναι τὸ κερμάτιον.

Την δ΄ ήμερα μητός Μουνυχιώνος ενάτη επί δεκα, καὶ τῷ Δὶ τὴν πομπὴν πεμποντες οἱ ἱππεξς παρεξήεσαν. ΤΩν οἱ μὲν ἀφείλοντο τοὺς στεφάνους, οἱ δὲ πρὸς τὰς θύρας δεδακουμένοι τῆς εἰρκτῆς ἀπείβλεψαν. Ἐφάτη δὲ τοῖς μὴ παν- 10 τάπασιν ὁμοῖς καὶ διεφθαρμένοις ὑπ ὀργῆς καὶ φθόνου τὴν ψυχὴν, ἀνοσιώτατον γεγονέναι, τὸ μήδ ἐπισχεῖν τὴν ἡμέραν ἐκείνην, μηδὲ καθαρεῦσαι δημοσίου φόνου τὴν πόλιν ἑορτάζουσαν.

Οὐ μὴν ἀλλὶ ὡςπερ ἐνδεἐστερον ἡγωνισμένοις τοῖς ἐχθροῖς 15 ἔδοξε καὶ τὸ σῶμα τοῦ Φωκίωνος ἐξορίσαι, καὶ μηδὲ πῦρ ἐναῦσαι μηθὲνα πρὸς τὴν ταφὴν ᾿Αθηναίων. Δὶ ὁ φίλος μὲν οὐδεὶς ἐτόλμησεν ἄψασθαι τοῦ σώματος, Κωνωπίων δέ τις, ὑπουργεῖν ἐἰθισμένος τὰ τοιαῦτα μισθοῦ, κομισθέντα τὸν νεκρὸν ὑπὲρ τὴν Ἐλευσίνα, πῦρ λαβών ἐκ τῆς Μεγαρικῆς, 20 ἔκαυσεν. Ἡ δὲ Μεγαρικὴ γυνὴ παροῦσα μετὰ τῶν θεραπαινίδων, ἔχωσε μὲν αὐτόθι χῶμα κενὸν καὶ κατέσπεισεν ἐνθεμένη δὲ τῶ κόλπος τὰ ὀστᾶ, καὶ κομίσασα νύκτωρ εἰς τὴν οἰκίαν, κατώρυξε παρὰ τὴν ἐστίαν, εἰποῦσα Σοὶ, ὡ φίλη ἐστία, παρακατατίθεμαι ταῦτα ἀνδρὸς ἀγαθοῦ λείψανα 25 σὰ δ' αὐτὰ τοῖς πατρώοις ἀπόδος ἡρίοις, ὅταν ᾿Αθηναῖοι σωφρονήσωοι.

XIII.

DEMOSTHENES.

Λέγεται, του Δημοσθένους δδυφομένου ποτέ προς Σάτυρον, τον υποκριτήν, ότι πάντων φιλοπονώτατος ών τών λεγόντων, καὶ μικροῦ δέων καταναλωκέναι την τοῦ σώματος ακμήν είς τούτο, χάριν ούκ έχει πρός τον δημον, αλλά κραι-5 παλώντες άνθρωποι και άμαθείς ακούονται και κατέγουσι το βημα, παρουάται δ' αὐτός ' Αληθη λέγεις, ὧ Δημόσθενες, φάναι τὸν Σάτυρον ' άλλ' έγω τὸ αἴτιον ἰάσομαι ταχέως, αν μοι των Ευριπίδου τινα ρήσεων η Σοφοκλέους έθελήσης είπειν από στόματος. Είπόντος δέ του Δημοσθένους, μετα-10 λαβόντα τὸν Σάτυρον, ούτω πλάσαι καὶ διεξελθεῖν έν ἤθει πρέποντι καὶ διαθέσι την αὐτην όησιν, ωσθ' όλως έτέραν τῷ Δημοσθένει φανήναι. Πεισθέντα δε όσον έκ της υποκρίσεως τῷ λόγω κόσμου καὶ χάριτος πρόςεστι, μικρὸ: ἡχήσασθαι καὶ τὸ μηδέν είναι τὴν ἄσκησιν, αμελούντι τῆς προ-15 φοράς και διαθέσεως των λεγομένων. Εκ τούτου κατάγειον μέν οἰκοδομήσαι μελετητήριον ένταυθα δέ πάντως μέν ξκάστης ήμερας κατιόντα πλάττειν την υπόκρισιν, καλ διαπονείν την φωνήν πολλάκις δέ καλ μήνας έξης δύο καλ τρείς συνάπτειν, ξυρούμενον της πεφαλής θάτερον μέρος, υπέρ 20 του μηδέ βουλομένο πάνυ προελθείν ενδέχεσθαι δί αλσχύνην. "Ωρμησε μέν οὖν έπὶ τὸ πράττειν τὰ κοινὰ, τοῦ Φωκικοῦ πολέμου συνεστώτος. Διαβών δὲ τῆς πολιτείας καλὴν ὑπόθεσιν, την πρός Φίλιππον ύπες των Ελλήνων δικαιολογίαν, καὶ πρὸς ταύτην άγωνιζόμενος άξίως, ταχὺ δόξαν ἔσχε, καὶ **Τ** περίβλεπτος ὑπὸ τῶν λόγων ἤρθη καὶ τῆς παβόησίας · ωςτε θαυμάζεσ θαι μέν έν τῆ Ελλάδι, θεραπεύεσθαι δ' ὑπὸ τοῦ μεγάλου βασιλέως, πλεϊστον δ' αὐτοῦ λόγον εἶναι παρὰ τῷ Φιλίππω των δημαγωγούντων · δμολογείν δε και τους άπεχθανομένους, δτι πρός ένδοξον αὐτοῖς ἄνθρωπον δ άγών **80** doten.

^εΗ δε του Δημοσθένους πολιτεία φανερά μεν ην, ετι καδ της είρηνης ύπαρχούσης, ούδεν έωντος ανεπιτίμητον των πραττομένων ὑπὸ τοῦ Μακεδύνος, ἀλλ' ἐφ' ἐκάστο ταράττοντος τοὺς Αθηκαίους, καὶ διακαίοντος έπὶ τὸν ἄνθρωπον. Διὸ καὶ παρὰ Φιλίππω πλεΐστος ἦν λόγος αὐτοῦ καὶ ὅτε 5 πρεσβεύων δέπατος ήμεν είς Μακεδονίαν, ήκουσε μέν πάντων Φίλιππος, άντεῖπε δὲ μετά πλείστης ἐπιμελείας πρός τον έκείνου λόγον. Οὐ μην ἔν γε ταῖς ἄλλαις τιμαῖς καὶ φιλοφροσύναις ομοιον αύτον τῷ Δημοσθένει παρείχεν, άλλά προςήγετο τοὺς περὶ Αἰσχίνην καὶ Φιλοκράτην μᾶλλον. 10 "Οθεν έπαινούντων έκείνων τον Φίλιππον, ώς και λέγειν δυνατώτατον, καὶ κάλλιστον ὀφθήναι, καὶ νη Δία συμπιείν ίκανώτατον, ήναγκάζετο βασκαίνων επισκώπτειν, ώς τὸ μέν σοφιστού, τὸ δὲ γυναικὸς, τὸ δὲ σπογγιᾶς εἴη, βασιλέως δ' ουδεν εγκώμιον. 15

Έπει δ' είς το πολεμείν έρδεπε τα πράγματα, του μέν Φιλίππου μη δυναμένου την ησυχίαν άγειν, των δ' Αθηναίων έχειφομένων υπό του Δημοσθένους, πρώτον μέν είς Εύβοιαν έξώρμησε τοὺς Αθηναίους, καταδεδουλωμένην ὑπὸ τῶν τυράννων Φιλίππω καὶ διαβάντες, εκείνου τὸ ψήψισμα 20 γράψαντος, εξήλασαν τους Μακεδόνας. Δεύτερον δε Βυζαντίοις έβρήθησε καὶ Περινθίοις ὑπὸ τοὺ Μακεδόνος πολε-"Επειτα πρεσβεύων καὶ διαλεγόμενος τοῖς Ελλημουμένοις. σι, καὶ παροξύνων, συνέστησε, πλην ολίγων, απαντας έπὶ τον Φίλιππον ώςτε σύνταξιν γενέσθαι πεζών μέν μυρίων 25 καὶ πεντακιςχιλίων, ἱππέων δὲ διςχιλίων, ἄνευ τῶν πολιτικών δυνάμεων, χρήματα δε και μισθούς τοῖς ξένοις είςφέρευθαι προθύμως. Έπηρμένης δε της Ελλάδος πρός τὸ μέλλον, καὶ συνισταμένων κατ έθνη καὶ πόλεις Εὐβοέων, Αχαιών, Κορινθίων, Μεγαρέων, Λευκαδίων, Κερκυραίων, 30 δ μέγιστος ὑπελείπετο τῷ Δημοσθένει τῶν ἀγώνων, Θηβαίους προςαγαγέσθαι τη συμμαχία, χώραν τε σύνορον της Αττικής και δύναμιν έναγώνιον έχοντας, και μάλιστα τότε των Ελλήνων ευδοκιμούντας έν τοις υπλοις. Ήν δ οθ

ρφδιον επί προςφάτοις εὖεργετήμασι τοῖς περί τὸν Φωκικὸν πόλεμον τετιθασσευμένους ὑπὸ τοῦ Φιλίππου μεταστῆσαι τοὺς Θηβαίους, καὶ μάλιστα ταῖς διὰ τὴν γειτνίασιν άψιμα-χίαις ἀναξαινομένων έκάστοτε τῶν πολεμικῶν πρὸς ἀλλήλας 5 διαφορῶν ταῖς πόλεσιν.

Ου μην αλλ έπει Φίλιππος είς την Ελάτειαν έξαίφνης ένέπεσε, καὶ τὴν Φωκίδα κατίσχεν, έκπεπληγμένων τῶν Αθηναίων, καὶ μηδενὸς τολμώντος ἀναβαίνειν έπὶ τὸ βημα, μηδ' έχοντος ο, τι χρη λέγειν, αλλ' απορίας ούσης έν μέσω καί σι-10 ωπης, παρελθών μόνος ὁ Δημοσθένης, συνεβούλευε τῶν Θηβαίων έχεσθαι · καὶ τάλλα παραθαββύνας καὶ μετεωρίσας, ώςπερ είωθει, τον δημον ταϊς έλπίσι, απεστάλη πρεσβεντης μεθ' ετέρων είς Θήβας. Το μέν οὖν συμφέρον οὐ διέφυγε τοὺς τῶν Θηβαίων λογισμοὺς, ἀλλ' ἐν ὄμμασιν 15 έχαστος είχε τὰ τοῦ πολέμου δεινά, ἔτι τῶν Φωχιχών τραυμάτοιν νεαρών παραμενόντων ή δε τοῦ ρήτορος δύναμις έκριπίζουσα τὸν θυμόν αὐτῶν, καὶ διακαίουσα τὴν φιλοτιμίαν, έπεσκότησε τοῖς άλλοις άπασιν : ώςτε φόβον καὶ λογισμόν καὶ χάριν ἐκβαλεῖν αὐτοὺς, ἐνθουσιῶντας ὑπὸ τοῦ λόγου 20 πρὸς τὸ καλότ. Οἵτω δὲ μέγα καὶ λαμπρὸν ἐφάνη τὸ τοῦ ύήτορος έργον, ώςτε τὸν μεν Φίλιππον εὐθύς ἐπικηρυκεύεσθαι, δεόμενον εξρήνης, δρθήν δέ την Ελλάδα γενέσθαι καί συνεξαναστήναι πρός το μέλλον, υπηρετείν δε μή μόνον τους στρατηγούς τῷ Δημοσθένει ποιούντας τὸ προςταττόμενον, 25 άλλά καὶ τοὺς Βοιωτάρχας, διοικεῖσθαι τε τὰς ἐκκλησίας άπώσας οὐδὲν ἦττον ὑπ' ἐκείνου τότε τὰς Θηβαίων, ἡ τὰς . 19 ηναίων, άγαπωμένου παρ άμφοτέροις καὶ δυναστεύοντος, ούχ αδίκως, οὐδὲ παρ αξίαν, αλλά καὶ πάνυ προςηκόντως.

Πέχρι μέν οὖν τούτων ἀνήρ ἦν ἀγαθός ' έν δὲ τῆ μάχη 30 καλὸν οὐδέν, οὐδ' ὁμολογούμετον ἔργον, οἶς εἶπεν, ἀποδειξάμενος, οἴχετο λιπών τὴν τάξιν, ἀποδρὰς αἔσχιστα, καὶ τὰ ὅκλα ἡίψας, οὐδὲ τὴν ἐπιγραφὴν τῆς ἀσπίδος, ὡς ἔλεγε ΗυΘέας, αἰσχυνθεὶς, ἐπιγεγραμμένης γράμμασι χρυσοῖς ' Αγ αΘ ἤ τ ὑ χ η. Παραυτίκα μὲν οὖν ὁ Φίλιππος ἐπὶ τῆ νίκη

διὰ τὴν χαρὰν έξυβρίσας, καὶ κωμάσας ἐπὶ τοὺς νεκροὺς, μεθύων ἦδε τὴν ἀρχὴν τοῦ Δημοσθένους ψηφίσματος, πρὸς πόδα διαιρῶν καὶ ὑποκρούων.

Δημοσθέτης Δημοσθέτους Παιατιεύς τάδ' εἰπεν' ἐκνήψας δὲ, καὶ τὸ μέγεθος τοῦ περιστάντος αὐτὸν ἀγῶνος ἐν νῷ 5
λαβὼν, ἔφριττε τὴν δεινότητα καὶ τὴν δύναμιν τοῦ ἡήτορος,
ἐν μέρει μικρῷ μιᾶς ἡμέρας τὸν ὑπὲρ τῆς ἡγεμονίας καὶ τοῦ
σώματος ἀναξὐίψαι κίνδυνον ἀναγκασθεὶς ὑπ αὐτοῦ.

Τότε δε τῆς ἀτυχίας τοῖς Ἐλλησι γενομένης, οἱ μεν ἀντιπολιτευόμενοι ὑήτορες, ἐπεμβαίνοντες τῷ Δημοσθένει, κατε- 10
σκεὐαζον εὐθύνας καὶ γραφὰς ἐπ αὐτόν ὁ δὲ δῆμος οὐ
μόνον τούτων ἀπέλυεν, ἀλλὰ καὶ τιμῶν διετέλει, καὶ προςκαλούμενος αὐθις, ὡς εὔνουν, εἰς τὴν πολιτείαν, ὡςτε καὶ τῶν
ἀστέων ἐκ Χαιρωνείας κομισθέντων καὶ θαπτομένων, τὸν ἐπὶ
τοῖς ἀνδράσιν ἔπαινον εἰπεῖν ἀπέδωκεν, οὐ ταπεινῶς, οὐδ 16
ἀγεννῶς φέρων τὸ συμβεβηκὸς, ἀλλὰ τῷ τιμῷν μάλιστα καὶ
κοσμεῖν τὸν σύμβουλον ἀποδεικνύμενος τὸ μὴ μεταμέλεσθαι
τοῖς βεβουλευμένοις.

'11ς Αντίπατρος καὶ Κρατερὸς ἠγγέλλοντο προςιόντες ἐπὶ τὰς Αθήνας, οἱ μὲν περὶ τὸν Δημοσθένη φθάσαντες ὑπεξήλ- 20 θον ἐκ τῆς πόλεως, ὁ δὲ δῆμος αὐτῶν θάνατον κατέγνω, Δημάδου γράψαντος. "Αλλων δ' ἀλλαχοῦ διασπαρέντων, ὁ ἀντίπατρος περιέπεμπε τοὺς συλλαμβάνοντας, ὧν ἡγεμῶν ἦν Αρχίας, ὁ κληθεὶς Φυγαδοθήρας. Τοῦτον δὲ, Θούριον ὄντα τῷ γένει, λόγος ἔχει τραγωδίας ὑποκρίνασθαί ποτε, καὶ 25 τὸν Αλγινήτην Πῶλον, τὸν ὑπερβαλόντα τῆ τέχνη πάντας, ἐκείνου γεγονέναι μαθητὴν ἱστοροῦσιν.

Οὖτος οὖν ὁ ᾿Αρχίας τὸν Δημοσθένη πυθόμενος ἐκέτην ἐν Καλαυρία ἐν τῷ ἱερῶ Ποσειδῶνος καθέζεσθαι, διαπλεύσας ὑπηρετικοῖς, καὶ ἀποβὰς μετὰ Θρακῶν δορυφόρων, 30 ἔπειθεν ἀναστάντα βαδίζειν μετ αὐτοῦ πρὸς ᾿Αντίπατρον, ὡς δυςχερὲς πεισόμενον οὐδέν. Θ δὲ Δημοσθένης ἐτύγχανν ὄψιν ἑωρακὼς κατὰ τοὺς ὕπνους ἐκείνης τῆς νυκτὸς ἀλ-

λόκοτον. Έδόκει γαρ ανταγωνίζευθαι τῷ Αρχία τραγωδίαν ύποκριι όμενος · εύημερων δε και κατέχων το θέατρον, ένδεία παρασκευής καὶ χορηγίας κρατείσθαι. Διὸ τοῦ 'Apylov πολλά φιλάνθοωπα διαλεχθέντος, αναβλέψας πρός αὐτὸν, 5 ώςπερ ετύγχανε καθήμενος · 3Ω Aρχία, είπεν, ούτε ύποκρινόμενός με έπεισας πώποτε, οὖτε νῦν πείσεις ἐπαγγελλόμενος. Αρξαμένου δ' απειλείν τοῦ Αρχίου μετ' ορχής Νύν, ἔφη, λέγεις τὰ ἐκ τοῦ Μακεδονικοῦ τρίποδος, ἄρτι δ' ὑπεκρίνου. Μικρον οὖν ἐπίσχες, ὅπως ἐπιστείλω τι τοῖς οἴκοι. 10 ταῦτ' εἰπων, έντὸς ἀνεχώρησε τοὺ ναοῦ καὶ λαβων βιβλίον, ώς γράφειν μέλλων προςήνεγκε τῷ στόματι τὸν κάλαμον, καὶ δακών, ως περ εν τῷ διανοεῖσθαι καὶ γράφειν εἰώθει, χρόνον τινὰ κατέσχεν, εἶτα συγκαλυψάμενος ἀπέκλινε τὴν κεφαλήν. Οἱ μέν οὖν παρὰτὰς θύρας ἐστῶτες δορυφόροι κατεγέλων ὡς 15 αποδειλιώντος αὐτοῦ, καὶ μαλακὸν ἐκάλουν καὶ ἄνανδρον · ὁ δ' Αρχιας προςελθών ανίστασθαι παρεκάλει, και τους αυτους ανακυκλών λόγους, αὖθις ἐπηγγέλλετο διαλλαγὰς πρὸς τὸν Αντίπατρον. ἸΙδη δὲ συνησθημένος ὁ Δημοσθένης ἔμπεφυκότος αὐτῷ τοῦ φαρμάχου καὶ κρατουντος έξεκαλυψατο : καὶ διαβλέ-20 ψας πρός τον Αρχίαν, Οὐκ ᾶν φθάνοις, εἶπεν, ἤδη τὸν έκ τῆς τραγωδίας ύποκρινόμενος Κρέοντα, καὶ τὸ σῶμα τοῦτο δίπτων ἄταφον ; Ἐγώ δ', ω φίλε Πόσειδον, ἔτι ζων έξανίσταμαι τοῦ ίεροῦ τῷ δὲ ἀντιπάτρω καὶ Μακεδόσιν οὐδ' ὁ σὸς ναὸς καθαρός ὑπολέλειπται. Ταῦτ εἰπών καὶ κελεύσας ὑπολα-95 βείν αὐτὸν ήδη τρέμοντα καὶ σφαλλόμενον, αμα τῷ προελθείν καὶ παραλλάξαι τὸν βωμὸν ἔπεσε, καὶ στενάξας ἀφήκε τὴν ψυχήν.

LETTERS.

I.

Crates to Hipparchia, his Wife.

³Επανήκε ταχέως. ³Ετι δύνασαι Διογένην καταλαβείν ζώντα · έγγὺς γὰς ἤδη έστὶ τῆς βίου τελευτῆς · (χθές γέ τοι παρὰ τοσοῦτον ἐξέπνευσεν ·) ἵνα καὶ ἀσπάση αὐτὸν τὸ ἔσχατον ἄσπασμα, καὶ γνῷς, ὅσον δύναται καὶ ἐν τοῖς φοβερωτάτοις ἡ φιλοσοφία.

II.

Crates to certain Young Men.

Εθίζετε έαυτοὺς ἐσθίειν μάζαν, καὶ πίνειν ὕδως, ἰχθὺν δὲ καὶ οἶνον μὴ γεύεσθαι. Ταῦτα μὲν γὰρ τοὺς μὲν γέρον-τας ἀποθηριοῖ, ὡςπερ τὰ περὶ τῆς Κίρκης φάρμακα, τοὺς δὲ rέους ἀποθηλύνει.

III.

Crates to Origen.

Οὐ ποιεῖ ἀγρὸς σπουδαίους, οὐδὲ ἄστυ φαύλους, ἀλλ' αἱ 10 σὺν τοῖς ἀγαθοῖς καὶ κακοῖς διατριβαί. "Ωςτε, εἰ βούλει ἀγαθοὺς καὶ μὴ κακοὺς γενέσθαί σοι τοὺς παῖδας, πέμπε μὴ κατ ἀγρὸν, ἀλλ' εἰς φιλοσόφου, ἵνα καὶ αὐτοὶ βαδίζοντες τὰ καλὰ ἐμάθομεν. 'Δσκητὸν γὰρ ἡ ἀρετή, καὶ οὐκ αὐτόματον ἐμβαίνει τῆ ψυχῆ, ὡςπερ ἡ κακία.

IV.

Amnion to Philomoschus.

'Απέκειρεν ἡμῶν ἡ χάλαζα βαρέως εἰπτεσούσα τὰ λήϊα, καὶ λιμοῦ φάρμακον οὐδέν. 'Ωνεῖσθαι δ' ἡμῖν ἐπακτοὺς πυροὺς οὐχ οἰόν τε διὰ σπάνιν κερμάτων. 'Εστι δὲ σοί, ὡς ἀκούω, τῆς πέρυοιν εὐετηρίας λείψανα. Αάνεισον οὖν μοι 6 μεδίμνους εἴκοσιν, ὡς ἄν ἔχοιμι σώζεσθαι αὐτὸς, καὶ ἡ γυνὴ, καὶ τὰ παιδία. Καρπῶν δὲ εὐφορίας γενομένης, ἐκτίσομεν αὐτὸ τὸ μέτρον, καὶ λώῖον, ἐάν τις εὐθηνία γένηται. Μὴ δἡ περιίδης ἀγαθοὺς γείτονας εἰς στενὸν τοῦ καιροῦ φθειρομένους.

V.

Iophon to Eraston.

10 Επιτριβείη καὶ κακὸς κακῶς ἀπόλοιτο ὁ κάκιστος ἀλεκτρυοὐν, ὅς με, ἡδὺν ὄνειρον θεώμενον, ἀναβοήσας ἐξήγειρεν
Ἐδόκουν γὰρ, ὧ φίλτατε γειτόνων, λαμπρός τις εἶναι καὶ
βαθύπλουτος εἶτα οἰκετοῖν ἐφέπεσθαί μοι στίφος, οῦς οἶκονόμους καὶ διοικητὰς ἐνόμιζον ἔχειν. Ἐώκειν δὲ καὶ τὰ
15 χεῖφε δακτυλίων πεπληρῶσθαι, καὶ πολυταλάντους λίθους
πεμιφέφειν καὶ ἦσαν οἱ δάκτυλοι μου μαλακοὶ, καὶ ῆκιστα
τῆς δικέλλης ἐμέμνηντο. Ἐφαίνοντο δὲ καὶ οἱ κόλακες ἐγγύθεν παρεστάναι. Ἐν τούτῷ δὴ καὶ δ ὅῆμος ᾿Αθηναίων εἶς τὸ
θέατρον προελθόντες, ἐβόων προχειρίσασθαί με στρατηγόν.
20 Μεσούσης δὲ τῆς χειροτονίας, ὁ παμπονηρὸς ἀλεκτρυών ἀνεβόησε, καὶ τὸ φάσμα ἡφανίσθη. Θρως ἀνεγρόμενος περιχαρής ἦν ἐγώ ἐνθύμιον δὲ ποιησάμενος, τοὺς φυλλοχόους
ἐστάναι μῆνας, ἔγνων εἶναι τὰ ἐνύπνια ψευδίστατα.

VI.

Ampelion to Evergus.

Πολὺς ὁ χειμῶν τὸ τῆτες, καὶ οὐδενὶ ἐξιτητόν. Πάντα γὰρ ἡ χιῶν κατεἰληφε, καὶ λευκανθίζουσιν οὐχ οἱ λόφοι μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ κοῖλα τῆς γῆς ' ἀπορία δὲ ἔργων, ἀργὸν δὲ καθίζειν ὄνειδος. Προκύψας δῆτα τῆς καλύβης, οὐκ ἔφθην παρανοίξις τὸ θυρίον, καὶ ὁρῷ σὺν τῷ νιφετῷ δῆμον ὅλον ὀρνές το φερόμενον, καὶ κοψίχους καὶ κίχλας. Εὐθέως οὖν ἀπὸ τῆς λεκάνης ἀνασπάσας ἰξὸν, ἐπαλείφω τῶν ἀχράδων τοὺς κλάδους ' καὶ ὅσον οὕπω τὸ νέφος ἐπέστη τῶν στρουθίων, καὶ πᾶσαι ἐκτῶν ὀροδάμνων ἐκρέμαντο, θέαμα ἡδὺ, πτερῶν ἐχόμεναι, καὶ κεφαλῆς καὶ ποδῶν εἰλημμέναι. Ἐκ τούτων 10 λάχος σοι τὰς πίονας καὶ εὐσάρκους ἀπέσταλκα πέντε εἴκοσι. Κοινὸν γὰρ ἀγαθὸν τοῖς ἀγαθοῖς ' φθονούντων δὲ οἱ πονηροὶ τῶν γειτόνων.

VII.

Philocomus to Thestyllus.

Οὐπώποτε εἰς ἄστυ καταβάς, οὐδὲ εἰδώς τί ποτέ ἐστιν ἡ λεγομένη πόλις, ποθῶ τὸ καινὸν τοῦτο θέαμα ἰδεῖν, ὑφ' ἐνὶ 15 περιβόλω κατοικοῦντας ἀνθρώπους, καὶ τ' ἄλλα ὅσα διαφέρει πόλις ἀγροικίας μαθεῖν. Εἰ οὖν σοι πρόφασις ὁδοῦ ἄστυθε γένηται, ἦκε ἀπάξων νῦν κάμέ καιρὸν γὰρ ἐγὼ δὴ οἶμαι τοῦ πλεῖόν τι μαθεῖν, ἤδη μοι βρύειν θριξὶ τῆς ὑπήνης ἀρχομένης. Τἰς οὖν δή με κἀκεῖ μυσταγωγεῖν ἐπιτήδειος, ἢ 20 σὺ, ὁ τὰ πολλὰ εἴσω πυλῶν ἀλινδούμενος;

VIII.

Gamocheron to Phagodetes.

Εθεάσω ολά με ελργάσατο δ κατάρατος οδτος κουρεύς, δ πρὸς τῆ ὁδῷ ' λέγω δὲ τὸν ἀδόλεσχον, καὶ λάλον, τὸν Αβροτησίου προτιθέμενον έςοπτρα, τον τους χειροήθεις χόρακας τιθασσεύοντα, τὸν ταῖς μαχαιρίσι κυμβαλισμὸν εὔ-5 ουθμον άνακρούοντα. Ώς γάρ άφικόμην ξυριείσθαι την γενειάδα βουλόμενος, ασμένως τε έδέξατο, και έφ' ύψηλοῦ θρόνου καθίσας, σινδόνα καινήν περιθείς, πράως εὖ μάλα κατέφερε μοι των γνάθων το ξυρον, αποψιλών το πύκνωμα των τριχών. 'Αλλ' έν αὐτῷ τούτῳ πανούργος ἦν καὶ σκαιός ' 10 "Ελαθε γὰρ τοῦτο παρὰ μέρος ποιῶν, καὶ οὖ κατὰ πάσης τῆς γνάθου, ωςτε υπολειφθηναί μοι πολλαχού μέν δασεΐαν, πολλαχοῦ δὲ λείαν τὴν σιαγόνα. Κάγω μέν οὐκ εἰδῶς τὴν πανουργίαν, ώχόμην κατά τὸ είωθὸς ἄκλητος είς Πασίωνος αί συμπόται δέ, ώς είδον, έξέθανον τῷ γέλωτι · ἔως άγνοοῦντά 15 με έφ' ότω γελώσιν, είς τις είς μέσους παρελθών, των απολειφθεισων τριχών επιλαβόμενος είλχυσεν. Έχείνας μεν ούν περιπαθώς κοπίδα λαβών απερρίζωσα, έτοιμος δε είμι ξύλον εὐμέγεθες ἀνελόμενος κατὰ τοῦ βρέγματος πατάξαι τὸν άλιτήφιον. Α γάρ οἱ τρέφοντες παίζουσι, ταΰτα μη τρέφων 20 ετόλμησε.

POETICAL EXTRACTS.



The Meeting of Hector and Andromache.*

'Ως άρα φωνήσας, ἀπέβη κορυθαίολος Έκτωρ. Αίψα δ' έπειθ' ϊκανε δόμους εθναιετάοντας, Όὐο εὖο Ανδρομάχην λευκώλενον ἐν μεγάροισιν. Αλλ' ήγε ξύν παιδί καὶ άμφιπόλω εὐπίπλω Πύργω έφεστήπει γοόωσά τε, μυρομένη τε. 5 Εκτωρ δ' ως ουκ ένδον αμύμονα τέτμεν ακοιτιν, Έστη έπ' οὐδὸν ἰών, μετὰ δὲ δμωησιν ἔειπεν . Εί δ', άγε μοι, δμωαί, νημερτέα μυθήσασθε Πη έβη Ανδρομάτη λευκώλενος έκ μεγάροιο; Ή πη ές γαλόων, η είνατέρων εὖπέπλων, 10 "Η ές 'Αθηναίης έξοίχεται, ένθα περ άλλαι Τρωαλ ευπλόκαμον δεινί, ν θεον Ιλάσκονται: Τον δ αυτ οτρηρή ταμίη πρός μύθον έειπεν Εκτορ, έπεὶ μάλ ἄνωγας άληθέα μυθήσασθαι. Ούτε πη ές γαλόων, ούτ είνατέρων εὐπέπλων, 15 Ούτ ' ές 'Αθηναίης έξοίχεται, ένθα περ άλλαι Τρωαὶ ἐϋπλόκαμον δεινὴν θεὸν ἱλάσκονται. 'Αλλ' έπι πύργον έβη μέγαν Ίλιου, οθνεκ' ακουσεν Τείρεσθαι Τρώας, μέγα δε κράτος είναι Αχαιών. Η μέν δή πρός τείχος έπειγομένη αφικάνει, 20 Μαινομένη είκυζα φέρει δ' αμα παϊδα τιθήνη. Η όα γυνή ταμίη ' ὁ δ' ἀπέσσυτο δώματος Έπτως, . Τήν αὐτήν ὁδὸν αὖτις, ἐϋπτιμένας κατ ἀγυιάς. Εύτε πύλας ίκανε, διερχόμενος μέγα άστυ,

Σπαιάς — τῆ γὰρ ἔμελλε διεξίμεναι πεδίονδε —

Ένθ άλοχος πολύδωρος έναντίη ήλθε θέουσα, Ανδρομάχη, θυγάτης μεγαλήτορος Ήετίωνος, Ήετίων, ος έναιεν ύπο Πλάκω ύληέσση, Θήβη τποπλακίη, Κιλίκεσο ἄνδρεσσιν ανάσσων: Τοῦ περ δη θυγάτηρ έχεθ' Εκτορι χαλκοκορυστή. 30 "Η οί ἔπειτ' ήντησ', αμα δ' αμφίπολος κίεν αὐτή, Παΐδ' έπὶ κόλπω ἔχουσ' ἀταλάφρονα, νήπιον αθτως, Έκτορίδην αγαπητόν, αλίγκιον αστέρι καλῷ: Τὸν ὁ Εκτωρ καλέεσκε Σκαμάνδριον, αὐτὰρ οἱ ἄλλοι Αστυάνακτ ' οίος γὰρ ἐρύετο Ἰλιον Έκτωρ. 35 Ανδρομάχη δέ οἱ ἄγχι παρίστατο δακρυχέουσα, "Εν τ' ἄρα οἱ φῦ χειρὶ, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζεν . Δαιμόνιε, φθίσει σε τὸ σὸν μένος, οὐδ έλεαίρεις Παϊδά τε νηπίαχον, καὶ ἔμὶ ἄμμορον, ἡ τάχα χήρη 40 Σευ ἔσομαι τάχα γάρ σε κατακτανέουσιν Αχαιοί, Πάντες εφορμηθέντες · έμολ δέ κε κέρδιον είη, Σεύ αφαμαρτούση, χθόνα δύμεναι οὐ γάρ ἐι' άλλη ^{*}Εσται **θαλπωρή, ἐπεὶ ἂν** σύγε πότμο**ν ἐπίσπ**χς, 'Αλλ' άχε' · οὐδέ μοί έστι πατής καὶ πότνια μήτης. "Ητοι γάρ πατέρ" άμον άπέκτανε δίος Αχιλλεύς, Εκ δε πόλιν πέρσεν Κιλίκων εθναιετάωσαν, Θήβην ὑψίπυλον ' κατά δ' ἔκτανεν 'Ηετίωνα, Οὐδέ μιν έξενάριξε ' σεβάσσατο γάρ τόγε θυμώ ' Αλλ άρα μιν κατέκηε σύν έντεσι δαιδαλέοισιν, 50 Ήδ' έπὶ σῆμ' ἔχεεν ' περὶ δε πτελέας έφύτευσαν Νύμφαι όρεστιάδες, πουραι Διός αλγιύχοιο. Οϊ δέ μοι έπτα κασίγνητοι έσαν έν μεγάροισιν, Οἱ μὲν πάντες ἰῷ χίον ἤματι Αίδος εἴσω. Πάντας, γὰρ κατέπεφνε ποδάρμης δίος Αχιλλεύς 55 Βουσίν έπ είλιπόδεσσι και άργεννης δίεσσιν. Μητέρα δ', η βασίλευεν ύπο Πλάκω ύληέσση, Την έπει αξ δευξο ήγας αμ άλλοισι κτεάτεσσιν, "Αψ δγε την απέλυσε, λαβών απερείσι αποινα:

I. The Meeting of Hector and Andromache. 185

Πατρός δ' έν μεγάφοισι βάλ' "Αρτεμις λοχέαιρα. 60
"Εκτορ, ἀτὰρ σύ μοι έσσι πατὴρ καὶ πότνια μήτηρ,
'Ηδὲ κασίγνητος, σὺ δέ μοι θαλερὸς παρακοίτης.
'Αλλ' ἄγε νῦν ἐλέαιρε, καὶ αὐτοῦ μίμν' ἐπὶ πύργφ,
Μὴ παῖδ' ὀρφανικὸν θείης, χήρην τε γυναῖκα'
Ααὸν δὲ στῆσον παρ' ἐρινεὸν, ἔνθα μάλιστα 65
"Αμβατός ἐστι πόλις, καὶ ἐπίδρομον ἔπλετο τεῖχος.
Τρὶς γὰρ τῆγ' ἐλθόντες ἐπειρήσανθ' οἱ ἄριστοι,
'Αμφ' Αἴαντε δύω καὶ ἀγακλυτὸν Ἰδομενῆα,
'Ηδ' ἀμφ' Άτρείδας καὶ Τυδέος ἄλκιμον υἱόν'
"Η πού τίς σφιν ἔνισπε θεοπροπίων εὐ εἰδώς, 70
"Η νυ καὶ αὐτῶν θυμὸς ἐποτρύνει καὶ ἀνώγει.
Τὸν δ' σἶτε πορούντει μίσος ποροφικίος "Επικού τις δινοπε συσκονομοίος "Επικού του
Τὸν δ' σἶτε πορούντει μίσος ποροφικός "Επικού του
Τὸν δ' σἶτε πορούντει μίσος ποροφικός "Επικού
Τὸν δ' σἶτε ποροφικών μίσος ποροφικός δικοίος "Επικού
Τὸν δ' σἶτε ποροφικών μίσος ποροφικός δικοίος "Επικού
Τὸν δ' σἶτε ποροφικών μέσος ποροφικών
Τὸν δ' σῖτε ποροφικών μέσος ποροφικών
Τὸν δ' σἶτε ποροφικών μέσος ποροφικών
Τὸν δ' σῖτε ποροφικών μέσος ποροφικών
Τὸν δ' σῦτε ποροφικών μέσος ποροφικών
Τὸν δ' σῦτε ποροφικών μέσος ποροφικών
Τὸν δ' σῦν καὶ σὐτοῦν
Τὸν δ' σῦν καὶ σὐτοῦν
Τὸν δ' σῦν τος διαδικόν
Τὸν διαδικόν
Τὸν δ' σὰν τος διαδικόν
Τὸν διαδικόν
Τὸν διαδικόν
Τὸν διαδικόν

Την δ' αύτε προςέειπε μέγας κορυθαίολος Εκτωρ . Η και έμοι τάδε πάντα μέλει, γύναι ' άλλα μάλ' αίνως Αἰδέομαι Τρώας καὶ Τρωάδας έλκεσιπέπλους, Αΐ κε, κακὸς ώς, νόσφιν άλυσκάζω πολέμοιο 75 Ουδέ με θυμός άνωγεν, έπεὶ μάθον ἔμμεναι ἐσθλὸς Αίεὶ, καὶ πρώτοισι μετά Τρώεσσι μάχεσθαι, Αρνύμενος πατρός τε μέγα κλέος ηδ' εμόν αὐτοῦ. Εὖ γὰρ ἐγὼ τόδε οἶδα κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμὸν, Εσσεται ήμαρ, δτ' αν ποτ' όλώλη Ίλιος ίρη, Καὶ Ποίαμος καὶ λαὸς ἐϋμμελίω Ποιάμοιο. Αλλ' οὖ μοι Τρώων τόσσον μέλει ἄλγος ὀπισσω, Οὖτ αὐτῆς Έκάβης, οὔτε Πριάμοιο ἄνακτος, Ούτε πασιγνήτων, οί κεν πολέες τε καὶ έσθλοὶ Εν πονίησι πέσοιεν υπ' ανδράσι δυςμενέεσσιν, 85 "Οσσον σεί", δτε κέν τις Αχαιών χαλκοχιτώνων Δακρυόεσσαν άγηται, έλεύθερον ήμαρ απούρας. Kal κεν εν 'Αργει εούσα, πρὸς άλλης ίστον ὑφαίνοις, Καί κεν θδως φορέοις Μεσσηίδος η Τπερείης, Πόλλ αεκαζομένη, κρατερή δ' έπικείσετ' ανάγκη: Καί ποτέ τις είπησιν, ίδων κατά δάκου χέουσαν. Εκτορος ήδε γυνή, δς άριστεύεσκε μάχεσθαι Τρώων ξπποδάμων, ότε Τλιον αμφεμάχοντο.

"Ως ποτέ τις έρέει ' σοί δ' αὖ νέον ἔσσεται ἄλγος Χήτει τοιοῦδ' ἀνδρὸς, ἀμύνειν δούλιον ήμαρ. 95 'Αλλά με τεθνηώτα χυτή κατά γαΐα καλύπτοι, Ποίν γ' έτι σης τε βοής, σου θ' έλκηθμοίο πυθέσθαι! "Ως εἰπών, οἶ παιδὸς ὀρέξατο φαίδιμος Έκτωρ. "Αψ δ' ὁ πάϊς πρὸς κύλπον ἐυζώνοιο τιθήνης Εκλίνθη ζάχων, πατρός φίλου όψιν άτυχθείς, 100 Ταρβήσας χαλκόν τε, ίδε λόφον ιππιοχαίτην, Δεινόν απ' ακροτάτης κόρυθος νεύοντα νοήσας. Έχ δ' εγελασσε πατής τε φίλος και πότνια μήτης. Αυτίκ' από κρατός κόρυθ' είλετο φαίδιμος Έκτωρ, Καὶ την μέν κατέθηκεν έπὶ χθονὶ παμφανόωσαν 105 Αύταρ ογ' ον φίλον υίον έπει πύσε, πηλέ τε χερσίν, Είπεν επευξάμενος Διί τ', άλλοισίν τε θεοίσιν Ζεῦ, ἄλλοι τε θεοί, δότε δή καὶ τόνδε γενέσθαι

Ζεῦ, ἄλλοι τε θεοὶ, δότε δὴ καὶ τόνδε γενέσθαι

Παΐδ ἐμὸν, ὡς καὶ ἐγώ περ, ἀριπρεπέα Τρώεσσιν,

Ωδε βίην τ' ἀγαθὸν, καὶ Ἰλίου ἶφι ἀνάσσειν 110

Καὶ ποτέ τις εἴπησι · πατρὸς δ' ὅγε πολλὸν ἀμείνων!

Ἐκ πολέμου ἀνιόντα · φέροι δ' ἔναρα βροτόεντα,

Κτείνας δήϊον ἀνόρα, χαρείη δὲ φρένα μήτηρ.

^αΩς εἰπῶν, ἀλόχοιο φίλης ἐν χερσὶν ἔθηχεν Παῖδ' εόν ^{*} ἡ δ' ἄρα μιν κηωδεϊ δέξατο κόλπω 115 Δακρυόεν γελάσασα. Πόσις δ' ελέησε νοήσας, Χειρί τέ μιν κατέρεξεν, ἔπος τ' ἔφατ', ἔκ τ' ὀνόμαζεν ^{*}

Δαιμονίη, μή μοί τι λίην ἀκαχίζεο θυμῷ!
Οὐ γάρ τἰς μ' ὑπὲρ αἶσαν ἀνὴρ Αΐδι προϊάψει
Μοῖραν δ οὕτινά φημι πεφυγμένον ἔμμεναι ἀνδρῶν,120
Οὐ κακὸν, οὐδὲ μὲν ἐσθλὸν, ἐπὴν τὰ πρῶτα γένηται.
Αλλ' εἰς οἶκον ἰοῦσα τὰ σ' αὐτῆς ἔργα κόμιζε,
「στόν τ', ἢλακάτην τε, καὶ ἀμφιπόλοισι κέλευε
Έργον ἐποίχεσθαι πόλεμος δ' ἄνδρεσσι μελήσει
Πᾶσιν, ἐμοὶ δὲ μάλιστα, τοὶ Ἰλίψ ἐγγεγάασιν.
125

Ως ἄρα φωνήσας, κόρυδ' είλετο φαίδιμος Εκτωρ

Ως άρα φωνήσας, κόρυδ' είλετο φαίδιμος Επτωρ
"Ιππουριν ' άλοχος δε φίλη οἰκόνδε βεβήκει,

Εντροπαλιζομένη, θαλερόν κατὰ δάκρυ χέουσα.
Αίψα δ' ἔπειθ' ἵκανε δόμους εὐναιετάοντας
Εκτορος ἀνδροφόνοιο · κιχήσατο δ' ἔνδοθι πολλὰς 130
'Αματιπόλους, τῆσιν δε γόον πάσησιν ἐνῶφπεν.
Αί μεν ἔτι ζωὸν γόον "Εκτορα ὧ ἐνὶ οἴκφ '
Οὐ γάρ μιν ἔτ' ἔφαντο ὑπότροπον ἐκ πολέμοιο
'Ίξεσθαι, προφυγόντα μένος καὶ χεῖρας 'Αχαιῶν.

II.

Jupiter commands the Gods to remain neutral.* 'Hως μεν κροκόπεπλος εκίδνατο πάσαν επ' αἶαν.

Ζεύς δε θεών άγορην ποιήσατο τερπικέραυνος Ακροτάτη κορυφή πολυδειράδος Οὐλύμποιο. Αὐτὸς δέ σφ' ἀγόρευε, θεοὶ δ' ὑπὸ πάντες ἄκουον: Κέκλυτέ μευ, πάντες τε θεοί, πᾶσαί τε θέαιναι, 5 "Οφο είπω, τα με θυμός ένι στήθεσσι πελεύει. Μήτε τις οὖν θήλεια θεὸς τόγε, μήτε τις ἄρσην Πειράτω διακέρσαι έμον έπος αλλ άμα πάντες Αίνειτ', όφρα τάχιστα τελευτήσω τάδε έργα. "Ον δ' αν έγων απάνευθε θεων έθέλοντα νοήσω 10 Έλθόντ' η Τυώεσσιν άρηγέμεν η Δαναοίσιν, Πληγείς οὐ κατὰ κόσμον, έλεύσεται Οὔλυμπόνδε 'Η μιν έλων ρίψω ές Τάρταρον η ερόεντα, Τήλε μάλ, ήχι βάθιστον ὑπὸ χθονός έστι βέρεθρον. "Ενθα σιδήρειαί τε πύλαι καὶ χάλκεος οὐδὸς, 15 Τόσσον ένερθ 'Λίδεω, δσον οὐρανός έστ' από γαίης : Γνώσετ έπειθ, όσον είμι θεών κάρτιστος άπάντων. Εί δ', άγε, πειρήσασθε, θεοί, ίνα είδετε πάντες,

Σειρήν χρυσείην έξ οὐρανόθεν κρεμάσαντες,
Πάντες δ' έξάπτεσθε θεοὶ, πάσαὶ τε θέαιναι 20

"Αλλ' οὐκ ἂν ἐρύσαιτ' ἐξ οὐρανόθεν πεδίονδε
Ζῆν', ὕπατον μήστωρ', οὐδ' εὶ μάλα πολλὰ κάμοιτε.

"Αλλ' ὅτε δὴ καὶ ἐγὼ πρόφρων ἐθέλοιμι ἐρύσσαι
Αὐτῆ κεν γαὶῃ ἐρύσαιμ', αὐτῆ τε θαλάσση 25
Δησαίμην τὰ δέ κ' αὐτε μετήορα πάντα γένοιτο.
Τόσσον ἐγὼ περί τ' εἰμὶ θεῶν, περί τ' εἴμὶ ἀνθρώπων.

"Ως ἔφαθ' οἱ δ' ἄρα πάντες ἀκὴν ἐγένοντο σιωπῆ,
Μῦθον ἀγασσάμενοι : μάλα γὰρ κρατερῶς ἀγόρεισεν.

III.

The Triumph of Achilles over the dead Body of Hector, and the Lament of Andromache.*

Τὸν δ' ἐπεὶ ἐξενάριξε ποδάρχης δῖος Αχιλλεὺς,

Στὰς ἐν Αχαιοῖσιν ἔπεα πτερόεντ' ἀγόρευεν

* Ω φίλοι, 'Αργείων ἡγήτορες ἦδὲ μέδοντες,

Ἐπειδὴ τόνδ' ἄνδρα θεοὶ δαμάσασθαι ἔδωκαν,

* Ὁς κακὰ πόλλ' ἔρίρεξεν, ὅσ' οὐ σύμπαντες οἱ ἄλλοι '

Εὶ δ', ἄγετ', ἀμφὶ πόλιν σὺν τεύχεσι πειρηθωμεν,

* Ὁφρα κ' ἔτι γνωμεν Τρώων νόον, ὅντιν' ἔχουσιν'

"Η καταλείψουσιν πόλιν ἄκρην, τοῦδε πεσόντος,

Ηὲ μένειν μεμάσσι, καὶ 'Εκτορος οὐκέτ' ἐόντος.

'Αλλὰ τίη μοι ταῦτα φίλος διελέξατο θυμός;

Κεῖται πὰρ νήεσσι νέκυς ἄκλαυτος, ἄθαπτος,

Πάτροκλος ' τοῦ δ' οὐκ ἐπιλήσομαι, ὕφρ' ἄν ἔγωγε

Ζωοῖσιν μετέω, καὶ μοι φίλα γούνατ' ὀρώρη.

III. The Triumph of Achilles. 189 Εὶ δὲ θανόντων πέο καταλήθοντ' εἰν 'Λίδαο, Αὐτὰς έγω καὶ κεῖθι φίλου μεμνήσομ' εταίρου. 15 Νῦν δ' ἀγ', ἀείδοντες παιήονα, κοῦροι Αχαιῶν, Νηυσίν ἔπι γλαφυρῆσι νεώμεθα, τόνδε δ' ἄγωμεν. ³Ποάμεθα μέγα κύδος * ἐπέφνομεν ⁹Εκτορα δίον, τΩ. Τρώες κατά άστυ, θεῷ ως, εὐχετόωντο. ³Η όα, καὶ ⁹Εκτορα διον ἀεικέα μήδετο ἔργα. 20 Αμφοτέρων μετόπισθε ποδών τέτρηνε τένοντε Ες σφυρον έκ πτέρνης, βοέους δ' έξηπτεν ιμάντας, Έχ δίφροιο δ' έδησε · χάρη δ' έλκέσθαι έασεν Ές δίφρον δ' άναβάς, άνά τε κλυτά τεύχε άείρας, Μάστιξεν δ' έλάφν, τω δ' ούκ ἄκοντε πετέσθην. 25 Τοῦ δ' ἦν έλκομένοιο κονίσσαλος ' ἀμφὶ δὲ χαῖται Κυάνεαι πίλναντο, κάρη δ° ἄπαν έν κονίησιν Κείτο, πάρος χαρίεν τότε δε Ζεύς δυςμενέεσσιν Δωκεν αξικίσσασθαι έξ έν πατρίδι γαίη. ' Ως τοῦ μέν κεκόνιτο κάρη ἄπαν' ἡ δέ νυ μήτης 30 Τέλλε κόμην, από δε λιπαρήν έρδιψε καλύπτρην Τηλόσε κώκυσεν δε μάλα μέγα, παϊδ εςιδούσα. "Ωμωξεν δ' έλεεινα πατήρ φίλος, αμφί δέ λαοί Κωχυτώ τ' εξγοντο και οιμωνή κατά άστυ . Τω δε μάλιστ άρ έην εναλίγκιον, ώς ει απασα 35 'Ιλιος δφρυδεσσα πυρί σμύχοιτο κατ' ἄκρης. Λαοί μέν δα γέροντα μόγις έχον ασχαλόωντα, Έξελθεῖν μεμαῶτα πυλάων Δαρδανιάων. Πάντας δ' ελλιτάνευε, κυλινδόμενος κατά κόπρον, Έξονομακλήδην δνομάζων ἄνδρα ξκαστον . 40 Σχέσθε, φίλοι, καί μ' οίον εάσατε, κηδόμενοί περ, Έξελθόντα πόληος, ίκεσθ' επί νήας 'Αχαιών, ΑΙσσωμι ανέρα τουτον ατάσθαλον, δβριμοεργόν, "Ην πως ήλικίην αιδέσσεται, ήδ' έλεήση Γήρας και δέ νυ τώδε πατήρ τοιός δε τέτυκται, 45 Πηλεύς, ος μιν έτικτε και έτρεφε, πημα γενέσθαι Τρωσί μάλιστα δ' έμοι περί πάντων άλγε' έθηκεν.

Τόσσους γάρ μοι παϊδας ἀπέκτανε τηλεθάοντας. Των πάντων οὐ τόσσον ὀδύρομαι, ἀχνύμενός περ, 'Ως ένος, ου μ' άχος όξυ κατοίσεται 'Αίδος εἴσω, 50 Εκτορος ' ως οφελεν θανέειν έν χερσίν έμησιν! Τώ κε κορεσσάμεθα κλαίοντέ τε, μυρομένω τε, Μήτηο θ', ή μιν έτικτε, δυςάμμορος, ήδ' έγω αὐτός. "Ως έφατο αλαίων ' έπὶ δέ στενάγοντο πολίται . Τρωήσιν δ' Εκάβη αδινού έξηρχε γόοιο 55 Τέπνον, έγω δειλή τί νυ βείομαι, αινά παθούσα, Σεῦ ἀποιεθνηῶτος; ὁ μοι νύκτας τε καὶ ημαρ Εύχωλη κατά άστυ πελέσκεο, πασί τ' όνειαρ, Τρωσί τε καὶ Τρωησι κατὰ πτόλιν, οί σε, θεὸν ως, Δειδέχαι ' ή γάρ κέ σφι μάλα μέγα κύδος έης θα, 60 Ζωός ἐών · νῦν αὖ θάνατος καὶ Μοῖρα κιχάνει! "Ως ἔφατο ελαίουσ' . ἄλοχος δ' οὖπω τι πέπυστο Εκτορος ' οὐ γάρ οί τις ἐτήτυμος ἄγγελος ἐλθών Ήγγειλ', όττι ρά οἱ πόσις ἔκτοθι μίμνε πυλάων. Αλλ ηγ ίστον υφαινε, μυχώ δόμου ύψηλοῖο, 65 Δίπλακα πορφυρέην, έν δε θρόνα ποικίλ' ἔπασσεν. Κέκλετο δ' αμφιπόλοισιν εϋπλοκάμοις κατά δώμα, Αμφὶ πυρὶ στήσαι τρίποδα μέγαν, όφρα πέλοιτο Εκτορι θερμά λοετρά μάχης έκ νοστήσαντι . Νηπίη, οὐδ' ἐνόησεν, ὅ μιν μάλα τῆλε λοετοῶν 70 Χερσίν 'Αχιλλήος δάμασε γλαυκώπις 'Αθήνη. Κωχυτού δ' ήχουσε καὶ οἰμωγῆς ἀπὸ πύργου, Τῆς δ' έλελίχθη γυῖα, χαμαὶ δέ οἱ ἔκπεσε κερκίς Η δ' αυτις δμωήσιν ευπλοκάμοισι μετηύδα. Δεύτε, δύω μοι έπεσθον, ίδωμ', ότιν' έργα τέτυκται. Αιδοίης έκυρης οπός έκλυον έν δ' έμοι αὐτη 76

Δεύτε, δύω μοι έπεσθον, ίδωμ, δτιν έργα τέτυπτ Αίδοίης έκυρης όπὸς έκλυον έν δ' έμοι αὐτη Στήθεσι πάλλεται ήτορ ἀνὰ στόμα, νέρθε δὲ γοῦνα Πήγνυται ' έγγὺς δή τι κακὸν Πριάμοιο τέκεσσιν. Αι γὰρ ἀπ' οὔατος εἴη ἐμεῦ ἔπος! ἀλλὰ μάλ' αἰνῶς Δείδω, μὴ δή μοι θρασύν "Εκτορα δῖος 'Αχιλλεύς, Μοῦνον ἀποτμήξας πόλιος, πεδίανδε δίηται,

Καὶ δή μιν καταπαύση άγηνορίης άλεγεινής,
"Η μιν έχεσκ" · έπεὶ οὔποτ" ένὶ πληθύι μένεν άνδρων,
'Αλλά πολὺ προθέεσκε, τὸ ὅν μένος οὐδενὶ εἴκων.

^αΩς φαμένη, μεγάροιο διέσσυτο, μαινάδι ίση, 85 Παλλομένη πραδίην · άμα δ' άμφιπολοι πίον αὐτῆ. Αὐτὰρ έπεὶ πύργον τε καὶ ἀνδρῶν ἶξεν ὅμιλον, *Εστη παπτήνασ' έπὶ τειχεϊ ' τὸν δ' ένόησεν Ελκόμενον πρόσθεν πόλιος ταχέες δέ μιν ίπποι "Ελκον ακηδέστως κοίλας έπὶ νῆας Αγαιών. 90 Την δε κατ όφθαλμων έρεβεννη νύξ έκάλυψεν Ήριπε δ' έξοπίσω, από δε ψυγήν εκάπυσσεν. Τήλε δ' ἀπὸ κρατὸς χέε δέσματα σιγαλόεντα, Αμπυκα, κεκρύφαλόν τε ίδε πλεκτήν αναδέσμην, Κρήδεμνόν θ', δ ρά οἱ δωκε χρυσέη Αφροδίτη, 95 Ήματι τῷ, ὅτε μιν κορυθαίολος ἦγάγεθ՝ Έκτωρ ³Εκ δόμου ³Ηετίωνος, έπεὶ πόρε μυρία έδνα. Αμφί δε μιν γαλόω τε καί είνατέρες αλις έσταν, Αί ε μετά σφίσιν είχον ατυζομένην απολέσθαι. 'Η δ' έπεὶ οὖν ἄμπνυτο, καὶ ἐς φρένα θυμὸς ἀγέρθη, 100 Αμβλήδην γοόωσα, μετά Τρωήσιν έειπεν

Εκτορ, έγω δύστηνος! ιη άρα γεινόμεθ' αΐση ³Αμφότεροι, σὺ μὲν ἐν Τροίη Πριάμου κατὰ δῶμα, Αὐτὰρ έγω Θήβησιν ὑπὸ Πλάκω ὑληέσση, Εν δόμω Ήετίωνος, ο μ' έτρεφε τυτθόν έουσαν, 105 Δύςμορος αινόμορον . ώς μη ωφελλε τεκέσθαι! Νύν δε συ μεν Αίδαο δόμους, έπο κεύθεσι γαίης, "Ερχεαι, αὐτὰρ έμὲ στυγερῷ ένὶ πένθεϊ λείπεις Χήρην έν μεγάροισι πάϊς δ' έτι νήπιος αυτως, "Ον τέχομεν σύ τ' έγω τε δυςάμμοροι · ούτε σύ τούτω 110 "Εσσεαι, Επτορ, όνειαρ, έπεὶ θάνες, οὖτε σοὶ οὖτος. Ήν γάρ δη πόλεμόν γε φύγη πολύδακουν Αχαιών, Αλεί τοι τούτω γε πόνος καλ κήδε' οπισσω "Εσσοντ' . άλλοι γάς οι απουρίσσουσιν αρούρας. Ήμαρ δ' δρφανικόν παναφήλικα παϊδα τίθησιν : 115

πάντα δ' υπεμνήμυκε, δεδάκρυνται δέ παρειαί. Δευόμενος δέ τ' άνεισι πάϊς ές πατρός εταίρους, "Allor μέν χλαίνης έρύων, άλλον δέ χιτώνος." Τών δ' έλεησάντων κοτύλην τις τυτθόν έπέσχεν, Χείλεα μέν τ' έδίην', ὑπερώην δ' οὖκ έδίηνεν. 120 Τὸν δὲ καὶ ἀμφιθαλής ἐκ δαιτύος ἐστυφέλιξεν, Χερσίν πεπληγώς, και ονειδείοισιν ένίσσων 'Εὸδ' οὕτως ' οὖ σός γε πατὴρ μεταδαίνυται ἡμῖν. Δακουόεις δέ τ άνεισι πάϊς ές μητέρα χήρην, Αστυάναξ, δς πρίν μέν δου έπι γούνασι πατρός 125 Μυελον οδον έδεσκε, και οδών πίονα δημόν . Αὐτὰρ δθ' ϋπνος έλοι, παύσαιτό τε νηπιαχεύων, Ευθεσκ' έν λέπτροισιν, έν αγκαλίδεσσι τιθήνης, Εὐνή ἔνι μαλακή, θαλέων έμπλησάμενος κής . Νύν δ' αν πολιά πάθησι, φίλου από πατρός αμαρτών, Αστυάναξ, δν Τοωες επίκλησιν καλέουσιν * 131 Οίος γάρ σφιν έρυσο πύλας καὶ τείχεα μακρά. Νύν δέ σε μέν παρά νηυσί κορωνίσι, νόσφι τοκήων, Αιόλαι εύλαι έδονται, έπει πε πύνες πορέσωνται, Γυμνόν ' ατάρ τοι εξματ' ένλ μεγάροισι πέονται, 135 Λεπτά τε καὶ χαρίεντα, τετυγμένα χερσὶ γυναικών. 'Αλλ' ήτοι τάδε πάντα καταφλέξω πυρί κηλέφ, Οὐδεν σοίγ οφελος, έπελ ούκ εγκείσεαι αὐτοῖς, Αλλά πρός Τρώων και Τρωϊάδων κλέος είναι. "Ως έφατο κλαίουσ' · έπὶ δὲ στενάχοντο γυναϊκες. 140

IV.

Priam supplicates Achilles for the dead Body of Hector.*

- Tėpwy d' ið dy xley ofxou, Tỹ 6 ' Azileus ileone, Ait wilos ' er de mir autor Εὖο ' έταροι δ' ἀπάνευθε καθείατο ' τῷ δὲ δύ' οἴω, "Ηρως Αὐτομέδων τε καὶ "Αλκιμος, ὄζος "Αρηος, Ποίπνυον παρεόντε ' νέον δ' ἀπέληγεν έδωδης, 5 Εσθων και πίνων, έτι και παρέκειτο τράπεζα. Τοὺς δ' ἔλαθ' εἰςελθών Πρίαμος μέγας, ἄγχι δ' ἄρα στάς Χερσίν Αχιλλήσς λάβε γούνατα, καλ κύσε χείφας Δεινάς, ανδροφόνους, αι οι πολέας κτάνον υίας. 'Ως δ' οτ' αν ανδο' ατη πυκινή λάβη, οςτ' έν**ι πάτοη 10** Φώτα κατακτείνας, άλλων έξίκετο δημον, Ανδρός ές αφνειού, θάμβος δ' έχει είςορόωντας. "Ως Αχιλεύς Θάμβησεν, ίδων Ποίαμον Θεοειδέα · Θάμβησαν δε και άλλοι, ες άλλήλους δε ίδοντο. Τὸν καὶ λισσόμενος Πρίαμος πρὸς μῦθον ἔειπεν : 15 Μνήσαι πατρός σοῖο, θεοῖς ἐπιείκελ ' Αγιλλεῦ, Τηλίκου, ως περ έγων, όλος έπι γήραος οὐδώ. Καὶ μέν που κείνον περιναιέται άμφις έόντες Τείρουσ', οὐδέ τίς έστιν ἀρήν καὶ λοιγόν ἀμῦναι ' Αλλ ήτοι κεϊνός γε, σέθεν ζώοντος ακούων, 20 Χαίρει τ' έν θυμώ, έπί τ' έλπεται ηματα πάντα "Οψεσθαι φίλον υίον, από Τροίηθε μολόντα. Αὐτὰρ έγω πανάποτμος, ἐπεὶ τέκον υἶας ἀρίστους Τροίη εν ευρείη των δ' ουτινά φημι λελειφθαι. Πεντήκοντά μοι ήσαν, δτ' ήλυθον υίες Αγαιών

^{*} Iliad, XXIV. 471 —675. Priam, under the guidance of Mercury, has reached the tent of Achilles. There leaving his car and charioteer, he enters the tent.

Τών μέν πολλών θούρος "Αρης ὑπὸ γούνατ' ἔλυσεν", "Ος δέ μοι οίος ἔην, εἴουτο δὲ ἄστυ καὶ αὐτοὺς, Τὸν σὺ πρώην κτεῖνας, ἀμυνόμενον περὶ πάτρης. "Εκτορα ' του νυν είνεχ' ίκανω νήας 'Αχαιών, Αυσόμενος παρά σείο, φέρω δ' άπερείσι' άποινα. 30 Αλλ αίδειο θεούς, Αχιλεύ, αύτόν τ' έλέησον, Μνησάμενος σοῦ πατρός εγώ δ' έλεεινότερός περ, Έτλην δ', οἰ' οὔπω τις ἐπιχθόνιος βροτὸς ἄλλος, Ανδρός παιδοφόνοιο ποτί στύμα χεῖρ' ὀρέγεσθαι. 'Ως φάτο ' τῷ δ' ἄρα πατρὸς ὑφ' ἵμερον ὧρσε γόοιο : Αψάμενος δ' άρα χειρός, απώσατο ήκα γέροντα. 36 Τω δε μνησαμένω, δ μεν Έκτορος ανδροφόνοιο, Κλαϊ άδινα, προπάροιθε ποδών Αχιλήος έλυσθείς Αὐτὰς 'Αχιλλεύς κλαϊεν έὸν πατέρ', άλλοτε δ' αὐτε Πάτροκλον' των δέ στοναχή κατά δώματ' όρώρει. 40 Αὐτὰς ἐπεί ομ γόοιο τετάςπετο δίος 'Αχιλλεύς, Αυτίκ' από θρόνου ώρτο, γέροντα δε χειρός ανίστη, Ο ικτείρων πολιόν τε κάρη, πολιόν τε γένειον Καί μιν φωνήσας έπεα πτερόεντα προςηύδα: 🖪 δείλ', ή δη πολλά κάκ' άνσχεο σὸν κατά θυμόν. 45 Πῶς ἔτλης ἐπὶ νῆας 'Αχαιῶν ἐλθέμεν οἶος,

Α δείλ', ή δή πολλά κάκ' ἄνσχεο σὸν κατά θυμόν. 45
Πῶς ἔτλης ἐπὶ νῆας 'Αχαιῶν ἐλθέμεν οἶος,
'Ανδρὸς ἐς ὀφθαλμοὺς, ὅς τοι πολέας τε καὶ ἐσθλοὺς
Τἱέας ἔξενάριξα; σιδήρειόν νύ τοι ἦτορ.
'Αλλ' ἄγε δή κατ' ἄρ' ἔζευ ἐπὶ θρόνου ' ἄλγεα δ' ἔμπης
Έν θυμῷ κατακεῖσθαι ἐάσομεν, ἀχνύμενοὶ περ.
'Οὐ γάρ τις πρήξις πέλεται κρυεροῖο γόοιο.
"Ως γὰρ ἐπεκλώσαντο θεοὶ δειλοῖσι βροτοῖσιν,
Ζώειν ἀχνυμένοις ' αὐτοὶ δέ τ' ἀκηδέες εἰσίν.
Δοιοὶ γάρ τε πίθοι κατακείαται ἐν Διὸς οὔδει,
Δώρων, οἶα δίδωσι, κακῶν, ἔτερος δὲ, ἐάων'
'Τι δί κα τῶν λυγρῶν δῷη, λωβητὸν ἔθηκεν'
Καὶ ἔ κακὴ βούβρωστις ἐπὶ χθονα δῖαν ἐλαύνει'

Καὶ ἔ κακὴ βούβρωστις ἐπὶ χθονα δῖαν ἐλαύνει'

Φοιτά δ', ούτε θεοίσι τετιμένος, ούτε βροτοίσιν. 60 "Ως μέν καὶ Πηλῆϊ θεοὶ δόσαν ἀγλαὰ δῶρα Έχ γενετής · πάντας γάρ ἐπ' ἀνθρώπους ἐμέμαστο Ολβοι τε, πλούτω τε, άνασσε δε Μυρμιδόνεσσιν Καί οἱ θνητῷ ἐόντι θεὰν ποίησαν ἄκοιτιν. 'Αλλ' έπὶ καὶ τῷ θῆκε θεὸς κακὸν, ὅττι οἱ οὖτι 65 Παίδων έν μεγάροισι γονή γένετο πρειόντων. ' Δλλ' ένα παϊδα τέχεν παναώριον · οὐδέ νυ τόνγε Γηράσχοντα χομίζω · έπεὶ μάλα τηλόθι πάτρης . Ήμαι ένὶ Τροίη, σέ τε χήδων ήδὲ σὰ τέχνα. Καὶ σὲ, γέρον, τὸ πρὶν μὲν ἀκούομεν ὅλβιον εἶναι* 70 "Οσσον Λέσβος ἄνω, Μάπαρος ἔδος, ἐντὸς ἐέργει, Καὶ Φουγίη καθύπερθε καὶ Ελλήςποντος απείρων, Των σε, γέρον, πλούτω τε και υίάσι φασί κεκάσθαι. Αὐτὰς ἐπεί τοι πῆμα τόδ' ῆγαγον Οὐρανίωνες, Αιεί τοι περί άστυ μάχαι τ' ανδροκτασίαι τε: 75 "Ανσχεο, μηδ' αλίαστον όδύρεο σον κατά θυμόν. Οὐ γάρ τι πρήξεις ἀκαχήμενος υἶος ἑῆος, Οίδέ μιν ανστήσεις, πρίν και κακόν άλλο πάθηςθα. Τον δ' ημείβετ' έπειτα γέρων Πρίαμος Θεοειδής. Μή μέ πω ές θρόνον ζε, Διοτρεφές, όφρα κεν Εκτωρ Κείται ένὶ κλισίησιν ἀκηδής • άλλὰ τάχιστα 81 Αυσον, εν' όφθαλμοισιν ίδω ου δε δέξαι αποινα Πολλά, τά τοι φέρομεν ' σὺ δὲ τῶνδ' ἀπόναιο, καὶ ἔλθοις Σήν ές πατρίδα γαΐαν, έπεί με πρώτον ξασας. Τὸν δὰ ἄρὰ ὑπόδρα ἰδών προςέφη πόδας ώκὺς ᾿Αχιλλεύς · Μηκέτι νύν μ' έρέθιζε, γέρον ' νοέω δέ καὶ αὐτὸς 86 Επτορά τοι λύσαι · Διόθεν δέ μοι άγγελος ήλθεν Μήτηρ, η μ' έτεκεν, θυγάτηρ άλλοιο γέροντος. Καί δέ σε γιγνώσκω, Πρίαμε, φρεσίν, ούδέ με λήθεις, *Οττι θεών τίς σ' ήγε θοάς έπὶ νῆας Αχα.ών. 90 Οὐ γάρ κε τλαίη βροτὸς έλθέμεν, οὐδὲ μάλ' ἡβῶν, Ες στρατόν οὐδὲ γὰρ ᾶν φυλάκους λάθοι, οὐδέ κ' όχησς *Pela μετοχλίσσειε θυράων ήμετεράων.

Τῷ νὖν μή μοι μᾶλλον ἐν ἄλγεσι θυμὸν ὀοίνης ' Μή σε, γέρον, οὐδ' αὐτὸν ἐνὶ κλισίησιν ἐάσω, Καὶ ἱπέτην πεο ἐόντα, Διὸς δ' ἀλίτωμαι ἐφετμάς.	95
«Ως έφαι' έδδεισεν δ' δ γέρων, και έπειθετο μύ	9
Πηλείδης δ' οίκοιο, λέων ως, άλτο θύραζε,	Ψ.
Οὐκ οἶος · ἄμα τῷγε δύω θεράποντες ἕποντο,	
"Ηρως Αυτομέδων ηδ' "Αλκιμος, ους δα μάλιστα	100
Ττ' Αχιλεύς ετάρων, μετά Πάτροκλόν γε θανόντα.	
Οι τόθ ύπο ζυγόφιν λύον ιππους ήμιόνους τε,	
Ές δ' άγαγον κήρυκα καλήτορα τοιο γέροντος .	
Κάδ δ' έπὶ δίφρου είσαν : ἐυξέστου δ' ἀπ' ἀπήνης	
"Η ρεον Εκτορέης κεφαλής απερείσι" αποινα.	105
Κὰδ δ' ἔλιπον δύο φάρε', ἔὕννητόν τε χιτῶνα,	
"Οφρα νέκυν πυκάσας δώη οἶκόνδε φέρεσθαι.	
Δμωάς δ' έχχαλέσας λούσαι κέλετ', άμφι τ' άλειψαι,	
Νόσφιν αειράσας, ως μη Πρίαμος ίδοι υίον	
Μη δ μεν άχνυμένη κραθίη κόλον οθα έρύσαιτο.	110
Παϊδα ίδων, 'Αχιληϊ &' όρω θείη φίλον ήτος,	
Καί ε κατακτείνειε, Διὸς δ' άλίτηται έφετμάς.	
Τὸν δ' ἐπεὶ οὖν δμωαὶ λοῦσαν καὶ χοῖσαν ἐλαίω,	
'Αμφὶ δέ μιν φᾶρος καλὸν βάλον ήδὲ χιτῶνα,	•
Αὐτὸς τόνγ' Άχιλεὺς λεχέων ἐπέθηκεν ἀείρας,	115
Σύν δ' έταςοι ή ειςαν έυξέστην έπ' απήνην.	
"Ωμωξέν τ' ἄρ' ἔπειτα, φίλον δ' ονόμηνεν εταίρον	
Μή μοι, Πάτροκλε, σκυδμαινέμεν, αἴ κε πύθηαι	-
Είν "Δίδός περ έων, ότι "Εκτορα δίον έλυσα	
Ματοι φίλω, εμει ος ποι αεικεα δωκεν αποινα.	120
Σοὶ δ' αὖ ἐγὼ καὶ τῶνδ' ἀποδάσσομαι, ὅσσ' ἐπέοικεν	•
Η φα, καὶ ἐς κλισίην πάλιν ἤϊε δῖος Αχιλλεύς.	-
Εζετο δ' εν αλισμῷ πολυδαιδάλω, ενθεν ανέστη,	
Tolzου τοῦ ετέρου, ποτὶ δὲ Πρίαμον φάτο μῦθον	
Τίος μέν δή τοι λέλυται, γέφον, ώς ἐκέλευες,	125
Κείται δ' έν λεχέεσσ'. άμα δ' ήσι φαινομενήφιν	
"Οψεαι αὐτὸς άγων· νῦν δὲ μνηαώμεθα δόςπου.	

IV. Priam's Supplication.

Καὶ γάρ τ' ἡΰκομος Νιόβη ἐμνήσατο σίτου, Τῆπερ δώδεκα παϊδες ένὶ μεγάροισιν όλοντο, Έξ μέν θυγατέρες, ξξ δ' υίέες ήβώοντες. 130 Τοὺς μέν Απόλλων πέφνεν ἀπ' ἀργυμέοιο βιοΐο, Χωόμενος Νιόβη, τὰς δ' Αρτεμις ἰοχέαιρα, Ουνεκ άρα Αητοί ισάσκετο καλλιπαρήω: Φη δοιώ τεκέειν, ή δ' αὐτή γείνατο πολλούς. Τω δ' άρα, και δοιώ περ έόντ', ἀπὸ πάντας όλεσσαν. 135 Οἱ μὲν ἄρ' ἐννῆμαρ κέατ' ἐν φόνω, οὐδέ τις ἦεν Κατθάψαι · λαούς δὲ λίθους ποίησε Κοονίων · Τούς δ' άρα τη δεκάτη θάψαν θεοί Ουρανίωνες. Ή δ' άρα σίτου μνήσατ', έπει κάμε δακρυχέουσα. Νύν δέ που έν πέτρησιν, έν ούρεσιν οἰοπόλοισιν, 140 Εν Σιπύλω, όθι φασί θεάων ξμμεναι εὐνὰς Νυμφάων, αίτ αμφ Αχελώϊον έδρωσαντο, Ένθα, λίθος περ έουσα, θεών έκ κήδεα πέσσει. 'Αλλ' άγε δη και νωϊ μεδώμεθα, διε γεραιέ, Σίτου, ἔπειτά κεν αὖτε φίλον παῖδα κλαίης θα, 145 "Ikior είς αγαγών · πολυδάκουτος δέ τοι έσται, ³Η, καὶ ἀναίξας ὄϊν ἄργυφον ῶκὺς ἐΑχιλλεὺς Ζφάξ' · Εταροι δ' έδερόν τε καὶ ἄμφεπον εὖ κατὰ κόσμον, Μίστυλλόν τ' ἄρ' ἐπισταμένως, πεῖράν τ' ὀβελοΐσιν, *Ωπτησάν τε περιφραδέως, έρύσαντό τε παντα. 150 Αὐτομέδων δ' ἄρα σῖτον έλων ἐπένειμε τραπέζη Καλοίς έν κανέοισιν ' ατάρ πρέα νείμεν 'Αχιλλεύς. Οί δ' έπ' ονείαθ' ετοίμα προκείμενα χείρας δαλλον. Αὐτὰρ ἐπεὶ πόσιος καὶ ἐδητύος ἐξ ἔρον ἕντο, "Ητοι Δαρδανίδης Πρίαμος θαύμαζ' 'Αχιληα, 155 🖣 Οσσος ἔην, οἶός τε 🕆 θεοῖσι γὰρ ἄντα ἐώχει. Αὐτὰρ ὁ Δαρδανίδην Πρίαμον θαύμαζεν Αχιλλεύς, Εἰςορόων ὄψιν τ' άγαθην, καὶ μῦθον ἀκούων. Αὐτὰρ ἐπεὶ τάρπησαν ἐς ἀλλήλους δρόωντες, Τὸν πρότερος προς είπε γέρων Πρίαμος θεοειδής Δέξον νύν με τάχιστα, Διοτρεφές, όφρα κεν ήδη

Τπνφ υπο γλυκερώ ταρπώμεθα κοιμηθέντες. Οὖ γάρ πω μύσαν όσσε ὑπὸ βλεφάροισιν ἐμοῖσιν, Εξ οδ σης υπό χευσεν έμος παϊς άλεσε θυμόν . 'Αλλ' αἰεὶ στενάχω καὶ κήδεα μυρία πέσσω, 165 Αὐλης εν χόρτοισι κυλινδόμενος κατά κόπρον. Νύν δή και σίτου πασάμην, και αίθοπα οίνον Λαυκανίης καθέηκα * πάρος γε μέν οθτι πεπάσμην. Η ό', Αχιλεύς δ' ετάροισιν ίδε δμωήσι κέλευσεν, Δέμνι υπ' αίθούση θέμεναι, καὶ δήγεα καλά 170 Πορφύρε εμβαλέειν, στορέσαι τ' εφύπερθε τάπητας, Χλαίνας τ' ένθέμεναι ούλας καθύπερθεν Εσασθαι. Αί δ' τσαν έκ μεγάροιο, δάος μετά χερσίν έχουσαι . Αίψα δ' άρα στόρεσαν δοιώ λέχε' έγκονέουσαι. Τὸν δ' ἐπιπερτομέων προςέφη πόδας ωπυς 'Αχιλλεύς ' Επτός μέν δη λέξο, γέρον φίλε ' μήτις 'Αχαιών 176 Ένθάδ' ἐπέλθησιν βουληφόρος, οΐτε μοι αλελ Βουλάς βουλεύουσι παρήμενοι, ή θέμις έστίν Των εξ τίς σε ξδοιτο θοήν δια νύκτα μέλαιναν, Αυτίκ' αν έξείποι 'Αγαμέμνονι ποιμένι λαών, 180 Καί κεν ἀνάβλησις λύσιος νεκροῖο γένοιτο. 'Αλλ' άγε μοι τόδε είπε, και άτρεκέως κατάλεξον, Ποσσήμας μέμονας κτερεϊζέμεν Εκτορα δίον, "Οφρα τίως αὐτός τε μένω καὶ λαὸν έρύκω. Τὸν δ' ἡμείβετ' ἔπειτα γέρων Πρίαμος θεοειδής · 185 Εὶ μὲν δή μὶ εθελεις τελέσαι τάφον Εκτορι δίω, ·Ωδί κέ μοι ψέζων, 'Αχιλεύ, κεχαφισμέκα θείης. Οίς θα γάρ, ώς κατά άστυ είλμεθα, τηλόθι δ' ύλη Αξέμεν έξ όρεος ' μάλα δε Τρώες δεδίασεν. Εννημαρ μέν κ' αὐτὸν ένὶ μεγάροις γοάοιμεν, 190 Τη δεκάτη δέ κε θάπτοιμεν, δαίνυτό τε λαός ' Ενδεκάτη δέ πε τύμβον έπ' αὐτῷ ποιήσαιμεν, Τη δε δυωδεκάτη πολεμίξομεν, εξπερ ανάγκη. Τον δ' αύτε προςέειπε ποδάρηης δίος Αχιλλούς Έσται τοι καὶ τούτα, γέρον Πρίαμ³, ώς σὺ κ**οινόας**. 195

Σχήσω γὰς τόσσον πόλεμον χρόνον, ὅσσον ἄνωγας.
"Ως ἄρα φωνήσας, ἐπὶ καςπῷ χεῖςα γέςοντος
"Ελλαβε δεξιτερὴν, μήπως δείσει ἐνὶ θυμῷ.
Οἱ μἐν ἄρ ἐν προδόμῳ δόμου αὐτόθι κοιμήσαντο,
Κήρυξ καὶ Πρίαμος, πυκωὰ φρεοὶ μήδε ἔχοντες.
Αὐτὰς ᾿Αχιλλεὺς εὖδε μυχῷ κλισίης εὖπήκτου.

200

ODES OF ANACREON.

L.

On his Lyre.

Θέλω λέγειν 'Ατρείδας, Θέλω δὲ Κάδμον ἄδειν ' Α βάρβιτος δὲ χορδαϊς ' Ερωτα μοῦνον ήχεϊ. ' Ημειφα νεῦρα πρώην, Καὶ τὴν λύρην ἄπασαν ' Κὰγὰ μὲν ἡδον ἄθλους ' Ηρακλέους ' λύρη δὲ ' Ερωτας ἀντεφώνει. Χαίροιτε λοιπὸν ἡμῖν, Ηρωες ' ἡ λύρη γὰρ Μόνους ' Ερωτας ἄδει.

II.

The Rose.

Τὸ ὁόδον τὸ τῶν Ἐρώτων Μίξωμεν Διονύσφ : Τὸ ὁόδυν τὸ καλλίφυλλον Κροτάφοισιν άρμόσαντες, Πίνωμεν άβρὰ γελώντες.

Oaes of Anacreon.		201
· Ρόδον, ὧ φέριστον ἄνθος,		
' Ρόδον εἴαρος μέλημα '		
' Ρόδα καὶ θεοῖσι τερπνά.		
' Ρόδα παῖς ὁ τῆς Κυθήρης		
Στέφεται καλοίς δούλοις,		10
Χαρίτεσσι συγχορεύων.		
Στέψον οὖν με, καὶ λυρίζων		
Παρά σοίς, Διόνυσε, σηκοίς,		
Μετά κούρης βαθυκόλπου	•	
· Ροδίνοισι στεφανίσκοις		15

III.

Πεπυκασμένος, χορεύσω.

To a Dove

Έρασμίη πέλεια,	
Πόθεν, πόθεν πέτασαι ;	
Πόθεν μύρων τοσούτων,	
$^{\prime}E\pi^{\prime}$ η ėgos Đėoυσα,	
Πνέεις τε καὶ ψεκάζεις ;	5
Tis els; — ti σοι μέλει δέ;	
Ανακρέων μ' έπεμψε	
Πρός παϊδα, πρός Βάθυλλον,	
Τὸν ἄρτι τῶν ἄπάντων	
Κρατούντα καὶ τύραννον.	10
Πέπρακέ μ' ή Κυθήρη,	
Λαβουσα μικρόν υμνον	
Έγὼ δ' Άνακρέοντι	
Διακονώ τοσαύτα.	
Καὶ νΰν, ὁρῷς, ἐκείνου	15
Έπιστολάς χομίζω.	
Καί φησιν εύθέως με	
Έλευθέρην ποιήσειν.	
Truis Al and don't us.	•

Δούλη μενῶ παρ' αὐτῷ.	20
Τί γάρ με δεί πέτασθαι	
'Όρη τε καὶ κατ' άγρους,	
Καὶ δένδρεσιν καθίζειν,	
Φαγούσαν ἄγριόν τι ;	
Τανῦν ἔδω μέν ἄρτον,	25
Αφαρπάσασα χειρών	
Ανακρέοντος αὐτοῦ	
Πιείν δέ μοι δίδωσι	
Τὸν οἶνον, ὅν προπίνει.	
Πιούσα δ' αν χορεύω,	30
Καὶ δεσπότην έμοϊσι	
Πτεροΐσι συσκιάζω ·	
Κοιμωμένη δ' έπ' αὐτῷ	
Τῷ βαρβίτω καθεύδω.	
Έχεις απαντ' άπελθε.	35
Δαλιστέραν μ' έθηκας,	
'Ανθρωπε, καὶ κορώνης.	

IV

To a Swallow.

15

5

10

Έρωτιδεῖς δὲ μιπρούς
Οἱ μείζονες τρέφουσιν.
Οἱ δὲ τραφέντες εὖθύς
Πάλιν πύουσιν ἄλλους.
Τὶ μῆχος οὖν γένηται;
Οὖ γὰρ σθένω τοσούτους
Έρωτας ἐπσοβῆσαι.

V.

Return of Spring.

"Ιδε, πῶς ἔαρος φανέντος
Χάριτες φόδα βρύουσιν
"Ιδε, πῶς κῦμα Φαλάσσης
'Απαλύνεται γαλήνη
''΄ Ιδε, πῶς κῆσσα κολυμβῷ '
''΄ Τδε, πῶς γέρανος ὁδεύει '
'Αφελῶς δ' ἔλαμψε Τιτάν.
Νεφελῶν σκιαὶ δονοῦνται
'Τὰ βροτῶν δ' ἔλαμψεν ἔργα
Καρπαῖσι γαῖα προκύπτει
Καρπὸς ἐλαίας προκύπτει.
Βρομίου στέφεται νᾶμα.
Κατὰ φύλλον, κατὰ κλῶνα,
Καθελῶν ἤνθησε καρπὸς.

VI.

Cupid Wounded.

Έρως ποτ' έν φόδοισι Κοιμωμένην μέλιτταν Οὐκ εἶδεν, ἀλλ' ἐτρώθη. Τὸν δάκτυλον δὲ δαχθεὶς Τᾶς χειρὸς ελόλυξε '
Δραμών δὲ καὶ πετασθεὶς
Πρὸς τὴν καλὴν Κυθήρην,
"Ολωλα, μᾶτερ, εἶπεν,
"Ολωλα, κἀποθνήσκω.
"Όφις μ' ἔτυψε μικρὸς
Πτερωτὸς, ὅν καλοῦσι
Μέλιτταν οἱ γεωργοί.
'Α δ' εἶπεν, Κὲ τὸ κέντρον
Πονεῖ τὸ τᾶς μελίττας,
Πόσον, δοκεῖς, πονοῦσιν,
"Ερως, ὅσους σὺ βάλλεις;

VII.

To the Cicada.

Μακαρίζομεν σε, τέττιξ, "Οτι δενδρέων έπ³ ἄκρων, ολίνην δρόσον πεπωχώς, Buarlenc ones, delbers. Σὰ γὰρ ἔστι κεῖνα πάντα, 'Οπόσα βλέπεις ἐν ἀγροῖς, Χ' ὁπόσα φέρουσιν ύλαι. Σὰ δὲ φιλίος γεωργών, Απὸ μηδενός τι βλάπτων Σὺ δὲ τίμιος βροτοῖσι, 10 Θέρεος γλυκύς προφήτης. Φιλέουσι μίν σε Μοῦσαι ' Φιλέει δε Φοϊβος αὐτὸς, Αιγυρήν δ' έδωκεν οξμην . Τὸ δὲ γῆρας οὖ σε τείρω, 15 Σοφέ, γηγενής, φίλυμνε, Απαθής, ἀναιμόσαρκε · Brador el Saois omoros.

VIII.

Young Old-Age.

Φιλῶ γέροντα τεφπνὸν, Φιλῶ νέον χοφευτάν. Γέρων δ' ὅταν χοφεύῃ, Γοίχας γέρων μέν ἐστι, Τὰς δὲ φφένας νεάζει.

IDYLS OF BION.

T.

From the Epitaph on Adonis.

Αλάζω τὸν "Αδωνιν" ἐπαιάζουσιν Ἐρωτες. Κεϊται καλός "Αδωνις έπ' ώρεσι, μηρόν δδόντι Αευκῷ λευκὸν οδόντι τυπείς, καὶ Κύπριν ανιᾶ Αεπτον αποψύχων το δέ οι μέλαν είβεται αίμα Χιονέας κατά σαρκός ' ὑπ' οφρύσι δ' ὄμματα ναρκεί, Καὶ τὸ ρόδον φεύγει τῶ χείλεος · αμφὶ δὲ τήνω Θνάσχει καὶ τὸ φίλαμα, τὸ μήποτε Κύπρις ἀφήσει. Κύπριδι μέν τὸ φίλαμα καὶ οὖ ζώοντος ἄρέσκει . 'Αλλ' ούχ είδεν ''Αδωνις ο μιν θνάσχονε' έφίλασεν. Αι αι ταν Κυθέρειαν! Απώλετο καλός "Αδωνις. 10 Ως ίδεν, ως ένόησεν Αδωνιδος ασχετον έλκος. 'Ως τοε φοίνιον αξμα μαραινομένο περί μηρο, Πάχεας αμπετάσασα κινύρετο, Μεϊνον, "Αδωνι Δύςποτμε, μείνον "Αδωνι, πανύστατον ως σε κιχείω, "Ως σε περιπτύξω, καὶ χείλεα χείλεσι μίζω. 15 Φεύγεις μακρόν, "Αδωνι, καὶ ἔρχεαι εἰς 'Αχέροντα Καὶ στυγνὸν βασιλήα καὶ ἄγριον ' ά δὲ τάλαινα Ζώω, καὶ θεὸς έμμὶ, καὶ οὖ δύναμαί σε διώκειν. Λάμβανε, Περσεφόνα, τὸν έμὸν πόσιν ΄ έσσὶ γὰρ αὐτὰ Πολλον έμευχρείσσων το δε παν καλον ές σε καταφρεί. 20 Θνάσκεις, δ τριπόθατε πόθος δέ μοι, ώς όναρ, έπτη. Σοί δ' αμα κεστός όλωλε τι γάρ, τολμηρέ, κυνάγεις; Καλός έων τοσσούτον έμηνας θηροί παλαίειν: "Ωδ' ολοφύρατο Κύπρις · ἐπαιάζουσιν "Ερωτες.

5

Αΐ αι ταν Κυθέρειαν! 'Απώλετο καλός ''Αδωνις. 25 Δάκουον & Παφίη τόσον έκχέει, ὅσσον "Αδωνις Αίμα χέει τὰ δὲ πάντα ποτί χθονί γίγνεται ἄνθη: Αίμα φόδον τίκτει, τὰ δὲ δάκουα τὰν ἀνεμώναν. Αἰάζω τὸν "Αδωνιν! "Απάλετο καλὸς "Αδωνις. Μηκέτ' ένὶ δουμοϊσι τὸν ἀνέρα μύρεο, Κύπρι 30 "Εστ' άγαθά στιβάς, ξστιν Αδώνιδι φυλλάς ετοίμα: Λέκτρον έχει, Κυθέφεια, τὸ σὸν τόδε νεκρὸς "Αδωνις. Καὶ νέχυς ὧν χαλός έστι, χαλὸς νέχυς οἶα χαθεύδων. Κέκλιται άβρος "Αδωνις έν είμασι πορφυρέοισιν . Αμφί δέ μιν κλαίοντες άναστενάχουσιν Έρωτες, 35 Κειράμενοι χαίτας έπ' 'Αδώνιδι' χώ μέν διστώς, "Ος δ' έπι τόξον έβαιν', ος δ' εύπτερον αγε φαρέτρην: Χώ μεν έλυσε πέδιλον 'Αδώνιδος, ος δε λέβησι Χουσείοις φορέησιν ύδωρ, ὁ δὲ μηρία λούει * ⁶Ος δ' όπιθεν πτερύγεσσιν άναψύχει τὸν Αδωνιν. 40 Αὐτὰν τὰν Κυθέρειαν ἐπαιάζουσιν Ἐρωτες. "Εσβεσε λαμπάδα πασαν έπλ φλιαίς "Τμέναιος, Καὶ στέφος έξεπετασσε γαμήλιον οθκέτι δ' Τμάν, 'Τμὰν οὐκέτ' ἀειδόμενον μέλος, ἄδεται αῗ αἴ. Αὶ Χάριτες κλαίοντι τὸν υίέα τῶ Κινύραο, 45 Καί μιν επαείδουσιν ό δε σφισιν ούκ επακούει, Οὖ μὰν οὖκ έθέλει, κώρα δέ μιν οὖκ ἀπολύει.

II.

The Fowler.

' Γευτὰς ἔτι κῶρος, ἐν ἄλσεϊ δενδράεντι
" Ορνεα θηρεύων, τὸν ἀπότροπον εἶδεν ΄ Ερωτα
' Εσδόμενον πύξοιο ποτὶ κλάδον ΄ ὧς δ ΄ ἐνόασε,
Καίρων, ὥνεκα δὴ μέγα φαίνετο ὅρνεον αὐτῷ,
Τὼς καλάμως ἄμα πάντας ἐπ ΄ ἀλλάλοισι συνάπτων,
Τῷ καὶ τῷ τὸν ΄ Ερωτα μετάλμενον ἀμφεδόκευεν.

Χώ παῖς, ἀσχαλάων ἕνεχ' οἱ τέλος οὐδὲν ἀπάντη,
Τὰς καλάμως ὁἰψας, ποτ' ἀροτρέα πρέσβυν ἵκανεν,
"Ος νιν τάνδε τέχναν ἐδιδάξατο · καὶ λέγεν αὐτῷ,
Καὶ οἱ δεῖξεν "Ερωτα καθήμενον. ' Αυτὰρ ὁ πρέσβυς 10
Μειδιάων κίνησε κάρη, καὶ ἀμείβετο παῖδα
Φ εἰδεο τᾶς θήρας, μηδ' ἐς τόδε τὤρνεον ἔρχευ.
Φεῦγε μακράν · κακὸν ἐντὶ τὸ θηρίον · ὅλβιος ἔσσι,,
Εἰσόκα μή μιν ἕλης · ἢν δ' ἀνέρος ἐς μέτρον ἔλθης,
Οὖτος ὁ νῦν φεύγων καὶ ἀπάλμενος, αὐτὸς ἀφ' αὐτῶ 15
'Ελθών ἔξαπίνας, κεφαλάν ἐπὶ σεῖο καθιξεῖ.

III.

Cleodamus and Myrson.

Κ. Εἴαρος, ὧ Μύρσων, ἢ χείματος, ἢ φθινοπώρου, ἢ θέρεος, τί τοι ἀδύ; τί δὲ πλέον εὔχεαι ἐλθεῖν; ἢ θέρεος, ἀνίκα πάντα τελείεται ὅσσα μογεῦμες; Ἦ γλυκερὸν φθινόπωρον, ὅτ ἀνδράσι λιμὸς ἐλωςς ἀ; ἣ καὶ χεῖμα δύςεργον; ἐπεὶ καὶ χείματι πολλοὶ Θαλπόμενοι θέλγονται ἀεργείη τε καὶ ὄκνω ¨ Ἡ τοι καλὸν ἔαρ πλέον εὕαδεν; εἰπὲ τί τοι φρὴν Αἰρεῖται; λαλέειν γὰρ ἐπέτραπεν ὰ σχολὰ ἡμῖν. Μ. Κρίνειν οὐκ ἐπέοικε θεήϊα ἔργα βροτοῖσι

Μ. Κοίνειν οὐκ ἐπέσικε θεήϊα ἔργα βροτοῖσι Πάντα γὰρ ἱερὰ ταῦτα καὶ ἀδέα σεῦ δὲ ἔκατι Ἐξερέω, Κλεόδαμε, τό μοι πέλεν αδιον ἄλλων. Οὖκ ἐθέλω θέρος ἦμεν, ἐπεὶ τόκα μ' ἄλιος ὀπτῆ · Οὖκ ἐθέλω θθινόπωρον, ἐπεὶ νόσον ώρια τίκτει · Οὖλον χεῖμα φέρειν, νιφετὸν κρυμούς τε φοβεῦμαι. Εἶαρ ἐμοὶ τριπόθατον ὅλω λυκάβαντι παρείη, ΄Ανίκα μήτε κρύος, μήθ' ἄλιος ἄμμε βαρύνει. Εἶαρι πάντα κύει, πάντ' εἴαρος ἀδέα βλαστεῖ · Χ' ἀ νὺξ ἀνθρώποισιν ἴσα, καὶ ὁμοίιος ἀώς.

10

15

IDYLS OF MOSCHUS.

I.

Cupid a Fugitive.

Α Κύπρις τὸν "Ερωτα τὸν υίἐα μακρὸν ἐβώστρει" Είτις ένὶ τριόδοισι πλανώμενον είδεν "Ερωτα, Δραπετίδας έμός έστιν · δ μανυτάς γέρας έξει. Μισθός τοι τὸ φίλαμα τὸ Κύπριδος ' ἢν δ' ἀγάγης νιν, Οὐ γυμνὸν τὸ φίλαμα, τὸ δ', ὧ ξένε, καὶ πλέον έξεῖς. "Εστι δ' ὁ παῖς περίσαμος • ἐν εἔκοσι πᾶσι μάθοις νιν. Χρώτα μέν οὐ λευκός, πυρί δ' εἴκελος ' ὅμματα δ' αὐτοὐ Δριμύλα καὶ φλογόεντα κακαὶ φρένες, άδὺ λάλημα. Οὖ γὰς ἴσον νοέει καὶ φθέγγεται · ὡς μέλι φωνά · Ήν δε χολά, νόος εστίν ανάμερος, ήπεροπευτάς, 10 Οὐδὲν ἀλαθεύων * δολιον βρέφος, ἄγρια παίσδει. Εὐπλόκαμον τὸ κάρανον, ἔχει δ' ἰταμὸν τὸ πρόδωπον. Μικκύλα μέν τήνω τὰ χερύδρια, μακρὰ δὲ βάλλει . Βάλλει κ' εἰς 'Αχέροντα, καὶ εἰς 'Αίδεω βασιληα. Γυμνός μέν τόγε σώμα, νόος δέ οἱ έμπεπύκασται . Καὶ πτερόεις, ὄσον ὅρνις, ἐφίπταται ἄλλοτ᾽ ἐπ᾽ ἄλλους Ανέρας ήδε γυναϊκας, επί σπλάγχνοις δε κάθηται. Τόξον ἔχει μάλα βαιον, ὑπέρ τόξω δὲ βέλεμνον Τυτθόν έοι το βέλεμνον, ές αιθέρα δ' άχρι φορείται. Καὶ χούσεον περί νῶτα φαρέτριον, ἔνδοθι δ' έντί 20 Τολ πικρολ κάλαμοι, τοῖς πολλάκι κἦμὲ τιτρώσκει. Πάντα μεν άγρια, πάντα * πολύ πλεῖον δε οἱ αὐτῷ Βαιά λαμπάς έσισα τὸν άλιον αὐτὸν ἀναίθει, Ήν τύ γ' ελης τηνον, δάσας άγε, μηδ' έλεήσης.

Κήν ποτ' ἴδης κλαίοντα, φυλάσσεο μή σε πλανήση. 25
Κήν γελάα, τύ νιν ἕλκε ' καὶ, ῆν ἐθέλη σε φιλάσαι,
Φεῦγε ' κακὸν τὸ φιλαμα, τὰ χείλεα φάρμακον ἐντί.
"Ην δὲ λέγη, Λάβε ταῦτα, χαριζομαι ὅσσά μοι ὅπλα,
Μήτι θίγης, πλάνα δῶρα ' τὰ γὰρ πυρὶ πάντα βέβαπται.

II.

From the Epitapu on Bion.

5

20

Αρχέτε, Σικελικαὶ, τῶ πένθεος, ἄρχετε, Μοϊσαι.
Αδόνες, αἱ πυκινοῖσιν ὀδυρόμεται ποτὶ φύλλοις,
Νάμασι τοῖς Σικελοῖς ἀγγείλατε τᾶς Αρεθούσας,
"Οττι Βίων τέθνακεν ὁ βωκόλος, ὅττι σὺν αὐτῷ
Καὶ τὸ μέλος τεθνακε, καὶ ἀλετο Δωρὶς ἀοιδά.

"Αρχετε, Σικελικαὶ, τῶ πένθεος, ἄρχετε, Μοῦσαι.
Κεῖνος, ὁ ταῖς ἀγέλαισιν ἐράσμιος, οὐκέτι μέλπει,
Οὐκέτ' ἐρημαίαισιν ὑπὸ δρυσὶν ἤμηνος ἄδει '
'Αλλὰ παρὰ Πλουτῆϊ μέλος λήθαιον ἀείδει.

'Αρχετε, Σικελικαὶ, τῶ πένθεος, ἄρχετε, Μοϊσαι. 10
Τίς ποτε σῷ σύριγγι μελίσδεται, ὧ τριπόθατε;
Τίς δ' ἐπὶ σοῖς καλάμοις θάσει υτόμα; τίς θρασὺς οὐτως;
Εἰσέτι γὰρ πνείει τὰ σὰ χείλεα, καὶ τὸ σὸν ἄσθμα.
'Αχὼ δ' ἐν δονάκεσσι τεὰς ἐπιβόσκετ' ἀοιδάς.
Πανὶ φέρω τὸ μέλισμα ' τάχ' ᾶν κἆκεῖνος ἐρεῖσαι 15
Τὸ στόμα δειμαίνοι, μὴ δεύτερα σεῖο φέρηται.

Τοῦτό τοι, ὧ ποταμῶν λιγυρώτατε, δεύτερον ἄλγος '
Τοῦτο, Μέλη, νέον ἄλγος ' ἀπώλετο πράν τοι 'Όμηρος,
Τῆνο τὸ Καλλιόπας γλύκερον στόμα ' καὶ σὲ λέγοντι
Μύρεσθαι καλὸν υἶα πολυκλαύστοισι δεέθροις,
Πᾶσαν δ' ἔπλησας φωνᾶς ἄλα ' νῦν πάλιν ἄλλον
Τίἐα δακρύεις, καινῷ δ' ἔπὶ πένθεϊ τάκη.
Άμφότεροι παγαῖς πεφιλαμένοι ' ὅς μἐν ἔπινε
Παγασίδος κράνας, ὁ δ' ἔχεν πόμα τὰς ' Αρεθούσας.
Κώ μἐν Τυνδαρέοιο καλὰν ἄεισε θύγατρα,

Καὶ Θέτιδος μέγαν υία, καὶ Ατρείδαν Μενέλαον Κεΐνος δ' οὐ πολέμους, οὐ δάκουα, Πᾶνα δ' ἔμελπε, Καὶ βώτας έλίγαινε, καὶ ἀείδων ένόμευε, Καὶ σύριγγας ἔτευχε, καὶ άδέα πόρτιν ἄμελγε, Καὶ παίδων έδίδασκε φιλάματα, καὶ τὸν "Ερωτα 30 *Ετρεφεν έν κόλποισι, καὶ ἤρεσε τὴν Αφροδίτην. 'Αρχετε, Σικελικαί, τῶ πένθεος, ἄρχετε, Μοϊσαι. Πασα, Βίων, θρηνεί σε κλυτή πόλις, άστεα πάντα . Ασκρη μεν γοάει σε πολύ πλέον Ήσιόδοιο: Πίνδαρον οὐ ποθέοντι τόσον Βοιωτίδες Τλαι 35 Ουδε τόσον τον αοιδον εμύρατο Κήϊον άστυ: Σὲ πλέον ᾿Αρχιλόχοιο ποθεῖ Πάρος · ἀντὶ δὲ Σαπφοῦς Εἰσέτι σεῦ τὸ μέλισμα κινύρεται ά Μιτυλάνα. 'Λοχετε, Σικελικαί, τῷ πένθεος, ἄρχετε, Μοϊσαι. Λί, αὶ, ταὶ μαλάχαι μέν ἐπὰν κατὰ κᾶπον ὅλωντοι, 40 "Π τὰ χλωρὰ σέλινα, τό τ' εὖθαλές οὖλον ἄνηθον, "Τστερον αὖ ζώοντι, καὶ εἰς ἔτος ἄλλο φύοντι ' 'Αμμες δ', οί μεγάλοι καὶ καρτεροὶ ή σοφοὶ άνδρες, Όππότε πρώτα θάνωμες, ἀνάκοοι έν χθονί κοίλα Εύδομες εὖ μάλα μακρὸν ἀτέρμονα νήγρετον ὅπνον. 45

Καὶ σὺ μὲν έν σιγᾶ πεπυκασμένος ἔσσεαι έν γᾶ.



REFERENCE

TO THE

GREEK AUTHORS FROM WHOM THE PRECEDING EXTRACTS

ARE MADE.

FABLES AND ANECDOTES.

Fables.

P. 43. The Æsopic Fables, pp. 43 – 45, are those which are numbered as follows, in *Hauptmann's Edition* of Æsop: — 319, 216, 214, 170, 156, 139, 311, 212, 229, 259, 24, 53.

Anecdotes of Philosophers.

- Zeno. § 1. Diogenes Laërtius. VII, 23 § 2.
 ib. § 3. ib. 21. § 4. Stobæi Florileg. XXXIII, p. 214.
- 46. Aristotle. § 5-9. Diog. Laërt. V, 17-21.— § 10. Plutarch II, p. 503. B.
- Plato. § 11. Stobæus, LXXVII, p. 456. —
 § 12. Id. XX, p. 174.
- Socrates. § 13. Diog. Laërt. II, 36. § 14. Stobæus, CVI, p. 570.
- 47. Diogenes. § 15. Diog. Laërt. VI. 55. § 16 1b. 22. — § 17. Æliam. V. H. XIII, 28. — § 18 Diog. Laërt. VI, 37. — § 19. Ib. 41. — § 20, 21. 1b. 29, 30. — § 22 – 26. Ib. 40. — § 27. Stobæus. XV, p. 152. — § 28. Id. XIII, p. 146, — § 29 Plutarch. II, p. 78. D.
- 48. Antisthenes § 30-33. Diog. Laert. VI, 5-8. § 34. Stobæus, XIV, p. 149.
- 48. Aristippus. § 35 45. Diog. Laërt. II, 69 80.
- 49. Solon, Gorgias. § 46. Stobæus, CXXI. p. 611.
 § 47, 48. Id. XCIX, p. 546.— § 49. Id.
 CXVII, p. 598.

P. 50. Pittacus, Xenophon. § 50 Stobæus, XIX, p. 169. — § 51. Diog. Laërt. II, 54, 55.

Anecdotes of Poets and Orators.

50. § 52. Stobæus, XCI, pp. 508 and 511. — § 53. Plutarch. II. p. 515. D. — § 54. Ælian. V. H. V, 19. — § 55. Stobæus, XIII, p. 145. — § 56. Lucian. VIII, p. 129. — § 57. Ib. — § 58. Ælian. V. H. IX, 14. — § 59. Plutarch. II, p. 508. C. — § 60. Stobæus, XXXVI, p. 218. — § 61. Plutarch. 504. C.

Anecdotes of Princes and Statesmen.

52. § 62 Plutarch. II, p. 174. A. — § 63. Ib. p. 509. A. — § 64. Ib. p. 176. C. — § 65. Stobæus, LII, p. 366. — § 66. Plutarch. II, p. 177. C. — § 67. Stobeus, LII, p. 366. — § 68. Id. XCVI, p. 532. — § 69. Plutarch. II, p. 105. A. — § 70. Ælian. V. H. VIII, 15. — § 71. Plutarch. II, p. 331. F. — § 72. Ib. p. 335. B. — § 73. Ib. p. 466. C.— § 74. Ælian. V. H. XIII, 13. — § 75. Stobæus. XLVII, p. 344. — § 76. Plutarch. II, p. 506. C. - \$ 77. Ib. p. 334. A. - \$ 78. Stobæus, XLV. p. 323. — § 79, 80. Plutarch. II, p. 184. — § 81. Ælian. V. H. XIII, 40. — § 82. Plutarch. II, p. 185. C. — § 83. *Íb.* p. 183. D. — § 84. *Ib.* p. 185. E. - \ 85. Ælian. V. H. V. 5. - \ 86. Stobæus, LII, p. 365. - § 87. Ælian. V. H. XIV, 38. — § 88. Plutarch. II, p. 39. B.— § 89. Stobæus. XL, p. 238. — § 90. Id. LII. p. 366. — § 91. Ælian. V. H. IX, 6. — § 92. Id. XIII, 41.

Anecdotes of Spartans.

56. § 93. Stobeus, VII, p, 29, — § 94. Plutarch. II, p. 216. C. — § 95. Ib. p. 231. D. — § 96. Ib. p. 215. B. — § 97. Ib. p. 232, B. — § 98. Ib. p. 192. C. — § 99. Ib. — § 100. Ib. p. 218. C. — § 101. Ib. E. — § 102. Ib. p. 219. A. — § 103. Ib. p. 212. F. — § 104. Plutarch. Vit. Lycurg. c. 13. — § 105. Stobeus, XII, p. 140, Compared with Ælian. V. H. VII. 20. —

§ 106. Ælion. XIII, 19. — § 107. Stobæus XIX, p. 169. — § 108. Id. XXXVIII, p. 228. — § 109. Plutarch. II, p. 79. E. — § 110. Ælian. V. H. III, 25. — § 111. Plutarch. II, p. 225. B. — § 112. Ib. C. — § 113. Ælian. V. H. XII, 21. — § 114. Stobæus, VII, p. 88. § 115. Ib. — § 116. Plutarch. Vit. Lycurg. c. 14. — § 117. Ib. c. 25. — § 118. Plutarch. II, p. 241. C. — § 119. Ib. p. 241. F. — § 120, Ib. D. — § 121. Ib. p. 240. D. — § 122. Ib.

Miscellaneous Anecdotes.

P. 60. § 123. Plutarch. II, p. 94. F. — § 124. Ælian. V. H. XIV, 7. — § 125. Stobæus, LII, p. 365. — § 126, 127. Plutarch. II, p. 105. — § 128. Ib. p. 213. A. — § 129. Ælian. V. H. XII, 51. — § 130. Id. IV, 25. — § 131. Plutarch. Vit. Alcibiad. I. p. 199. C. — § 132. Stobæus, LXXXIV, p. 493. — § 133. Ælian. V. H. IX, 36. — § 134. Stobæus, LXXII, p. 443. Compare Plutarch. Vit. Phoc. c. 19. — § 135. Ib. — § 136. Lucian. VI, p. 31.

NATURAL HISTORY.

63. § 1. Aristot. Hist. An. VIII, 28. — § 2. Ælian. Hist. Anim. 1, 38. — § 3, Aristot. H. An. I, 11. — § 4. Id. IX, 1. — § 5. Strabo, XV, p. 705. B. C. — § 6-8. Plutarch, II, p. 968. — § 9. Aristot. H. An. IX, 1. — § 10. Diodor. Sicul. III, 85. — § 11. Id. 1, 35. — § 12. Arist. H. An. II, 1.— § 13. Diodor. Sic. III, 35.— § 14. Ib.— § 15. Plutarch. II, p. 968. F.— § 16. Ib. p. 971. E. — § 17. Ib. F. — § 18. Ib. p. 969. C. — § 19. Ib. 970. C. F. — § 20. Ælian. Hist. An. III, 43. — § 21. Aristot. de Mir. c. 13. — § 22. Diodor. Sic. II, 50. — § 23 Plutarch. II. p. 973. B. — § 24. Diodor. Sic. I, 35. - \ 25. Herod. II, 68. - \ 26. Arist. H. An. V, 19. - § 27. Plutarch. II, p. 967. B. -§ 28. *Ib.* p. 978. C. — § 29. *Ib.* p. 980. B. — **30.** Ib. F. — § 31. Ib. p. 982, B. — § 32. Plato, T. IV, ed. Bipont. p. 186. — § 33. Aristot. de Mir. c. 54.

MYTHOLOGY.

MYTHOLOGICAL NOTICES.

P. 72. § 1. Lucian, de Sacrif. — § 8. T. III, p. 73, ed. Bip. — § 2. Lucian, Icaromenipp. VII, 40. — § 3. Lucian, III, p. 77. — § 4. Lucian, III, p. 76. — § 5 – 10. Diodor, Sic. V, 72, 73. — § 11. Id. IV, 7. — § 12. Lucian, VII, p. 207. — § 13. Apollodor, II. 5. 12, — § 14. Id. I, 1. 13.

MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

Apollo and Diana.

77. § 1. Apollodor. I, 4. 1. — § 2. *Ib*. 9. 15. — § 3. *Id*. II, 5. 9. — § 4. Diodor. Sic. IV, 74. — § 5. Apollodor. III, 5. 6. — § 6. *Ib*. 4. 4. — § 7. *Ib*. 10. 3.

Bacchus.

79. § 1. Apollodor. III, 5. 1. — § 2. Ib. 5. 2. — § 3. Ib. 5. 3. — § 4. Ib. 14. 7.

Mercury.

81. § 1. Apollodor. III, 10. 2.

Minerva.

81 § 1. Apollodor. III, 14. 1. — § 2. Ib. 6. 7.

Hercules.

82. § 1. Anal. Vet. Poët. II, 475. — § 2. Diodor. Sic. V, 76. — § 3. Apollod. II, 4. 8. — § 4. Ib. 5. 1. — § 5. Ib. 5. 6. — § 6. Ib. 5. 11. — § 7. Ib. — § 8. Ib. 8. 1.

Expedition of the Argonauts.

85. § 1. Diodor. Sic. IV. 47. — § 2. Apollod. 1. 9.

16. — § 3. Ib. 21. — § 4. Ib. 22. — § 5. 6. Ib. 23. — § 7. Ib. — § 8. Ib. 27.

Miscellaneous Fables.

P. 89. § 1. Apollod. I, 3. 2.—§ 2. Diodor. Sic. V, 23.—§ 3. Apollod. I, 7. 1.—§ 4. Ib. 2.—§ 5. Ib. 9. 7.—§ 6. Id. II, 1. 4.—§ 7. Id. III, 15. 8.—§ 8. Diodor. Sic. IV, 64.—§ 9. Apollod. III, 10. 8.—§ 10. Ib. 13. 6.—§ 11. Isocr. Laud. Evag. c. 5. 7.—§ 12. Isocr. Encom. Helen. c. 13.

MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

94. The dialogues, which follow from page 94 to 108, may be easily found without more particular reference in the works of Lucian.

GEOGRAPHY.

Europe.

109. § 1, 2. Strabo, II, pp. 126, 127. — § 3. Id. III, p. 137. — § 4 Epitom. Strab. III, pp. 25, 27. — 5 Strabo, III, p. 146. — § 6, 7. Diodor. Sic. V, 43, 35. — § 8. *Ib*. 17, 18. — § 9. *Ib*. 25. — § 10. Epitom. Strab. III, p. 33. — § 11. Diodor. Sic. V, 27, and Strabo, IV, p. 190. — § 12. Diodor. Sic. Ib. - § 13. Epitom. Strab. III. p. 35. — § 14. Diodor. V, 28. — § 15. 1b. 29. — § 16. 1b. 21. — § 17. 1b. 22. — § 18. Epitom. Strab. 3, p. 38. Strabo, IV, p. 200. - § 19. Epitom. Strab. VII, p. 81. Strabo, VII, p. 290. — § 20. *Ib*. p. 294. — § 21. *Id*. V, pp. 209, 212, 215. — § 22. Diod. Sic. V, 39. — § 23. Strabo, V. p. 218. — § 24. Diodor. Sic. V, 40. - \ 25. Strabo, V, p. 219. — § 26. *Ib*. p. 231. — § 27. *Ib*. p. 243. — § 28. *Ib*. p. 247. — § 29. *Id*. VI, p. 262. — § 30. Ib. p. 263. —

31 – 33. Athenaus, XII, 518. — § 34, 35, Diodor. Sic. V, 2, 4, — § 36.

Strabo, VI, p. 273. — § 37. Diodor. Sic. V, 13, 14. — § 38. Strabo, VIII, p. 335. — § 39, Pausanias, V, 10. Strabo, VIII, p. 353. — § 40, Pausanias, V, 11. — § 41. Strabo, VIII, pp. 366, 367. — § 42. Stobæus, XLII, p. 293. — § 43. Strabo, 1X, pp. 417, 419. — § 44. Xenophon de Vectigal. Init. — § 45, 46. Strabo, 1X, p. 395. — § 47. 1d. X, 476.

Asia.

P. 125. § 1. Strabo, XI, p. 490. Arrian, Exp. Alex. V, 5. — § 2. Strabo, XI, pp. 497, 499. — § 3. Id. IX. p. 499. — § 4. Ib. p. 501. — § 5. Diodor. Sic. II, 48. — § 6. Ib. 49. — § 7. Ib. 50. — § 8. Ib. 54. — § 9. Arrian. Exp. Alex. VII, 7. — § 10. Diodor. Sic. II, 37. — § 11 Strabo, XV, p. 690. — § 12. Ib. p. 693. Compare Epitom. Strab. p. 194. — § 13. Strabo, XV, pp. 726, 727. — § 14. Diodor. Sic. XVII, 70, 71. — § 15. Epitom. Strab. p. 202. — § 16, 17. Xenophon. Cyrop. I, 2. 6.

Africa.

132. § 1. Strabo, XVII, p. 788. — § 2. Diodor. Sic. I. 32. — § 3. Strabo, XVII, p. 788. — § 4. Diodor. Sic. I, 10. — § 5. Strabo, XVII, p. 808. and Epitom. Strab. p. 220, — § 6. Strabo, XVII, p. 816. — § 7. Diodor. Sic. III, 12, 13. — § 8. Id. XVII, 52. — § 9, 10. Strabo, XVII. p. 821. — § 11. Diodor. Sic. III, 49. — § 12. Ib. 50. — § 13, 14, Strabo, XVII, p. 832.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

Solon.

141. Plutarch. Vita Solon. c. 8.

Aristides.

142 Plutarch. Vita Aristid. c. 1, 3, 4, 6, 7, 24, 25.

Themistocles.

- P. 145. Plutarch. Vita Themist. c. 3, 4.

 Incidents in the Second Persian War.
 - 147. Plutarch. Vita Themist. c. 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 17.

Cimon.

- 153. Plutarch. Vita Cimonis, c. 5, 6, 7, 12, 13.

 Alcibiades.
- 157. Plutarch. Vita Alcibiad. c. 2, 7, 10, 11, 13.

 Death of Alcibiades.
- 160. Plutarch. Vita Alchiab. c. 38, 39.

 Pericles.
- 161. Plutareh. Vita Pericl. c. 33, 34.
 Death of Pericles.
- 163. Plutarch. Vita Pericl. c. 38, 39.
 End of the Peloponnesian War.
- 164. Plutarch. Vita Lysandri. c. 13, 14, 15.

 Phocion.
- 166. Plutarch. Vita Phoc. c. 4, 5, 11, 16, 17, 18.

 Phocion's Condemnation and Death.
- 169. Plutarch. Vita Phoc. c. 34-38.

 Demostheres.
- Plutarch. Vita Demosthen. c. 7, 12, 16, 17, 18, 20, 21, 28, 29.

LETTERS.

P. 177. Epist. Divers. Philos. ed. Commel. p. 67.
 178. Aloiphronis Epist. ed. Wagner. I. 24. III. 10, 30, 31, 66.

POETICAL EXTRACTS.

183 Homeri Iliad. VI. 369. — 502. VIII. 1-29. XXII. 376-515. XXIV. 471-675.

200. Anacreontis Carm. ed Fischer. 1, 5, 9, 33, 37, 40, 43, 48.

Theocriti, Bionis, et Moschi Carm. ed. Heindorf. — Bionis Idyll. 1, 2, 6. Moschi Idyll. 1, 3.

NOTES.

.

NOTES.

ABBREVIATIONS.

B. F.	•	. •	. • .		Buttmann's Greek Grammar
Gr.	and	Engl.	Lex.	•	Greek and English Lexicon.

Line

μιπεδς, μιπεά, μιπεόν.
 ἐστὶ, S. sing. pres. of εἰμὶ, to be.
 βεαχὺς, εῖα, ύ.

μαπρὸς, μαπρὰ, μαπρόν. The order is, μαπρὰν λύστην.
 τίπστι, 3. sing. pres. ind. of τίπτω.
 Øίλιι, imperat. of Φιλίω, to love.

- 3. Opinair, acc. of gabras f.
- 4. Ιλεγε, 3. sing mperf. of λίγω.
- εἶναι, infin. of εἰμί· the acc. with the infinitive. F. Rule IV.
 μητρόπολις, the mother city, in reference to the colonies, which
 proceed from it; here it signifies origin, source.

másns, from mãs, mãsa, mãs.

- 6. leyáfitai, 3 sing. pres. of leyáfinai, to cause, to occasion.
- ἀλλ, for ἀλλὰ, conjunction, but; the final letter being cut off because the next word begins with a vowel. This ἀλλὰ is distinguished by the accent on its second syllable from ἄλλα, the neuter plural of ἄλλος, η, ο, other, another, which is accented on the first syllable.
- 8. obdiv, from obdits, obdivía, obdiv obdiv hdovns, no pleasure, literally, nothing of pleasure. F. Rule XII.

 $i\chi_{ii}$, 3. sing. pres. of $i\chi_{\omega}$.

9. πτήσεις, nom. plur. of πτήσες, an acquisition, possession, gain.
μόναι, from μόνος, η, ον.

Bilauai, from Bilaus, a, or Bilauai here has two accents, because it is followed by sion, one of the words called emplitics, which throw back their own accent to the preceding word. F. p. 221.

10. sion, are, 3. plut. pres, of simi.

Page 1 1

- 10. and 11. is μès... is δί. The particles μès and δί are used with different words or members of a sentence, which have some reference or opposition to each other, as in this sentence; here εὐτυχία, good fortune or prosperity, is opposed to Δτυχίαις, bad fortune, or adversity. In such instances μès and δί are not always to be both translated, and δί may generally be translated, but.
 - 11. sasar, genit. pl. of sas, sasa, sar.
 - 12. *n siricum The order is n siricum isorir nysemir. Where a sentence, as in this instance, has two nouns in the nominative case, that noun, which has an article prefixed, is usually the subject or nominative of the verb, and is to be taken first in translating. See examples and exceptions to the rule in Gram. and Gr. and Engl. Lex. under the word i, n, ri.

#γος ήπει, is here used impersonally; it becomes wrestlers, wrestlers must. See F. Rule XXVIII.

13. γυμνάζει, infin. pres. of γυμνάζει. From this is derived the English word gymnastics.

πλινός, η, ον, famous, πλινότατος, superl. very famous. Superlatives are sometimes rendered by the word very, and sometimes by most.

- 4. 4ν, it was, 3. sing. imperf. of siμί.
 Διὸς, genit. of Ζεὺς, Jupiter.
- 17. Αρξατο, 1. aor. ind. mid. of ἄρχω.
- 1. Revenue, 1. aor. mid. of Reve.

 Hiers and Tiques, Fides and Terminus, names of Roman divinities.
 - 2. Kaexnow, New Carthage in Spain.
- 3. δίχομαι, to succeed. Asdrubal succeeded Barcas, commonly called Amilcar, in the government of Spain, which had been conquered by the Carthaginians.

wariea, acc. of warne, genit. wareis.

4. Τάλαντον, the same as τὸ Βαδυλώνιον τάλαντον. Τάλαντον, α talent; anciently the name of a weight and also of a sum of money; as in English, the word pound, which originally was a pound weight of silver, also means a sum of money, though at the present day it is a sum of money much less in value than a pound weight of silver. In this passage, τάλαντον means a sum of money. The value of the talent varied much at different periods and in different countries. The Babylemian talent is here said to be warth 72 Attic mines; and according:

to the best medium value, each mina may be reckoned at £3. 15s. 2 sterling, equal to \$16.66 of our money; at which rate the talent, or 72 mina, would be about \$1200.

- 4. μνᾶ, genit. μνᾶς, a mina; here signifies a piece of money. The Attic mina, according to some, was about 17 dollars 18 cents of our money. See also the word μνᾶ, Gr. and Engl. Lex.
 - 5. δύναται, is worth, from δύναμαι.
 - 7. Dopès, anger; isal understood.
 - 'Ο πλοῦτος, wealth, riches ; ἐστὶ understood.
 - 10. 4, was, imperf. of siui.
- 11. The ancients believed that a greater part of Lower Egypt was formed from the sediment of the Nile.
- κατόκνιι, neglect not, contracted for κατόκνιι, from κατοκνίω.
 μακρὸς, μακρὸς μακρόν.
 ποριύσθει, to go, inf. pres. mid. of ποριύσμαι.
 - didászus, infin. pres. of didászw.
- 13. ἐπαγγελλόμενος, particip. pres. of ἐπαγγελλομαι; the construction is πεὸς τοὺς ἐπαγγελλομένους (to those who promise) διδάσεια χεήσιμόν τι.
 - 14. κατῆλθον, 2. aor. of κατίρχομαι.
- 16. Sivat, are, from sixi the accusative with the infinitive. Render, say that the Sun and Moon are, &c.

λίγουση for λίγουση, pres. ind. act. of λίγω; the final s is here added because the next word begins with a vowel.

mesi from medu.

- 17, 18. πολεμούσιν, 3. pl. pres. of πολεμία.
- 19. Λύπω and Ἰσπω, dual of λύπως and Ἰσπως * these duals are distinguished from the dative sing. Ἰσπω and λύπω by ε, subscribed under the φ.

συνόμω, nom. dual of σύννομος, feeding together, or in company. ἐστόν, are, 3. dual pres. of εἰμί

- αὐτὸς, τὴ, τό · οὐ τὴν αὐτὴν, ἔδύν understood, not the same way.
 τ̄ασιν, 3. plur. pres. of αμε, to go; which is distinguished by the accent from εἰμὶ, to be.
- μιγίστω, nom. dual, from μίγιστος, the superl. of μίγως, μιγάλη, μίγω.

welles, acc. pl. of wells, well, well. Awallson, 1. acr. of Awallym.

22. drargipowas, part. pres. of drargipu.

- 23. κομιδή, adv. very ; dative of the substantive κομιδή (which
 means care, diligence,) used adverbially.
 - 24. Enga nom. pl. of anger, the summits or tops; h anga fem. is also used in the same sense.
 - oi troinourres, those who inhabit; troiniw.
 - 24, 25. μαπεοβιώτατος, η, οτ, very long lived; superl. of μαπεόβιος. The order is, οἱ ἐνοινοῦντις τὰ ἄπεα τοῦ "Λόω λίγονται εἶναι μαπεοβιώτατοι.
 - 25. Aiyorras, are said, 3. pl. pres. ind. pass. of Ligar
- 3 1. ἐξικάνυψι, 1. aor. of ἐκκανύπτω; the first aorist, as in this instance, must often be rendered by the present tense; to disclose or uncover; the true force of the aorist in such instances may be better expressed by the verb, is accustomed, or is wont, as here we might say, is accustomed to disclose.

πρυστόμενον, hidden or concealed; part. pres. pass. of πρύστω.

The construction is έργη πολλάπες Εξεπάλυψε νόον πρυστόμενον άνθρώπων.

silous, genit. sing. of silos, the form or figure.

2. lor, for lori. The construction is hand, for narrowegor allouga.

The ancients used metallic mirrors for looking-gasses.

ardeds, genit. of arme.

Dug, is wont to reveal, 1 aor. of deinsum. See remark in preceding note.

- 4. "Equal, from "Eque.
- \$, from \$s\$, \$, \$.
 πολύ πλάθος, a great many, literally z great multitude.
 τρίφιται, 3. sing. pres. pass. of τρίφω.
- 6. zarieziéasi, built, from zaraszivája.
- 7. algouras, 3. pl. pres. pass. of algio.
- 7, 8. vori pir ... vori di, sometimes ... sometimes.
- 8, 9. πλείστους, superl. πλείστος, η, οι, of πολύς. F. p. 52.
- 10. Av, was, from simi.
- 12. rareidos, genit. sing. of rareis.
- 13. So, being; that is, while he was; part. pres. of slps: this is distinguished from So, genit. pl. of So, S S, by its accent and breathing.
 - in Infanc, in the chame.

- 13. συὸς, genit. sing. of σῦς.
 - ἐπλήγη, was wounded, from πλήσσω, or πλήσσω.
 - 14. iyivero, became, from yivopar.
- 15. δράποντος, genit. sing. of δράπων.
- 15. 16. δρρωδεί, 3. sing. pres. of δρρωδίω.
- δπάρχω, like ὧν in note page 3, line 13; part. pres. of δπάρχω, being, instead of, when he was.

μῦν, acc. sing. of μῦς.

διώκω, particip. pres. of διώκω, pursuing, instead of, while he pursued.

17. μέλιτος, genit. sing. of μέλ.

Inter, he fell, from winter; instead of Inter nal anthony, fell and died.

anitarer, 2. aor. of anetrhous.

- 18. διεσπάσαντο, from διασπάω.
- 20. årdeis, rom. pl. of årne.

sludys; nom. pl. of sindy, genit. sing. sindyes see note above as to the subject of the verb.

21. gangar, lived, dwelt, from sixia

πρώτοι, at first, from πρώτος. The order is, Αθσονες &υτόχθονες φχησαν την Ίταλίαν.

- 21. 22. ἀυτόχθονες, nom. pl. of ἀυτόχθων.
- 22. ἄπαντις, from ἄπας, ασα, αν· compounded of a (for ἄμα) and
 «ᾶς.
 - 23. Vdaros, genit. sing. of Vdwe. nellaivours, 3. pl. pres. ind. of nellaivo.
 - 25. 2000, 3. pl. pres. ind. of 9ύω.
 - 1. oi di, that is, migdines. Nouv, S. pl. of simi.
 - 2. λίγι, 3. sing. pres. of λίγω.

rous yigorras, acc. pl. of yigor.

παλίμπαιδας, from παλίμπαις · παλίμπαιδας γίγνισθαι · the accusative with the infinit. The order is, τοὺς γίφοντας γίγνισθαι παλίμπαιδας.

- 3. vivretas, become, pres. infinit. of vivrepas ; accusative with the insinitive. F. Rule IV.
 - 4. μυρμήκων, genit. pl. of μύρμης.
 γιγούναι, became, perf. inf. of γίγνομαι.

andgas, acc. with inf.; the order is rods Muguidonas yeyowevar andgas in nucleasor.

- 5. si Νομάδις τῶν Λιβύων, the Nomades of Libya, instead of, the Libyan Nomades.
 - ἀξιθμοῦσιν. 3. pl. pres. ind. of ἀξιθμέω, reckon time.
 ταῖς ἡμίξαις, by the days, ταῖς νύξιν, by the nights.

iρωτηθιίς, part. 1. aor. pass. being asked, instead of, when he was asked, from iρωτώω.

- μίγιστον, superl. of μίγας. F. p. 52.
 λάχιστος, superl. of λλαχός.
 εἶτι, he said; from ἔτω.
 φείνες, from φεήν.
- 8. zerissen, better, mightier. F. p. 51.
- 9. xsew, from xsie, xsiess, poet. xseos · ford understood.
- 10. youaigi, dat. pl. of youn.

φίριι, 3. sing. brings, adds; from φιρω· the order is, ή σιγή φίριι κόσμο γυναιζί.

11. STE, from ous, stres.

our lyours, part pres. of lyo not having, instead of, that has not.

- 12. τὸ πόδι, dual of ποῦς · in the feet.
 η, was; 3. sing. imperf. of εἰμί.
- γεάφισαι, is painted, represented in a picture.
 ὑποβλίπουσα, looking at, regarding, part. pres. of ὑποβλίπω *
 διοὸν is here used adverbially.

12u, 3. sing. pres. of 12w.

- παθῆστον, sit, from πάθημαι.
 γιλῶντι, dual of γιλῶν, smiling, part. pres. of γιλάω.
 μηδιὶς, μηδιμία, μηδὶν, nothing. F. XIV, p. 159.
- 15. τῶν μιλλόντων from τὰ μίλλοντα, literally, the future; of the things which awaited them.

siδότs, knowing, dual of siδώ; from siδα, I know. B. p. 201. καὶ ταῦτα, although, (Latin idque.) B. § 151, p. 314. ὑςῶττι, seeing, even when they saw; dual of ὑςῶτ part. of ὑςὧα.

- 17. μίγιστον, superl. of μίγας.
- 18. συφλόν, χεημά έστι understood.
- 19. ἐλλιπές, ἐστι understood.

 νόμω, εἰσὶ understood.
- 20. obdir after the negative for 71. B. p. 307.
- 21. 164, said; from onui.

 µiµvnos, remember thou, from µµvnonu.

5

22. diaerásius, genit. of diáerasis. F. Rule XVIII, p. 162. ήςξω, from άςχω.

διαλύσεως, genit. sing. of διάλυσις. F. Rule XVIII.

24. noveius, genit. of noverbs, a barber.

The Tixene, by trade.

- 25. loxuestiea, comp. of loxueis, à, iv. F. Rule XV, p. 159.
 - 2. 1θειψεν, 1. aor. of τείφω.

 Hibbura, Python, the name of the serpent that guarded the Delphian oracle, which was in the possession of the goddess Ge, or Gen.

- κατιτόξευσεν, from κατατοξεύω. Αλθεν, from ἔξχημαι.
 σαςίλαβε, from σαςαλαμβάνω.
- 5. Ton, thou will be, from siui.
- ἄςξης, from ἄςχω.
 σαυτὸν, by crasis for σιαυτὸν, from σὸ and αὐτός.
 αἰδιῖσθαι, from αἰδιομαι.
- 7. ἔχουσιν, 3. pl. from ἔχω.
- 9. sieir, are, from sipi.

 \vec{ro} $\vec{\mu}$ iv, the one; see remark on the use of $\vec{\mu}$ iv and $\vec{\lambda}$, page 1, lines 10 and 11.

- 9, 10. καλούμενον, called; part. pres. of καλίω.
- 10. ἔχω, 3. sing. pres. of ἔχω.
- 11. φίςυ, 3. sing. pres. of φίςω. Compare note, l. 17.
- 12. μίγιστον, superl. of μίγας. ἔψυ, is; from ψύω.
- 12, 13. σισεώσκει, 3. sing. pres. of σισεώσκω.
- Δαμάτειος, the son of Antigonus, one of the successors of Alexander the great. Timotheus, an Athenian general.
 - 14. Heu, 3. sing. imperf. of alela.

zzrassiw, part. pres. of zarassiw, shaking down instead of by shaking down.

- πτίθων, part. pres. of πτίθω, persuading, for by persuading.
 λγένισο, from γίγνομωι, there was, that is, there lived.
- 16. &p' ov, from whom; from &wo, and ov genit. of \$5, \$, \$.
- 17. διομάζισα, 3. sing. pres. ind. pass. of διομάζω. The verb in the singular is joined with neuters plural. See B. § 129. 1. p. 261. F. p. 147. Exc. 1.

τίμα, honor thou; imperat. of τιμάσ.

 φυλάττει, 3. sing. pres. of φυλάττει. πολύποδις, nom. pl. of πολύπους. ἐλλοχῶσι, 3. pl. pres. of ἐλλοχάω.

19. sire, said, 3. sing. imperf. ind. of irw.

- 20. φίρων, acc. with inf. The order is, 'Ανάχαρους είναι τὰν ἄρωναλου φίρων τρεϊς βότρως.
 - 22. méres, let) understood.

Thater, have acquired or gained; from hausans.

23. rerevens, genit. sing. of verω, ευσα, ευν, from rectae. The order is λόγος ίστι φάρμακου ψυχώς νοσούσης.

24. τὸ γῆράς. The order is τὸ γῆράς ἐστι χαλιπὸν βαρὸς τῶς ἀνθρώπως · χαλιπὸν agrees with βάρος.

26. &p' ov see above, p. 5. l. 16.

27. malifai, 3. sing. pres. pass. of malia.

งมัรร, ... งมัรร, neither ... nor; when the word อัสร occurs twice in a sentence, the first อมัสร signifies neither, and the second nor.

ώφελεί, S. sing. pres. ind. of ώφελίω.

- 3. sursurvau, feed themselves on, used with the genit. of a thing, from surfugat. F. Rule XVIII, Obs. 9.
 - ἐκλελωπόστος, genit. sing. of ἐκλελωπώς · part. perf. mid. of ἐκλείσω.
 - μιστὰ, the genitives στάσιως and ἀναρχίας, are governed by μεστά. F. Rule XIII, p. 158.
 - 7. Pierra, is borne on, rushes on.

 $\mu lros \chi ióros$, the power of the snow, that is, abundance, or simply the snow.

- 10. raçáreseu, 3. sing. pres. pass. of raçáreu.
- 11. φύσις, έστὶ understood.
- 13. είχε, 3. sing. imperf. of έχω,
- 14. 10n, S. sing. imperf. of onei. accusative with the infinitive.
- 15. διαφίρω, inf. pres. of διαφίρω, with the genitive of the thing differed from.
 - 16. δνειδιζόμενος, part. pres. of δνειδίζω.

sirs, said, from irw.

Tỹ ylvu, By descent, or birth. Zniôn; siµl, understood, a Scythism, of course a barbarian. F. Rule XXXVIII, p. 182.

17. ἀλλ', instead of ἀλλά. See note, p. 1. l. 6. lξη, it was lawful, S. sing. imperf. of iξιστι.

- 17. ζῷν, Doric for ζῷν, inf. pres. of ζάω.
- βασιλιόω, inf. pres. of βασιλιόω, with the genitive of the thing ruled over.
 - 19. ἄςχω, inf. pres. of ἄςχω.
 - 20. Mirer, inf. pres. of Mira.
 - 21. Free, dat. sing. of Sr from simi . Free is not here rendered.
 - 22. silses, chose; from aigis.

sives, inf. pres. of eigi.

deyès de, being indolent, instead of in indolence.

under, from undele, undeuin, under.

μαδό χεώμινος, part. pres. of χεώμων without making use of, without exercising.

- 23. διϊ, (Latin oportet) it is necessary; χεῆσθαι μοσμιότητι, (modestil uti.) to be modest.
 - 26. Bayer, from Bárra.
 - 28. Ippiver, from jieren.

προσηνίχθη, 1. aor. pass. of προσφίρω.

1. wolsi, 3. sing. pres. ind. of woliw.

μιθ', instead of μιτὰ, because the next word begins with an aspirated vowel.

- 2. zár, for zai lár.
- 3. aping, you should take away, or deprive of; from apagen.
- ποιώς, 2. sing. pres. ind. of ποιών.
 ἄλαβι, took; 3. sing. 2. aor. of λαμβάνω.
- 5. wae', instead of waea.

μίν ... δι. For use of these particles, see note p. 1. 1. 10, 11. Υώραπα, acc. sing. of Υώραξ.

- 7. dors, give, from didum.
- 10. Ξίςξου στολιμοῦντος, when Xerxes was waging war. F. Rule, XXXIII, p. 179.

πολιμούντος, part. pres. of πολιμίω.

- 11. House, thought, seemed; 3. sing. imperf. of donie.
- 12. izagenerána, superl. of izagenás.
- γινέμενος, being ; instead of, when he was ; part. 2. aor. mid. of γίνεμαι.

inixives, ordered, commanded,

15. φιύγω, inf. pres. of φιύγω. διώπεις inf. pres. of διώπω. 7 16. noláforras, 3. pl. pres. ind. pass. of noláfos.

in fibon, that is, in δώματι fibon, in Hades, or the infernal regions; literally in the abode of Hades.

17. minners, from winne.

20. είχου, 3. pl. imperf. of έχω.

reus obsau, to be rendered, for all three, or, being three, or, all three together.

nal ravea, and these.

waed piess, in succession.

wasar, they gave, or imparted; from brails.

- 21. Κλιών Sns, Cleanthes, a Stoic philosopher, was in his youth so poor, that he could not procure the common materials for writing.
 - 22. Tyenper, 3. sing. imperf. of yeapu.

Mang, literally, all which, here rendered, those things which; from Israe, Name, Same,

Hases, S. sing. imperf. of answer.

interior requirer, for want of money.

- 23. Isra interesta, so as to buy; render, wherewith to buy; from interes.
 - 24. Trues, has bestowed, from rime.
 - 27. over, being, or when he was ; part. pres. of simi.
 - 28. Tresps, S. sing. imperf. of reign.
 - 29. Itani, made him, from Titapi.
 - 30. ίφη, S. sing. imperf. of φημί.
 - δίν, man ought, it is proper; inf. of δίν, impersonal verb. ποσμέν, inf. pres. of ποσμέν.
- 31. var sinedurar, of the inhabitants; from sinar, sures; 1 part. pres. of sinia.
- 1. ilχιν, for ilχι, 3. sing. imperf. of ilχω · see note p. 2. l. 16. under the word λίγουν.
 - 4. ziīrai, 3. sing. pres. of zijnai.
 - 5. leel is understood after βίος.
 - 6. βεαχεία, from βεαχύς, εία, ύ.
 - πίρδος αἰσχεὸν, ἐστὶ understood.
 κὶλλοι, ἐστὶ understood.
 - 8. yiyrerai, results; from yirenai or yiyrenai.
 - 9. dars, called; from irw. B. p. 197.
 - 11. weller, from welfs.
 - 12. leaved, from leaveds, su.

8

12. siele, are; from simi.

Toparris, iser understood.

πλοῦντος, χεριμέ ἰστιν understood. See note above, p. 1. l. 12.
τυφλόν, χερίμε understood; χερίμε is also understood after

15. ἔχιι φόβο», brings or causes fear; a neuter plural with a verb in the singular.

124, 3. sing. pres. ind. of 120.

- 16. nugii, from nugia . synonymous with ieri.
- 18. πειίττον, comparative of àγαίος.
 μετ' for μετά.
- 19. dantes, from dans, asa, as.
- 20. μάχισθαι, inf. pres. of μάχομαι.

ayatoi, the valiant; nanoi, the cowardly.

èçγης, than anger; the order is, εδδιν (ἐστὶν) ἐδικώτερο ἐςγης.

After the comparative degree ¾, than, is often omitted, and the genitive used instead of the nominative. See F. Rule XV. B. p. 269.

- 21. πόλιμος Ινδεζος (έντ) understood); the order is, πόλιμος Ινδαζος αίριτώτιρος αίσχραι εἰρήνης.
 - 22. ion, from onui.

der, ought; accusative with the infinitive.

- 23. παιόμετου, part. pres. of παίω; literally, ceasing from; it may here be rendered, retiring from office.
 - 24. yeyovives, perf. iuf. mid. of yivopest-
- 26. πωτίρη the order is, οὐα ἔξιστι πωτίρη απταμαρτυχών πρισβυτίρω.
 - 1. our igerry, it is not permitted.

παταμαςτυςιῖ», inf. pres. of παταμαςτυςίω· with the genitive of the person against whom one bears witness.

ion) understood after diga.

σολλά ἐστὶ, and ἔσα ἔχω· neuters plural with a verb singular.
 See B. p. 261. F. p. 147.

Sea, all those which; from Sees, n, ev.

- πλιίους, contracted for πλιίους · comparative degree of πολός.
 ἔχιι, see note, line 4, above.
- τὸ σοιεῖν, from σοίω · πιλιῦσει from πιλιόω. These infinitives are here used as substantives. See F. Rule XXX.
 - 6. γλύπων, comparative of γλυπύς.

20*

- 9 7. of tores eddle instead of ed after a negative; B. p. 307.
 F. Rule XV, p. 159. The order is obdir tore riarus fides anrees, than the mother.
 - φόνος, the order is, φόνος πειίσσων (ἐστὶ) οἰπτιρμοῦ. χεὰ, it is necessary, it is proper. σιγῷν, pres. inf. of σιγάω.
 - # neticera lique, or say something which is better. F. Rule XV, p. 159.
 - λίγεν, inf. pres. of λίγω.
 ἄνα, acc. pl. of οὖς, ἀνός.
 ἔχομες, 1. pl. pres. ind. of ἔχω.
 - 10. Is, from sIs, μία, Is.
 ἀπούωμεις, 1. pl. pres. subj. of ἀπούω.
 ቭττοια, comp. of ἰλαχύς. See F. p. 51.
 - 11. λίγωμεν, 1. pl. pres. subj. of λίγω.

 πλεῖον ἐστε, is more abundant.
 - συμφίροντος, than what is useful; part. pres. of συμφίρω.
 Δεχα, imperat. of Δεχω, with the genit.
 μηθίν ήστον, not less; see note, p. 9. l. 10.
 - στίργε, love, he-content with ; pres. pass. of στίργω.
 τὰ πάροντα, what thou hast, literally, things present; part.
 pres. of πάριμο.

Chru di, but seek; imperat. pres. of Znriw.
Bedriw, irregular comparison of dyadis.

14. of μετίχοντες, from μετίχω, with the genitive of the thing participated. The order is, of μετίχοντες τῶν τελετῶν ἔχουσιν τὰς ἐλτίλας ἀδίως σερὶ τῆς τελευτῆς τοῦ βίων ' than the uninitiated,' understood.

ndieue, comp. of ndue, ndeia, nde.

- 15. Izoven, S. pl. pres. ind. of Izw.
- 19. τῶν ὅντων, part. pres. of ὧν, of beings; the neuter adjectives in this sentence agree with χεῆμα understood.
 - 21. xweii, 3. sing. of xweiw.
 - τείχει, 3 sing. of τείχω.
 κεκτίζ, 3. sing. pres. ind. of κεκτίω, with the genitive.
 - 23. driveienii, 3. sing. pres. ind. act. of driveiena.
 - 24. yiyurai, becomes; from yiyuquai, or yiuquai.
 - 25. So, voi aponodiídos understood. Xuviso, Soi understood, instead of # Soi Africa.
 - 26. tard nat dinamyus, seventeen eils long.

27. βίος. The order is, δ βίος τῶν πλώστων αμεμπόλλυται 9 μιλλησμῷ.

ταρατόλλυται, is lost, 3. sing. pres. ind. pass. of παραπόλλυμι.

28. S', instead of es.

bysairs, inf. pres. of bysaire.

30. τυχιῖν, τυγχάνω, with the genitive. The construction is, τυχιῖν τούτων, ὧν, to obtain that, which.

i.e., 3. sing. pres. ind. act. of i.e., with the genitive. F. Rule XVIII.

- 31. xueisrus, superl. of zaxis · formed from xsig.
 - βελτίστοις, superl. of ἀγαθός · formed from the verb βείλομαι.
 δπερορή, 3. sing. pres. ind. of ὑπεροράω.
- 2. Θαυμάζει, 3. sing. pres. of Θαυμάζω. It signifies here to venerate, and through veneration, to spare.
 - 3. zura., 3. sing. pres. ind. of zura.
- αἰ πλούσιοι. The order is, οἱ πλούσιοι πολλάκις οὐ συνίενται τῆς εὐτυχίας ἡδονῆς διηνικοῦς.
 - 5. συνίενται, 3. pl. pres. of συνίημι, with the genit.

Tr, viès understood, was the son.

- in, through. The order is, πάντα δύναται γίγνισθαι πρίστουα
 in, &c.
 - 8. divaras, 3. sing. pres. of divaparations of pipropas.
 - 9. anodidous, has attributed.
 - 10. περιεσύλησε, plundered.
- 11. 1χον, part. pres. neuter gender, of 1χω, agreeing with έγαλμα.

TREBUSHETURY, from TREBUSHETURS, m, ov, part. pres. of TREBUSHE

12. apriler, took away; 2. aor. of aparela. Bar, 2. aor. part. of Ba · seeing.

- 14. Φαίνεται, αρφεατ; from φαίνομαι.
- 15. Où zeileren, ierl understood.
- 16. derásnetas, to choose, to lead; inf. of deraifemas.
- 17 àrdes torn, it is the part or duty of a man. F. Rule XVII, p. 162.

नक्षेत्रमान, instead of नके क्षेत्रमान.

- 18. λίγω, inf. pres. of λίγω.
- 19. Uxu, 3. sing. imperf. of Ixw.
- 21. slyan, inf. pres. of simi. acc. with the inf.

- 16 22. may instead of mará.
 - 23. denzeiveusis, 3. pl. pres. ind. of dinneive.
 - 24. Mexis, to rule; acc. with inf. from Mexis, with the genit. F. Rule XVIII, 11.
 - 25. Theyer, 3. sing. imp. or 2. aor. of hiye. neutreor, then understood, it was better.
 - 27. 27, 000a, 5, part. pres. of timi. 27 is here to be rendered, which is.

βαδίζω, 3. sing. pres. ind. from βαδίζω.

- χερίσει, Attic for χερίσει, it uses; 3. sing. pres. ind. of χερίσμαι. ἐπολίμησει, waged war; from πολεμίω.
- 30. Iyeaψs, wrote; from γεάφω.
- 31. Biwous, having lived; from Biow.
- 11 1. inleaus, passed over, carried over; from niedw.
 - lστοροῦσι, they say;
 pl. pres. ind. of ἰστορίω.
 ζῆν, to live;
 Doric for ζῆν, from ζάω.
 - βιεῦν, inf. pres. of βιέω.
 λόγος, ἐντὶ understood, it is the report; equivalent to λίγουσι, they say.
 - λίγιται, is said;
 sing. pres. ind. pass. of λίγω.
 βιῶσαι, to have lived; inf. l. aor. of βιόω.
 - 8. irw, genit. of quality. F. Rule XI, p. 157.
 - 9. ITELEUTHES, 1. aor. ind. of TELEUTÉE.
 - 10. βιούς, part. pres. of βιόω, after he had lived.
 - 12. svês diévra i'rn, thirty years less or wanting one; svês governed by diévra. F. Rule XVIII, 6.

βασιλιύσαντος, after he had reigned, literally, having reigned, part. 1. aor. ind. act. of βασιλιύω.

- siπs, said; imperf. of iπω.
 ἀπειλεῖς, 2. sing. pres. ind. of ἀπειλίω.
- 18. τὸν Θάνατον, ἀπειλεῖ understood.
- iτιλιύτησι, 1. nor. of τιλιυτάω.
 άσωντήσαι, having met; from άσωντάω.
 ζῶντι, the survivor; part. pres. of ζάω.
- 20. howen, 3. sing. imperf. of igneran.

 od dathars, is it you that died? from darbhurne.

 rove, instead of rove.
- 21. dwoleroven, leaving; part. 2. aor. act. of dwoleines.

12

- 21. Janiers, 2. sing. pres. ind. of Samila.
- 22. σωφενιίν, inf. pres. of σωφενίω. The order is, τουτο an total σωφενιίν.

oux often, not on this condition, these terms.

- 23. raeidener, has given; from raeadidem.
- 24. deress, being in want (of money); part. pres. of derests. deresses.; 3. sing. imperf. of aregdenes.
- γεάφων, part. pres. ind. of γεάφω.
 ἔλιγι, 3. sing. imperf. of λίγω · γεάφων ἔλιγι, wrote kim in a letter.

Σύγχαιςε, rejoice with; imperat. pres. of συγχαίςω.

- 26. τείφι, S. sing. pres. ind. of τείφω.
 - 1. Liyerras sivas, are said to be.
 - 2. **aiovsis, 3. pl. pres. ind. of **aiois Sávaros, to death, mortallyrode, Eisous, **aiovsis understood.
 - 3. ayanası, 3. pl. pres. ind. of ayanas.
 - 5. Lewenships, having been asked; part. 1. aor. pass. of Lewede.
 - 6. 10n, 2. aor. or onmi.
 - 7. iours, produced; from ouw.
 - 8. zearar, part. pres. of zearla governing the genit.
 - 9. Happines, igri understood.
- 10. δύναμεν, ability. The order is, ໂκάστος κατά την δόναμεν, each one according to his ability or power.
 - προςπομίζουση, 3. pl. pres. ind. of προςπομίζω. πωλών, part. pres. of πωλίω.
 - 12. iis diiyuu, as a sample.

 **regispier*, 3. sing. imperf. of **regispie*.

 **s. if thou art; part. pres. of eigh.

 **rubra, instead of ra abra, the same; in the same way.
 - 13. γίγνωσε, know, decide; imperat. from γιγνώσεω. ποιών, part. pres. of жибы.
- 14. ἐπιμελοῦ, take care of; imperat. of ἐπιμελίομαι, with the genitive of the thing cared for. F. Rule XVIII, Obs. 2.

Bούλου, seek; imperat. of βούλομαι. δείσκιν, inf. pres. of δείσκω.

- 15. Havren, of all. The order is, alexinen eaver maliera marren.
- 16. miczóros, respect, regard, reperence; pres. imperat. of alexé-

19 17. Oi morneoi. The order is, oi morneol anobalmous more ede et aledos.

areblirever, look only to, &c., from areblires.

- 18, 19. πολάζισαι, 3. sing. pres. ind. pass.
- 20. σώζισθαι, inf. pres. of σώζω.
- 21. drawwie, from drawwie. The order is, drawwie: (abrèr) and (even) if abrèr βαράθρων.
- 22. öpilos. The order is, obdir öpilos, lovir understood; there is no advantage.
 - 23. ile, comes upon; from iexopus.
 - 24. erearioure, opt. pres. mid. of erearioques.
- εἴετθαι μπδὶν διαφίρειν, that he thought himself to differ in nothing. The construction is, μπδὶν διαφίρειν τῶν ἰσποκόμων τῶν ἰσποκόμων σῶν ἐσποκόμων governed in the genitive by διαφίρειν. F. Rule XVIII, Obs. 14. ἰρωπηθείς, being asked; from ἰρωπαίω.
- εὐδοπιμοίη ἄν, might gain renown, be distinguished; εὐδοπιμοίη,
 Attic dialect, instead of εὐδοπιμοῖ, from εὐδοπιμίω.
 - 4. zarapevãn, if he should despise; governing the genitive. F. Rule XVIII, Obs. S.
 - ταριχιύντις, αὐτοὺς understood; embalming them, literally, preserving, smoking, salting.
 - 6. 'Populio di, Sarcoverr reds rengede understood.
 - 7. dimensor, from diáza.
 - σοὺς ᾿Αἐπναίους, governed by εἴπαζε, together with σοῦς Ἡρμαῖς.
 Rule XXIV. p. 171.

¹χουσι, part. pres. of ¹χω, dat. pl.; which have, instead of having.

- iατρικήν, the healing art, τίχνην understood.
 iσπουδασι, 1. nor. net. of σπουδάζω.
- lãτe, 3. sing. pres. ind. of ἰάομαι.
 ἴτεμνι, imp. ind. act. of τίμνω.
- 12. na) rà horá, this is the Latin et catera; firois is understood.
- Ter παιδι δισι, while yet children.
 κατίλισι, 2. aor. act. of καταλιίσω.
- 14. ifithers, 1. aor. act. of inthis. arrivages, 8. aor. of arriva.
- 16. rile 'Bandler, genit. governed by legorison. F. Rule XVIII, Obs. 12.

17. zeérer, for a period. F. XLI, p. 183.

χεωμίτη, with the dative. F. Rule XX, Obs. 7. Sersing or obeying; so long as she served, obeyed, or used.

- 20. rása, future of sága.
- 21. imidions, from irsidiça.
- 22. Kår, instead of zal iár.

§5, should be; 2. sing. pres. sub. of simis

- 22, 23. μήτε ... μηδί», instead of τί.
- 23. leyásy, from leyálopas.

Non, thou wilt be; 2. sing. fut. ind. of εἰμί. The order is, lon ἄξιος αιδοῦς «ακὰ «ᾶσι».

Aidous, genit. contract. governed by ages. F. Rule XIII, p. 158.

- 24. dekus, from dexu.
 - aideisedas, from aidiopas.
- 25. 'Αδύνατον, iστί understood.
 γιωγεαφήσαι, from γιωγεαφίω.
- 26. τὸ σωιῖν, infinitive used as a substantive. F. Rule VIII, Obs. 5.
 - μεθ' ἡμέραν, by day; μεθ' instead of μετά.
 ἄψας, 1. aor. part. of ἄστω.
 - 28. The, agreeing with examplerare,
- 29. zaralúsavres, having laid aside, or, after they had laid aside; from zaralús.

ifezular, from ifezille. ...

- 30. συνοικίσας, from συνοικίζω.
 - 1. τους κατοικούντας, the inhabitants; from κατοικίω.

14

- 2. aniques, from anoquise.
- 3. ardanii, 2. aor. inf. of ardinera.
- ἀπίνιμεν, from ἀπονίμω. The construction is ἡ φόνις ἀπίνιμε τῶς ἀγαδῶς Τδῶν (as something peculiar) τὸ παλῶς ἀποθανῶν.

iniussa, from insuissa.

- 5. 'Et .J, since ; xeovou understood.
- ἐπινόησας, 2. sing. 1. aor. ind. thou thoughtest; from ἐπινοίω.
- σιμιδς τις έγίνου, thou hast become a pedant; τις in this passage cannot be translated.

lyives, from yiveness

7. imneus, from imaigu.

- 14 7. dianabhearri, 1. zor. part. of dianabaieu.
 - 8. ἐπίστη, 3. sing. 2. aor. of ἐφίστημι. ἐπήτει, from ἐπαιτίω.

την φιλιεγίαν, ἐμοῦ understood.

11. reverse stragistus, part. 2. aor. pass. of striese these being sown, or, when these were sown. Genitive absolute. F. Rule XXXIII, p. 179.

driverant, from dravidas.

- 12. 'Appearing lear, it is a mark of folly.
- 13. segestidas, from segestidas.
- 15. maler, 2. aor. part. of marderes.
- 16. ζῆ, from ζάω.

ຂံγေရန်နေန, from ຂံγေရန်နွဲမ.

- συγκάμτων. The order is, i 3-ιèς φιλεῖ (loves) συγκάμτων (to assist) τῷ κάμτοντι.
 - μὰ καμών, instead of si μὰ κάμνως, from πάμνω.
 δύναις, 2. sing. pres. opt. of δύναμαι.
 - 19. Traper, from Tipro.

Δημοσθίνους εἰπόντος, when Demosthenes said, literally, Demosthenes saying; genit. absolute. See above, p. 14. l. 11.

- 20. 'Arearspever, from drearsing.
- 21. µaras, 3. pl. 2. acr. subj. of. µairenas.

μεμάθηκας, from μανθάνω.

τὴν ἱαυτοῦ γνώμην, his own opinion.
 ὁποτίταχι, from ὑποτάσσω.

รตุ๊ จิเอเมอบิงรา, to him who governs, from อิเอเมโล.

- 26. ἀγαθοὶ πολίται, ὑποτάσσουσι τὴν ἰαυτών γιώμην understood.
- 27. Τèν εὐτυχοῦντα, the happy man; from εὐτυχίω.

χελ, must; with the accusative like the Latin oportet.

F. Rule XXVIII, Obs. 1.

πεφυπέναι, equivalent to είναι · from φώω.

- 29. segudásurs, from seguitos.

 µasiar, 2. aor. act. part. of particus.
- 80. Dià rí yàe, why then.

15

- 30. ider, 2. aor. act. part. of sider, to see.
- 31. zizupéra, from zúzra.
 - 1. συμβίβηκιν, rerf. act. of συμβαίνω.
 - 2. Esymports, from yaira.
- 3. Eighzaos, from igia. The order is, vos Lites strus lifes acc. with the inf.
 - 5. σιφιυγώς, from φιύγω.
 - ἐπτφύκει, from ἐπιφύω, used here for ἦτ.
 τοὺς πόδας, governed by κατὰ understood. B. p. 265.
- 7. ἐστφείκει, from ἐστφείσσω or ἐστφείσσω, compounded of ἐσὶ and φείσσω or φείσσω.
 - 8. ignibnau, from igaibie.
 - 9. mlistn, is connected with ion.
 - 10. ηδιις, pluperfect of είδω · perf. mid. είδα.

σιλιυτῆς προς αγγελθείσης, genit. absol. The death being announced.

- 11. "Η Jun αὐτοὺς Υνητοὺς γινήσας, I knew that I begat them, mortal. B. p. 296.
 - χρήσιμ', instead of χρήσιμα.
 είδως, by syncope for είδηπως, part. perf. act. of είδιω.
 σόλλ' instead of σόλλα. B. p. 32.
- 14. The Middle Voice signifies what we do to gurselves, or for ourselves. Thus τείπω, Active, I turn; τείπωμω, Passive, I am turned; τείπωμω, Middle, I turn myself. Λούω, Active, I wash; λούομω, Passive, I am washed; λούομω, Middle, I wash myself, or I bathe; Γιύω, Active, I make another to taste; γιύομω, Passive, I am made to taste by another; γιύομω, Middle, I make myself taste, or I taste.

Other languages do not always express the minute and unobvious signification of the middle voice; and hence some grammarians erroneously confound the middle with the active voice. [Later eminent Greek scholars have observed that the above doctrine respecting the middle voice is liable to very numerous exceptions. Buttmann remarks, "The true reflective meaning of the middle voice prevails in but very few verbs; principally those which express some familiar corporeal actions like dress, crown, &c." See the preface to Buttmann's Greek Grammar, English translation.]

igurnosis, part. 1. aor. pass. of igurdo.

17. αἰσχύνεο, Ionic form for αἰσχύνου.

15 17. 15 was. The order is, vò 15 was. obn (lovis) describe. F. Rule III. Obs. 2.

na, instead of na lav, even if.

- 18. φαίνησαι, from φαίνωμαι οτ φαίνω.
- 20. öruðes, is vi understood.

Το δρηζόμενο διαφίρων. The order is, Νόμιζε το δρηζόμενου διαφέρων το μαινομένου το χρόνο.

- 22. ὑποχωρῶν, from ὑποχωρίω.
- 23. vè sumpless, advantage, profit.
- 24. Of while, fores understood; that is, if walant. The advert, when it stands between the article and the substantive, acquires the force of an adjective.

*ματίχοντο, from #ματίχω· it has a double augment. See other instances. B. p. 101.

- 26. wif ar vis defined, how one might please; without the particle do, it would mean, how one pleases.
- 16 1. Provincus and reviewed, from resource or revocate.

 Tere, used instead of Exerc, it is possible, it is permitted.
 - 2. "Easty, from iles.

Αἰ παμηλοσαρδάλεις. The order is, αὶ παμηλοσαρδάλεις ἔχουνι πατὰ τὴν ἡάχιν πύρτωμα σαρμφερὸς παμήλφ · that is, σαριμφερὸς τῷ τῆς παμήλου πυρτώματι.

5. Aideinaen, from deiden

Torouter, so much; for, as.

- 6. ἀπήποας, from ἀπούω. (Attic reduplication formed by prefixing the two first letters of the verb to the temporal augment without changing the vowels.) F. p. 74, Obs.
 - ὅντις ἄνθρωποι τὸ παλαιὸν, who were furmerly men.
 μιτίβαλον, 2. 20τ. οξ μιταβάλλω.
 - 8. iyenyseeres, part. mid. of iysiew, to awake.
 - 10. learness, 1. aor. pass. part. of learda.
 - 11. imarrio, governed by zarayiyinexin.
 - 12. Migenes, remember thou; 1. aor. imper. of pupinene.
 - 15. notare, from so xomas.
 - φίλφ ἔντι, who was his friend, or being his friend.
 ἐχαρίσατο, from χαρίζομαι.
- 18. Διογίνης. The construction is, Διογίνης είπε πρὸς σὸν Ινσείσσεντα: πρὸς σὸν, to a person.

- see, toward.
 slove, as; &v ilkais, from ilxspai, thou wouldst wish.
- 22. A 'Iráxou, Duyárne understoud.
- μεταμερφωθείσα, 1. aor. part. pass. of μεσαμερφέω. νάξασθαι, from νάχομαι.
- 24. 300var, 2. aor. inf. of 318ups.
- 25. waęd puned, almost. Irviyn, 2. aor. pass. of wriyu.
- 26. δμοσιν, from δωνομα. δ. with the genitive of the thing touched. δλανος, genit. governed by δ.ψασία. F. Rule XVIII, p. 162. μάθη, 2. aor. subj. act. of μασθάνω.
- 28. pari, from papi.

 deapirn, from ales.
- nad' nμίραν, every day, daily; nad' instead of navá.
 λαθεῖν βοῦν φίρουσαν, (by little and little) insensibly curried if

when it became an ox; has desire with a participle expresses, that the action denoted by the participle is insensibly or imperceptibly performed. B. p. 297, Rem. 5. F. p. 178, Obs. 2.

- 4. πυμάτων, genit. of the thing; governed by iξιίλοντα
- ξείλοντο, from ἐξαφίω.
 τρίς ομαι, from τρίπω.
 βαδιώμαι, Attic for βαδίσομαι, from βαδίζω. B. p. 117.
 F. p. 97.
 - 6. Stare Con, to live.
 - 7. Xaen, ierir understood; it is well.
 - 8. μαχούμιθα, from μάχομαι. B. p. 117. F. p. 132.
 - 9. There, from extenses, or exten.
 - 11. airò µisov, alone.
 - 13. ##góv#w., part. 2. aor. of ##@upu.
- 14. την γνώμην διατιτάς αγμαι, I am disturbed in my mind; την γνώμην, the accusative joined to the passive confines the action to a part of the subject. B. 265, Rem. 2.
 - 15. Τοικε, from είχω. Επιλέλησμαι, from Επιλήθομαι.
 - 16. παρισκινασάμην, from παρασκινάζω.
 - 17. Ashsimusta, from Asian, if we are wanting.
 - 18. 3' instead of M, yet; after si it makes the apodosis plainer.

- 17. 19. Ters. The order is, Iris our The robs nands wednesday which does not have neighbours who will do injust.
 - 20. σεσμησθαι, from σίμνω.
 - 21. πεποεθίσθει, from ποεδίω.
 - 22. yeysvãolas, from yiyremas.
 - 23. άνεστράφθαι, from αναστρίφω.
 - 24. So, that thou art.

 plumes, with the genit. from unumbers.
 - 25. τύχης, genit. governed by μίμνησο. F. Rule XVIII, p. 169.
 - 26. ritarras, from Sárras.
- interespetives, from έντείβω.
 - 2. deservate paires, from deservate.

 **Zairen* and süpe are governed by nara understood. B. p. 265.
 - 3. κατοχωρυγμίνος, from κατορύστω.
 - 5. isdidiodas, from ledia.
 - 7. μεμιγμίνην, from μίγνυμι.
 - 10. messhernras, from mesqueriss.
 - 11. σερενίσλασται, from περεπλάστω.
 αὶ σολλαὶ. The order is, αὶ σολλαὶ γυναῖκες 'Ρωμαίων εἰδισμίναι εἰδισμίναι εἰδισμίνου εἰδισμίνο
 - 12. và abrà, the same; The construction is, và abrà = ? 2032601, the same sort of sandals as the men.
 - Tre srais &r, being yet a boy.
 ἀληλιμμένος, from Δλείφω.
 - 16. dany conspinas, from aray zovila.
 - 17. Heryan, 1. nor. ind. of φίςω · formed from the defective verb triyan. F. p. 137.
 - 18. de emagnisous, from diagrasiem.
 - 19. To simaguiron, that which is fitted; used here with ro like a substantive; simaguiron, Attic for usuaguiron, from usigoua.

διαφυγείν, 2. aor inf. of διαφεύγω.

- 20. Ιμαστίγου, from μαστιγόω.
- 21. vou di simérres, but he saying ; genit. absolute.

Equaços, plup. pass. of usiques. Zeno taught that every thing took place by irresistible necessity. To this the slave referred.

δαρήναι, (είμαρτό σω understood) from δίρω or δείρω.

- 23. Seises, from ieilu.
- 25. immires, part. perf. pass. of dere.
- 26. dripaets, from depáza.

28. The about hules, on the same day.

Soin, 1. nor. pass. of Israma.

- 18
- 30. ἀξιώθησαν, with the geni. 1 aor. pass. of αξιόω.
- 31. พิวุนัตร์น, from พิวุร์งผุน, to have the chief command of the Grecian armies, and take precedence of the other states.
 - 1. Actaro, from Lexu.

19

ŧ

- πατέβη, 2. aor. ind. act. of παταβαίνω. ἐψυλάχθη, from φυλάττω.
- 3. Havuástn, from Savuálu.
- ἐσφάγη, from σφάττω.
 κατικότη, from κατακόττω.
- 6. dupláen, from diaptife.
- 7. usbootin, from usbionoune.
- 9. Buenartüer, from Baenaire.
- 11. Nies &v., in his youth, being a young man.
- 12. ipiñras, from intopeas or into.
- 13. vefnras, from va, were rained upon.
- 14. τοῦ Διὸς. The order is, τοῦ Διὸς ἐκξεντος σοφίλην χροσῆν ἐκ' αὐτούς · ἐκζεντος, genit. absolute.
 - 15. svestavas, from sveirna.
 - ἀπάγξασίαι, from ἀπάγχω.
 ἀπολειθείσαν, from ἀπολείσω.
 - 17. zomiobisar, from zomiza.
 - γαμηθήναι, from γαμίω.
 σεαφείς, from τείφω.
 - 20. iyinto, from yingun.
 - 21. zágorreaziolis, instead of nal igorreaziolis.
 - 25. μιταλλαχθίντος, from μιταλλάσσω · (πόνου, genit. absol.)
- 26. ⁴Ο μίλλις πεάττιν, what you are about to do, or what you intend to do.

aroruxàn, from droruyxánu.

- 27. γιλασθήση, from γιλάω.
 σπόσει, provide; imperat. act. of σποσίω.
- μπολιν, in nothing, in no respect, literally, in no point; it is more expressive than μη alone.

ddinnenerrai, from ddinia.

- 29. Aiden, from aldienas.
- 30. ès, as if.
- 31. Aśsan, from Asslána.

- 19 31. zeód-ns, revre understood.
 - 82. ipinen, from örropai.
- 20 1. directabile, 2. aor. part. pass. of directable.
 - 2. heráyn, from deráču.
 - 4. natawàr, from nataniru.
 - 5. trivers, from rivousi.
 - συναντήσας, from συναντάω.
 ἐπεύβη, from πεύπτω.
 - συθομένου σινός, genit. absol.
 - Καιρὸ Τχω μὰ ἀνθινήνας, instead of χρόνοι Τχει ὅτι οὸν ἡοθίνησα, it is a considerable time that I have not been sick.
 - 8. illiv, from iexopai.

Aiyserae, it is said. The order is, λίγοναε τον Κενίαν είσεῦν τῷ Πόβρο έπεὶ ... In the translation we use the words, as if it meant, έπεὶ Κενίας τὸν τῶν ὙΡωμαίων ἀριτὰν πατινόησεν, αὐτὰν είπεῖν · φανείη, 2. aor. opt. of φαίνομαι.

- 11. Συγκειτομίτων τῶν τριῶν ἐπτίρων · genit. absol. resolved with the conjunction, if.
 - 12. pavin är, would appear.

mayiren, the greatest; superl. degree of miyas. F. p. 52.

- 14. The order is, λυσίει ξαυτόν ώς έχθρόν.
- 15. Oágeos sur hóyo, courage united with wisdom.
- 16. μετὰ ἀλογίης ἔν, that which is united with fully. All the sentences in this paragraph are from Ionic write: s, and for this reason do not exhibit the contraction usual in Attic writers.
 - 18. Noss, instead of reders veneus rages.
 - 19. โดยาทร์เอล, from โดยตลัย · ซอ๊า แมมัย ขุบาลเลอ๊า understood.
- 21. O slos. The order is, i slos rous rov rawsion uly a persis, wine makes the humble to be proud.
- 21 1. Thierres, not contracted. B. p. 177, Rem. I. F. p. 103.
 - 2. Todsmovers. are in a state of war.
 - 3. Imporer Ixerest, having by nature.

*è ἐπιβουλεύων · the infinitive with the preceding article *è is used as a substantive. B. p 257.

- 6. eleus, from sieiena, couldest thou find.
- 11. Flur, singing, that is, by his song.
- 12. γεγηφακότας, from γηφάσκω.
- 18. driger, from draugie.

- 13. el malair, anciently. B. 256.
- 14. grow, from into.
- 16. μηδίν, μὴ is strengthened by the addition of δίν · there is the same difference between μὴ and μηδίν, as between non and nihil, in Latin.

diras, from dispus, with the genit.

- 16. Κυβορνήτου νοσοῦντος, genit. absol. resolved with the conj. if.
- 18. ναναγεῖν μίλλων, being about to be on the point of being shipwrecked, αναπίδας ἤτιι, demanded tablets, ἵνα διαθήπας γεάφη, that he migh write or make his will.

ğru, from airia.

- 21. ἐλευθεςῶ γὰς ὑμῶς, for I am giving you your liberty. As if the will itself, and those who were made free by it, would not perish with him. Masters in their wills often emancipated their slaves.
- 23. ἐποίποι, represented, described. See the Iliad, Book XVIII, 473, &c. The order is, "Ομηφος ἐποίποι την ἀσπίδα 'Αχιλλίως φίσουσας τὸν ὅλον αὐφανόν.
 - 27. λίγιται, is said.
- 28. κατακλίπεθαί τητα, acc. with inf. to recline, according to the custom, which prevailed among the ancients, of reclining on couches at meals.
- 29. xiverhour, for this provincial form of the Optative, see B. p. 156, Rem. III. 3. F. p. 71.
- 1. Tois over, The over from sigh, those things or that which one 22 hath.

προςτιθείς, from προςτίθημι, adding to.

- 7. πόλλ', instead of πολλά. B. p. 32.
- 9. za, instead of zai iáv. B. p. 31.
 - \$, pies. subj. of siul, there should be; governed by zav.
- 13. πρίστηκεν, from αριστάω.
- 15. si, ặδου, the place of the departed; δωμα understood. The phrases is ặδου, εί; ặδου, &c. are usually found without δωμα, which is understood.
 - 16. Ter Terror Tours, in the following manner.
 - 17. κάθηνται, from κάθημαι.
 - 18. Intion, tar min gar understood.
 - 19. Jonever, seem, appear.

weestieuer. B. p. 169.

- 23 20. aprilarous orrus, being unguarded, when they are not on their guard.
 - .25. δφθηκαι, from δστω or δστομαι, joined with the participle.
 - 28. der, from ide, 3. pl. imperf. contracted from dree, which takes after a for the augment.
 - 29. δι χείνει, so long as; continuance of time is put in the acc. B. p. 266. F. Rule XLI, p. 183.
 - ស់ចំរៃ គឺ, nothing except. ្
 - 30. ἐπίχιτω, from ἐπίχω, with the genit.
 - 31. Alàn, except.
- 28 S. Is rejector, instead of reversor ris rejector, equivalent to Issue, as he chooses. B. p. 265.
 - 5. Teograpogradives, surnamed.
 - 6. dexeuves, from dexiques.
 - 9. wagningare, from wagairlouai.
 - 11. see, pres. imperat. of zenomes.
 - 18. sties, from succeptat.
 - ώ; βιωσόμινος, as if you were to live a long as well as a short time.
 B. p. 266. F. Rule XLI, p. 183.
 'Hölως ίχι, be pleasant.
 - 15. χεω, from χεάομαι, have intercourse with.
 - 16. iya, issasaun understood.

où ar isaven, you would not have ceased. B. p. 285.

- γιλῶν, to smile. B. p. 295. F. Rule XXXII, p. 177.
 Πώντων, of all things. B. p. 267.
- 21. Oi var Aansdamorian, those of the Lacedomonians. B. 267.
- 22. avedeurre, from avadia.
- 24. Arthu, from dirthia.
 - μιθ' ἡμίραν, by day.
- 24 2. neoroves neóros, make a noise. B. p. 266.
 - 3. of azovenous, instead of zad ere azovenous auren akono with the genit. B. p. 269. F. Rule XVIII, p. 164.
 - 4. μιμνήσθαι, from μιμνήσκα, with the genit. τειώ», χεημάταν understood.
 - 7. πηρώσας. The order is, ὁ πηρώσας χείρα ή ὀφθαλμόν τεχνίτα, &c.
 - 8. τὰς ἔψιις, governed by κατὰ understood. B. p. 265. F. Rule XXVII, p. 174.
 - 10. προύλιγι, instead of προίλιγι.
 - 11. Mapareiyure, for impagriyure. those wouldest be whipped?

(without \$\delta_s\$, it would be, thou wert whipped); the first augment is 24 dropped.

- 15. εἰ μὰ, except. B. p. 306. βρωθεὶς, from βιβρώσκω.
- 16. τί χαλιπώτατον, ἐστὶ understood.
- 17. πολλά. The order is, γὰς ὑπὸ φιλαυτίας ໃκαστον προςτιθίναι ἱαυτῶ πολλὰ μάτην.
- 22. λαβὶ, (also λάβι) from λαμβάνω. Accented on the s, it is 2. aor. imperat. act.; but if accented on a, it is the Lonic form of the 2. aor. ind. act. 3. sing.

andarover, from andrheza.

- 23. jailer, used instead of the comparative; irel understood.
- 3. εὐριῖν, from εὑρίσκω. B. p. 119. F. p. 129. τοὺς τύπους, αὐτῶν understood; their forms.
- 4. wara in all things. B. p. 266.
- 9. #unv, Aulic for #v. B. p. '99. F. p. 114.
- rà, *** we welerstood; the things of the nightingale, or the things the nightingale does. B. p. 22. F. p. 155.
 - 12. πελυποιρανίη, Ionic, instead of πελυποιρανία.
 - 14. iriwer, from ireipi.
 - 15. artitetaphiros, from artitatus. sis adou, dupu understood.
- 17. τομιν, by syncope for τομμιν 1. pl. pres. ind. of τομμι. B. p. 202.
- 18. Torner, used intransitively, with the signification of the present. B. p. 192. F. p. 113.
 - 19. arisonear, agreeing with arteurs understood.
 - 20. Baner, from Sidaui.
- τῷ · The order is, τίς δὶ υμῶν ίδρύσατο βωμὸν τῷ εδρόντι τὰν ἀλήθειαν.

sugorri, from sugiena.

- 21. 'Aeisvärri, from åeisváu.
- 22. meguarars, contracted for meguarnaires.
- 24. Oid, not even.
- 26. λίγουσι. The order is, λίγουσι του Κρόνου μεταστάσαι τοδε από ' καυτο άνθρώτους έξ άγρίας διαίτης είς βίου ήμερου.
 - 30. Aider, allow; from didapu.

- 25 31. Investiges Ixes, having gloves, instead of with gloves.
 - 1. It, for Iva · avadidain, he might give or put it.
 - 7. vis 31, instead of vourse di. B. p. 258. F. p. 155.
 - 8. surifica, sivas permita understood.
 - 9. Angleds, 1. aor. part. pass. of lambara.
 - 10. Alegrica, rixen understood.
 - 12. iou, instead of lori.

Oddis. The order is, sidis (ison) deservirges Sulderns . for &

- 14. zaí vis, and many a one.

 åvazôùs, from åváye.
- 15. A suyantidu, instead of A naridu sur, &c.
- 16. arreith, from aresizu.
- 18. siλs, irom aleiω.

ลังร้องระ, from ลังระดีอยุณ · in the middle it signifies to buy or purchase.

- 21. leger, from 120.
- 24. estrávas, contracted form for estraxivas.

nanivos, instead of nai facires.

- 27. Liorea, the Nemean lion.
- 28. supdemen, from imprirrems. For the augment, see B. p. 100.
- F. p. 74.

zégvés, as a helmet

- 27 2. Dipilia, as the foundation.
 - 4. zār, instead of zai iàr (ār with the subj.)

Báry, from Brácka.

- 5. As an idea, with the water of which.
- Obn år dörme, a milder form of negation for ed dorshop.
 µñ maµin, if you do not labor.
- τὸ μὰ. The order is, τὸ μὰ δόνασθαι φίζειν παπὸν, (ἐστὶ) μέγκι παπόν.
 - 13. τοὺς παριόντας, from πάρυμι.
 - 16. 'Eweázauss, from beáw. Saráro, by the death.
 - 18. Tixfirra, when born, after birth.
 - 19. Ιλαβεν, from λαμβάνω.
- σῶν φίλων, to be rendered as if the original stood as follows, of φίλω 'Αλαξάνδρου σῶν Φιλίπτου, Ιστιώντις αδτόν, &c.

- 20. τὸ μίλλοι παραπιθήσευθαι, what was to be set before him.
- 22. Yapens Lorientes, celebrating nuptials.
- 23. without, literally signifies immediately; it here means, at the beginning of the bunquet.
 - 24. maguniver, exhausted, from maginus
- 26. χλαμώδα. Aristippus knew how to conduct himself in every station of life: χλαμώς is here used as the garb of wealth, μάπος as the clothing of a beggar.
- λίγουσι. The order is, λίγουσι τὰν εἔξεσιν γραμμάτων δοθῆνωι 28 ταῖς Μούσαις παρὰ Δύς.
- 6. vão Teasas Sião, sacred images, which Æneas saved from the conflagration of Troy, and brought to Rome, where they were preserved in the temple of Vesta.
 - 7. Keuren, ford understood. imagent, from imagene.
 - 10. Einfores ruis, genit. absol.
 - 11. 'Eugistésauis, from insistes.
 - 12. Tí μᾶλλον, ἡμεῖς εἰς αὐτοὺς understood.
 - 13. Tynus, from yaniw.
 - 14. ar saguinopamin, of whom we have heard.
- 15. So hasewo, than he passed days; instead of vier hasewo &s ` dayays.
- 18. Is με είληχας (λαγχάνω), to which I have fullen, conceiving men to be assigned, as by lot, to the minister of fate.
- 20. Eis rovre like the Latin eo, to such a degree; the construction is Eis rovre àveius.
 - 23. 'Ran unnuncing, if you are mindful, or remember.
 - 25. sięw, from sięiena.
 - 27. Tudopárou Tiros, genit. absol.
 - 1. στουδάζειν, that he was in a hurry.

y. 29

2. leideaus, from levrelxu.

Assaurières, the participle agrees with al expansions under stood, which is contained in the collective expansion.

- 3. delaneur, from diagaires.
- 4. dardanii (dardhenu), for il vis ibruzun darbanen.
- 6. refrancez, from Irárza.
- 8. yeyerivas, from yiremas.
- 10. ruxin, from ruyxinu with the genitive. Bushanis, from Bushiness.

- 29 11. Tymus, from yanta.
 - 12. ἀνήλωσεν, from ἀναλίσκω.

iμάραντ», from μαραίνω. The acrist here expresses habitual action, contrary to the more general usage of the Greek. B. p. 236, at bottom.

- 13. irader, from márxo.
- 15. σείξη, from συγχάνω with the genitive.
- 17. eleu, from φίρω.

 τῶν ἄλλων, governed in genit. by ἐξών.
- 18. Seev, leyer understood.
- 21. zarideaper, from zararetze.
- 25. dinate, from dieχομαι· sis who Midneian (γño understood), the empire of Müctus.
 - 26. είλε, from αἰρέω.
 - 28. 'Αδμήτου μέλλοντος Savir, when Admetus was about to die.
 - δπότι, so often as.
 ἐφίλειτο, from ἀφαιρίσμαι.
- 30 1. κατιβρώθη, from καταβιβρώσκω.
 - 4. alnyels, from alhere.
 - 5. yeyevivas hlystas, is said to have been.
 - 7. zaliježi, from zalijeya.
 - 8. kiern, from kirrapai.
 - ἐκλήθη, from καλίω.
 μίλλει θι uv, was about to sacrifice.
 - 11. draßas, from avaßaire.
 - 12. ἀφίκετο, from ἀφίκνεομαι.
 - 14. undir airxeir, instead of ri airxeir.
 - 15. Zv, instead of iáv.
 - μάχην, νικῶν τινα μάχην, to conquer one in battle.
 ἀπολώλαμεν, from ἀπόλλυμι.
 - 19. izerran, from izerera.
 - 21. ἀπωλόμιθα, we fall; with the particle & it means, we should have fallen.
 - 22. Alin Sou, except those who.
 - 23. μιτισχήπασι, from μιτίχω, with the genit.
 - 26. zorwredra, as a partaker; used substantively.
 - 29. φυγών, from φιύγω.
- 31 5. dià voũ nhiou, in the sun.
 - 10. luxinhnen, with the genitive. B. p. 268. F. p. 163.

32

- 10. dunaresium, with the genit.
- 15. ξυνικόπα, from ξυγκυκάω.
- 18. dertrárette, from dertrácco.
- 19. ἀσίστωλε, from ἀσιστίλλω.
- 21. ἀναλώσοντας, from ἀναλίσκω. The participle future signifies design or intent.
 - 22. καταπλαγείς, from καταπλήσου.
 - 26. sieríaes, from teriáu.
 - 27. ήφάνισεν, from άφανίζω.
 - 1. Sou, as.

4. ir τη Καδμεία · the name of the citadel of Thebes.

- 6. Inhiver, from whise.
- 9. "H, instead of far with the subjunctive.
- 10. zabásu, from zabínju.
- 14. µετιωςιώ. B. p. 117. F. p. 97.
- 16. τιθνήξιται, from Ινήσαω. ἀναπτάσα, from ἀνίπταμαι.
- 19. as amolarouperon, as if they were to die.
- 21. δαίσχιτο, from δαισχνίόμαι.
- 23. lévirai, from lausain.
- 24. leisárny, from rie.
- 25. J, because.
- 26. Hour, were. The more common usage connects the verb singular with neuters plural.
 - 27. ων τὰ μὶν, some of which; τὰ δὶ, others.
 - laysien, from lazsies.
 Mnδίαστι, with the 2. aor. subj.
 lai μηδινὸς, concerning any thing.
 - 29. %ri, that.
 - 30. apneisn, from apareis.
 - 31. rempils, from reipa.
 - 1. κατιβρώθη, from καταβιβρώσκω.
 - 5. διειλήφεσαν, from διαλαμβάνω.
 - σὸν ὅροφον διάχρυσος, instead of ὁ αὐτῆς ὁροφος διάχρυσος ἦκ. ἱαπιπόνητο, instead of ἰξιπικόνητο.
 - 7. wewren, firstly.
 - 9. in' abroïs, after these.
 - 10. phóymu, istápara understood.
 - 11. Ivali, from ymarau.

- 33 11. mi, with the pres. imperat.
 - 13. Too you, genit. governed by the preposition in composition.
 - 15. μίμνησω, with the genit.
 - ἐπίχου, with the genit.
 φιίδου, with the genit.
 - 20. χεω, from χεάομαι, with the dative.

 Λαβών, having taken.
 - 22. Ixou, from Ixoual, have intercourse with.
 - 24. Minus, Minos, the judge of the lower regions, according to the Grecian mythology, pronounces sentence in the following passage on certain souls.
 - 27. τὸ ἦτως, governed by κατὰ understood. For the construction of the accusative ἦτως, see B. p. 265. F. p. 174.
 - 29. and Sr, instead of art) rourse Sts, for this, that.
 - 31. Tva lodious, that they might eat.
- 84 5. Εἰ ὁμοίως ἀγανακτοῖεν οἱ μὰ ἀδιπούμενοι τοῖς ἀδιπουμένοις, if those who were not injured were equally angry with those who were injured.
 - 10. To wood, what they do, that is, what those who get drunk do.
 - διήνιγκιν, from διαφίζω.
 δπότε, whenever, so often as, with the optative.
 - s^x · r_s, κ. τ. λ. and if any other one should dare to commit an
 offence against them.
 - 24. ¬ions, with the genit. hearing his brother say. B. p. 295. F. p. 177.
 - 25. 'Απολοίμην, from έπόλλυμι.
 - 26. nuz, instead of lui.
 - 30. avanaveus av, thou caust stir up, kindle, like accenderis for accendes in Latin, with an idea of possibility.
 - 31. ἀποσβίσειας, from ἀποσβίννυμο.
 - 83. Tois allos Teatroppers, when others do them.
- 35 5. Live diapleur, said that he differed.
 - 7ν i σθίωσιν, and 7να ζη see the first sentence of the last section, where these same words occur, but in the optative mode.
 - 11. Ter siver, instead of a sive; in wive τις αυτον μιτείως, ώνησε (from δημι) το σώμα.
 - 15. μίλλη τιλιυτών, (moriturus esset) was about to die.
 - 16. το Βανάτυ, the gen. governed by the preposition in composition.
 - 18. Sucráveur, genit. absol. resolved with the conjunction when.
 - 19. ph gryrismen, without knowing.

26,	27. pà *Anyū, sou roure understood.	35
30.	wraces, from wraces. Successing was thought auspicious or	
	us according to circumstances.	
	ดิง เรียก และตั้ง, when any one utters an ill-omened word.	
1.	'Εδιδάχθη, from διδάσκα.	36
5.	πληγείς, from πλήσσω	
	daísans, from darshúans.	
12.	zeris, with the genit.	
	nunologies and impelies, with the dative.	
16.	τὸν ᾿Αγήνορος, νέὸν understood.	
17.	ἀποσταλήναι, from ἀποστίλλω.	
18.	irrelàs λαβέντα, receiving commands.	
20.	arençeir, from arençiena.	
22.	γῆμαι, from γαμίω .	
26.	iválasta, from ivállepa.	
27.	ότι γιγόνω, translated like the ind. act.	
29.	sibists, from ibizw.	
31,	32. To di suppossiven, but the advising, to advise; used like	
a subs	tantive.	
	dradoffras, from dradidops.	37
6.	ἀναβιβλαστηχίναι, from ἀναβλαστάνω.	•
7.	τραφήναι, from τρίφω.	
8.	yeyorivan, from yivopan.	
10,	11. πείν φανήναι, before he appeared.	
12.	Parires rou Isou, when the god appeared.	
	avadeauir, from avareixa.	
	πριδήναι, from πρίνω, with the genitive.	
	απολογησαμίνου Πιεικλίους, genit. absol.	
19.	άδύνατο, from δύναμαι · for use of the augment, see B. p. 96.	
F. p. 1	,	
wer h		
20.	nami, instead of nal ini, that I also.	
	idiren, if you come (to me understood.)	
	જ્લામું માત્ર ક્લામાં કાર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કાર્યા કર્યા કરમા કર્યા કરમા કર્યા કરમા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કર્યા કરમા કર્યા કર્યા કર્યા કરમા કરમા કરમા કરમા કર્યા કરમા કર્યા કરમા કરમા કરમા કરમા કરમા કરમા કરમા કરમ	
24.	irútire, from restáremen.	•
	εζεύχθαι, from ζεύγνυμι.	
	duenápla, from diaenásra.	
27.	kποστήσισθαι, from kφίστημι, with the genitive.	•
	άσχημοσύνης, τῆς μίθης understood.	

- 37 29. i φαῦλος. The order is, i φαῦλος πολάζεται παὶ ζῶν παὶ Θανών.
 - SO. Iriora, from Trues.
- 2. απτισπάφθαι, from πατασπάπτω.
 ἤθύμων, from ἀθυμίω.
 - 3. διαβιβηκότα, from διαβαίνω, outstretched, separated, as they are in walking.
 - 4. diartrauivas, from diartiva.
 - 7. naturisas, from zatinpi.
 - 10. Basnave is not emand ores, gen. absol. resolved with the conj. when.
 - 12. med; rov, to one.
 - 15. migeorrizora, from peorizo with the genit.
 - 17. iγεηγορότα, from iγίσω, waking, while awake. δανοῦντα, while sleeping.
 - 18. auporsen, woisi understood, they do both.
 - 20. vou di phoavres, and when he said.
 - 21. Our form, it is not permitted.
 - sis ἀγῶνα, τῆς λοιδοςίας understood.
 τοῦ νιαῶντος, governed by πρείστων.
 - 25. τὸν βίσι. The order is, τὸν βίσι ἐν ἄστια εἶναι τις ανότις ον τοῦ (βίσυ understood) ἐν ἀγροῖς.
 - 28. eler, (quale sit) that is, how pleasant is it !
 - 30. No Siaua, what a pleasant sight!
 - 39. undir neès, nothing in comparison.

 The da' laufeur hoorie, the pleasure arising from these things.
- 39 2. narà rès Aïrens, instead of rus Aïrens.
 - 3. irshbir, from irigxouas.
 - S. πλαπείς, 2. aor. part. pass. of πλίστω. ἐκτεθείς, from ἐκτέθημε.
 - 10. vanives, from vinus, voi unesi understood. Dædalus had made wings of wax for Icarus, in order that he might fly over the sea.
 - 11. περιβρυίντων, from περιβρίω.

FABLES AND ANECDOTES.

Notes on Æsor.

Æsor's FABLES. Æsop is supposed to have flourished about the year of the world 3488, the first year of the 52d Olympiad, and 57 years before Christ. He was been a slave, at Cotyseum, a town in

Phrygia. His first master was Xanthus, a Lydian; but he finally 43 came into the possession of Iadmon, a Samian, who gave him his freedom. On receiving his manumission he set out to visit foreign countries, and in his various travels he became so celebrated as a wit and philosopher, that Croesus, king of Lydia, invited him to his court at Sardis. He remained at Sardis-some time, until he was sent by Croesus to Delphi with an offering to Apollo. Here a quarrel arising between him and the Delphians, they contrived against him an accusation of sacrilege, on which he was cruelly and unjustly put to death by being thrown from the Phædrian rock.

The popular account of the life of Æsop, written originally by Maximus Planudes, a Greek Monk, is to be regarded as a mere romance; and what is there said of the deformity of his person, though probably not without some foundation in truth, is rendered absurd by exaggeration. Many ancient writers mention him as the author of Fables; but whether those which bear his name at the present day are his genuine productions is a very doubtful question; nay, they have been rejected as altogether spurious by some of the most learned modern critics, and especially by the famous Dr. Richard Bentley. [See his celebrated "Dissertation on the Epistles of Phalaris, Themistocles, Socrates, Euripides, and others, and the Fables of Æsop," printed at London, A. D. 1697.] [See also a "Disertation on Babrius," by Thomas Tyrwhitt, London, 1776, p. 25. In the larger collections of the Fables of Æsop, there is a great variety of style, which forbids the supposition that they are all the productions of the same pen. Many of them, however, are characterized by a wonderful simplicity, which savours of a very remote antiquity, and is eminently calculated to engage the attention of the young student. Of this description are the few selected for this volume. There have been numerous imitators of the Fables of Æsop, of whom the most distinguished amongst the ancients was Phædrus, the freedman of Augustus; and amongst the moderns, La Fontaine. expressed in poetic numbers what Æsop wrote in prose; often introducing, however, and generally with bad effect, their displays of wit in place of the simplicity of Æsop. For the benefit of such as are desirous of obtaining a complete collection of the Fables of Æsop, we mention the following editions. ΜΥΘΩΝ ΑΙΣΟΠΕΙΩΝ FABULABUM ÆSOPICABUM COLLECTIO, QUOTQUOT ΣΥΝΑΓΩΓΗ. GRACE REPERIUNTUR. Accedit Interpretatio Lutina. Oxon.

- 43 1718, in 8vo. 2. Fabulæ Æsopicæ Græcæ, quæ Maximo Planadi tribuuntur. Ad veterum librorum fidem emendatas, cum Joachimi Camerarii interpretatione Latinâ, Joannis Hudsoni suisque annotationibus, et indice omnium verborum, edidit Jo. Michael Heusinger. Isenaci et Lipsiæ, 1741, 1755. Vel cum præfatione Klotzii, omissâ Camerarii interpretatione, 1770 et 1775. 3. Fabulæ Æsopicæ Græcæ, cum variis lectionibus, et notis Joh. Christoph. Gottl. Ernesti. Lipsiæ, 1781, in 8vo. 4. ΜΥΘΩΝ ΑΙΣΩΠΕΙΩΝ ΣΤΝΑΓΩΡΗ. [An edition, with a preface in modern Greek, by Coray. Paris, 1810.] 5. The most complete collection, is that entitled, ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΥΘΟΙ, or, Fabulæ Æsopicæ, a Francisco de Furiâ, with Critical Notes, and an Index by Car. Ern. Christoph. Schneider. 8vo. Lips., 1810.
 - 2. As, there was, &s as, there would be. The particle &s gives to the imperfect of the indicative (3s) the force of the subjunctive mode; and the Greek idiom does not require the repetition of the particle with another imp. ind. in the same sentence.
 - λπὶ τὸ τίπτιν, for bringing forth, because she brought forth.
 διὰ παντὸς, χρόνου understood, in her whole life time.
 - 5. "Eva, exémuse understood, one young.
 - 6. Izadiedn, from zabilouzi.
 - ἢλθες, from ἔξχομαι.
 ἔγνων, 2. aor. ind. of γινώσκω.
 - 10. sugar, 2. aor. act. part. of sugisma.
 - 11. Osquartiis, being warmed, becoming warm, from Sepusive.
 - 14. πειμαμίνους, from πειμάννυμι.
 - 15. ἐπιρᾶτο, was trying, kept trying, tried, from σιιρέομαι, ερκι. Πολλά, much. It is taken adverbially; from πολύς, many. παμούσα, having labored, from πάργω. παὶ μὰ δυνηθιόση, and not having been able, from δύναμαι.
- παραμυθουμίνη, from παραμυθιομαι, οῦμαι.
 ΤΟμφακις, sour grapes, from ἔμφαξ.
 - 3. lerwe, the same as lernzwe from lernus.
 - παριόντα, from πάρειμι.
 - 9. 'Alla, in the beginning of a sentence, shows that one is willing to acquiesce in what another says.
 - sufirm, from suca, the dative governed by μίμφου.
 - 12. imisteapile, from inistelpw.
 - 15. oxinguas, from oxopiew.

- 17. λέπου, genit. absol.
- 20. diaplagirai, from diaplice.
- 21. irrsdutis, from irrsdus.
- 24. ἐπιδραμόντες, from ἐπιτρίχω. Β. p. 228. F. p. 136, τρίχω.
- . 3. rigeras, from riera.
- 5. novements, from divapas.
- 6. βουλομίτων, genit. absol.

ταὸς, the pencock. Attic S. Gen. ταὸ, D. ταῷ, A. ταὸς, V. ταὡς. Dual. N. A. ταὸ, G. D. ταῷς. Plur. N. ταὸ, G. ταὧς, D. ταῷς, A. ταὸς, V. ταψ.

λαυτοι ηξίου χυροτοιῖν, deemed himself worthy to be chosen. The infinitive active in Greek is used in cases, where the passive supine in Latin would be employed. Καλὸς δεῖν, pulcher videre, i. e. xisu, beautiful to behold; so in French, beau à voir; and beau voir. Viger. Ch. 5. § 3. r. 4. In some English phrases either the infinitive active or passive is employed; thus, a house to let, or to be let. In Latin it would be, ædes locandæ. The primitive meaning of κυροτοιίω is to stretch forth and raise the hand, or to vote by extending the hand; as was the custom of the ancients in their public assemblies for the purpose; from χείς, the hand, and τείνω, to extend: κξίου, from ἀξιόω.

12. Elμαςτο, from μείςομαι.

δαςñναι, governed by εῖμας τό σοι understood. The apology which slaves made for any fault committed by them, referred itself to the philosophy of their master, viz. "that all things depended on an immutable fate."

- 13. Π_{ℓ} ϵ_{ℓ} ϵ_{ℓ} . The definite article is here used instead of the indefinite τ_{ℓ} , τ_{ℓ} . This is sometimes done in narratives, where a previous acquaintance with the subject is, as it were, thereby taken for granted.
 - 16. συνεβρύηπεν, from συβρίω.
- 21. ἀπαγγίλωσι. The subjunctive is used after questions expressive . of doubt.
- 2. Où vòs veósos. We here observe the similarity of sound between 46 veósos and disfersos.
 - 3. Tozoner, from Onni.
 - 4. χεῆσθαι, from χεάσμαι, with the dative.
- 6. stn, he was. In indirect or conditional speech we use the Opt. mood. B. p. 283. F. p. 61.
- αὐτοῦ, that is, τοῦ ἀδολίσχου, the babbler frequently saying;
 genit. absol.

- 46 13. Où Saumaserde, rourd iser understood.
 - 14. A res, instead of See ris. After expressions of wonder, the Attics use d instead of See.
 - παταφροιών. For the use of the participle for the inf., see
 p. 297. F. Rule XXXII.
 - 19. lavoráres. This may be resolved into açõs edo lavorárea Esrozeára lon.
 - 24. αὐτοὺς, here expresses herself, her husband, and their children. By αὐτοὸς, persons are opposed to things.

πατασχουσών, from κατίχω.

- 47 4. ils ware, for every kind of occasion.
 - 5. Impirare, from larguida.
 - 7. 'Estertikas, from leterikka.
 - βεπδύνοντος, ἐπίσου understood, the person requested by Diogenes to prepare him a hut.

loxer, from Ixw, he occupied.

- 9. πατρίδα, Sinope in Asia Minor on the Euxine Sea.
- 11. aridea, from arodideacum.
- 17. πατίαξε, from πατάγνυμε · with respect to the augment of this word, see ἄγνυμε · B. p. 211. F. p. 125.
 - 19. Alaus, from Aliozopas.
- 21. zήςυκα, the crier, who sold the slaves by auction. Captives and prisoners of war were usually sold as slaves.
 - 23. sin, see note above, p. 46, l. 6.
- 24. αὐτῷ. The order is, γὰς διῖν πισθῆναι (καὶ ἰατςῷ ἢ κυβιςνήνη), εἰ καὶ δοῦλος εἴη οτ καίτες δούλοις οὖει. For we ought to obey a physician or a pilot, even if or although they be slaves.
 - 26. sisira, from sissipu.
 - 27. A, used with the optative, expresses condition.
 - 29. co di, subspire understood.

οιλος, λουσαι understood.

- iχη, when you can, that is, when you can get it.
 δριταμίνου, when Plato defined; from δρίζω.
 - 3. εὐδοκιμοῦντος, and when he had gained applause for this definition.
 - 4. τίλας, from τίλλω. Diogenes understood. εἰς ἡνεγειν, from εἰς φίρω.
 - 11. γλη, here refers to some such phrase as "no wonder," understood.

13. μιτάβαση. Diogenes lived alternately at Athens and at Corinth. 48

14. rais, agrees with diareisais at the end of the sentence.

βασιλίως. The king of Persia is here intended, often called by the Greek writers simply " the king."

izeof, the genitive of time.

- 18. εἴεγασμαι, from ἐεγάζομαι.
- 22. Indianolas, sivas understood, to rote the asses (to be) horses.
- 23. hyoukirar, 'Afnraiar route understood.
- 24. XLIQUETOTHÉINTIS. There were yearly chosen at Athens ten officers on whom devolved the affairs of war and sometimes also the state concerns.
 - 25. iunisii, from iuniare.
 - 26. anobarérros, from anobrés nos
- 1. βιώσομες, that is, We, the philosophers; ὁμοίως, in like manner, 49 as if the laws existed.
 - 2. Tiv., wherein, in what.
 - 4. sloy, from slow.

τίν, see note above, p. 49, l. 2.

- 5. *Ω,περ, διαφίρουσι understood.
- 8. 7), in what, governed by zarà understood.
- 10. zalidnosras, from zaličopas.

xile. The seats in the theatres were of stone.

- 11. Henre, from siria.
- 12. Torsúrou, for so much, for that price. The genitive of the price.
 - 13. Hein, pres. imperat. of weinpair.

 $i\xi_{us}$, 1. fut. of $i\chi_{us}$. The present of this verb should be $i\chi_{us}$ but as the Greeks seldom suffer two aspirated syllables to come together, the first is changed into a soft. That reason ceases to operate in the future, which ends in ξ_u , and therefore resumes the aspirate in the first syllable. Such is the case with $\tau_{\ell}(\chi_u)$, $\tau_{\ell}(\phi_u)$, and $\tau_{\ell}(\phi_u)$.

δύο, ἀνδράποδα understood, viz. the purchased slave and the illiterate son.

- 21. raves, that is, the vegetables.
- 23. 1πλυνις, from πλένω.
- 24. raęazdijsus, from raędoru.
- 25. dedeinauer, from delle-
- 29. Inners, each of us, that is, We the philosophers, and ye the

- 49 28. Izlaver, from zlaiw.
 - 30. The order is, di' abrè reure, for this very reason.
 - 31. daire, dative governed by zeomiss.
- 50 8. ἐδιλφῷ, representing Death as the brother of Sleep.
 - 11. ἀφῆπιν, from ἀφίημι.
 τιμωρίας, governed by ἀμείνων. Β. p. 269. F. Rule XV.
 - 12. To bi, To Tipuquirdas understood.
 - 15. fares, from giares.
 - 16. letsupiver, from eripe.
 - 18. yerraius, auisan understood. inisiosa, from initispu.
 - 19. sirsiv, said; from Irw.
 - 20. yeyennung, that I begat him.
 - 22. duair routair, for two nights, or during two nights.
- λοτιβαίας. He was accused of having betrayed the Eleusinian Mysteries, in one of his tragedies.
 - τῆς χιρός. B. p. 268. F. p. 163.
 Δριστύων ἴτυχι, instead of πρίστισε. B. p. 297. F. p 178.
 - 6. ITUXIV, he was the first who gained the prize for bravery.
 - τὸ πάθος, the mutilation.
 ὑπιμνήσθησαν, from ὑπομιμνήσκω.
 - 10. ຂ່າຂະໄທປະເ, from ຂ່າຂະຂໄພ · ໂຕເມາະ is inserted to give the apodosis greater force.
 - 12. Tives, zeéves understood.
 - 13. Ποῖ δὰ σύ; whither art thou going?
 - 15. ἐνίγνω, from ἐναγιγνώσκω. The Œdipus Coloneus is among the tragedies of Sophocles still extant.
 - τὸν νοῦν, governed by κατὰ understood.
 ἐγιαίνει, he was sound.
 - 21. aire, that is, for Philemon.
 - 24. daçáros, ofros understood. It was the practice to drink undiluted (angures) wine after eating.
 - 26. vò cũμα, governed by zarà understood.

kvargarijus, from kvargirus, infin. governed by jabos.

- 27. μολίβδου, genitive of the material.
 - our, they say, in Latin, dicunt, narrant.
- 31. μεταδώ, to make one a partaker, requires a gentive in Greek as well as in Latin and English. Streets. Τίνος σεὶ (είναι) σών ἐμών [πραγμάνων] μεταδώ, Of which of my possessions shall I make year

a sharer? (nejmino; Ion, Miradò; robrou rou redynaro;) of soblu, 51 and he replied, Make me a sharer of whatever you please; from nevadidomi.

- 31. Tur imur, menymatur understood, of my possessions.
- 32. βούλει, thou wishest, 2. pers. of βούλομαι. The formation of this person was originally in εσαι, thus τύπτ-ομαι, εσαι, εσαι. The Ionians, who delight in a concourse of vowels, dropped the σ, and made it τύπτεαι. The Attics, who, on the contrary, love contractions, shortened it into τύπτει, which the common language of Greece changed into τύπτε. The Attic form is always used in βούλει, είει, έγει.
 - 2. "Era, mieter airie understood.

ira, pierer ais sa unuciacous

4. draywis, from draysymeras.

- oby dwaf, that is, dea wolldens, and oby dwaf poses.
 oby pillus lique, will you not recite it?
- 16. reifur, that he supported, or nourished.
- 20. μαπαείζει», he blessed, or he pronounced happy.
- 21. sl, used for ser in cases like this. The Athenians chose ten commanders annually, not only to lead in war, but occasionally in civil affairs.
- 25. Tobs sillowers, those that will betray me, that is, those who have not yet. Philip referred to traitors among the nations with which he was at war; and regarding all his partizans in those nations as treacherous at heart, he made no distinction among them, but that in the text.
 - 7. vỹ iệns, naige understood.

8. iffiquation, perf. pass. part. of fire o. Neoptolemus supposed this change of fortune to be a tragical event, and more remarkable than any which the great tragedians, Æschylus, Sophocles, and Euripides had ever introduced upon the stage.

- νινίπηπεν νιπῶν 'Ολύματα, άγωνίσματα understood, to conquer in the Olympic Games.
 - . 14. mipunes, is wont, is accustomed.
 - Έπαςθεὶς, from ἐπαίςω.
 φ̄ιτο, from οἴομαι.
 - 17. δα ομιμνήσαισθαι, to be reminded.
 - 22. zariwdáyn, from zarawdńecu.
 - 23. abrou, governed by perquession.
 - 24. ήμην, instead of fir. The following ήμην is the same as είναι ήθελου.

53

52

- 54 4. Λάγω, governed by ωίδι understood.
 - 8. room for rooms, but with an expression of pointing to the thing: this here.
 - 11. answoys, with the genitive. B. p. 269. F. p. 164.

The perfect Muzz has the signification of the present; hence it is followed by the subjunctive and not by the optative.

- 15. ลัสเม่า ตัวเรง, he departed. For this construction of the participle, see F. p. 178.
 - 16. wellers, 'without emotion,' understood.
- 22. μὰ ἐπιλάματοντος, that is, εἰ ὁ ἄλιος μὰ ἐπιλάματοι· μὰ is a conditional negative.

ziroures, agrees with teri understood, there is danger, there would be danger.

- 25. driezerre, a milder expression instead of drigoress.
- 55 3. As instead of ign, was possible.
 - 12. "Hidu, from alde. This word is the same as if it were written state of the i, instead of being subscribed, may be written at the side of the vowel, when this is a capital letter.
 - 16. Indexes, renowned.
 - 17. μήτ' ἄν γενίσθαι, instead of δτι μήτε ἐπεῖνος γένωνο ποιητὰς ἀγαθὸς, εἰ ἄδοι παςὰ μέλος. The ancient lyric poets chanted their own compositions, accompanying themselves on the lyre or harp.
 - 20. vareixeur, ärleure understood.
 - 27. "Extry, he advised.
 - 28. ἀγορᾶς. All public and private business was transacted in the market place: See Acts of the Apostles, xvii. 17.
- 56 4. διαβληθίντος, from διαβάλλω.
 - . 7. συντιτάχθαι, from συντάσσω.
 - 11. astenierara, in a manly manner.
 - 14. Elva, gives emphasis to the interrogation; we say in like manner, in English, 'Wouldst thou not then wish.'
 - 15. and more as, the nominative of the participle used for the infinitive.
 - 18. "Ore, so many as.
 - 19. rods nanods, cowards.
- 57 4. τωμύτην, πάλιν understood.
 - λίγουση, ἀνθρώντης understood; the Lacedamonians being trained up from youth to speak but little.
 - Εὐρόνε, the Cephissus and Eurotas were rivers respectively in the neighbourhood of Athens and Sparts.

56

- 15. Imarrijs, B. p. 283. F. p. 188.
- 18. μη, lest, φανῶσί μοι αἰσχεαὶ, that is, from the contrast with the beauty of the garment.
- 19. καταπιλτικὸν βίλος, a catapulta, or weapon thrown by the catapulta.
- 21. ἀξιτὰ, for ἀξιτὰ, according to the Doric dialect, which dialect the Spartans used.
 - 23. μιμουμίνου, governed by ἀκοῦσαι. Αὐτῆς, the nightingale herself.
 - 27. zarazzevásarros, of having disposed.
 - 28. τετρωμένον, from τιτρώσκω.
 - 31. Tà μὶν ἄλλα, as for the rest.
 - 32. goire, instead of aideuperes.
- 34. xa), is often thus used after the relative giving a kind of emphasis, not to be imitated in a literal version. .
 - 5. reósrov, that is, with Laconic brevity and point.
- Εἰλώτων. The Helots were slaves of the Spartans, and tilled the lands. The reference is here to the poem of Hesiod on husbandry, entitled Works and Days.
 - 10. viavious, who had deprived Lycurgus of his eye.
 - 11. τούτου, that is, του τιμωρήσασθαι.
 - 12. Siares, where the people used to assemble.
 - 18. προδιδόναι, to betray.
 - 20. συμβιβηκότων, from συμβαίνω · hearing of these circumstances.
- 21. 'Αθηνᾶς. Minerva, under the epithet of χαλαίσιασς, had a temple of brass at Sparta, which enjoyed the privilege of asylum.
- 23. ἀντίλεν, from ἀναίριω. A traitor could not be buried in his native land.
- 24. Seous, is distinguished from seos, a mountain, by the breathing, as well as by the gender of the article joined with it.
 - 26. dnxesis, from dánu.
- Πύλαις. Thermopylæ, so called from its warm saline springs,
 where Leonidas and his band met the Persians.
- 34. βαεβάξων, the Persians. The Greeks called all foreign nations barbarians.
 - હોરી દેવના, it is not possible.
- S. &s, as being to sup. The participle often follows &s in this 59 manner, in the accusative case, without agreeing in case with the noun to which it refers.

- δο ἀφικόμιναι, coming, to the field of battle.
 - 7. zal rà čauren, črez understood.
 - 8. rà barria, on the breast, literally, the opposite.
 - 10. reaumarur, instead of el de rà abrar reaumara brigus unes.
 - 16. ὑπομνησθήση, from ὑπομιμνήσκω.
 - 19. raiven, raiven, Doric, instead of raiven and raiven. Either bring this back, or come back slain upon it.
 - 20. de, instead of Fre, because.
 - 21. Mérai, we alone.
 - 24. τῶν ἰξ 'Λμφιπόλιως, of the inhabitants of Amphipolis, where Brasidas fell in the Peloponnesian war.
 - 27. Mi ligere, τοῦτο understood.
 - 31. xives övens, of whom there were five.
- άποβήσουτο, the optative mode, in sermone obliquo. B. p. 283.
 - 2. Tulopirus, augus understood.
 - 4. Prearres, avrev understood.
 - Ασμίνη, equivalent to ἀσμίνως.
 δίχομαι, I hear of, literally, I receive.
 - 7. reudiis, from rireusus.
 - 12. 'Lovinη, The Ionians were remarkable for their effeminacy and love of show.
 - 17. siràs, that is, Cleomenes.
 - 18. βασιλία, referring to Darius.
 - 19. Jou, that is, Joy Theiora Engines dirtilizes, room.
 - 20. τάχιο, the comparative instead of the positive or the superlative ως τάχιστα.
 - 26. zai yàę, for, (etenim.)

είς πολών, χεόνον γεάφω understood.

Toogos, Spartan magistrates, so called, charged with the preservation of the constitution and the censorship of manners.

- 61 3. TOU LOUTOU, Medical understood, for the future.
 - 6. ληθθώς, from λαμβάνω.
 - 7. susrabils, from surisrami.
 - σεμευτομένου, παὶ λέγοντος understood, these words in effect being included in σεμευτομένου.
 - 10. 'Adminion, genitive governed by verbs of commanding.
 - 13. βασιλίως. Pausanias was strictly a general, and guardian of the king, a minor.
 - 15. χλινασμού. The construction is πελεύοντος μετά χλιυασμού.

24. ariyuuqulsas, from areysysúsna, in some desperate cures; 61 as is also said in English, instead of cures of desperate maladies.

iwanifu, from iwaniw.

- 27. ἀναγνοὸς, from ἀναγνούσκω. The infinitives χαίριο and ὑγιαίνειο, are explained by the addition of εὔχομαι.
 - 29. sis recent rupen, to such a degree of conceit.
 - 1. rà pir reara, at first.
 - 2. navà mineòr, by degrees.
 - 3. sal raves, and that too, and besides.
 - 7. vè acro, the city of Athens. B. p. 297. F. p. 178.
 - συνεικών, instead of ἔχων τὸ ἀξβώστημα, οτ εθτως ἀξβωστών.
 ἀναχθεὶς, from ἀνάγω.
 - 14. ἐταύσατο, ὁ Θράσυλλος understood. Ἐμίμηστο, from μιμηύσεω with the genitive.
 - 20. Zhaos, gaptabiir nai innairth understood.
 - 21. alky, you will cause.
 - 22. dwar robross, to all these, who now surround and admire thes.
 - 24. led ve sives, for being.
 - 29. Ipou. The order is, is angestion rates madder ipou.
 - 3. meobonus, that is, meoibans.

πιεί ταλάντου, in which the prize was a talent.

NATURAL HISTORY.

- 5. maires. B. p. 265. F. p. 174 and 184.
- 9. pas), disposes understood.

 vois, dispas understood, which were in the army, with Pyrrhus, king of Epirus.
 - 14. کِنْس، alone of all animals.
 - 18. Samuerir Teer, to admiration.
 - 19. Sussessiar. The comparative degree governs the genitive.
 - 6. Teruefus, n. v. λ. to go through complicated movements.
 - 8. Indorers, on every occasion.
 - 9. veneres. B. p. 267. F. p. 183.
 - 13. In it seemed, (videbatur.)
 - 15. σηλικούτφ, that is, for a child.
- άλλα, άλλα τι.....καὶ, other wonderful things, and those which concern, &c.

62

63

64

- 64 18. laurèr, rã verapã understood.
 - 19. arolingover, that is, are ris yis Dingover, from the bank.
 - 21. ἀσφαλιίας, α great abundance of security, that is, entire security. With respect to ἀς, thus used with the accusative of the participle, see B. p. 299. F. p. 180.
 - 22. 'Arabáress, Sugarai understood.
 - 24. ἐκλύσωσι, that is τοὺς ἀγείους understood.
 - 27. 'Επιβιβηκότος, from ἐπιβκίνω.
 - 28. al mir, wegais sien understood.
 - 31. sumbibiniores, from his peculiarity.
- 6. Incin, viz. the elephant.
 - 12. Twees, workput understood, the river-horse.
 - 15. Sea, 124 understood. The datives Israe and afterwards laipeners are used elliptically, the whole being placed for the particular parts in question; laipeners instead of or active row laipeners, and Israe for rais well and aigno and party Israes.
- 66 2. φωναϊς. These words are inserted only to make an antithesis with τοῦς μὰν σώμασιν.
 - μίγιθες, equivalent to πάντα καὶ τὰ μίγιστα ἐστᾶ.
 κατατοθίε, swallowed, from καταπίνω.
 - 10. παγίντα, from πήγυμι.
 - 12. ὑπάγουσα, ἡ ἀλώπηξ understood.
 - 13. aledyras, from airdáronas.

δποριερμίνου, for τὸ μεῖμα λγγὸ, ὑπορίεισθαι. After verbs signifying to know, remark, experience, &c. the participle often follows.

- 14. dià Bálous, that is, Balsiar.
- 15. zav ia vis, if any one permit her, i. e. if no one hinder her.
- ψοφείν, that is, εἰ δὶ ἐ ποταμός, τῷ μὰ ψοφείν, Θάρσος ἐμποια αὐτῆ, instead of εἰ δὶ μὰ ψοφεί ὁ ποταμός.
- 1. ἀναλαμβάνω, τὰς βᾶγας understood.
 - 3. ταμιευομίνοι; that is, καὶ ταμιεύσθαι, dividing them with each other.
 - 7. avener, even dan understood.
 - iziirne, that he (the dog) remained for this the third day without food, &c.
 - 13. zácodos, a passing in review.
 - 15. illdeaus, from intelixu.
 - 18. γινίσθαι. The construction is, δστε τοὺς ἀνθρώτους μὰ μόνον ἐκείνο (τῷ βασιλεϊ), ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς παροῦσι ἐι' ἐκοψίας (ὑπόστους) γινίσθαι.

23. irijivi, vi rvej understood.	67
26. ἐκφιρομίνου, τοῦ νεκροῦ understond.	
27. spynarinavet, from svynaranaim.	
31. parçèr sira, it was manifest.	
15. brágger, ¿mor understood.	68
16. surnyulvor, from suráyu, gathered to a point.	
1. χέῆμα, a periphrasis for κίσταν θαυμασίως πολύφωνον.	69
6. Level ilude, as was the custom. The funeral processions were	
ccustomed to halt in the market-places.	
12. nour. They believed that other barbers from jealousy had	
nade the magpie dumb, by means of sorcery.	
15. ἀφῆκιν, may be rendered as governing φωνήν understood; or	
lso (and this is preferable) as governing the accusatives oidly and	
α μίλη, in which case αὐνὰ will be understood after φθιγγομίνη.	
19. Tintertes. The construction is, Tou Ziou Tintertes and Tage-	
rangem rois Xureious, to which, in the apodosis, the words roi di yern-	
ίντος αὐζομίνου correspond.	
23. μιζῶν, in either jaw; the upper and the under jaw.	
2. βοήθημα, assistance; κατά τῶν ἀνθεώπων, to the injury of man.	70
7. narà lóyes, in proportion.	
8. The nata, the lower jaw; The arm, the upper jaw.	
15. διομένη, governed by ἄμα, an adverb of accompanying.	
18. rà, the practice.	
20. ὑτὶς τοῦ μλ, in order not to be.	
22. dedunéres, from deidu.	
23. sion, as it were.	
24. Addwes, they may be concealed.	
26. Sigórtas, from Siggára.	
3. izrien, rov sares understood.	71
4. σοῦ πάθους, the numbness.	
5. recreative, the water being changed in nature, and assuming	
he property of the animal. Plutarch, from whom this extract is	
aken, was ignorant of the simple conducting agency of the water in	
his phenomenon.	
6. Agentures fores, part. perf. mid. of neonange.	
8. προκαθήμινος, keeps watch over the muscle, sitting before it.	

15. diszibistra, from diza. 23*

dianexprosar, from dianaira.

- 71 17. παραγόμενον, i. c. καὶ παράγιται.
 - 19. displagras, from diaplices.
 - 20. inure di, ed Caer, edr hyspera.
 - 21. heres, as the anchor, when weighed, is stowed in the vessel.
 - 22. avaraveulsen, τοῦ ἡγεμόνος, understood.
 - ¾, or else.
 καὶ πολλὰ, κήτη understood.
 διεφθαρη, from διαφθείρω.
 - ἐξενεχθέντα, from ἐκφίςω.
 ἀκυβίςνητα, like vessels without a pilot.
- 72 7. is τοσαύταις, ημίραις understood.
 - 10. ἄνθρωπος, as a man opens a treasure or deposit of gold.
 - 14. radros, that is, ro adro.
 - 16. Hernrai, from Leráu.
 - 19. zar, instead of zal iar with the subjunctive following.
 - 20. diamineu, from diamineu. abra understood.

MYTHOLOGY.

- 21. và Tém, as to the parts without, that is, externally; và agrees with pien understood, and is governed by zavá.
 - Υπιρβάντι, to him who entereth, that is, on entering.
- 73 5. τίχτης, of every species of art.
 μετὰ δὶ, farther on.
 - εὐωχοῦνται. The order is, Oi δὶ Sεοὶ εὑωχοῦνται παθήμετοι
 παρὰ Ζηνί. These words are borrowed from Homer; hence the poetical form of Zηνὶ for Διῖ.
 - παρατίθιντι, from παρατίθημι.
 ἀμβροσίαν, for its government, see B. p. 272. F. p. 174.
 νίπαπρος, governed by μιθύσπονται, see B. p. 268. F. p. 166.
 - αὐτῆ κνίσση, for σὺν τῆ κνίσση.
 ἀνηνιγμίνον, part. perf. pass. of ἀναφίρω.
 - 19. žhau žhaus, some, one sacrifice, and some, another.
 - 25. ἀνιζωσμίνην, from ἀναζώννυμι· with respect to the accusative αλγίδα, see B. p. 272. F. p. 174.
 - 28. διαβιβηπότα, part. perf. of διαβαίνω.
- 74 17. λαβιῖν, μυθολογοῦσι understood.
 - 18. zaneradevear, that is, yoranar.

- 25. τάζ,, an employment corresponding to her name. These 74 names are the same which are afterwards mentioned. Ευνομία, Δίαπ, Εἰρήνη, Right, Justice, Peace.
 - 33. Tar. B. p. 261.
 - 2. åø' år, equivalent to zai årè rourar.

9. Jos., instead of aravrer d.

- 16. yerouisms, in diseases which were regarded as the effects of the displeasure of the gods, and of course could only be cured by consulting them.
- 17. τυγχάνιη · συνίβαιν τυγχάνιη is a paraphrastic expression; the phrase is equivalent to εἰ ἀβρωστοῦντις Ιτύγχανον Βιζαπιίας.
 - 19. τοξιίαν. B. p. 256. F. p. 154.
 - 28. τὰ τῶν ἄλλων, that is, τὰ ἀλλότρια.
- λύεπ, the lyre; a musical instrument, supposed by poets to be the instrument, to the sound of which poetry was sung.
 - 32. πολλούς τῶν καρπῶν, instead of πολλούς καρπούς (τῆς ὁπώρας.)
 - 4. σφιων, instead of αὐτῶν.
 - 7. ὑπειλήφασι, from ὑπολαμβάνω.
 - 9. zizhnuiver, from zahla.
 - 11. zai, even (fearful or terrible.)
 - 12. Tà Toiavia, diémara understood.
- 13. μίγιστον, used absolutely, but what is the greatest (thing). B. p. 266. F. p. 143.
 - 14. Tu, that is Trioti.
 - 16. βασιλίως, Πλούτωνος understood.
- 16. 17. τὰν Φρουρὰν ἐπιτιτραμμίνος, being entrusted with the guard;
 if it were, ἢ ἡ Φρουρὰ ἐπιτίτραπται · perf. pass. of ἐπιτρίπω.

MYTHOLOGICAL NARRATIONS.

- 4. Tà Tsei Inear, the chase, and whatever regards it.
- 8. χάσμα, the hole in the rock, over which the sacred tripod stood.

ἀνιλών, i. e. ἀνείλε καί. The following present tense σαςαλαμβάνω is used instead of σαςίλαβε.

14. πατεός. This word, being in the singular number, must be coupled with μητεός, which together are put absolutely with θελόγταν the two substantives in the genit. sing. being constructed in the same manner as a substantive in the plural.

75

76

77

- 77 15. vergaritari, from vergarotrácus.
 - 16. n Keen, that is, n Digesponn.
 - 19. ὑπίσχοντο, from ὑπισχνίομαι.
 - 20. συχείν, future of συχίζω. B. p. 117. F. p. 233.
- 78 1. weeübnne, instead of weeibnne.
 - 4. λήψεται, from λαμβάνω.
 - 6. βουλομένου, αὐτοῦ understood.
 - 10. πατώχει, from πατοικίω.
 - 12. In Third, exceedingly.
 - 13. suppresus, boldness, or liberty of speech.
 - 17. dos Guis, that is, the abode of the impious.
 - 19. và; ĩơa;, the same number of daughters. Her spouse was Amphion the Theban.
 - 26. yiristai, that she was.
 - 28. zázsí, that is zal ízsí.
 - 32. πυνηγός, instead of την πυνηγιστικήν. The English idiom conforms with this, was brought up a hunter.

κατεβρώθη, from καταβρώσκω οτ καταβιβρώσκω.

- 79 1. είς ἔλαφον, instead of είς ἐλάφου μορφήν.
 - 13. iml wold, very zealously.
 - 15. µn, kst.
 - 16. ἀλλήλοις. He feared lest they might aid each other, instead of resorting to the gods.
 - ἐμίλλησι ῥίστιιν, was about to precipitate him.
 - 19. Ινιαυτόν, yearly, every year.
 - 29. μεμηνώς, from μαίνω.
- 80 6. diaplageis, from diaplique.
 - 10. είληφως, from λαμβάνω.
 - 18. ἀπεμπωλήσυντες, αὐτὸν understood. The future participle indicates design.
 - 20. of di, vavras understood.
 - 24. sive ratian, the making of wine
 - 28. νοήσαντες, τὸ πεπραγμένον understood.
 - 31. zansívn, that is, zai ensívn.
- 81 4. ποτὶ, τῶν βρῶν understood.
 - 7. izzabágas, from izzabaigu.
 - 9. dringerer, ei rous Boas Boser understood.
 - 10. sirsiv, they could not say; literally, they had it not to say.
 - 11. ἀλάσθησαν, from ἐλαύνω.

- 11. δύνασθαι. The construction is, διὰ τὸ μὰ δύνασθαι εδρεῖν 7χνος. 81
- 12. εικλοφότα, from κλίστω.
- 16. ήρνεῖτο, ἔχειν αὐτὰς understood.
- 17. λύρας. B. p. 269. F. p. 164.
- 18. βόας that is, in recompense for the lyre.
- 19. πηξάμενος, from πήγνυμι.
- 21. ἐκίκτητο, from κτάομαι. ἐδιδάξατο, from διδάσκω.
- 27. τούτου, under his reign.
- 1. ἔμιλλον, habituri essent: ἵμιλλον in the plural agrees with 82. Ἱπαστος in the singular as a collective.
- 3. Súlussar. What is here called a sea was properly a salt spring.
- 5. Πανδερείο, a chapel in one of the temples of Minerva, in the Athenian Acropolis.
 - 14. ὀφθαλμούς. B. p. 265. F. p. 174.
 - 17. ##shor, of 9soi understood.
 - 20. arexarastifeat, airij understood.
 - 22. axoàs, τοῦ Tsiesσίου understood.
- 23. ὁμοίως τοῖς βλίπουσιν, as well as those who see. B. p. 270. and 299. F. p. 161 and 187.
 - 27. ἐπὶ τοῖς, that is, ἐπὶ τούτοις τοῖς ἄθλοις.
 - 3. Alast, from ilativa.

- 6. 'Atlas, for Bou by the accient epic dialect.
- 7. #reyner, 1. aor. act. of pigu. F. p. 77.
- 23. Stree, from the circumstance that the arrows did not penetrate. With respect to this use of the participle, see B. p. 296. F. p. 177.
 - 28. Ιπίταξιν, Εὐρυσθεὺς understood.
- 8. συτίβη γίγνισθαι, instead of έγίγνετο ἐσχυρότατος, ἐσότε ψαδο 84
 τῆς γῆς.
 - 10. duğun, from diğum.
 - 14. ἐσιστήμην, governed by κατὰ understood.
 - 21. zatietireis, from zatija.
 - 23. λίγοντος, i. e. πελεύοντος.
- 25. between, instead of al'Adnoria olin Eldoran, alla reblesso destruces.
- 2. ματενιάς, Ino. 'Ασὶ τῆς ματενιάς instead of τῆς ματενιάς, the 85 agnification being strengthened by the preposition.
 - 3. sérés, Phrixus and Helle.

- 85 5. deserver, from deservers.
 - 6. ξη, for καὶ ταύτην, instead of A &π' ἐπείνης 'Ελλήσωσντος ἐνημασδήναι λίγισαι.
 - 7. zariviyênva, from zarabiew.
 - 12. Artifynasi, from arefiga.
 - 15. τολμήσαι. The learner will distinguish between τολμήσαι and τολμήσαι.
 - 19. Tyre, from yeyresze.
 - 26. Tì ar Excinery, what he would do.

Ixw, instead of il ikewiar Ixu. In case he had the power therefor.

- 27. πρός πολιτών, to be slain by one of his countrymen.
- 28. As weesstrayers, I would command.
- 4. 'Adnras varodinisms, at the suggestion of Minerva.
 - 8. χεωμίνης 'Ιάσου understood.
- 14. weedlarys, instead of weedlays.
- 16. μητεμιζ, his second spouse, Idea, called here, in relation to his children of the first marriage, μητεμιώ.
 - 21. weesvirnastas, from weerpless.
 - 25. zavaviãsai, from zalintapai.
 - 80. παταλάβωσι, τὸ διωπόμενον understood.
- 34. 'Απολλώνως, author of a poem on the expedition of the Argonauts.
- 87 2. δούσας, from δίδωμι.
 - 12. ἀπολομίνην, Τδωσιν αὐσὴν understond.
 - 17. συλλαβομίνης "Heus, with the assistance of Juno. ἄπρα, instead of των ἄπρων παρικοπίντων,
 - 24. larragirea, from larrares or larrares.
 - 25. briegers, from briegeismai.
 - 29. ζεύξαντι, after he had yoked them.
 - 31. No, instead of reven els.
- 88 3. iyzueisiv, from iyzueize.
 - μίλλοντα, (jugum tauris impositurum,) for καὶ ἐκέλισσι αὐντὰ μέλλοντα καναζιυγνύκαι σοὺς ταύρους τούντο χρίσαι, &c.

zeieu, to annoint, zeieuelas to anoint one's self.

- 18. imea, from ieda.
- 19. בּבּבְאַבְּיבָי. They fell into a dispute with each other about the stones, not knowing who cast them.
 - 23. marès. B. p. 267. F. p. 183.

28. dwoyroùs, from dwoyryróona.	86
 hòináta, i. e. περὶ τῶν ἀδιαημάτων, ἀ hòinhta ὑπὸ τοῦ Πελίου. 	85
4. dreezij, from delze.	
15. dnzesions, from danna.	
16. สังง, ชีพีผส understood.	
22. ทีมเม่น, หลาน understood.	
25. ทีมดัง, governed by ຂອດເຄົ້າ.	
26. Εξινιχθήναι, from ἐπφέρω.	
27. τὸ πρῶτον. B. p. 257. F. p. 146.	
• • •	90
such a reed Prometheus was fabled to have concealed the fire from	
heaven.	
Hoters, from miotáropas.	
16. desduér. B. p. 266. F. p. 188.	
distilies, from diarelie.	
19. zdasíres, from zdístu.	
29. và manoier, ërra understood.	
31. Tous, as many, an equal number.	
4. ἀνομάσθησαν, οἱ οῦτρος γεγενημένοι understood.	91
8. iEneauulivas, from Eneairm.	
20. avrel is equivalent to in like manner.	
34. Nexts. Danaus appointed games, in which his daughters	
were assigned as prizes to the victors.	
8. අ. අ. მ. p. 270. F. p. 166.	92
12. 7 abri. This might be imitated in English, what one and the	
same animal is ? &c.	
17. προβληθεν, from προβάλλω.	
21. parten, i. e. Jocasta.	
τῷ λύσαντι, to whomever should solve the riddle.	
26. ididoinu, didoina has the power of the present; ididoinu of the	
imperfect.	
34. ἐγκευβοῦσα, from ἰγκεύστω.	
1. πατρώση i. e. το θνητόν αὐτοῦ μέρος, τὸ ἀπὸ τοῦ πατρός.	93
8. diársyus, from diapiea.	•
16. 'Ελλήνων, that is, in behalf of all the Greeks.	
19. Kéen, that is, vi II seesporn.	
22. Agreesion. The prize was Hesione, the daughter of Laomedon.	
27. session. The construction is, and past mines revises were	
mpoyegennulsen dulsman deffinan berd ron Bran de rais grane.	
The state of the s	

- 93 28. O1, instead of olives stands like qui in the beginning of a clause, instead of the demonstrative pronoun.
- 33. Inavigativ, on each side, i. e. on the part of the Greeks and of 94 the barbarians.
 - 3. sureguiler, from suregaigie.
 - 9. tè vites, tar kittauear.
 - 11. ous lowr, instead of as side revreus.
 - 15. Overwe, here signifies monster, creature.

MYTHOLOGICAL DIALOGUES.

Lucian was a native of Samosata, a city of Syria, from which he derived the name of Samosatian. He is said to have lived about A. D. 164, in the reign of the emperor Marcus Antoninus. Being born in humble circumstances, he applied himself at first to the trade of a sculptor. He was soon dissatisfied, however, with this employment, and devoted himself to liberal studies. For a considerable time he practised at the bar, at Antioch, and afterwards gained great reputation for eloquence, in journeys which he made through Gaul, Macedonia, Ionia, and Achaia. Disgusted at length with the legal profession, he gave himself wholly to philosophy and literature. emperor M. Aurelius appointed him register or clerk to the Roman governor of Egypt. He was a man, "nullius addictus jurare in verba magistri; " in respect to his opinions and sentiments he would acknowledge no master. He thought with freedom, and wrote what he thought. The boldness with which he exposed to ridicule the gods, as well as men, drew upon him the general censure of his contemporaries, and gained him the appellation of Atheist and Blasphemer. however impious his sarcasms upon the heathen deities may have appeared to the good men of his time, they may be read with interest and delight by us, who attach no sacredness to the Pagan religion. Hence the best instructers have recommended portions of Lucian to the attention of the young, as being an engaging and useful subject of study.

For, as Erasmus remarks, such is the beauty of his diction, the felicity of his invention, the playfulness of his wit, the keenness of his sarcasms; so happy is his combination of the gay with the serious and the serious with the gay; there is so much truth in his pleasantry and so much pleasantry in his expression of truth; such is his power

of exhibiting, as with a pencil, the characters, passions, and disposi- 94 tions of men; such his art in presenting things, not to be read merely, but to be seen by the eyes, that, whether you regard pleasure or profit, no comedy or satire will bear a comparison with these dialogues. writings are numerous, but it is not necessary to enumerate them here. The reader is referred to the following editions. 1. Luciani Samosatensis Opera, ex versione variorum, cum J. Bourdelotti, Theodori Manilii, et Gilb. Cognati notis. Lutetiæ Paris., 1615, in fol. 2. Eadem Gr. et Lat. a Joanne Benedicto, 2 tom. Salmurii, 1619, in 8vo. (Harles calls this a very excellent and correct edition.) 3. Eadem Gr. et Lat. ex versione Johannis Benedicti cum notis variorum, et Isaaci Vossii scholiis ineditis. 2 tom. Amst. 1687, in 8vo. [Harles calls this a very bad edition.] 4. Eadem, cum novâ versione Tiberii Hemsterhusii et J. Matth. Gesneri, Græcis scholiis, ac notis variorum, ac præcipue Mosis Solani et J. M. Gesneri. Curantibus Tib. Hemsterhusio et Joan. Friderico Reitzio. 3 tom. Amst. 1743, in 4to, (which has been republished at Deux Ponts [Biponti], 8vo.) A fourth volume has been added which contains an Index, by Car. Conr. Reitz. Utrecht, 1746, 4to. Various parts of Lucian's works are frequently found published separately. For example. quia Selecta et Timon: Cebetis Thebani Tabula, &c. cum notis Tib. Hemsterhusii. Amst. 1708, et Basil, 1771, in 12mo. 2. Nonnulli e Luciani Dialogis selecti --- ab Edvardo Leedes. London, 1721, For more information respecting this author, see Fab. Bib. Gr. Lib. IV. c. 16, and Harles Introd. ad Hist. Gr. Ling. p. 405.

- 19. oloba, by syncope for oldasba, and this Æolic for oldas.
- 23. τῷ τρόπῳ, i. e. ἐν τίνι τρόπῳ · τῷ Attic for τίνι.
- innlagn, was she changed? from inallagoou.
- 24. μετίβαλεν, changed; from μεταβάλλω.
- ἐσιμεμηχάνησαι τῆ κακοδαίμου, she has contrived against the 95
 unhappy female, viz. Io; from ἐσιμηχανόομαι.
- σοὔνομα, i. e. κατὰ τὸ ὅνομα, by name; ἐπίστησιν, has placed over; from ἰφίστημι.
 - Καταπτάμενος, having flown down; from καθίπτημι.
 που, somewhere.
- 8. σολοιπόν. The article in the neuter gender is used absolutely in the accusative case with all parts of speech excepting the conjunction. In most instances, however, κατὰ is understood, and the article is so united with the word to which it belongs, as to form with it apparaments.

24

- 95 ently but one word. Thus τολοιπὸι is the same as κατὰ τὸ λωπὸι, hereafter, in future, from this time.
 - τοῖς ἰκτῖς ἱ. c. τοῖς ἀνθρώποις ἐκτὶ οὖσι, to the men who are there,
 i. e. to the inhabitants of the place.
 - καὶ τὸν Νῶλον ἀναγίτω, and let her raise the Nile; that is, ἀναβαίνειν ποιείτω. The inundation of the Nile, on which the fertility of Egypt depended, was ascribed to Isis.
 - 11. %xw, I am come.
 - 12. εἰ καὶ. The phrase is elliptically expressed; and the following clause strictly requires ἄλι; ἐξὺν ὅντα (instead of ἐξύτατον), sharp enough, even if it were necessary; εἰ καὶ, even if.
 - 13. διατεμείν, from διατέρνω.
 - 14. dishe, divide; from diaigia.
 - πατινιγκών, αὔτον, viz. τὸν πίλεκυν, bringing it down, fetching a stroke with it; from καταφίρω.
 - 16. Πιιζά μου, εἰ μέμηνα, are you trying if I be mad? from συράομαι and μαίνομαι.

Πρίςταττι δ' οδν τάληθις, command in earnest; τάληθις, for τὸ ἀληθις. The οδν refers to a gesture or motion on the part of Jupiter, by way of negative to Vulcan's question.

- 22. wonnexum. According to the received rule that μη, βτως, and sτως μη require the indicative future after them, we ought here to read τωνίσομε. But the passages where the Aorist subjunctive follows these particles, are so numerous that the rule must be received with limitation.
- 23. οὖτι κατὰ τὴν Ειλιίθνιαν μαιώσιταί σι, nor will deliver thee after the manner of Lucina; from μαίομαι.
 - 27. zareise, from zaraφίζε.
- 96 7. κόςυς. Bluish green eyes like those of the lion. The text indicates that this color has something terrible, but in unison with the polished helm.
 - 15. & μη 9ίμις ποιούντω. He was struck with lightning because he restored Hippolytus to life. See Virgil, Æn. VII.
 - 16. μιτείληφας, from μεταλαμβάνω.
 - 17. 'Επιλίλησει γὰς καὶ σύ. Γὰς refers to something understood. Why do you say so? ron have you forgotten; ἱπιλίλησαι, 3. sing. ind. pass. in the middle sense, from λήθω, for which λανθάνω is used; λανθάνωμει, mid. I forget; ἐπιλίλησει καταφλιγιὶς, have you forgotten that you were burnt? The verb is here joined with the

participle, as is often the case; is rif Oirm on mount Œta, celebrated 96 for the death and sepulchre of Hercules.

- 19. Οὔκουν ἴεα καὶ ἄμοια βιβίωται ημῖν, we have by no means lived upon an equal footing and after the same fashion; οὔκουν, with the acute accent, is a negative particle; ἴεα καὶ ὅμοια, are used adverbially, and βιβίωται impersonally.
 - 20. rosaura di memornaa, have performed so great labors.
 - 23. ἐπιθήσειν τῶν φαρμάκων · before τῶν, ἐκ or μέρος τι is understood.
 - 24. ἐπιδιδειγμένος, from ἐπιδείκνυμι.
 - 26. διιφθαρμίνος τὸ σώμα, i. e. ἐν τῷ σώματι, having your body wasted.
- 27. τοῦ χιτῶνας τοῦ πυρός. These words agree in the genitive with ἀμφοῖν. Lucian here refers to the garment which Hercules received from Dejanira, infected with the poison of a hydra; and to the pile which he raised and ascended, on mount Œta.
 - 28. ours Tearer leia, nor did I card wool; from faire.
- παρφυρίδα ἐνδιδυκώς, having put on a purple garment; from 97
 ἐνδύω.
- ὑπὸ τῆς Ὁμφάλης, by Omphale, the queen of Lydia, to whom Hercules was a slave three years.
- 2. oddi μελαγχολήσα; άσίατατα τὰ τίπτα καὶ τὴν γυναϊκα, nor did I, in a fit of phrenzy, slay my children and my wife. He here reproaches Hercules with the marder of his wife Megara, and the children which he had by her; from μελαγχολίω and ἀσοκτείνω.
 - 4. Εί μη παύση λοιδορούμενός μοι, unless you cease to reproach me.
- 12. παὶ. This phrase is elliptical; at length it would be αὐτὰ καλὰ οὖτα καλ τίκια καλὰ ἴτικις · ironically spoken. The γὰς refers to something understood, as εἰκότως ὑπιςήφανος εῖ. The reply of Latona is still more ironical.
- 18. σαίδες. The nominative is often thus used before distributive clauses instead of the genitive, as here instead of τῶν τὰ σῶν παιδῶν, ἡ μὶν ἀβρίτοική.
 - 19. TELEUTAÏOV. B. p. 257. F. p. 155.
- 20. οἶα ἐσθία, quali (quam nefando) victu utatur. Juno would say ἐσθία κεξια ἀνθεώστια, but expresses it by a circumlocution, as if through horror.
 - 24. Leguarneu rus murrings, oracle shops, in decision.
 - 27. wolle, siel understood.
- τιρατινόμενος, that is, οἱ συνιτώτερα οὐκ ἀγνοοῦσει ἔτε τὰ πολλὰ 98
 τερατιύτται.

- 2. lesurer, that is, Hyacinthus.
 - 4. zai ravra, quamvis, idque.
- 10. 'Εγίλασα, I must needs laugh.
- 13. Editor. The adjective is thus used for the adverb by a poetical idiom.

άλους, that is, wanθιίς, the agrist ἰάλων and the perfect #λωπα have a passive signification.

- 15. Egayogsúrn, from Egayogsúw.
- 16. πύνας. See the history of Actaeon above, p. 78. § 6.
- 21. 'Εγὰ μίν· we may understand this as opposed to the clause understood, σὰ δὶ οὐπ αἰσχύνη.
 - 23. zóuns. B. p. 272. F. p. 174. rà wollà, for the most part.
- 99 9. πλήμασιν, like Lycurgus in Thrace.
 - 10. unreds, like Pentheus in Thebes.
 - 12. sudsis Offices, it must not be grudged kim.
 - 13. eles, how brave.
 - 15. "Εστι γάς τις · γὰς refers to something preceding in their conversation. Perhaps Mercury had asked, "Do you not pity me," or something similar. For is there any one, &co.
 - 18. Τί μη λίγω, i. e. διὰ τί, &c.
 - 21. diagrecigares ets shipis, after having arranged the couch; from diagrecierous.
 - 23. καὶ ἐπανιλθόντα ἴτι κικουμένον, and after I have returned, all over dust; from ἐπανίεχομαι and κονίζω.
 - 24. Π(c) δὶ τὸν νιώνητον τοῦτον είνοχόον ἢκιιν, and before this newly bought wine-bearer came, i. e. Ganymode: "rapti Ganymedis honores." Virgil, Æn. I.
- 100 3. &λλ' (τι νικεικά συνδιατερέττια μιμιεμτρίνου, but I must moreover manage the affairs of the dead, distracted as I am; from μιείζω.
 - 4. τὰ μὶν τῆς Λήδας τίκνα, Castor and Pollux. Castor having fallen in battle with the Athenians, Pollux shared his own immortality with him, and obtained from Jupiter permission for both to live alternately. LEEDES. See Virgil. Æn. VI. 121. and the note of the learned Ruæus upon the passage.
 - 5. iv abou sieir, dana understood.
 - Καὶ οἱ μὰν ᾿Αλκμήνης καὶ Σεμίλης, i. e. Hercules and Bacchus.
 Hercules was the son of Jupiter and Alcmene; Bacchus, the son of Jupiter and Semele, the daughter of Cadmus.
 Lerons.

- 8. 'Ατλαντίδος. Maia, the daughter of Atlas, one of the oldest 100 gods, is here proudly contrasted with common mortal women.
 - 10. θυγατελ, Europa. πίπομφι, for πίμπι.
 - 11. οψόμενον. The participle of the future expresses design.
 - 15. πιπρᾶσθαι, from πιπράσκω.
- 16. δουλιύσττις. Allusion is made to a law at Athens, by which slaves who were treated with too great severity, could demand to be sold to another master.
 - 22. ἀφ' οῦ, χεόνου understood.
- 24. την σοματήν, instead of τίς έστιν αύτη ή σοματή, ήν λίγεις; στ σερὶ τίνος ποματής λίγεις;
 - 26. ἀπελείφθης. Β. p. 267. F. p. 164.
- 29. γὰς, here refers to some such phrase as Ούκ Ιδυνάμην ίδιν αὐτό.
 - 1. σαράλια, that is, τὰ σαράλια μέρη της 'Ινδικής χώρας. 101
- 7. $\gamma \dot{\alpha}_{\ell}$, refers to a phrase understood, like "Thou hast no need to tell me this."
 - 15. δεομαΐος, equivalent to δεόμφ.
 - 17. ἐκπλαγεῖσα, from ἐκπλήστω or ἐκπλήσσω.
 - 18. zígaros. B. p. 270. F. p. 182.
 - 21. hdia, instead of hdiave.
 - 25. numíras, from drew.
 - 29. āllo, instead of rai tà ālla tur Salassíur dea μα φοβιρά ister.
 idir, (Latin visu) to be seen.
 - 2. ἰφαίνετο, i. e. ἡφανίσθη.
 - 4. Has. B. p. 269.

γεύτας, fabulous animals supposed to exist in India and on the sea-shore.

- 6. stroven, from sarya.
- 9. areaale. Compare Homer's Odyssey, IX, 365.
- 18. drizavea, from dvazaiw.
- 23. φάςμακόν τι, wine, with which the Cyclops were till then unacquainted.
 - 26. Auns, for As.
 - 27. μοχλον, the stake, the trunk.
 - 1. łasivou, zeóvou understood.

103

2. coi. This use of corresponds with the English idiom, I am blind for you.

- 103 3. βαθὸν, δανου understood.
 - 5. เอียงท์ตา. The construction is เข้ เปิด จะค่อ อีรเ เย็ม เปียงท์ตา สิ่ง สิชตมเทียนเ.
 - 10. κειφ. Compare Homer's Odyssey, IX, 447.
 - 12. ἐπείνοις, that is, τοῖς προβάτοις. The construction is, ὅτι ἄλαθεν ὑπιξιλθὸν ὑπ' ἐπείνοις, that is, πεπρυμμένος.
 - 15. Herre, from Lenuas.
 - 16. záyà, i. e. zaì iyá.
 - 17. sindivers, from slower.
 - 19. μs, ἔστι τοῦτο understood; that which is that.
 - 23. Thiérear, Tà Tar Alértar, the fate of navigators.
- 104 1. έν τοσούτφ, χείνφ understood.
 - 3. ἀπεληλύθεσαν, from ἀπίεχομαι.
 - 10. zartzkivere, alluding to the custom of reclining at table.
 - 11. Κάπειδή, i. e. καὶ ἐπειδή.
 - 13. iziiw, the goddesses above named.
 iziorn, as in English, they each claimed it.
 - 18. 8, for avres.
 - 20. Siai, imoingar understood.
- 1. Δίξαι, from δίχομαι. Concerning this story, see Homer's Iliad, XXI.

πεπονθότα, from πάτχω.

κατάσβισον, from κατασβίννυμι.

- 3. zarízavet, from zarazziw.
- ἀπηνθεάκωμαι όλως, I um reduced quite to a cinder; from ἀπανθεακίω.
 - 8. i... imaisare, and understood. Did not ceuse from his rage.

ixirura. Compare Homer's Iliad, XXI, 214, and the following lines.

- 9. ἀπίφεαττι,....joῦν, wasdamming up my current; from ἀπο-Φεάττω.
 - 10. Βίλων, τὸν Αχιλλία understood.
- 11. ἀ τόσχειτο, i. e. σχείτο ἀπὸ τῶν ἀνδρῶν, might hold himself from the men, i. e. might abstuin from the men; which is the evident signification of the 2. aor. opt. From ἀπίχω.

ΐτυχε γὰς. for he happened to be somewhere near; τυγχάνω is often joined in this manner with a participle; thus τυγχάνω ών, I happened to be; ἐτύγχανον ων, I happened to be; ἐτύγχανον εντες, we happened to be, &c.

- 12. Λημνη, Αΐτνη, Lemnos and Etna, the workshop of Vulcan. 16
- 13. 17ποδι ἄλλοδι, every where else.
- αὐτὸν δὶ ἰμὶ, i. e. ἰμαυτὸν δὶ ὑσιρκαχλάσαι συήσας, and having made me boil over.
- 16. μιπροῦ διῖν, he has almost made me quite dry; μιπροῦ διῖν and
 ἐλίγου διῖν, are put absolutely, signifying almost. Hoogeveen upon
 Viger. cap. v. sec. 3.
 - 19. Oakseds, supply st.

ώς sinds, as it seems.

τὸ αίμα μὶς ή Θίεμη δὶ, supply τοῦτο Ιποίησαν or some similar phrase.

- 21. sixórus, obra diánsicas understood.
- 75. The relative pronoun thus used expresses the ground or reason.

viavor. The sea was the mother of Thetis.

- 22. Ar, instead of our aidiossis aurer Nagaides vier erra.
- Τί ἔγχιις, i. e. Διὰ τί, &c. Why art thou strangling Helen,
 after having made an attack upon her? Why hast thou attacked
 Helen, as if thou wert going to strangle her? περςπίπτω.
 - 2. huiteli mir tor domor, see Homer's Iliad, II, 701.
 - 4. yuraïza, Laodaomia.
 - 5. Airio, 2. sing. pres. imp. for airiasu from airiasuas.
 - 7. airiarios, tori por understood, or tativos por airiarios.
- 8. Our hai, i. e. sur airearies fori ou hai, you ought not to blame me.
- 9. Eines. Menelaus was the host of Paris, when he formed the design of carrying off Helen.
 - 13. "Autivor, lori understood.

Δύς σες, ill-starred Paris, an epithet borrowed from Homer's Iliad, III, 39. and Dr. Clarke's note upon the passage.

- 14. and ran xuean, supply mov.
- 15. "Adina void" for routs: the participle must be conceived of in connexion with the preceding sentence, i. e. El our aphreus ror' intata' rue xueur, Isn roud" adina, If you will not release me from your hands, you will do injustice.

nai ταῦτα ὁμότιχνον ὅντα τοι καὶ ταῦτα in the middle of a sentence followed by a participle, may be translated although, and also especially. Thus Plato, in Gorg. p. 508. Σὸ δὶ μοι δοκεῖς οὐ προκίχειν τὸν τοῦν τοῦταις, ΚΑΙ ΤΑΥΤΑ τοῦς κἶν, But you do not appear

- 106 to me to give your attention to these things, AND THIS being a wise man; i. e. although you are, &c. The word ποιιῖς must be understood, to render the sentence complete, and this you do, who are a wise man. Hoogeveen upon Vig. cap. IV. reg. 16. Καὶ ταῦτα, ὁμότιχνον ὅντα σοι. This sentence may be thus supplied; Καὶ τοιῖς ταῦτα ἰκινὸν ὅντα ὁμότιχνον σὺν σοί. [Where, it may be observed, the verb, ποιῖν has after it two accusatives.] and you do this to one who is of the same trade with yourself: or, it may be expressed elliptically in English, as in Greek, and that too to one who is of the same trade with yourself.
 - 16. xaì τῷ αὐτῷ Τιῷ κατίσχημαι, I am bound to the same god; from xατίχω.
 - 17. Οἴσθα λλ, ώς ἀκούσιόν τι ἐστί. Lucian here seems to allude to the conversation on love between Cyrus and Araspes, in the Cyropædia. See the history of Panthea, in Coll. Græc Maj. p. 65.
 - 23. Φήσει γὰς αὐτὸς τοῦ ἱςῷς γεγενῆσθαι αἴτιος. This Greek idiom is generally rendered in English by that and the indicative of the verb. For he will say that he was the cause of the love.
 - 25. inhabipares, having forgotten, forgetful of ; from inharbare.
 - 27. προιπήδησας τῶν ἄλλων, i. e. ἐπήδησας πρὸ τῶν ἄλλων, you leaped before the others; from προπηδώω.

digns igaobils, enamoured of glory.

- 107 2. καὶ τὸ οῦτως ἐπικικλῶσθαι, and its being so ordained by fate; from ἐπικλώθω.
 - 4. imar, for imirson.
 - 5. svet naturally requires another svets in the following clause; instead of which an affirmative clause follows here with zzi, as also, in Latin, sometimes neque is followed by et.
 - 8. daixtures, aut understood.
 - 12. μητροπάτορος, Acrisius.
 - 15. αὐτοὺς, i. e. την μητέςα καὶ τὸ παιδίου.
 - 15. idiv, to be seen, in appearance.
 - 19. 'Εστάλη, from στίλλω.
 - 20. βασιλεί. Polydectes, king of Seriphus, where he had been saved.
 - 22. Jean, ai Poeyons understood.
 - 26. Sigraves, dwelt; from Simitaopen.
- 108 1. ἀδίατοι είσὶν, i. e. οὐ θίμις αὐτὰς θιᾶσθαι.
 - ή 'Αθηνᾶ δη, Minerva, I say. A sentence, broken off by a parenthesis, is renewed by δη with a change of construction.

- 8. zóuns. B. p. 270. F. p. 164.
- 9. aveyeirdai, from avayeiew.
- 13. καθιμένην, from καθίημι. The participle is, by a particular diom, made to agree, not with the thing, but the person; the phrase in the text is used for καθιμένας τὰς κόμας ἔχουσαν.
 - 17. καταπίδμενον, from καταπίνω · the future indicating design.
 - 18, 19. τῆ μὶν τῆ δὶ, χειρὶ understood.
 - 19. Γοργόνα, i. e. την Μιδούσης περαλήν.
 - 21. πολλά, μίρη understood.
 - 24. Knośwe, olkw understood.
 - 25. τυχόντα ' οὐ τὸν τυχόντα, ἀλλὰ τὸν κάλλιστον καὶ δοκιμώτατον.
 - 28. καλλίων, ἡμῶν understood.
 - 29. Suyarel, for her daughter becoming a prey to a sea monster.
- 31. il vi, the indefinite pronoun instead of zvia so in Latin si quid instead of qua.

GEOGRAPHY.

- 3. τοῖς, οὖου understood. Instead of ἀμαξικοῖς, Prof. Oertel 109 supposes ἀμαζοίκοις, living in wagons.
- ήμεροῦται. The construction is, ἀλλὰ καὶ τὰ φαύλως οἰπούμενα ημεροῦται, λαβόντα (i. e. ὅτι ἔλαβι) ἐπιμελητὰς ἀγαθούς.

Καθάπιε, as for instance.

- 10. ἀγριωτίρους. The masculine here agrees with ἀπερώπους, which is involved in 16τη.
 - 11. πολιτικώς ζην, to live in organized political society.
 - 12. καὶ ταύτη, διότι, in this also, that . . .
- εὐσορουμένοις, instead of ὧν εἴ τις σπανίζετὰι οὐὸὶν χείρων κὸτῷ
 βίος ἱστὶν, ἢ εἰ εὐπορεῖται.
 - 'Os d' adrus, instead of weavrus di.
 - 20. την σολλην, for the most part.
 - 21. Teòs Tặ TeaxoTnTi, in addition to the unevenness of the soil.
- 22. στηλών. The portion which lies on the Atlantic ocean. The 'Pillars of Hercules' are the modern straits of Gibraltar.
- 3. ρίζοφαγούντες · ούτω 'ρίζοφαγούντες. The masculine gender is 110 used, though referring to λαγιδίων which is neuter. This, strictly speaking, is ungrammatical, but very common in the case of animals.

- 110 which are naturally masculine or feminine, though their names, in the diminutive form, are grammatically neuter.
 - suðaμοῦ τῆς γῆς, (nusquam terrarum.) The genitive serves to complete the idea expressed by the adverb.
 - 29. zarazañvai, from zarazaía. F. p. 79, 2.
- 111 2. χρωμίνους, that is, έμπόρους όντας.
 - 3. artificial. As the value of this metal was unknown to these tribes, the Phoenicians purchased it for trifling articles of merchandise.
 - 23. dia ... overes, by their own nature, that is, without artificial aid.
 - 25. διαβαίνουσιν, τοὺς ποτάμους understood.
 - στρατοπίδων μυριάδις, instead of δλα στρατόπιδα μυρίων άνδρων.
 - 32. Sálassar, the Mediteranean sea.
- 112 3. "μπαλι, that is, in The low Suddens sie τον 'Ωκιανόν.
 - 9. Tod' öre, i. e. Estiv öre, sometimes.
 - 11. naì aŭrai, which also in like manner.
 - 19. neáriores irrixòs, the most efficient portion of the cavalry.
 - 26. Mistyra, ed Earlds understood.
 - 31. ard the narreyarias, by this treatment.
- 113 ε. "Οταν την μάχην, when any one accepts the challenge.
 - 13. juayulva, from eiuderen.
 - 20. Έρχυνίων δουμών. The Hercynian woods, an indefinite name for an immense forest, north of the Alps. In the text, the woods and mountains of the north of Germany are referred to; and in this region the Harz mountains are still supposed to derive their name from the old Hercynian forest.
 - 27. παραδίδονται, i. e. λίγονται.
 - 33. διαλλάττοντας. B. p. 267. F. p. 165.
- 114 6. aywyas. B. p. 265. F. p. 174.
 - 9. iesivà, µlen understood.
 - 17. yawyızar. B. p. 268. F. p. 158.
 - Πολείς οἱ δρυμοὶ, instead of Τοῖς δρυμοῖς χρῶνται ἀντὶ τῶν πόλεων.
 - 31. Sne κυρίζων. They lay up no stores of any kind, but live on what the present moment supplies.
 - 33, rosover is used for resover, as raver is often used for raves.
- 115 4. xarasrivasas. The victims were crowned with a garland.
 - 7. Ικάστον, τῶν αἰχμαλώτων understood.
 - 11. πιριτιταμένας, from στιριτείνω. The sides of the wagons were formed by skins strained over the wagon frame.

- 21. Airωλίδος. Juno was an object of particular veneration in 115 Argos, and Diana in Ætolia. Diomed, through his father, was of Ætolian descent; but, by right of his spouse Ægialea, he reigned in Argos.
 - 24. aví xiebai, permitted; from avíxa.
 - 25. dives, that is, sis Touto to alsos.
- 31. λατομούσι. The labor of cultivating consists rather in breaking and reducing the stones, than in tilling the soil.
- 34. τῆ συνιχεία, πόνων understood : more distinctly, νικώσε την φυσικήν ίδιότητα τῆς χῶρας, τῆ συνιχεία τῶν πόνων.
 - 3. årðeásir. B. p. 270. F. p. 161.

- 8. 'Εμπορευόμενοι, i. e. ἐμπορίας χάριν.
- 22. διενίγκαντις, from διαφίρω.
- 31. εξεπυνοσποστία». The interpretation of thunder and lightning, and various other phenomena, which were superstitiously believed by the ancients to regulate human affairs, constituted an important part of the science of augury, (σιρασοσποστία.)
 - 10. TIME, equivalent to deriva.

117

- 22. 'Ως δ' αὖτως, instead of ພອαύτως δί.
- 24. τούτων, above the towns of Pompeii, Naples and Herculaneum.
- 31. In The first eruption of Vesuvius, of which there is any account, took place A. D. 79. As this was in the reign of Titus, it was of course unknown to Strabo, from whom the extract in the text is taken and who lived under Augustus. Marks of older eruptions however were visible on the mountain and in the whole circumjacent region.
- 5. Zárea. The citizens of Crotona were defeated in a great 118 battle by the Locrians at the river Sagra.
 - 16. σοσούτον μόνον, his strength went so far only.
 - 17. ἀποληφθέντα, 1. aor. part. pass. of ἀπολαμβάνω.
 - 21. Torouter, for resoure (as above relourer for reloure.)
 - 22. To Talaior, formerly, anciently.
 - 28. Ιλόντες, οἱ Κροτωνιᾶται understood.
- 29. ἐπήγαγον, τῆ τόλω understood. After κατίκλυσαν also, αὐτὰν must be supplied in thought.
 - 33. Sen, from sipl, to be.
- 1. Timeus, Timeus, the author of a history of Italy and Sicily, 119 which is not extant.
 - 2. Lastin, with the verb Ion. In Latin, dixit se accepisse.

- 119 3. πρός δη, i. e. καὶ πρός τοῦτον.
 - μιτ' αὐτῶν, τῶν Λακιδαιμονίων included mentally in Λακεδαίμονα.
 - 8. «wołaróusros, while he knew it only by report.
 - Δ. iλίσθαι, would prefer, (præpptaturum eme.)
 - ἐκτρυφῆσαι, i. e. siς τρυφήν.
 - 16. Infirm. The infinitive infirm is governed by done above.
 - 18. 'Es τηλικέντον τευφής, to that or to such a degree of luxury.
 - 22. zel Zue, and as soon as.
 - 24. Zovers, that is, oùr averis rois avaßarais.
 - 34. παριιλήφασι, from παραλαμβάνω.
- 120 4. raven, rin ricor understood.
 - 5. Kai Kágne, periphrastically for Kai The describs Kágne.
 - 14. αισθησιν, instead of της φυσικής αίσθησίως έμποδιζομίνης.
 - 31. διείλησται, from διαλαμβάνω.
- 121 5. weller izu, instead of the welle deure betie.
 - 9. H weds Llindows, instead of weds Llindows di, that is, as respects their conduct to each other.
 - 14. zdv, instead of zal iáv.
 - 23. σχημα, as to its form. B. p. 265. F. p. 174.
 - 30. xal abri, also in like manner.
- 122 2. inition in luptives, when oracles ceased to be given here.
 - 3. Tourn i. e. the tolder and edgewere adeque, the well-known present repute.
 - 8. τούτων, τῶν ἀναθημάτων understood.
 - 10. xeureu. B. p. 268. F. p. 182.
 - si, instead of αὐτῷ. The more common phraseology would be τῷ αὐτοῦ κιφαλῷ.
 - 17. τῷ Đεῷ, instead of τοῦ Đεοῦ.
 - 18. zai rav arbar ra zeira, and of flowers, the hily.
 - 23. jediar. B. p. 288. F. p. 175.
 - 30. dringer, from droipe.
 - 31. τολυτίλειαν, an undertaking, promoted by the luxury of the Romans, who attached a great value to the marble of Laconia.
- 123 13. 'Εφέρων, magistrates at Sparta, first created by Lycurcus. They were five in number, and had power to check and restrain the kings, and even imprison them, if guilty of irregularities.
 - 17. Κωρόπιου, a cave in Cilicia, with a grove which produced excellent suffron.

- 27. ἔμιτζα, θιστίσματα understood. The oracles began to an- 123 swer in prose, from the time of their decline.
- 33. παμφορωτάτη. This apparently refers to the multitude of fish, which are caught on the coast of Attica.
- 4. 2.1606, marble; alluding to the white marble quarries of Pen-124 telicus.
 - 7. γñ, i. e. μίρος τι της χώρας.
 - 8. πολλαπλασίους, that is, πολλώ πλείονας.
- 15. ἀπεριπόλει, the citadel of Athens, at the bottom of which was a temple of Minerva.
- 16. δήμωις, τῆς 'Αττικῆς understood. Attica was divided into one hundred and seventy-four δήμωυς or districts; ἡ πόλις, that is, 'Ελευσίς.
 - 19. προςειληφοΐα, from προςλαμβάνω.
 - 31. wollow, zgórou understood.
 - 2. μεμαθηκίναι, from μανθάνω.
 - 3. φοιτών, from φωτάω.
 - 13. διέζωπε, from διαζώννυμι.
- 16. Oi σοταμοὶ, the nominative absolute before distributive clauses, of which some cases have been already noticed.
- 18. ωs, is often thus pleonastically used with prepositions expressing direction, as is and πρός.
- 2. λίγιται χιιμάρρους, the same as οἱ χιίμαρροι λίγονται χευ- 126 σὰν παταφίριι.
- 4. κατατιτεμίναις, perf. pass. part. of κατατιτεμίνω, commonly used by the Attics for κατατιτεμίνω. We also find τιτεμίν, a reduplicated form for τεμίω, from which are formed the fut. τεμίτω, perf. τίτεπκα, and perf. pass. τίτεπκαι.
- 5. ἀφ' οδ δέρος. This clause would be more fully expressed thus, καὶ ἀπὸ τούτου ἀκχὰν λαβίσθαι τὸν μῦθον τὸν πιρὶ τοῦ χρυσομάλλου δίχες · the fuble of the golden fleece derived its origin.
 - 13. The τὰ μὶν, one portion of the region.
 - 20. raury di zai, and for this reason also.
 - 28. πεὸς τῦ βίω, in respect to the other parts of the economy of life.
 - 30. azeißis, instead of rav azeißav.
 - 33. διείλησται, from διαλαμβάνω.
- 10. ἀλλειθείζε, nominative absolute for the genitive; see above, 127 p. 125, line 16.
 - 15. &δούλωτοι, örres understood.
 - 27. Ovous simbus, odorous substances.

128 1. seen, with Sere instead of the indicative. B. p. 289. F. p. 175.

ποσμημάτων. The jewelers set precious stones in Arabian gold, in order to improve their beauty.

8. oi miláyer, instead of oi mlieres.

πρὸς παιούνται. To find the paths out of these deserts, it is necessary, as at sea, to observe the stars.

- 16. ἀρδιύσντις, οἱ ἐγχώριοι understood.
- 25. ai everásses, those which are shorter and more delicate in their firms.
- 129 1. κλητζεται, that is, ή χώρα πρὸς τῶν ἐπιχωρίων Μισοποταμία καλιῦται. The accusative ὅνομα might be omitted, and the sense would be uninjured.
 - 11. ἐνδιῶς, that is, ἐπότι (as often as) σφίσιν ύδατος ἔνδιια γίγνωτο.
 - 23. Equator, from Equator, literally, a bear; the northern constellation called the Great Bear or Seven stars; it is here put for the north.
- 130 1. artien, ispir understood.
 - 2. Igia, cotton.
 - 6. રોજસ λαμβάνουσιν, i. e. દોજસ જાદુરેς જરે κάσω νεύονσα αὐζάνονσαι.
 - 9. Ž\lambda\nu.... \sigma uovor, they form another layer, or shoot. The tree here described is the Rizophora or Banyan tree, each of which of itself, often forms a whole grove.
 - 17. πολλή μέν έν τη παραλία, i. e. ής πολύ μέρος έν τη παραλία κείται.
 - 18. πόλπου, τοῦ Πιρσικοῦ understood.
 - 26. τῶν, πόλιων understood.
- 131 5. zarckammire, perf. pass. part. of zarakairo.
 - 9. σαφάς. As there was no door-way into the tombs, the bodies of the deceased monarchs in their coffins, being raised up by machines on high (ἐξαιρόμενα), were let down into the sepulchres prepared for them.
 - 14. διαπόρθησα. This happened in the second Persian war. Thais, out of revenge, prevailed upon Alexander, while intoxicated at a banquet, to burn the palaces of Persepolis, the ruins of which are to be seen at this day. The city of Persepolis stood several centuries after Alexander's death.
 - 26. slnds, i. e. Eddar Talebrar, L dd gigrebal slnds korte, or Some slnds.
 - 33. Tigl Instead of The Exactories Sin ob mixer.
- 132 6. wair, for drinking.

- 9. rourou, zeoreu understood.
- 17. ἀξύδογοι. The smaller outlets were more numerous, the larger ones were reckoned nine.
 - 23. odr kapstais, i. e. odr sais kapstais as statistal.
- 24. συστίλλεται δηποις, instead of οἱ αὐτοῦ δηποι συστέλλοντᾶι, i. e. μιιοῦται ὁ ποταμός.
 - 7. τοῦ Θίρους, in summer.

- 21. τὸ καὶ γεντῷν, i. e. ఠτι καὶ νῦν ὅτι ἡ ἐν τῷ Θηβαίδι χώρα μῦς γεντῷ.
- 26. βώλου, genit. absol. with μετούσης.
- 27. προιλέντι, is connected with έντίν · to one who goes further, a mountain opposes; instead of if one goes further.
 - 30. lara Isapasi, the seven wonders of the world so called.
- αὐτῆς, is used as if πόλις had preceded, which is included 134 virtually in Θήβας.
 - 10. 'Er rif reguie, on the other side of the Nile.
 - 13. τà... καθίδεμε, the part from the seat upward.
 - 32. aurous, for mérous.
- 5. Raisearces. The vein of rock containing the gold is made 135 brittle and softened, by kindling fires against it.
- 12. μαρμαρίζουσαν. The ore in those mines had a lustre like marble.
- 19. οδ, προσάγοστες, i. e. οδ τέχνη τικλ, δλλά βίφ μόνον χρώμετοι.
- 24. From. The pounded ore was placed in a series of hand mills, and in them more finely reduced.
 - 32. To Ixer, that which contains gold.
- 10. ž\u00e4\u00e4m, of the other substances thrown in as a flux, to promote 136 the fusion of the metal.
 - 27. Δν, i περίβολος understood.

λίμνης, the lake Mareotis.

6. en, máles understood.

137

- 17. xeñrea, use for food.
 - 2. moores, inclining, literally, nodding.

138

- 17. τῶν ἄγριον, ἱ. Ε. ἄγρια ἐπιτηδιύματα.
- 7. Sines. The whole region extending inward presents to the 139 eye a continued series of sand hills.

For ownizu, so great is the scarcity.

- 8. reserver whatien, so great is the abundance.
- 18. lerysysászessen, abreve understood.

- 139 15. σερεγραφούσης, i. e. έχούσης.
 - 16. Ιχοντα τείχος, i. e. τετειχισμένον.
 - 24. & σοικία στηλῶν, the colonies founded by the Phanicians in Spain, not only on the Mediteranean, but on the Atlantic, without the pillars of Hercules.
 - 27. The wandering mode of life; offer a which admitted any other thank the wandering mode of life; offer a way for the wandering mode of life; offer a way for the wandering mode of life; offer a way was a way of the way of the
 - 30. αὐτοὺς, i. e. τοῦς 'Ρωμαίους contained in 'Ρώμη.
 - 31. αὐτῶν, τῶν Καςχηδονίων understood.
- 140 1. έν τῆ πόλω, in the capital.
 - 4. Tolsundarousvoi, in the hope of escaping a war.

Κειδίντος ἀναπολιμεῖν, an attempt was made to renew the war, viz. by the Carthaginians.

- σείχα, on account of a want of hemp, the women gave their hair, in order to make of it the necessary ropes for the Catapulta.
 - iáλω, from ἀλίσκω.

HISTORY AND BIOGRAPHY.

Plutarch was born at Chæronea, in Bœotia, A. D. 50. to Rome, and there taught philosophy. Having received the office of consul from the emperor Trajan, he became prefect of Illyricum; and was afterwards appointed by Trajan governor of Greece. In his old age he was a priest of Pythian Apollo, and died in his native country about A. D. 130. He has left many monuments of his great learning and fertile genius; but in style he did not acquire the clegance of the great masters of antiquity. His writings, however, constitute a large and valuable treasure of learning, from which the old, the middle-aged, and the young may derive the greatest pleasure and profit. The works of Plutarch are commonly divided into two classes; the one comprehending his LIVES, a very excellent and useful work; the other his Morals, &c. all of which are enumerated by the learned Fabricius in his Bibliotheca Græca. The following are some of the editions of 1. Plutarchi Chæronensis opera quæ extant, Græcè, ex vetustis codicibus emendata per Henricum Stephanum, 6 tom. apud ipsum Steph. 1572, in 8vo. 2. Eadem, Gr. et Lat. ex versione Hermanni Cruserii et Gul. Xylandri, cum notis Xylandri et H. Stephani, &c. 2 tom. Francof, 1620, in fel. 9. Plutarchi

Chæronensis quæ supersunt omnia; Gr. et Lat. Principibus ex 140 Editionibus castigavit, virorumque doctorum suisque annotationibus instruxit Jo. Jac. Reiske; 12 tom. Lipsiæ 1774—1782, in 8vo. 4. Plutarchi Vitæ Parallelæ, cum singulis aliquot, Gr. et Lat.—ex recensione Augustini Bryani: 5 tom. Lond. 1723, 1724, et 1729. in 4 to. 5. Plutarchi Apophthegmata, Gr. et Lat. Ectore Mich. Maittaire. Lond. 1741, in 4to. 6. Plutarchi Chæronensis Moralia, &c. Græca emendavit, &c. Daniel Wyttenbach, &c. Oxon. 1795, &c. in 8vo. For further information respecting Plutarch, consult Fab. Bib. Gr. Lib. IV. cap. xi. & Christoph. Theoph. Harles Introd. in Hist. Gr. L. p. 331.

- 1. žeru, the city of Athens, which is always understood by the 141 word žeru in speaking of the concerns of Attica.
- 2. πολιμούντις ίξίκαμος, a stronger expression than ίξιτίλισας, fought through.
- 3. γεάψαι and εἶτειν express the one a written proposal, the other a verbal recommendation of a law.
 - 6. Lexis, equivalent to respássus, pretence, occasion.
- 9. ***aeansnarxas ixus, is equivalent to **aeansas in its neuter signification, to be insane.
 - 10. and orduares, by heart.
- 11. ἰξιστάδησεν, as if he had just arrived from a journey; for on a journey only, the Greeks wore caps.
- 12. πάρυπος λίθου, an elevation from which the heralds were wont to address the people.
 - 13. ir sidn, equivalent to sow, singing.
- 14. $% \lambda \theta \sigma r$, instead of $i \lambda \acute{n} \lambda \nu \theta \alpha ,$ as also in prose the aorist is often used instead of the perfect.
- 15. ἐπίων, to be pronounced in scanning as two syllables used instead of ἔπη ποσμίως συντιθίντω.
- φόλη Βίμινος, instead of ຊ້ຽων, as ຕ່ອນປະເ is used instead of ποιδυθεί.
- ἀντ' ἀγορῆς, i. e. ἀντὶ δημαγορίας, a song instend of an harangue; or, ἀντὶ τῶν πιζῶν λόγων οἶς οἱ δημηγοροῦντις ἐν ἀγορῷ Χρῶνται.
 - 17. πεπαιημένων, rather than πεποιημένον.
- 21. **reservedueso*, being in the middle voice, here indicates, apnointing as commander over themselves.

- 142 1. Τὰ μὰν οὖν δημώδη τῶν Χιγομίνων for τὰ μὰν δημονία λιγόμενω, and that equivalent to τὰ μὰν ὑτὸ τῶν πλιίστων λιγόμενα. The τὰ μὰν is opposed to ἄλλω δὶ in the last sentence of this section.
 - καταλαβών, instead of εὐρών.
 - 5. **Ativerra, future participle, expressive of design.
 - 7. τὰν ταχίστην, instead of ὡς τάχιστα. Vigerus. S. ii. note 15.
 - 10. πωτίρων. Τhe order is, προςίταζι τοὺς μηδίπω γινιῶντας τῶν νιωτίρων παίζιν καὶ χοριύιν.
 - 16. พร เลา, i. e. νομίζοντις έπε γυναϊκας εκπηδών.
 - δετι, i. e. ἐν ταύτη τῆ ἀμίλλη, ἐν τούτφ τφ Θορύθφ, τῶν νἱων δρμησάντων ἐπ' αὐτούς: τὴν νῆσον, i. e. Salamis. ἔχιιν, i. e. καταλαβιῖν.
 - 20. φυλής. The citizens of Attica were divided into ten tribes φυλω, and these again geographically into 174 δήμους.
 - 21. δημον. The name of the Demos, to which Aristides belonged, was Alopeke.
 - 'Αλωπικήθιν, F. p. 163.
 - 22. si μλν, instead of being followed by si δi, a varied expression is introduced, πρὸς δὶ τοῦτον τὸν λόγον Δημήτριος, &c.
 - 25. Φαληςιὸς. Demetrius Phalereus was a distinguished and opulent rhetorician and statesman, under Alexander's first successors, who doubtless would consider poverty a great evil.
- 143 4. χεημάτων. The genitives χεημάτων and δίξης add emphasis to πεοίκα and άμισθι, and the whole phrase is equivalent to σύσε χεημάτων οίδτι δίξης μισθον ἐκδιξάμινος. Adjectives and adverbs compounded with α privative frequently govern the genitive, when the idea of privation (άνιν) is predominant.
 - 8. Ob vae. These lines are from the play of Æschylus called The Seven against Thebes. They are a descriptoin of the genius and temper of Amphiaraus.
 - 9. Basian. The character of Amphiaraus is here compared to a deeply ploughed and therefore fertile field; παρασούμενος, that is, των παρασούρειο βαθείαν άλοκα.
 - 14. ἰσχυρότατος ἦν ἀντιδῆναι πρὸς, &c., that is, τῶν δικαίων ἄνεκα, δυνατὸς ἦν καὶ ἄχθρας ἀμνημονιῖν, καὶ δί εῦνοιαν μὰ χαρίζισθαι.
 - μετὰ τὴν κατηγερίαν, after the accusations, or charges were made, or exposed.
 - οὐ βουλομίνων, on account of the great esteem which was entertained toward Aristides.

- 16. zirðuriúsars, the defendant; the plaintiff was called diúxur.
- 17. $\sqrt{\tilde{\eta}\tilde{\eta}}$ The most ancient way of giving sentence was, by black and white pebbles called $\sqrt{\tilde{\eta}}\tilde{\eta}$ the black were used to condemn, and the white, to acquit.
- 18. True accordin. The optative is placed after a conjunction, which expresses design, if preceded by a verb of the past time.
- 21. λιλυσηκώς. Sometimes that word which by its signification would be the principal verb, is made a participle, and depends on another verb.
- 25. αϊσέησιν παρίζει, i. e. οἱ πολλοὶ τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ μάλιστα ησθάνοντο.
- 26. δπάρχω, used with the article τὸ as a neuter noun, and governed by διὰ.
- 26. δημοτικός, & understood, the mere private man and citizen, opposed to βασιλικατάτην.
- 28. Δίπαι», in apposition with περοπηγορία»; or as if it were, δόιν αὐτὸν, ἄνδρα πίνητα καὶ δημοτικὸν ὅντα, περοκηγόριυσαν τὸν Δίκαιον. The amendment adopted by Reiske (τοῦ Δικαίου) is a more convenient, than correct reading.
 - 28. O, (id quod,) referring to the preceding clause.
- 29. Πολιεςεπταί. Alluding to Demetrius Poliorcetes; Ptolemy Ceraunus, king of Macedonia; Seleucus Nicator of Syria; Pyrrhus the Eagle of Epirus; and Antiochus Hierax.
 - 1. vinn, the victory over the Persians.

- 144
- 4. διομα Siμενοι. That is, giving the 'fear of tyranny' as a name to their envy of glory.
 - 6. zédasis, check or restraint.
 - 7. δοτεάπων, the shells on which the voters wrote their decision.
 - 9. TUX OFTEN, as to a casual bystander.
- 11. μλ is often, as in this place, only an emphatic particle of interrogation.
 - 14. ἀποκείνασθαι, λίγεται understood.
- xal, refers to other events related previously. - Λακιδαιμονίων ήγουμίνων, while the Lacedæmonians were at the head of the Grecian confederacy.
- 20. ταχόναι, to be assessed; κατὰ πόλιν ἐκάστοις for ἐκάστη τῶν πόλιων. τὸ μάτριον their proportion.
- 23. déramo. The construction is, égéan ladere (for ladery rue válum) rè nar' àğian nai déramın.
 - 24. reémer mirà, in some sense.

- 144 32. xal τρισλασιασθίντος, and especially when, soon after, their tax was doubled, and again tripled, by other rulers; φέρου understood.
 - 33. sis vò žexus, inasmuch as Aristides procured to Athens to take the lead, or possess the Hegemony, in Greece.
- 145 2. δφδούχος, torch-bearer, one of the greatest dignities at the Rieusinian mysteries.
 - σιρὶ ὧν, with respect to the things charged; μετρίως κατηγόρησαν, they accused him faintly.
 - 5. Live Euclis, (opposed to rie) is a point not included in the indictment.
 - 9. μηνώντα φανιρώς, that shivering from cold in public, 1. c. τὸ δυτω φαύλον τειβώνιον άμπιχόμινον.
 - 17. Sidores, may be rendered offering. It is what the old grammarians called "conatum sine effectu."
 - Δε. The construction is, ως αὐτῷ μᾶλλον περσήπει μίγα φεόνων
 Διὰ τὴν πενίαν, ἢ Καλλία διὰ τὸν πλοῦτον.
 - 26. Tous Buelagous, i. e. Tous Higgas, the Persians.
 - 27. σύννους ὁςῶσθαι. The nominative is here used with the infinitive referring to Themistocles.
- 146 S. in, optative mode in sermone oblique.
 - #λειφε, anointed himself, that is, prepared himself, a figure borrowed from the palæstra.
 - 9. Azupunvan, so called from Laurium, a ridge in Attica abounding in silver mines.
 - 11. Tags x far, a word peculiar to Orators when mounting the rostrum.
 - 15. *H., see note above p. 55. l. 12.
 - παὶ δίος παριίχου, instead of καὶ τὸ πιρὶ τὰς αὐτῶν ἀφίξιως δίος ἀμφίδολου ἦν.
 - 17. Itrosian, holding up before them, like a scarecrow, for example, a Gorgon on a shield.
 - 22. την πόλεν, equivalent to τοὺς πολίτας, with which ἀξιακάχους in the next clause must be considered as agreeing.
 - 23. is, thus used with a participle expresses ground or reason.
 - 27. 28. dee, de rida, the implements of free citizens.
 - 31. natheris. The strictness and purity of republican government requiring that the citizens be exempted from all servile labor.
- iva.. The construction is zaτίλιπι Μαζδίνιο ἱμποδῶν είναι,
 he left Mardonius to obstruct the Greeks in the pursuit.

- 8. ἐκλιπόντας. The construction is, καὶ ἔπωσιν (αὐτοὺς) ἐκλιπόντας 147
 τὰν πόλιν.
- is Έλλάδος, with the superlative, as far as possible from Greece.
 - 9. Heosexárran, ròn vous understood.
 - 11. των μίν 'Ελλήνων, άλλων understood, the other Greeks.
 - 13. όμοῦ τι, equivalent to σχιδον, nearly.
- 16. ὑπισχνούμενος. The construction is ὑπισχνούμενος παρίξειν τοὺς "Ελληνας ἐκόντας πειθομίνους αὐτοῖς.

ลังอิยร ล้านเล้า, gallant warriors:

- 22, 23. Ai μάχαι viz. the battles at Artemisium.
 - 6. isreiv. The construction is, où zazos edinev eireiv.

148

อัง, for อัง, where: จุลเทลิง Doric for จุลเทลิง ะลุกสเริส, base, foundation, a favorite trope with Pindar.

- 14. esenxquiron, being wholly occupied with the Peloponnesus:
 - 19. στρατοῦ, τῶν πολιμίων understood.
 - 20. impiral, to trust to.
- 21. ως ἐπιστάμων περιιμίνων, nor did they acknowledge that as a preservation whereby men were obliged to desert the temples of the gods and the monuments of their fathers. Περιιμίνων agrees with ἀνδρῶν understood, and that is governed by σωτηρίαν.
 - 25. autois, in reference to the collective noun & Andos.
 - 27. μιδιούση, i. e. ἀρχούση.

τοὺς ἐν ἡλικίφ, those of age, i. e. able to bear arms.

- 33. πάνταχόδιν. The construction is καὶ ἰξῶναι (ἰψηφίσαντο) τοὺς παϊδας πανταχόδιν λαμβάνια τῆς ἐπάρας.
- 1. τὸ θίαμα. The construction is, τὸ θίαμα τῆς τόλμης τοῖς μὸν 149 παρείχε οἴκτον, τοῖς δὶ θαῦμα.
 - 2. πεοπεμπόντων, των πολίτων understood, included in πόλεως.
- καὶ τίκνων. These words have been conjectured to be interpolated. But Plutarch, in his description of the separation, could hardly forget the children; it gives also to the sentence a roundness and finish.

 πρου, that is, Salamis.
 - 6. Ίλιον είχον, i. e. inίνουν. So, φόθον ίχων, to inspire fear.
- 7. γλυπυθυμία τις από των ζώων Αν, επιπλώσα (τον Δυμον), moving the feelings.
- 14. Alyeses. The construction is, of radges also Alyeses of Sunstances, &c.

- 149 15. Tavea, the following.
 - 17. αἴριν, τὰς ἀγκύρας understood; to weigh anchor..
 - 21. τοὺς jaπίζουτι they chastise those who start before the signal.
 - 26. avnyer ial, instead of imannyer.
 - 27. ἄστολις, because Athens was deserted by its inhabitants and in the possession of the Persians.
 - 30. zaraliloiwamis, perf. mid. of zaraliiw.
 - 32. al. The construction is, al viv sagestas bonda buir bouloud-
 - 34. τις Έλλήνων, every one of the Greeks: more forcible than ω' Έλληνες. Themistocles threatened a removal in the Athenian fleet, in order to settle in a new country.
- 150 3. δίος τῶν ᾿Αθηναίων instead of δίος μὰ οἱ ᾿Αθηναῖω. The genitive shows the object of the fear.
 - 5, 7. μèν...... 3, sometimes indicate that two circumstances are contemporaneous, in which case the first clause may be expressed by while.
 - 6. ἀπὸ τοῦ καταστεώματος, from or upon the deck.

 $\gamma \lambda \alpha \tilde{v} x a$, the out, sacred to Minerva, the protectress of the Athenians.

13. dorámen, ens refinas na ens ravernas understood.

Eλλάνων, the words of Themistocles escaped from the minds of the Grecians.

- 18. si, for 34, by a frequent idiom.
- 19. βοήθειαν, advantage.
- 20. την τραγματείαν. The article indicates that the circumstance was well known; the notorious stratagem with Sicinnus.
 - 25. The harrains, the cause or interest of the king.
 - 27. ir o, xeóro understood.
 - 29. Tiles, is here equivalent to istali command.
 - 32. πόρον, the strait between Salamis and the main land. διαζώσαι, from διαζώννυμι.
- 151 2. Φανόδημος. Phanodemus wrote a history of Attica, which is lost: of Acestodorus nothing is known.
 - 3. §, dat. sing. of \$5, \$, \$. It is also used adverbially for § \$5\$, in what manner; and also for \$\tilde{\tau}\tau_v, where, in which place,
 - 5. Kegárar, two mountains, opposite Salamis and near the boundary between Megara and Attica.
 - 6. magasensámiros, placing near himself.
 - 10. Zięt, governed by J. F. p. 166.

- 11. ὑπίρκομανοι, ὶ. ε. κί ταχυτῆτι ἔξοκοι οδσαι.
- 12. Loyes, the computation.
- 13. τὸ πλῆθες, governed by κατὰ understood.
- 15. So, of whom; governed by eissuess.
- 17. φυλάξας, instead of σηςήσας, watching, observing.
- 19. τὸ πτίνμα λαμπτρὸν, a fresh, strong wind; Seav κατάγουσαν. At a certain hour in the morning, a wind from the sea always prevails in these regions.
- 23. προς φίπτον, this participle agrees with I the relative pronoun at the beginning of the sentence.
- 24. πλαγίας. The winds and waves brought the Persians' ships round broadside to the Greeks and thus exposed them to the latter.
- 28. Quárior. The Thriasian field of Eleusis was traversed by the procession of the initiated when they bore the image of the young Iacchus from Athens to Eleusis.
 - 30. "Iazzon, the name of Bacchus in the Attic Mysteries.
 - 1. & Aiving, coming from Ægina.

152

- 2. Alaxidas, i. e. Peleus and Telamon, who were worshipped in Ægina.
- τὸ πλῆθος ἐξισούμινοι, equalling them in numbers, because, in the narrow strait, a part only of the Persian vessels could be brought into action.
 - 10. ἐνάλιον ἔζγον, i. e. ναυμαχία.
- 13. Πόλιων. Το πόλιων μιν in the protasis, ἀνδεῶν δὶ in the apodosis ought to correspond. Instead of ἀνδεῶν δὶ, however, Θιμωστο-κλιῖ stands, which is equivalent.
- 16. $\tau o \tilde{\nu} \beta \omega \mu o \tilde{\nu}$. From the altar of Neptune the commanders received each two ballots $(\psi \tilde{n} \phi o)$ in order to vote, who was entitled to the first and who to the second prize.
 - 17. διότιςον, litterally second; it here signifies next.
 - 28. aira, instead of ir airou.
 - 1. λειπόμενος inferior to.

153

- 4. ἀμήχανον ὄσον, in Latin, immane quantum.
- 6. Irus, endeavoured to persuade, exhorted.
- 8. The Sister, to put themselves in battle array.
- 9. எஸ். எலில்ஸ், (plerisque,) See Hermann. ad Viger. p. 723, 96.
- Κιζαμεικοῦ. The name of a street and ward in the western part of Athens.
- 11. χαλινόν. It was the custom to consecrate in a temple whatever one foreswore the use of, thenceforward: διὰ χειρών for ὶν χειρών.

- 153 21. Maçatoros, i. e. vor ir Maçatore nçaxtirum.
 - 'Οςμήσανταπολιτιίαν, engaging with zeal in political life.
 - 23. μιστὸς ων, i. e. zogustis, being satiated, weary of &c.
 - 25. Ou friera, instead of maliera.
 - 26. suputar treeur ro fiet, for beur rhr tuputar rhr tr en files.
 - 27. Nov, as if, (quasi).
 - &ντίπαλον, a figure borrowed from the games, in which antagonists of equal strength were matched together.
 - 29. Mider, instead of Hiscour. The names are often interchanged.
- 154 1. ἀεχὴν, the general command, ἡγιμονία.
 - 8. ὑπολαμβάνων, i. e. Κίμων.
 - 9, 10. Ιλαθεν παρελόμενος. B. p. 297, Rem. 5.
 - 20. 76ts, whence; the antecedent of this relative adverb is Θεμκας, as whence in English may have for its antecedent either persons or things.
 - 22. Tous Toliognoupisous, that is, the Persians shut up in Eion.
 - 26. apiháln · apihaistas es is to profit by a thing : whister agrees with henricas.
 - 30. zalas, honorably gained in war.
 - 32. Τῶν ἀφιῖλιν, he removed the fences from his fields.
- 155 2. iq. 3, that is dollar or. Cimon provided a table at his house for the poor citizens, that they might live without working and be able to devote themselve exclusively to politics.
 - 5. According to Aristotle, Cimon provided these public suppers not for all the Athenians but for the members of his own tribe, the Lacian.
 - 9. va iµária, the outer garment, which, being a simple cloak, was easily removed.
 - 11. πομιψοῖς τῶν πινήτων, the more respectable of the poor: for πιςματίων, see B. p. 267. F. p. 166.
 - 14 Oè Ελλησιν. For he did not so much send him routed from Greece, but pursuing him closely, before the barbarians could rest and halt, he sacked and subverted, &c.
 - 18. ἄχει, as far as.
 - 20. Hext, and other verbs of the same kind govern the genitive;
 ἔξχω has the same force as ἔξχω είμὶ, I am commander, of an army,
 for instance. They are also sometimes followed by the dative, as,
 λγίσμαι αυτοίς, i. e. είμὶ ἡγιμῶν αυτοίς, I am a leader to them, I lead
 them.

- 21. *Εφορος, Καλλισθίτης, Ephorus and Callisthenes, celebrated 155 historical writers, whose works are now lost.
 - 25. προςπλιούσας, part. pres. of προςπλίω.
 - 28. βιασθείεν, instead of βιασθείησαν, 1. aor. opt. pass. of βιάζω.
 - 30. is d' "Epogos, is rogei understood.
 - 33. Illimiaron, they escaped.
 - 34. ragarirayalvov, drawn up, in battle.
- Τῶν ἢὶ «κζῶν genit. absolute; the land forces, literally, foot 156 forces or infantry.
- 1, 2. piya leyer aribaen, it seemed to Cimon an arduous undertaking to force a landing.
 - 8. διζαμίνων, τους "Ελληνας understood.
 - 9. συνίστη, from συνίστημι, ensued.
 - 10. ἔπισον, 2. aor. act. of πίπτω.
 - 12, χεημάτων, governed by γεμουσας, B. p. 268. F. p. 163.
- 15. παριληλυθώς, equivalent to ὑπιρβαλλόμινος τρόπαιον, equivalent to νίκην.
- ἐπηγωνίσατο, from ἐπαγωνίζομαι, added another combat or victory; ἄλλον ἔτι ἀγῶνα μετὰ τὰς νίκας ἡγωνίσατο.
- 17. "Υδρρ, Hydrus. As no place of this name is to be found, Lubinus thinks that we should read Σῶρη, (Sydra) a maritime town of Cilicia. Hydrus however may be only a corruption of Cyprus, as Cimon sailed to that island immediately after his victory.
 - διὰ τάχους, instead of ταχίως.
- 19. στρατηγών, των νιών understood. The order is, των στρατηγών είδότων εὐδίν βίβαιον.
 - μετιώςως έχόντων, being in anxious expectation.
 - 22. ἔεγον, i. e. μάχη.
- 23. slepron, this peace, if it was actually concluded, was not an immediate, but remote consequence of the victory of Cimon.
- 23, 24. Ίππου δρόμοι, four hundred stadia, according to the computation of Plutarch at the end of the life of Cimon.
- 25. Kunnium. The Cyanean rocks were at the entrance of the black sea, and the Chelidonian, opposite the south coast of Lycia.
- 1. ἀνομειότητας, inequalities. See Corn. Nep. Vit. Alcib. 1. 157
 "Omnes admirarentur, in uno homine tantam inesse dissimilitudinem,
 tamque diversam naturam."
- 5. πιεζόμινος, or according to some manuscripts, πιεζούμινος, corresponding with the following πιεζούντος.

- 6. τὰ ἄμματα, a technical term in wrestling, signifying the opponent's arms around the neck.
 - 7. Jos Jv, See Viger, p. 121.
 - 10. "Er: uinees av, being yet small, or while he was yet a boy.
 - τῆ παρόδη τῆς ἀμάξης, in the track or passage of the wagon;
 the way in which the wagon was going.

Mi rudamires, τοῦ ἀνθρώστου or φρρτηγοῦ understood.

- 15. κατάβαλών, έαυτόν understood.
- 16. evens, equivalent to aver over xespérou.
- 23. σχήμα, in reference to the appearance of the whole body, μορφά, to the countenance or face.

διαφθείχειν, έλεγε understood.

- 24. αὐλοὺς δί. The construction is, αὐλοὺς δὶ φυσῶντος ἀνθρώπου τῷ στόματι τὸ πρόςωπου καὶ (even) τοὺς συνήθεις πάνυ μόλες ἄν διαγνῶναι.
- 26. Aven....ovrášur, that the lyre spoke and sang with him who used it.
 - 27. ἀποφράττων, τὸν αὐλεντα, understood, i. e. τὸ τοῦ αὐλέντος σόμα.
- 158 2. Lankingtofas. The Bosotians were derided by the Athenians, as inferior in capacity,
 - 5. αὐλητών. Marsyas, who found the pipes which Minerva had cast away, and challenged Apollo to a trial of musical skill with him.
 - iξίστος, a technical expression, used of players who were hissed from the stage. It is here synonymous with iξιβλήθη.
 - ซตัง รั้นเปรียตัง อีเฉษอุเดือง liberal pursuits; (artium liberalium, ingenuarum.)
 - 13. xal' iauris. See Viger, p. 633.
 - 15. Elvs, strengthens the expression of a question, and shows sometimes astonishment and sometimes indignation.
 - 20. τραύματι περιπισόντος, equivalent to τρωθίντος.
 - 22. μετὰ τῶν ὄπλων, whereby he escaped the disgrace of losing his shield,
 - 24. regulara, a tropical expression taken from the act of crowning.
 - 26. in reis xadeis, in what was honorable.
 - 27. *arealíar, the armour, of which the prize of bravery consisted.
 - 29. iridoseas, a voluntary contribution to the state.
 - 33. ετυγος. Quails were, like cocks, trained to fight.
- 159 4. Ai iπποτροφίαι ἀρμάτων, his zeal in the rearing of horses for the games was famous, especially (καί) in the number of cars, or spans.

- 5. 'Oduparicen, at Olympia, at the Olympic Games.
- 7. is Goundidns. See Thucyd. Lib. VI. 16.
- 10. is Louan, in a triumphal song, on the victories of Alcibiades.
- ἀ νίκα for ἡ νίκη and Ἑλλάνων, are Doric forms, used often by the Attic lyric poets. See B. Introd., last paragraph.
 - " μηδείς, έλαχε understood.
 - 18. augarestas, dogu understood; to increuse, in fame.
- 19. σοῖς ἄλλως, in reference to his abilities and splendid accomplishments.

πιεί τον λόγον, i. e. τη του λίγειν δεινότητι.

- 20. ayavas, public contests, in the forum.
- 21. Ευπολις. Eupolis, a writer of old comedy.
- 22. Λαλιῖ, governed by ἔξιστος · F. p. 175. obs. 2.: λαλιῖ, and λίγων are opposed to each other; as Pliny in like manner says, ali-ud esse eloquentiam, aliud loquentiam.
 - 23. Hagiboldus. Perithcedæ was one of the Attic dimes.
- 25. &1.... $\pi = \pi \circ i \chi_{iv}$. Hyperbolus, constantly derided in the theatre, afforded sport to almost all the comedians.
 - 26. zazūs anover, (male audire.)
 - 28. ἐπιθυμῶν, that is, ὅτι ἐπιθυμοίη.
 - 29. ed forganos, instead of res derganiques.
 - 31. σαςαμυθούμενα, soothing, hence diminishing.
 - 33. in var reier. Either Nicias, Phæax, or Alcibiades.
 - 1. Tas erácus, the parties.

160

- 9. άγνοίας. The sense of this sentence may be seen in the following paraphrase: άπολωλότων ήδη τῶν πραγμάτων (τῆς πόλεως δουλωθείσης) λογισμοῖς χρησάμεναι, οῖς πάλαι, ὅτι σώξισθαι ἔτι ἰδύναντο, οὐα ἰχρήσαντο, συνίεσαν ήδη τὰς αὐτῶν ἀμαρτίας.
- 10. seyrir. Alcibiades, after his first banishment, had been placed in command of the navy. He was deprived of the place, because he had failed to fulfill all the expectations of the people, and thereupon betook himself to Bisanthe in Thrace.
- 11. baneian, Antiochus, who in the absence of Alcibiades, and against his order, engaged the Spartan fleet and suffered a defeat.
 - 14. ἐπ τῶν παρόντων, ὶ. e. τῶν πραγμάτων οῦτω κακῶς ἰχόντων.

άνίφις, laurh, understood, the same as ἀνιτίλλιτο, like a blazing light, alternately growing dim and renewing itself.

- 16. πρότιρου φιύγων, for έν τῆ πρότιρου φυγή.
- 20. irju, equivalent to sirjids.

- 160 23. ώς οὐπ. The construction is, ώς οὐπ ἔσται (Κίσται) Λαπιδαιμονίως ἀσθαλώς ἄρχιν τῆς Ἑλλάδος, 'Αθηναίων δημοκρατουμίνων.
- 161 1. xon nationary, the existing organization.
 - 2. rider, magistrates.
 - 4. xazirar, i. c. var vilar.
 - 5. "Ayıdı, Agis, the personal enemy of Alcibiades and king of Sparta.
 - 6. Φαρνάζαζον, Pharnabazus, the Persian governor in Phrygia.
 - 15. Eigers, issued out; from instant 'Eissues, he fell or rushed out, would be a more correct reading.
 - τὰ ἰμάτια, which he had cast into the fire.
 - 21. La var magérour, as well as circumstances permitted.
 - 22. ἐκόδιυσι, 1. aor. act of κηδιώω. She buried him in a town called Melissa; and we learn from Athenæus that the monument was in existence in his time. The emperor Adrian, erected a marble statue, and ordered an annual sacrifice to be made at the place, in honor of his memory.
 - 25. 'Αχαγιὰς, a δῆμος of Attica near Athens, about fifteen hundred paces from the city.
- 162
 Δε ἀντζομένων, that is, νομίζεντες τοὸς ᾿Αθηναίους οὐα ἀναξεμένους, &cc.
 - 5. dere vis widens, to the danger of the city, if the battle should prove unsuccessful.

robs di, i. e. 'Admenious,

- τὰ ὅπλα, τῆς νιὰς understood; the tackle of the ship.
 χεῆται τῆ τίχνη, i. ε. τὰ δίοντα πατὰ τίχνην σοιῖ.
- 13. lásas, that is, auchásas.
- 20. τὰ πεώγματα, i. e. the public property.
- 21. Έσιφύετο, (adoricbatur) that is, κατηγήσι. Cleon took advantage of the unpopularity of Pericles to gain an influence over the people himself; the same Cleon that Aristophanes satirized.
- 26. o'acopeio, an expression borrowed from the prudent care of the mother of a family.
 - 29. ἀνελάμθανε, i. e. ἀφίλει.

nangenxies. It was the custom of the Greeks to divide the conquered lands by lot among the citizens.

- 163 2. dewres i. e. of Medarorghous.
 - 3. oùn år, προύβηταν; i. e. τὸν πόλομον οἰκ du sis τοσοώνον χρώνου μῆπος ἰξίτωναν. The war lasted more than 26 years.
 - 8. of wegierres, i. e. in rou doined, those who manined the plague.

- 10. despiteourre, recalled.
- 18. Οὐλις, is connected with the genit. τῶν ἔντων ᾿Αθηναίων.

 μίλαν ἰμάτιον, the black garment worn in mourning and on occasion of a prosecution.
 - 22. si, instead of \$71.
 - 24. άπο τηλικαύτης δυνάμεως, i. e. καίσες τηλικαύτην έχων δύναμιν.
- 25. ἰχθρῶν, from ἔχθρα, not ἐχθρός ὁ ἔχθρα ἀνήπιστος, an irreconcilable enmity.
- 1. Έκ σούτου, after the battle at Ægospotamos in which Ly-164 sander, in the twenty-sixth year of the Peloponnesian war, wholly destroyed the fleet of the Athenians.
- ε̄ς ἐπιτύχοι. The order is, εῖς ᾿Αθηταίων ἐπιτύχοι, σούσους πάντας ἐπίλευς ᾿ οτ σάντας ᾿Αθηταίων εῖς ἐπιτύχοι.
 - 3. φείσεσθαι, λίγων understood.
 - ον αν λάβη, (quemcunque deprehendisset.)
 - εὐπόρως, that is, πάντα τὰ ἐπιτήδια ἔχοντες.
 τοὺς δήμος, the democratical forms of government.
 - 12. laurs, emphatically for himself, not for the Lacedamonians.
- 13. άριστίνδην, πλουτίνδην, (adverbial forms) i. e. ουτε άριτης, ουτέ πλούτου λόγον έχων.
- 14. I rangians, the political associations which he had mustered together.
 - 15. Essíais, the associations or clubs alluded to above.
 - 19. 'Alla zal, but rather, on the contrary.
- 21. γιύσεντις, like deceitful wine-sellers, who give good wine as a sample to taste, but measure out that which is bad and sour, (δζος).

Eudus, i. e. Za' aexns.

- 22, 23. sur: zal, as we sometimes use neque et.
- 23. των πραγμάτων, i. e. της πολιτείας.
 - 9. τοῖς ψυγάσι, the oligarchists, who had been banished from Samos. 165 τὰς πόλιις, i. e. τὴν τῶν πόλιων διοίκησιν.
- 11. παριστήσατο, i. e. είλε.
- 14. Mouruzieres, Munychion, corresponding to the month of April.
- 15. le Σαλαμίνι, near Salamis. See Viger, p. 605.
- 17. Ciporras, that is, Tar 'Adniaiai.
- 20. Ιτίραν γνώμην, another opinian.

προθήσει», is τη των συμμάχων συνουσία understood; lτίραν.....
λιλυπότων, and that he should now propose a different counsel (γνώμπν)
ox openion in respect to them as unfaithful to their engagements.

- 165 22. &, strengthens the meaning of the adverb.
 - 27. σάρολον, the name given to what was chanted by the chorus in entering the orchestra.
 - 28. #Auder, instead of hader the original form of ileide.
 - 29. Hori for meis, san for sin, aulan for aulin, are Doricisms.

άγρε τειραν αὐλάν. According to Euripides, Electra was given in marriage by her mother to a needy peasant. This fortune of the princess and her royal house was compared by the hearers to the fate of Athens, once so renowned and now so fallen.

- 30. parfirat, adrois understood.
- 166 9, 10. συναξάμενος, more correctly άξαμενος οτ ὑπαξάμενος.
 - 10. συνηγανάπτησιν, Καλλίδιο understood.
 - 16. Lavís. It was considered a point of modesty or decorum to earry the arms wrapped in the cloak.

ότο τύχοι, because he seldom wore a closk.

- 17. 'Eari, (siquidem.)
- 18. youres, with under-clothing alone.
- 18, 19. εἰ μὰ εἴn. The Optative sometimes expresses an action that may be repeated.
 - 22, 23. and row reos wrow, from the expression of his countenance.
- 25. Χάρητι. Chares, a general in ill repute: ἐφεῦς, like the Latin supercitium, supposed to be the seat of haughty disdain.

λίγοντι σεός, i. e. σκώστοντι είς τὰς τοῦ Φωκίωνος όφεῦς.

- 2. Σφήττιος, the Sphettian; Sphettos was an Athenian δήμος; Polycuctus, one of the orators of the day.
 - 3. phrase, expresses rather rhetorical skill, elevin denotatos persuasive power, as a speaker.
 - ἀτείμα, i. e. ἠσυχῆ.
 - 9. derifferen, equal to l'env · mieren, i. e. déraper els re meillen.
 - 11. irigov, such for instance as Chares. The rapacious conduct of the troops and their commanders was a subject of general complaint among the allies.
 - 14. si di, i. e. imirs.

ພ່ງ ແບ້າວບໍ່ງ ໍ ພ່ງ is used for ສາເວັງ, with persons.

- κατηγον, 2. aor. act. of κατάγω.
- τῶν 'Αθηναίων, genit. absolute.
 ἐκπεπόλεμωμένων, i. e. εἰς πόλεμον καταστάντων.
- 19. Agnetico, perf. pass. part. of algie.

 ***eqfix λιοσιη 1. aor. act. of καταπλίω. F. p. 76. Exc. 2.

- 19. πρώτου μίν ' these words refer to 'Ως δ' οὐα below.
- 167
- 21. leχυρῶς, realously; τὰς διαλύσιις, the conditions of peace offered by Philip.
 - 22. ἀντιπεούσαντος, i. e. ἀντιλίζαντος, οτ ἀντιτιίναντος. εἰωθότων, part. perf. mid. of ἔδω.
- 24. Έγώγι ἔςξιις γι affirms the question, strengthening the assertion of the interrogator. I dare, replied Phocion, even though I shall govern you, in case of war, and you me in case of peace.
 - 28. Ω τãs, see Gr. and Eng. Lex. under & τãs.
 - 29. Outwyae, zu vienewaer understood.
- 30. war dure, that is, was xideres. The justness of Phocion's fears was confirmed by the events, as the fatal battle of Cheronæa followed these transactions.
- 31. 'Αλιξάνδος. Phocion was sent ambassador to Alexander after the accession of the latter to the throne.
- 2. είσων. The construction is, καὶ είσων σολλά εὐστόχως καὶ 168 σεὸς τῆν φύσιν καὶ βούλησιν 'Αλεξάνδρου.
 - S. τοις πράγμασιν, της Έλλάδος understood.
- 4. % τι αὐτὸν, a euphemism for ¾ τι πάθοι, as in English, if any thing should happen to him.

αὐτὸν, i. e. 'Αλίξανδρον.

- 11. To "στν, what is admitted to be true with respect to the presents (χεημάτων), is, &cc.
 - 13, 14. ví dá vors, cur tandem.
- 19. δ δλ. There is a slight irregularity in the construction here. After την μιν γυναϊκα should have followed τον δι Φωκίωνα Διμμήσαντα.
- 24. εδφημεΐν, a strong expression of dissent; in Latin, bona verba, quæso; in English, God forbid.
- 25. Καὶ μὴν, and yet. Phocion would say, that to live contented with less was to be a better man.
 - 26. To d' show, instead of to d' show siresiv, in a word.
- 27. πάχιῖτοι, 'Αλιξάτδροι' διαθαλώ πόλιν, I shall bring into suspicion with the city.

After the death of Antipater, his son Cassander, and Polysperchon 169 the guardian of the Maccdonian king Aridæus, strove to acquire severally the possession of Greece. Phocion being accused by the people, at the instigation of Polysperchon, of treasonable attachment to Cassander, was deposed from the rank of commander, and delivered over to the people for trial by Polysperchon.

- 169 1. εἰς ᾿Αθήνας. They had been to the camp of Polysperchon to justify themselves.
 - 5. và Siarçer. The public assemblies were often convoked in the theatre.
 - äτιμον. Those pronounced infamous for certain crimes, lost all civil privileges, among others, that of voting.
 - λλλλ.... παρασχύντις, but throwing open (ἐναπισταμίνου παρασχύντις) the tribunal and theatre to all of either sex.
 - 10. Intires, i. é. 'Advacios. Polysperchon here cajoles or rather derides the Athenians, by calling them free and independent.
 - 17. Tor wollow the mass, the mob.
 - 22. μη ἀκούσαντις, that is, εί μη ἀκούσατε.
 - 25. σούτους δ', his fellow prisoners.
- 170 1. 'Aງາຍນີລິກູເ. The person who had denounced Phocion to Polysperchon.
 - 11. στη εβλώσομεν. The rack, usually applied only in the case of slaves, was sometimes also made to precede the death of citizens.
 - 14. Επικυςωφίντος ἀποδοθείσης. The decree being decided (that is, that it should be death without the torture) and the vote put.
 - 16. στιφανωσάμενω, as after a victory.
 - 22. oi ăllo, i. e. xatadizastivtur.
 - 24. τὸ δὶ Φωκίωνος. The sentence would have been more accurately expressed thus, τὸ δὶ Φωκίωνος πρόςωπον ἰφαίνιτο οἶον ὅτι στρατηγῶν (as a commander) ἀπ' ἰππλησίας προϋπέμπιτο (escorted), δ βλίποντις, ἰδαύμαζον, &c.
 - 28. "Ors, in the beginning of a subject instead of rors.
- 171 2. oùn ton (negavit), he refused.
 - 3. ¿λκὴν, a weight, and especially the weight of a drachm, which was the usual portion for those who were condemned.
 - 5. Sugsav (gratis), for nothing.
 - 6. τὸ πιςμάτιον, i. e. τὰς δώδικα δςαχμάς.
 - 7. va Ait, in honor of Jupiter.
 - 9. τοὺς στιφάνους, as mourners.
 - 13. und lografover that the city celebrating a festival had not refrained that day and kept pure from a public execution.
 - 15. Οὐ μην άλλ', on the contrary.
 - πγωνισμένοιε. The order is, τδοξε τοῖς έχεροῖς, ἄς πις ἐνδείσσερον πγωνισμένοις (as if they had inadequately pursued the race of passion and cruelty), καὶ τὸ σῶμα, &c.

- 22. zūma nivėr, a cenotaph.
- 24. raed run torian, by the hearth.

171

- 32. abrel, i. e. el Adnuzio.
 - 3. μιπροῦ δίων, almost, literally, wanting little.

172

- 4. εἰς τοῦτο, i. e. τὸ λίγειν, the art of speaking.
- 9. Einfortes, parir reva understood.

μιταλαζόττα, like φάται above, is construed with λίγιται at the beginning of the sentence.

- πρός εστι. 'The construction is, στισθέντα δλ έσον πόσμου καὶ χάρισος πρός εστι τῷ λόγφ ἐκ τῆς ὑποκρίσεως.
- 13. μιπρόν καὶ τὸ μηδίν, little or nothing, a hyperbolical expression.
 - 15. 'Ex TouTou, χρόνου understood.
 - 19. συνάπτειν, (continuâsse) to have passed in succession.
- 20. ὑτὶς αἰσχύτη, so that it should not be possible for him through shame to go out, even though he much wished it.
 - 21. "Ωρμησι zorà, he engaged in public affairs.

Φωκικοῦ. The Phocian war was waged on account of the plundering of the temple at Delphi, between the Phocians on the one hand. and the Bœotians, Locrians, and Thessalians on the other. Ol. cv. 4.

- 25. περίβλεστος πρθη, a stronger expression for περίβλεστος λγένετα.
- 29. 841 learn, that they had to contend with an illustrious man.
- 'H φανιφά, instead of φανιφόν ην δτι η πολιτιία Δημοσόδους ην 173 (it was plain that it was the political system of Demosthenes) οὐδίν ἰψη.
 - 3. 10 tráste, on every occasion.
 - 6. dizares, i. e. aurès per' irria aller, he himself with nine others.
 - 8. Οὐ μὴν, (nec tamen) nor indeed.
- τοὺς τιςὶ Λίσχίνην, not only signifies, those about Æschines, but Æschines and his company.

Φιλοκράτην, or, according to some copies, Φιλοκράτη.

- 13. Baszaírer, i.e. vzi Baszavias.
- 19. έξωρμησε, equivalent to εχίνησε σπόλον έκπεμπειν ό Δημοσθένης.
- 24. surisans, united them all in one confederation.
- 26. πολιτικών δυνάμιων, municipal troops.
- 27. vois Eivers, mercenaries.
- 31. ὁ μίγιστος, i. e. χαλετώτατος.
- 34. sidenqueërras. The Thebans at this time enjoyed great military reputation is consequence of the battles at Leugtra and Mantines.
- 2. eredecrepines. The Thebans had lately received great bene- 174 fits from Philip after the Phocian war.

- 5. διαφορών. The order is, καὶ μάλιστα των πολεμικών διαφορών 174 (the hostile fends) rais wolsow webs allinhas avaganouirum incorrer (being exasperated mutually) rais affunctions dia rin yestriaese (by skirmishes arising from vicinity.)
 - 9. la μίσφ, i. e. la τῆ lazλησίφ.
 - 10. Oubain Tx word, to adhere to the Thebans.

μισιωρίσας, i. e. Ισάρας, (ad spem erigens) encouraging.

- 13. Τὸ συμφίρον, viz. the advantage of avoiding war and remaining at peace with the Macedonians; the Thebans having suffered severely in the Phocian war before their union with Philip.
 - 20. zalès, opposed to συμφίρες.
 - 22. lethy, in anxious expectation.
- 25. Beieraexas. The heads of the Boeotian deputies assembled in Thebes.
- innlyofas. The order is, disintistal et sudir freer ent innlaeins ras Ontains A ras 'Alnvains.
 - SO. ἐμολογούμενον, that is, ἔμοιον, corresponding.
 - 31. Εχιτο λιπών. See Viger, p. 349. F. p. 178.
 - 1. zwuáras, marching insultingly.
- 175 2. Undiquator. These, the first words of the decree for the war proposed by Demosthenes, happen to form an Iambic tetrameter; hence meds wide dianger (dividing by the measure) nai bwongover (and beating time with the foot.) - Haianishs, of Pæania, a demos of Attica.
 - 8. mírourer. The order is, araymartils va' avrev arapithas (to incur) τον κίνδυνον ύπλο της ηγεμονίας καλ τοῦ σώματος.
 - 9. druzias, the defeat at Chæronea.
 - 12. τιμών διιτίλιι, continued to honor him. B. p. 297. F. p. 178. obs. 3.
 - 14. ὀστίων, i. e. τῶν ἐν τῆ μάχη πεπτωκότων.
 - 15. Trainer, the rulogy usually pronounced over those who had fallen in battle.
 - 17. μιταμίλισθαι, though here used without, is commonly used with a preposition, as isi.
 - 19. 'Arriganges and Kennsee's, Antipater and Craterus, generals of Alexander, who succeeded him in the European part of his monarchy.
 - 20. of step vor Anythering, Demosthenes and his friends.
 - 22. yeavárros, rò Vágiena understood.
 - 24. Doyadoffeas, the Hunter of the fugitives. Govern, Thurium, a Grecian colony in Lower Italy.

175

- 31. Inulia, endeavoured to persuade.
- ώς, that is, λίγων, αὐτὸν οὐδὶν δυσχιελς πιίσισθαι.
 ἐτυγχανιν ὶωεακώς κατὰ τοὺς ἔπνους, he had seen in his sleep.
- 2. nations of Harger, that is, robs General suppairms, so that he 176 maintained his place on the stage.
- 3. xoenvies, the wardrobe and other articles necessary for the representation, which the Choregus was obliged to furnish.
 - 4. ἀναθλίψας, Δημοσθίνης understood.
- 5. over **russes, thou hast never persuaded me to think thee what thou appearedst in the play.
- 8. τὰ ἐν τοῦ Μακιδουκοῦ τείποδος, the truth as thou hast it from the Macedonian tripod, the command of Antipater.
 - 9. inioxis, instead of inioxidi, from inixa.
 - 12. δακών. The pen contained poison.
 - 17. avanundav, repeating.
- 20. Our Keissta, Delay not now to play Creon in the tragedy, who in the Antigone of Sophocles gives command to leave the body of Polynices unburied.
- 22. 17. ¿w. Because the presence of a dead body rendered a temple impure.
 - 23. τῷ 'Αντιπάτρω, i. e. ὑπὸ τοῦ 'Αντιπάτρου.
 - 24. ὑπολίλειπται, perf. ind. pass. of ὑπολείπω.
 - 25. τῷ, dat. sing. of ¿, 'n, τè.

σεροιλθεῖν, used as a substantive with τῷ, governed by τως. F. p. 187. 1.

26. παραλλάξαι, equivalent to παραμεῖψαι.

LETTERS.

- παρὰ τοσοῦτον, almost.
 ἐσπάση, from ἐσπάζω.
- 4. yrās, 2. aor. subj. of yryrasma. directa, can do, or avails.

177

- 177 8. & and news, make fierce or sweage; the verb in the singular agrees with rawrs, neuter plural.
 - 9. aron inu, make effeminate.
 - 10. oablout, governed by west understood.
 - 11. βούλω, Attic for βούλη.
 - 13. φιλοσόφου, είκον understood. Γνὰ, where.
 - κακία, ἐμβαίνω τῆ ψυχῆ understood.
 Amnion and Philomoschus names of Peasants.
- 178 1. imerecien, from imeirem.
 - 3. obx ofor, it is not possible.
 - 4. **sigues**, instead of **sigues**, the **being added because the next word begins with a vowel.

Δάνωσον, 1. aor. imperat. act. of δανιίζω.

- μιδίμνους, from μίδιμνος, a measure containing about five pecks.
 ἔχοιμι, equivalent to δυναίμαν.
- 7. Awior, literally better, it here signifies more.
- 8. στινόν του καιρού, equivalent to στινόν καιρόν.
- 10. Δυίλουτ, a form of malediction, (as in Latin, male pereat,)
 may he be destroyed.
 - 11. draßeńous, literally, crying out; it here signifies crowing.
 - 13. βαθύτλουτος, ανθρωτός understood.
 - 15. zeies, governed by zavà understood.
 - 18. sapissárai, from sagissymi.
- 19. Starger, where the people frequently assembled to deliberate on public affairs.

προελθόντες, agreeing with δημος, a collective noun.

- 20. Μισούσης τῆς χειροτοίας, in the midst of the voting, which was by the holding up of hands.
 - 21. pásua, the dream, or vision.
- 23. Viviorara. Dreams or visions seen during the Autumn months, in which the leaves were falling, were believed to forebode some evil.

Ampelion and Evergus names of Peasants.

1. Πολὺς, severe, rough.
τῆτις, see Gr. and Eng. Lex.

- 4. drudes, for understood.
- \$\vec{k}\rightarrow\$, from \$\vec{k}\rightarrow\$s, distinguished from the verb \$\vec{k}\rightarrow\$ by the accent and breathing.

179

- 8. ŏoer ov xw, immediately.
- ἐκρέμαντο, from κρεμάννυμι, or κρεμάω. πτερῶν, see B. p. 270. F. p. 166.
- ἐχόμιναι being held or retained.
 ἐἰλημμέναι, being caught; from λαμβάνω.
- 11. ἀπίσταλκα, from ἀποστίλλω.
- 12. ἀγαθὸν, ἐστὶ understood. φθονεύτων, instead of φθονείτωναν.

รองทธุณิ จลัง รุมาล์งลง, wicked neighbours, literally, the wicked of neighbours

Philocom us and Thestyllus, inhabitants of the country.

- 15. solw, contracted form of soliw.
- 16. τ' ἄλλα ὅσα, other things in which.
- 20. ἐπιτήδειος, μάλλον understood.
- τὰ πολλὰ, often; τἴσω πυλῶν, i. e. ir τῷ ἄστι.
 Gamochæron and Phagodætes, names of parasites.

180

- 1. 'Εθεάσω, 1. aor. mid. of θέασμαι.
 - δ, who (lives), την οἰείαν ἔχων, understood.
- 4. κυμβαλισμόν. It seems that barbers attracted custom to their shops by all kinds of buffoonery.
 - 7. regitals, putting around me.
 - 9. in airo τούτω, in this very thing.
 - 10. παρὰ μίρος, partly, in part.
 - 11. πολλαχοῦ, in some places, πελλαχοῦ, in other places.
 - 13. κατὰ τὸ εἰωθὸς, according to custom, as usual. Πασίωνος, οἶχον understood.
 - 16. τειχών, see B. p. 270. F. p. 166.
 - 17. ἀπερρίζωσα, from ἀπορριζίω.
 - 18. ἀλιτήριον, κουρία understood.
 - παίζουσι, i. e. παίζοντες ποιούσι.
 παύτα, the same.
 - 20. ἐτόλωησ:, παίζειν understood.

POETICAL EXTRACTS.

Homer, (from whose writings the four following extracts have been 183 made) was, according to Plutarch, an Asiatic Greek, a native of

27

183 Smyrna, to whom his mother gave birth on the banks of the river Meles. The age in which he lived is not certainly known, though some suppose it to be about 168 years after the Trojan war, or according to others, 160 years before the foundation of Rome.

The best editions of Homer now extant are those of Clarke and Wolfe; the text of the latter being received as the standard.

The parting of Andromache with Hector, who was going to a battle, in which he perished, has always been deemed one of the best, most tender, and pathetic of all the passages in Homer's Iliac.

- 1. φωτήσας. Hector had been conversing with Helen, in the house of his brother.
- Eiδ', Eys. The precise signification of si in this place is uncertain; the phrase is probably elliptical; si δι βούλισθι, if you please.
 - 10. γαλόων, θαλάμους or δόμους understood.
 - 11. 'Adminis, vair understood.
- 18. xúeyo, one of the towers in the wall, from which a view could be had of the field of battle.
 - 20. aprairs, the present tense for the aorist.
 - 21. Maropin, is used of any excessive passion; here of grief and care.
 - 22. H for ion from ini.
- 25. 🖏 for ταύτη, there, on that spot : διιξίμεναι for διιξίεναι; Β. p. 193.
- 28. Histian, the nominative case is not strictly grammatical.

 The connexion requires the genitive, but such a license is common.
 - ύτὸ Πλάπφ. Πλάπφ (feminine), the name of a mountain in Asia Minor. The city Thebe at its foot was called ὑποπλακίη, to distinguish it from others of the same name.
 - 30. ἔχιθ' (ἔχιτο) "Επτορι, equivalent to ἄλοχος τη "Επτορος.
 - 35. 'Arruánara', honoring the father in the name of the son. This manner of giving proper names to children, derived from any place, accident, or quality belonging to them or their parents, is very ancient, and was customary among the Hebrews. The Trojans called the son of Hector Astyanax, because his father defended the city.
 - 38. "Er τ' ἄρα οἱ φῦ, for ἐνίφυ αὐτῷ, she siexed his hand, as it were growing to it, for this is the literal meaning of ἐμφύομαι.
 - 49. άφαμας τούση, i. e. σοῦ στερηθείση. δύμεναι for δῦναι.
 - 44. Informs, acrist of inform, see Ind., B. p. 217: Informir our offerment to follow, to hasten after death; equal to Savier or inlesse.

- 46. 'Αχιλιώ. In the first year of the war against Troy, Achilles 184 laid waste the neighbouring regions.
- 51. ἐφύτινσεν. It was the custom to plant about tombs only such trees as elms, alders, &c. that bear no fruit, as being most suitable to the dead. Trollope.
- 54. si μìν, instead of οὖτοι μίν. The seven brothers whom I had at home, they all (si μὶν πάντις) in one day (io πματι) entered within the realm of Hades.
 - 57. Mnrien, i. e. with regard to my mother; accusative absolute.
 - 58. The instead of abree.

ł

λίνε, instead of διύρο, into the Grecian camp, which was stationed before Troy. Troll.

- 60. βάλ' "Αρτιμις. The Greeks ascribed all sudden deaths of 185 women to Diana. In the same manner, the sudden deaths of men are ascribed to Apollo. Troll.
- 62. Θαλεφός πας ακοίτης means properly blooming spouse, (virens, florens.)
- 63. The stower was built upon a part of the battlements, where the ascent to the city was less steep, and the wall more open to the attacks of the enemy: Troy, with its citadel, Pergama, was situated upon one of the lower ridges of Mount Ida, and fortified by a wall, fabled to have been raised by Apollo and Neptune. From behind, the city was overhung by the lofty promontories, Gargarus and Lectum; on the former of which was the altar of Jupiter. In front lay an extensive plain, gently declining towards the Hellespont, and watered by the Simois and Scamander. At a short distance from the Scæan gate, in the direction of the ships, was a little hillock or watch tower; and near it the levise, or fig tree; v. 65. Troll.
 - 64. Seins, subjunctive for Sins, and this for Sis.
 - 66. Auluros, accessible.
 - 67. truenent, aralairen xal trideaun understood.
 - iners, second agrist of the irregular verb isine.
 Scoregories is sides, skilled in prophesyings.
 - A7 x1, is equal to 17 x1.
 νόσφιν άλυσκάζω συλίμοιο, if I wander far from the war.
 - ἔνωγεν, ἀλυσπάζειν, understood.
 ἔμμεναι, see line 25, in the note.
- 78. ἱμὸν αὐτοῦ · ἰμόν supplies the place of a genitive (ἰμοῦ), with which αὐτοῦ is in apposition.

- 185 79. Eδ γὰς. The particle γὰς is here elliptical, and may be translated although. Troll.
 - 81. ἐῦμμιλίω, Gen. ἐῦμμιλίαο, Ιοπίς τω, Contr. ω.
 - 84. of any release, (qui forte occubuerunt.) The optative here has a potential signification.
 - 86. esi. F. p. 255. B. p. 83.
 - 87. ελεύθερον ήμας, that is, έλευθερίαν · ἀπούρας, see Lexicon.
 - 88. πρὸς ἄλλης, (alia jubente,) at the command of another.
 - 91. Καί ποτί τις εἴπησιν (εἴπη), the subjunctive often thus expresses probability; then, haply, some one may say. καταχίουσαν δάκρυ.
 92. άριστεύεσει, Β. p. 155. F. p. 240.
- 186 95. δούλιον ἤμας for δουλεία. The construction is, ἀνδεὸς τοιοῦδε (εαραble) ἀμύνιιν, &c.
 - 98. ¿¿¡¿ærs. This form of the middle voice is not unusual, in which the direct action is done on the agent himself, but in reference to another person. Troll.
 - 106. πηλί. We must understand τὸν δὶ νἱὸν ἴλαζι · πηλι from πάλλο.
 - 108. In. This is often used with the imperative to strengthen its force. The construction here is, dore nat rinks maide had printed a desirent man, dome nat lyd (desirents) sint.)
 - 110. avásssin, governed by dors.
 - 111. Kaí xors, &c. See v. 91.
 - 112. aniora, governed by stanos.
 - 113. zagsin, opt. aor. pass.
 - 119. veie alouv, contrary to fate.
 - 121. ἐπὰν τὰ σεῶτα γίνηται. The idea was very generally imbibed, in early times, that the period of a man's life was fixed at the time of his birth. It may be proper here to observe, that the true Homeric notion of Fate, is that of an original purpose of the almighty power of Jupiter. Troll.
 - 124. ἐπόχισθαι, literally, to approach, or to attack, hence to undertake or be busy about a thing.
 - 125. ἰγγιγάασι, the poetical form for ἐγγιγόνασι.
- 187 128. Evergeraliseulm, repeatedly looking back.
 - 131. γόον in this verse is, according to some grammarians, a syncopated form of ἐγόαον, ἰγόων: and according to others a 2d. acrist, ἔγόον, with omission of the augment.

- 134. µur, though short, is made long by being in the arsis of the foot. 187
- II. 3. Οὐλύματου, the summit of a chain of mountains in Thessaly which the ancient Greeks made the abode of the Gods.
 - 4. ep', that is ep), for abreis.
- Seed & unincome nauvers, a timesis for unincome, they obeyed (his summons.)
- 8. διακίρσαι, ancient form of the aorist from διακιίρω (like δρσω from δρω, κίλσω from κίλλω.) To cut off (διακίρσαι) a command (ἄσος) is to disobey it. Jupiter does not immediately announce his decree, but implies it in the punishment denounced. In the tenth verse, however, he proceeds 3, δ' &, ληώ, as if he had previously said μή τις θιῶν ἀρηγίτω, &c.
 - 9. Airuit', acquiesce.
- 10. ἐβίλοντα, must be construed with ἐλβόντα, in the next line; voluntarily coming.
- 14. βίριθρον, an abyss; it was also written βάραθρον, whence the Latin barathrum.
 - 15. πύλαι, the gates which separate Tartarus from Hades.
 - 17. Irsie,' instead of rors.
- 18. Ei δ', άγε. See above, p. 183.v. 8.: είδετε is here put by poetical license for είδητε in the subjunctive mode.
- 19, \(\Sigma_{\text{it}}\)ear. There are many different opinions respecting this chain 188 of Jupiter. The more general belief of the ancients was, that it meant the sun. It seems more probable, and certainly more consistent with the natural simplicity which pervades his writings, that Homer meant no more than the plain signification which his words convey. Troll.
 - 21. if overview, a common pleonasm of the preposition.
 - 23. Fre di zaj iya, but when I, in my turn (zai).
- 24. ἐξύσειμὰ, συζὴν understood. The preposition σὰν is often thus omitted before δίντός.
- 25. σερὶ ρίου Ουλύμσου. Olympus is here represented as detached from the earth, a separate celestial region.
- 28. ἀκὴν ἰγίνοντο σιωπῆ, equivalent to ἡσυχίαν ἦγαγον σιωπήσαντες.

 The expression ἀκὴν ἰγίνοντε is of uncertain construction, and was obscure even to the ancient grammarians.
 - 29. κεατιρώς, angrily, in a threatening manner.
 - III. 6. σὸν τεύχεσι, that is, armed as we are.
- in λαυτος, that is, not yet honored with the solemn lamentation
 over the dead.

- 189 18. μετίω, for μετώ, from μίτειμι
- 189 14. zaralábor, that is, oi ällo.

Ei zist, Although others of the dead (vor Savérrar) are forgotten in Hades, yet will I even there, &c.

- 16. mainera, a hymn of victory.
- 20. μήδιτο. Μήδισθαι, like σοιϊν, λίγιιν &c. governs two accusatives, one of the person and the other of the thing.
 - 24. rivxi, the arms of Hector.
 - 25. rà, the horses.
- - 27. πίλναντο, i. e. (προςεπελάζοντο) ταις πονίαις.
- 30. ⁴Ω₅ &c. Hecuba, Hector, and many others had, from the walls of Troy, witnessed the battle between Achilles and Hector.
- 35. To il.... äzens, it was most like that (which would have arisen), if all Ilium had, from its summit, been wrapped in flames.
 - 39. zarà zówes, i. e. simply in the dust.
 - 41. Zxioti, hold off, forbear.
- OO 43. Λίσσωμ', για understood, as in v. 75.
 - 48. τηλιθάοντας, (virentes,) properly applied to plants, as in E. P. v. 55.
 - 52. To, instead of ollrus yae.
 - iξηςχε. Here the lamentations of the mother of Hector begin.
 γόνιο, lamentation, Ionic genit. of γόος.
 - 56. τίνυ βιίομαι, why do I live? βιίομαι from βίομαι, which is equivalent to βαίνω, go, that is, live. Some grammarians however explain it as derived from βιώσομαι.
 - 57. 8 μοι, for 8; μοι.
 - 58. Millerso, for irilau, wert.
 - Διδίχατ', from δίχομαι, with strengthened reduplication; regarded, honored. The verb τίων is often used in a similar sense.
 - 61. Zwès lèr, hadst thou lived, ἔηςθα (ῆς) κὶ (ἄν), thou hadst been.
 κιχάνιι, not now pursues, but, having pursued, possesses, siezes, oppresses you.
 - 69. λοιτρά. Warm baths were much used by the ancients, and were considered particularly refreshing after any exertion or fatigue.
 - 70. 8 μιν, instead of δτι μιν.
 - 77. Zristici, is added, as a farther explanation of imoi averi.
 - 79. Al yèe Iwes, far from my ear be the tale.

81. serdiords, to the battle-field.

- 190
- 82. ἀγηνοςίης, that is, τοῦ μόνους. Andromache calls Hector's 191 courage ἀλεγεική, on account of its leading to his destruction.
 - 83. "H µn 1x102", which possessed him.
 - 84. τὸ ἔν μένος, that is τῷ ἐκυτοῦ μένει.
 - 85. μαινάδι τοη. Compare v. 21. p. 183.
- 92. ἀπὸ δὶ ψυχὴν ἰκάπυσσεν, (animam efflavit), literally, poured out his soul or life.
- 93. That. In the violence of her fall, the ornaments worn on the head by Andromache were thrown to a distance.
- 94. "Αμανκώ, used to tie back the hair that grew on the fore part of the head; κικεψύφαλον, a veil of net-work, which covered the hair when it was so tied; ἀναδίσμην, an ornament to tie back the hair that grew on the temples. Κερδιμνον, a fillet, perhaps embroidered with gold, which bound the whole, and completed the dress. Troll.
- 95. xevein, the standing epithet of Venus, which may be rendered brilliant.
- 99. ἀτυζομίνην, (percussam, mente alienatam,) i. e. οῦτως ἀτυζομίνην ὤςτι ἀπολίσθαι.
 - 100. aunvere, from avanvia.
 - 101. 'Aμβλήδην, with deep sighs,
 - 105. Turfor, for Turfir, by a poetical neglect of the gender.
 - 106. ἄφιλλε, for ἄφιλι.
 - 114. arougiorours, from oleos (Ionic for seos) instead of apociorus.
 - 115. σαναφήλικα, deserted by all his equals.
 - 116. ὑπιμνήμυκι, hangs down his head, is sad.

192

- 119. τυτθόν, is used adverbially with ἐπίσχεν. These agrists ἐπίσχεν and ἐδίηνεν, indicate an oft repeated action.
- 121. ἐμφιθαλλ;, literally, omni exparte florens; hence it generally signifies one whose parents are both living; (patrimus, matrimus.) Troll.
 - 123. "Ejj outws, go thus beaten.
- 125. 'Αστυάναζ. Andromache here applies her observations more immediately to herself. Troll.
 - 126. House, from No., as sides as, in the next line but one, from side.
 - 127, νητιαχεύων, playing in the manner of boys.
 - 129. Salier, delicacies.
 - 195. ziertai, for zürtai.
 - 137. znlig, to be read as a dissyllable.
 - 198. coir'. Costly garments burned with the dead body rendered

- 192 the obsequies more honorable. Hector, who has fallen into the exemy's hands cannot thus be honored; but the burning of his garments before the Trojans (xeès, luxports) will do honor to his name.
- 193 IV. 2. Tỹ instead of ỹ, where: is for is avrỹ, or absolutely for Todos.

 3. natriare, instead of nativere, and this for the more common
 - 3. nations, instead of nations, and this for the more common form nations.
 - 12. ἐφνειοῦ, δῶμα understood.
 - 16. Μῆσαι σατεὸς στῖο. This speech of Priam to Achilles has been admired in all ages for its affecting simplicity and pathos, and its natural representation of the sorrows of the afflicted father. Troll.
- 194 31. xiðiā 31. viðis. The person of a suppliant was looked upon as sacred, and under the protection of the gods. Troll.
 - 35. wareds, genitive of the cause.
 - 39. ἄλλοτι. It would have been more agreeable to usage, if ἄλλοτι had preceded σατίς, as well as Πάτροκλοι. See v. 57.
 - 41. σετάστετε, was satisted. This verb was originally used of pleasant things.
 - 42. χιιεός, taking him by the hand, like λαβιῖν χιιεός.
 - 45. 2,0x 10, for avexou.
 - 47. σολίως, for σολλούς. See B. Anomalous and defective adjectives. Rem.
 - 47. δ; τοι ἰξανάριξα. A transition from the third person to the first.
 - 48. σιδήςτιον ήτος, an obdurate heart, which is moved by no fear.
 - 50. κατακιῖσθαι, to remain (quiescere).
 - 51. rengis, avail or profit.
 - 53. &χνυμίνοις, signifies rather subject and liable to sorrow; and not, exposed to continual misery.
 - 54. zarazziarai, for zarazzīvrai · eilei, from eiles.
 - 55. zazar, Irsees mir understood.

ἐάων, that is, ἀγαθῶν, derived by some grammarians from ἐδε, ἱῆος, by others from ἐδε, ἰλ, ἔόν * it here agrees with δόσεων.

- 56. ἀμμίζας, that is, ἀναμίζας τὰ κακὰ τοῖς ἐσθλοῖς.
- λωβητὸν, i. e. ἄνευ μίζεως τῶν ἀγαθῶν.
 Μπειν, that is, τοῦτον.
- 59. βούβεωστη, properly, excessive hunger, famine, bence consuming care.
- 195 62. रेज' केमीट्रक्चरण्ड, for हेर केमीट्रक्चरण्ड.
 - 67. παναώρων, to perish by a premature death.

195

196

71. "Ogger, diren understood.

Maxaees, genit. of Maxae, who founded Lesbos, which bounded the realm of Troy on the south, ãνω, as Phrygia did on the east, and the Hellespont on the north.

- 73. Two. "Occar is not grammatically in correspondence with rwn in this verse though they refer to each other: of as many as the bounds of Troy enclose (lievus,) of them (rwn), &c.
 - 76. "Avexto, for avexto, imperat. 2. aor.
 - 78. seiv, rather.
 - 80. Μή μί σω, for μήσω μι.
 - 86. Μηπίτι μ' ἐρίδιζι, that is, by repeatedly urging thy request.

some of the commentators, at the sudden burst of irritability in Achilles upon this occasion. The most probable cause of his excitement seems to have been the impatience and importunity of Priam, who refuses his proffered hospitality, with an apparent distrust of his generous intention to give up the body. Troll.

- 94. To, on which account, viz. thy coming by divine guidance.
- 95. Mń si łásw, lest I spare not even thee.
- 96. & λίτωμαι έφιτμάς, είς understood.
- 98. aleso, a syncopated agrist, hlaun, from alleman
- τῆγε, governed by ἄμα, an adverb of accompanying.
- 102. ζυγόφιν, for ζυγοῦ.
- 104. Κάδ ຟ້າαν ' κατὰ before d is often thus, by epic license, changed into κάδ.

isi dipeeu, simply, on a seat..

- 105. Έπτοςίης πιφαλής, for Επτοςος alone.
- 107. πυπάσως, having shrouded. The verb πυπάζω signifies to cover thickly or closely, from the adverb πύππ. Troll.
- 115. Abrès &ιίρας, Achilles, raising the body (from the ground) placed it on the bier, and his companions, &c.
 - 118. σπυδμασίμεν, the infinitive for the imperative.
- 121. ເຂົາຮັ. Achilles promises to Patroclus a share of the ransom of Hector's body, intending to consecrate it at the sepulchre of Patroclus.
 - 124. Teixev rev irigev, zarà understood.

rou irigou, that is, rou irarriou.

- 126 dea & no caneperion, at the appearing of the dawn.
- 127. "O ψ sas, see F. p. 236. II. Syncope of σ in 2. pres. sing. of verbs.

- 197 129. ໄດ້ປັກສ. Euripides mentions seven only, as the number of Niobe's children: Phoen. 161.
 - 190, "Et, is distinguished from the preposition by the accent and breathing.
 - 131. πίφιεν ἀπ' ἀργυρίωυ βιώυ: ἀπ' indicates proceeding from, and in this case alludes to the fatal arrows shot from the bow.
 - 134. Φỹ, that is ἔφη γὰς ἡ Νιόδη την Λητώ δυό μόνον τεκείν, αὐτών δὶ πολλούς.
 - 136. ziat', for izuvre.
 - eὐδί zarθάψαι, there was no one present to bury them.
 - 137. λίθους. The farther particulars here given by Homer differ from the common mythology, and are therefore imperfectly known.
 - 141. Livas rumpawn, the habitations of the Nymphs.

ibbécaves, danced ; from béspuas.

- 143. Siar in, that is, Siar ouras Schoren.
- 145. zsv zdainesen, that is, zdaine av, thou mayest lament.
- 154. Il iper irre . Ilivre, from ilinus, to dismise, i. e. to satisfy.
- 156. Evra, that is, Evres &v, being opposite.
- 161. Aiger, that is, reimiser.
- 198 164. 'Eg oð, xeórou understood.
 - 166. zarà zówen, in the dirt or mire.
 - 174. iyasvisusus. The verb iyasviv, to serve diligently, occurs only in this place, and in the same line repeated in Od. H. 340. Y. 291. Troll.
 - 175. irunspromier, with jesting tone.
 - 176. λίζο, for λίλιζο, imperat. 2. pers. sing., as δίζο for δίδιζο, Il. T. 10.
 - 177. o've μοι αisi. The poet here shows the importance of Achilles in the army. Though Agamemnon be the general, yet all the commanders apply to him for advice; and thus he promises Priam a cessation from arms for several days, purely by his own authority. The method that Achilles took to confirm the truth of the cessation, agrees with the custom which we use at this day; he gave him his hand upon it. Troll.
 - 181. ἀνάβλησις, a delay or impediment.
 - 183. Hossnung, for mosus huigus.

uregeiginer, Doric for uregeigeir.

186. riking. This verb is properly applied to the performance of the last rites to the dead. Troll.

187 Sims, that is, moinouis.

188. ἐίλμεθα from ἔλλω.

τηλέει δ' ϋλη ἀξίμεν, the wood is at a distance to fetch. The verb depends upon the adverb τηλέει, with ἄςτε understood.

189. dediago, perf. mid. of deida.

191. daivers, by Syncope for daivers. The imperfect daivers has the penultima short.

197. in xaenn, by the wrist.

199. resting, the front hall or vestibule.

199

198

NOTES ON ANACREON.

Anacreon, a celebrated lyric poet, was a native of Teos in Ionia; 200 whence he is often called the Teian. He is said to have flourished about 232 years before Christ. On account of his brilliant talents and agreeable manners he was invited by Polycrates, king of Samos, to repair to his court, and was received by him with distinguished fa-He afterwards went to Athens, on the invitation of Hipparchus, the son of Pisistratus, by whom he was very much beloved. After the death of Hipparchus he returned to his native country, where he died in the 85th year of his age, being choked, as is said, by a grape-stone. He was of a lascivious and intemperate disposition. But the uncommon sweetness and elegance of his poetry have been the admiration of every age and country, and have gained him the reputation of being first in the lighter kind of lyric poetry. Only a few of his works have come down to us; viz. about fifty-six odes and some fragments. The principal editions are the following. 1. Anacreon Græcè seorsim; ab Henrico Stephano, &c. Lutetiæ, 1554, in 410. [N. B Several Editions of Anacreon were published by R. & H. Staphens.] 2. Anacreon, &c. Græcè, adjectis exadversum partim Stephani, partim Andreæ metricis interpretationibus, et Tanaquilli Fabri notis. Salmuri, 1660, in 12mo. [Also in 1690.] 3. Anacreontis et Sapphûs Poëmata Græcè; cum Gallica interpretatione Annæ Daceriæ, ejusque ac Tan. Fabri notis, &c. Parisiis, 1662, in 12mo. item Amstel. 1699, 1716, &c. 4. Anacreontis et Sapphûs Opera; Græcè; cum Longopetræi [Longuepierre] metrica versione Gallica et notis. Parisiis, 1682, 12mo. 5. Anacreontis Teii Carmina. mendis purgavit, turbata metra restituit, notasque cum novâ interpre-

- 200 tatione adjecit Willielmus Baxter. Editio altera, &c. Londini 1710, in 8vo. 6. Auacreon Teius, Poëta Lyricus, &c. Operâ et Studio Josuæ Barnes, S. T. B. - Editio tertia, Londini, 1734, in 8vo. 7. Anacreontis Opera Græcè; cum Latina Versione, Notis, et In-Londini excudebat Gul. Bowyer, 1725, in 4to. 8. Anacreontis editio altera, cum novis versionibus, scholiis, et notis. Lond. excudebat Gul. Bowyer, 1740, in 4to. [N. B. These two are the very splendid editions of Michael Maittaire, of which only a hundred copies were printed.] 9. Anacreontis Odæ et Fragmenta, Gr. et Lat. cum notis Joan. Corn. de Pauw. Traj. ad Rhen. 1732, in 4to. [Concerning this edition consult D'Orville's Vannus Critica. Amstel. 1737, in 8vo.] 10. Anacreontis Teii Carmina; cum notis perpetuis; et versione Latinâ, numeris elegiacis paraphrastice expressâ. Lond. 1742. in 8yo. 11. Bis edidit Anacreontem Joh. Frid. Pischerus. 1754, 1776, in 8vo. [The second edition is much more full than the first.] 12. Anacreontis Carmina e MSS. Codd. et doctorum virorum conjecturis emendata. Argentor, 1778, in 12mo. Carmina. Accedunt Selecta quædam è Lyricorum Reliquiis. tio secunda emendatior. Argentor, 1786, in 12mo. [These are the editions of Brunck, who had formerly published Anacreon in his Analecta Vet. Poet. Græc. 3 vols. 8vo.] For further information respecting Anacreon, consult these editions, also Fabricius' Biblioth. Greec. Lib. II. cap. 15. and Harles' Introd. in Hist. Ling. Gr. p. 73.
 - I. S. 4. 'A βάρβιτος δὶ χορδαϊς "Ερωτα μοῦνον ἀχιῖ, but my 1. yre with its strings, sounds only love; or, but the strings of my Lyre sound Love alone. ἀ βάρβιτος, my Lyre. "This instrument, according to an ancient commentator upon Horace, was 'an ivory lyre, having seven strings; 'Lyra septichordis eburnea.'"

 ΒΑΣΤΕΡ.
 - 5. Ημιτψα, &c. It is to be remarked that the ancients used to change the strings of their instruments, when they changed the subject of the song. In. From ἀμείβω.
 - Κέγγὸ μὶν Νου ἄθλους, and I began to sing—and I fell a-singing the labors, &c. The poets often omit the article where it would be used by prose writers; thus ἄθλους for σοὺς ἄθλους, and ver.
 'Ασείδας for σοὺς 'Ασείδας, and ver. 8. λύρη for ἡ λύρη.
 - 10. Χαίροιτι λοιπὸν ἡμῖν, Farewell hencefurth fur me; λοιπὸν is used adverbially, like many other adjectives in the neuter gender, in the singular or plural number, with or without the article.

- The verse in, which this ode is written, is called Iambic Dimeter 200 Cataletic, of which the first foot may be an Iambus, or Spondee, the second must be an Iambus, the third an Iambus, one syllable closing the verse.
- II. 1. 2. Τὸ βόδον μίξωμιν, Let us mingle with wine the Rose of the loves. Διόνυσος, Bacchus, is here used for wine; as Ceres for corn, &c.
 - 4. Κροτάφοισιν, Ionic for προτά pois.
 - 5. Lega, is used adverbially.
- 7. 'Pόδον, ἄ φίριστον ἄνθος, () Rose! exquisite flower, 'Pόδον 201
 τίαρος μίλημα, Rose; thou favorite of the spring. Είπρος for ΐαρος.
- Στίφιται καλοῖς Ιούλοις. Στίφομαι τοὺς Ιούλους βόδως, and στίτοιαι τοῖς Ιούλοις βόδα, may be used. BARNES.
 - 11. Xagirsses, for Xagiss, is governed by sis in composition.
- 15. 'Poδίνοισι στιφανίσχοις πιπυκασμίνες, adorned thick with rosy chaplets; jodivers. Ionic.
- *This ode contains several kinds of verse, concerning which instruction must be given by the teacher.
- III. The ancients, when they wished to send a message home specially, used to take doves with them on their journeys, and to let them loose, when there was occasion to send home, with a letter, or something else, attached to their neck or feet. The doves, on account of their love of their young and their home, would return swiftly, and convey the desired intelligence respecting the safety of the traveller. The knowledge of this custom illustrates this ode; which seems to be the production, not of man, but of the combined efforts of the Muses and Graces. Tan. Faber.
- 2. πόθιν πίτασαι, whence art thou flying? "Barnes without necessity adopts πίτασσαι. Other editors read πίτασαι. But the true reading is πιτάσαι. For it is not formed from πίταμαι, πίτασαι, σίπασαι, σίπασαι, σιτάσαι, πιτάσαι, π
- 3. 4. 5. Πόθεν μύρων, &c. The order is, Πόθεν, ἐσ' πέρος Νέουσα, συίσως τι καὶ ψεκάζεις [ἀπὸ] τοσούτων μύρων; Whence, as thou movest in the air, dost thou waft and diffuse odors from such a profusion of ointment? For, as the learned Madam Dacier has remarked, the ancients used to perfume their doves as the moderns do their lapdogs.
- 6. Tíς ιἴς; τί σοι μίλω δί; who art thou? and what is thy business? thy errand? thy commission? I agree with Brunck in prefering this reading. H. Stephens has, Tíς ἐστι, σοὶ μίλω δί. But he has proposed in a note, Tí δ' ἐστί σοι μίλημα; Barnes has it, Tíς ἐστί

- 201 σω, Μίλιι h, and Baxter T'ıς lστι, σοὶ μιληδών; and others differently.

 9. 10. Tèr ἄρτι τῶν ἀπάντων, who now commands and reigns over the affections of all who is now the universal favorite.
 - 11. Ilimenti. What could more clearly evince the poet's excellence than that he should obtain from Venus one of the doves, of which she was so fond, as the price of a single song. TAN. FABER-
 - 14. Διακονώ τοσαύτα, i. e. Διακονώ τοσμύτα πράγματα δσα νύν διακονώ, I execute such (important) commissions as the present.
 - 15. Kal, viv, ėę̃ą̃;. This ingenious emendation of Stephens appears preferable to the common reading off. HARLES.
 - 19. zár, for zal iár.
- 202 22. "Όρη τε καὶ κατ' άγροὺς, i. e. κατ' όρη καὶ άγρούς.
 - 23. zařížu, to perch upon, žumeri, understood,
 - 26. 'Αφαρπάσασα χειρών, i. e. άρπάσασα άπὸ χειρών.
 - 31. 32. Καὶ δισπότην, &cc. H. Stephens has it, καὶ δισπότην 'Αναπρέοντα στιροῖσι συγκαλύψω. But the learned suppose 'Αναπρέοντα to be a gloss, which has taken the place of the true reading; ἐμοῖσι is also proposed by Stephens, and perhaps nothing better can be found; for βδοντα, which has recently been proposed is inconsistent with the measure. All the verses of this exquisite ode bave an Iambic for the third foot; nor is σοιάσιν an exception, the first syllable of it being shortened by the poets. "Instead of συγκαλύψω, one manuscript has συσκιάζω, not συσκιάζω, as Barnes erroneously asserts. The measure requires this to be changed for συσκιάζω, as Salmasius correctly observes; and thus we have the passage as it now stands. The particle ἀν should be rendered by soleo, I am wont, in which sense it may be joined with the pres. ind. Brunck. R. Porson, however, denies that the particle ἀν is ever used with the present indicative. See Coll. Græc. Maj. vol. ii. p. 131.
 - 33. Kummuírn, going to rest.
 - IV. 5. "Η Νείλον ή 'πὶ Μίμφιν, i. e. ή ἐπὶ Νείλον ή ἐπὶ Μίμφιν.
 - 8. 9. δὶ ὁ μὶν Πόθος στιςοῦναι, and one Loveling is just fledging, ἐ δὶ ἀπμάν ἐστιν ἀὸν, and another is now an egg, ἐ δὶ ἄδη ἡμιλιστος, and a third is just half hatched.
- 203 17. Τί μῆχος, &c. What remedy is there ? Not, as Dacier renders it, What end shall there be ? Anon.
 - 19. "Equivas insolvisas." Commonly learns interiors; a very corsupt reading, which it is useless to attempt to defend; and no one has amended it happily before me." BRUNCE.

- V. 6. Devis. The verb divisor signifies either to come, or, to go 203 away. And here it seems to denote not only a return, or migration, but also a mode of flying peculiar to the crane. Anon.
- 7. 'Αφιλώς δ' Ιλαμψι Τιτάν, and Titan shines constantly bright. See Coll. Græc. Maj. Vol. I. p. 19. n. 6. Edit. 2, 3, and 4,
- 10. 11. Κας σοῦσι γαῖα προκύπτει. I regard this line as spurious. BRUNCE. So also Tan. Faber. Κας πὸς ἱλαίας προκύπτει, the fruit of the olive bends forth.
- 12. Βερμίου στίφεται νᾶμα. What the meaning of this verse is, I cannot tell; nor perhaps could the author, if he left it as it now stands. BRUNCK. The poet without doubt alludes to the wine, or cup, which used to be crowned with flowers at a feast; a circumstance which is often mentioned. In spring likewise the liquor of Bacchus was more pleasant; and the cup then begins to be crowned with flowers, because the flowers then begin to flourish. Anox. It is to be rendered, then, the liquor of Bacchus now begins to be crowned with flowers, viz. in the cup. The same sagacious critic, with Barnes, reads τὸ νᾶμα, supposing the measure to require it.
- 14. Καθιλών ἤνθησι. Baxter renders καθιλών, drawing itself down i. e. hanging; Barnes, spreading itself; Dacier, putting itself forth. I confess I am not satisfied that καθαιζών will admit of any one of these significations. Anon. If we suppose ἄνθη to be understood after καθιλών, a meaning sufficiently clear will arise; beside the leaves and along the boughs, the fruit, having destroyed the blossoms, abounds, or the fruit flourishes upon the ruin of the blossoms. For the fruit does not appear upon trees until the blossoms are dead. "In my opinion, καθαιζών means to draw, or bend down, rather than to destroy. Thus Aristoph. Nub. V. 748. καθίλωμε νύκτως την σελήνην. I would render the passage thus; Along the leaves, along the branch-se, the fruit bending them down, flourishes." Dunbar.
 - VI. 3. άλλ' ἐτρώθη, but was stung.
- 4. 5. Τὸν δακτυλον, &c. The common interpretation of these lines is as follows; δακθιλς δὶ [κατὰ] τὸν δάκτυλον τῶς κειρὸς, ἀλόλυξε, and being bitten in the finger of his hand, he cried out. But the learned Brunck, perceiving in these words a pleonasm unworthy of Anacreon, amended the passage thus; [in both Strasburg editions, 1778, and 1786,]

τὸς χείξας, ἀλόλυξε °

----- sed vulneratus est digitum. Collisis manibus, ejulavit. 204 13. 'A & ciarer. 'A Dor. for h.

16. δσους σὰ βάλλεις, i. e. τοσούτοι όσους, &c.

VII. 1. For an account of this tuneful insect, its habits, and the wonderful apparatus by which its music is produced, see Shaw's "General Zoölogy," Vol. VI. p. 149: Kirby and Spence's "Entomology," Vol. II. Letter 24, On the Noises of Insects: and especially "The Library of Entertaining Knowledge," Insect Architecture, pp. 147-152; Insect Miscellanies, pp. 89-87, 150.

The virtue of cicada being scarcely ever found in England, Pope and all preceding English translators of the Greek and Latin poets mistook its nature, and wrongly translated it "grasshopper," an insect of an entirely different order, and unlike it as well in external form as internal economy. The more recent translators have wisely naturalized the name cicada; though Elton, in the title to his version of this Ode, styles it also "the Tree Locust." From Dr. Harris, a distinguished American entomologist, we learn (Encyclopædia Americana, Vol. VIII. art. Locust) that, in some parts of the United States, it is called "the Harvest Fly," and also simply, but very erroneously, "the Locust." Mr. Rennie ("Library of Entertaining Knowledge," as above cited,) has attempted to save it from being ranked among grasshoppers by imposing on it the unpoetical name of "Tree-hopper"; since it is commonly observed on trees in an open, sunny situation.

In the Iliad (III. 151.) where the eloquence of Priam and his aged counsellors is compared to the song of the τίττιξ. Cowper translates it by the general name fly; and not inappropriately, if we regard the form of its body, its wings and legs, and the sucker (instead of mouth) by which it lives entirely on liquids, as dew and the juices of plants.

"All indefatigable as the fly,
Which, perched among the boughs, sends forth at noon
Through all the grove its slender ditty sweet:"

The same passage is translated by Sotheby thus:

"They seemed like shrill cicadæ that prolong In summer bowers their sweet and slender song."

Virgil says: "Et cantu querulæ rumpent arbusta cicadæ:"

"And shrill cicadæ all the woodland tire:" (Sotheby) and various modern poets and travellers speak of their music as an annoyance rather than a pleasure. But the song of the cicada, like the chirping of crickets and the piping of frogs, gives delight by being associated with the season; — Signo, γλυκὸς προφάτως, " prophet sweet of summer hours."

- 3. 'Ολίγην δεόσον πετωπώς, having sipped a little dew. So 204 Virgil, Eclog. V. 77. Dumque thymo pascentur apes, dum rore cicadæ. Compare Hom. II. Γ. 151.
- X' ὁπόσα, for καὶ ὁπόσα, the diphthong as suffering an elision; κ is changed into χ before an aspirated vowel. In the same line I have with Brunck adopted the reading ὅλαι, instead of the common ὅραι, the seasons.
- 15. To do yñez; el el en rieu, old age does not emaciate thee. There is here an allusion to Tithonus, who, having obtained from Aurora the gift of immortality, soon became old and infirm, so that life was a burden to him. He was then changed into a cicada; because it lays aside its skin in old age, and renews its youth. Lucret. IV. 56. Cum veteres ponunt tunicas æstate cicadæ. BARNES.
- 16. Σοφὶ γηγινής. The cicada is called σοφὸς, on account of its skill in singing. Γηγινής, earthborn, as the Giants, Cyclops, Titans, Saturn, and others are said to be sons of the earth, &c. Moreover the cicada is born in the fields. There is besides an allusion to the Athenians, who boasted that they were αὐνόχδονες, sprung from the soil of Attica. In.
 - 17. araipiscaens, See Hom. Iliad. E. 342.
- VIII. 2. Φιλῶ νίου χοςιυτών. Barnes, through mere partiality to 205 the Ionic, reads χοςιυτήν. BAXTER.
 - 4. 5. Teixus, i. e. zurà reixus, and peisus, i. e. zurà peisus.

NOTES ON BION.

Biox was a native of Smyrna, a celebrated city in Asia Minor, 206 whence he is often called the Smyrnæan. He is said to have flourished about A. M. 3807, or 177 years before Christ. Moschus of Syracuse was his friend and disciple, whose pieces, which are chiefly Bucolics, are usually published with those of Bion. Both wrote in the Doric dialect. They deserve the praise of elegance and purity, though they did not attain the natural simplicity and variety of Theocritus. The principal editions are, 1. That of Henry Stephens, published in the Græci Poetæ Principes, fol. Paris, 1566. 2. That of Fulvius Ursinus at the end of Carmina Novem Illustrium Fœminarum. Antwerp, 1568. 870. 3. That of Ralph Winterton, in the Poetæ

- Græci Minores. Camb. 1652. 8vo. 4. Bionis et Moschi Idyllia, ex recensione Nic. Schwebelli, cum ejusdem animadversionibus, et notis variorum, &c. Venet. 1746, in 8vo. 5. Bionis Smyrnæi et Moschi Syracusani, quæ supersunt. Notis Johannis Heskin, ex Æde Christi. Oxon. 1749. 6. An edition, cum notis variorum, edited by M. Jo. Adam Schier. Leipsic, 1752. 8vo. 7. Bion and Moschus are also inserted by Brunck in his Analecta Veterum Poetarum Græcorum. Strasburg, 1773. 3 vols. 8vo. 8. Theocriti, Bionis, et Moschi Carmina Bucolica, Gr. et Lat. &c. edidit L. C. Valckenaer, Lugd. Bat. 1781, in 8vo, See Fab. Biblioth. Gr. lib. III. cap. 17.
 - I. 1. AIAZΩ o "Adonis. This elegy consists of 98 verses, of which only 47 are given here. Adonis is said to have been the son of Cinyras, king of Assyria, and to have possessed such beauty, that Venus fell in love with him. Hence her grief; and hence the festival so celebrated in ancient times, called 'Adonia, from his name. See Theorr. Idyl. XV, inscribed Συραπούσιαι, ἢ 'Adoniaζουσαι, and Potter's Antiquities, B. II. ch. 20.
 - 2. 3. Μηςὸς ὁδόντι, &c. The order is, τυπεὶς [κατὰ] λευκὸς μηςὸς ἐδόντι, λευκῷ ὁδόντι, having his white thigh wounded with a tusk—a white tusk. Instead of λευκῷ Heskin proposes λυγςῷ, to avoid the play upon words, which he thinks unworthy of Bion. But Valckenaer condemns the alteration.
 - Καὶ τὸ ρόδον φύγει. The order is, καὶ τὸ ρόδον τῶ χείλεος Φεύγει.
 - 9. 8 μιν · 8 by apocope for 8τι.
 - 13. Πάχιας ἀματιτάσασα κινύριτο, extending her arms she cried with a mournful voice: αματιτάσασα for ἀνααιμάσασα.
 - 16. zai iexsai, See Moor's Elements, &c. p. 121.
 - 17. Καὶ στυγνών βασιληα, i. e. Pluto.
 - 20. τὸ δὶ τῶν καλὸν ἰς τὶ καταρρίι, every fine thing devolves to thee. See Theorr. Idyl. I. 5.
 - 21. πόθος δί μοι πόσις δί μοι, ώς ὄνας, ἴατη, has long appeared to me to be the true reading. VALCE.
 - 22. Σοὶ δ' ἄμα αιστός. Concerning the cestus of Venus, see Hom. Iliad. 3. 214.
 - τί γὰς, τολμηςὶ, κυτάγεις ; Καλὸς, &c. : τί γὰς, τολμηςὶ κυταγὶ, Καλὸς τοσσοῦτο μεμηνας θηςοὶ παλαίει, is a conjecture of Valck.
- 207 28. Alpa pidor rizru, See Ovid. Met. Lib. X. Fab. 12.
 - 81. "Esr' wyath sribhs, See Theorr. Idyl. XV. a Dor. for a ha hyath for whath.

- 36. χώ μεν δίστως, for και ό μεν δίστούς.
- To Tabs. 207
- 39. poginor, for pogisi.
- 40. ατερύγισοι, Poetic for ατερύξι the dative plural poetic being formed from the nom. plur. by adding σι.
 - 43. ἐξεπέτασσε, for ἐξεπέτασε, that the penultima may be long.
 - 45. κλαίοντι, Dor. for κλαίουσι τω Κινύραο for του Κινύρου.
- 47. πώςα, viz. Proserpine; whence her festivals were called πέρια. ἐθίλω sometimes signifies to be able.
 - 3. πύξοιο, Ion. Gen. 2. declen. from πύξος.
 - 5. Τως καλάμως άλλάλοισι, for σούς καλάμους άλλήλοις.
- Τᾶ καὶ τᾶ, for τῆ καὶ τῆ, ἀμφιδόκιντ, he watched Cupid who was leaping, hither and thither.
- "νιχ' εἰ τίλος οὐδὶν ἀπάντη, because there was no end of this. 208
 "νιχ' before an aspirated vowel for "νικα. ἀπάντη for ἀπάνταει
- Φιίδιο τᾶς Θήρας, i. e. φιίδου τῆς Θήρας. τῶρνιον ἔρχιυ, 1. e.
 τὸ ἄρνιον ἔρχου.
 - III. 2. εὔχεαι, See Moor's Element. L. Gr. 121.
- 8. ἐπίτραπεν, permits, as the Aor. often signifies. See Coll. Gr. Maj. Vol. I. ad p. 19. n. 6. Edit. 2. 3. et 4.
 - 18. das, for has the morning, which is here used for the day.

*NOTES ON MOSCHUS.

- I. A BEAUTIFUL Idyl, replete with elegance and grace; to 209 which Spenser alludes, Fairy Queen, B. 3. Ch. 6. St. 11. HESKIN.
- 1. 2. 'A Κύπεις. The order is 'A Κύπεις μαπεδν εξώστει τον υίτα "Ερωτα εί τις είδιν "Ερωτα τλανώμενον επί τρεοδοισι, Venus proclaimed aloud her son Cupid if any one has seen Cupid wandering near the public ways.
- is εἴκοσι κᾶσι μάθοις νιν, you will know him among a whole score. See Sam. Clarke, Iliad. Σ. 470.
- Μιπκύλα · μιπκύλος, dimin. from μίππος, which see. τήνω,
 Gen. Dor. for ἐπεῖγου.
- 22. Πάντα μὶν ἄγεια, πάντα, &c. Valckenaer seems to prefer a different reading, viz. Ταῦτα μὶν ἄγεια πάντα, &c.
 - 23. Zaior for Alior.
 - ΙΙ. 9. Πλουτῆϊ, from Πλούτευς.

210

- 210 14. 'Axè d' i. δινάκισσι, à oldès, Echo among the reeds feeds upon thy songs.
 - 18. Tours, Min, Meles, a river in Ionia which flowed near the walls of Smyrna. Some of the ancients supposed that Homer was born on its banks; whence he was called Melesigines, before he became blind. After this calamity he was called Homer. LONGEPIEREE. See the beginning of the Idyl of Blon.
- 211 36. Knier Herr. Simonides rendered the Ceian city farmous. VALCE.
 - 42. Chierre, poures, Dor. for Chieves and pouves.

INDEX OF PROPER NAMES.

ΑΓΑΘΟΚΛΗΣ

Ayudonañs, ious, i, Agathocles, an ignoble youth, son of a potter.

' Αγάθων, ωνος, δ, Agătho, a Pythagorean philosopher.

'Αγαμέμνων, ονος, δ, Agamemnon, king of Mycenæ and Argos, and brother to Menelaus.

Λγαύπ, ns, n, Agave, daughter of Cadmus and Harmonia.

'Aynue, ogos, i, Agenar, king of Phœnicia, and father of Cadmus. 'Aγητίλαος, ου, δ, Agesilāus, died

362 B. C. after a reign of 36

'Ay :: Timolis, 105, 6, Agesipolis, son of Cleombrotus, and 1st king Lacedæmon.

"Ayıs, ides, i, Agis, king of Sparta. 'Ayvavions, ou, i, Agnonides, the person who accused Phocion.

"Adantos, ou, &, Admētus, son of Pheres and Clymene.

'Adans, idos, i, Adonis, the favorite of Venus; he died of a bite from a wild boar which he had wounded in hunting.

'Αθάμας, αντος, δ, Athamas king of Bœotia, married Nephele and by her had Phrixus and Helle.

'Alnva, as, i, Minerva, the protectress of Athens; she had a temple at Sunium, a promontory of Attica.

'Afnva Zs, adv. to Athens.

'Aθηναι, ων, αί, Athens, the capital of Attica.

'Alnvain, ns, n, Minervu, see 'Alnva. 'Adnvaios, a, ov, Athenian, of or be-

longing to Athens.

"Alws, w, s, Athos, a mountain in Macedonia, the inhabitants of which were said to be very long Airwais, ides, in, an Atolian, a woman

ΑΙΤΩΛΙΣ

lived.

Aiaxions, ou, o, son of Æacus; there were two, Peleus and Tela-

Aianos, ov, i, Ædcus, one of the judges of Hell, with Minos and Rhadamanthus.

Aïas, avros, è, Ajax. There were two of this name, Ajax Telamon and Ajax Oilĕus.

Airsis, iws, i, Ægeus, king of Athens, and son of Pandion.

Alyna, ns, n, Ægīna, an island in the Ægēan Sea.

Alywhrns, ov, b, an Æginian, an inhabitant of Ægina.

Alyύπτιος, ου, δ, an Egyptian, an inhabitant of Egypt.

Alyurres, ev, h, Egypt, an extensive country of Africa.

Alhens, su, i, Æētes, king of Colchis, and father of Medea.

Alθιοπία, ας, ή, Æthiopia, an extensive country of Africa, south of Egypt.

Aïlio√, oxos, i, an Æthiopian, of or belonging to Æthiopia.

Aireias, ov, i, Ænēas, a Trojan prince, son of Anchises and Venus. Aloxirus, ov, o, Eschines a celebrat.

ed Athenian orator.

Aίσχύλος, ου, δ, Æschylus, a celebrated poet of Athens, who is said to have drunk to excess, and never to have composed, unless while intoxicated.

Alern, ns. n. Elna, a volcanic moun-

tain of Sicily.

Αἰτωλία, ας, ή, Ætolia, a country near the middle of Greece.

AKAPNAN

of Ætolia.

'Azzeràr, avos, &, n, an Acarnanian, an inhabitant of Acarpania, in

"Axagres, ev, o, Acamus, son of Pelias. (ov, ô, Acesīnus, a river of 'Ακεσίνης, Persia falling into the 'Ausoives, / Indus.

'Anteridages, eu, è, Acestodorus, a Greek historian.

Areayavtīves, ev, i, an inhabitant of Agrigentum, in Sicily.

*Angio195, ou, i, Acrisius, son of Abas, King of Argos.

'Anguiar, ares, i, Actaon, a famous huntsman, who was devoured by his own dogs.

Aurn, no, n, Attica, literally the shore, Attica being near the sea.

'Albania, as, n, Albania, a country between the Caspian sea and Iberia. 'Aλ Cavoì, ων, οί, Albanians, inhab-

itants of Albania. 'Αλιξάνδεμα, ας, ή, Alexandria, a

city west of the Delta, founded by Alexander.

'Αλιξανδριψε, έως, ό, an Alexandrian, of or belonging to Alexandria.

'Aligardees, ou, i, Alexander, surnamed the GREAT, son of Philip, celebrated for his extensive conquests.

"Alenstis, idos, in, Alceste, who delivered herself up to death, in behalf of Admetus.

'Annicians, ou, i, Alcibiades, an Athenian general, whose life will be found in the text.

'A λκμήνη, ης, ή, Alcmēna, daughter of Electryon, and mother of Hercules.

"Adress, iwe, ai, the Alps, mountains of Italy, considered the highest ground in Europe.

"Alteia (oen), we, Ta, the Alps, mountains of Italy.

"Alamues, a, er, Alpine, of or belonging to the Alps.

ANAXAPSIZ

two sons made war against the Gods.

'Aluveniber, adv. from Alopeke, the δημος of Aristides.

'Auagoris, idos, n, an Amazon, one of a nation of famous women who lived near the river Thermodon in Cappadocia.

'Apurías, ov, i, Aminias, a famous pirate, whom Antigonus employed against Apolicdorus, tyrant of

Cassandria.

'Αμισώδαρας, ου, i, Amisodăras, by whom the Chimæra, a monster sprung from Typhon and Echidne, is said to have been nourished.

'Aμφιάραος, ου, δ. Amphiaraus, son of Oicleus, or, according to others, of Apollo, was one who accompanied the Argonauts.

'Αμφίδαμας, αντος, δ, Amphidămas, a son of Busiris, killed by Hercüles.

'Αμφίστολις, εως, ή, Amphipŏlis, a town between Macedonia and Thrace, where Brasidas fell in the Peloponnesian war.

' Αμφιτείτη, ης, ή, Amphitrite, daughter of Oceanus and Tethys; it is often put for the sea itself.

'Αμφιτεύων, ωνος, δ, Amphitrijon, a Theban prince, son of Alcæus and Hipponome.

Aupier, eres, i, Amphion, son of Antione.

'Ανακείων, οντος, ό, Anacreon, a fa mous Grecian lyric poet, Notes, page 200.

'Aναξαγόρας, ου, ό, Anaxagoras, a Clazomenian philosopher, preceptor of Socrates and Euripides.

'Aragaexos, ou, i, Anaxarchus, a philosopher of Abdera, one of the followers of Democritus, friend of Alexander.

"Avavees, ev, é, Anaurus, a river of Thessaly, near mount Pelion, where Jupiter lost one of his sandals.

'Admids, ins, i, Alocus, a giant, whose | 'Araxueeis, ins, i, Anacharsis, a

ANAPOMAXH

Scythian philosopher, who, on account of his wisdom and integrity, has been called one of the seven wise men.

Aνδρομάχη, ης, η, Andromache, the wife of Hector.

'Aνδιέμεδα, πε, ἡ, Androměda, the daughter of Cepheus; she was exposed to a sea monster, in order to appease the resentment of Neptune.

'Anicas, a, i, Hannibal, a celebrated Carthaginian general, son of

Hamilcar.

'Avver, evos, i, Anno or Hanno, a celebrated Carthaginian general.

Aroocis, 105, 8, Anūbis, an Egyptian deity, represented with the form of a man and the head of a dog.

'Aνταῖος, ου, δ, Antæus, a giant of Lybia, son of Terra and Neptune. 'Ανταλαίδας, α, δ, Antalcidas, of Sparta, was sent to Persia, where

he made a peace with Artaxerxes, by which the Greek eities of Asia became tributary to Persia.

'Arrivovos, ov, o, Antigonus, one of Alexander's generals; he died in the 80th year of his age, 301 B. C.

'Arrisan, ns, s, Antiope, daughter of Nycteus, king of Thebes, and mother of Amphon.

'Arrioxis, 1305, h, Antiochis, the name of a tribe of Athens.

'Arrioxos, ov, & Antiochus, surnamed the Great, was king of Syria and Asia, and reigned 36 years.

'Arriwarees, eu, é, Antipater, one of

Alexander's generals.
'Avrissivns, ou, i, Antisthenes, an

Athenian philosopher.
'A reviva, w, và, the Apennines, a ridge of mountains, which run

through Italy, and join the Alps. 'Awisses, ou, b, Apicius, a famous glutton of Rome. There were three of this name; the second (here referred to) lived in the time of Tiberius.

APIAANH

'Aπόλλων, ωνος, δ, Apollo, son of Jupiter and Latona; he killed the serpent Python, sent by Juno to torment Latona.

'Aπολλώνιος, ου, δ, Apollonius, a poet of Naucrătis in Egypt. Of all his works nothing remains except his poem ou the expedition of the Argonauts.

'Açabía, as, n, Arabia, a large country of Asia, between the Arabian and Persian gulfs.

'Agelies, (a), iv. Arabian, of or belonging to Arabia. (Kôzres) the Red Sea.

'Agyarbárus, eu, ei, Arganthonius, king of Tartessus, who is said to have lived 150 years.

'Aργεία, ας, ἡ, Argolis, and Argia, a country of the Peloponnesus, be tween Arcadia and the Ægōan Sea. 'Aργείος, α, ον, Argive, Grecian.

'Agyiltavis, ides, in, Argileonis, the mother of Brasidas.

Apysravras, w, si, the Argonauts, the name of the heroes who went on the Argonautic expedition, 1263 B. C.

*Agyes, eus, vè, Argos, the capital of Argolis, in the Peloponnésus.

"Acys, su, s, Argus, son of Arestor. He is said to have had an hundred eyes; also Argus, a son of Phryx-

'Agyè, οῦς, ἡ, Argo, the name of the ship which carried Jason and his 54 companions on the expedition for the recovery of the golden fleece

"Aριια, ας, η, Arīa, where Cadmus destroyed the dragon that guarded the neighbouring waters.

"Agns, sos, & Mars, the god of war among the ancients, was the son of Jupiter and Juno.

'Agiáðin, 115, h, Ariadne, daughter of Minos, 2d king of Crete; she married Theseus, by whom she was forsaken in the island Naxos.

APIOMANAHS

of Gobryas, was general of Athens against the Persians.

'Apierayéeas, eu, è, Aristagoras, tyrant of Milčtus, incited the Athenians against the Persians. and fell in a battle against the Persians, 499 B. C.

'Agireaios, ou, i, Aristaus, son of Apollo, and father of Acteon.

Aportions, ou, o, Aristides, a celebrated Athenian, son of Lysimachus; his great temperance and virtue procured him the surname of Just.

'Aρίστιππος, ου, δ, Aristippus, a philosopher of Cyrene, and a disciple of Socrates.

Accerocians, sos, I, Aristotle, a famous Grecian philosopher.

'Apieropávns, sos, i, Aristophanes, a celebrated comic poet of Athens, son of Philip of Rhodes.

'Aexadía, as, h, Arcadia, a country of the Peloponnesus; in it was situated the celebrated lake Stymphălis.

Appeneti, adv. according to the Armenians, or after the fashion of the Armenians.

'Aemoria, as, n, Harmonia, daughter of Mars and Venus, whom Jupiter gave in marriage to Cadmus.

"Aervia, as, n, a Harpy, one of the winged monsters sent to plunder the tables of Phineus.

'Agrivén, ns, n. Arsinöë, a town of Egypt near lake Mœris, where the inhabitants paid the greatest veneration to the Crocodile.

*Apragiegns, ou, i, Artaxerxes, son of Xerxes, succeeded to the kingdom of Persia.

*Aertus, ides, h, Diana, the goddess of hunting. Her festivals called Artemisia, were celebrated in all Greece, especially at Delphi.

Αρτιμίσιου, ου, τδ, Artemisium, a promontory on theisland of Eubrea.

ATTE

Accountedns, ou, i, Ariomandes, son Agxilaos, ou, i, Archelaus, king of Macedonia, who was killed by one of his favorites, after a reign of 23 years.

'Agzias, w, i, Archius, a poet of Antioch.

'Λεχίδαμος, ου, ό, Archidamus, son of Agesilaus, of the family of the Proclidæ.

'Λοδρούβας, α, i, Asdrubul, a Carthaginian, son-in-law of Hamiltar. He founded New Carthage, and succeeded Barcas.

'Asia, as, h, Asia, the largest of the three parts of the ancient world.

'Aszavia (λίμνη), ἡ, the Ascanian (lake) in Asia Minor.

'Arnánes, eu, é, Ascanius, sou of Ænēas, after whose death he inherited the kingdom.

Askhanion, ou, To, the temple of Ascularius.

'Asaλήπιος, ev, i, Esculapius, son of Apollo and Coronis, was the god of Medicine.

'Arrès, ou, i, Astus, the name of a dog.

Αστύαναζ, ακτος, δ, Astyanax, son of Hector and Andromache.

'Aταλάντη, ης, ή, Atalanta, daughter of Scheeneus, king of Scyros, was celebrated as being almost invincible in running.

'Aτλαντίς, ίδος, δ, daughter of Allas, one of the oldest gods, and father of seven daughters, called the Atlan-(ides.

'Aresions, ou, i, son of Atreus; there were two of this name, used by Homer for Agamemnon and Menelāus.

'Arrinh, his, h, Attica, a country of Achaia, south of Bœotia, and north of the Saronicus Sinus.

'Arrinds, n, er, Attic, of or belonging to Aušca.

"Arvs, ous, i, Atys, an ancient king of Lydia.

ATTEIAS

Abysiac, sv. i. Augeus, son of Eleus, the cleansing of his stables was proposed as the 7th labor of Hercüles.

Aυσονες, ων, ω, Ausonians, the name of the native race who inhabited Italy. Αυτόλυπος, ου, δ, Autolýcus, one of the Argonauts; he instructed

Hercules in the art of wrestling.

Αὐτομίδων, οντος, ό, Automědon, a son of Dioreus, who went to the Trojan war with ten ships. Αὐτονόη, ης, ἡ, Autonöč, daughter of

Cadmus and Harmonia.

Auxīrai, w, ai, the Auchīsa, a

Auxīrai, in, ai, the Auchīsa, a tribe of Africa.

'Appedian, us, in Venus, the goddess of beauty, the mother of love, the queen of laughter, and the mistress of the graces and of pleasures.

'Aχαία, ας, ἡ, Achaia, called also Hellas, a country of the Peloponnesus, north of Elis.

'Azaioì, av, oi, Achaians, inhabitants

of Achaia.
'Axeeval, w, ai, Acharna, a dnues of

Axagrai, ων, αι, Αεπατπæ, a δημος of Attica, near Athens.
'Αχιλώϊος, η, ον, Acheloïan, of or be-

longing to Achelous.
'Αχερούσιος, α, ον, Acherusian; (λί-

μνη), a lake of Egypt, near Memphis.

'Aχιλλιθε, ίως, δ, Achilles, the bravest of all the Greeks in the Trojan war. "Αψυστος, ου, δ, Apsyrtus, brother of Medēa.

В.

BaCuλàr, ચૅરલ્ફ, કે, BaCuλονία, ας, કે, Babylon, a celebrated city, capital of the Assyrian empire, on the banks of the Euphrätes.

Balvhánes, a, er, Babylonian, of or belonging to Babylon.

Barrush, as, a, Barra, the name of

ΒΡΑΣΙΔΑΣ

a part of Spain.

Bairis, 105, n, Bætis, now the Guadalquiver, a river of Spain, from which part of the country was called Bætica.

Baurquari (χώςα), å, Bactriana, a country of Asia, fruitful as well as extensive.

Bάπτειος, α, οτ, Bactrian, of or belonging to Bactriana.

Bánxai, a, ai, Baccha, priestesses of Bacchus.

Bánxos, ou, ô, Bacchus, the god of wine, son of Jupiter and Seměle.

Baλλιαςτιϊς (νῆσοι), οἰ, Baleāres, three islands in the Mediterranean, now called Majorca, Minorca, and Yυἴca; the inhabitants were expert archers, whence the islands had their name.

Bágzas, a, i, Barcas, a Carthaginian, the father of Hannibal.

Βελέριον, ου, τὸ, Belerium, a promontory in Britain,

Βῆλος, ev, è, Belus, king of Egypt.
Βίων, ωνος, è, Bion, a philosopher and sophist of Borysthènes in Scythia, died 241 B. C.

Bowráęzns, ov, ô, a Bæotarch, the chief magistrate of Bœotia.

Bowens, ov, i, a Bactian, an inhabitant of Bacotia.

Bαωτία, ας, ή, Bæotia, a country of Greece, north of Attica.

Bogustins, sus, i. Borysthènes, a large river of Scythia, falling into the Euxine, now called the Disput.

Bός τορος, ου, δ, Bospörus, or Bosphörus; there were two straits of this name, the Cimmerian and Thracian Bosphörus, situated at the confines of Europe and Asia.

Bourns, ou, i, Butes, a general of Xerxes.

Beverges, ides, i, Bustris, king of Egypt, son of Neptune.

Benefibue, u, i, Brasidas, a famous general of Lacedæmon.

29

BPRTTANIA

Bestruviu, us. i, Britain, see Best-

Betweenens, h, dr. British, of or belonging to Britain.

Bestvanaù (νῆσος), Britain, au island in the Northern ocean, the largest in Europe.

Bulairres, ev, é, a Byzantian, an inhabitant of Byzantium, a town on the Thracian Bosphorus.

Búçea, as, à, Byrsa, a citadel in the middle of Carthage, where was a temple of Æsculapius.

Г.

Γάγγης, ου, δ, Ganges, a large river of India.

Taláras, so, si, Galatians, inhabitants of Galatia.

Γαλατία, ας. ή, Galatia, a country of Asia Minor.

Talinn, ns, n. Galene, the name of one of the Nereids.

Tallia, as, i, Gaul, the ancient name of France.

Tarupidns, v, i, Ganymede, a youth of Phrygia, the cup-bearer of the Gods.

Tiguaria, as, h. Germania, a country east of Gaul.

Γερμανοί, ων, οί, Germans, inhabitants of Germania.

Inguérns, ev. é. Geryon, a celebrated monster, destroyed by Hercules.

Traunes, ev, s, Glaucus, son of Minos 2d and Pasiphäe, he was smothered in a tub of honey.

Γνίφων, ωνος, δ. Gniphon, a proper name, used for a miser.

Togyies, a, b, Gorgias (surnamed Leontinus), a celebrated sophist and orator.

Γοργώ, οῦς, ἡ, Gorgo, the wife of Leonidas.

Togywi, 6105, i, Gorgon; there were three, whose names were Stheno, Euryale, and Medusa.

Tierura, as, in Gortyna, an inland town of Crete.

ΔΗΜΑΡΑΤΟΣ

Γεύλλος, ου, δ, Gryllus, son of Xenophon, slain at Mantinea 363 B. C. Γυμνήσιαι (νῆσοι), αί, Gymnēsiæ, two islands near the Ibērus in the Mediterranean, called Baleāres by the Greeks.

Γωθεύας, ου, δ, Gobrijas, a Persian

nobleman.

Δ

Δαίδαλος, ου, δ, Dædălus, an Athenian, the most ingenious artist of his age, who made a famous labyrinth at Crete.

Δανάν, ης, ή, Danãë, daughter of Acrisius, king of Argos.

Δαναδς, οῦ, δ, Danăus, son of Belus and Anchinöë; also a Trojan.

Δαρδανιϊς, ων, οί, Trojans, inhabitants of Troy.

Δαρδανίδης, ου, i, Dardanides, a decendant of Dardanus.

Δαεδάνιος, α, ev, Trojan, of or belonging to Troy.

Δαρδανιώων, instead of Δαρδανιών, from Δαρδάνιος.

Δαρεῖος, ου, δ, Darīus, a noble satrap of Persia, son of Hystaspes. Δάφνις, ιδος, δ, Daphnis, a Sicilian

shepherd, son of Mercury by a Sicilian nymph.

Δίλτα, Delta, a part of Egypt, so called from its resemblance to the fourth letter of the Greek alphabet.

Διλαρί, δικ είς Delphi, a town of

Δελφεί, ων, οί, Delphi, a town of Phocis, where the serpent Python was killed.

Δευκαλίων, ωνος, δ, Deucalion, son of Prometheus, married Pyrrha.

Δñλος, ου, ή, Delos, one of the Cycliddes, north of Naxos; so called from its suddenly appearing in the sea by the power of Neptune.

Δημάδης, ου, δ. Demădes, an Athenian, taken prisoner by Philip at the battle of Chæronēa.

Δημάρατος, ου, δ, Demarātus, son and

AHMHTHP

successor to Ariston on the throne of Sparta 526 B. C.

Δημήτης, τιςος, δή, Ceres, daughter of Saturn and Ves-Δήμητζα, ως. la, and mother of Proserpine.

Δημήτειος, ου, δ, Demetrius, (surnamed Poliorcetes), son of Antigŏnus and Stratonice.

Δημοσθίνης, ους, i, Demosthenes, a celebrated Athenian orator.

Δημόφιλος, ου, δ, Demophilus, an Athenian archon.

Δημώναζ, απτος, δ, Deruonax, a celebrated philosopher of Crete, in the reign of Adrian.

Δίδυμα, ων, τὰ, Didyma, an oracle of Apollo in Argolis.

Διδώ, ευς, ή, Dido, queen of Carthage. Δίκτωιος, κ, ον, Dictean, of or belonging to Dicte, a mountain in Crete.

Διογίνης, sos, s, Diogenes, a celebrated Cynic philosopher of Sinope. Δίοθεν, adv. instead of ἀστο Διός.

Δοεμήδης, 205, δ, Diamed, son of Tydeus and Deiphyle, was one of the bravest chiefs in the Trojan war. Διονύσιος, ου, δ, Dianysius, tyrant of

Syracuse. \(\Delta_{\text{invess}}, \text{ su, i, } \) Bacchus, the god of

wine.

\[\Delta i s \times \cdot o \text{fupiter} \\
 (Diosc \vec{u} i) \text{ a name given to Castor} \\
 and Pollux.

Δουρις, εδος, δ, Duris, an historian of Samos.

Δράπων, οντος, δ, Draco, a celebrated lawgiver of Athens.

Δεύας, αντος, δ, Dryas, son of Hippolochus, and father of Lycurgus. Δύς παεις, ιδος, δ, Ill-starred Paris, an epithet of Paris,

Δωδωνὶς, ίδος, ἡ, Dodōna, a town in Epīrus, from the forest of which the ship Argo was built.

Δωςιεύς, ίως, ό, a Dorian, an inhabitant of Doria.

ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ

Δωρίς, τος, ή, Doris, wife of Nereus, and mother of 50 daughters, called Nereids; also, a country of Greece.

E.

Eλιίθυα, α, ή, Lucina, a goddess who presided over the birth of children.

Eldwirns, so, i, Helot, a slave of the Spartans.

Enáln, ns, n, Hecuba, the wife of Priam.

Exτορίδης, ου, ὁ, the son of Hector.
"Επτως, ορως, ὁ, Hector, son of Priam and Hecüba, was the bravest of all the Trojan chiefs.

'Ελάτιια, ας, ἡ, Elatēa, the largest town of Phocis, near the Cephisus, 'Ελίνη, nς, ἡ, Helen, the most beautiful woman of her age, and the cause of the Trojan war.

Eλευσίνιος, a, ev, Eleusinian, of or belonging to Eleusis.

'Ελευσμόθεν, adv. from Eleusis.

'Ελευσίς, ῖνος, i, Eleusis, a town of Attica, equally distant from Megara and the Piræus.

Eλικών, ῶνος, ὁ, Heltcon, a mountain of Bœotia, on the borders of Phocis.

'Ελλὰς, άλος, ἡ, Hellas, an ancient name of Thessaly, sometimes applied to all Greece.

"Ελλη, ης, ἡ, Helle, daughter of Athămas and Nephčle; from her the Hellespont derived its name.

"Ελλην, ητος, δ, a Grecian, an inhabitant of Hellas, or Greece.

'Ελληνικός, η, δν, Grecian, of or belonging to Hellas or Greece.

'Ελληνίς, δος, ή, a Grecian woman, an inhabitant of Hellas or Greece. 'Ελλής στον στος, ου, έ, Hellespont

(Dardanelles), a narrow strait between Asia and Europe.

'Εμπιδοκλής, έος, δ, Empedocles, a philosopher, poet, and historian of

'ENETOI

Agrigentum in Sicily; he flourished 444 B. C.

Enra, av, si, Henëti, a people near Paphlagonia.

*Erra, ns, n, Enna, a town in the middle of Sicily, where Proserpine was carried away by Pluto.

*Erapurérèns, so, è, Epaminondas, a famous Theban, descended from the ancient kings of Bœotia.

'Eπίπουρος, ου, δ, Epicūrus, a celebrated philosopher, born in Attica. 'Επιμηθεύς, ίως, δ, Epimetheus, father of Pyrrha, married Pandora.

'Ecusiorearos, ev, δ, Erasistrătus, a celebrated physician, grandson of the philosopher Aristotle.

'Rearn, sus, n, Erato, one of the Muses.

Ecyann, ns. in Erganc, an epithet of Minerva.

Eculotis, ides, h. Erecthean, of or belonging to Erectheus.

'Eριχθέωσε, ευ, i, Ericthonius, fourth king of Athens, fabled to have sprung from the ground.

^{*}Ερεύνιω (δρυμοί), οί, Hercynian (woods), a celebrated forest of Germany.

*Eeμñs, οῦ, ἱ, Mercury, a celebrated god of antiquity, called Hermes by the Greeks; he was the messenger of the Gods.

Egotin, ns, n, Erythea, an island between Gades and Spain, where Geryon reigned.

Equation, on i, Erymanthian, of or bolonging to Erymanthus, a mountain or town of Alcadia, where Hercules killed a prodigious boar.

"Reve, nos, Erys, a mountain of Sicily, where was a temple of Venus. "Εσευσκα, αν. εί, Etruriana, inhabitants of Etruria, a country of Italy, west of the Tiber.

Runyoeas, ev. i, Evagoras, king of Cyprus, distinguished by his vir-

EXIΩN

Eireside, ime, i, a Eubware, an inhabitant of Eubwa.

Εύβοικ, ας, ἡ, Eubaa, a large island, east of Greece, in the Ægēan Sea. Εὐήρης, 105, ὁ, Ενέτες, the father of Tiresias.

Euraisons, ov. i, Euclides, a native of Megāra, and disciple of Socrates. Eugenos (morros), i, Eurine (sea).

Eυξινος (πόντος), δ, Euxine (sea), between Asia and Europe.

Eὖστολις, 105, δ, Eupölis, a comic poet of 'Athens, flourished 485 B. C.

Evendian, no, n, Eurydice, the wife of the poet Orpheus.

Eberacións, eo, è, Euripides, a celebrated tragic poet, born at Salamis.

Eŭçieres, ev, è, Euripus, a narrow strait which separates the island of Eubcea from Bœotia.

Eugesiasa, se, s, Eurybiades, a Spartan general at the battles of Artemisium and Salamis against Xerxes.

Elevation, error, i, Eurymedon, a river of Pamphylia.

Eυρυνθεύς, ίως, ά, Eurystheus, king of Argos and Mycenæ.

Elevres, ev. i, Eurytus, king of Œchalia, who instructed Hercules in shooting with the bow.

Eὐρώπη, ης, ἡ, Europe, one of the three grand divisions of the earth. Εὐρώτας, α, ὁ, Eurōtas, a river of

Laconia, flowing by Sparta.

Eurieun, ns, n, Euterpe, one of the
Muses.

Εὐφράτης, ου, ὁ, Euphrätes, a celebrated river of Mesopotamia.

'Eχίδιη, ης, ή, Echidna, from whom, by Typhon, the Chimæra sprung.

Eχικάδις, ων, αι, Echinades, or Echinæ, five small islands near Acaraania, at the mouth of the river Achelõus.

'Eχίων, ενες, δι Echion, one of these who sprung from the dragon's testh sown by Cadmus.

ZEYZIZ

Z.

Zsikis, ides, i, Zeuzis, a celebrated painter, born at Heraclea.

Ziùc, gen. Δiòs and Znròs, ὁ, Jupiter, the most powerful of all the gods of the ancients.

Zίφυρος, ου, ὁ, Zephÿrus, one of the winds, generally the west wind.

Ziver, eres, i, Zeno, a philosopher, founder of the sect of the Stoics; he was born at Citium, in the island of Cyprus.

Zázns, sv. š, Zetes, the son of Boreas.

H.

"Hen, ns, h, Hēbe, daughter of Jupiter and Juno, was married to Hercules.

'Ηγήμων, ονος, δ, Hegēmon, a Thracian poet, in the age of Alcibiades. 'Ηγησίλαος, ου, δ, Hegesilāus, a

Tiynsidaes, ev, e, Higgsulaus,
Spartan.

'Hδωνοί, ων, εί, Hedöni, or Hedönes, a people of Thrace, near the river Strymon.

'Hariws, wros, &, Eetion, the father of Andromäche, was killed by Achilles.

"Hasia, as, h, Elis, a province of Peloponnesus.

'Ηλιῖοι, ων, οἱ, Elians, inhabitants of Elis, in Peloponnesus.

'Ηλίπτεα, ας, ή, Electra, daughter of Agameninon, king of Argos.

'Ηλύσιον (πεδίον), τὸ, Elysian (plain), a place in the infernal regions, the abode of the blessed.

'Ηπειρώτης, ου, δ, an inhabitant of Evirus.

*Hea, as, ή, Juno, a once celebrated deity among the ancients, daughter of Saturn and Ops.

Hemnlins, ious, δ, Hercüles. Hemnlious (πόλις), ἡ, Heracliopolis, | 29*

ΘΕΣΣΑΛΙΑ

a city of Egypt.

'Heanhumtines, n, ev, Hernclistic, of or belonging to Heracliopolis.

'Heáκλειτος, ου, δ, Heraclitus, a celebrated Greek philosopher of Ephesus.

'Herrérn, ns, n, Erigone, daughter of Icarius, hung herself on account of the death of her father.

'Hριδανὸς, οῦ, ὁ, Eridănus, called also Padus, a river of Italy.

Heideres, eu, i, Herodotus, a celebrated historian of Halicarnassus.

'Hoisdos, su, s, Hesiod, a celebrated Grecian poet.

'Heron, 16, h, Hestone, rescued by Hercules from a monster, sent to destroy her, while exposed upon a rock.

"Housers, ov. i, Vulcan, a god of the ancients, who presided over fires.

Θ.

Θάλιια, ας, ή, Thalia, one of the Muses.

Θαλῆς, οῦ, ὁ, Thales, one of the seven wise men of Greece; he was the founder of the *Ionian* sect of philosophers.

Θάμυρις, ίδος, δ, Thamyris, a celebrated musician of Thrace.

Θεανώ, «νε, ή, Theano, the wife of Pythagoras.

Θυοδάμας, αντος, δ Theodamas, king of Mysio, and father of Hylas. Θιμιστοκλής, ίους, δ, Themistocles, a

celebrated general, born at Athens. Θιόκεμτος, ου, δ, Theocritus, a Greek poet who flourished at Syracuse in Sicily.

Θιόπομ τος, ου, ο, Theopompus, king of Sparta.

Θιρμώδων, οντος, i, Thermodon, a famous river of Cappadocia.

Θεσσαλία, ζας, ή, Thessaly, a coun-Θεσσαλία, ζ try of Greece. Olers, idea, in Thetis, daughter of 'Icneia, e., in, Iberia, a country of Nereus and Doris, married Peleus.

Bœotia.

Oncainds, h, dv, Theban, of or belonging to Thebes.

Oncains, ou, i, a Theban, an inhabitant of Thebes.

Θηςαμίνης, ου, δ, Theramenes, one of the thirty tyrants of Athens.

Onrivs, ins, i, Theseus, king of Athens, who abandoned Ariadne on the island of Naxos.

Θούδισσος, ου, i, Thudippus, a friend of Phocion.

Oounudians, ou, i, Thucydides, a celebrated Greek historian.

Θούριοι, ων, οί, Thurians, inhabitants of Thurium, a town of Lucania, in Italy.

Θράκη, ης, ή, Thrace, a country of Europe, west of Macedonia.

Opak, zos, i, Thracian, an inhabitant of Thrace.

Θράσυλλος, ου, ό, Thrasyllus, man of Attica, so disordered in his mind, that he thought all the ships which entered the Firzeus, his own.

Θράττη, ης, ή, a Thracian woman, an inhabitant of Thrace.

Θρήμη, ης, ή, see Θράκη.

Θριάσιου (σεδίου), σὸ, Thriasian (field), a region in Attica.

I.

"Iarxos, ov. i, Iacchus, a surname of Bacchus.

Lawerds, ev, i, Japëtus, son of Cœlus or Titan by Terra, and father of Prometheus.

Lásur, eres, d, Jason, son of Æson and Alcimede, and leader of the Argonautic expedition.

"Icness, w, oi, Iberians, the ancient inhabitants of Spain, who derived I Isis, idos, in, Isis, a celebrated deity their name from the river Iberus.

IZIZ

Asia, between Colchis and Albania. Θηβαι, ων, αι, Thebes, a city of "Idn, ns, n, Ida, a celebrated moun tain of Troas.

> 'Idoulerus, sws, i, Idomeneus, son of Deucalion.

Ιδυια, ας, ħ, Idyia, wife of Æētes, king of Colchis, and mother of Medēa.

'Isaunties, a, ev, Ithacan, of or belonging to Ithăca, a famous island in the Ionian sea.

Izacía, as, n. Icaria, a small islaud in the Ægéan sea.

'Ικάριοι (πίλαγος), τὸ, the Icariun (sea), a part of the Ægern sea.

Izágios, ov. ô, Icarius, an Athenian, father of Erigone. "Innges, ev. é, Icarus, son of Dædalus,

who with his father escaped on wings from Crete.

IxTīres, ev, ė, Ictīnus, a celebrated architect, 430 B. C.

"Ilion, ou, rè, Ilium, Troy. "Ilios, ou, i, see "Iliov.

"Ivaxos, ov, i, Inachus, son of Oceanus and Tethys.

'Irdinh, ns, h, India, a country of Asia, near the Indus.

'Ivoind;, n, dv, Indian, of or belonging to India.

"Ivdes, ev, S, Indus, a large river of Asia.

'Irà, ous, h, Ino, daughter of Cadmus and Harmonia, and mother of Learchus and Melicertes.

'Ιζίων, ονος, δ, Ixton, king of Thessaly, and son of Phlegias.

'Ιοφων, ωντος, δ, Ιδρίκου, son of Sophŏcles.

Ίπτόλυτος, ευ, δ. Hippolytus, son of Theseus and Hippolyte, was famous for his virtues and his misfortunes.

"Leis, ides, h, Iris, one of the Oceanides.

of the Egyptians, supposed by

IZOKPATHE

some to be the same as Io.

'Iσεκιάτης, εος, δ, Isocrătes, α celebrated Grecian orator.

'Iταλίη, ης, ἡ, Italy, a country of Europe.

'Iraxinds, h, dv, Italian, of or belonging to Italy.

'Ipiavássa, ns, n, Iphianassa, one of the Nereids.

'Ιφικράτης, εος, δ, Iphicrates; a celebrated general at Athens.

'Lò, οῦς, ἡ, Io, daughter of Inachus, was said to have been changed by Jupiter into a heifer.

'Lωλχès, εῦ, ὁ, Iolchos, a town of Magnesia, where Jason was born. 'Lωτε, οἱ, Ionians, inhabitants of Ionia.

'Lωνία, ας, ἡ, Ionia, a country of Asia Minor, bounded north by Æolia, west by the Ægēan sea, south by Caria, and east by Lydia. 'Lωνικὸς, ἡ, ὸν, Ionian, of or belonging to Ionia.

K.

Kάδμεια, α;, 'n, Cadmeu, the name of the Citadel at Thebes.

Kádpos, ov. 6, Cadmus, son of Agenor, king of Phœnicia; he slew the dragon at the fountain of Aria.

Kainoucov, ov, vò, Cæcūbum, a place on the borders of Latium and Campania.

Kairae, agos, b. Cæsar : Caius Julius), first emperor of Rome, died on the 15th of March, 44 B. C. in the 56th year of his age.

Kάλαϊς, ίδος, ή, Calάϊς, the son of Boreas.

Kαλαυςία, ας, ή, Calauria, an island near Træzēne.

Káληνος (δίνος), δ, Calenian (wine), of Cale or Calenum, a town of Campania.

Kullins, ov, i, Callins, an Athenian, a torch-bearer at the Eleusinian

KEΙΟΣ

mysteries.

Kaλλίζες, ου, δ, Callibins, a general in the war between Mantinea and Sparta.

Καλλιμίδων, εντες, δ, Callimedon, a partisan of Phocion at Athens.

Kaλλίοτη, ης, ή, Culliope, one of the Muses.

Kallistivns, ous, i, Callisthenes, a Greek historian.

Κωλυψώ, εῦς, ἡ, Calypso, one of the Oceanides, who kindly received Ulysses, when shipwrecked on her coast.

Καμβύτης, ου, δ, Cambÿses, king of Persia, conquered Egypt, and plundered their temples.

Καμπανία, ας, ή, Campania, a country of Italy, cf which Capua

was the capital.

Κανωδικός, η, δν., Canopian, of or belonging to Canopium; Canopicum ostium, one of the mouths of the Nile.

Κάρκνος, ου, δ, Carănus, one of the Heraclidæ; he first laid the foundation of the Macedonian empire, 814 B. C.

Καρία, ας. ή, Cariu, a country of Asia Minor.

Καρμανία, ας, ή, Curmania, a country of Asia, between Persia and India. Καρχηδών, όνος, ή, Carthage (New), a

town of Spain, built by Hasdrabal.

Kasaia, as, h, Caspian or Hyrcanian (sea), situated between the

Caspian and Hyrcanian mountains. Káστως, οςος, ὁ, Custor, son of Jupiter and Leda; he instructed Hercules in fighting.

Kárar, ares, é, Cuto, a celebrated Roman general.

Καύκασος, ου, δ, Caucäsus, a celebrated mountain between the Ruxine and Caspian seas.

Kavotavel, ev, el, Causianians, un unknown tribe.

Kuo, so, d, Cean, of or belonging to

KEKPOIIIA.

Ceos, Cos, or Co, an island in the Ægēan sea, one of the Cyclades.

Kangowia, as, &, Cecropia, the original name of Athens, in honor of Cecrops, its first founder.

Kingo ψ. οπος, δ. Cecrops, king of Attica, described as having a mixed nature of a man and a dragon.

Kshounds, n, dr, Celtic, of or belonging to the Celta.

Kintal, and all Cellae, the name of a part of the inhabitants of Gaul.

Kaραμαικέ,, οῦ, ὁ, Ceramīcus, a public walk, and place of burial, at Athens.

KigGigos. w, &, Cerbërus. a threeheaded dog, the guard of the infernal re; ns.

Κιρχυραΐος, α, σ, Corcyrian, of or belonging to Corcyra, an island in the Ionian sea.

Knφινς, ίως, ὁ, Cephcus, king of Æthiopia, and father of And. oměda.

Knφισσός, οῦ, ὁ, Cephīsus, or Cephissus, a celebrated river of Greece.

Kolaição, avos, o, Cuhæron, a moun-

tain of Bœotia. Kazigov, oves, é, Cicero (Marcus Tullius), a very celebrated Roman

Κίλικις, ων, οί, Cilicians, inhabitants of Cilicia.

Kιλικία, ως, ή, Cilicia, a country on the sea-coast of Asia Minor.

Kinteon, wv., oi, Cimbri, a people of Germany.

Kiμμίριος, α, ον, Cimmerian, of or belonging to Cimmerium.

Kiμων, ωνος, δ, Cimen, an Athenian general, son of Miltiades.

Kivias, ev. i, Cineas, friend of Pyrrhus, king of Epirus.

Kienn, ns. n. Circe, a powerful sorcer ess, one of the Oceanides.

Χλαζομίνιος, ου, δ. a Clazomenian, an inhabitant of Clazomene, or Clazomena, a city of Ionia.

Κλάξος, ου, δ, Clurus, or Claros, a town of Ionia, famous for an ora-

ΚΟΡΩΝΙΣ.

cle of Apollo.

Κλιάνθης, ου, i, Cleanthes, a Stoic philosopher of Assos, and successor of Zeno.

Κλείτος, ου, δ, Clitus, a friend of Alexander.

Κλείω. οὐς, ἡ, Clio, one of the Muses.
Κλίομθερστες, ον. ἱ, Cleombröteus, son of Pausanias, and brother of Agesipolis ist.

Kλιομίνης, ους, δ, Cleomenes, king of Spart.

Κλιοπάτεα, ας, ή, Cleopāira, betrothed to Philip of Macedonia.

Κλίων, οντος, ό, Cleon, an Athenian general.

KAzvías, su, i, Clinias, son of Alcibi-

Κνίδος, ου, δ, Cnidus, a town of Caria.
Κνωσσὸς, οῦ, δ. Εποssus, a celebrated city of Crete, the residence of Mmos.

Koios, ou, i, Cœus, son of Cœlus and Terra, and father of Latona.

Κολυττιὺς, έως, δ, α Colyttean, an inhabitant of Colyttus, a parish of Attica.

Κολχική, ης, ή, Coichiun land, on the Euxine.

Κολχὶς, ίδος, ή, Colchis, a country of Asia, famous for the expedition of the Argonauts, and as the birthplace of Medea.

Kiλχos, ων. oi, Colchians, inhabitants of Colchis.

Koλώνος, ου, δ, Colonos, an eminence near Athens; see Class. Dict.

Κόνων, ωνος, δ. Cunon, a famous general of Athens, son of Timotheus.
Κόρινδος, ου. δ., Corinth, an ancient city of Greece, on the isthmus of Corinth.

Κορινδιακός, { η, ον, Corinthian, of or Κορίνδιος, } belonging to Corinth.
Κόρονκα, ακ, η, Corsica; see Κύρνος.
Κορωνός, ίδος, ή, Corönis, a daughter of Phlegras, loved by Apollo; she was the mother of Æsculapius.

ΚΡΑΘΙΣ

Keális, idos, h, Crathis, a river of Achaia, falling into the bay of Corinth.

Kearseds, ov, d, Craterus, one of Alexander's generals.

Κράτης, ητος, δ, Crates, a philosopher of Bœotia.

Keiws, ovros, i, Creon, the father of Jocasta; he was killed by Theseus. Kens, ητὸς, δ, a Cretan, an inhabitant

of Crete.

Koήτη, ης, ή, Crete, one of the largest islands in the Mediterranean sea.

Kentinds, h. dv. Cretan, of or belonging to Crete.

Keιτίας, ου, δ, Critias, one of the 30 tyrants of Athens.

Kesioss, ov, o, Cræsus, king of Lydia. Keóvos, ou, o, Saturn, son of Coelus or Uranus by Terra.

Κρότων, ωνος, ή, Crotona, a town of Italy, still known by the same name, in the bay of Tarentum.

Κροτωνιάτης, ου, ό, α Crotonian, an inhabitant of Crotona.

Krnoilios, ov, i, Clesibius, a mathematician of Alexandria, and inventor of the Clepsydra and other hydraulic instruments.

Κυδωνία, ας, ή, Cydoniu, a town of Crete.

Kulingvol, Sv, oi, the Cyzicenians, inhabitants of Cyzlcum.

Κύκλωψ, οπος, δ, Cyclops, one of a gigantic race of men.

Kúzves, ev. i. Cycnus, son of Neptune, killed by Achilles.

Κυλλήνη, ης, η, Cyllene, a small town of Arcadia, where Mercury was born; hence his epithet Cyllenius.

Κυνόπολις, εως, ή, Cynopölis, a city of Egypt.

Κυνοπολίτης (νομός), δ, Cynopolitan (district), a district in Egypt.

Kirgues, a. ev, Cyprian, of or belong. ing to Cyprus.

Kongos, ov. n. Cyprus, a large island in the Mediterranean sea, south of

ΛΑΟΜΕΔΩΝ

Cilicia.

Kuenvainh, ns, n, the Cyrenaic king-

Kueńra, as, a, Cyrene, a celebrated city of Libya.

Kύęνος, ου, ή, Cyrnus, an island on the coast of Liguria, the same as Corsica.

Kugos, ev, i, Cyrus, king of Persia, son of Cambyses.

Kúfilos, ou, i, Cypselus, a man of Corinth, son of Eëtion, and father of Periander.

Κώθων, ωνος, δ, Cothon, a small island near the citadel of Carthage, with a bay, which served as a dock-yard.

Κωλίας, αδος, ή, Colias, a rromontory of Attica.

Kwes, ev, b, Coan, of or belonging to Cos, an island, one of the Cyclades.

Κωρύκιου (άντρου), τὸ, Corycian, (cave), in mount Parnassus, sacred to the Muses.

Λάγος, ου, ο, Lagus, a Macedonian of mean extraction.

Λάκαινα, ης, η, a Lacedæmonian woman, a female of Lacedæmon. Λακεδαιμόνιος, ου, δ, a Lacedæmo-

nian, an inhabitant of Lacedæmon or Sparta.

Λακιδαίμων, eves, h, Lacedæmon or Sparta, the capital of Laconia, in the Peloponnësus.

Λακιάδης, ου, έ, α Lacian, a person of the Lacian tribe.

Aárwr, eres, i, a Lacedæmonian, an inhabitant of Lacedæmon.

Λακωνική, ης, ή, Laconia, a country in the Peloponnēsus.

Λάμαχος, ev, è, Lamachus, son of Xenophanes, sent into Sicily with Nicias.

Anspider, erres, i, Laomedon, son of Ilus, king of Troy; whom Admētus served in Phrygia.

ΛΑΠΙΘΑΙ

Thessaly.

Aurinn, ns, n, Latium, a country of Italy, near the Tiber.

Acrivoi, av, oi, Latini, inhabitants of Latium.

Λάτμος, ου, δ, Latmos, a mountain of Caria, near Miletus.

Asvewrizes, n, ev, Lauriotian, of or belonging to Laurium in Attica.

Ainexos, ou, i, Learchus, son of Athamas and Ino.

Asovativos, ou, o, Leontine, an inhabitant of Leantium, a town of Sicily. Aspraios, cu, i, Lernaan, of or belonging to Lerne.

Aigen, ns, n, Lerna, a country of Argolis, where Hercules killed the famous hydra.

Asunádios, ou, i, a Leucadian, an inhabitant of the island Leucas, or Leucadia.

Asunolia, as, n, Leucothde or Leucothea, the wife of Athamas.

Λεύπουλλος, u, i, Lucullus, a Roman, who gained some celebrated victories over Mithridates and Tigranes. Asavidas, Sou, i, Leonidas, a celebra-Acaridus, I ted Lacedæmonian king. Λήδα, »,, h, Leda, the wife of Tyndă-

rus, king of Sparta.

Anuvos, ov, h, Lemnos, an island in the Ægean sea, sacred to Vulcan. Anvaios, ov, i, Lenæus, an epithet of Bacchus.

Λητώ, ους, ή, Latona, daughter of Cœus, and mother of Apollo.

Aicuss, wv. oi, Lybians, inhabitants of Lybia.

Λιζύη, ης, ή, Libya, a name given to Africa, but more properly only a part of Africa west of Egypt.

Albunds, n, dr, Lybian, of or belonging to Lybia.

Airons, av, oi, Ligurians, inhabitants of Liguria.

Λιγυστική, ης, ή, Liguria, a country west of Italy.

MAKAI

Adresas, w, oi, Lapitha, a people of Aires, ou, o, Linus, son of Mercury and Urania.

Λουροὶ ('Οζόλαι), οί, the Locri (Ozŏlæ), a tribe of Magna Græcia, in Italy, near Rhegium.

Acoustravol, an oi, Lusitanians, inhabitants of Lusitania.

Avyniùs, iss, i, Lynceus, married Hypermnestra, the daughter of Danaus.

Λυδία, ας, h, Lydia, a celebrated kingdom of Asia Minor.

Λυδοί, ων, οί, Lydians, inhabitants of Lydia.

Λυχομήδης, ου, δ, Lycomedes, an Athenian, the first who took one of the enemy's ships at the battle of Salămis.

Λυκούργος, ου, δ, Lycurgus, a celebrated lawgiver of Sparta.

Λύσανδρος, ου, δ, Lysander, a celebrated general of Sparta.

Aurius, ou, i, Lusius, a celebrated orator, son of Cephalus, a native of Syracuse.

Ausimaxes, ev. i, Lysimachus, son of Agathocles, and one of the generals of Alexander.

Λύσισσος, ου, δ, Lysimus, a famous statuary of Sicyon.

Austravel, ev, Lusitanians, inhabitants of Lusitania.

Austravia, as, n, Lusitania, the name of a part of Spain.

M.

Mayases, ev, e, Magæus, the brother of Pharnabazus.

Maia, as, in, Maia, wife of Jupiter, and mother of Mercury.

Marradis, wy, ai, Furia, the ministers of vengeance of the Gods.

Maιωτις, ιδος, ή, Mæötis (palus), a large lake, or part of the sea between Europe and Asia, north of the Euxine.

Mázes, es, el, Maces, a people of

MAKEΔONIA

Africa, near the larger Syrtis.

Mantovia, as, n, Maccdonia, a country situated between Thrace, Epirus, and Greece.

Mansderines, n, ev, Macedonian, of or

belonging to Macedonia.

Maxidar, 6105, 6, Macedonia, a celebrated country between Thrace, Epīrus, and Greece.

Marns, sos, ous, o, Manes, a servant

of Diogenes.

Martinia, as, n, Mantinea, a town of Arcadia in the Peloponnesus.

Maçabèr, eros, i, Martithon, a village of Attica, 10 miles from Athens, celebrated for the victory of Miltiades over the Persians.

Maedonos, ou, o, Mardonius, a gener-

al of Xerxes.

Mágios, ou, i, Marius, a celebrated Roman.

Μαρμαρίδαι, ων, οί, Marmarida, the inhabitants of the part of Lybia between Cyrene and Egypt.

Maervas, ov. 6, Marsyas, a celebrated piper of Cyllene, said to have in-

vented the flute.

Mίγαξα, ων, τὰ, Megāra, a city of
Achaia, on the Sinus Saronicus.

Msympsus, ims, i, a Megarian, an in-

habitant of Megara.

Mεγαρίς, iδος, ή, Megāris, a small country of Achaia.

Mεγπεικός, 'n, èv, Megarian, of or belonging to Megara.

Midoven, ns, n, Medusa, the chief of the three Gorgons.

Makinigens, su, &, Melicertes, son of Athamas and Ino.

Mελσομίνη, ης, ή, Melpoměne, one of the Muses.

Msμνόνιον, ου, τὸ, Memnonium, a statue of Memnon, which uttered melodious sounds when struck by the rays of the sun.

Míμφις, ιδος, ή, Memphis, a celebrated town of Egypt, on the western

bank of the Nile.

MINOTATPOZ

Mενεχέσης, 205, δ, Menecrătes, a physician of Syracuse, famous for his vanity and arrogance.

Mενέλαες, ου, δ, Menelāus, king of Sparta, and brother of Agamemnon.

Mισοποταμία, ας, ή, Mesopotamia, a country of Asia, which receives ita name from its situation between two rivers, the Tigris and Euphrätes.

Messeis, a fountain of Thessaly.

Mισσήνη, ας, ἡ, Messēne, a city of Peloponnēsus, capital of Messenia.

Missenvia, as, n, Messenia, a province of Peloponnesus.

Missonnauh, ñs, h, Messene. See Missonn.

Marchine, ev, el, Messenians, inhabitants of Messenia.

Mεταπόντον, ου, τὸ, Metapontum, a town of Lucania in Italy.

Mήδεια, ω₅, ή, Medēa, daughter or Æētes, king of Colchis, and wife of Jason.

Mηδία, ας, ή, Media, a celebrated country of Asia Minor, east of Armenia. Μηδιστ), adv. after the manner of the Medes.

Mndoe, ev, i, a Mede, an inhabitant of Media.

Mηλαὺς, ίως, ὁ, a Meliensian, living on the Malian gulf, in Thessaly.

Muleidátns, ou, δ, Mithridátes, (surnamed Eupätor, and the Grent) succeeded his father at the age of 11 years.

Minnes, ou, h, Miletus, the capital of Ionia, in Asia Minor.

Midriadns, ou, ô, Milliades, an Athenian general.

Mίλων, ωνος, ό, Milo, a celebrated athlete of Crotona.

Miras, wes and w, i, Minos, king of Crete.

Musicauges, ev, i, Minotaur, a celebrated monster, half man, and half bull.

HULEOWHUW

Mymnerivn, ns, i, Mnemosyne, daughter of Coelus and Terra, and mother of the nine Muses.

Mrapar, eros, i, Mnemon, a surname given to Artaxerxes, on account of his retentive memory.

Manuzia, a, a, Munychia, a port of Attica, between the Piraeus, and the promontory of Sunium.

Moστοχιών, ώτος, ό, Munychion, corresponding to the month of April. Moστα, ωτ, αί, Muses, daughters of Jupiter and Mnemosyne, nine in number; Clio, Euterpe, Thalia, Melpomöne, Terpsichöre, Eráto, Polyhymnia, Calliŏpe, and Urania.

Muzivat, av, ai, Mycenæ, a town of Argolis in Peloponnesus.

Muquisins, an, si, Myrmidines, a people of Thessaly, who were said to have been originally ants.

Musia, as, a, Mysia, a country of Asia Minor.

Mússilles, ev, é, Myscellus, a native of Achaia; he founded Crotona in Italy.

Ň.

Nacaraici, w., si. Nabathæans, inhabitants of Nabathæa, a country of Arabia.

Nágies, es, ei, Nazians, inhabitants of Naxos.

Nágos, su, à, Naros, the largest of the Cyclădes, about 105 miles in circumference, and 30 in breadth.

Nasapāris, ār, el, Nasamōnes, a savage people of Libya, near the Syrtes.

Nauklides, ev, i, Nauclides, son of Polybildes.

Notes, ou, è, the Nile, anciently called Ægyptus, a river which flows through the middle of Egypt.

Namis, as, a Nemea, a town of Argolia, where Hercules killed the Nemean lion.

ZANOOZ

Nεμίος, α, ον. Nemean, of or belonging to Nemea.

Nion his, ious, i, Neocles, the father of Themistocles.

Nto στόλιμος, ου, δ, Neoptolemus, son of Achilles and Deidamīa, called Pyrrhus from the yellowness of his hair.

Nigar, ares, i, Nero, a celebrated

Roman emperor.

Niστως, agos, s, Nestor, son of Neleus and Chloris, and king of Pylos. Naφίλα, ns, n, Nephèle, mother of Phryxus and Helle.

Nagens, ins, i, Nereus, father of The-

tis, married Doris.

Nugnts, 130s, in, a Nereid, one of the nymphs of the sea, daughters of Nereus and Doris.

Nunique os, ou, o, Niceratus, the father of Nicias.

Nizias, ev, è, Nicias, an Atheniau general, son of Niceratus.

Nizondis, ios, i, Nicocles, a friend of Phocion.

Ninonejar, overs, i, Nicocreon, a tyrant of Salamis, in the age of Alexander the Great.

Nīves, eu, s, Nīnus, a son of Belus, married Semirāmis, queeu of Assvria.

Nisch, ns, n, Nibbe, daughter of Tantălus, king of Phrygia.

Nices, eu, i, Nisus, king of Megara, and son of Pandion.

Noμάδις, ων, οί, Nomades, the name of any wandering nation.

Neυμᾶς, ᾶ, ὁ, Numa, second king of Rome.

耳.

Eardiwan, ns., n., Xanthippe, wife of Socrates, remarkable for her ill humor.

Edisferros, ov, è, Xanthippus, or Xantippus, the father of Pericles. Edisfos, oo, è, Xanthus, a river of

ZENIA AHZ

Troas, the same as the Scamander. Εινιάδης, ου. δ, Xeniades, a Corinthian, who went to buy Diogenes the Cynic, when sold as a slave.

Esvozeárns, ou, i, Xenocrátes, an ancient philosopher, educated in the school of Plato.

Zeropor, orres, i, Xenophon, an Athenian, celebrated as an historian and a philosopher.

Ziegns, ev. d, Xerxes, son of Darius, who succeeded his father on the throne of Persia.

0.

Odurrius, ins, i, Ulysses, king of Ithaca, son of Anticlea and Laërtes. Olayees, ev, i, Eagrus or Eager, father of Orpheus by Calliope.

Oidirous, odos, i, Œdinus, son of Laius and Jocaste.

Oirn, ns, n, Œta, a celebrated mountain between Thessaly and Macedonia, upon which Hercules burnt himself.

'Ολυμαία, ας, ή, Olympia, a town of Elis in the Peloponnesus, where was a temple of Jupiter with a celebrated statue 50 cubits high, reckoned one of the seven wonders of the world.

'Ολυμπιὰς, άδος, ἡ, Olympiad, a space of four years; also the Olympic games.

'Ohumaiovinas, ou, i, a victor at the

Olympic games. 'Ολύμπιος, α, ον, Olympian, of or belonging to Olympia.

"Ολυματος, ου, δ, Olympus, a mountain of Thessaly and Macedonia.

"Ολυνθος, ου, ή, Olynthus, a celebrated town of Macedonia.

'Ομεωκή, ης, ή, Umbria, a country of Italy, separated from Etruria by the Tiber.

"Ounges, eu, é, Horner, a celebrated poet of Greece. See Notes.

ПАМОПН

'Ομφάλη, ης, ή, Omphale, queen of Lydia, daughter of Jardanus.

'Oεθία, ας, ή, Orthia, an epithet of Diana.

'Oεφιώς, ίως, δ, Orpheus, a celebrated poet of antiquity; he was torn in pieces by the Thracian women.

"Ornei, es, ei, Osci, a people between Campania, and the country of the Volsci.

"Ossa, ns, n, Ossa, a mountain of Thessaly, near mount Olympus.

Οὐέναφρον, ου, τὸ, Venāfrum, a town of Campania.

Ourrouïor (šeos), rd, Vesuvius, a mountain of Campania, about 6 miles east of Naples.

Oueavia, as, i, Urania, one of the Muses, presided over astronomy.

п.

Παγγαΐον, ου, τὸ, Pangæus, a mountain of Thrace, where Lycurgus was toru in pieces.

Πάδος, ev, i, Padus, (Po), also called Eridănus, a river of Italy.

Hazantès, ins, i, a Panian, an inhabitant of Pæania, a demos of Attica.

Παιήων, ονος, δ, Pæon, a celebrated physician, who cured the wounds which the gods received during the Trojan war.

Παλαίμων, ενες, έ, Palæmon, son of Athamas and Ino; his original name was Melicertes.

Παμφυλία, ας, ή, Pamphylia, a province of Asia Minor.

Har, aros, i, Pan, the god of shepherds, huntsmen, and of all the inhabitants of the country.

Hardiar, eres, i, Pandion, king of Athens.

Hárduen, as, n, Pandora, a celebrated woman; according to Hesiod, the first that ever lived.

Πανόπη, ης, å, Panope, a sea nymph,

ΠΑΡΘΕΝΩΝ

one of the Nereids.

- Hacksrav, wves, i, the Parthenon, a temple of Athens, sacred to Minerya.
- Hágis, Jos, i, Paris, son of Priam, and Hecüba.
- Happerius, 2005, 8, Parmenio, a celebrated general in the armies of Alexander.
- Hagraceès, sũ, š, Parnassus, a mountain of Phócis, and the seat of the Muses.
- Πάτροκλος, ου, δ, Patröclus, one of the Grecian chiefs in the Trojan war.
- Havenvine, ev, è, Pausanias, a Spartan general.
- Παφλαγενία, ας, ή, Paphlagonia, a country of Asia Minor.
- Hugasir, is, i, Piraus, a celebrated harbour at Athens, about 3 miles distant from the city.
- Hueibees, ev, i, Pirithous, son of Ixlon.
- Hustergarns, so, &, Pixistratus, an Athenian, early distinguished by his valor in the field.
- Helias, ev. i, Pelias, son of Neptune and Tyro.
- Haloridas, ev. i, Pelopidas, a celebrated general of Thebes.
- Histogrovinguasis, h, dv. Peloponnesian, of or belonging to Peloponnēsus.
- Historisministration, etc., ei, Peloponnesians, inhabitants of the Peloponnesus.
- Πελοσόννησος, ου, ἡ, Peloponnēsus, a peninsula, which comprehended the southern part of Greece.
- Hidow, esses, Pelops, son of Tantilus, king of Phrygia.
 Historie, ices, i, Pentheus, son of
- Hardis, ias, i, Pentheus, son of Echion and Agave, was torn in pieces by the Furies.
- Pergamus, the Illeramus, or, ed, adel of the city Troy.

TIEPIA

- Hapardos, ev. 8, Periander, a tyrant of Ambracia, ranked by some among the seven wise men of Greece.
- Πιριδοίδης, ev, i, a Perithædian, an inhabitant of Perithædæ, a demos of Athens.
- Πιρικλής, lous, δ, Pericles, an Atheniun, son of Xanthippus and Agariste.
- Πιείνθιος, ου, δ, a Perinthiam, an inhabitant of Perinthus, a town of Thrace.
- Περεί τολις, εως, ά, Persepolis, a celebrated city, the capital of the Persian empire.
- Πιζειδς, ίως, δ, Perseus, son of Jupiter and Danăë; he was exposed by his father in a chest with Danăë, and thrown into the sea.
- Πιεσιφίνη, ης, ἡ,
 Πιεσιφάντα, ης, ἡ,
 queen of the infernal regions.
- Higons, ov, i, a Persian, an inhabitant of Persia.
- Πιρσ]ς, τος, τ, Persis, a province of Persia, between Carmania and the Persian Gulf.
- Πιρεικός, η, δν. Persian, of or belonging to Persia.
- Πήγασος, ω, i, Pegăsus, a winged horse, sprung from the blood of Medūsa.
- II nλ 88 ns, ev, i, Petides, a patronymic of Achilles and Pyrrhus, as sons of Peleus.
- Πηλιὺς, ίως, ί, Peleus, king of Thessaly, married Thetis, one of the Nereïds.
- Πηλουσιακές, η, εν, Pelusian, the name of one of the mouths of the Nile.
- Πίλοψ, επος, δ, Pelops, son of Tantălus, king of Phrygia.
- Πιεία, ας, η, Pieria, a small country in Thessaly or Macedonia, whence the name Pierian, was applied to

ΠΙΝΔΑΡΟΣ

the Muses.

Hirdages, ev. é, Pindar, a celebrated lyric poet of Thebes.

History, sws, 4, Fides, a Roman deity, first worshipped by Numa.

Mitylene in Lesbos.

Πλαταιαί, ων, αί, Platææ, (also found in the sing.), a town of Bœotia, near mount Cithæron.

Πλάτων, ωνος, δ, Plato, a philosopher at Athens; he died in the 81st year of his age, 348 B. C.

Haustine, arts, i, Pleistonar, or Plistonar, son of Pausanias, and general of the Lacedæmonian armies in the Peloponnesian war.

Πλούτων, ωνος, δ, Pluto son of Saturn and Ops, and god of the Infernal regions.

Πολυδιάδης, ου, δ, Polybiddes, a Spartan, father of Nauclides.

Πολύτυπτος, ευ, έ, Polyeuctos, an ancient orator.

Πολυπράτης, see, δ, Polycrätes, the tyrant of Samos, at whose court Anacreon lived.

Πολύμνια, ας, \(\hat{n}\), Polyhymnia, one of the Muses.

Пอมบุรีเทก, ทร, ทิ, Polyxena, daughter of Priam and Hecuba.

Πολυστίζχων, οντος, δ. Polysperchon, king of Macedonia, one of the generals of Alexander.

Ποματήϊος, ου, δ, Pompey, a celebrated Roman general.

Ποιτικὸ (σίλαγε), τὸ, Ponticum mare, the sea of Pontus, generally called the Euxine.

Horsdan, Sives, i. Neptune, son of Saturn and Ops, and father of Pelias.

Ποτίδαια, ας, ἡ, Potidæa, a town of Macedonia, situated in the peninsula of Pallene.

Πρίαμος, ευ, δ, Priam, king of Troy. Πρίανη, ης, δ, Procne, daughter of Paudion, king of Athens; she was

ΠΥΡΙΦΑΚΓΕΘΩΝ

changed into a nightingale.

Πρόμαχος, ου, δ, Promachus, a son of Æson, killed by Pelias.

Προμπθεύς, εώς, δ, Prometheus, son of Japětus by Clyměne; he stole fire from heaven, and brought it to the earth in a hollow reed.

Πρυτανῶν, ευ, τὸ, Prytanēum, a large hall, where the Prytanes (magistrates of Athens) used to assemble.

Πρωτισίλωσε, ου, ό, Protesilāus, king of Thessaly.

Πσολεμαΐος, ου, δ, Ptolemy, (surnamed Philopator), died 204 B. C.

Πυγμαΐοι, ῶν, οἰ, Pygmai, a nation of dwarfs in India; they made war against certain birds, supposed to be cranes.

Πυθαγόρας, α, ό, Pythagöras, a celebrated philosopher, born at Samos; he was the founder of the sect called "the Italian."

Πυθαγόρειος, { ου, δ, a Pythagorean, Πυθαγοριαός, { a follower of Pythagřess.

Πύθαρχος, ου, ό, Pytharchus, an inhabitant of the island of Cyzĭcum in the Propontis.

Πύθιας, ευ, è, Pytheas, an archon at Athens.

Πωία, ας, ή, Pythia, the priestess of Apollo at Delphi.

Πυθοκλής, ίος, δ, Pythöcles, a man put to death with Phocion.

IIiian, ares, ê, Python, the celebrated serpent, sent by June to persecute Latona.

Πύλαι, ῶν, αὶ, Pylæ, which signifies gates, was applied to any straits; it here refers to those of Thermopylæ.

Πέλες, ευ, i, Pylos, a town of Messenia, on the western coast of the Peloponnesss.

Hugmaia, an, rd. Pyrenai, a ridge of mountains between Gaul and Spain.

Paudion, king of Athens; she was Hugidasyides, error, & Pariphical-

ПТРРА

thon, a river in the infernal regions. Hújja, as, h, Pyrrha, wife of Deucalion.

Hubbes, ob, b, Pyrrhus, king of Roirus.

Handes, ou, i, Polus, a celebrated Grecian actor.

P.

Padápardos, vos, i, Rhadamanthus, a judge of the infernal regions.

Pia, as, h, Rhea, wife of Saturn, and mother of Jupiter.

'Piros, ou, i, Rhine, one of the larg-

est rivers of Europe, which divides Germany from Gaul.

Podaves, su, e, Rhodanus, a river of Gallia Narbonensis, one of the largest in Europe.

Podies, ev. d. a Rhodian, an inhabitant of Rhodes.

'Podos, ou, i. Rhodes, a celebrated island, in the Carpathian sea.

Paparos, ev, i, a Roman, an inhabitant of Rome.

Σ.

Zacivn, ne. h. Sabīna, the region of the Sabines in Italy.

Zacives, av, ei, Sabīni, a people of Italy, east of Etruria.

Σάγεα, αι, ή, Sagra, a small river of Italy, in the country of the Brutii.

Σαλαμίνιος, ου, δ, Salaminian, an inhabitant of Salamis.

Σαλαμίς, ινος, ή, Salamis, an island in the Sinus Saronicus, on the southern coast of Attica.

Σαλμυδησσός, ου, ό, Salmydessus, a bay on the Euxine sea.

Σαλμωνιὺς, ίως, δ, Salmoneus, king of Elis; he wished to be called a god and to receive divine honors from his subjects.

ZIKANOI

tant of Samos.

Σάμος, ου, ή, Samos, an island on the coast of Asia Minor, where June was held in great veneration.

Σαρδανάπαλλος, ου, δ, Sardanapalus, the 40th and last king of Assyria, celebrated for his luxury and voluptuousness.

Zagdavía. as, n, Sardinia, the largest island in the Mediterranean except Sicily.

Zápěsis, sav, ai, Sardes, the capital of Lydia in Asia Minor.

Zaedojos, av, ei, Sardinians, inhabitauts of Sardinia.

Σαρδώρον (πίλαγος), τὸ, the Sardinian (sea).

Σαρμάται, ων, ού, Sarmatians, inhabitants of Sarmatia.

Σαρματία, ας, ή, Sarmatia, a country at the north of Europe and Asia.

Zarvess, so, i, a Satyr, a fabulous monster, half man and half goat.

Zaustrai, as, al, Sumnites, a people of Italy.

Savverinds, n, iv, Samnitian, of or belonging to the Samnites.

Σιλιύπος, ou, i, Seleucus, king of Syria.

Σιμίλη, ης, η, Semèle, daughter of Cadmus and Hermione.

Σιμίραμις, ιδος, ή, Semiramis, queen of Assyria, wife of Ninus.

Σιρίφιος, ου, δ, a Seriphian, an inhabitant of Seriphus.

Zieros, ov, i, Seriphus, an island in the Ægean sea.

Zñess, av, oi, Seres, a nation of Asia, between the Ganges and the eastern ocean, in the modern Thibet,

Zidar, ares, & Sidon, an ancient city of Phœnicia.

Zibános, ev, i, Sidonian, of or belonging to Sidon.

Zizovia, as, n. Sicania, an ancient name of Sicily.

Zauses, ev, i, a Samian, an inhabi- | Zinarel, w, el, Monriane, inhabi-

ΣΙΚΕΛΙΑ

tants of Sicania.

Σικιλία, ας, ἡ, Sicily, the largest and most celebrated island in the Mediterranean sea.

Zinslieras, et, sicilians, inhabitants of Sicily.

Σιπελιπός, 'n, èv, { Sicilian, of or be-Σιπελός, 'n, èv, { longing to Sicily.

Zízirros, ev. é, Sicinnus, a man sent by Themistocles to deceive Xerxes.

Zizuw, wros, h, Sicyon, the capital of Sicyonia.

Σικυωνία, ας, ή, Sicyonia, a province of Peloponnēsus.

Σιλούτος, ου, δ, Silvius, from whom all the kings of Alba were called Silvii.

Σιμωνίδης, ου, δ, Simonides, a celebrated poet of Cos, who flourished 538 B. C.

Σινύεσσα, ης, ἡ, Sinuessa, a maritime town of Campania, originally called Sinope.

Σινωπιὺς, ἐως, ὁ, Sinopian, an inhabitant of Sinōpe, a town of Pontus in Asia Minor.

Σίπυλος, ου, δ, a Sipijlus, or Sipijlum, a town of Lydia.

Σίσυφος, ου, δ, Sisÿphus, brother of Athamas and Salmoneus.

Σκαιαί, ων, (πύλαι) ai, the Scæan gates of Troy.

Σπαμάνδριος, ου, δ, Scamandrius, a name of the son of Hector, also called Astyŏnax.

Σκητίων, ωνος, ὁ, Scipio (surnamed Africanus the younger), gained many celebrated victories in Africa.

Σπύθης, ου, δ, a Scythian, an inhabitant of Scythia.

Σχυθία, ας, ἡ, Scythia, a large country, situate in the most northern parts of Europe and Asia.

Zuvindes, h, dv, Scythian, of or belonging to Scythia.

Σκύλλα, ας, ή, Scylla, the daughter of Nisus, king of Megara.

Zians, ar, si, Suanes, a people of 30*

ΣΥΜΠΛΗΓΑΔΕΣ

Colchis, near Caucăsus.

Σόλων, ωνος, i, Solon, one of the Seven Wise Men of Greece.

Zounàs, άδος, ή, Sunias, an epithet of Minerva.

Σούνιον, ου, τὸ, Sunium, a promontory of Attica, where was a beautiful temple of Minerva.

Σοῦσα, ων, σὰ, Susa, a celebrated city of Asia Minor, and capital of the

Persian empire.

Σοφοκέῆς, ίος, ὁ, Sophöcles, a celebrated tragic poet of Athens, who was educated in the school of Æschỳlus.

Σπάςτη, ης, ἡ, Sparta, a celebrated city of the Peloponnesus, capital of Laconia.

Σσαςτιάτης, ου, δ, a Spartan, an inhabitant of Sparta.

Σπίνθαζος, ου, δ, Spinthărus, a Corinthian architect, who built Apollo's temple at Delphi.

Στρατονίκη, ης, η, Stratonīce, daughter of Demetrius Policrcetes, married Seleucus, king of Syria.

Στεροφάδις, ων, (νῆσοι). αἰ, Štrophǎdes, two islands in the Ionian sea, which took their name from the word στείφω (verto), because the sons of Boreas turned back there, after they had pursued the Harpies.

Στευμών, όνος, δ, Strymon, a river which separates Thrace from Macedonia, and falls into the Ægean

Στύμφαλος, ου, δ, Stymphölus, a lake of Arcadia, infested with birds, called Stymphalüles, and which were killed by Hercules.

Στὺξ, γὸς, ἡ, Styx, a river of the Infernal Regions.

Zúcaçis, idos, and ios, n, Sybaris, a town of Italy, on the bay of Tarentum; also a river of the same name.

Συζαρίτης, ου. δ, Sybarite, an inhabitant of Sybaris.

Συμπληγάδες, ων, αι, Symplegades, two rocks at the entrance of the

ΣΥΡΙΑ

Euxine sea.

Συρία, ας, ή, Syria, a large country of Asia, near mount Taurus, west of the Euphrates.

Dierris, av, al, Syrtes, two large sand banks, in the Mediterranean, on the coast of Africa.

Σφίγξ, γγὸς, ἡ, Sphinx, a fabulous monster of antiquity.

Zanpiens, ses, i, Socrates, the most celebrated philrsopher of all antiquity, and a native of Athens.

Σώστεατος, ε, è, Sostratus, a musician.

T.

Taivages, ev, i, Tænarus, a promontory of Laconia.

Távais, idos, o, Tanais, now the Don, a river which divides Europe from Asia.

Tarrades, ev, &, Tantalus, king of Lydia, represented by the poets, as punished in hell, by being placed up to his chin in the water, which flows away whenever he attempts to touch it.

Tapavrivos, wv, oi, Tarentines, inhabitants of Tarentum.

Taeragos, ev, è, Tartarus, one of the regions of hell, where the most impious of mankind were punished.

Taprisous, ou, i, a Tartessian, an inhabitant of Tartessus, a city of Spain.

Tatysres, ev, e, Taijgčius, a mountain of Laconia in Peloponnesus.

Tresias, au, i, Tiresias, a celebrated prophet of Thebes, son of Everes and Chariclo.

Τελαμών, ώνος, δ, Telamon, brother of Peleus, and king of Salamis.

Tiurea, w, rà, Tempe, a valley in Thessaly, between mount Olympus and Ossa.

Tiener, eres, i, Terminus, a Roman divinity.

Tse vixógn, ns, n, Terpsichore, one Teolin, nos, n, Træzene, a town of

TPOIZHN

of the Muses.

Tivees, ov, i, Teucer, son of Telamon and Hesione.

Tnebs, vos, n, Tethys, the greatest of the sea deities, wife of Oceanus, and daughter of Urania and Terra.

Tñres, ev, i, Tenes, an island in the Ægēan sea, celebrated for its foun-

Tnesis, ias, i, Tereus, married Procne, daughter of Pandion; he was changed into a hoopoe.

Telipios, ou, i, Tiberius, a Roman emperer, descended from the family of the Claudii.

Tiliges, ides, d, Tiber, a river of Italy, on whose banks the city of Rome was built.

Tiveavns, ov. i. Tigranes, king of Armenia, son-in-law of Mithridātes.

Tiyens, nros, i, Tigris, a river of Asia, forming the eastern boundary of Mesopotamia.

Τιθραύστης, ου, è, Tithraustes, a Persian satrap 395, B. C.

Tipairs, ev, è, Timæus, an historian of Sicily, who flourished 262 B. C.

Τιμάνδρα, ας, ή, Timandra, the mistress of Alcibiades.

Τιμόθεος, ου, δ, Timotheus, an Athenian general, son of Conon.

Τίμων, ωνος, δ, Timon, a native of Athens, called the Misanthrope. Τμῶλος, ου, i, Tmolus, a river of

Lvdia. Tovedicarei, Er, ei, Turdetani, or

Turdăti, a people of Spain, inhabiting both sides of the Bætis.

Tovoros, av, oi, Tusci, the inhabitants of Etruria.

Terrangía, as, h. Trinacria, an ancient name of Sicily.

Τριττόλιμος, ου, δ, Triptolemus, son of Oceanus and Terra.

Teirar, aves, i., Triton, a sea deity, son of Neptune.

TPOIZHNIOΣ

Argos, in the Pelopolnnesus.

Teorgivios, ou, o, a Træzenian, an inhabitant of Træzene.

Towas, abos, in the Troad; also a Trojan dame.

Tewss, wv, oi, Trojans, inhabitants of Troy.

Tewal, w, ai, Trojan women. Towizos, n, ov, Trojan, of or belonging to Troy.

Tewina, wv, ra, the period of the Trojan war.

Τυνδάριως, εω, δ, Tyndarus, king of Sparta, married Leda.

Turdapidas, www. oi, Tyndarida, the children of Tyndarus, viz. Castor and Pollux.

Tipos, ou, n, Tyrus, or Tyre, a very ancient city of Phœnicia.

Tubbnvía, as, h, Tyrrhenia, or Etru-See 'Erpoverou.

Tujomvoi, av, oi, Tyrrheni, inhabitants of Etruria.

Tubonvinds, n, dv, Tyrrhenian, of or belonging to Etruria.

Tupa, ous, n. Tyro, a beautiful nymph who had two sons by Neptune, Pelias and Neleus.

Τυφών, ωνος, ό, Typhon, a giant, born of the Earth; he was said to have had the mixed natures of a man and a wild beast.

r.

'Υδάσπης, ου, δ, Hydaspes, a river of Asia.

Υδραώτης, ου, δ, Hydraötes, a river of India, crossed by Alexander.

"Υδρος, ου, δ, Hydrus. See Notes. "Yaas, a, i, Hylas, son of Theiodamas, king of Mysia.

"Y ravis, idos, i, Hypanis, a river of Scythia.

Υπίρδολος, ou, & Hyperbolus.

"Yreesin, ne, n, Hyperia, a fountain of Thessaly.

'Trieurńszen, as, n. Hypermnestra,

ΦΘΙΑ

one of the fifty daughters of Dan. ăüs, married Lynceus.

Yezavia, as, n, Hyrcania, a large country of Asia, west of Media.

Tourvos, n, dv, Hyrcanian, of or belonging to Hyrcania.

"Yozeis, wes, b, Hyphäsis, a river of India.

Φ.

Φαίθων, οντος, δ, Phaëthon, son of Phœbus or the Sun, and Clymene. Φαίαξ, ακος, δ, Phæax, an Athenian, who opposed Alcibiades in his ad-

ministration. Φάλερνος (.olvos), å, Falernian, (wine) of Falernus, in Campania,

famous for its wines.

Φαληρον, οῦ, τὸ, Phalēron, or Phalē rum, an ancient harbour of Athens. Φαληεικός, η, ον, Phalerian, of or be longing to Phalērum.

Φανόδημος, ου, δ. Phanodemus, an historian who wrote on the antiquities of Attica.

Φαρνάβαζος. ου, δ, Pharnabazus, a satrap of Persia.

Φάρος, ου, δ, Pharus, an island opposite Alexandria.

Φασις, ίδος, δ, Phasis, a river of Colchis, which the Argonauts entered after a long and perilous voyage.

Φειδίας, ου, δ, Phulias, a celebrated statuary of Athens, who died 432 B. C.

Φείδων, ωνος, δ, Phidon, a Grecian, who had the chief power at Argos. Φιραί, ων, αί, Pheræ, a town of Thes-

saly, where Alexander reigned. Φιραΐοι, ων, οί, Pheræans, inhabitants

of Pheræ.

Φιρινδάτης, ου, δ, Pherendates, a Persian set over Egypt by Artaxerxes.

Diens, ou, i, Pheres, king of Pheræ, and father of Admētus.

Φεία, ας, ή, Phthia, a town in Thes.

ΦΙΛΗΜΩΝ

saly where Achilles was born.

- Φιλήμων, ονος, δ, Philēmon, a Greek comic poet, contemporary with Menander.
- Φιλήτας, ου, δ, Philētas, a poet of Cos, in the reign of Philip.
- Φιλισσίδης, ου, δ, Philippides, a comic poet in Alexander's age.
- Diλισπος, ου, ο, Philip, king of Mace-
- Φιλοπράστης, ου, δ, Philocrates, an Athenian, famous for his treachery. Φιλομήλα, ας, ή, Philomēla, daughter of Pandion, king of Athens:

ter of Pandion, king of Athens; she was changed into a swallow. Φελέξενος, ου, δ, Philozenus, a poet

- of Cythera; also a philosopher, who prayed to have the neck of a crane, that he might enjoy his aliments.
- Direies, ins, i, Phineus, a prophet, son of Agenor.
- Φωντκις, ων, ω, Phænicians, a people of Asia.
- Φαντικη, ης, η, Phænicia, a country of Asia, at the east end of the Medi-
- Φόρχος, ου, δ, Phorcus or Phorcys, a sea deity, son of Pontus and Terra.
- Φείξος, ου, δ, Phrixus, son of Athamas king of Thebes.
- Φευγία, ας, ή, Phrygia, a country of Asia Minor.
- Φρὺξ, υγός, ὁ, a Phrygian, an inhabitant of Phrygia.
- Φωκὶς, ίδος, ἡ, Phocis, a country of Greece, west of Bœotia.
- Dunsie, lus, s. a Phocian, an inhabitant of Phocis.
- Φωπιπὸς, η, èv, Phocian, of or belonging to Phocis.
- Φωχίων, ωνος, δ, Phocion, an Athenian, celebrated for his virtues, public as well as private.
- Dixes, ev, i, Phocus, the son of Phocion.

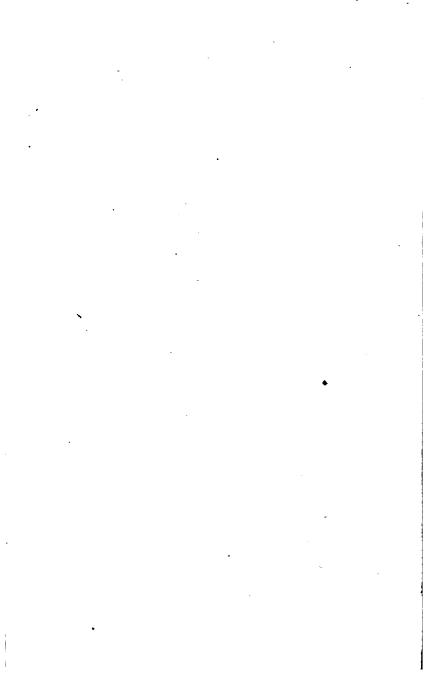
OKEANOZ

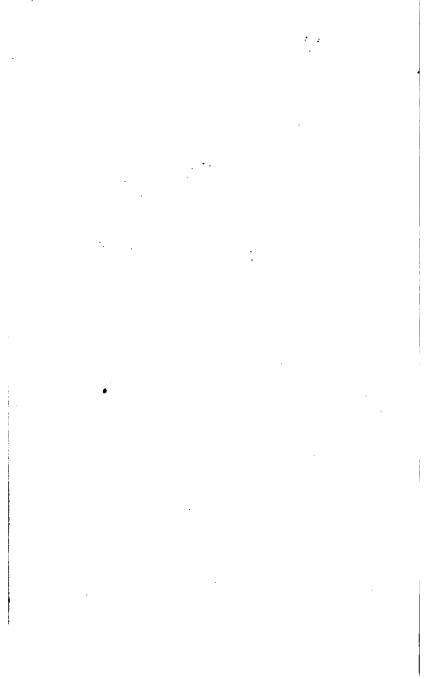
X.

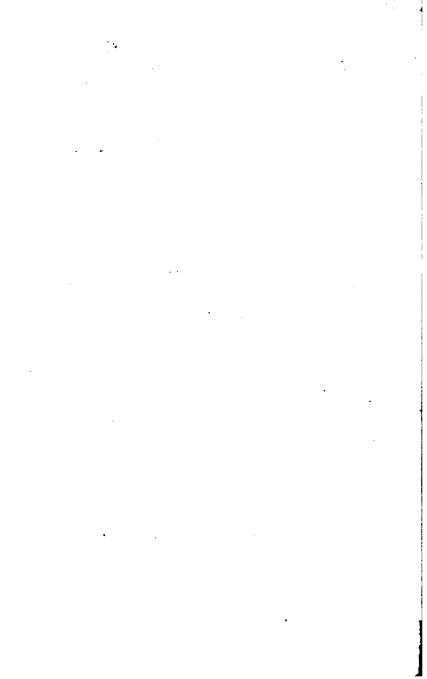
- Xaιρωνεία, ας, ή, Chæronēa, a city of Bœotia, celebrated by a famous victory of Philip over the Athenians.
- Χαλδαΐοι, ων, οί, Chaldæans, the inhabitants of Chaldæa, a country of Asia, between the Euphrätes and Tigris.
- Χάρης, ητος, δ, Chares, an Athenian general.
- Xueenline, ieve, i, Charicles, one of the 30 tyrants of Athens.
- Xueunλω, ους, ή, Chariclo, the mother of Tiresias.
- Χαρίλαος, ου, δ, Charilāus, or Charillus, son of Polydectes, king of Sparta, educated and protected by his uncle, Lycurgus.
- Xágırıs, w, al, Gratiæ (Graces) three in number, Aglaia, Thalia, and Euphrosyne.
- Xαρμίδης, ου, δ, Charmides, a Greek of an uncommon memory.
- Xsidar, aros, 3, Chilon.
- Xείρων, ωνος, δ, Chiron, the centaur, half man, and half horse, son of Philyra and Saturn.
- Xίλων, ωνος, δ. Chilo, a Spartan philosopher, one of the Seven Wise Men. Χίμαιρα, ας, ἡ, Chimæra, the name
- Χίμαιρα, ας, ἡ, Chimæra, the name of a fabulous monster, sprung from Echidne and Typhon.

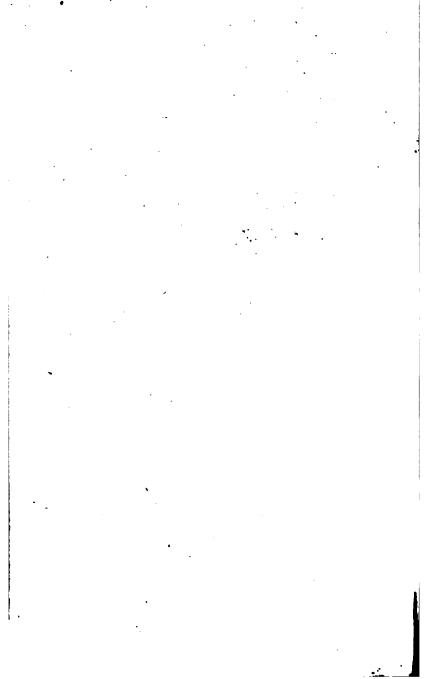
Ω.

- 'Ωκιανός, οῦ, ὁ, Oceanus, a powerful deity, son of Cœlus and Terra.
- "Novia, iso, và, Ostia, a town at the mouth of the Tiber, about 16 miles from Rome.



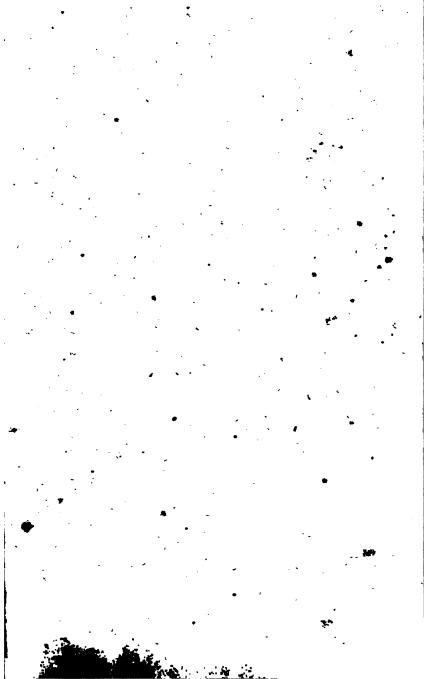


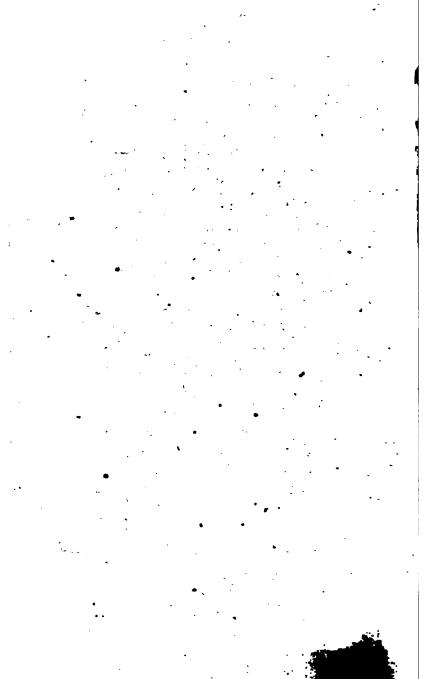












2/1000 Bunta V sousice Jorg. price Marian Luctoria

